

**HEINRICH  
BRAUNS  
ANLEITUNG ZUR  
DEUTSCHEN  
SPRACHKUNST**

---

Heinrich Braun



6 M

6-a

18



*1815*

*13*

*6-6-a-18*





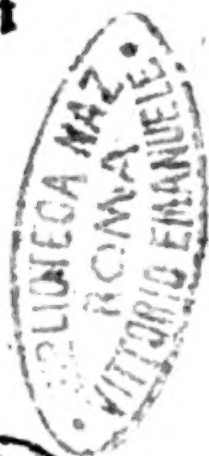


# Heinrich Brauns Anleitung

zur  
deutschen Sprachkunst.

---

Zweyte , verbesserte , und mit einem  
kleinen orthographischen Lexikon  
vermehrte Auflage.



München , 1775.

Im Verlage bey Johann Nepomuk Grik,  
Churfürstl. Academisch , und Bürgerlichen Buchhändler.

Nächst dem schönen Thurne.



*Imprimatur.*

Sign. München in dem Churfürstl. Bücher-  
Censur-Collegio den 20. April 1770.

**Wilhelm Wodiczka,**  
Secretär.

•      **Zuschrift**  
an die Herren  
**Vorsteher,**  
und  
**öffentliche Lehrer**  
**der Schulen**  
•      in den  
**Churlanden zu Baiern.**









Hochzuehrende  
und  
Werthgeschätzte Herren !



Ich eigne Ihnen die  
neue Auflage von  
einem Buche zu , welches Ihnen  
seit etlichen Jahren bekannt genug  
seyn wird. So viel Lärmen als  
dieses Werkchen anfänglich ge-  
macht hat , so hat man bereits





eingesehen , daß es nicht um die Einführung einer neuen Sprache, sondern um die Kenntniß unsrer Muttersprache, und um eine gleichförmige und regelmäßige Schreibart in unserm Vaterlande zu thun sey. Wie wichtig ist aber dieser Gegenstand nicht ! Wie sehr haben sich nicht ehemals die Griechen und Römer , und zu unsern Zeiten die Franzosen und Engländer und alle gesitteten Völker bemühet ihre Muttersprache zu verbessern , und in richtige Regeln zu bringen ! Selbst unsere Nachbarn und Landsleute , die Sachsen , Schlesier, Schweizer, Franken und Oesterreicher , was haben sie sich nicht schon in dieser Absicht für Mühe und



und Arbeit Kosten lassen ! Wäre es nun nicht eine Schande , eine wahre Schande für uns , wenn wir allein in diesem Stücke zurücke bleiben , und in unsrer eignen Muttersprache noch Fremdlinge seyn sollen ?

Nein ! meine Herren ! weder die Ausländer , noch unsere Nachbarn werden uns diesen Vorwurf noch lange mehr machen können. Unser preiswürdigste MAJESTÄT hat sein Augenmerk auf diesen so wichtigen als nöthigen Theil der schönen Künste und Wissenschaften geworfen. Er sieht es nicht nur gern ; er befiehlt es so gar , und Sie , meine Herren ! sind es , denen Er



es hauptsächlich befehlt, daß Sie  
bey Unterrichtung der Jugend in  
der Muttersprache zur Einführung  
einer gleichförmigen und regelmä-  
ßigen Schreibart alles Mögliche  
beitragen, und vor allen selbst die  
Regeln der Sprachkunst einsehen,  
und verstehen sollen. Ein Wink  
eines so gnädigen Landesvaters  
soll dieser nicht den Eifer aller  
wahren Patrioten rege machen?  
Und ein Befehl Desselben, was soll  
dieser erst für lebhaftere Wirkungen  
in den Herzen getreuer Unter-  
thanen haben? Oder werden wir  
Ihn die Freude nicht erleben las-  
sen, daß Er Seinen Befehl vollzogen  
sieht; Ihn, der so sehr für uns  
Sorge trägt, und für das Wohl  
des Vaterlandes wachet? Sie



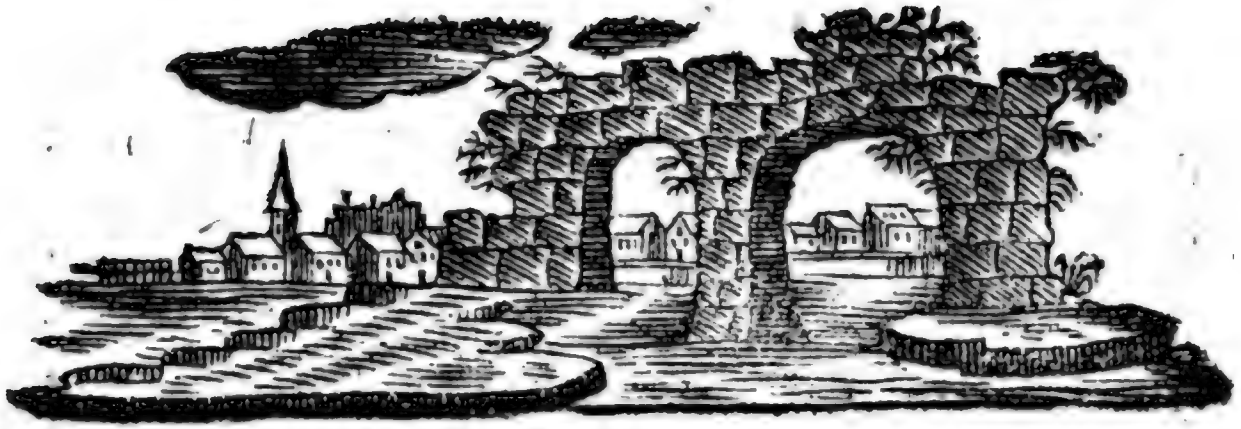


Sie werden dieß wohl nicht thun, meine Herren! Ich bin zu sehr von Ihren guten Gesinnungen gegen unsre Muttersprache überzeugt. Einmal! es ist eben dieselbe Mühe, ich darf sagen, eine geringere Mühe ist es, wenn man einem Jünglinge das Richtige und Regelmäßige, als wenn man ihm das Fehlerhafte beibringen will. Sie sehen es selbst ein, wenn man sich einmal alle möglichen Sprachfehler in der deutschen Schule angewöhnet hat, so gewöhnet man sich dieselben so leicht nicht mehr ab, und man findet immer mehr Schwierigkeiten im Verlernen, als man im Lernen gehabt hat.



Lassen Sie Sich also die Sache angelegen seyn , meine Herren! Bedienen Sie Sich dieses Schulbuches. Erklären Sie die darinn enthaltenen Regeln Ihrer Schullugend , und erläutern Sie dieselben mit Ihren eignen Gedanken und Anmerkungen. Richten Sie Ihre Schriften und Vorschriften darnach ein. Ihre Schüler und selbst das Vaterland wird Ihnen mit der Zeit vielen Dank sagen. Mir aber wird es ein wahres Vergnügen seyn, wenn ich unsre Muttersprache, und mit ihr den guten Geschmack in den schönen Wissenschaften, immer mehr und mehr empor kommen sehe.

Vor-



## Vorrede

zur zwoten Auflage.



Diese Anleitung zur Deutschen Sprachkunst habe ich auf Churfürstlichen höchsten Befehl im Jahre 1765. in den Druck gegeben, da ich noch öffentlicher Lehrer der Sprach- und Redekunst bey der churfürstlichen Akademie hier war. Ein Werk, welches das erste von dieser Gattung in unsern Gegenden war, wurde freylich damal von vielen Landesleuten wo nicht für eine gefährliche, doch für eine unnöthige und überflüssige Neuerung gehalten. Da aber der Auszug davon, den ich zum bequemen Gebrauche der Jugend eingerichtet





gerichtet habe, bereits in den meisten Schulen eingeführt ist; so verlor sich auch das Vorurtheil, und der Verleger mußte auf vieles Nachfragen endlich wieder auf eine neue Auflage denken.

Geschäfte und Umstände hinderten mich das Werkchen ganz umzuarbeiten, und mit philosophisch-kritischen Anmerkungen zu vermehren, wie ich's beim ersten Entwurfe desselben im Sinne hatte. Es ist auch noch nicht an der Zeit mit denenselben auszurücken. Leser, die sich aus dem Kenntniß der Muttersprache ein Geschäft machen, werden die vortrefliche Preisschrift von Friedrich Karl Sulda, und Herders Werke kennen. Es werden ihnen auch die engländische Sprachkunst von Wallis, und die französischen von Arnould, und Restaud nicht unbekannt seyn, da sie dann selbst denken werden, was sich auf eine fast gleiche Art über unsere Muttersprache sagen ließe. Der größere Theil der Leser in unsern Gegenden (und für diesen ist hauptsächlich ein Werk geschrieben, das allgemein brauchbar werden solle,) würde





würde dergleichen Abhandlungen noch lange nicht nach seinem Geschmacke finden. Man muß auch noch zur Zeit Vieles der vaterländischen Aussprache, und dem Gebrauche einräumen, wenn man Gehör finden, und nicht gleich an der Thürschwelle abgewiesen werden will.

In dieser Absicht habe ich noch alle diejenigen Beobachtungen und Erläuterungen beybehalten, die sonst jeder Sprachkundige an sich selbst für überflüssig halten würde. Eine ausführliche Anzeige, was in dieser neuen Auflage geändert, und (wenigst halte ich's dafür,) verbessert ist, finde ich für unnöthig. Diejenigen, denen daran liegt, dieß zu wissen, können beyde Auflagen gegen einander vergleichen. Ueberhaupt wird man bemerken, daß das Werkchen durchgehends übersehen, viele Stellen darinnen verbessert, hier und da etwas geändert, viele Lücken ausgefüllt, und am Ende ein kleines orthographisches Lexikon, wovon die Grundanlage in der kleinen Sprachkunst war, auch hier angebracht sey. Ich habe mir für dießmal keinen andern Plan aus-



zuführen vorgenommen, und diesen hat mir ein sehr geschickter Schulmann, der die Ausgabe besorgte, sehr gut ausgeführt. Zeit und Umstände werden mich belehren, wenn je noch eine fernere Auflage nöthig werden soll, wie ich entweder den Entwurf des Werkes selbst ändern, oder was ich werde daran verbessern können. Vielleicht sagen es mir auch indessen gelehrte Freunde, Kritiker und Recensenten, deren bescheidene Erinnerungen mir allemal sehr angenehm und schätzbar sind. Meine Hauptabsicht ist die Beförderung der guten Sache, und eine Grundanlage zu einer regelmäßigen und richtigen Schreibart. Mit dem Triumphe der Fliegen, und grammatischen Grillen gebe ich mich die Tage meines Lebens nicht ab.

Heinrich Braun,

der Gottesgelehrtheit Doktor,  
Churfürstl. wirklich geistlicher Rath,  
und Canonicus bey U. L. Frau  
Stifte in München.

Vorrede



# Vorrede

der  
ersten Auflage.



Es würde eben so unnöthig und überflüssig seyn, von dem Nutzen einer richtigen deutschen Sprachkunst weitläufig zu handeln, als es vergebens seyn würde, zu behaupten, daß sich unsere Landsleute hierinn bisher sehr merklich hervorgethan hätten. Das erste wird von Niemanden mehr, der über den gemeinen Haufen des gelehrten und ungelehrten Volks hinaus ist, in Zweifel gezogen; und das





Das letzte können wir nicht widersprechen; ausser wir wollten die Menge der von unsern Autoren in Druck gegebenen Schriften kurzum wegläugnen.

So sehr diese Schriften mit Sprachfehlern angefüllet sind: so sehr schmeicheln sich doch ihre Verfasser, daß sie gut deutsch schreiben; und dieß beweist man bloß damit, weil sie es so dreiste wagen, ihre undeutschen Arbeiten drucken zu lassen, welches sie ganz gewiß nicht thun würden, wenn sie so versichert wären, als es diejenigen Kenner sind, die ihre Schriften lesen, daß sie kein reines Deutsch schrieben. Wiewohl man indessen nicht läugnen kann, daß viele darunter die deutsche Schreibart für etwas sehr Gleichgiltiges halten; weil sie sehen, daß dieselbe in verschiedenen Schriften und Büchern, die ihnen zu Gesichte kommen, so verschieden ist; und da bilden sie sich gerne ein, daß sie eine daraus nach Belieben wählen können.



könnten, die, weil sie ihnen gefällt, eben  
darum die beste seyn müßte. Man würde  
nicht sehr irren, wenn man behauptete,  
daß dieses der eigentliche Grund unserer  
ganzen Sprachverderberien sey, die gewiß  
kein Volk unter der Sonne so weit getrieben  
hat, als unsere Deutschen. Man wird aber  
auch leicht einsehen, daß dieses von nichts  
anderm herrühren könne, als von dem  
Mangel einer gründlichen und allgemeinen  
Sprachlehre. Denn die Verschiedenheit  
der Schreibarten, als eine Folge der ver-  
schiedenen Mundarten unserer deutschen  
Provinzen ansehen wollen, würde eben so  
viel heißen, als sechs und siebnerley unter-  
schiedliche deutsche Sprachen auf die Bahne  
bringen. Die griechischen Provinzen hatten  
auch eine jede ihre besondere Mundart; die  
griechische Sprache blieb in der Hauptsache  
deswegen doch nur eine einzige. Und so  
haben die Gasconier noch heut zu Tage eine  
ganz andere Mundart, als die Normänner;

)(X

ihre



ihre französische Rechtschreibung, Etymologie, und Wortfügung ist deswegen doch einander ganz gleich. Warum soll dann dieses bey uns Deutschen nicht eben sowohl seyn können?

Es ist wahr, daß kein deutsches Volk das strenge Recht habe, dem andern seine Schreibart aufzudringen. Allein, was schadet es nun einem Volke, wenn es von seinen Nachbarn dasjenige annimmt, was wirklich schön und gut ist? Wir sind nicht schuldig, den Franzosen ihre Kleidermoden nachzuäffen; wir thun es aber doch, weil wir den französischen Geschmack in Kleidertrachten für den besten und wichtigsten halten: wer wird uns aber deswegen für dumm und slavisch ansehen? Die Gleichförmigkeit in einer jeden Sprache ist an sich selbst etwas Gutes, Schönes und Nützliches; und es wäre nichts mehr zu wünschen, als daß wir es hierinn eben so weit, als die Franzosen



zosen, Italiäner und Engländer bringen könnten. Diese Gleichförmigkeit kann aber ohne Regeln unmöglich erhalten werden. Nun fragt sich, von welchem deutschen Volke soll man die Regeln herholen? Antwort: von demjenigen, welches sich auf die Auszierung und Bereicherung unserer deutschen Sprache am fleißigsten geübet, und die besten deutschen Schriftsteller aufzuweisen hat. Und dieß sind ganz unstreitig die Niederdeutschen; wir können es selbst nicht läugnen. Nach diesen richten sich schon die meisten übrigen deutschen Provinzen; da hingegen unsere bisherige oberdeutsche Schreibart nirgend anderswo das Glück gehabt hat, Eingang und Beyfall zu finden. Und wie könnte es seyn, da sie unter uns selbst so verschieden ist, als es verschiedene Köpfe giebt, die schreiben wollen oder müssen? Dieß ist nun freylich der allzugerungen Sorgfalt bezumessen, womit die deutsche Sprache in Schulen getrieben





wird, die sich mit keiner andern Sprache, als der lateinischen, beschäftigen; unsere deutsche aber so rohe und unbearbeitet lassen, wie sie von der Jugend aus den verschiedenen, oft elendesten, deutschen Schulen dahin gebracht wird.

Se. Churfürstl. Durchl. unser gnädigster Landesfürst und Herr, haben daher Ihre ruhmwürdigste Aufmerksamkeit, zu Ausbreitung und Verbeßerung der Wissenschaften Ihrer Lande, auch auf diesen ersten Zweig derselben gerichtet, und Ihrer Akademie der Wissenschaften aufgetragen, eine auf die hiesige Landesgegend und nach den besten Mustern der heutigen deutschen Schriftsteller eingerichtete Sprachlehre zu entwerfen. Da hat nun diejenige, welche ich verfaßt, und der Churfürstl. Akademie vorzulegen die Ehre hatte, das Glück gehabt, Derselben Beyfall zu erhalten.

Sie



Sie ist hauptsächlich für unser Vaterland geschrieben. Man ist aber keinesweges gesinnet, eine neue Sprache aufzubringen, sondern vielmehr unsre alte Baierische Muttersprache nach den Regeln einer richtigen Sprachkunst einzurichten, und wenigstens im Schreiben und Drucke eine Gleichförmigkeit mit den meisten übrigen deutschen Provinzen einzuführen.

Die historischen, philosophischen, und kritischen Abhandlungen von der deutschen Sprache sind allenthalben weggeblieben. Große Gelehrte lesen freylich dergleichen Abhandlungen mit Vergnügen; es sind aber schon sehr viele gute und wohlausgearbeitete Schriften im Drucke, worinn sie sich ergötzen können. Dieses Buch ist bloß als ein Schul- und Handbuch überhaupt für unsre Landesleute, ins Besondere aber für die studirende Jugend, anzusehen; man wollte also dasselbe nicht zu tiefsinnig und



zu weitläufig machen ; in den öffentlichen Vorlesungen aber wird man auch der Historie und Kritik nicht vergessen ; und man wird den Liebhabern eine hinreichende Kenntniß von den Alterthümern unsrer Muttersprache beizubringen suchen.

Bei den Kunstwörtern habe ich das Mittel erwählet ; ich habe sie weder gänzlich deutsch, noch auch gänzlich lateinisch, sondern auf eine Art angesetzt, wie man andere lateinische Wörter, welche zu uns übergehen, deutsch zu kleiden pfleget. Ich will deswegen andere Sprachlehrer nicht tadeln. Ich räume ihnen ganz gerne ein, daß sich viele dergleichen Kunstwörter sehr gut deutsch geben lassen ; sie sind aber in unsren Gegenden noch fremd und unverständlich. Ich habe also lieber die Regeln so kurz, deutlich und verständlich, als es immer möglich ist, nach der Art unsers Vaterlandes setzen, als den Anfängern die Mühe



Mühe im Lernen ohne Noth beschwerlicher machen wollen.

Was man von der übrigen Einrichtung des Buches noch sagen könnte, liegt ohne das Jedermann vor Augen, und wird auch in der Einleitung, besonders im 3. §. vorkommen. Im I Hauptstück 12 S. wird eine orthographische Abhandlung von der Zahl der deutschen Buchstaben versprochen: es ist aber das Buch auf mehrere Bogen gelaufen, als ich anfänglich vermuthete. Damit nun der Band nicht zu sehr anwachsen möchte, so wird diese Abhandlung bei einer andern Gelegenheit im Drucke erscheinen.

Endlich kann ich nicht läugnen, daß noch viele Druckfehler mit eingeschlichen sind, wovon doch die meisten am Ende angezeigt werden. Die Zeit war zu kurz, und der Druck mußte allzusehr beschleuniget





werden. Bey der zwoten Auflage werde ich mehr Zeit haben. Ich werde mir auch die äußerste Mühe geben, alle Fehler, so viel möglich, zu vermeiden. Wie nun kein Werk auf einmal seine Vollkommenheit erreichen kann: so werde ich mich auch befließen, dieses immer mehr und mehr auszuarbeiten, und zu verbessern; wiewohl ich von der Hauptsache kaum mehr abweichen werde. Gott segne mein Unternehmen, und lasse es viele nützliche Früchte bringen.



Ver-



# Verzeichniß der Hauptstücke, Abschnitte und Hauptmaterien.

## Die Einleitung.

Von der Sprachkunst überhaupt, und den wesentlichen  
Theilen derselben. I

## Das I Hauptstück.

Von der Rechtschreibung, oder Orthographie

<b>I Abschnitt.</b> Von den Buchstaben überhaupt	10
Von der Gestalt der Buchstaben	11
Von den Vocalen und Consonanten	13
Von den Diphthongen	14
Das U B E mit einer Anweisung, wie alle Buchstaben sollen ausgesprochen werden.	18
<b>II Abschnitt.</b> Von der Vergrößerung der Buch- staben	27
<b>III Abschnitt.</b> Von den allgemeinen Grundsätzen der Rechtschreibung	36
Grundsätze, welche sind	
die gute Aussprache	38
die Grammatik, oder die Kenntniß der gram- matikalischen Regeln	39
die Etymologie, oder die Ableitung	39
die Analogie, oder die Ähnlichkeit	43
)( ( 5	der



der Unterschied ähnlicher, und in der gemeinen  
Ausprache fast gleichlautender Wörter  
der Gebrauch bey den besten Schriftstellern 46  
Regeln nach diesen Grundsätzen. 47

**IV Abschnitt. Von den besondern Grundsätzen der  
Rechtschreibung und dem Gebrauche der Buch-  
staben A. B. C. D. E.**

Von dem a und ä 54

Von dem b 56

Von dem c und k 56

Von dem d und dt 63

Von dem e 64

Verzeichniß der Wörter, bey welchen in vielen  
Ländern ein e gesprochen, in vielen aber  
wiederum nicht gesprochen wird 75

**V Abschnitt. Von den übrigen Buchstaben.**

Von dem f und ff 84

Von dem g 85

Von dem h, ch, kh und th 86

Von dem i 92

Von dem k 92

Von dem l 93

Von dem m 94

Von dem n 95

Verzeichniß der Wörter, zu welchen wir in der  
einfachen Zahl fälschlich ein n fügen 100

Von dem o 107

Von dem p, q, und r 108

Von dem s 109

Von dem sch 111

Von dem t 113

Von dem u und v 114

Von dem w 115

Von dem y 115

Von dem z und tz 116

**VI Abschnitt. Von etlichen zweifelhaften Syllben**

Von dem vor und für 117

Von





Von dem denn und dann	120
Von dem wenn und wann	120
Von dem un und ohn	121
Von dem niß und nuß	121
Von dem eln und len	122
Von dem chen, gen, und lein	122
Von dem ern und ren	122
Vom dar und da	123
Vom ig, ich, icht, igt	123
Vom ze und zu	124
Vom uf und auf	124
Von der Anfangssylbe ge, und Endsyllbe et	124
<b>VII Abschnitt. Von den zweifelhaften Wörtern, Syllben und Buchstaben überhaupt</b>	<b>126</b>
Von den gewöhnlichsten Abfürzungen der Wörter der deutschen	127
der lateinischen	134
<b>VIII Abschnitt. Von den orthographischen Unter- scheidungszeichen der Wörter und Redesätze</b>	<b>145</b>
Von dem Schlußpunkte	146
Von dem Kolon oder Doppelpunkte	148
Von dem Semikolon oder Strichpunkte	149
Von dem Comma	152
Von den Fragezeichen	152
Von dem Ausrufzeichen	154
Von dem Einschlußzeichen, oder der Parenthesis	155
Von dem Apostrophus, oder Oberstrich	156
Von dem Zeichen einer abgebrochenen Rede	157
Von dem Trennungszeichen	157
Von dem Milderungszeichen	157
Von dem Gedankenstriche	158

## Das II Hauptstück.

Von der Prosodie, oder Syllben- und Tonlehre

**I Abschnitt. Von den Syllben überhaupt.** 159

**II Ab.**





II Abschnitt. Von dem Zusammenhange und der  
Erennung der Syllben und Buchstaben 164

III Abschnitt. Von dem Zeitmaasse der Syllben 174

### Das III Hauptstück.

Von der Etymologie, oder Wörterlehre

I Abschnitt. Von den Theilen einer Rede, und  
den Eigenschaften derselben überhaupt 183

Vergleichen Theile sind:

Der Artikel, oder das Geschlechtswort 186

Das Nomen, oder Nennwort, welches ein  
Haupt- oder Beywort ist 186

Das Pronomen, oder Fürwort 187

Das Verbum, oder Zeitwort 188

Das Participium, oder Mittelwort 190

Die Präposition, oder das Vornwort 190

Das Adverbium, oder Nebenwort 191

Die Interjection, oder das Zwischenwort 191

Die Conjunction, oder das Bindewort 192

die Eigenschaften derselben sind:

die Bildung oder die Gestalt 193

die Veränderung der Gestalt 194

das Geschlecht 195

die Zahl 196

die Endungen 197

die Abänderung und Abwandlung 199

die Vergleichungsstufen 199

die Person bey einem Zeitworte 200

die Zeit 201

die Art 202

der Ausdruck des Thuns oder Leidens 203

II Abschnitt. Von der Bildung, und den verschie-  
denen Gattungen der deutschen Wörter 207

Von den Stamm- und einfachen Wörtern 207

Von den zusammengesetzten Wörtern 208

Von



<b>Von der Bildung</b>	
der Hauptwörter	211
der Beywörter	212
der Nebenwörter	213
der Zeitwörter	213
der ausländischen Wörter	216
<b>III Abschnitt. Von dem Geschlechtsworte</b>	219
die Abänderung des unbestimmten Geschlechtswortes	221
die Abänderung des bestimmten, oder bestimmenden Geschlechtswortes	221
<b>IV Abschnitt. Von den dreien Geschlechtern</b>	
der Hauptwörter	223
die Hauptregeln	224
Verzeichniß der meisten Hauptwörter, welche in verschiedenen Ländern verschiedene Geschlechtswörter haben	229
<b>V Abschnitt. Von der Abänderung, oder Declination der Hauptwörter, und zwar</b>	
der einheimischen Wörter	234
die erste Declination	239
die zweite	241
die dritte	244
die vierte	246
die fünfte	248
der ausländischen Wörter, oder der fremden eigenen Namen	250
die erste Declination	250
die zweite	252
die dritte	253
die vierte	257
die halb ausländisch, halb deutsch gestalteten Wörter	259
<b>VI Abschnitt. Von den Beywörtern, und ihren Vergleichungsstufen.</b>	
Abänderungen der Beywörter	ohne





<b>ohne beygefügetes Hauptwort</b>	
die erste	262
die zweyte	263
die dritte	263
mit beygefügeten Hauptwörtern	264
wenn das Beywort die Stelle eines Hauptworts vertritt	268
<b>Vergleichungsstaffeln der Beywörter</b>	
welche solche zulassen	270
welche solche nicht zulassen	276
<b>Abänderung der Beywörter in den Vergleichungsstaffeln</b>	278
<b>VII Abschnitt. Von den Zahlwörtern überhaupt</b>	281
<b>Die Abänderung einiger ;</b>	
des Zahlwortes ein	285
des Zahlwortes zwey	286
des Zahlwortes drey	287
<b>VIII Abschnitt. Von dem Fürworte, und von der Abänderung der Fürwörter,</b>	
der persönlichen	290
der zueignenden	293
der anzeigenden	295
des sich auf das Vorhergehende beziehenden	299
der fragenden	300
der uneigentlichen	303
<b>IX Abschnitt. Von den Zeitwörtern</b>	305
Von den Hilfswörtern: seyn, haben, werden	306
die erste, oder richtige Conjugation	313
Verzeichniß der einfachen richtigen Zeitwörter, oder der Zeitwörter der ersten Conjugation	320
die zweyte, oder unrichtige Conjugation	334
die Mittelgattung der Zeitwörter	342
Verzeichniß derer, welche in der vergangenen Zeit	
das Hilfswort, ich bin, annehmen	348
das Hilfswort, ich habe, annehmen	349
die zusammengesetzten Zeitwörter	351
die	





die zurückkehrenden Zeitwörter	355
die unpersönlichen Zeitwörter	356
die abweichenden Zeitwörter	358
Anmerkungen über diesen Abschnitt	362
Verzeichniß der unrichtigen Zeitwörter	369
<b>X Abschnitt. Von den übrigen kleinern Theilen</b>	
der Rede	372
Von den Vormörtern	373
Von den Nebenwörtern	380
Von den Zwischenwörtern	383
Von den Bindewörtern	384

## Das IV Hauptstück.

Von der Syntaxe, oder Wortfügung.

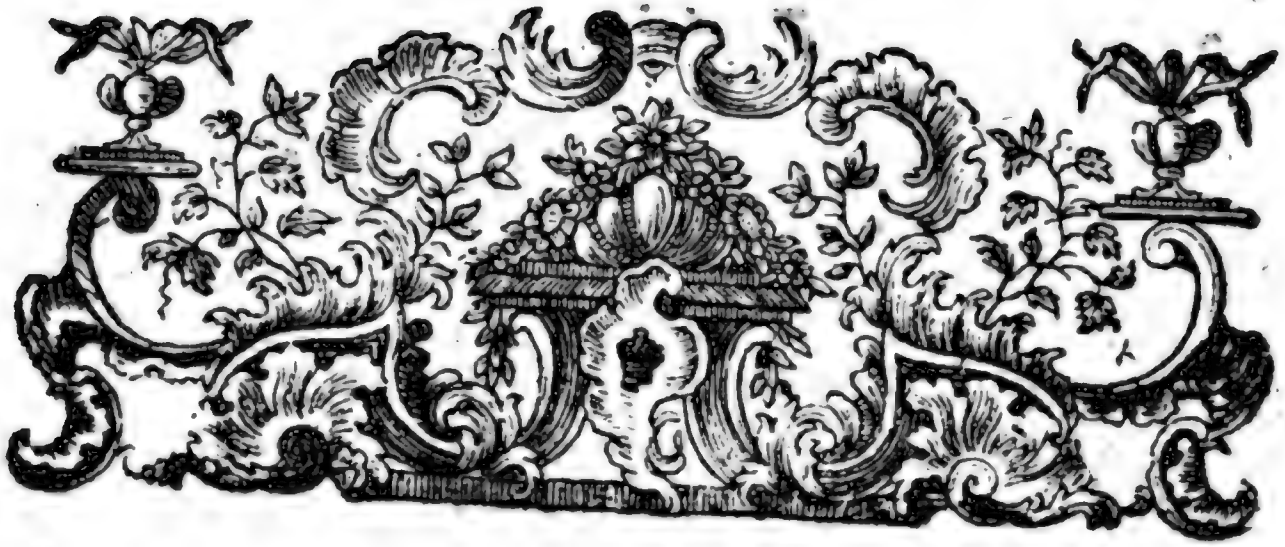
<b>I Abschnitt. Von den Geschlechtswörtern</b>	387
Von dem richtigen Gebrauche des bestimmenden und unbestimmten Geschlechtswortes	389
Von der Verbindung der Geschlechtswörter mit den übrigen Theilen einer Rede	392
Von der Satzordnung der Geschlechtswörter, wann sie nämlich ausdrücklich gesetzt werden sollen, und wann sie wegbleiben können	394
Von unnöthiger Wiederholung derselben	400
Von den abgekürzten Geschlechtswörtern	401
<b>II Abschnitt. Von der Fügung der Hauptwörter     und Beywörter überhaupt.</b>	404
Von der Fügung der Hauptwörter	405
Von der Satzordnung der Hauptwörter	409
Von der Fügung der Beywörter	411
Von der Satzordnung der Beywörter	414
<b>III Abschnitt. Von den verschiedenen Fügungen     der Haupt- und Beywörter</b>	417
Vom Nominativ	419
Vom Genitiv	421
Vom Dativ	426
Vom Accusativ	427

**IV Abg**



<b>IV Abschnitt.</b> Verzeichniß der meisten Beywörter, welche insgemein mit einem Genitiv oder Dativ zu stehen kommen	430
<b>V Abschnitt.</b> Von der Fügung der Fürwörter	443
Von den Hauptfürwörtern	443
Von der Satzordnung derselben	445
Von den Beyfürwörtern	448
Von der Satzordnung derselben	452
<b>VI Abschnitt.</b> Von der Fügung der Zeitwörter	455
Von der Uebereinstimmung der Zeitwörter	455
Von dem Gebrauche der verschiednen Zeiten bey den Zeitwörtern	459
Von dem Gebrauche der Bedeutungsarten	467
Von der Satzordnung der Zeitwörter	476
Von der Fügung und Trennung der zusammen- gesetzten Zeitwörter	486
Zugabe von den Mittelwörtern.	487
<b>VII Abschnitt.</b> Verzeichniß der Zeitwörter, welche insgemein mit einem Genitiv oder Dativ gesetzt werden	490
Anmerkungen	505
<b>VIII Abschnitt.</b> Von der Fügung der Vortwörter	508
Von der Lenkung derselben	509
Von der Satzordnung derselben	513
<b>IX Abschnitt.</b> Von der Fügung der übrigen Theile einer Rede	
Von der Fügung der Nebenwörter	517
Von der Fügung der Zwischenwörter	522
Von der Fügung der Bindewörter	523





# Einleitung.



I §.



**E**ine Sprachkunst ist eine gegründete, und richtige Anweisung, wie man die Sprache eines Volkes in ihrem Zusammenhang gründlich einsehen, und dieselbe nach diesen Gründen richtig reden und schreiben könne. a)

a) Eine Sprachkunst muß also gegründet seyn. Die Quellen dieser Gründe sieh §. 7. Aus den Gründen entspringen die Regeln; aus den Regeln die Richtigkeit in den Worten und Redesätzen. Die Versammlung und der Zusammenhang dieser Regeln machen endlich eine vollkommene Sprachkunst aus.

2 §. Der Zusammenhang und die Verbindung einer Sprache in ihren Regeln ist hauptsächlich der Gegenstand einer Sprachkunst. b)

Sprachk.

21

b) Es



b) Es ist möglich, daß Jemand einen oder andern Redesatz von der Sprache, in welcher er geboren und erzogen ist, richtig schreibe und rede; wenn er aber die Regel nicht weiß, so weiß er auch nicht, warum er so, und nicht anders schreibt. Er wird immer voll Furcht seyn; es werden alle Augenblicke Zweifel vorkommen, und er ist der Gefahr zu fehlen stets unterworfen: wenn er sich nicht die Mühe giebt, die Regeln und den Zusammenhang derselben in einer Sprachlehre einzusehen.

3 S. Das Ganze besteht aus einzelnen Theilen. Wer demnach eine vollkommene Kenntniß des Ganzen bekommen will, der muß zuvor die Theile und die Fügung der Theile vollkommen kennen lernen. Die Theile einer Sprache sind die Buchstaben, die Syllben, die Wörter, die Redesätze; es muß also Regeln geben von den Buchstaben, Regeln von den Syllben, Regeln von den Wörtern, Regeln von der Fügung der Wörter. Diese Regeln zusammen genommen sind nun eine förmliche Sprachlehre. c) Eine Sprachlehre zeigt uns also, wie wir jegliches Wort richtig aussprechen, schreiben, nach seiner besondern Bestimmung am Ende biegen, und zuletzt eine Anzahl derselben neben einander in eine verständliche Rede zusammenfügen sollen.

c) Man sieht nun vorläufig den ganzen Entwurf des gegenwärtigen Buches. Eine Sprachkunst hat eigentlich vier Theile; und ich setze vier Hauptstücke. Das erste wird von den Buchstaben, das zweyte von den Syllben, das dritte von den Wörtern, das vierte von der Fügung der Wörter handeln. Diese



Diese ist die gemeinste und nützlichste Abtheilung aller guten Sprachlehren, und ich wollte eben darum davon nicht abweichen.

4 I. Die Vollkommenheit und Schönheit einer Sprache hängt von der Gleichförmigkeit der Theile ab. Diese Gleichförmigkeit müssen sowohl die Theile selbst unter einander, als gegen das Ganze haben. Es würde daher ohne Zweifel diejenige Sprache die vollkommenste seyn, in welcher diese Gleichheit vollkommen wäre. d) Es bestünde aber diese Gleichförmigkeit in einer gänzlichen Uebereinstimmung aller Wörter und Redensarten, so daß die Regeln einerley, allgemein, und ohne eine Ausnahme wären.

d) Ist dieß vielleicht etwas Unmögliches? Nein! Ich finde in der Sache selbst keinen Widerspruch. Die Regeln müssen aber zuvor ausgedacht, und diese mögliche Sprache hernach erst nach denselben eingerichtet werden. Allein, es ist hier die Rede nicht von den möglichen, sondern von den wirklichen Sprachen; man muß also die Regeln aus der schon üblichen Sprache, nicht aber die Sprache aus den willkürlich angenommenen Regeln ziehen.

5 I. Da es nun eine vollkommene Uebereinstimmung und gänzliche Gleichförmigkeit aller Wörter und Redensarten in keiner Sprache giebt: so ist diejenige Sprache die vollkommnere, welche in ihren Theilen, und im ganzen Zusammenhange, gleichförmiger ist; und in diesem Stücke hat unsre deutsche vor andern Sprachen große Vorzüge. e)

- ) Wir werden von diesen Vorzügen bey verschiedenen Gelegenheiten eine Anmerkung machen. Man kann indessen die Declinationen und Conjugationen im III Hauptstücke lesen, und dieselben mit den Abänderungen anderer Sprachen in Vergleichung ziehen: so wird man gleich von dieser Wahrheit überzeugt seyn.

6 §. Die größere Anzahl der gleichförmigen Exempel machen die Regel, und die ungleichen die Ausnahme aus. f) Auf diese Weise entstehen die Regeln der Rechtschreibung, (Orthographiæ) der Länge und Kürze der Sylben, (Prosodiæ,) der Ableitungen und Verwandlungen der Wörter, (Etymologiæ,) der Fügung der Wörter und Redensarten, (Syntaxis,) und endlich der ganzen Sprachlehre.

- f) Es sind also diejenigen nichts weniger, als Flug, welche immer, ohne eine Sprachlehre eingesehen zu haben, mit vollen Backen rufen: Was sollen wir uns von diesem oder jenem Sprachlehrer Regeln vorschreiben lassen? Nach diesem Grunde sind freylich alle Regeln, aber auch alle Künste und Wissenschaften aufgehoben. Lernet man dann nicht alle andere Künste und Wissenschaften nach gewissen Regeln? Dieses läugnet Niemand. Gut! Warum soll sich dann die einzige deutsche Grammatik nach dem Eigensinne eines Jeglichen drehen lassen, wie man jedoch in der That fast so viele verschiedene Schreibarten, als Schriften von verschiedenen Personen sieht? Wären in alten Zeiten die Römer und Griechen, und in den neuern die Wälschen und Franzosen, so hartnäckig gewesen: so würde keine aus allen diesen Sprachen so vollkommen geworden seyn, als alle davon wirklich sind.

sind. Haben aber alle andere Sprachen ihre Regeln: warum soll die Deutsche allein keine haben? Ein Sprachlehrer ist ja kein monarchischer Gesetzgeber; er zieht die Regeln nicht aus seinem Kopfe, sondern aus der Uebereinstimmung und Abweichung der Theile in der Sprache selbst. Die Sprache hat die Regeln schon in sich; der Sprachlehrer decket sie nur auf. Kommt es aber vielleicht nur auf Kleinigkeiten an, welche sich dieser oder jener nicht will vorschreiben lassen: so werden ja durch dieselben die Gründe und Hauptregeln nicht aufgehoben. Uebrigens ist es ganz gewiß, und weit klüger gehandelt, wenn man nach gewissen Regeln, als wenn man nur auf ein Gerathewohl hin, schreibt.

7 f. So entspringet dann die Wichtigkeit einer Sprachlehre nicht aus dem Alterthume allein, noch aus der Neuigkeit allein; sondern aus der Gleichförmigkeit und dem Zusammenhange aller Theile und Regeln einer Sprache. g)

g) Die Alten schrieben z. E. Valsheit, gantz, Befehlheit, irem, on, u. d. gl. (ich nehme nur die nächsten Exempel, welche mir im Theurdank aus der Augsbургischen Auflage vom Jahre 1519. ungefähr unter die Augen kamen); wir hingegen schreiben jetzt Falschheit, ganz, Gefährlichkeit, ihrem, ohne, u. s. f. Gleichwie aber Niemand mehr den Alten in dergleichen Stücken folget: so folget auch Niemand jenen Neulingen, welche die Reinigkeit der deutschen Sprache gar zu weit treiben, und, um das ausländische C gänzlich auszumustern, Zizero für Cicero; Akker, Bock, Stücke, Backen, für Acker, Bock, Stücke, Backen, u. d. gl. schreiben wollen. Sieh Böldkers Grundsätze der deutschen Sprache,



64. Bl. Man muß aus dem Alten und Neuen nicht das Seltene, und Ungewöhnliche, sondern das Gleichförmige und Gute heraus suchen. Es gehöret aber auch eine nicht geringe Einsicht dazu, daß man urtheilen könne, ob dieses oder jenes Wort, diese oder jene Redensart, alt oder neu sey. Bey vielen erstrecket sich das Alterthum, welches sie anrühmen, kaum auf 30 oder 40 Jahre. Sie sprechen immer: Ich bleibe bey dem Alten; sie nennen aber nur dasjenige alt, was sie in den Schulen ihres Vaterlandes gehöret, und gelernet haben. Was man in andern Gegenden Deutschlands, oder in vorigen Zeiten gelehret und geschrieben, um dieß bekümmern sie sich wenig. Dessen ungeachtet pochen sie auf ihr Alterthum, und ihr Vorurtheil ist ihnen sehr schwer aus dem Kopfe zu bringen: vielleicht - - quia turpe putant parere minoribus, & quæ imberbes didicere, senes perdenda fateri. *Horat.*

8 §. Die Regeln, den Zusammenhang, und die Gleichförmigkeit einer Sprache muß man von dem Gebrauche der besten Schriftsteller herleiten. h)

h) Die Regeln sind nicht älter, als die Sprache; sondern die Sprache ist älter, als die Regeln. Wenn ich also von einer Sprache Regeln schreiben will: so muß ich nicht die Sprache nach meinem Sinne, sondern meinen Sinn nach der Sprache richten; ich muß den besten Gebrauch, die schönste Mundart, und die besten Muster der Sprache in Regeln verwandeln. Wo anders aber werde ich die besten Muster finden, als in den besten Schriftstellern derjenigen Sprache, von welcher ich zu schreiben gesinnet bin? Jetzt ist die Frage: Welches sind die besten Schriftsteller? Antwort: Diejenigen, so als die besten von den Gelehrten insgemein erkannt und als bewährt



währt angenommen werden, und denen der allgemeine Beyfall das Wort redet.

9 §. Die verschiedenen Mundarten verursachen zwar eine Ungleichheit in zufälligen Dingen; i) sie heben aber die wesentliche Gleichheit einer Sprache nicht auf: wenn sie nicht in wesentlichen Stücken von einander abweichen. k)

i) Ein Dialekt, oder eine Mundart, besteht im eigentlichen Verstande nur in der Verschiedenheit der Aussprache, oder auch in der Verschiedenheit der Abänderungen. Die verschiedenen Mundarten sind also eine Unvollkommenheit der Sprachen, weil sie die gänzliche Gleichförmigkeit, und das allgemeine Verständniß verhindern. Man kennet einen Baier, einen Schwaben, einen Schweizer, einen Niedersachsen, einen Thüringer, &c. aus seiner Mundart: alle diese reden deutsch; und wenn ein Jeder seine Mundart genau beybehält, wie es bey dem Pöbel geschieht, so verstehen sie sich selbst kaum unter einander; sie kommen aber doch in der Hauptsache zusammen: denn in allen diesen Ländern giebt es Eine Mundart, welche wir die Hochdeutsche zu nennen pflegen: diese wird von klugen und über den Pöbel erhabenen Leuten geredet; in dieser werden die meisten und besten Bücher geschrieben; diese versteht man in allen Ländern Deutschlands; von dieser weicht Niemand ab, den nicht entweder die Unwissenheit oder die Eigenliebe gegen die von Jugend auf angewöhnte fehlerhafte Aussprache verleitet.

k) Wenn der Mißbrauch bey der falschen Aussprache und den unrichtigen Abänderungen der Wörter bleibt: so kann es freylich in einer Mundart viele Sprachfehler geben; sie schaden aber doch dem

Wesentlichen der Sprache noch nicht: denn man kann sich dieselben durch die Regeln einer richtigen Sprachlehre abgewöhnen. Wenn aber die Einwohner eines Landes dergleichen Sprachfehler so vielfältig annehmen, daß sie die Wörter selbst verändern, verschiedene neue Redensarten einführen, und die Sprache so sehr verkehren, daß man von der alten Gleichförmigkeit fast nichts mehr als etliche Ueberbleibsel noch zu sehen bekommt: so verwandelt sich die Sprache selbst in eine andere. Und auf diese Art sind aus der altceltischen oder altdeutschen Mundart nach und nach die ikige norwegische, dänische, schwedische, niederländische und andere dergleichen Sprachen in den nördlichen Gegenden entsprungen.

10 §. Da man nun eine in ganz Deutschland durchaus gleichförmige Mundart so leicht nicht wird einführen können: so ist doch eine Gleichheit im Schreiben, und im Drucke als derdings zu hoffen; und es ist in diesem Stücke bereits schon sehr weit gekommen. Seitdem der berühmte Herr Professor Gottsched durch seine Sprachkunst den Fleiß seiner Landesleute rege gemacht hatte, fanden sich auch in andern Gegenden tüchtige Männer, welche an der Ausbesserung ihrer Muttersprache, zum Nutzen ihres Vaterlandes, sehr rühmlich arbeiteten; und selbst in unsrer Nachbarschaft erschienen verschiedene Anweisungen zur deutschen Schreib- und Sprachkunst; welche Zeugen sind, daß man sich auch in katholischen Ländern die deutsche Sprache in Flor zu bringen bemühet. 1) Die Kleinigkeiten, wegen welcher

welcher die Sprachlehrer gegen einander zu Felde liegen, thun dem Hauptwesen der Sprache keinen Schaden; es wird doch immer Leute geben, welche das Widersprechen lieben. Genug! man hat doch icht nebst den schönsten und vortreflichsten deutschen Schriftstellern endlich auch Regeln, Gründe und Anweisungen, nach welchen man so richtig als zierlich reden und schreiben kann.

- 1) Wiwohl nun schon viele Anweisungen zur deutschen Sprache im Drucke heraus gekommen sind: so hat doch unser gnädigster Landesherr für besser befunden, für unsere Landsleute, und sonderlich für die studirende Jugend, eine besondere Sprachlehre verfassen zu lassen, als eine der auswärtigen in unserm Vaterlande einzuführen. Ich habe dem gnädigsten Auftrage gemäß die Arbeit besorgt, so gut ich nach den damaligen Umständen konnte; und habe die Arbeiten und Schriften gelehrter Männer hie und da zu nützen gesucht, ob ich wohl weiß, daß es sehr schwer ist, etwas Vollkommenes zu liefern. Dessenliche Lehrer, die von meiner Arbeit Gebrauch machen wollen, werden mit Beyhilfe der neuesten Deutschen Sprachlehren, besonders der Heynackischen, viele Regeln berichtigen, durch mehrere Beyspiele erläutern, und für ihre Schüler anwenden können.







# I Hauptstück.

Von der

# Rechtschreibung.

\* Die Rechtschreibung lehret, wie ein jegliches Wort nach seinen Sylben und Buchstaben zu schreiben sey, damit dessen besondere Bedeutung einem, der die Sprache und Schrift verstehet, alsbald, wie man zu reden pflegt, in die Augen fallen möge; woben es vornehmlich darauf ankömmt, daß man nicht nur ein Wort mit den rechten Buchstaben schriebe, sondern auch, daß man weder aus Einem Worte mehrere, noch aus mehreren, nur Ein Wort mache.

## I Abschnitt.

Von den Buchstaben überhaupt.

I §.

**E**in Gebäude besteht aus großen und kleinen Theilen; eben so ist eine Rede beschaffen. Eine ganze Rede besteht aus vielen zusammen gefügten Redesätzen oder Constructionen; ein Redesatz aus Worten; ein Wort aus Sylben; eine Sylbe aus einem oder mehr Buchstaben. Die Buchstaben sind also die kleinsten Theile einer Rede. Nun fodert die gesunde Vernunft



## Von den Buchstaben überhaupt. II

nunft selbst, daß wir eher von den kleinsten Theilen zu handeln anfangen, als von den größern. a) Die Buchstaben sind Zeichen einfacher Veränderungen des Lautes. Wir zählen im Deutschen vier und zwanzig dergleichen Zeichen b). Ihre Bildung sieht verschieden aus. Im Drucke giebt es hauptsächlich zwei Gattungen; nämlich die größere, gebrochene und eckigte Schrift, die man aus dem Latein auch Fractur nennet, und die kleine, welche man auch die Laufende heißt. Die Gestalt beider Schriften ist diese:

### Die Fracturschrift.

A, B, C, D, E, F, G, H, I, K,  
L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U,  
V, W, X, Y, Z.

### Die laufende Schrift.

a, b, c, d, e, f, g, h, i, j, k, l, m,  
n, o, p, q, r, s, oder 8, t, u, oder  
v, w, x, y, z.

- 2) Das Wort Buchstab ist vermuthlich aus Buch und Stab zusammen gesetzt: vielleicht weil ein Buchstab gleichsam ein Stab oder eine Stütze des Buches ist, wie ein neuer Sprachlehrer behauptet? Nein! sondern weil er wegen seiner theils länglichten, theils krummen Bildung einem Stabe in etwas gleicht. Die Buchstaben nannte man ehemals auch Lettern, nicht von dem lateinischen Litera, sondern vielmehr von dem alten deutschen Worte: Lett,

Letzt, Lid, ein Glied: weil nemlich die Buchstaben gleichsam Glieder eines Wortes sind. Die Wätschen, Franzosen, Engländer &c. entlehnen die Gestalt ihrer Buchstaben aus dem Latein; die deutsche Sprache aber, als eine Haupt- und Muttersprache, hat ihre eigenen Buchstaben, welche ganz gewiß älter sind, als die Griechischen und Lateinischen selbst. Denn die Celten, welche von Japhet, dem jüngsten Sohne des Noe, abstammen, und unstreitig unsere Stammväter sind, haben sich in unsern Gegenden gelagert, und werden ohne Zweifel ihre Schriften und Buchstaben gehabt haben, ehe noch die Griechen Griechen, und die Römer Römer waren.

- b) Einige Sprachlehrer zählen sechs und zwanzig: denn sie geben das geschweifte j und das geschloßne v für besondere Buchstaben aus. Sie können es thun; und wer ihnen nachfolgen will, dem steht es eben auch frey.

2 S. In der Schrift giebt es dreierley Gattungen der Buchstaben; die gebrochene, oder Fracturschrift, die Kanzleyschrift, und die laufende oder so genannte Currentschrift. Die gebrochene kommt mit der gedruckten Fraktur überein. Die Kanzleyschrift hält das Mittel zwischen der Fraktur, und Currentschrift. Der Name und das Wesen derselben ist vermuthlich von dem Gebrauche der Kanzleyen und Dikasterien entstanden. Diese pflegen die ausgefertigten Befehle und Schriften in der ersten Zeile mit Fraktur anzufangen; es würde aber eine Schrift nicht gut ins Gesicht fallen, wenn die kleinste Current-

Currentschrift gerade an der größten stünde ; man mußte demnach eine Mittelschrift ausdenken, damit die Schrift gleichsam stufenweise abnehme, und diese ist die so genaunte Kanzleyschrift. Sie entlehnet die meisten Buchstaben von der gedruckten laufenden Schrift, und ahmet ihrer Bildung ziemlich nach. Das e von den Lateinern hat sich auch in diese Schrift eingeschlichen. Die gemeine Laufende, oder Current - Schrift hat im Schreiben eine ganz andere Gestalt als im Drucke: vielleicht hat man diese Gattung der Buchstaben erfunden, weil sie zum Geschwindschreiben tauglicher sind. Uebrigens kommen zwar in verschiedenen Schriften verschiedene Arten, Züge und Gemälde bey einzelnen Buchstaben zum Vorscheine ; in der Hauptbildung kommen sie aber doch so ziemlich überein. Man lernt sie am besten durch die Uebung kennen.

3 §. Die Buchstaben werden abgetheilet in Vocalen und Consonanten. c) Vocalen sind sechs: a, e, i, o, u, y. d) Die übrigen sind Consonanten.

c) Die Vocalen geben von sich selbst einen Laut, und sind solche Buchstaben, welche man aussprechen kann, ohne einen andern Buchstaben zu Hilfe zu nehmen, und werden deswegen auch Selbstlauter genannt. Die Consonanten geben von sich selbst keinen Laut: weil sie also nur mittelst der Vocalen lauten können, so heißt man sie im Deutschen Mitlauter.

d) Einie



d) Einige schreiben das y nur noch in ursprünglich griechischen Wörtern, als in: Xsop, Syacinth, Hypothec; ꝛc. Andere wollen es gar nicht in das deutsche Alphabeth aufnehmen. Man kann es aber beybehalten, sonderlich am Ende eines Worts; als in bey, drey, frey, ꝛc. und in allen, die davon abstammen, als in befreyen, dreyerley. Nicht weniger ist es auch in Abtey, Probstey, Heucheley, u. s. w. gewöhnlich.

4 S. Unter den Vocalen giebt es wiederum einfache Vocalen, und zweyfache. Die einfachen sind keine andere, als die (3 S.) angesezten sechs: a, e, i, ch, o, u, y. Die zweyfachen werden auch Diphthongen, oder Doppellauter genannt, weil sie zween Buchstaben in sich schließen, und also gleichsam zween Töne geben: z. E. die Wörter: Väter, trägt, wäre, ärger, schließen die zween Vocalen a und e in sich, und werden auch halb wie a, und halb wie e ausgesprochen.

\* Von Diphthongen giebt es zweyerley Gattungen, 1) vollkommene, bey welchen man ihren Doppellaut ausdrücklich höret, als: ai, au, ay, ei, eu, ey, oi, ou, oy, uy, 2) unvollkommene, die auch heimliche, oder Gleichlauter genennet werden, als: ä, ie, ö, und ü,

Exempel von Ae, ai, au, ay.

Aecht, ärger, älter, wählen, Stände.  
Kaiser, Waisen.

Baum, Bauer, Auge, auf, aus.

Mayn, Sayn, Bayern oder Baiern.

Exemo



## Von den Buchstaben überhaupt. 15

### Exempel von Ei, eu, ey.

Eid, Eifer, Eigenschaft, Eisen, einig.  
Euter, euer, Freude, Eule, der Vogel.  
Eyland, Weyde, Eymer, Ey!

### Exempel von Je:

Sieger, Diebe, giebt, Liebe, Geogra-  
phie, Anatomie.

### Exempel von De, di, dy, du,

Del, Oesterreich, Oesen, öffnen, hören,  
Vögel.

Oi, und Oy kommen sehr selten vor, als z.  
E. in Boizenburg, Woywodschaft, 2c.

Ou ist das alte Ow, und kommt jetzt fast  
nicht mehr vor: denn es lautet wie au,  
z. E. Nordgau, Torgau, Sundgau 2c.  
In Wörtern, die vom Französischen kom-  
men, lautet es wie u, als: Courier, 2c.

### Exempel von Ue, ü, uy.

Ue läßt sich selten mehr finden, als z. E. in  
Uebung, Ueberbleibsel, Uebel. Vor  
Zeiten gieng dieser Diphthong sehr im  
Schwange: denn wie man redete, so  
schrieb man: Sueß, Schueh, Muetter, 2c.

Ui oder ü ist sehr gewöhnlich: Strümpfe,  
Süden, oder Mittag; Strüber, blühen,  
Bürger, Schüler 2c.

Selten

## 16 I Hauptstück. I Abschnitt.

Selten kommt das *uy* vor, z. E. in *Huy*, *pfuy*.

5 §. I Regel. Die Diphthongen machen überhaupt eine Sylbe aus, und lassen sich im Reden nicht trennen; z. E. ich kann nicht sagen: Ba·um, sondern ich muß sagen: Baum; nicht Ka·iser, sondern Kaiser; nicht E·iser, E·isen, sondern Ei·fer, Ei·sen 2c. e).

e) Ausgenommen sind diejenigen, welche einzeln können gesetzt werden: denn diese müssen auch einzeln ausgesprochen werden: z. E. A·etius, Pha·ethon, Po·eten, und man kann niemals sagen: ä·tius, Phä·thon, Pö·ten.

6 §. II Regel. Die Diphthongen ä, ö, ü, können und müssen getrennet werden, wenn sie am Anfange eines Hauptwortes, oder Redesatzes kommen, so, daß man ihren ersten Buchstaben groß ausdrücken muß. Im Aussprechen werden sie dennoch nicht getrennet: z. E. ich schreibe: Aeste, Oel, Uebel; deßen ungeachtet spreche ich nur, äste, öl, übel.

I Anmerkung. Wenn zween Vocalen zusammenstossen, so werden sie deswegen keine Diphthongen; man muß sie nur in der Aussprache in etwas verlängern: z. E. Haar, Meer, See, Boot.

II Anmerkung. Oft werden die Diphthongen getrennet, d. i. 2 Buchstaben, die sonst einen Diphthongen ausmachen, werden nicht zusammen, sondern ein jeder für sich ausgesprochen.

ausgesprochen, und dieß geschieht theils da, wo zusammengesetzte Wörter an einander stoßen, 3. Ex. in Seeungeheuer, beurtheilen, Beerdigung; theils auch in andern, vornehmlich fremden Wörtern, nämlich:

ai in Archelai, Ai, Lais, Mardochai, Naivetät u. a.

au in Archelaus, Stanislaus, u. a.

äu in Lebbäus, u. d. g.

ei in Simeï, Aeneis, Atheist, Deist ic.

Auch sollte Eleison in der Litaneï eigentlich viersyllbigt ausgesprochen werden.

eu in Buddens u. d. g.

oi in Zoilus, Vileus, Hierozoikon,

Besonders aber das

ie oft, nicht bloß in fremden (3. Ex. Historie, superficial,) sondern auch in eigentlich deutschen Wörtern und Endungen getrennt. Das Knie hat in der einfachen Zahl nur Eine Syllbe, in der vielfachen aber zwey; doch schreiben einige in der vielfachen Zahl die Kniee.

III Anmerkung. Einige geben das äu, ay, oy, in den Wörtern: Häuser, Läufer, Gayn, für einen dreyfachen Vocal an: (Triphthongus) weil drey Vocalen zusammen stoßen; es ist aber nicht viel daran gelegen, ob man sie unter die Diphthongen, oder Triphthongen rechnen will.

7 §. Consonanten oder Mitlauter sind zwanzig, wenn man das j. und v. dazurechnet.  
Sprachf. . . . . net.



net. Es sind derselben fünf Gattungen, wie sie nämlich nach den Theilen des Mundes ausgesprochen werden. Sechs spricht man mit den Lippen, sechs mit dem Gaumen, fünf mit der Zunge, und drey mit den Zähnen aus:

b, f, m, p, v, w, mit den Lippen.

g, h, j, k, qu, x, mit dem Gaumen.

d, l, n, r, t, mit der Zunge.

c, s, z, mit den Zähnen.

§ 8. Es liegt sehr viel daran, daß jeder Buchstab nach seinem gehörigen Laute ausgesprochen werde. Man soll also die jungen Leute gleich Anfangs bey Erlernung des A B C dahin anleiten, daß sie jeden Buchstaben nicht pöbel, sondern regelmäßig aussprechen lernen. Sie werden gleich im Anfange ihrer Lehrjahre verderbt, wenn man ihnen immer bö, öf, ät, zöt, anstatt be, eff, ell, zett, in beyde Ohren ruft. Diesen Mißbrauch zu tilgen, setze ich hier das ganze Alphabeth an: denn wie man die Buchstaben im Buchstabiren ausspricht: so behält man den Ton und die Aussprache auch in ganzen Wörtern und Redesätzen.

A, a, wird in einem Mittelstöne ausgesprochen, nicht so zart, wie das schwäbische a, und eben nicht so tief, wie das bairische a, so daß es fast wie ein o heraus käme. Man spreche also das Mittel: Anfang, Alster, Adam, Abel, Magnet, nicht AnfAng, Alster, ADAm, Abel,



## Von den Buchstaben überhaupt. 19

Abel, Magnet, und auch nicht gleichsam: Onfong, Olster, OdOm, Obel, Mognet.

**B**, b, man spreche be, nicht bö.

Es klingt dieser Buchstab härter als w, und weicher als p. Mithin spricht man gleichsam das Mittel, z. E. Pader, Baum, Benno, Bibel, Binder, nicht Wader, Waum, Wenno, Wiebel, Winder; auch nicht so starck, wie Pader, Paum, Penno, Pibel, Pinder.

**C**, c; Ce, nicht Cö. Vor e, i, ä, ö, und u, spricht man das C fast wie Z aus; z. E. man saget: Ceder, Cither, Citrohe, Cicero, Cäsar, Cölius, ein Cyniker, wie Zeder, Zither, Zitrone, Zizero, Zäsar, Zölius, Zyniker. Vor a, o, und u, klingt es wie k, als Calender, Cardinal, Confect, Curius, wie Kaslender, Kardinal, Konfect, Kurius.

**I** Anmerkung. Wenn schon ein Consonant darzwischen kömmt, so bleibt doch eben dieselbige Regel. Es klingt also: Clavier, Crucifix, Creuz, Crone, Kloster, wie Klavier, Krucifix, Kreuz, Krone, Kloster: die letzten drey Wörter werden ohnedas besser mit K, als mit C geschrieben.

**II** Anmerkung. Dem c dienet das e nur zur Zierde, weil das gedoppelte ee nicht schön

schön stehen würde, z. E. im Glücke, Hacken, erwecken. Da ich nun Glücke, Hacken, erwecken schreibe, so muß es schärfer gesprochen werden, als wenn es zwey gg wären, und Glügge, Sagggen, erweggen hieße.

III Anmerkung. C gilt auch für k, wenn es einem andern Consonanten anhängt, z. E. Rector, Director, klingt wie Rektor, Direktor, nicht wie Reztor, Direztor.

D, d; de, nicht dö. Man muß das d von dem t wohl unterscheiden, und es gelinder aussprechen; man spricht: Daniel, David, Dinten, Dorf, Dorn, Dünkel, nicht Taniel, Tavid, Tinten, Torf, Torn, Tünkel.

E, e, nicht ö. Man spricht: Esel, Engel, Elend, erbarmen, Entschluß, ehrlich, nicht Oesel, Oengel, Oelend, örbarmen, Oentschluß, öhrlich.

F, f, eff, nicht öff. Diesen Buchstaben spricht man so scharf, wie das v und ph, als Fabel, Fasten, Fackel, Faden, Fahne, Farbe, Feigen, Finger; nicht aber wie das ofne u, oder wie das w, gleich als wenn es hieße: Uabel, Uasten 2c. oder Wabel, Wasten.

G, g, ge, nicht gö, oder je. Man saget: Gabel, Garten, Geiger, Geld, Gott,

## Von den Buchstaben überhaupt 21

Gott, Gulden; nicht jabel, jarten, jeiger, jeld, 2c. Man muß aber auch das g gelinder als das k sprechen: damit kein Kabel, Karten, Keiger, Keld, Kott, 2c. herauskömmt.

H, h, ha, nicht hA, oder hO. Man muß diesen Buchstaben deutlich, aber doch gelind, aussprechen. Wenn er vor einem Vocal steht, so muß man das h hören lassen, z. E. in Hafner, Haus, heilig, Himmel, Hirsch, hundert, Hauch, damit diese Worte nicht lauten, als wie: afner, aus, eilig, immel, auch 2c. Man muß aber den Athem mäßigen, und gelinder sprechen, als wenn es ein ch, oder q wäre, und Chafner, Chaus, Cheilig, Chauch, oder Gafner, Gaus, geilig, Gauch hieße. Hinter einem Vocal aber höret man es fast nicht, z. E. in Zahn, Ehre, wehren, ich sah.

I, i; gelind sowohl im Anfange als in der Mitte: Insel, Igel, Inhalt, Kirche, Hirn, Hirsch, Himmel: man spreche niemals ein e mit: mir, dir, wir, nicht mier, dier, wier.

J, j, Jod; schärfer als das vorige i, doch gelinder als g und k. Z. E. Jäger, Jakob, Joseph, Job, Jugend, Jahr, nicht Gäger, Gakob 2c. noch weniger: Käger, Kakob.

B 3

R,





## 22 I Hauptstück. I Abschnitt.

**K, k, ka, nicht ko;** scharf, damit es von dem g merklich unterschieden bleibe: z. E. Kaiser, Karten, Kelch, Kind, nicht: Gaizer, Garten, Gelch, Gind.

**L, l; ell, nicht ol:** Lamm, Land, Lanze.

**M, m, emm; nicht om:** Macht, Masler, Mandel, zc.

**N, n, enn, nicht on:** Nachbar, Name, Narr.

**O, o; o, nicht ho:** Ohr, Opfer, Orden, Orgel, nicht: Hohr, Hopfer, Horden, Horgel.

**P, p, pe, nicht pö;** schärfer als W und B, und dieser Buchstab muß mit fest geschlossnen Lippen aufs schärfste ausgedrückt werden, besonders vor einem oder mehr Consonanten: z. E. Pabst, Peter, Pech, Pest, Pfeffer, Pflug, nicht Babst, Beter, Bech, Best zc. noch weniger: Wabst, Weter, Wech.

**Q, q, Qu, nicht Qü.** Auf diesen Buchstaben folget jederzeit ein u; man muß aber das u mit dem q fest zusammen ziehen, und zugleich aussprechen, damit man nicht zwö Silben daraus mache. Z. E. Quaal, Quartier, Quecksilber, Quell, nicht: Quaal, Quar-tier, Quuell zc. man spricht es aus, wie Kw; als Kwartier zc.

R,



## Von den Buchstaben überhaupt. 23

**R**, r, err, nicht ör, oder är; schnell, das mit es nicht zwey r zu seyn scheinen: z. E. Rad, Rose, Rupert, Sara, nicht: Krad, Krose, Krupert, Sarra.

**S**, s, s, eß, nicht öß: dieser Buchstab klingt an sich selbst hart, besonders wenn er auf einen Vocal folget. Man saget ganz gelinde: Kloster, ist, Aist, West, nicht Kloschter, ischt, Aischt, Wescht. Etwas schärfer wird er gesprochen, wenn er vor einem Vocal steht mit einem angenehnten Consonanten. Z. E. Sterben, Sprechen, Stüle: man muß ihn aber doch nicht gar zu scharf nehmen, als wenn es hieße: Schterben, Schprechen, Schüle.

**T**, t, te, nicht de, oder the; lautet schärfer, als das d. Gud klingt viel weicher als Gut: also auch Tafel, Titel, Ton, nicht Dafel, Didel, Don: noch schärfer klingt es vor einem Consonanten, Tranck, treiben zc.

**U**, u; u, nicht ü; man merke nur, daß man fein e mit ausspreche: z. E. Gut, Blut, Mutter, nicht Guet, Bluet, Muetter zc.

**V**, v, klingt etwas schärfer, als das f. Man spricht: Vater, Verdacht, Verlust, als wenn es fast hieße: Sater, Serdacht, Serlust zc.

## 24 I Hauptstück. I Abschnitt.

**W**, w, we, nicht wo. Dieser Buchstab ist der gelindeste von den dreyen; **W**, **B**, **P**: es steigt der Ton gleichsam Stufenweise: **W** ist gelinder als **B**, und **B** gelinder als **P**. Der Unterschied giebt sich von sich selbst; denn man saget: **W**ald, **W**asser, **W**ein, **W**ind 2c. nicht: **B**ald, **B**asser, **B**ein, **B**ind, noch weniger: **P**ald, **P**asser, **P**ein, **P**ind.

**X**, x, icks, nicht öcks, lautet etwas stärker, als icks, und zwar zu Anfang der Sylbe wie **gs**, z. **E**. **X**averius, **X**erxes, **X**anthus 2c. wie **G**saverius, **G**serges, **G**santhus. Am Ende der Sylbe aber wie **ks**, z. **E**. **X**er, u. s. w. wie **G**eks. Zum Unterschiede von den deutschen Wörtern, die sich auf **ch** endigen, und das **s** von **es** annehmen. **Z**. **E**. sagte icks nicht; er sprachs, und 2c. Uebrigens wird dieser Buchstabe, der griechischen Ursprungs ist, auch meistens theils bey griechischen Wörtern gebraucht.

**Y**, y, ii, klingt wie das einfache i; **Ey**, bey, frey, wie ei, bei, frei.

**Z**, z, zett, nicht zött, lautet so scharf, als **ts**, oder als **c** vor **e** und **i**. **Z**. **E**. **Z**ahl, **Z**eiichen, **Z**iege 2c. Die Aussprache dieses Buchstabes giebt sich von selbst.

Um

## Von den Buchstaben überhaupt. 25

Um nun eine gute Aussprache zu bekommen, kann man sich folgende Regeln merken.

9 §. I Regel. Man lerne von Jugend auf alle Syllben, und Buchstaben so aussprechen, wie sie in guten Büchern geschrieben und gedruckt sind; nicht, wie sie von dem Pöbel insgemein ausgesprochen werden f).

f) Im gemeinen Gebrauche läßt sich die Sache fast unmöglich dahin bringen, daß man so regelmäßig rede, wie man schreibt. Wenn man aber ein Buch liest oder etwas schreibt: so muß man diese Regel beobachten; sonst wird man niemals die Schönheit einer Sprache gründlich einsehen, noch an derselben einen guten Geschmack finden. Die Syllben fallen nicht so angenehm in das Gehör; die Wörter und die Redensarten sind nicht so reizend; ja, ich darf sagen, die wahren Schönheiten einer Sprache sind nicht mehr schön, und die Zierlichkeiten hören gleichsam auf zierlich zu seyn: wenn man nicht jedem Worte, jeder Syllbe, und fast jedem Buchstaben den gehörigen Laut giebt. Ins Besondere muß diese Regel beobachtet werden, wenn man Verse liest; sonst fällt nicht nur alle Zierde weg, sondern es werden öfters auch nicht einmal die Reimen und die Füße übereinstimmen.

10 §. II Regel. Man drücke die ähnlichen Buchstaben wohl aus, und unterscheide das Leben von dem Löwen, den Garten von der Karte, ic.

11 §. III Regel. Man verwechsle die Buchstaben; besonders die Vocalen; nicht. Also läßt es sehr übel, wenn man Rend für



## 26 I Hauptstück. I Abschnitt.

Kind, Wenterfinster für Winterfenster spricht, wie solches noch an vielen Orten geschieht.

12 §. IV Regel. Wenn zweien gleiche Vocalen oder Consonanten beyammen sind, so gebe man dem Worte durch eine Dehnung einen Nachdruck. Es klingt anders: Komm her, als das Heer, und der Herr; das Aas, als: er aß; abblasen, als ablassen; umringen, als umbringen.

13 §. V Regel. Den unvollkommenen Diphthongen, ä, ö, ü, gebe man ihren Mittelton: man spreche nicht König, und nicht Kenig, sondern König; nicht Wurde, und nicht Wierde, sondern Würde, nicht: die Bache, und auch nicht Beche, sondern Bäche g).

g) Das ä klingt dem Gebrauche nach öfters fast wie e, also daß einige anstatt Aegypten auch Eyp-ten zc. u. s. f. geschrieben. Den Diphthong muß man ohne Zweifel beybehalten, wenn man schon in der Aussprache Jäger vom Jeger, ändern von endern, kaum wird deutlich unterscheiden können; ausgenommen man wollte das ä wie das schwäbische a aussprechen, z. E. Jager, ändern zc. Dieß klingt aber nicht gut, und kann auch nicht in allen Wörtern geschehen: z. E. ich kann wohl Schedel für Schädel sagen, aber niemals Schadel.

14 §. VI Regel. Die vollkommenen Diphthongen: au, ai, ei, eu, zc. drücke man



## Von den Buchstaben überhaupt, 27

man auch vollkommen aus: man muß nicht sprechen Käser, auch nicht Keiser, sondern Kaiser: es ist ein Unterschied, wenn ich sage, die weisen Männer, und die armen Waisen: also sage man auch: Leute, Freude, nicht Leite, Freide, 2c.

Ausnahme. Das ie hat was Besondere, und wird das e bey dem i nicht gehört: 3. E. man spricht die Wörter: Liebe, Triebe, giebt, viel, Sieg 2c. aus, als wie Libe, Tribe, gibt, vil, Sig 2c. Eben dieses geschieht am Ende der Wörter: Astronomie, Geographie, Tragödie 2c. Man kann aber auch bey diesen letzten das i schleifen, und das e dehnen.

\* Die übrigen Kleinigkeiten sind in dem obigen Alphabethe meistens angezeigt worden.



## II Abschnitt.

### Von der Vergrößerung der Buchstaben.

**E**s giebt sowohl im Drucke als in der Schrift zweyerley Buchstaben. (I Abs. 1. 2.) Wir müssen daher wissen, wenn man die Großen, und wenn man die kleinen setzen muß.

I 1. I Regel, Alle Hauptwörter, und noch mehr alle eigene Namen der Personen, Städte

Städte 2c. wie auch alle andere Wörter, wenn sie die Stelle eines Hauptworts vertreten, müssen mit einem großen Buchstaben angefangen werden. Z. E. Die Furcht des Herrn ist der Grund der Weisheit. In diesem Spruche sind die Wörter: Furcht, Herrn, Grund, Weisheit, mit großen Buchstaben im Anfange geschrieben. Der Peter ist nicht der Paul 2c.

I Anmerkung. Es kann ein Beywort die Stelle eines Hauptworts vertreten: z. E. man ist eher zum Bösen, als zum Guten geneigt.

II. Es kann ein Zeitwort die Stelle eines Hauptworts vertreten; z. E. ich fühle keinen Geschmack am Essen und Trinken; das Jagden ergötzt mich nicht, wohl aber das Schlafen.

III. Es kann ein Fürwort die Stelle eines Hauptworts vertreten. Z. E. Das Mein und Dein ist die Ursache aller Händel; Du bist mein anders Ich.

IV. Wenn Ein das Zahlwort ist; schreibt man es um des Nachdrucks willen, den es beständig hat, groß. z. Er. nur Ein Mann bleib am Leben; ein Bischof soll seyn Eines Weibes Mann.

V. Es kann ein Nebenwort die Stelle eines Hauptworts vertreten. Z. E. Viele sagen, sie werden sich morgen vielleicht befehren; allein dieses ungewisse Morgen, dies  
ses

ses zweifelhafte Vielleicht hat schon manchen in die Hölle gestürzt. Es ist auf sein Ja und sein Nein nichts zu halten.

VI. Die Mittelwörter können die Stelle eines Hauptworts vertreten, wenn das Hauptwort nicht vor, bey, oder neben ihnen steht, sondern nur darunter verstanden wird. Eben diese Anmerkung gilt von den Beywörtern. Z. E. der arme Sterbende ist sehr geduldig; ein Schlafender weiß nichts um sich; der Weise ist höher zu schätzen, als der Thörichte; ich habe das Verlohrne nicht gefunden &c. Wenn aber das Hauptwort nicht ganz oder vollkommen darunter verstanden wird, und entweder in derselbigen, in der vorhergehenden, oder nachfolgenden Construction vorkommt: so können weder die Mittelwörter noch die Beywörter mit einem großen Buchstaben geschrieben werden. Z. E. es giebt auf der Welt fromme und böse Leute; die bösen aber fliehen.

2 §. II Regel. Im Anfange eines jeden Briefs, Hauptstückes, Verses, oder Redesatzes, wie auch in der Mitte nach einem jeden Puncte, wenn ein neuer Redesatz anfängt, muß ein großer Buchstab gesetzt werden; es mag hernach das erste Wort ein Nennwort, ein Zeitwort, ein Nebenwort &c. seyn. Z. E. Ein gewisser Autor fängt seine Predigt von dem Ende also an:

Ja,



Ja, meine Brüder! wir sind nichts als Staub, und Asche. Dieses ist eine Wahrheit, welche weder der Ungläubige in Zweifel ziehen, noch der weise Christ mit Gleichgiltigkeit betrachten kann. Aus unserm Innersten erhebt sich, wie der Apostel saget, eine Antwort des Todes, welche uns erinnert, daß dieses Leben nur ein flüchtiger Augenblick ist. Und wenn es uns der Glaube nicht lehrete: so würde uns die Vernunft allein sagen, daß wir den Tod nicht vermeiden können. Wir haben uns also nicht zu bemühen, Beweise von der Nothwendigkeit zu sterben aufzusuchen, &c.

Die Verse mögen in langen oder kurzen Zeilen bestehen; so ist der erste Buchstab jederzeit ein großer: z. E.

Was pflegt nicht das Glück zu treiben?

Nirgend kann es ruhig bleiben.

Mag es blitzen,

Oder schütten,

Wird doch keines lang bestehn:

Jene pflegt es mehr zu schonen,

Welche in der Tiefe wohnen;

Auf die Thürme

Sind die Stürme

Rauher Winde angesehen.

3 §. III Regel. Es wird ein Redesatz nicht nur allein durch den Punct (.), sondern auch bisweilen durch Frage oder Auf-

## Von der Vergrößer. der Buchst. 31

Aufrufungszeichen, (?) oder (!), geschlossen: alsdann muß der nächste Buchstab eben sowohl ein großer seyn. Z. E.

Das Andenken an den Tod ist ein trauriger Gedanke. Seyd ihr aber deswegen von der Pflicht, an den Tod zu gedenken, losgebunden? Vielmehr machet dieses eure Vergessenheit ganz unverantwortlich. Ihr müßet sterben, und ihr wißt, daß ihr sterben müßet; dennoch wollet ihr nicht an das Sterben denken? O der Blindheit! Ich will euch aber heute das Angedenken an den Tod ganz reizend und angenehm machen.

Ganz ein anderes ist es, wenn das Frage oder das Aufrufungszeichen in der Mitte einer Rede vorkommt, ohne den Redesatz zu schließen; denn alsdann folgt auch kein großer Buchstab. Z. E.

Wir sind von dieser Wahrheit überzeugt, aber leider! unsere Tage gehen wie der Schatten dahin; und wir, o des Elends! wir erinnern uns selten dieser betrübten Wahrheit.

So kann es auch in Versen geschehen:

Tritt mit mir in mein Haus! was mein?  
ich sage dein.

Du sollst mein Sohn, mein Trost, du  
sollst mir alles seyn.

Genelon, 8. Bl. des Telemachs.

4 §. IV Regel. Wenn man eine Stelle aus fremden Schriften anzieht; wenn man eine Person, oder ein lebloses Geschöpf redend einführet: so folget auf den Doppelpunct ( : ) jederzeit ein großer Buchstab. 3. **L**.

Der Heiland spricht in dem heiligen Evangelio: Ihr habt gehört, daß gesagt worden: Du sollst deinen Nächsten lieben, und deinen Feind hassen. Ich aber sage euch: Liebet eure Feinde. In dem 1. Buche der Röm. 13, 19. steht geschrieben: Die Philistäer hatten das verhöhet **2c.**

Traget das zerstörte Troja, und es wird euch diese Wahrheit bezeugen und sagen: Die verbothene Liebe war der Anfang meines Unterganges.

5 §. V Regel. Aus Höflichkeit und Ehrfurcht drückt man in Briefen, Reden **2c.** die Wörter: Sie, Ihnen, Dieselben, Hochdieselben, Euer, Seine **2c.** wenn sie auf vornehme Personen sich beziehen, mit großen Buchstaben aus. Die Namen der hohen Personen, von denen man redet, werden mit einer größern Schrift gedruckt und geschrieben. Unter den Ehrenwörtern aber, womit man in der Mitte einer Rede die hohen Personen zu benennen, oder anzureden pfleget, werden nur die Haupt-



## Von der Vergrößer. der Buchst. 33

Hauptwörter und das erste Beywort groß geschrieben. Z. E.

Durchleuchtigster Königlich Churprinz, gnädigster Herr. Ich darf heute bey Niemanden um ein geneigtes Gehör bitten, als bey Euer königlichen Hoheit; und weil Sie so vielmal die Gnade gehabt haben, uns zu erlauben, vor Ihnen von andern Kaisern, Königen und Helden zu reden: so verstaten Sie uns auch einmal die Freyheit, von Ihnen selbst zu reden: denn wann würde ich fertig werden, wenn ich erzählen wollte, was so mancher Rudolph, Karl, Friedrich, Ferdinand, Leopold und Joseph für Thaten ausgeübet haben, u. s. f.

Im Anfange einer Rede, eines Buches, oder einer Dedication werden die Beywörter in der ersten Zeile ebenfalls groß geschrieben, nicht aber in den lezten Zeilen. Z. E.

Dem

Durchleuchtigsten Fürsten und Herrn, Herrn  
Maximilian Joseph ic.  
Seinem gnädigsten Churfürsten  
und Herrn.

oder in einer Anrede:

Durchleuchtigster Königlich Churprinz,  
Gnädigster Herr! u. s. f.

Sprachf.

Ⓒ

6 J.

## 34 I Hauptstück. II Abschnitt.

6 §. VI Regel. Wenn sich die Hauptwörter in Bey- oder Nebenwörter verändern, so verlieren sie auch das Recht zu einem großen Buchstaben, wenn sie auch schon eigene Namen der Personen, Städte &c. sind. Z. E. Zweifel ist ein Hauptwort; mache ich nun ein Nebenwort daraus, so schreibe ich nicht mehr Zweifelsohne, sondern zweifelsohne; da ich sonst schreiben müßte, ohne Zweifel. Wenn ich sage: Petrus ist aller Liebe würdig: so ist Liebe ein Hauptwort, und hat seinen großen Anfangsbuchstaben; sage ich aber: Petrus ist lebenswürdig, so wird es ein Beywort, und verliert das große L im Anfange. Ich schreibe: das prächtige Rom; das gelehrte Athen; der tapfere Franzos; ein Hofrath aus Polen, Schweden, Dänemark; hingegen soll ich auch schreiben: die römische Herrlichkeit; ein atheniensischer Gelehrter; ein französischer Held; ein polnischer, schwedischer, dänischer Hofrath, &c. niemals mit großen Buchstaben. Einige aber halten dafür, daß man sich lieber größer Buchstaben bedienen sollte, z. E. Deutsche Sprachlehre; Nürnberger Waaren; Berliner Blau; Brabandische Spizen; Demosthenische Beredsamkeit; u. s. w. Vermuthlich wird der Gebrauch diesen Streit entscheiden.

7 §. VII Regel. Die zusammengesetzten Wörter lassen in der Mitte keinen großen Buchstaben zu, wenn sie nicht durch

durch das Fugstrichlein (-) oder (=) in etwas getrennet sind. Z. E. man schreibt: Weltapostel, nicht: WeltApostel; Geldkasten, nicht GeldKasten. Wenn aber die Wörter getrennet stehen, so bleibt jedem Worte sein großer Buchstab. Z. E. Sachsen. Eisenach, nicht: Sachsen.eisenach: General.feldmarschall, nicht General.feldmarschall. Unrichtig werden auch mit großen Anfangsbuchstaben geschrieben 1) diejenigen Wörter, welche aus einem Hauptworte, welches kein eigener Name ist, und aus den Wörtern, ähnlich, artig, mäßig, voll, weise, u. d. gl. zusammengesetzt sind, z. E. Gottähnlich, Steinarartig, Rittermäßig, Hochachtungsvoll, Stückweise; ferner: Eiskalt, Engelrein, Himmelblau, Lebenslang, Stadtkundig, u. d. gl. m. 2) Diejenigen, welche Kunstwörter sind, als: Alphabetisch; Grammatisch, Logisch &c. Wenn aber ein eigener Name aus einem Beiworte und Hauptworte besteht: so kann man in dem ersten wohl einen großen Anfangsbuchstaben dulden, z. E. Der Weiße Berg; das Mittelländische Meer.

\*) Aus diesem ist abzunehmen, daß man desto weniger einen großen Buchstaben in der Mitte eines ungetrennten Wortes setzen kann. Es ist ein Mißbrauch, wenn einige wegen Zierlichkeit der Schrift schreiben: Papier, BuchStab, mein gnädiger Patron &c. Es läßt sich dieß auch nicht in den eigenen Namen der Städte &c. thun. Z. E. Do-



## 36 I Hauptstück. III Abschnitt.

nauWert, STraubing, PresBurg ic. sind fehlerhaft geschrieben.

\*\*\*) Wenn die getrennten Wörter von sich selbst keinen großen Buchstaben haben, so giebt ihnen auch die Trennung keinen. Z. E. unterthänig: gehorsamster, nicht Unterthänig: Gehorsamster ic. Welche Wörter aber getrennet werden, und welche ungetrennt bleiben müssen, dieß werden wir im nächsten Hauptstücke sehen.



### III Abschnitt.

#### Von den allgemeinen Grundsätzen der Rechtschreibung.

##### I §.

**E**s ist kein Theil der Sprachlehre so vielen Schwierigkeiten unterworfen, als eben dieser von der Rechtschreibung. Ich habe mir zwar viele Mühe gegeben, den Anfängern alle Steine aus dem Wege zu heben; allein ich habe unmöglich alle Vortheile und Regeln erfinden, oder aus den erfundenen ansetzen können, vermöge welcher ein Anfänger leicht und richtig würde erkennen können, wie er in allen besondern Fällen schreiben sollte. Er darf aber deswegen den Muth nicht sinken lassen; es ist doch endlich die richtige Rechtschreibung kein so gar beschwerliches Wesen, daß man dieselbe ohne außerordentlich große

große Mühe nicht erlernen könnte. Ich behauptete nur so viel, daß man sie eher durch die Uebung, und durch Lesung guter Bücher, als durch tiefsinniges Nachdenken, und gar zu sorgfältige Beobachtung der Regeln, erlernen werde; wenn man nur einmal die ersten Gründe der Orthographie eingesehen hat. Die Gründe und Regeln, welche gleich folgen, werden die Sache sehr merklich erleichtern. Um aber, so viel es möglich ist, alle Schwierigkeit hinweg zu räumen, so werde ich denjenigen zu Liebe, welche entweder nicht viel gute Bücher haben, oder in denselben nicht belesen sind, und besonders zum Nutzen der Anfänger, allenthalben theils orthographische, theils grammatische Verzeichnisse der zweifelhaften Wörter, Sylben und Buchstaben (\*) beifügen, durch welche sich Jedermann alle Zweifel, die ihm durch die Regeln nicht gehoben sind, gar leicht wird auflösen können.

(\*) Bey dieser neuen Ausgabe werden solche in dem Anhange zu finden seyn.

2 S. Indessen setze ich sechs Hauptgründe, welche die Quelle aller orthographischen Regeln sind: I die gute Aussprache, II die Grammatik, oder die Kenntniß der grammatischen Regeln, III die Etymologie, oder die Ableitung, IV die Analogie, oder die Aehnlichkeit, V der Unterschied ähnlicher, und in der gemeinen Aussprache fast gleichlautender Wörter, und VI der Gebrauch bey den besten Schriftstellern.

## 38 I Hauptstück. III Abschnitt.

3 S. I Grund. Jedes Wort, und jede Syllbe muß nach der Aussprache geschrieben werden, aber nach den im 9 §. 2c. des ersten Abschnittes gegebenen Regeln. a)

- a) Wer regelmäßig liest; und schreibt, wie er liest, der kann unmöglich fehlen; wer sich aber nach der gemeinen Aussprache richten wollte, der würde auch sehr viele, und die größten Fehler nicht vermeiden können. Eine Aussprache, welche nicht nach der Schrift eingerichtet ist, wird niemals vollkommen regelmäßig seyn, wenn sie auch der gelehrteste Mann redete. Wer wird sich in dem Umgange, und in den täglichen Unterredungen so sehr einschränken lassen, daß er jedes Wort sorgfältig nach der Regel abmesse, und nach diesem Zeitmaße ausspreche? Von der Mittelgattung der Leute, z. E. von der Sprache der Bürger, und Einwohner in den Städten eines Landes, will ich nichts melden, noch weniger von dem Landvolke. Denn die Aussprache aller derselben ist ja handgreiflich voll Fehler, und man würde niema eine Gleichheit in Regeln treffen können, wenn die Aussprache dieser Leute zur Richtschnur der Regeln genommen würde. Die Widersprüche sind ja nicht zu läugnen; z. E. wir schreiben und sprechen: Fluß, Fuß, Verdruß 2c. warum sollen wir dann nicht auch sprechen, oder doch wenigstens schreiben: Buß, Fuß, Bruß, muß 2c. Man sieht nicht einmal in den gedruckten Büchern unsers Vaterlandes: Buech, Schueh, Guet, Bluet 2c. Dennoch sind einige so seltsam, daß sie sich darüber aufhalten, wenn sie in der Schrift eines gebohrnen Baiers: Buch, Schuh, Gut, Blut, und nicht Buech, Schueh 2c. geschrieben finden. Man lese die Anmerkung g) in der Einleitung.



4 §. II Grund: Eine vollkommene Einsicht in die Gründe der Sprachlehre, und eine vollkommene Erkenntniß der Regeln räumt viele Zweifel aus dem Wege. Z. E. Ein deutscher Grammaticus kann ja nicht zweifeln, ob er: ich sehe, oder ich siehe, schreiben muß. Er weiß aus der Regel, daß die erste Person vom Infinitiv hergenommen wird, in welchem es sehen, nicht siehen hat. Er zweifelt auch nicht, ob er: ich sehete, ich sahe, oder ich sah, schreiben soll: er weiß aus den Regeln, daß das Zeitwort sehen zur zweiten Conjugation, oder, zu den unrichtigen Zeitwörtern gehört, mithin kein te, noch e in der jüngst vergangenen Zeit zuläßt; er schreibt also, ohne sich viel darüber zu bedenken: ich sah. Mehr dergleichen Exempel werden im dritten Hauptstücke vorkommen, wo wir jederzeit das Richtige, das Gewöhnliche, und das Fehlerhafte anmerken werden.

5 §. III Grund. Die Etymologie, oder die Herleitung bringt mit sich, daß das hergeleitete Wort dem Stammworte, von welchem es herkömmt, so viel es möglich ist, gleichförmig geschrieben werde. Wir nennen aber ein Stammwort dasjenige, so von keinem andern Worte hergeleitet werden kann, Z. E. Licht, Berg, Fels, u. s. w. Ein abgeleitetes oder abstammendes Wort aber heißt ein solches, welches von einem andern herstammt; z. Ex. listig und

arglistig werden von List hergeleitet; darum müssen sie auch mit einem i geschrieben werden. Hingegen wollüstig, gelüsten haben zu ihrem Stammworte Lust, und fordern demnach ein ü. Man muß aber einen Unterschied machen zwischen einer gewissen und ungezweifelten, und zwischen einer vermuthlichen Herleitung. Die gewisse und unstreitige Herleitung behält insgemein ihre Gleichförmigkeit in allen Fällen; die vermuthliche aber muß man nicht zu weit treiben, sonst kommen wunderliche Mißgeburten auf die Welt; und die deutsche Sprache wird dadurch mehr verstümpelt, als vollkommener gemacht. Wenn nun die Abstammung zu versteckt, oder zweifelhaft ist: so folgt man lieber dem Gebrauche der besten Schriftsteller. Und wo diese nicht mit einander übereinstimmend sind: wählt man sich die Schreibart, die man für die beste hält, und bleibt alsdann, so lange man zweifelhaft ist, bey einerley Schreibart. Oft entscheidet auch die Schreibart ähnlicher Wörter, wie ein zweifelhaftes Wort müße geschrieben werden.

In der gewissen Herleitung kommt es nicht darauf an, welches das eigentliche Stammwort ist, das Zeitwort, oder das Hauptwort; genug, daß beyde übereinstimmen müssen. Also schreibt man gut: Jäger von jagen, böse von Bosheit; Reiter, Reitererey, ritterlich, weil es mit reiten und ausreis

## Von den Grundf. der Rechtschreib. 41

ausreiten besser, als mit reuten und ausreuten übereinkömmt; Häuser, kömmt unstreitig von Haus, die Männer von Mann her. Es würde in allen diesen sehr übel stehen, wenn man schriebe: Jeger, Bese, Reuter, Geiser, Menner. Man muß auch Acht haben, daß man das Hauptwort, Antwort, Zeitwort und Nebenwort, so viel es sich thun läßt, in dieser Gleichförmigkeit erhalte. Es wäre in der That die Sprache die vollkommenste, in welcher alle Theile der Rede so gleichförmig wären, daß sie durchaus mit gleichen Buchstaben ohne Ausnahme geschrieben werden könnten. Es steht gut auf einander, der Meid, neidisch, beneiden, Meidhals; die Liebe, lieben, liebeich, liebenswürdig u. s. f. und man sieht gar nicht, warum man Hochgelahrt, ein Gottesgelahrter, schreiben soll; da man doch die Gleichförmigkeit so leicht haben könnte; indem man gewiß niemals Lahre, lahren, sondern Lehre, lehren, Gelehrsamkeit schreibt, und folglich mit eben diesem Rechte auch gelehrt schreiben kann. b)

b) Der Gebrauch und die Aussprache hat doch in diesem Stücke den Vorzug. Der Sund soll gewiß mit dem Finden übereinstimmen; dennoch schreibt man nicht fünden, sondern finden. Einige aber leiten Sund von gefunden her, und gründen sich auf die gewisse Herleitung, womit also der Gebrauch und die Aussprache zugleich übereinstimmen. Die Regel, die Insel und der Titel stammen ohne Zweifel von dem lateinischen Regula, Insula, und Titulus ab; man darf aber



doch nicht Regel, Insel, Titel, sondern man muß wegen der Aussprache Regel, Insel, und Titel schreiben. Hieraus folgt vernünftiger Weise, was ich eben von der übertriebenen Herleitung sagen will.

Wenn die Etymologie zweifelhaft, und weit hergesucht ist: so hat die Aussprache und der Gebrauch das Vorrecht. Es ist nicht genugsam bewiesen, ob Knäbelbart von dem Barte eines Knaben, oder von Knebeln, Knebel, Knebelspieß herkomme; ob man das Schmäucheln von Schmiegen, oder von Schmauchen herleiten soll; ob Säucheln gewiß von Sauchen abstamme: warum soll man also nicht Knebelbart, Schmeicheln, und Zeucheln schreiben dürfen, wie man bisher insgemein geschrieben hat? Gesezt auch, daß das Wort Greis von Grau abstamme, und einen grauhaarigen, oder graugewordenen Mann bedeute; ich sehe aber doch nicht, warum man eher Gräus, als Greis schreiben solle, wenn man nicht durch dergleichen Neuigkeiten die deutsche Sprache mehr verwirren, als bereichern will. Könnte man nicht mit eben dem Rechte behaupten, es komme Mensch von Manne her; man müsse also den Stammvocal behalten, und Mänsch schreiben? Wäre man nicht eben so befugt, zwischen Adel, und edel, zwischen Satz, setzen und gesezt eine Gleichheit einzuführen, und mit den Jesianern ädel, sägen, gesäzt zu schreiben? Wie besonders würde aber eine solche

solche Schrift aussehen! Es dringt demnach der Gebrauch und die Aussprache der Etymologie vor. Ueberhaupt aber muß die gesunde Vernunft eine geschickte Wahl in den Wörtern treffen, und durch Lesung guter Bücher lernen, was man der Etymologie, und was man dem Gebrauche und der Aussprache einräumen müsse. c)

c) Es giebt Wörter, in welchen man mit Recht den Stammvocal ändern kann, z. E. man saget: Können, nicht können, von kann; leuchten und erleuchtet von Licht: c. Hingegen sind andere, bey welchen man den Stammvocal nicht ändern soll. Es ist also gefehlt, wenn man sagen wollte: ein Buch vergulden, sich über etwas erzürnen; denn man ja, et ja nicht Guld, Zurn, sondern Gold, Zorn; folglich muß man auch vergolden, und erzörnen sagen. Sehr viele irren auch, wenn sie ohne Noth den Stammvocal in einen Diphthong verändern, und z. E. Heyland, Gebürg, wirken schreiben; man saget ja Zeil, Berg, Werke; folglich soll man auch Zeiland, Gebirg und wirken schreiben.

6 §. IV Grund. Die Analogie, oder die Aehnlichkeit, fodert, daß man in gleichen Fällen und Wörtern auch gleiche Buchstaben setze. Weil man z. E. Hörner, länger, billig, Guld, Schuld schreibt, so schreibt man nach diesem Laute: Korn r, bänger, willig, Geduld, nicht aber Kerner, benger, willich, Gedult, gedultig: c. Aus diesem Grunde folgen alle Abänderungen in den Declinationen und Conjugationen. Denn weil ich in der ersten Declina-

clination sage: der Himmel, des Himmels, dem Himmel 2c. die Himmel, der Himmel, den Himmeln: so sage ich auch: der Engel, des Engels, und nicht des Engel, dem Engel, 2c. und die Engel, nicht die Engeln, noch weniger die Englen u. s. f. Weil ich in der ersten Conjugation sage: ich lobe, ich lobete, ich habe gelobet, lobe du 2c. und in der zweyten: ich sehe, ich sah, ich habe gesehen, sieh du 2c. so muß ich auch nach diesen Mustern alle übrigen Wörter, so zu einer von diesen Conjugationen gehören, abwandeln, und 3. E. sagen: ich lehre, ich lehrete, ich habe gelehret, lehre du 2c. und ich befehle, ich befahl, ich habe befohlen, befehl du 2c. nicht aber: ich befehlete, ich habe befehlet, befehle du u. s. f.

7 §. Nun ist die Frage, ob sich diese Aehnlichkeit nur auf die einheimischen Wörter, oder aber auch auf die fremden erstrecke; 3. E. ob ich in meiner Muttersprache wegen der Analogie mit dem lateinischen Teuto, recht teutsch, ein Teutscher schreibe, oder ob ich vielmehr deutsch, ein Deutscher (\*) 2c. schreiben soll. Antwort: die Signification, oder die Bedeutung eines Wortes kann wohl aus fremden Sprachen einen Vortheil ziehen, nicht aber die Orthographie. Die Lateinischen Wörter Cornu, Ager, Tonitru, haben eine große Aehnlichkeit mit unserm Horn, Acker, Donner; deswegen schreiben wir



wir dennoch nicht Corn, Ager, Toner, u. s. f. d)

\*) Man hat lange gestritten, ob man deutsch oder teutsch schreiben solle. Endlich hat deutsch aus eben nicht gar zu wichtigen Gründen den Vorzug erhalten. Heynatz.

d) Wie man aber die fremden Wörter selbst in unserer Sprache kleiden solle, werden wir in folgenden Regeln sehen.

8 §. Der V Grund ist in dem Unterschiede der Wörter selbst. Viele Wörter haben in der Aussprache eine Aehnlichkeit; sie haben aber eine verschiedene Bedeutung: man muß sie also, in verschiedenen Fällen, durch verschiedene Buchstaben, in ihre bestimmte Bedeutung bringen. Man wird z. E. das Fürwort sein von dem Hilfsworde seyn, in der Aussprache nicht unterscheiden können; man unterscheidet sie also durch die Buchstaben, und giebt dem ersten das i, dem zweyten das p. Man könnte die Eule von dem Imperativ des Worts eile nicht erkennen, ausgenommen in dem Zusammenhange eines ganzen Redesatzes; damit sie aber auch einzeln kenntlich sind: so giebt man dem ersten ein u, dem zweyten ein i. u. s. f. Man kann zwar nicht alle Wörter so genau unterscheiden; und es sind sehr viele, welche sich nicht unterscheiden lassen, ob sie gleich etwas Verschiedenes bedeuten. Wie man aber einige derselben von einander unterscheiden solle, dieß lehret

## 46 I Hauptstück. III Abschnitt.

9 §. Der VI Grund, nämlich der Gebrauch, welcher ganz gewiß in diesem Stücke der beste Lehrmeister ist, und gegen welchen auch die Vernunft zuweilen ihre Rechte verlieret. Denn was wird man für eine Regel geben können, daß ich z. E. bey, sey, frey, und nicht bei, sei, frei, oder gar beu, seu, freu schreiben soll? Es läßt sich keine weder aus der Aussprache, noch aus der Etymologie, noch aus der Analogie, erzwingen; man muß sie also durch die Lesung guter Bücher, d. i. durch den Gebrauch unterscheiden lernen. Dieser aber kömmt nicht auf die Vorschrift und Eigenliebe eines oder des andern, sondern auf die Uebereinstimmung der bewährtesten deutschen Schriftsteller an, welche, da sie großen Theils in ihrer Rechtschreibung mit einander verglichen sind, von uns billig erwarten, daß wir endlich einmal in Deutschland die Verwirrung aufheben, und die Wörter mit ihnen auf einerley Weise schreiben mögen.

Ob nun gleich nicht zu läugnen ist, daß viele Wörter von den allermeisten im Schreiben nicht unterschieden werden, die doch etwas Verschiedenes bedeuten; und sodann auch viele Wörter, auf Anrathen einiger Sprachlehrer, ohne Noth verschieden geschrieben werden; so bleiben doch allerdings noch einige Wörter übrig, die man, wenn man nicht für unwissend gehalten werden will, wohl unterscheiden muß,

muß, weil die Gewohnheit sie zu unterscheiden auf andern Gründen, oder dem zu alten Gebräuche berührt.

Ein Verzeichniß, wie die gewöhnlichsten Wörter zu schreiben, und wie einige von den andern zu unterscheiden seyn, findet man im Anhange, oder in dem Register.

IO §. Aus diesen Gründen entstehen folgende Regeln.

I Regel. Man muß in keinem Worte einen nothwendigen Buchstaben weglassen, oder einen überflüssigen hinzuflickern. Diese Regel folget aus dem I Grunde: denn sowohl das erste, als das zweyte ist wider den Laut einer guten Aussprache. Die Alten schrieben Sy, not, on, für Sie, Noth, ohne. Wir fehlen sehr oft aus Unwissenheit der Regeln, wenn wir z. E. schreiben: er ist from; die gelehrte Männer; ich lob Gott &c. anstatt fromm, die gelehrten, lobe, &c. Noch öfter fehlen wir mit dem überflüssigen Hinzuflickern; z. E. wir schreiben: gethreuer, deines Ohrts, warumb, &c. anstatt getreuer, deines Orts, warum, u. s. f. e).

e) Was hier von einzelnen Buchstaben geredet wird, ist noch mehr von ganzen Syllben zu verstehen. Wie viele Mißbräuche sind aber in diesem Stücke wohl eingeschlichen! Man schreibt: weilen, alldieweilen, anheunt, oder gar anheunto, anbegehren, ansonst, ansonsten, ursprünglichen &c. da man doch schreiben soll: weil, heut,



heut, oder heute, begehren, sonst, ursprünglich, u. s. f. Die deutsche Sprache kann ohne Nachtheil alle diese überflüssigen Syuben entbehren.

II Regel: Man muß in keinem Worte einen Buchstaben mit dem andern verwechseln, oder ihn außer seinem Plaze setzen. Gefeht also, wenn man schreibt: wür; wirklich; es würdet ain solches bedeithet; anstatt wir; wirklich; es wird ein solches bedeuert, u. s. f. Vornemlich wird mit dem Buchstaben s und ß gefehlet, wenn man z. E. Daß, waß, Flus, mus, anstatt: Das, was, Fluß, muß schreibt. Eben so übel steht es, wenn man die Buchstaben versezet, und z. E. Rath, Englen, handeln, zitteren, anstatt Rath, Engeln, handel, zittern, schreibt.

III Regel. Nach langen Vocalen, oder nach langen Diphthongen müssen niemals zween Consonanten, noch ein doppelt gesetzet werden. f) Man muß also nicht: schlaffen, Grasschafft, spielen, Grass, oder Graß, sondern schlafen, Grasschafft, spielen, Gras setzen. g)

f) Welche lange und kurze Vocalen seyn, werden wir in dem folgenden Hauptstücke vernehmen.


g) Sieh vorläufig die Anmerkung e) im II Hauptstücke, III Abschnitte.

IV Regel. Auf einen Vocal, der schnell vom Munde läuft, und folglich der Aussprache

sprache nach kurz ist, folgen jederzeit zween Consonanten, oder ein doppelter. Z. E. das Schiff, der Blitz, der Mann; nicht das Schif, der Bliz, der Man: folglich schreibt man auch: setzen, tödten, schützen, die Stadt, und anstatt; nicht aber sezen, töden, schützen, die Stad, und anstat. h)

h) Es erfordert die Beobachtung dieser Regel ein sehr feines Gehör, damit man die langen Vocalen von den kurzen wohl unterscheide. Den Anfängern und Unbelesenen zu Liebe setzen wir hier folgende zwei Anmerkungen:

I. Man merke auf die Verlängerung des Wortes, von welchem man zweifelt, ob es mit einem, oder mit zweenen Consonanten verlängert werde. Z. E. man schreibt: die Männer, die Lämmer, des Falles, 2c. mithin schreibt man auch: der Mann, das Lamm, der Fall; weil man aber nicht: des Hausses, des Grasses, des Todtes schreibt, so schreibt man auch nicht das Haus, das Gras, der Tod.

II. Man betrachte das Beywort in der zweyten Vergleichungsstaffel, oder das Zeitwort, und man wird gar leicht abnehmen können, ob man einen oder zween Consonanten setzen soll. Z. E. man höret die zween Consonanten sehr deutlich in: frommer, größer, nasser; mithin schreibt man: fromm, groß, naß, nicht from, gros, nas 2c. Hingegen höret man nur einen Consonanten in: weiser, böser, steiler: so schreibt man dann auch weis, böß, steil, u. s. f. Eben dieß ist bey den Zeitwörtern zu beobachten. Weil man die zwey ss ganz deutlich in büßen, grüßen, Sprachf.  stoß

## 50 I Hauptstück. III Abschnitt.

stossen höret, so schreibt man auch Buß, Gruß, Stoß, u. s. f.

V Regel. Auf einen Consonanten oder auf einen langen Diphthong soll niemals ein doppelter Consonant, das ist, kein ff, ll, ck, mm, nn, pp, rr, tt folgen; sondern nur auf die kurzen Vocalen. Z. E. in den Wörtern: Gedancken, Lanzen, Herzen, werffen sind ck, k, ff, überflüssig; weil ein Consonant vorhergeht. Es ist also genug, wenn man: Gedanken, Lanzen, Herzen, werfen zc. schreibt. Eben auf diese Weise soll man nicht: die Paucke, der Gauckler schreiben: weil der lange Diphthong die Stelle des c vertritt. Hingegen thun die doppelten Consonanten gute Dienste, wenn ein kurzer Vocal oder Diphthong vorhergeht. Z. E. Treffen, Acker, Gözen, Razen zc. nicht Trefen, Aker, Gözen, Razen. i)

- i) Ein Lateiner wird sich verwundern, wenn er höret, daß es einen kurzen Diphthong gebe, da doch in der lateinischen Sprache alle Diphthongen lang sind. Es läßt sich aber von einer Sprache auf die andere kein Schluß machen; und wir sehen auch in diesem Stücke, wie ähnlich die deutsche Sprache der griechischen sey: denn es giebt auch in der griechischen kurze Diphthongen.

VI Regel. Wenn das Stammwort einen einfachen Vocal hat, so muß man denselben in den abgeleiteten Wörtern beybehalten. Z. E. Seiland, wirken, Gebirg, Hilfe



## Von den Grundf. der Rechtschreib. 51

Hilfe sind gut geschrieben, weil der Stammvocal in Zeil, Werk, Berg, helfen einfach ist. Bringt aber das Stammwort schon einen doppelten Consonanten mit sich: so bleibt er auch in allen abgeleiteten Wörtern. Man schreibt also: wollte, gewollt, sollte, gesollt, weil man nicht wil und sol, sondern will und soll schreibt. So kommt auch Fürbitte von bitten; allmächtig von all und mächtig; vollkommen von voll und kommen.

VII Regel. Die einsyllbigen Wörter, welche niemals wachsen können, sondern immer ohne Verlängerung bleiben, lassen nur einen einfachen Buchstaben zu. Z. E. ich, ab, an, auf, aus, bin, bis, das, nur, wen, von, vor, u. d. gl. k)

k) Denn (enim) und wenn (si) werden mit zwey n geschrieben, weil der Vocal kurz ist, und nach der obigen IV Regel auf einen kurzen Vocal zweyen Consonanten folgen müssen. Dieses doppelte n unterscheidet auch nach dem V Grunde (8 §.) das denn (enim) von den (eum), und das wenn (si) von wen (quem). Sieh den VI Abschnitt dieses Hauptstückes.

VIII Regel. Die fremden Wörter, wenn sie nicht gänzlich ein deutsches Kleid anziehen können, drücke man mit den ihrigen, oder doch mit gleichgiltigen Buchstaben aus. 1) Es sind einige Wörter und Namen, welche man vollkommen mit deutschen

## 52 I Hauptstück. III Abschnitt.

sehen Buchstaben schreiben kann. Z. E. Neptun, Jupiter, Mercur, Venedig, Neapel, Augustin, Franz, Terenz 2c. m) Welche aber keine deutsche Endung haben, behalten gemeiniglich ihre eigenthümlichen Buchstaben, Z. E. Compagnie, Courage, Genie, Page an einem Hofe, u. s. m. n) Denn so ungeschickt es heraus kommen möchte, wenn man solche Wörter nach deutscher Art aussprechen wollte: eben so widerwärtig würde es auch ins Gesicht fallen, wenn man dafür Kompanie, Curasche, Schenue und Pasche schreiben sollte. Darfen wir doch auch die Namen der französischen Städte Trevoux und Bourdeaux nicht in Trewu und Burdo verkehren. Und wenn man nicht zu unrechter Zeit mit Gelehrsamkeit prahlen will: so folgt man auch in der Rechtschreibung fremder Wörter dem vor der Hand eingeführtesten Gebrauche, und schreibt z. E. Janitscharen, Karawanen, Ottomannen, Tartarn, ob es gleich eigentlich Jenkischäri, Kierwanen, Otschmannen, Tatarn heißen sollte. Man lehre die Jugend die rechte Aussprache solcher Wörter, und lasse die Buchstaben derselben unverrückt.

1) Wie man die griechischen und lateinischen Wörter, welche von einem R oder C anfangen, schreiben solle, werden wir in folgendem Abschnitte hören.

m) Mit den Namen der Heiligen muß man doch sehr bescheiden handeln. Man kann wohl schreiben:  
Franz

Franz Zueber 2c. der sinnreiche Poet Hans Sachs, dessen Gedichte in dem Jahre 1560. zu Nürnberg im Drucke erschienen. Wie aber! wenn ich schriebe: der heilige Franz, der heilige Hans u. s. f. würde diese Schreibart nicht aller Ehrerbietigkeit zuwider laufen?

- n) Es haben zwar einige ausländische Wörter in unserer Muttersprache gleichsam schon das Bürgerrecht; mit den übrigen aber, welche nicht schon mit allgemeinem Beyfalle geduldet werden, soll man, so viel es möglich ist, sparsam umgehen, und sie deutsch zu geben sich bestreuen.

IX Regel. Die verkürzten Wörter, oder die sogenannten Diminutiven, sollen entweder mit der Syllbe chen oder lein geendiget werden, nicht aber mit der Syllbe gen. Man saget: Mägdchen, und Mägdlein, Gläschen und Gläslein, Lündchen, und Lündlein. Beyde Endungen werden in den besten Schriften gelesen; nicht aber Mägdgen, Gläsgen, Lündgen 2c.

- o) Der Pöbel spricht in Thüringen die Diminutiven mit dem gen aus: daher kann wohl auch diese Syllbe in etliche Bücher eingeschlichen seyn; man muß sich aber dadurch nicht irre machen lassen. Die Gelehrten, und Standespersonen sprechen und schreiben sowohl Mägdchen, als Mägdlein: es ist also willkührlich, wie man in diesem Stücke schreiben will. In meinem Vaterlande wird weder das chen noch das gen gehört; man höret unter den Standespersonen das lein, der Pöbel aber ist mit dem l allein zufrieden, und spricht: Mägd, Lünd, Glä, u. s. f. Diese Redensart kann aber zu keiner Regel im Schreiben dienen.



## 54 I Hauptstück. IV Abschnitt.

Sieh auch unten in diesem Hauptstücke den VI Abschnitt, 7 §. unter dem Titel: von dem *Gen*, *gen*, und *lein*.



### IV Abschnitt.

Von den besondern Grundsätzen der  
Rechtschreibung, und dem Gebrauche  
der Buchstaben *A*, *B*, *C*, *D*, *E*.

Insonderheit

Von dem *A* und *Ae*.

I §.

**D**as *a* muß ohne Noth nicht verdoppelt werden. Man brauchet die Verdopplung desselben insgemein nur, um die verschiedenen Bedeutungen ähnlicher Wörter zu bestimmen, daß man z. E. den Staat von der Stadt, den Aalsfisch von der Schusterable, 2c. unterscheide. Etliche ausländische Wörter scheinen das gedoppelte *a* schon mit sich zu bringen, als Aaron, Isaak 2c. und werden gewöhnlich so ausgesprochen, als wenn die zwey *a* nur Eine Syllbe wären; allein dieß ist unrichtig; man soll sprechen: *A = a = ron*, *I = sa = ak*. Hingegen erscheinen icht in vielen Büchern, die eben nicht

nicht die besten sind, verschiedene Mißgeburten, als Gaathin, die Schaase, der Gaaber, der Laax u. d. gl. da man doch die Gattinn, die Schafe, der Haber, der Lachs schreiben soll. Wann soll man aber das doppelte, und wann soll man das einfache a setzen? Das doppelte soll man ohne Ursache niemals setzen, wenn man nicht ein Muster von einem guten Buche hat, oder wenn es nicht zur Unterscheidung zweyer ähnlichen Wörter geschieht. Sonst ist aa erlaubt in Aachen, Aar, Haag, Maas, ein Fluß, Saar, Schaar, von Soldaten; Staar, ein Vogel.

2 §. Viele vermischen das Ae mit dem E, und schreiben Eltern, Ermel, 2c. da doch die ungewundene Etymologie deutlich vor Augen liegt, und Niemand läugnen kann, daß Eltern von dem Alter, und Ermel von dem Arm abstamme: man soll folglich Aeltern, Aermel, nach dem 5 §. des vorigen Abschnittes, schreiben. Das Aertz soll man auch von dem Erz unterscheiden. Das Aertz heißt man, wenn Berg und Metall noch nicht gesondert ist, und wird auch das Erz genannt. Das Erz aber ist das gesonderte Metall. Die fremden Wörter der eigenen Namen behalten ihr Ae: man soll schreiben: Aeolus, Aeneas, Aegypten, nicht: Eolus, Eneas, Egypten 2c.

## 36 I Hauptstück. IV Abschnitt.

### Von dem B.

3 f. Das b ist oft am Ende einer Sylbe nach dem m überflüssig. Viele schreiben: frembd, umb, warumb, Ambt, Lamb, u. f. f. Klingt es denn nicht eben so gut: um, warum, Amt, Lamm, fremd? Sodann muß das B nicht mit P verwechselt werden. Man schreibt: Bader, Bauer, Becker, nicht: Pader, Pauer, Pecker. Indessen ist es schwer, eine allgemeine Regel zu geben, wo b oder p stehen soll, und man muß es vielfältig nur aus dem Gebrauche unterscheiden.

Verdoppeln läßt sich das b nicht, außer in Ebbe, Niope, und etlichen fremden Wörtern, als: Abba, Kabbu, Sabbath, u. d. gl. Daher schreiben einige falsch: Zwiebbel, gebben, schiebben, u. f. f. In zusammengesetzten Wörtern aber können wohl zwey b zusammen kommen. Z. E. abbüssen, abbringen.

### Von dem C und K.

4 f. Daß unser c kein einheimischer und ursprünglich deutscher Buchstab sey, und daß ihn die Deutschen hätten entbehren können, wird Niemand mehr läugnen, als der vielleicht noch keinen Blick in eine deutsche Sprachlehre gethan hat. Man wird gewiß kein ursprüngliches deutsches Wort anführen können, welches ein C mit sich bringt. Ch,  
und



und c wird man wohl finden; dieß geschieht aber nur, um hb und ff zu vermeiden, welche zween Buchstaben in ihrer Zusammensetzung nicht gut in die Augen fallen. Ein bloßes c ist in eigentlich deutschen Wörtern falsch, z. E. Caldaunen, Cläger, Cranz, Creis. Dieß ist auch in solchen Wörtern zu bemerken, die eigentlich von deutschem Ursprunge sind, ob man sie gleich bey dem ersten Augenblicke für fremde hält, z. E. Karl. Man darf aber deß wegen diesen Buchstaben doch nicht gänzlich ausmustern, wenn man nicht Jedermann zum Gelächter werden will. Er hat doch schon lange bey uns das Bürgerrecht; und die Aussprache selbst würde dabey ein Merkliches leiden, wenn man ihn bey den lateinischen Wörtern vor ä, e, i, ö, und y nicht setzen wollte. Oder man müßte: Sizero, Zäsar, Zypern, Zeder 2c. anstatt Cicero, Cäsar, Cypern, Ceder schreiben; welches aber eben so lächerlich wäre, als Kikero, Käsar, Kypern und Keder. Es folget mithin die

5 §. I Regel. Alle ursprünglich deutschen, oder schon lange deutsch gemachten Wörter behalten ihr K: a) Was hätte man denn für Recht, daß man einheimischen Wörtern den einheimischen Buchstaben absprechen, und ihn einem fremden einräumen sollte? Man schreibe demnach: Kloster, Kasten, Kapitel, Körper, Kanzel, Krone, Kammer, Kämpfer, Regel, Kelch, Kugel u. s. f. b)

## 58 I Hauptstück. IV Abschnitt.

a) Unter den deutsch gemachten Wörtern verstehe ich diejenigen, welche vermuthlich von dem Lateinischen herkommen, oder doch mit demselben eine große Aehnlichkeit haben, wie Kloster mit *Clastrum*, Kapitel mit *Caput*, Krone mit *Corona*, u. d. gl. Diese sind durch den langen Gebrauch so einheimisch geworden, daß sie auch der gemeine Mann versteht: folglich soll man sie gleich den einheimischen und ursprünglich deutschen Wörtern kleiden.

b) Man soll doch einen Unterschied machen unter denjenigen Wörtern, welche eine deutsche Endung annehmen, wie die eben angeführten sind, und unter denjenigen, welche ihre lateinische Endung behalten. Es versteht freylich auch der gemeine Mann, was ein Cantor in einem Marktflecken, was ein Candidat bey einem Kloster, was ein Crucifix in einem Zimmer, was ein Cooperator im geistlichen Stande, und ein Procurator bey einem Gerichte sey. Ein gemeiner Bürger spricht: ich gebe dir dieß oder jenes, aber mit dieser Condition: verzeihen sie mir mein schlechtes Concept: ich gehe in das Consistori: ja oft sagt ein Kutscher zum andern: Herr Collega! Es würde doch sehr ungereimt seyn, wenn man Kantor, Kandidat, Crucifix, Condition, Concept, Consistori, Collega, Cooperator und Procurator schriebe. Man kenne ja ganz leicht die lateinische Endung, und sie sind also nicht deutsch gewordene, sondern lateinische mit deutschen Buchstaben geschriebene Wörter. Ich gebe mithin die

6 §. II Regel. Alle lateinischen Wörter, und besonders die eigenen Namen der Personen, Städte &c. behalten ihr angebohrnes C, wenn sie nicht mit Veränderung

rung ihres Ausganges gänzlich ein deutsches Kleid angezogen haben. Man schreibe also: Cato, Catilina, Carthago, Crassus, Curtius u. s. f. nicht Kato, Katilina, Karthago 2c. also auch Cantor, Candidat 2c. Sieh die vorige Anmerkung.

In den Wörtern Criticus, Musicus, Practicus, u. s. w. kann das c nicht wohl in k verwandelt werden; wie man denn auch in musiciren, practiciren, statt eines c das k nicht setzen kann. Ein anders ist, wenn die Endsyllbe abgekürzt wird, als in Musik, Arithmetik, u. s. w.

So wird hingegen in vielen Wörtern das k anstatt des lateinischen c gebraucht. In denjenigen Wörtern, welche bey den Lateinern in culus, cula, oder culum ausgehen, werden diese Endsyllben gemeiniglich in kel verändert, als Artikel, Matrikel, Partikel, Orakel, Spectakel, u. s. w.

Wenn aber das c an das Ende einer Syllbe kömmt, wo es wie z gelesen werden soll, so muß es in z verwandelt werden, und in solchen, und den damit verwandten Wörtern pflegt es auch wohl hermach zu bleiben, wenn gleich wieder ein Vocal folgt. z. E. Kommerzcollegium, Kommerzienrath, ein Buch in Duodez.

7 §. III Regel. Alle hebräischen und griechischen Wörter sollen mit K, und nicht



## 60 I Hauptstück. IV Abschnitt.

nicht mit C geschrieben werden. Mithin muß man: Kain, Kaiphas, Jakob, Isaak, Sokrates, Kadmus, Katharina, u. s. f. nicht Cain, Caiphas, Jacob, Socrates zc. schreiben. Diese Regel dünkt mir so vernünftig zu seyn, als immer eine Regel seyn kann. Die gewisse Etymologie fodert diese Gleichheit. (5 S. vorigen Abschn.) Es weiß Jedermann, daß die Griechen und Hebräer kein C haben; mithin haben sie alle oben angeführten, und noch viele andere Wörter mit ihrem K geschrieben: da wir nun auch ein K haben, wie sie: so können wir ja, der Regel und Etymologie nach, alle ihre Wörter so gut ausdrücken, als immer ein Grieche, oder ein Hebräer. Wenn aber ein K vor einem e, i, oder v zu stehen kommen sollte: so wird es nach dem Vorgange der Römer in ein C verwandelt, als in Cephisus, Cerberus, Alcibiades, Cinyras, Circe, Cybele, Cyrus, u. s. w.

e) Warum vielen aus uns diese Wörter mit ihrem K so seltsam scheinen, ist die einzige Ursache, daß ihnen die lateinische Sprache mehr bekannt ist, als die hebräische und griechische. Sie haben immer Cain, Jacob, Isaac zc. gelesen, folglich ist ihnen das K in diesen Wörtern etwas Neues. Sie denken also nach ihrem Vorurtheile: ich bleibe beym Alten, was geht mich diese Neuigkeit der Sprachlehrer an? Lasset uns aber das wahre Alterthum untersuchen. Alle diese Wörter haben die Lateiner von den Hebräern und Griechen entlehnet; da nun die Lateiner kein K haben, so mußten sie aus Noth das griechische κ mit ihrem C verwechseln.

sehn. Hätten sie ein K gehabt, wie wir es im Deutschen haben, so hätten sie ganz gewiß niemals an ihr C gedacht. Das C ist also in diesen Wörtern so zu sagen neu, nicht das K. Da wir nun im Deutschen das K haben, so ist es ja weit vernünftiger, wenn wir nach den Gründen der wahren Etymologie alle hebräischen und griechischen Wörter mit unserm einheimischen K schreiben, als mit dem ausländischen C.

8 §. Was soll aber derjenige thun, welcher nicht zu unterscheiden weiß, ob dieses oder jenes Wort von dem Griechischen, oder Hebräischen, oder aber von dem Lateinischen abstamme? Gottsched giebt den Rath, ein solcher solle dem Beispiele der Gelehrten folgen, welche ohne Zweifel diesen Unterschied wissen werden. Gut! wer kann aber von einem Knaben oder von einem Bürger, welche doch auch ihre Muttersprache regelmäßig schreiben sollten, ein große Belesenheit in guten Büchern fordern, oder einen Umgang mit gelehrten Männern hoffen können? Ich rathe einem solchen überhaupt, er solle in allen Deutschen, und Deutschgemachten Wörtern das K brauchen; wenn er nur dieß allein beobachtet, daß er es nicht vor dem ä, e, i, ö, und y setze, damit kein Keder, und kein Käkilia anstatt Ceder und Cäcilia herauskomme. Die Ursache dieses Rathes ziehe ich aus zweenen Gründen. I. Die Lateiner haben ganz gewiß viele Wörter aus dem Hebräischen und Griechischen bekommen. Da nun ein Deutscher alle diese mit seinem K nicht nur schreiben darf, sondern auch

auch soll, wie viele werden wohl noch übrig bleiben, in welchen er fehlen könnte? II. Ein lateinisches Wort, sobald es auf den deutschen Boden kömmt, verliert das Recht zu seinem C. Waren die Lateiner befugt, die griechischen Wörter ihres R zu berauben, und dasselbe in das C zu verwandeln: warum sollen wir Deutsche nicht befugt seyn, ein gleiches mit den lateinischen Wörtern zu thun, wenn sie zu uns übergehen? Ich habe in einem gelehrten Buche eines katholischen Bischofes öfter Sakrament und in andern guten Büchern Sakristey, Benediktus u. s. f. gelesen. Ich sehe also nicht, warum es ein so grosser Fehler seyn solle, wenn man auch Rajus, Kaligula &c. u. d. gl. schriebe? Wenigstens kann man diese Art zu schreiben denjenigen zu gute halten, von welchen man eine vollkommene Kenntniß der griechischen, hebräischen und lateinischen Etymologie mit Vernunft nicht fodern kann. Einige Sonderlinge haben die Reinigkeit der deutschen Sprache gar zu weit treiben, und das C gänzlich ausmustern wollen. Sie schrieben: Zeremonie, Zizero, anstatt Ceremonie, Cicero, u. s. f. Sie fanden aber keinen Beyfall. Indessen sind doch verschiedene Wörter mit einem z gewöhnlich geworden, in welchen man es nicht wohl wieder abschaffen kann. Dergleichen sind: Zelle, Zinnober, Zirkel, das Instrument, Zins, imgleichen Zent, wovon Zentrichter.

Von



Von dem d, und dt.

9. I. Das d läßt eine Verdopplung zu; man unterscheidet den **Widder** von dem **wieder** und **wiederaum**. Doch kömmt diese Verdopplung sehr selten vor. Dester wird gefehlt in der Verknüpfung des d mit dem t. Die Alten schreiben sogar: **undt**, **frembdt**, **Elephandt**, **Niemandt** u. s. f. und ist schreiben noch einige: das **Brod**, ein **Beskanndter**, die **Ständt**, das **Elend** 2c. Es ist aber das t in allen diesen überflüssig. Das einzige Wort **Stadt**; die Mittelwörter, in welchen das e ausgelassen und nicht ausgesprochen wird, z. E. die abgeredte **Zusammenkunft**, die gemeldte **Sache**; und die Wörter: **tödt**, **tödtlich**, ein **Tod**, er ist **tot**, behalten ihr **dt**; das Stammwort **Tod** aber hat nur das d allein; denn man saget nicht: des **Tod**, sondern des **Todes**. Wenn also kein **dt** in der guten Aussprache gehöret wird, so soll auch keines geschrieben werden. Vor den Endungen **niß**, **sam**, und **schaft**, pflegt das t wegzufallen. z. E. in **Bewandniß**, **Beredsamkeit** und **Verwandschaft**. Das d muß auch niemals mit dem t verwechselt werden: man soll nicht das **Schwerd**, der **Soldad**, der **Sud**, das **Brot**, sondern das **Schwert**, der **Soldat**, der **Gut**, das **Brod**, 2c. schreiben.

## Von dem E.

IO §. Es ist kein Buchstab, welcher so viele Feinde hat, als dieser. Die Ursache dieser Feindschaft ist eines Theils die verschiedene Mundart der deutschen Völker; andern Theils aber auch die Unwissenheit mancher Halbgelehrten, welche sich einbilden, hochdeutsch geschrieben zu haben, wenn sie nur an jedes Wort ein e hinzuflickten, es mag hernach der Regel gemäß seyn oder nicht. Diese machen sich bey den Sprachkundigen lächerlich; bey den übrigen aber machen sie diesen Buchstaben wegen der öftern unnöthigen Wiederholung verhaßt. Es verwerfen auch einige deswegen diesen Buchstaben bey vielen Wörtern, weil sie glauben, diese Art wäre eine lutherische Schreib- und Redensart. Ich könnte aber das Gegentheil mit vielen Proben sonnenklar beweisen, wenn es der Mühe lohnete. Ich habe zwei Deutsche Bibeln bey Handen, unter welchen eine im Jahre 1487 zu Augspurg gedruckt ist. Die andere scheint noch älter zu seyn: es ist weder der Ort, in welchem sie aus der Presse gekommen, noch das Jahr der Auflage angezeigt; nur so viel Nachricht giebt das erste Blatt, daß dieselbe in dem Jahre 1497. von dem ersamen Hanns Leytner von Sthers dem Kloster NB. zum Geschenke gegeben worden. Da diese Bibeln im Drucke erschienen, war Luther selbst noch ein Knab von etwan fünf oder sechs Jahren; man wußte al-

so

so um das Lutherthum noch nichts; dennoch sieht man das e bey sehr vielen Wörtern fast auf die heutige Art, z. E. in der letzten Syllabe: „Ein Ende hat das Buch der Sprüche Salomonis, und fahet an die Vorrede Hieronimi 2c. und in der ersten 403 Bl. Ihr Süne (Söhne) höret die Lehre, und seht weise. 404 Bl. Die Schätze der Ungütigkeit sind nit nütze, aber die Gerechtigkeit erlöset vom Tode. Viel Reden ist nit ohne Sünde. Bl. 419. Ich byn eine Blume des Feldes. Bl. 436. Du valdest mit deinem Blutte in die Verdammnuß. Der hat feil sein Sele. Bl. 448. An dem Tage der Vollendung. Bl. 154. Der Herr schlug die Feinde. Bl. 155. Von der Zeit des Endes seines Lebens, des Mannes: von der Zeit des Einganges. Bl. 456. Von dem Lobe des Königes Josie. Von dem Lobe Helie, u. s. f. „ Es haben also die itzigen Regeln auch einen Grund in dem Alterthume; und die sogenannte lutherische Schreib- und Redensart ist nichts weniger als lutherisch, zu geschweigen, daß in vielen Ländern, z. E. in Schlesien, in beyden Rheinischen Kreisen, in dem Niedersächsischen Kreise 2c. viele hundert gut Katholische ebenso reden und schreiben.

II S. Man kann und darf sich keine Hoffnung machen, daß diese Redensart in unsern Gegenden eingeführet werde; wenn nur  
 Sprachk. E die



## 66 I Hauptstück. IV Abschnitt.

die Gelehrten in der Schreibart übereinkämen? In dem Niedersächsischen redet der Pöbel meistens Plattdeutsch; die Gelehrten aber schreiben Hochdeutsch; warum soll nicht ein Gleiches auch bey uns geschehen können? Oder wenn wir doch das Zierliche nicht annehmen wollen, so können wir doch das Fehlerhafte vermeiden. Ich sage also: es giebt ein überflüssiges, ein nothwendiges, und ein zierliches e in der deutschen Sprache. Wer nun nicht gar alles dasjenige verachten, und verwerfen will, was nicht nach seinem Geschmacke ist, der muß sich doch dahin verstehen, daß er das überflüssige zu meiden, und das nothwendige zu setzen sich entschließe; das zierliche ist willkührlich. Ich mache den Anfang von dem überflüssigen e.

12 §. I. Die Wörter der ersten Declination lassen im Nominativ, und Accusativ der vielfachen Zahl kein e zu. Es ist also gefehlt, wenn man schreibt: die Schriftstellere, die Schreibere, die Vertheidigere, die Nachfolgere, die Stadtpflegere u. s. f. anstatt die Schreiber, die Vertheidiger, die Nachfolger, die Stadtpfleger, die Schriftsteller. d)

d) Der Grund dieser Regel ist, weil alle Wörter der ersten Declination nach der gemeinen Meynung aller Gelehrten im Nominativ, und Accusativ keine Abänderung zulassen. Es stund unlängst ein neuer Vertheidiger dieses überflüssigen e auf; gleichwie aber seine besondere Schreibart bey wenigen einen Beyfall

Beifall gefunden hat, so muß man sich auch in diesem Stücke nicht irre machen lassen. Ich will nur eine einzige Stelle anbringen, um zu zeigen, was für ungereimte Folgen aus der Vernachlässigung dieser Regel entstehen. P. Croiset schreibt auf den 7 Jun. Bl. 465. wie wenig giebt es wahre Jünger Christi! Der neue Gräbler aber will diese Stelle verbessern, und schreibt: wie wenige wahre Jüngere Christi giebt es ꝛ. u. s. öfter. Wie aber? ist das Wort Jüngere nicht vielmehr in eine Zweydeutigkeit gesetzt? Kann es nicht an sich selbst zugleich *Juniores*, jüngere an Jahren und auch *discipulos*, Schüler, andeuten?

II. Die Wörter, welche in dem Dativ der einfachen, und im Nominativ der vielfachen Zahl das e haben, diese lassen kein e im Nominativ, und Accusativ der einfachen Zahl zu. Ich kan wohl sagen: die Feinde (*hostes*), dem Feinde (*hosti*); ich kann aber nicht sagen: der Feinde, den Feinde. Wider diese Regel versündigen sich meistentheils die Halbgelehrten, von welchen ich oben etwas gedacht habe (§ 10). In dem dritten Hauptstücke wird bey den Declinationen gezeigt werden, welche Wörter ein e haben, und welche nicht.

III. Viele Haupt- und Zeitwörter werden mit einem überflüssigen e geschrieben: z. E. des Herren, dem Herren, e) den Schwestern, den Lügneren; anstatt des Herrn, dem Herrn, den Schwestern, den Lügnern. Also schreiben auch einige: verändern, verzögern; ich verwandele, du verwandele

## 68 I Hauptstück. IV Abschnitt.

lest 2c. anstatt verändern, verzögern; ich verwandle, du verwandelst 2c.

- e) Es erfordert dieß auch der Unterschied der vielfachen Zahl von der einfachen; denn man saget nur in der vielfachen: die Herren, den Herren 2c.

IV. Alle Zeitwörter der zweyten Conjugation lassen weder in der jüngstvergangenen Zeit, noch im Imperativ ein e zu. Z. E. ich gieng, geh du, nicht: ich gienge, gehe du, u. s. f. f)

- f) Der Imperativ, oder die befehlende Art eines Zeitwortes, hat an sich selbst in der einfachen Zahl nur eine Person, nämlich die zweyte: es ist also diese Regel nur von der zweyten zu verstehen: geh, schreib, lauf 2c. in der dritten kann und muß man das e beyfügen: er gehe, schreibe, laufe, 2c.

V. Man setzet oft zu einem Fürworte oder Nebenworte ein überflüssiges e. Z. E. wenn einige schreiben: ihme, ihne, zu deme, anstatt: ihm, ihn, zu dem (ad illum) und zudem, (überdas) g)

- g) Viele wissen auch den Unterschied zwischen dem Fürwort in den Wörtern der, und deren: den und denen nicht; diese können vorläufig den VIII Abschn. des III Hauptst. lesen.

VI. Das ee ist gebräuchlich in Beere, Zeer, Heerde, leer, Meer, Schmeer, Speer, Thee; imgleichen in Armee, Caffee, Klee, See, Schnee, Spree, ein Fluß, Seele, u. a. m. Unnöthig und unrichtig ist es



es in queer, Seegen, seelig, Scheere, schwer. In Meel muß ee mit eh verwechselt, und an statt Schlee muß Schlehe geschrieben werden.

VII. Man soll überhaupt keinem Worte ein überflüssiges e anslicken, wenn man nicht das Beyspiel guter Schriftsteller aufzuweisen hat. Man saget wohl: die Seele, die Zenne, die Scheibe, u. d. gl. h) Man saget aber nicht: das Gerze, das Gelde, das Gesichte, der Geruche, der Buchstabe, der Glanze, die Kunste, der Kребse, u. d. gl. Wie weit haben sich nicht einige in diesem Stücke verfehlt! Ich habe in manchem Buche nicht nur die oben angeführten Wörter, sondern auch folgende gelesen: die Schulde, der Grafe, der Liste, (dolus), der Sarge, die Sandlung, der Herre, der Narre, die Nachte 2c. Einige waren nicht zufrieden, am Ende eines Wortes ein e anzuslicken, sondern es mußte auch der Anfang desselben verunstelt seyn. Sie schreiben nach der alten Art das Gelücke, die Genade 2c. anstatt das Glück, die Gnade.

h) Es giebt also Wörter, welche schon im Nominativ das e haben; man muß aber diese Anmerkung nicht mit der obigen Num. II. 12 §. vermischen. Denn die Wörter, von welchen igt die Rede ist, behalten ihr e nicht nur im Nominativ, sondern in allen Fällen und Abänderungen der einfachen Zahl, und gehören zu der ersten Declination. Hingegen

## 70 I Hauptstück. IV Abschnitt.

die obigen von Num. II. haben nur ein e im Dativ, und gehören zur zweyten, dritten oder auch fünften Declination:

Nom.	Die Seele	Der Feind
Gen.	Der Seele	Des Feindes
Dat.	Der Seele	Dem Feinde
Acc.	Die Seele	Den Feind

13 §. Was das nothwendige e betrifft, so ist I richtig, daß die Wörter der zweyten Declination unumgänglich in dem Nominativ, Genitiv, und Accusativ der vielfachen Zahl ein e nöthig haben, z. E. der Feind, die Feinde; das Pferd, die Pferde; das Thier, die Thiere; der Stand, die Stände; der Baum, die Bäume. u. s. f. k)

k) Bey etlichen Wörtern dieser Declination bringt die gute Aussprache, und der Unterschied der mehrern Zahl von der einfachen ein e mit sich. Ich höre sogar in der pöbelmäßigen Aussprache einen neuen Buchstaben: z. E. man spricht: die Feindt, die Pferd, die Ständt &c. Da man nun die doppelten Buchstaben, so viel möglich, meiden muß, so ist es ja nothwendig, daß man anstatt des t ein e setze. Zu geschweigen, daß man doch auch einen Unterschied machen soll zwischen den Endungen der vielfachen, und zwischen den Endungen der einfachen Zahl, welches nicht geschickter geschehen kann, als mit Beyfügung des e.

II. Die Endungen des weiblichen Geschlechts müssen nothwendig in den Beywörtern, Geschlechtswörtern und Fürwörtern auf ein e ausgehen. Wir spre

sprechen und schreiben also sehr unrecht: mein Mutter, dein Schwester, unser Frau, ein Syllbe u. d. gl. anstatt: meine Mutter, deine Schwester, unsre Frau, eine Syllbe u. s. f.

III. Alle Beywörter müssen in der dritten Vergleichungsstaffel, sowohl in der Mitte, als am Ende ihr beygesetztes e haben. Es schreiben und reden viele falsch: der reichist, der gelehrtist, der ältist Mann: diese Frau ist die tugendhaftist, die stolzist; da sie doch schreiben sollen, der reicheste, der lehrteste, älteste Mann: sie ist die tugendhafteste, die stolzeste u. s. f. 1) Von dieser Regel wird im dritten Hauptstücke gehandelt werden.

- 1) Bey dieser Anmerkung werden nur diejenigen Beywörter verstanden, bey welchen der gemeine Mann das e fälschlich in ein i verwandelt. Denn es sind auch viele Beywörter, welche ohne das e in der Mitte in dem Superlativ können geschrieben werden. Z. E. der schönste, der gnädigste, der glücklichste Fürst, u. d. gl.

IV. Alle Zeitwörter der ersten Conjugation führen sowohl im Indicativ als Imperativ in der einfachen Zahl ihr e mit sich. Man soll also nicht schreiben: ich lieb, du liebst, er liebt, ich lob, du lobst, er lobt; u. s. f. Man muß vielmehr der Regel folgen und schreiben: ich liebe, du liebest, er liebet; ich lobe, du lobest, er lobet den



## 72 I Hauptstück. IV Abschnitt.

Herrn 2c. Also auch im Imperativ: Iobe du, liebe du den Herrn, nicht lieb, lob den Herrn u. s. f.

V. Alle Zeitwörter der zweyten Conjugation haben in der gegenwärtigen und jüngstvergangnen Zeit des Coniunctivs am Ende der ersten und dritten Person ein e. Z. E. daß ich sehe, daß er sehe, daß ich sähe, daß er sähe; daß ich gehe, daß er gehe, daß ich gienge, daß er gienge. Sieh das III Hauptst. IX Absch. 8 J.

14 §. Wir kommen nun zum zierlichen, und willkührlichen e. Es giebt Wörter der zweyten, dritten und fünften Declination, welche in Niederdeutschland im Genitiv mit einem es, und in Dativ mit einem e geendiget werden. In unsern Gegenden aber höret man beym Genitiv in diesen Wörtern ein bloßes s; und das e im Dativ wird völlig weggelassen. Wir wollen nun zwar den Gebrauch unsers Vaterlandes nicht für fehlerhaft erklären; es ist aber doch nicht zu läugnen, daß die Niederdeutsche Art in diesem Stücke zierlicher, und zum Unterschiede der Fälschungen bequemer, folglich deutlicher als die unsrige sey. Zu geschweigen, daß das dem letzten Consonanten angehängte e die Aussprache etwas milder und feiner machet: wie wir im Französischen sehen. Wenn wir uns aber in der Aussprache nicht nach den Niederdeutschen richten wollen; so sollten wir ihnen doch  
im

im Schreiben nachahmen, indem wir ja selbst bekennen, daß sie zierlicher reden und schreiben, als wir. Z. E.

Nach unserer Art.

Zierlicher.

Der Freund.  
Des Freunds.  
Dem Freund.

Der Freund.  
Des Freundes.  
Dem Freunde.

Der Tag.  
Des Tags.  
Dem Tag.

Der Tag.  
Des Tages.  
Dem Tage.

Das Land.  
Des Lands.  
Dem Land.

Das Land.  
Des Landes.  
Dem Lande.

Das Ohr.  
Des Ohrs.  
Dem Ohr.

Das Ohr.  
Des Ohres.  
Dem Ohre.

m) Wenn man zierlich schreiben will, so muß man ganz gewiß die Verbeißung (Syncope) der Vocalen, die Verkürzung der Wörter, und die Verdoppelung der Consonanten, so viel es möglich ist, vermeiden. Der Genitiv in es klingt demnach unstreitig schöner als der in s allein, wie in diesen Mustern zu sehen. Der Dativ in e scheint einigen gezwungen, und gar zu gekünstelt, oder, wie sie zu

sagen

## 74 I Hauptstück. IV Abschnitt.

sagen pflegen, affectirt zu seyn. Es scheint aber die Analogie dieses e allerdings zu fodern. Die Lateiner machen es eben so in der dritten Declination, sie sagen: Sermo, sermonis, sermoni: tempus, temporis, tempori. Was bey ihnen das is und i ist, das ist bey uns das es und-e. Wenn man also die Sache ohne Vorurtheil und Parteylichkeit betrachten will, so ist nicht abzusehen, warum man dieses e so unbarmherzig aus unsern Gegenden verbannen solle.

II. Das e wird nach dem g sehr oft verossen und ausgelassen. Man spricht und schreibt: er ist gstorben, gwesen, gstanden, er hat gschrieben, gstudiert. Ist es dann nicht viel zierlicher, natürlicher, und der Zusammensetzung gemässer, wenn man schreibt: er ist gestorben, gewesen, gestanden: u. s. f.

III. Das e nach dem i hat sich durch den Gebrauch der besten Schriften eine Zierlichkeit erworben, welche man kaum mehr läugnen kann. Ich will es zugeben, daß es endlich nach der Aussprache nicht erfordert wird in den Wörtern: gibt, diser, Sig, Beyspil, Unterschid, u. d. gl. Indessen scheint es doch weit zierlicher geschrieben zu seyn: giebt, dieser, Sieg, Beyspiel, Unterschied &c.

IV. Wir haben oben gehöret, daß es viel Wörter, besonders weiblichen Geschlechtes giebt, welche das e gleich in dem Nominativ annehmen, und dasselbe durchaus in der einfachen Zahl



Zahl mit sich führen. Es scheint dieses e ziemlich zu seyn; weil sich aber demselben ganze Länder widersetzen, deren Gebrauch eben nicht schlechtthin kann verworfen werden, so läßt sich keine Regel daraus machen. Wir geben hier ein Verzeichniß von beynahe allen Wörtern, bey welchen das e in vielen Ländern gesprochen, in vielen aber auch nicht gesprochen wird. Ein Anfänger kann sich darinn ansehen, wann er dasselbe setzen darf, und wann nicht. Auf diese Weise werden doch endlich keine solche Mißgeburten mehr erscheinen, wie ich in der VII Anmerkung 12 §. angebracht habe.

Die Achs am Rade, Die Achse.

Die Abl vom Schuh Die Ahle.  
ster,

Die Ameis, Die Ameise.

Die Arch, Die Arche.

Die Aernt des Getreides, Die Aernte.

Die Asch, ein Fisch, Die Asche.

Die Au, Die Aue.

Das Aug, Das Auge.

Die Bahr eines Todten, Die Bahre.

Die Bahn des Weges, Die Bahne.

Die Bas, Die Base.

Die Begierd, Die Begierde.

Die Beut im Lager, Die Beute.

Die Blum, Die Blume.

Die

## 76 I Hauptstück. IV Abschnitt.

Die Bräm, ein Uns	Die Bräme, oder
geziefer,	Brämse,
Die Brüh über eine	Die Brühe,
Speise,	
Die Buch, ein Baum,	Die Buche.
Die Bühn, oder	Die Bühne.
Schaubühn,	
Die Bull von Rom,	Die Bulle.
Die Bürd,	Die Bürde.
Die Buß,	Die Buße.
Die Dirn,	Die Dirne.
Die Dol, ein Vogel,	Die Dole.
Die Ehr,	Die Ehre.
Die Eich,	Die Eiche.
Das Eingeweid,	Das Eingeweide.
Die Einöd,	Die Einöde.
Das End,	Das Ende.
Die Ent,	Die Ente.
Die Erbs,	Die Erbse.
Der Fahh,	Die Fahne.
Die Farb,	Die Farbe.
Die Flamm,	Die Flamme.
Die Frag,	Die Frage.
Der Fras,	Die Frage.
Die Freud,	Die Freude.
Der Fried,	Der Friede.
Die Furch,	Die Furche.
Die Gab,	Die Gabe.
Die Gall,	Die Galle.
Das Gebäu,	Das Gebäude.

Das

Das Gefild,	Das Gefilde.
Das Gehäg,	Das Gehäge.
Das Gestatt,	Das Gestade.
Der Glaub,	Der Glaube.
Die Gnad,	Die Gnade.
Der Götz,	Der Göze.
Die Größ,	Die Größe.
Die Haid, ein Wald,	Die Haide.
Die Hälft,	Die Hälfte.
Der Haas,	Der Haase.
Die Haubitz,	Die Haubize.
Die Heerd von Scha-	Die Heerde.
fen,	
Die Her,	Die Here.
Der Heyd,	Der Heyde.
Die Hitz,	Die Hitze.
Die Hub, ein Landgut,	Die Hube.
Die Hüft,	Die Hüfte.
Der Jud,	Der Jude.
Der Jung, oder Lehr-	Der Junge.
jung.	
Der Käs,	Der Käse.
Die Katz,	Die Katze.
Die Kehl, der	Die Kehle.
Schlund,	
Die Kirch,	Die Kirche.
Die Kräh,	Die Krähe.
Die Kron,	Die Krone.
Die Lag einer Stadt,	Die Lage.
Der Lai, ein Welt-	Der Laie.
menssch,	

Die

# 78 I. Hauptstück IV Abschnitt.

Die Läng,	Die Länge.
Die Leich eines Tod-	Die Leiche.
ten,	
Die Lerch,	Die Lerche.
Die Leut, oder Mens-	Die Leute.
schén,	
Die Lug, oder Un-	Die Lüge.
wahrheit,	
Die Lung, ein Theil	Die Lunge.
des Leibes,	
Die Mähr, eine Fabel,	Die Mähre.
Die Mär, ein Pferd,	Die Märe.
Die Meil,	Die Meile.
Die Meis, ein Vogel,	Die Meise.
Die Mühl,	Die Mühle.
Die Münz,	Die Münze.
Der Nam,	Der Name.
Der Ness, z. E. des	Der Nefse.
Bruders, u.	
Die Neig eines Vie-	Die Neige.
res,	
Die Nonn im Kloster,	Die Nonne.
Die Nymph,	Die Nymphe.
Die Pätz, oder Hün-	Die Pätze.
dinn,	
Die Pfann,	Die Pfanne.
Die Pflaum,	Die Pflaume.
Die Pfründ,	Die Pfründe.
Die Plag,	Die Plage.
Die Prob,	Die Probe.

Die



Die Quell,	Die Quelle.
Der Rab,	Der Rabe
Die Rach,	Die Rache.
Der Raz,	Der Raze.
Die Red,	Die Rede.
Die Rehde am Ufer,	Die Rehde.
Die Reih der Tänzer,	Die Reihe.
Die Reis nach Wien,	Die Reise.
Die Reu,	Die Reue.
Die Rhon, der Fluß,	Die Rhone.
Der Riem im Sattel,	Der Rieme.
Der Ries, ein großer Mann,	Der Riese.
Die Ruh,	Die Ruhe.
Der Saam,	Der Saame.
Die Sach,	Die Sache.
Die Saul,	Die Säule.
Die Schaal,	Die Schaaale.
Die Schab, ein Ungeziefer,	Die Schabe.
Die Schand,	Die Schande.
Die Schanz,	Die Schanze.
Der Scheck, ein schecklichtes Pferd,	Der Schecke.
Die Scheer,	Die Scheere.
Die Scheid, am Degen,	Die Scheide.
Die Schenk, ein Gasthaus,	Die Schencke.
Der Scherg,	Der Scherge.

# 80 I Hauptstück. IV Abschnitt.

Die Schlang,	Die Schlange.
Die Schling,	Die Schlinge.
Der Schneck,	Der Schnecke.
Der Schnepf,	Der Schnepfe.
Die Schul,	Die Schule.
Die Schwalb,	Die Schwalbe.
Die Schwell, bey ei ner Thüre,	Die Schwelle.
Die Seel,	Die Seele.
Die Sens, ein Werk zeug der Bauern,	Die Sense.
Die Seyn, der Fluß,	Die Seyne.
Die Sonn,	Die Sonne.
Die Spann im Mes sen,	Die Spanne.
Die Sprach,	Die Sprache.
Die Standart,	Die Standarte.
Die Stang,	Die Stange.
Die Stell,	Die Stelle.
Die Stimm,	Die Stimme.
Die Stirn,	Die Stirne.
Die Straf,	Die Strafe.
Die Straß,	Die Straße.
Der Striem,	Die Strieme.
Die Stund,	Die Stunde.
Die Sünd,	Die Sünde.
Die Tann, ein Baum,	Die Tanne.
Die Taub,	Die Taube.
Die Tauf,	Die Taufe.
Der Tax,	Die Taxe.

Der

Der Tenn zum Dre	Die Tenne.
schen,	
Die Thür,	Die Thüre.
Die Ursach,	Die Ursache.
Die Waar,	Die Waare.
Die Wacht,	Die Wache.
Die Wag,	Die Wage.
Die Wang,	Die Wange.
Die Wann, zum Ba	Die Wanne.
den,	
Die Warz im Gesicht,	Die Warze.
Die Weil, (von einer	Die Weile.
Zeit)	
Die Weyd, z. E. der	Die Weyde.
Schafe,	
Die Wittib, besser:	Die Wittwe.
Die Woll,	Die Wolle.
Die Zell eines Möns	Die Zelle.
chen,	
Der Zeug bey Ge	Der Zeuge.
richt,	
Die Zierd, oder Zier	
besser:	Die Zierde.
Die Zung.	Die Zunge.

Dies sind nun fast alle Hauptwörter, welche schon im Nominativ ein e annehmen können. Es sind aber auch viele Nebenwörter, bey welchen man nach der guten Aussprache vieler Länder ein e höret; da hingegen oben dieses e in unserm Vaterlande nicht leicht spricht. gehört

## 82 I Hauptstück. IV Abschnitt.

gehört wird. Wir wollen wieder ein kurzes Verzeichniß von denselben hier ansehen; deswegen steht doch jedem frey zu erwählen, was ihm aus beyden gefällt.

bang,  
behend, schnell,  
beynah,  
blöd,  
böse,  
dicht,  
dreist,  
dünn,  
eng,  
fern,  
gäh,  
gelind,  
gerad,  
gern,  
geschwind,  
heut,  
leis, sanft,  
licht,  
müd,  
mürb,  
nah,  
öd,  
spröd,  
streng,  
träg,

bange.  
behende.  
beynahe.  
blöde.  
böse.  
dichte.  
dreiste.  
dünne.  
enge.  
ferne.  
gähe.  
gelinde.  
gerade.  
gerne.  
geschwinde.  
heute.  
leise.  
lichte.  
müde.  
mürbe.  
nahe.  
öde.  
spröde.  
strenge.  
träge,

vermög,



vermögt,	vermöge.
weis, scherzweis,	weise, scherzweise,
paarweis,	paarweise.
zäh,	zähe.

Die übrigen kann man leicht aus der Übung lernen. Man schreibt also: beynah, oder beynahе wäre er gestorben; heut, oder heute wird er kommen; es sey fern, oder ferne; ich will es gern oder gerne thun; es ist mir bang, oder bange ꝛ. Vielleicht liegt eine Ursache von dem Gebrauche dieser Wörter bald mit e, bald ohne e, in dem darauf folgenden Worte. Fängt sich solches mit einem Vocal an; so kann das e oft wegbleiben; welches hingegen gebraucht wird, wenn das folgende Wort mit einem Consonanten anfängt. Z. E. Strenge war er gegen seine Unterthanen; mürb ist er endlich geworden. Doch mag's Ausnahmen geben; denn heut zu Tage, ist gewöhnlicher, als: heute zu Tage.

V. Man könnte vielleicht jenes e auch zu dem Zierlichen zählen, welches man bey vielen Wörtern in der Mitte sieht; da es doch bey uns weder gehört, noch geschrieben wird. Z. E. Segefeuer, Bösewicht, der Blasebalg, die Bindewörter, u. s. w. anstatt das Segfeuer, der Blasbalg, die Bindwörter, der Böswicht ꝛ. Es wird dieses e einigen gar nicht gefallen wollen; sie können auch im-

## 84 I Hauptstück. V Abschnitt.

mer nach ihrem Geschmacke schreiben: indeß  
sen müssen wir doch erinnern, daß man in  
einer ungebundenen Rede dieses e sehr behutsam  
gebrauchen soll; den Dichtern aber kann  
man eine größere Freyheit eingestehen.



### V Abschnitt.

#### Von den übrigen Buchstaben.

##### Von dem f und ff.

###### I S.

**D**as f wurde bisher sehr oft ohne Noth  
verdoppelt: z. E. in den Wörtern  
schlafen, kauffen, helfen, u. d. gl.  
Es kann aber auf einen Consonanten, auf einen  
Diphthong, oder auf einen langen Vocal nie-  
mal ein doppelter Consonant, wie das ff ist,  
folgen. Genug also, wenn man schreibt:  
schlafen, kaufen, helfen, u. s. f. Sieh  
die III, IV und V Regel, in dem III Ab-  
schnitte. Nach einem kurzen Vocal aber muß  
man das doppelte f setzen, z. E. hoffen, tref-  
fen, die Stufen bey einem Throne: nicht  
hofen, trefen, die Stufen, 2c. Vor dem  
t ist das ff auch unnütz: z. E. tugendhaft,  
Zest, Gift, Lust ist genug mit Einem f  
ausgedrückt. Es ist also gefehlt, wenn man  
schreibt; tugendhaftt, Zestt, Giftt, Lustt 2c.  
Hier

## Von den übrigen Buchstaben 2c. 85

Hierher gehöret auch oft, öfter, anstatt offt, öffter, 2c. Wenn aber bei gewissen Zeitwörtern das e ausgelassen wird, und das t an die vorhergehende Sylbe sich anschließt: so kann man das fft gelten lassen. Z. E. hofft, schafft; doch ist es immer besser, wenn man das e nicht wegläßt.

### Von dem g.

2 S. Das g wird sehr oft unrecht anstatt des k gesetzt. Es schreiben einige; Gutscher für Kutscher, Kleid für Kleid u. d. gl. Auch soll es mit andern Buchstaben nicht verwechselt werden. So würde z. E. in den Zeitwörtern durch eine Verwechslung öfters ein ganz anderes Wort heraus kommen; denn es ist etwas ganz Verschiedenes: fliehen, und fliegen; taugen, und tauchen.

Die Alten haben öfters auch ein überflüssiges k nach dem g gesetzt; sie schrieben: Regensburgk, Augsbургk, Nürnbergk, anstatt Regensburg, Augsburg, Nürnberg. Es ist aber dieses gk gänzlich ausgemustert worden, und kommt nicht mehr vor. Vergeblich beruft man sich auf die Wörter, welche sich auf die Sylbe keit endigen, z. E. Fähigkeit, Fertigkeit, u. d. gl.; denn diese Hauptwörter kommen von den Beiwörtern fähig, fertig her, und würden gar übel heraus kommen, wenn man sie ohne k schriebe: Säbigeit, Fertigeit 2c. Ueberdieß, kommt

das g und k nicht in eine Sylbe zu stehen, wovon doch allein die Rede ist; sondern z. E. in Fähigkeit ist das g der letzte Buchstab von der zweiten Sylbe, und k der erste von der dritten Sylbe.

### Von dem h, ch, kh und th.

3 S. Das h ist oft sehr nöthig zum Unterschiede der ähnlichen Wörter. Also schreibt man mahlen in einer Mühle; malen, ein Bild. Die Höhle eines Berges ist ja unterschieden von der Hölle der Verdammten; es war nicht wahr. Man schreibt auch: einen Baum aushöhlen, und ein Wasser holen aus einer hohlen Kluft. Die Wolle ist fürwahr oder wohl theuer. Sodann dienet es in vielen Wörtern zur Verlängerung des Selbstlauts, und kann, ohne wider die Aussprache und den Gebrauch anzustoßen, nicht ausgelassen werden; z. E. in den Wörtern: Fehler, Lehre, Urtheil, Befehl, gelehrt, Ohr, sehr, Zahl, u. d. gl. a)

- a) So seltsam als diese Wörter heraus kommen, wenn man sie ohne h schreibt, so hat es doch bey unsern Zeiten noch einen Mann gegeben, nämlich Herrn M. Joh. Christoph Dommerich, welcher in seiner Beurtheilung der Vorübungen der Dichtkunst des Herrn P. Gottscheds nach dem Exempel einiger weniger Sonderlinge schrieb: feler, lere, befel, urteil u. d. gl.

Es ist aber das h überflüssig bey den Endsyllben, bar, sam, und al. z. E. in dankbahr,



bahr, zinsbahr, furchtsahm, tugendsahm, Labsahl, Trübsahl u. d. gl. Auch ist es unrecht, wenn man es in lateinische Wörter schiebet, wo es doch die Lateiner selbst nicht gehabt, als in Klar, Oehl, Persohn, an statt: Klar, Oel, Person. Dieß eingeschobne h kam vermuthlich von der gedehnten Aussprache her, die man durch das h anzeigen wollte. Indessen ist es für die deutsche Sprache vortheilhafter, wenn man die Verschwendung so vieler Buchstaben vermeidet, und dankbar, zinsbar, furchtsam, tugendsam, Labsal, Trübsal ꝛ. schreibt. Bey der Endsyllbe mal hat es eben diese Beschaffenheit; genug, wenn man einmal, allemal, hundertmal ꝛ. schreibt: denn diese Endsyllbe klingt kurz und abgebrochen; hingegen klingt es weit anders in Gastmahl, Abendmahl, Hochzeitmahl und Ehrenmahl, wenn dieses letzte ein Gastmahl, welches zur Ehre eines andern gehalten wird, bedeutet; wenn es aber für ein Zeichen eines Ungedenken genommen wird, so schreibt man Denkmaal, Ehrenmaal, Grabmaal.

- a) Es haben wohl einige auch Gebuhr, Natuhr, gahr, Guht, Bluht anstatt Geburt, Natur, gar, Gut und Blut geschrieben. Da man aber bey der Aussprache dieser Wörter gar keine Dehnung verspüret, so hat man auch keine Ursache ein h hinzu zu flicken.

4 f. Das alte fh, und ff hat doch endlich auch aus Deutschland weichen müssen. Man

schreibt nicht mehr: Traurigkeit, Ehommen, Ehemmen, Ahnall, Ehlar, sondern Traurigkeit, Eommen, Ehemmen, Anall, Elar 2c. Man sieht auch kein Stuckh, keinen Danckh, keine Muckhen, keine Luckhen mehr; sondern es giebt allenthalben nur Stücke, Dank, Mücken, und Lücken. Gleichwie diese unnöthigen Gäste ohne Recht sich in unsre Sprache eingedrungen haben, so hat man sie auch mit Rechte aus dem Lande gewiesen. c)

c) Bey dem *ck* sind eben dieselbigen Regeln zu beobachten, welche wir bey dem *ff* (§ 1. dieses Abschnittes) angeführt haben. Es ist gewiß überflüssig Gedanken, Wankelmuth, Marckt und Volk zu schreiben; es hat eben denselben Laut, wenn man Gedanken, Wankelmuth, Markt und Volk schreibt. Es steht aber das *ck* sehr gut nach kurzen Diphthongen und Vocalen: z. E. in Acker, Sack, die Böcke, die Mücken, u. d. gl.

Das *ch* ist in vielen Wörtern sehr nützlich, z. E. bey der Endsyllbe lich: göttlich, heimlich, schriftlich, täglich u. s. f. Es entsteht aber vielmal ein Zweifel, ob man lig, oder lich schreiben solle. Man sehe aber zu, ob das *l* noch zu dem Stammworte gehöre, welchem es angehängt wird. In diesem Falle ist das *lig* mehrentheils im Gebrauche, und man schreibt völlig von voll, willig, billig, gefällig, langweilig, nachtheilig, u. s. w. Gleichwohl macht hier wiederum der Gebrauch in Adel, Tadel, und Gräuel eine

ne Ausnahme, indem man adelich, raderlich, und gräulich schreibt. Ist aber das I nicht schon in dem Stammworte vorhanden: so gebraucht man die Sylbe lich, als in freundlich, schmerzlich, erstaunlich, königlich, u. s. w. Also thut das ch auch gute Dienste in der Mitte der Wörter: Buch, Macht, Licht, Gluch, Glachs, u. d. gl. denn man höret es deutlich genug. Gleichwie aber die fehlerhafte Aussprache des Pöbels sehr viele Fehler in die Sprachlehre eingeführet hat, so hat sie auch dieses ch in viele Wörter eingeführet, welche desselben gar nicht nöthig hatten. Man soll nicht der Floch, die Flöche, nache, Schuch, Gefachr, leichen, ꝛ. anstatt der Floh, die Flöhe, nahe, Schuh, Gefahr, leihen u. d. gl. schreiben. In der guten Aussprache dieser Wörter läßt sich ja kein c hören: sonst werden sehr oft die ähnlichen Wörter, welche eine verschiedene Bedeutung haben, mit einander vermischet: und man wird die Leiche, oder einen todten Körper, von dem leihen und geliehen in der Aussprache kaum unterscheiden können.

So werden auch ch und g in der Aussprache von gar vielen vermengt, und der Hauch, der in dem lezten allerdings geringer, als bey dem ersten, gebraucht werden sollte, wird bey einigen in dem g zu stark angewendet, bey andern aber gar nicht vermerket.

Das Sicherste ist, daß man sich hierinnen den Gebrauch wohl bekannt mache, und sich durchaus nach demselbigen richte.

Chs oder Chß lautet wie x; daher denn eines mit dem andern leichtlich vertauschet wird. Der Gebrauch allein giebt die Entscheidung, daß wir Achsel, Dachs, Glachs, Lachs, (ein Fisch) Wachs, Suchs, Ochse, wachsen, Wechsel, u. s. w. schreiben sollen. Hingegen ist schon die Gewohnheit, daß man Here, Eidere, Taxe mit einem x; flugs aber mit einem gs, und sracks mit einem ks schreibet. Ch muß auch nicht mit k oder c verwechselt werden. Dieß thun diejenigen, welche Kadettenchor, für Kadettenkorps; imgleichen Kolerisch und Krist, für cholericisch und Christ schreiben, obgleich Krystall für Chrystall erlaubt ist, so wie Thur und Thurfürst für Kur und Kurfürst.

5 §. Das th bleibt in allen griechischen und hebräischen Wörtern, wenn sie deutsch gemacht werden: z. E. Themistokles, Thracien, Thamar, Thomas u. d. gl. Man muß es auch bey allen ursprünglich deutschen Wörtern gelten lassen, wenn es durch den Gebrauch schon eingeführt worden: z. E. That, Thaler, Thurm, Thor ic. wie auch bey der Endsilbe thum, z. E. Alterthum, Judenthum, Kaiserthum, Wachsthum, u. d. gl. Und man hat



hat gar keine Ursache, denjenigen Sonderlingen zu folgen, welche schreiben wollen: Altertum, Judentum, Kaisertum, Wachstum u. s. f. Denn wenn schon bisweilen viele Consonanten zusammen stoßen, z. E. in Reichthum, Pabstthum, u. d. gl. so klingen diese Wörter dennoch nicht zu scharf wegen des beygesetzten h: und überhaupt hat der Gebrauch schon in diesem Stücke die Oberhand. Man kann es auch nicht auslassen am Ende der Wörter, z. E. Wuth, Armuth, u. d. gl. welche die letzte Syllbe kurz haben. Hingegen soll man es aber nicht hinzuflicken bey den Wörtern Lauth, Guth, Orth, Leuth, Bruth, Bluth, und andern, welche man theils durch die gute Aussprache, theils durch die Uebung kennen lernet: denn Laut, Gut, Ort, Leut, Brut und Blut klingen eben so gut: und wenn man das th bey der Abänderung dieser Wörter beybehalten wollte, so würde es sich zeigen, daß das h nicht nothwendig sey. Z. E. des Lauthes, des Guthes, dem Orthe, die Leuthen 1c. d)

- a) Man muß hier auch die zweyte Regel des III Abschnittes nicht außer Acht sehen; denn es fehlen sehr viele, wenn sie schreiben: Rhat, Hof-Rhat, Tath, Rethorik, anstatt Rath, Hofrath, That, Rhetorik 1c. Es setzen auch einige das th fälsch für das tt: z. E. sie schreiben math von der Reise, ein Blath am Baume, sie hathen, rethen 1c. anstatt matt, Blatt, hatten, retten 1c. Dieß läßt eben so ungereimt, als wenn

man das tt anstatt des t und des th setze; z. E. Blut, Gutt, Gemütt ic. und in der mehrern Zahl, die Güter, die Gemütter u. s. f. Es liegt überhaupt sehr viel daran, daß man keinen Buchstaben verwechsle, oder ausser seinem Orte setze.

### Von dem i.

Der Unterschied zwischen dem Vocal i und Consonanten j wird billig beybehalten, und diejenigen irren sich, die ia, iung, u. d. gl. anstatt: ja, jung schreiben wollen. Doch räumt Aichinger den Ländern, wo die Sylbe ie in jeder, jedermann, u. s. w. wie ie ausgesprochen wird, die Freyheit ein, daß sie auch ieder, iemals, u. s. w. schreiben mögen.

### Von dem f.

Das f braucht man bey hebräischen und griechischen Wörtern. Sieh, was wir oben vom c gesagt haben.

Verdoppeln läßt sich das f nicht, z. E. Mütt~~n~~, Acker, Bakk~~n~~; es sehen dergleichen Wörter übel aus.

Das ff kann niemals auf einen Consonanten, wohl aber auf einen Vocal kommen. z. E. Bo~~ck~~, A~~ck~~er, Za~~ck~~e, aber nicht: Vo~~ck~~, Gedanc~~en~~, sondern: Vo~~l~~k, Ged~~a~~nken.

Von

## Von den übrigen Buchstaben x. 93

### Von dem I.

5 §. Das I muß wegen der Deutlichkeit oft verdoppelt werden: denn der Stahl an einem Messer ist nicht, was ein Stall bey den Thieren ist. Sich an einen Platz stellen, ist was anders, als das Geld aus einem Zimmer stehlen, u. s. f. Man höret auch das gedoppelte ll sehr deutlich bey den Wellen des Meeres, bey dem menschlichen Willen, bey dem Füllen eines Pferdes, und bey allen andern, die einen kurzen Vocal vor sich führen. Die Etymologie fodert, daß alle Wörter, welche von alles und voll abstammen, ihr ll behalten, man muß demnach: allda, allmächtig, allwissend, allmächtig, allhier, nicht aber: alda, almächtig, alwissend, alhier &c. schreiben e) Also schreibt man auch vollkommen, vollbringen, nicht aber volkommen, volbringen.

- e) Almanach kömmt nicht von alles, auch nicht, wie einige glauben, von: als man nach (der Geburt Christi schrieb) sondern aus dem Arabischen her; man muß also nicht Almanach, sondern Almanach (der Kalender) schreiben. Eben so falsch ist Almosen; denn es hat weder im Griechischen noch im Lateinischen ein ll: folglich muß man der Etymologie nach Almosen setzen.

Die Analogie giebt allen Abkömmlingen von wollen und sollen ein zweyfaches I. Es fehlen also diejenigen, welche schreiben: du wilst, du woltest, ich habe gewolt; du solst,

## 94 I Hauptstück. V Abschnitt.

solst, du soltest, ich habe gesolt &c. Denn da ich nicht schreibe: ich wil, ich sol, sondern: ich will, ich soll: so kann ich auch nicht schreiben: du wilst &c. sondern du willst, du wolltest, ich habe gewollt, du sollst, du solltest, ich habe gesollt, u. s. f. f)

f) So ungereimt das wilt und solt ist, anstatt des: willst und sollst, so findet man sie dennoch in den neuesten Auflagen des Heil. Evangeliums: wilt du zum Leben eingehen &c. Wie schwer sind doch die Mißbräuche zu tilgen, wenn sie sich einmal eingedrungen, und in einer Sprache fest gesetzt haben!

### Von dem m.

6 §. Das m läßt sich verdoppeln. Denn wenn das Stammwort ein doppeltes m hat: so haben es auch die davon abgeleiteten Wörter. Z. E. von kommen schreibt man kömmt; von fromm Frömmigkeit; von verdammen, verdammt; nicht aber: kömt, Frömmigkeit, verdamt. Sieh oben Abschn. III. §. 10. die vierte Regel. Hiebey ist auch nöthig zu erinnern, daß man das m mit dem n nicht verwechsle, wenn der Artikel ausgelassen wird. Denn da kömmt das m von dem Artikel an das Vorwort, oder an das Beywort. Z. E. es ist falsch, wenn man schreibt: es geschah in ersten Schlase, von königlichen Stamme, nach verrichteten Gebethe u. d. gl. Denn man soll schreiben: im ersten Schlasse, von königlichem Stamme, nach verrichtetem



## von den übrigen Buchstaben 2c. 95

tetem Gebethe 2c. weil das Geschlechtswort dem oder einem ausgelassen ist. g)

g) Wenn das Hauptwort weibliches Geschlechtes ist, so ist eben dieses bey dem r zu beobachten, was wir von dem m angethert haben: z. E. bey tiefer Nacht, anstatt bey der tiefen Nacht, bey größter Kälte, anstatt bey der größten Kälte.

Bey den Zeitwörtern der zweyten Conjugation, welche in der ersten Person ein m und ein h haben, wird anstatt des h ein doppeltes m in der zweyten und dritten Person gesetzt: wie auch in allen Personen der verfloffenen Zeit, und in der befehlenden Art: z. E. das Zeitwort nehmen wird also abgeändert:

ich nehme, du nimmst, er nimmt, nicht aber nihmst, nihmt; wir nehmen, ihr nehmet, sie nehmen. Ich habe genommen, du hast genommen u. s. f. nicht genohmen; ich hatte genommen, du hattest genommen u. s. f. nicht genohmen; nimm du z. E. dieses Buch, 2c. nicht nihm, noch weniger nihme.

### Von dem n.

7 §. Das n wird in unsern Gegenden sehr oft ausgelassen bey den Beywörtern in der vielfachen Zahl, bey welchen es doch stehen soll, wenn das Geschlechtswort dabey steht. h) Wir schreiben also nicht recht: die fremde Wörter, die weise Männer, die Gelehrte

lehrt unsrer Zeit. 2c. Es soll überall heißen: die fremden Wörter, die weisen Männer, die Gelehrten unsrer Zeit, u. s. f. i) Also soll man auch schreiben, dieselben, die Meinigen, diejenigen; nicht: dieselbe, die Meinige, diejenige, u. s. f. k)

h) Wenn aber das Geschlechtswort ausgelassen wird, so wird auch das n bey dem Beyworte ausgelassen; 3. E. wenn man sagen will: es giebt fremde Wörter, gelehrte Männer, weise Bürgermeister u. s. f.

i) Wir hören dieses n sogar in der Sprache der gemeinen Leute, wenn sie schon das e meistens verheissen: sie sagen 3. E. die schlechten Leut achtet man nicht, die Gelehrten sagen es, die großen Herren haben gute Tage 2c.

k) Wenn die Fürwörter, meine, unsre, deine, eure, seine, ihre 2c. vorhergehen, so soll man auch das n bey den Beywörtern nicht auslassen. Denn wenn sie die Stelle eines Geschlechtswortes vertreten, so haben sie auch das Recht, welches das Geschlechtswort hätte, wenn es gegenwärtig wäre. Man sagt mithin sehr gut: unsere prophetischen Bücher; ihre nichtigen Zweifel; meine schweren Sorgen 2c. Zu geschweigen, daß die öftere Wiederholung des e nicht gar zu gut in den Ohren klingen würde, wenn es hieße: unsre prophetische Bücher; ihre nichtige Zweifel; meine schwere Sorgen 2c. besonders wenn das darauf folgende Hauptwort auch auf ein e ausginge: 3. E. unsre gelehrte Stände, deine weisse Hände, ihre größte Feinde 2c.

§ 6. Das n ist überflüssig und fehlerhaft bey den Wörtern der ersten und zweyten Declinas

clination, in allen Abänderungen der vielfachen Zahl; ausgenommen im Dativ. Es ist also gefehlt, wenn man schreibt: die Aposteln, die Engeln, die Himmeln. Man soll schreiben: die Apostel, die Engel, die Himmel; denn das n gehört zum Dativ: den Aposteln, den Engeln, den Himmeln, u. s. f. Im Genitiv fehlt man öfter; denn was ist gewöhnlicher, als: der Fürst der Aposteln, die Königin der Engeln; und in der zweyten Declination: die Himmeln sind Werke deiner Hände; ein Liebhaber der Pferde: die gemeine Sage der Leute; einer der getreuesten Freunden, u. d. gl. da man doch schreiben soll: der Fürst der Apostel; die Königin der Engel; die Himmel sind Werke deiner Hände; ein Liebhaber der Pferde: die gemeine Sage der Leute, ꝛc. u. s. f. Alle diese n muß man zu dem Dativ nehmen: z. E. von deinen Händen sind die Himmel gemacht; was ist den Leuten zu glauben? er ist seinen Freunden getreu, u. s. f.

9 §. Das nn braucht man oft zum Unterschiede der ähnlichen Wörter. Z. E. man redet: der Mann redet. Sieh die VII Regel des III Abschnittes, und die Anmerkung k) dabey. Man kann es auch nicht bey denjenigen Zeitwörtern auslassen, bey welchen die Alten ihr dt gesetzt haben. Z. E. gebrannt, genannt, erkannt ꝛc. kömmt mit der Abstammung

S

mung von brennen, nennen, erkennen natürlich überein, als gebrandt, genandt, erkandt, u. s. f. da man nicht weiß, woher das d sich eingeschlichen. Es folget auch nach der IV Regel des III Absch. auf alle kurze Vocale, z. E. Nonnen, gewinnen, entrinnen, Tannen, u. d. gl. Endlich muß man es wegen der Analogie in allen von dem Worte kann abstammenden Wörtern sehen: z. E. in können, daß ich könne, ich habe gekonnt, ich konnte, könnte; nicht aber gekönt, konte, könte, noch weniger kunte.

10 §. Das n wird auch verdoppelt, 1) in den Vorsatzwörtchen: innen, binnen, u. s. w. 2) in den Bindewörtern: wann, wenn, dann, denn. 3) bey allen Hauptwörtern, welche sich auf in endigen. Z. E. Sinn, Rinn, Kaiserinn, Königin, Fürstinn, Herzoginn, Bürgermeisterinn, Richterinn, Sünderinn, Tänzerinn, u. d. gl. 1)

- 1) Diese Wörter kommen einigen in ihrem Aufzuge sehr fremd vor; warum? sie sind der irrigen Meynung, als müßten sie die letzte Syllbe lang aussprechen. Sie sind aus dem Latein gewohnt, den Vocal vor zweenen Consonanten jederzeit für lang anzusehen. Nein! gleichwie wir im Deutschen kurze Diphthongen haben, also haben wir auch kurze Vocale vor zweenen und mehr Consonanten. Ja eben darum, weil der Vocal i in diesen Wörtern kurz ist, so müssen gemäß der IV Regel zween Consonanten folgen: so schreiben wir Armuth, Wehemuth &c. mit einem th, weil das u kurz ist;



ist; hingegen schreiben wir Soldat, Salat nur mit einem t, weil das a lang ausgesprochen wird: es bleibt also Königin eben sowohl ein Daktylus, als wenn es Königin hieße.

11 §. Wir setzen zu dem Dativ sehr oft falsch ein n. Z. E. Was liest man öfter auf der Ueberschrift eines Briefes, als: meiner gnädigen Frauen, meinem Herrn Brüdern, Schwägern, Vättern? 2c. Wie oft zeigt uns das Titelblatt eines Buches, daß dieses Werk von Herrn J. K. M. Benedictinern und Lehrern der Dichtkunst sey herausgegeben worden! Alle diese en und n gehören aber ganz gewiß in die vielfache Zahl. Man sagt ja: die Frau, wenn man nur von einer redet, und die Frauen, wenn die Rede von vielen ist. Die übrigen Endungen gehören alle zu dem Dativ der vielfachen Zahl: man sagt nur: den Brüdern, Schwägern: Vättern, Benedictinern, Lehrern, 2c. wenn man von vielen redet. Wenn aber die Rede nur von einem ist, so soll man nach der ersten Declination, zu welcher alle diese Wörter gehören, schreiben: meinem Herrn Bruder, Schwager, Väter 2c. herausgegeben von J. K. M. Benedictiner und Lehrer 2c.

12 §. Es ist bey uns auch der Mißbrauch eingeschlichen, daß wir gleich im Nominativ ein n oder en setzen, und folglich wider alle Regeln die einfache Zahl in die vielfache verkehren. Dergleichen Wörter sind

# 100 I Hauptstück. V Abschnitt.

so viel, daß man beynahe aus dem offens-  
baren Fehler eine Regel machen, und die-  
selbe durch den allgemeinen Gebrauch un-  
sers Vaterlandes rechtfertigen könnte. Wir  
wollen den Anfängern zu Liebe ein Verzeich-  
niß von dergleichen Wörtern beifügen, damit  
der Mißbrauch desto eher erkannt und gehor-  
ben werde. Z. E. wir sagen auch in der ein-  
fachen Zahl schon: diese Pasteten ist nach  
meinem Geschmacke; bring mir eine Latten,  
eine Lauten, eine Lerchen u. s. f. da wir  
doch sagen sollen: die Pastete, eine Latte,  
eine Laute, eine Lerche 2c. weil die Rede  
nicht von vielen Pasteten, Latten, Lauten  
und Lerchen ist.

Die Apotheken,	Die Apotheke.
Die Archen,	Die Arche.
Die Artischocken,	Die Artischocke.
Die Basen,	Die Base.
Die Birken,	Die Birke.
Die Blasen,	Die Blase.
Die Bomben,	Die Bombe.
Die Bricken, ein Fisch,	Die Bricke.
Die Brillen,	Die Brille.
Die Brücken,	Die Brücke.
Die Brunnen,	Der Brunn.
Die Butten, einer	Die Butte.
Böthinn,	
Die Doggen, ein	Die Dogge.
Hund,	
Die Dosen,	Die Dose.

Der

Der Ducaten,	Der Ducat.
Die Ellen,	Die Elle.
Die Eichen,	Die Eiche.
Die Ente im Wasser,	Die Ente.
Die Erden,	Die Erde.
Die Eulen, ein Vogel,	Die Eule.
Die Feigen,	Die Feige.
Die Flaggen,	Die Flagge.
Die Flammen,	Die Flamme.
Die Flaschen,	Die Flasche.
Die Fliegen,	Die Fliege.
Die Glinten,	Die Glinte.
Die Glöten,	Die Flöte.
Die Forellen,	Die Forelle.
Die Furchen,	Die Furche.
Die Gassen,	Die Gasse.
Die Gelten, zum Wasserschöpfen,	Die Gelte.
Die Gersten,	Die Gerste.
Die Gerten, die Ru- the,	Die Gerte.
Die Glocken,	Die Glocke.
Die Glufen, oder Stecknadel,	Die Glufe.
Die Goschen,	Die Gosche.
Die Gränzen,	Die Gränze.
Die Grillen,	Die Grille.
Die Gruben,	Die Grube.
Die Harpfen,	Die Harpfe.
Die Hauben,	Die Haube.
Der Haufen,	Der Haufe.
	G 3 Die

102 I Hauptstück V Abschnitt.

Die Zülsen,	Die Zülse.
Die Kälten,	Die Kälte.
Die Rappen,	Die Kappe.
Die Kerzen,	Die Kerze.
Die Ketten,	Die Kette.
Die Kirchen,	Die Kirche.
Die Kisten,	Die Kiste.
Die Klausen eines Einsiedlers.	Die Klausen.
Die Kleyen,	Die Kleye.
Die Klingen am Degen.	Die Klinge.
Die Klippen,	Die Klippe.
Die Korallen,	Die Koralle.
Die Kogen,	Die Koge.
Die Kreiden,	Die Kreide.
Die Krippen,	Die Krippe.
Die Kuchen,	Die Kuche.
Die Kutschen,	Die Kutsche.
Die Rutten,	Die Rutte.
Die Laffeten,	Die Laffete.
Die Lampen,	Die Lampe.
Die Lanzen,	Die Lanze.
Die Larven,	Die Larve.
Die Latten,	Die Latte.
Die Laugen,	Die Lauge.
Die Lauten,	Die Laute.
Die Lefzen,	Die Lefze.
Die Lilien,	Die Lilie.
Die Linden, ein Baum,	Die Linde.
Die Linien,	Die Linie.

Die



Die Lücken,	Die Lücke.
Der Märzen,	Der März.
Die Maschen,	Die Masche.
Die Masen,	Die Mase.
Die Melonen,	Die Melone.
Die Minuten,	Die Minute.
Die Mücken,	Die Mücke.
Die Mügen,	Die Müze.
Die Nasen,	Die Nase.
Die Nelken,	Die Nelke.
Die Nieren,	Die Niere.
Die Noten,	Die Note.
Die Pasteten,	Die Pastete.
Die Pauken,	Die Pauke.
Die Perücken,	Die Perücke.
Die Pforten,	Die Pforte.
Die Pfügen,	Die Pfütze.
Die Pickelhauben,	Die Pickelhaube.
Die Piken,	Die Pike.
Die Planken, ein	Die Planke.
Zaun,	
Die Rauten,	Die Raute.
Die Reben,	Die Rebe.
Die Rippen,	Die Rippe.
Die Rosen,	Die Rose.
Die Ruthen,	Die Ruthe.
Die Saiten (in der	Die Saite.
Musik,)	
Die Salben,	Die Salbe.
Die Schalen,	Die Schale.
Die Scharren,	Die Scharre.
Die Scheiben,	Die Scheibe.

# 104 I Hauptstück. V Abschnitt.

Die Schellen,	Die Schelle.
Die Schleifen zum	Die Schleife.
Knüpfen,	
Die Schleußen,	Die Schleuße.
Der Schmerzen,	Der Schmerz.
Die Schnepfen,	Die Schnepfe.
Die Schrauben,	Die Schraube.
Die Schupfen,	Die Schupfe.
Die Schwalben,	Die Schwalbe.
Die Schwarten,	Die Schwarte.
Die Seiden,	Die Seide.
Die Seifen,	Die Seife.
Die Sensen,	Die Sense.
Die Socken am	Die Socke.
Strumpfe,	
Die Sohlen,	Die Sohle.
Die Sonnen,	Die Sonne.
Die Spangen,	Die Spange.
Die Stauden,	Die Staude.
Die Stiegen,	Die Stiege.
Die Straßen,	Die Straße.
Die Stuben,	Die Stube.
Die Stutten,	Die Stutte.
Die Stützen,	Die Stütze.
Die Suppen,	Die Suppe.
Die Syllben,	Die Syllbe.
Die Tannen, ein	Die Tanne.
Baum,	
Die Tocken, oder	Die Tocke.
Puppe,	
Die Taschen,	Die Tasche.
Die Tauben,	Die Taube.

Die

Die Trauben,	Die Traube.
Die Treppen,	Die Treppe.
Die Trompeten,	Die Trompete.
Die Tulpen,	Die Tulpe.
Die Unzen,	Die Unze.
Die Waden des Fußes,	Die Wade.
Die Walzen,	Die Walze.
Die Wampen,	Die Wampe.
Die Warzen,	Die Warze.
Die Wellen,	Die Welle.
Die Wicken, eine Frucht,	Die Wicke.
Die Wiegen,	Die Wiege.
Die Wiesen, das Feld,	Die Wiese.
Die Wochen,	Die Woche.
Die Wolken,	Die Wolke.
Die Zeilen,	Die Zeile.
Die Zellen, eines Mönchs.	Die Zelle.

Wenn daher nur von Einer Rose, Seige, Lilie, Zelle u. s. f. die Rede ist, so kann man niemals sagen: diese Rosen habe ich gepflanzt, diese Seigen genossen, in dieser Zellen wohne ich; sondern man muß sagen: diese Seige, in dieser Zelle u. s. f. Es sind auch einige Wörter in diesem Verzeichnisse, welche vielleicht nicht hieher zu gehören scheinen; denn wer sagt wohl im Nominativ die Sonnen, die Unzen, die Zeilen? Ich

habe selbst diesen Fehler selten oder gar niemals beobachtet. Allein, wenn man schon denselben nicht leicht im Nominativ begeht: so wird er doch in andern Endungen wahrgenommen: z. E. ich bin unter, oder in der Sonnen spazieren gegangen; bey der ersten Unzen ist er bey seiner Alderlaß in eine Unmacht gefallen; in der dritten Zeilen ist ein Fehler, u. d. gl. Folglich gehören alle diese und dergleichen Wörter eben sowohl in dieses Verzeichniß.

13 §. Es sind etliche Wörter, welche das n mit Recht gleich im Nominativ und durchaus in der einfachen Zahl haben, z. E. Almosen, Deegen, Erdbeben, Garten, Gewissen, u. d. gl. Diese gehören also nicht zu den obigen; und man kann niemals der Dege, der Garte, u. s. s. schreiben. Es giebt auch Wörter, welche von der Freygebigkeit etlicher Schriftsteller ein en empfangen; da sie hingegen von andern desselben wiederum beraubet werden. Man saget, z. E.

Der Friede, und	Der Frieden.
Der Glaube,	Der Glauben.
Der Name,	Der Namen.
Der Kanze,	Der Kanzen.
Der Scherbe,	Der Scherben.
Der Wille,	Der Willen.

Beu diesen und dergleichen ist also das en willkührlich. Man vermischet auch die einfache



fache Zahl nicht mit der vielfachen, wenn man schon das en gleich im Nominativ setzt; denn diese Wörter lassen die vielfache Zahl entweder gar nicht zu, oder sie verändern den Vocal in einen Diphthong, oder sie gehören doch ganz gewiß zur ersten Declination, und werden abgeändert, wie im III Hauptstücke das Wort Boden.

Von dem o.

14 §. Das o wird selten verdoppelt: denn außer diesen Wörtern: Boot, ein Schiff, Moos, ein Gewächs, das Loos, Lootsen, auf dem Schiffe, Moor, Schlamm; der Room, oder Raam auf der Milch, der Schooß wird man keines mehr antreffen. Es bleibt also in den übrigen einfach, besonders wenn auf das o ein h folgt. z. E. Stroh, wohl, Sohn, Lohn, Ohr, u. s. w. Man hüte sich nur, 1) daß man kein überflüssiges o setze bey den Nebenwörtern: z. E. bishero, anhero, daher, anheunto, u. d. gl. denn bisher, anher, daher, heut, ꝛ. lauten weit besser; und 2) daß man sich des so gewöhnlichen Ihro in den Titeln enthalte; als Ihro Majestät die Königin, Ihro Majestät der König ꝛ. Denn ein König kann ja niemals mit dem Artikel des weiblichen Geschlechtes gesetzt werden; und das Fürwort, ihrer, ihre, ihres hat ja in keiner  
Endung

## 108 I Hauptstück. V Abschnitt.

Endung ibro. Man soll also schreiben: Seine Majestät der König, Ihre Majestät die Königin, Seine päpstliche Heiligkeit, u. s. f.

### Von dem p q und r.

Das p lautet schärfer und härter, als das b. Da aber solches nicht allezeit gehörig in Acht genommen wird: so ist hiebey anzumerken, daß vor dem f, und nach dem f, jederzeit ein p stehen müsse, als in Pflaume, Pflicht, Pfund; Speise, Spieß, Sporn, u. s. w. Das Wort Sbirre kann, weil es Italiänisch ist, hieher nicht gezogen werden.

Das p läßt sich oft verdoppeln, z. Ex. in schleppen, Wappen, Rappen, u. d. gl. Sieh oben die III. IV. und V. Regeln des dritten Abschnittes, 10 §.

Das ph klingt zwar wie f; man darf es aber damit nicht verwechseln. Man schreibt z. E. Philipp, Christoph, nicht Silipp, Christof.

Das q hat allezeit ein u bey sich; es muß aber dieß ein u, und nicht ein v oder w seyn. Man schreibt also: Quaal, Quelle, nicht: Qvaal, Qwelle. 2c. Doch schreiben einige auch Paßer, vermuthlich, weil die Ungelehrten dieses Wort mehr, als andere gebrauchen, oder, weil man es den gemeinen Leuten leserlicher machen wollen.

Das

## Von den übrigen Buchstaben ꝛc. 109

Das r scheint in dem Zeitworte fordern unnöthig zu seyn; genug, wenn man fodern schreibt.

### Von dem S.

15 §. Es giebt in der deutschen Sprache viererley Gattungen von diesem Buchstaben, s, ss, ß, und s; die ersten zwey werden Stangen s, ss genannt, weil sie in ihrer Gestalt einer Stange ähnlich seyn sollen; das dritte ß nennt man das Nasen ß, und das kleine s das Schlangen s: weil jenes die Form einer Nase vorstellen, und dieses sich im Drucke wie eine Schlange winden solle. Das einfache Stangen s kann nur im Anfange eines Wortes, oder einer Syllbe in der Mitte des Wortes, niemals aber am Ende desselben stehen; z. E. saur, sagen, des Hauses, gewesen, u. s. f. niemals aber Haus, Was, des Tisches, u. s. w. Das doppelte Stangen ss gehöret nur in die Mitte allein. Das Nasen ß kann niemals im Anfang, wohl aber in der Mitte und am Ende stehen: z. E. man schreibt: des Fußes, die Buße, und auch: der Fuß, der Fluß. Das Schlangen s gehöret bloß an das Ende; ausgenommen, wann zwey Wörter zusammen gesetzt werden, so kann es auch in der Mitte zu stehen kommen. Z. E. Haus, Maus, was, das; und bisher, Hausdach, Mausfalle, u. d. gl. Man unterscheidet auch das Bindewort daß von dem Artikel das durch  
das

## 110 I Hauptstück. V Abschnitt.

das ß und s. 3. E. Ich weiß, daß das Buch sehr kostbar ist.

16 S. Das ss muß man nicht mit dem ß vermischen. Wie soll man es aber unterscheiden können, wenn die Aussprache den Zweifel nicht entscheiden kann? Fluß sprechen wir in unsern Gegenden so leise aus, wie Haus, Maus, u. d. gl. Hingegen Buße sprechen einige so gedehnt aus, als wenn es Bus hieße. Man kann sich also folgende Regeln merken:

I. Das doppelte Stangen ss kommt niemals vor, als in der Mitte zwischen zweenen Vocalen, 3. E. Schlösser, bitten, lassen, müssen, besser, u. s. f.

II. Eben dieses ss kommt niemals vor einem Consonanten zu stehen, sondern man muß das Tiasen ß dafür setzen: 3. E. fließt, heißt, gießt, büßt, u. s. f.

III. Auf einen langen Vocal, oder harten Diphthong m) kann niemals ein ss folgen, sondern es kommt jederzeit ein ß: 3. E. genießen, verheissen, Preußen, außer, u. d. gl. nicht: genießten, verheißten, Preußten, ausser.

m) Weiche Diphthongen giebt es nur drey, nämlich ä, ö, ü: die übrigen sind alle hart, und führen mithin jederzeit ein ß nach sich.

IV. Alle Wörter, bey welchen man am Ende ein gedoppeltes ss höret, müssen mit einem



## Von den übrigen Buchstaben: c. III

das nem **ß** geschrieben werden; denn das **ß** gehöret nach dem 15 §. nur in die Mitte. Z. E. Fuß, Buß, groß, Fluß u. d. gl. n)

n) Dieses **ß** bleibt bey ihnen, wenn sie auch an ein anderes Wort angeheftet werden. Z. E. Fußsohle, Bußtage, Großmuth, Flußsalbe. Wenn aber etwa ein Anfänger wegen der verderbten Aussprache, die er sich von Kindheit auf angewöhnet hat, nicht entscheiden könnte, ob er ein doppeltes **ß** höre oder nicht: so darf er nur das Wort in seine Verlängerung setzen, da wird sich dasselbe sogleich verrathen; z. E. Fluß wird von vielen so gelinde ausgesprochen, als wenn es hieße: Flus; allein, setze man nur dieses Wort in die vielfache Zahl, und sage: die Flüsse: nicht wahr, so höret man das doppelte **ß** deutlich genug? Also höret man auch das **ß** deutlicher in größer, als in groß, in grüßen als in Gruß. Sieh die II Anmerkung über die IV Regel des III Abschnitts.

### Von dem sch.

Für **sch** wird in fremden Wörtern oft noch ein **ch** geschrieben, z. E. in Branche, Chagrin, Chaise, Chamade, changiren, Charge, Charlotte, Chef, Chevalier, u. s. m. Oft aber wird das französische **ch** schon in **sch** verwandelt. Z. E. in Bresche, Saschinen, Kontusche, Maschine, Marschall, Schaluppe, scharmant, transcribiren, u. s. w. vornehmlich wenn **sch** am Ende zu stehen kömmt, z. E. in Marsch.

V. Alle übrigen Wörter, bey welchen man am Ende kein doppeltes **ß** höret, haben das

## 112 I Hauptstück. V Abschnitt.

das kleine Schlangen s o); dieses verwandelt sich aber bey den Hauptwörtern in der vielfachen Zahl in ein einfaches Stangen s. Z. E. Der Beweis, die Beweise; das Haus, die Häuser; das Glas, die Gläser, u. s. f.

o) Dieses s verändert sich auch nicht in den zusammengesetzten Wörtern: z. E. Hausthüre, ausstehen, Ausatz, ausmachen, u. d. gl.

*I Anmerkung.* Das kleine s ist überflüssig und fehlerhaft in dem Genitiv der dritten Declination. Man soll also nicht: des Menschen, des Herren, des Fürstens, des Grafens, sondern: des Menschen, des Herrn, des Fürsten, des Grafen, u. s. f. schreiben. Eben so fehlerhaft ist es, wenn einige das überflüssige s in der vielfachen Zahl der ersten Declination gebrauchen; z. E. die Herren Schreibers, die Schülers &c. Genug, wenn man nur die Schüler, die Schreiber u. s. f. schreibt.

*II Anmerkung.* Die Hauptwörter, die sich auf ß endigen, verändern das ß in der vielfachen, nicht aber in der einfachen Zahl in ein ss. Z. E. das Verzeichniß, des Verzeichnisses, die Verzeichnisse; der Fuß, des Fußes, die Füße.

*III Anmerkung.* Viele Zeitwörter ändern ihr ß nach dem ie, in der vergangenen Zeit in ein ss. Z. E. fließen, geflossen; gießen, gegossen.

Von

Von dem *t.*

17 §. Das *t* wird verdoppelt, so oft man es in der Aussprache deutlich höret; und alle Wörter, welche es in der Verlängerung haben, haben es auch, wenn sie einsyllbig sind. *B. E.* Mutter, Butter, mitten, retten; und matt, satt, Blatt, weil man saget: m<sup>at</sup>ter, s<sup>at</sup>ter, des Bl<sup>at</sup>tes, und die Bl<sup>ät</sup>ter. Dem Worte Vater gehöret kein doppeltes *tt*, wiewohl es in der Aussprache fast so lautet, wie Mutter; denn durch das einfache *t* wird es von dem Worte Väter, des Vaters Bruder, u. d. gl. in der vielfachen Zahl unterschieden, die Väter, und der Väter; Vetter und Vötter ist falsch.

Ob aber ein Stamm, oder Nennwort ein *d* oder *t* erfodere, muß der Gebrauch an die Hand geben. Ohne diesen wüßten wir auch vielmal nicht, welches von beyden wir erwählen sollten. Denn man schreibet Mandel, Mantel; Bund, bunt; Feld, Welt, u. s. w. Einige Anmerkungen können unterdessen nützlich seyn, als 1) daß vor dem *sch* und *z*; deßgleichen nach dem *f*, *ch*, *k*, *p*, *s* und *z* allzeit ein hartes *t* zu setzen sey, *z. E.* in Peitsche, Raze, Kraft, Macht, Markt, Haupt, List, beherzt. 2) Daß die Wörter, welche zuvor weder *d* noch *t* gehabt, wenn sie noch am Ende die Syllbe lich u sich nehmen, ein *t* erfodern, als ge<sup>fl</sup>issent<sup>ich</sup>, öffent<sup>lich</sup> *tc.* da hingegen in befind<sup>lich</sup>, Sprach<sup>t</sup>. *S* münd<sup>t</sup>

mündlich ic. weil sie von befinden, Mund herkommen, das d nach der Ableitung bleibt. ti vor einem Vocal wird in den aus der lateinischen Sprache kommenden Wörtern wie ci ausgesprochen. Man schreibt nemlich Veneration, Ambition, Accidentien, Justitiarius; hingegen Horaz, Lucrez, Prosperz, Justiz.

Viele Unwissende setzen das t für das d in dem Mittelworte der gegenwärtigen Zeit, und schreiben: liebent, lesent, hörent, anstatt liebend, lesend, hörend u. s. f. Die übrigen hieher gehörigen Anmerkungen siehe bey dem d und th.

#### Von dem u und v.

Der Consonant v muß von dem Vocal u wohl unterschieden werden. Z. E. Man soll nicht schreiben: vnd, vnser, Vnterschied; sondern: und, unser, Unterschied.

Das v wird nicht nur in ver, voll und vor, die sehr vielen andern Wörtern vorgesetzt werden, sondern auch in Vater, Väter, Vieh, viel, vier, Vögel, Vogt, Volk, von, und in der Mitte des Worts Grevel gebraucht. Vester und Ehrenvester werden nach dem Gebrauche mit einem v geschrieben; obgleich fest ein f haben muß. Die übrigen Wörter sind fast alle aus fremden Sprachen herzuleiten, als: Larve, Nerve, Pulver, Vers, Vesper, Viper, Vitriol, privat, Provinz, Clavier u. s. w.

Von



## Von den übrigen Buchstaben ꝛ. 115

### Von dem w.

18 §. Das w hat bey den Alten oft die Stelle des v vertreten, z. E. Donaw, Sraw, blaw, genaw, ewer, u. s. f. Es hat aber dieß keiner fernern Erinnerung mehr nöthig; denn es ist das u bereits schon wieder allge- mein geworden; und man schreibt durchge- hends: Donau, Frau, blau, genau, euer, u. s. f. Man muß es auch nicht mit b ver- wechseln. So haben z. E. Wand und Band nicht einerley Bedeutung. Das w stehet nur im Anfange eines Stammworts, als in Was- ser, Wein, Winkel; ferner nach dem sch und z; als in Schwefel, Schwieger, Zweig, Zweifel, und endlich in dem Wors- te Löwe; sonst aber nirgend.

### Von dem y.

Dieser an sich selbst griechische Buchstab hat im Deutschen schon lange das Bürgers- recht. So freigebig aber die Alten damit waren: so gebraucht man ihn doch nicht leicht mehr in der Mitte eines Wortes. Man schreibt anstatt: Eyd, Seyl, Eysen, u. s. w. nunmehr: Eid, Heil, Eiser. Doch taugt er 1) in etlichen Fällen, die ähnlichen Wörter zu unterscheiden, z. E. sein von seyn; meinen von meynen; drey von treu. 2) Ist bey der Endsyllbe ey das y besser, als i. Z. E. bey, zwey, Bley, Jägerey, Fischerey. u. s. w. Sieh oben I Abschn. 3 §.

## 116 I Hauptstück. V Abschnitt. 16.

### Von dem z und 3.

19 §. Das z gilt zwar für zwey 33; man darf aber deswegen diese zwey 33 niemals dafür setzen. Denn zwey z neben einander kommen nicht gut. Man schreibt also nicht: blizzen, Schazz, Rizzle; sondern: blitzen, Scharz, Rize u. s. f. Sonst ist bey dem z eben das zu beobachten, was man bey dem ff, tt, ll und andern doppelten Consonanten zu beobachten hat. Man verwechsle es nur niemals mit dem st, wie es ein neuer Schriftsteller gethan hat, welcher öfter anstatt letz, letst schrieb. Man muß sich durch die Beispiele von dergleichen Sonderlingen nicht irre machen lassen; sonst würden immerdar neue Seltsamkeiten an das Tageslicht kommen.





## VI Abschnitt.

### Von etlichen zweifelhaften Syllben.

#### Von dem vor und für.

##### I. §.

**D**iese zwey Nebenwörter haben nicht einerley Bedeutung. Es ist ganz was anders, wenn ich sage: ich bethe vor ihm, und ich bethe für ihn; er trägt das Kreuz vor mir, und er trägt das Kreuz für mich. Um den Unterschied so viel, als möglich ist, in das Licht zu setzen, geben wir folgende Anmerkungen.

I. So oft Jemanden etwas zu Liebe geschieht; oder so oft man die Stelle eines andern vertritt, muß man das für setzen. Z. E. er arbeitet für mich: er leget für mich eine nachdrückliche Fürbitte ein; der Heiland hat für uns gelitten; er giebt sein Leben für das Vaterland; er ist bey Gott mein Fürsprecher oder Fürbitter; sein Fürspruch, Empfehlung, vermag alles. a)

a) Das lateinische *pro* drücket man inßgemein durch das deutsche für aus, wie wir in den angebrachten Exempeln sehen: *laborat pro me: mortuus est pro nobis &c.* Man darf sich aber doch auf das lateinische *pro* nicht durchaus verlassen: denn *proponere, praferre* u. d. gl. müssen in unsrer Sprache durch

## 118 I Hauptstück. VI Abschnitt.

das vor ausgedrückt werden: 1. E. etwas auf der Kanzel vortragen, einen guten Vorsatz fassen, etwas hervorbringen, u. s. f.

II. Auf das Fragwörtlein, was? kommt jederzeit das für: 1. E. was ist das für eine Münze? Was hat er für Recht dieses zu thun? Was für ein Elend wird aus diesem Kriege entstehen! u. d. gl.

III. Auf die Zeitwörter schätzen, halten, folget das für: 1. E. ich schätze diese Münze nicht höher, als für einen Gulden; er hält mich für thöricht; er wird für einen großen Gelehrten gehalten; dieses Testament halte ich für ungiltig 2c. b)

b) Diese Wörter schätzen 2c. müssen aber im sittlichen Verstande genommen werden, und das für muß unmittelbar zum Zeitworte gehören; sonst könnte man auch sagen: er hält mich vor dem Könige für thöricht, 2c. Vor der ganzen Welt ist dieses Testament ungiltig. Es folget also eine neue Anmerkung.

IV. Wenn von Zeit und Orte die Rede ist; und überhaupt, wenn die Lateiner ante, coram, ex und prae setzen: so setzet der Deutsche sein vor. 3. E. er ist vor der Zeit gestorben; er hat seine Gelehrsamkeit vor der ganzen Welt beweisen; er gieng ihm mit seinem Beispiele vor; er stund in der Vorstadt, in dem Vorhofe, in dem Vorsaale, in dem Vorhause 2c. c)

c) Die



- a) Die Anfänger, welche das Latein noch nicht verstehen, müssen sich durch die Lesung guter Bücher helfen. Das ante und coram wird in das vor verdeutschet, wenn man sagen will: er leget es ihm vor Augen; er steht vor seinem Könige, oder im Angesicht seines Königes; er geht vor der Stadt spazieren, u. d. gl. Das ex und prae drückt insgemein eine Würde, oder eine heftige Bewegung aus: z. E. er ist ein vortreflicher Künstler, ein Vornehmer von Adel, ein Vorgesetzter; oder er ist vor Schmerzen fast unsinnig, vor Hunger gestorben, vor Schrecken in Umnacht gefallen. u. s. f.

V. Die ähnlichen Wörter müssen nach ihrer verschiedenen Bedeutung das vor oder das für bekommen. Z. E. der Vorspruch einer Predigt ist nicht, was ein Fürspruch oder eine Empfehlung eines andern vor einem großen Herrn ist. Die Vorsehung Gottes ist es, womit er alles vorhinein sieht, was geschehen wird; die Fürscheidung Gottes aber ist seine Sorgfalt und Fürsorge, womit er für alles Sorge trägt. Die Vorschrift wird einem Schüler gegeben, damit er nach derselben seine Schrift verfertige; eine Fürschrift aber wird dem Kaiser, als ein Empfehlungsschreiben für einen Bedrängten überreicht. Vormund und Fürmund liest man in guten Schriften: das erste hat schon lange das Bürgerrecht wegen der Aussprache; das zweite aber scheint seine Bedeutung besser auszudrücken: weil der Fürmund für andere sorgen und sprechen muß. Man kann also dieses Wort schreiben, wie man will.

## Von dem denn und dann.

2 §. Die ähnlichen Wörter, welche von verschiedener Bedeutung sind, soll man auf eine verschiedene Weise ausdrücken. Man setzet also nach itziger Art das Bindewort denn, wenn man eine Ursache anzeigen will. Die Lateiner setzen in diesem Umstande ihr enim: sonst wird jederzeit dann gesezt, welches bey den Lateinern ergo oder igitur heißt. Z. E. ich ehre dich, denn du bist mein Vater; ich mußte weichen, denn ich war zu schwach; ich liebe die Tugend, denn sie ist lebenswürdig &c. Hingegen saget man: Wann wirst du dann kommen? Bist du dann unschuldiger als der Georg? Was habe ich dir dann Uebels zugefüget? dann und wann u. s. f.

## Von dem wenn und wann.

3 §. Wenn (si) zeigt eine Bedingung an; wann (quando) wird bey Andeutung einer Zeit gebraucht. Z. E. Wenn du gekommen wärest, so &c. Wenn du gelehrt wärest, so &c. Ich hätte dich lieb, wenn du tugendhaft wärest. u. s. f. Wann wird doch die Zeit des Todes anrücken? Wann wirst du doch einmal vernünftiger reden? Wenn der Hausvater wüßte, wann der Dieb einbrechen würde: so würde er sein Haus bewachen lassen.

Von

Von dem un und ohn.

4 §. Für das un sehen viele fälschlich ein ohn. d) Einige schreiben z. E. ein ohnmenschlicher Wütherich; ein ohnachtsamer Mensch; dieß ist ohnmöglich; 2c. da es doch heißen soll: unmenschlich, unachtsam, unmöglich u. s. f. Allein die Verneinungssyllbe, welche unterschiedlichen Haupt- und Beywörtern vorgelegt zu werden pflegt, wird besser mit un, als mit ohn ausgedrückt: weil sie nicht aus dem Vorworte, ohne, entstanden, sondern wie das alpha priuatiuum der Griechen anzusehen ist. Doch wollen einige das ohn in Ohnmacht und ohngefahr beybehalten wissen, weil die Zusammensetzung derselben aus: ohne und Macht, ohne und gefahr jedermann vor Augen liege.

a) Hier müssen wir erinnern, daß man auch oft falsch schreibt: ohnedem; es soll heißen: ohne dieß, oder ohne das: denn man sagt ja nicht: ohne dir, sondern ohne dich.

Von dem niß und nuß.

5 §. Es sind viele Wörter, welche bey uns auf ein nuß ausgehen, da sie in Sachsen auf niß sich endigen. Z. E. Wir schreiben: Gleichnuß, Betrübnuß, Finsternuß, u. d. gl. Die Sachsen aber schreiben: Gleichniß, Betrübniß, Finsterniß u. s. f. Man erwähle aus beyden, welches man will: beyde haben ihren Grund im Alterthume;

wie wohl das niß zierlicher und der Aussprache auch sogar in hiesiger Landen, gemäßer zu seyn scheint.

#### Von dem eln und len.

6 §. Einer der gemeinsten Mißbräuche ist, daß viele das len für das eln schreiben: z. E. Englen, Apostlen, handlen, Füzlen, u. s. f. anstatt Engeln, Aposteln, handeln, Füzeln. So bleibt auch das e vor dem l, wenn die Syllbe eln, in: elst, elt, und elte verwandelt wird. Man sagt z. E. nicht: du handlest, er handelt, er handelte; sondern: du handelst, er handelt, er handelte. Die Regeln von den Declinationen und Conjugationen werden davon das Mehrere geben.

#### Von dem chen, gen, und lein.

7 §. Die Verkleinerungssyllbe: chen, z. E. in Blümchen, Knäbchen, ist gebräuchlicher, als gen; da nämlich einige Blümgen, Knäbgen, dafür schreiben. Man hat aber auch die fränkische Syllbe, lein, als, Blümlein, Knäblein, welche in einem großen Theile von Deutschland noch im Gebrauche, und älter, als jene ist, nicht zu verwerfen. Sieh auch oben I. Hauptst. III Abschn. IX Regel. 10 §.

#### Von dem ern und ren.

Die Syllbe ern muß nicht in ren verwandelt werden. Man schreibt z. E. verändern,



ern, zittern; nicht aber verändern, zittern, u. s. f. Und das e bleibt vor dem r, wenn sich die Syllbe ern in: erst, ert, und te verwandelt. Z. E. du zitterst, er zittert, er zitterte; nicht aber: zittrest, zittert, zittrete.

### Vom dar und da.

Auf dar kömmt meistens ein Vocal; auf da aber ein Consonant. Man schreibt Z. E. daraus, darauf, daran, darunter, und: damit, dabey, dadurch, davon, u. s. w. Wobon aber die Zeitwörter nimm ihren davon abstammenden Wörtern abgenommen sind. Z. E. darbringen, erreichen, darstellen, u. s. w.

### Vom ig, ich, icht, igr.

Im Schreiben muß man diese Syllben nicht unter einander mischen; wiewohl man sie weilen in der Aussprache nicht gar deutlich unterscheidet. So wird gebraucht:

h, in: Kranich, wütherich, wunderlich, häuslich u. s. w.

i, in: eifrig, mächtig, günstig, billig &c.

ht, in: bergicht, sandicht, steinicht, adericht. &c.

t aber gehört nur dahin, wo ein Vocal nach dem g ausgelassen wird. Z. E. bemächtigt, vernachlässigt. &c.

Vom

## 124 I Hauptstück. VI Abschnitt.

### Vom ze und zu.

Die Syllbe ze wird unrichtig für zu gebraucht. Z. E. ze geben, ze rechnen; statt: zu geben, zu rechnen.

### Vom uf, und auf.

Eben so ungeschickt wird das uf für auf gesetzt. Z. E. auf Befehl; nicht: uf Befehl, u. s. w.

### Von der Anfangsyllbe ge, und Endsyllbe et.

Die Syllbe ge und et wird bey einigen Zeitwörtern sehr übel weggelassen. Z. E. ich habe ihm dieß geben, statt: gegeben. So schreiben auch einige unrecht: gedicht, verpflichtet, bereit, anstatt: gedichtet, verpflichtet, bereitet, u. s. f.

Endlich haben wir im Deutschen etliche überflüssige Anfangsyllben, deren wir gar wohl entbehren können; dergleichen sind: ab, an, all, ein, u. s. m. Z. E.

Ab: abhalten eine Predigt.

An: angestern; andurch; anmit; anersuchen; anbegehren, anverlangen, u. s. w.

All: Alldieweilen, allhiefiger Rath.

Ein: Einberichten; einverstanden; einvernehmen, u. s. w.

8 §. Die übrigen Schwierigkeiten, welche sich in der Orthographie noch hervor-  
 tun können, muß man durch die Uebung,  
 und Lesung guter Bücher, zu heben suchen.  
 Nebst diesen wird auch eine vollkommene  
 Kenntniß der grammatischen Regeln, welche  
 in dritten Hauptstücke vorkommen werden,  
 das beste thun; wie wir schon oben angemer-  
 ket haben. Man weiche nur niemals wegen  
 einer gekünstelten Etymologie oder Analogie  
 von dem gemeinen Gebrauche ab, und lasse  
 sich durch seltsame Beispiele, welche man  
 hin und wieder in einzelnen Büchern antrifft,  
 nicht verführen. Wenn ein jeder nach sei-  
 nem Eigensinne eine neue Orthographie aus-  
 denken darf: so wird niemals eine gleichför-  
 migkeit im Schreiben zu hoffen seyn; da es  
 doch schon in diesem Stücke sehr weit gekom-  
 men ist. Im Reden will man zuweilen nicht  
 gern von der in seinem Vaterlande herrschenden  
 Gewohnheit abweichen, damit man sich nicht  
 ohne Noth lächerlich mache; im Schreiben  
 aber und im Drucke sehen wir gar nicht,  
 warum man nicht in vielen Stücken den  
 wenigen Landschaften nachgeben könnte, welche  
 besser Deutsch reden und schreiben, als  
 wir.





## VII Abschnitt.

Von den zweifelhaften Wörtern, Syllaben, und Buchstaben; und von den Abkürzungen einiger Wörter.

## I §.

**D**er berühmte Herr Professor Gottsched hat zum erstenmal ein Verzeichniß gewisser zweifelhafter Wörter an das Tageslicht gestellt, welches sehr nützlich und bequem ist. Weil aber die Anfänger nicht nur bey den ähnlichen Wörtern, sondern auch bey vielen andern viele Zweifel haben, besonders, wenn sie die gegebenen Regeln noch nicht in besondern Fällen praktisch anzuwenden wissen: so wird es nicht ohne Nutzen seyn, wenn man alle diejenigen Wörter, bey welchen man einen Zweifel haben könnte, so viel möglich, anzeigt; die übrigen aber, bey welchen man nicht zweifeln kann, wegläßt. Man hat solche in dem Anhange, oder Register zu suchen, wo auch, den Anfängern zum Besten, das Fehlerhafte meistentheils beygefüget worden; die Verweisung auf die Regeln aber hat man aus guten Gründen weglassen wollen.

Dieses im Anhange befindliche Verzeichniß mögen nun die Anfänger öfters durchlesen, damit



umit sie die verschiedene Schreibart der Wörter nach ihren verschiedenen Bedeutungen desto besser kennen lernen; ihrem Gedächtnisse einprägen, und in einzelnen vorkommenden Fällen nicht immer nachsuchen müssen. Kommt es aber auf das Nachsuchen an: so sollen sie nicht leicht müde werden, wenn sie etwan das gesuchte Wort auf das erstemal nicht antreffen. Das Register wäre ohne Noth merklich vergrößert worden, wenn man alle und jede Worte hätte ansehen wollen. Man muß also die gleichlautenden Worte in verschiedenen Stellen suchen, wenn man sie bey der ersten nicht findet. Ein aufgeweckter und lehrbegieriger Kopf wird sich bald darein finden können, und das Register zu seinem Nutzen gebrauchen lernen.

2 S.

Von den gewöhnlichsten Abkürzungen der Wörter.

Abkürzungen der Wörter sind im Deutschen eben sowohl erlaubt, als in andern Sprachen. Um der Geschwindigkeit willen, oder wenn der Raum nicht gestattet, ein Wort auszuschreiben, oder wenn man nicht viele leicht verständliche Worte ganz hinschreiben will, legt man zuweilen ganze Wörter abzukürzen, oder auch durch einen einzigen Zug vorzustellen. Wiewohl man nun von der Jugend mit Rechte fodert, daß sie die Wörter nach allen ihren

ihrer Buchstaben ausschreibe; am wenigsten aber gestatten kann, daß sie sich selbst allerhand Verkürzungen erfinde, welche einer Schrift ein schlechtes Ansehen geben, und von andern nicht wohl zu verstehen sind, und zwar vornehmlich in solchen Briefen, die an höhere Personen geschrieben worden: so ist es doch schon zur Gewohnheit geworden, daß einige Wörter hievon ausgenommen sind, z. E. in Titeln, die man gemeiniglich das erstemal ganz schreibt. Es sind aber dabey zwei Regeln in Acht zu nehmen:

- 1) Man muß bis an den Vocal einer Sylbe schreiben, aber den Vocal nicht mit in die Abkürzung bringen. Z. E. nicht Srie., sondern Sr. oder Sried.; nicht Ortho., oder Orthog., oder Orthogra., sondern Orthogr.
- 2) Man muß kein unnöthiges I an die Abkürzungen hängen, und z. E. nicht Preußl. betrl. sondern nur Preuß. betr. schreiben. Indessen duldet man das I noch an Hochedelgebl. Gl. u. d. g. im Schreiben, aber nicht im Drucken. In Kaiserl. Königl. muß es bleiben, weil es zum Worte selbst gehört.

Wir wollen demnach nur die gewöhnlichsten, und die man zu wissen vor allen andern nöthig hat, in ein kurzes Verzeichniß bringen.

# Von den gewöhnl. Abk. der Wörter. 129

Es bedeutet also:

. a. D.	am angeführten Orte.
i. C.	Augsburgische Confession.
L. G.	Arzneugelehrtheit.
. T.	altes Testament.
i. u. N. T.	altes und neues Testament.
Abchn.	Abschnitt.
Intw.	Antwort.
Art.	Artikel.
Ausg.	Ausgabe.
el.	belangend.
34.	Baßen.
etr.	betreffend.
Bl.	Blatt.
3.	Band.
3. R. B.	beider Rechte Besessener.
3. R. D.	beider Rechte Doctor.
. oder Cap.	Capitel.
ol.	Columnne.
tr.	Centner.
hursf.	Churfürst, oder Churfürstlich.
r. oder Kr.	Kreuzer.
st.	Christ.
stus.	Christus.
i. d. A.	Doctor der Arzneugelehrtheit.
i. d. R.	Doctor der Rechte.
i.	Doctor.
G. B.	der Gottesgelehrtheit Besessener.
h. P. C.	des heiligen Predigamts Candidat.

Sprachf.

3

d. H.

# 130 I Hauptstück. VII Abschnitt.

d. h. S. D.	der heiligen Schrift Doctor.
d. i.	das ist.
Dem.	Demoiselle.
dergl.	dergleichen.
deßgl.	deßgleichen.
dl. (denar.)	Pfennig.
d. v. J.	des vorigen Jahrs.
Duc.	Ducat.
Durchl.	Durchleuchten.
Dz.	Duzend.
E. E.	Euer Edlen, oder Eure Eminenz.
E. Em.	Euer, oder Ewer.
E. K. H.	Eure königliche Hoheit.
E. K. M.	Eure kaiserliche, oder königliche, Majestät.
E. Ebd.	Euer Liebden.
Gl.	(Floren) ein Gulden.
Fr.	Frau, Frage, Freyherr.
Fräul.	Fräulein.
Frhr. oder Freyhrl.	Freyherr.
f.	folgend.
ff.	folgende.
geb.	gebohren.
gehl.	gehorsam, gehorsamst.
gest.	gestorben.
G. G.	Geliebt es Gott.
G. G. G.	Gott geb Gnade.
G.	Gulden.
G. L.	Gott Lob; oder: geneigter Leser; günstiger Leser.

Gnl.



# Von den gewöhnl. Abk. der Wörter. 131

Gnl.	Gnaden; gnädig.
Gr. oder Gl.	Groschen; oder Gran.
Ggl.	guter Groschen.
Grgl.	großgünstig.
H. heil.	heilig.
H. R. R.	das heilige römische Reich.
H. S.	heilige Schrift.
Hl. Hr.	Herr.
hl.	Heller, oder Häller, eine Münze.
HEdel.	Hochedel.
HEgeb.	Hochedelgebohrt.
Hn.	Herren.
HochEhrr.	HochEhrrwürden.
Hochfürstl.	Hochfürstlich.
und Hfürstl.	
Hochw.	Hochwürden.
J. C.	Jesus Christus.
Jgfr.	Jungfer.
i. J. C.	im Jahr Christi.
i. J. d. W.	im Jahr der Welt.
i. J.	im Jahr.
imgl.	imgleichen.
J. N. G.	im Namen Gottes.
J. N. J.	im Namen Jesu.
K. Maj.	Kaiserliche oder Königliche Ma- jestät.
Kais. oder Kaiserl.	Kaiserlich.
Kön. oder königl.	Königlich.
Kr.	Kreuzer.

# 32 I Hauptstück. VII Abschnitt.

L.	lis.
Lic.	Licentiat.
lb	(libra) Pfund.
Lbden.	Liebden.
L.	Loth.
Mr.	Magister.
Mr. H.	mein Herr.
Mad.	Madame.
Maj.	Majestät.
Mß.	Mäße, ein Maas.
Madelle oder Mlle.	Mademoiselle.
Min.	Minute.
mögl.	möglich.
Mr.	Monsieur.
Nachm.	Nachmittag.
N. G.	Nachschrift.
N. T.	Neues Testament.
od.	oder.
(o)	nicht.
(os)	nichts.
Pf.	Pfennig.
Preuß.	Preussisch.
Prof.	Professor.
Ps.	Psalm.
Quat.	Quatember.
Qu.	ein Quent oder Quentchen.

N. G.

# Von den gewöhnl. Abk. der Wörter. 133

i. G.	Rechtsgelehrtheit.
ithr.	Reichsthäler.
i. R.	Römisches Reich.
S. oder f.	sieh; auch Seite.
S. oder St.	Sanct, der Heilige; bisweilen Stunde.
l.	selig.
Se. Gr.	Seine, Seiner.
L.	Testament.
th.	Theil.
thl.	Thaler.
tit.	Titel.
.	und.
. a. m.	und anders mehr.
. d. g.	und dergleichen.
. dergl. m.	und dergleichen mehr.
. f. f.	und so ferner; und so fort.
. f. m.	und so mehr.
. f. w.	und so weiter.
B.	der Verfasser.
.	von.
B. A.	vom Anfang.
ergl.	vergleiche, oder verglichen.
Vorb.	Vorbericht.
Vorm.	Vormittag.
Vorr.	Vorrede.
. R. w.	von Rechts wegen.
B.	Woche.
B. Z. E. W.	welches zu erweisen war.
. B.	zum Beispiel.
. Ex.	zum Exempel.
.	Beile.

Den vornehmsten und gewöhnlichsten deutschen Abkürzungen wollen wir nun auch die vornehmsten lateinischen Abkürzungen, welche noch hie und da vorkommen, und bey vielen eine Undeutlichkeit in Lesung der Bücher verursachen, nebst ihrer Erklärung, beysügen; wobey zu merken, daß, wenn man den letzten Buchstaben verdoppelt, alsdann die vielfache Zahl angezeigt werde. Z. E. disp. heißt disputatio, dispp. disputationes. Es bedeutet also

A. anno, im Jahr.

A. ær. vulg. Anno æræ vulgaris, im Jahr der gewöhnlichen Zeitrechnung, nemlich nach Christi Geburt.

A. C. Anno Christi, im Jahr Christi.  
a. c. anni currentis, des jetzt laufenden Jahrs.

A. M. Anno mundi, im Jahr der Welt.

A. M. Artium Magister, der freyen Künste und Wissenschaften Magister.

A. O. C. Ab orbe condito, nach Erschaffung der Welt.

A. O. R. Anno orbis redempti, im Jahr nach Erlösung der Welt.

a. pæter.



# Von den gewöhnl. Abk. der Wörter. 135

- .. praeter. anni praeteriti, des verwichenen Jahrs.
- A. R. S. oder Anno restauratae salutis, im Jahr der Wiederherstellung des Heils. d. u. der Erlösung durch Christum.
- A. S. R.
- A. V. C. Anno urbis conditae, oder: ab urbe condita, nach Roms Erbauung.
- A. V. S. Actum ut supra, an dem vorhergemeldeten Tage.
- add. adde, oder: addatur, man füge noch hinzu.
- Ant. oder Antec. Antecessor, ein Professor der Rechte.
- Art. Articulus.
- Aut. Auct. Autor, Auctor, der Verfasser.
- B. oder b. beatus, der Selige.
- B. L. Benevole Lector, geneigter Leser.
- Bibl. Bibliotheca,
- C. oder Cap. Caput, das Capitel, oder Hauptstück.
- C. D. cum Deo, mit Gott.
- c. l. oder cit. loc. citato loco, in der angeführten Stelle.
- C. P. Comes Palatinus, Pfalzgraf.
- Cæs. Maj. Cæsarea Majestas, die kaiserliche Majestät.
- cf. oder coll. confer; conferatur; collato, verglichen mit u.

# 136 I Hauptstück. VII Abschnitt.

Civ.	Civitas, die Stadt.
Cod.	Codex, eine alte Handschrift.
Col.	Columna, Columne, Spalte, Seite eines Bogen.
Coll.	Collegium.
Comm.	Commentarius, oder Com- mentatio, Abhandlung, Er- läuterung.
conf.	sieh cf.
D.	Doctor; zuweilen auch Domi- nus, Herr; zuweilen auch Divus, der Heilige.
d.	de, von.
d. a.	dicti anni, besagten Jahrs.
d. l.	dicto loco, an besagtem Orte.
D. J. V.	Doctor Juris utriusque, beyder Rechte Doctor.
D. Th.	Doctor Theologiæ, Doctor der Gottesgelehrtheit.
Dat.	datum, gegeben.
den. denat.	denatus, gestorben.
Disp.	Disputatio, eine Disputation, Streitschrift.
Diss.	Dissertatio, Abhandlung.
Dn.	Dominus, Herr.
Dom.	Dominica, der Sonntag.
e.c. odere.g.	exempli causa, oder exempli gratia, zum Exempel, zum Beispiel.
ed.	editio, die Ausgabe, Auflage.

# Von den gewöhnl. Abk. der Wörter. 137

ej.	ejusdem, eben desselben Jahrs, Monaths, Verfassers &c.
ep.	epistola, der Brief.
etc. oder &c.	et cetera, und so weiter.
exc.	excipe, nimm aus, ausgenom- men.
extr.	extraordinarius, außerordent- lich.
f. oder fol.	folio, auf Bogengröße; oder auf dem und dem Blatte.
f. m.	folio mihi, auf dem und dem Blatte in der Ausgabe, die ich vor mir habe.
ff.	die Pandekten.
fin.	finis, das Ende; oder, usque ad finem, bis zu Ende.
glor. mem.	gloriosae memoriae, gloriwürdi- gen Angedenkens.
h. a.	huius anni, dieses Jahrs.
h. e.	hoc est, das ist.
h. l.	huius loci, dieses Orts oder dieser Stelle.
ad h. l.	ad hunc locum, in den Anmer- kungen über diese Stellen.
H. L. Q. C.	hora locoque consueto, zur gewöhnlichen Stunde, und am gewöhnlichen Orte.
a. m.	hoc mense, oder huius mensis, in diesem Monathe.

# 138 I Hauptstück. VII Abschnitt.

h. t.	hoc tempore, jetzt.
huj.	hujus mensis. Sieh h. m.
i. e.	id est, das ist.
I. N. D.	In nomine Domini, im Namen des Herrn.
I. N. J.	In nomine Jesu, im Namen Jesu.
J. N. R. J.	Jesus Nazarenus Rex Judæorum, Jesus von Nazareth, der Juden König.
J. V. D.	Juris utriusque Doctor. Sieh D. J. V.
ICtus.	Jurisconsultus oder Jureconsultus, ein Rechtsgelehrter.
Imp.	Imperator, der Kaiser.
infr.	infra, unten, das ist, weiter hinein im Buche.
it.	item, imgleichen.
L.	Liber, das Buch; oder Licentiatus, ein Licentiat; oder Linea, die Zeile.
L. B.	sieh B. L.
l. c.	sieh c. l.
L. L.	Lingua Latina, die Lateinische Sprache.
L. S.	Loco Sigilli, anstatt des Siegels.
M.	Magister.
M. D.	Medicinæ Doctor.

m. m.



# Von den gewöhnl. Abk. der Wörter. 139

m. m.	manu mea, mit meiner Hand.
m. pr.	manu propria, mit eigener Hand, eigenhändig.
M. S. oder MS.	Manuscriptus liber, oder Manuscriptum, eine Handschrift.
NB.	Nota bene, wohl zu merken.
N. N.	Nomen nescio, seinen Namen weiß ich nicht, oder will ihn wenigstens jetzt nicht nennen.
N. T.	Novum Testamentum, das neue Testament.
No.	Numero, an Zahl der so und so vielste.
nom. noie.	nomine, im Namen.
Not. Cæs. Publ.	Notarius Cæsareus publicus, öffentlicher kaiserlicher Notarius.
ord.	ordinarius, ordentlicher.
P.	Pars, Theil eines Buchs.
p. oder pag.	Pagina, Seite.
P. L. C.	Poeta laureatus Cæsareus, kaiserlicher gekrönter Poet.
p. m.	piae memoriae, seligen Andenkens; oder pagina mihi, sieh f. m.
P. P. O.	Professor Publicus Ordinarius, öffentlicher ordentlicher Lehrer.
P. P.	über einem Briefe praemissis praemittendis, mit Vorans

anschickung alles dessen,  
was billig sollte vorangeschickt  
werden; d. i. mit gebührendem  
Titel.

auf einer Einladungsschrift pu-  
blice patuit oder prodiit,  
oder propositum, ist an dem  
und dem Tage bekannt ge-  
macht.

P. S.

Postscriptum, Nachschrift.

P. T.

post Trinitatis, nach dem Fe-  
ste der heiligen Dreieinigkeit.

p. t. oder  
plen. tit.

pleno titulo, mit vollständi-  
gem Titel, d. i. dessen voll-  
ständigem Titel ich durch  
Auslassung desselben nichts  
benommen haben will.

pr. oder  
praec.

praecedens, der vorhergegan-  
gene.

Praef.

Praefatio, Vorrede.

praef.

praesens, gegenwärtig, oder  
praesente, in Gegenwart.

Prof.

Professor.

Q. B. F. F. Q.

Quod bonum, felix, faustum-  
que sit, oder nur: Quod

S. oder Q.

felix faustumque sit, Gott  
gebe seinen Segen dazu.

F. F. Q. S.

Q. D. B. V.

Quod Deus bene vertat, oder  
nur: Quod bene vertat,

oder

Q. B. V.

Gott lasse es wohl gelingen.

Q. E. D.

Quod erat demonstrandum,  
welches zu erweisen war.

Q. oder

Q. oder Quaer.	Quaeritur, es fragt sich.
Q. oder Quaest. quaest.	Quaestio, Frage. quaestionis, wovon die Rede ist, oder etwas Bewußtes.
R. oder Resp.	Responde, oder Respondeatur, darauf ist folgendes zu antworten.
R. I. S. A.	Romanorum Imperator Semper Augustus, Römischer Kaiser, allezeit Mehrer des Reichs.
R. M.	Regia Majestas, oder Regiae Majestatis, die königliche oder der königlichen Majestät.
reg. oder Reg.	regula, Regel; imgleichen regius, königlich.
resp. RESP.	Res publica, der Staat.
Rom.	Romanus, römisch.
S.	Sanctus, heilig.
f.	sive, oder, welches einerley ist.
S. C. M.	Sacra Caesarea Majestas, die Römischkaiserliche Majestät.
S. D. G.	Soli Deo gloria. Gott allein die Ehre.
f. e. oder f. err. oder f. e. c.	salvo errore, oder salvo errore calculi, ohne daß es mir oder sonst jemanden zum Nachtheil gereichen soll, wosfern ich mich versehen oder verrechnet habe.

142 I Hauptstück. VII Abschnitt.

- f. h. salvo honore, mit Erlaubniß zu reden. Eigentlich: ohne jemand's Ehre zu kränken.
- S. J. Societatis Jesu, von der Gesellschaft Jesu.
- S. P. D. Salutem plurimam dicit, macht sein Compliment. Dieß ist die gewöhnliche Aufschrift lateinischer Briefe. Wenn sie im Deutschen vorkommt, so ist es gemeiniglich im Scherz, und man muß alsdann auch scherzhaft übersetzen: Seinen Gruß und Freude zuvor.
- S. P. Q. R. Senatus Populusque Romanus, der Römische Senat und das Römische Volk.
- S. R. E. Sacrae Romanae Ecclesiae, der heiligen Römischen Kirche.
- S. S. Sacra Scriptura, die heilige Schrift. Sacrosanctus, heilig.
- f. t. oder f. t. deb. salvo titulo, oder salvo titulo debito, ohne Jemand's Titel zu nahe zu treten.
- f. v. oder salv. ven. salva venia, Mit Erlaubniß zu reden.
- sq. oder seq. sequens, der folgende, oder sequente, in dem folgenden.
- sc. oder scil. scilicet, nämlich.
- Sect. Sectio, ein Abschnitt in einer Schrift.

sup.



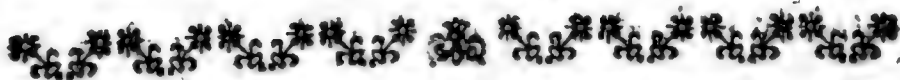
# Von den gewöhnl. Abk. der Wörter. 143

sup.	supra, oben; auch wohl superior, der vorige, 3. E. pag. sup. d. i. pagina superiori, auf voriger Seite.
t. oder tit.	titulo, ist eben so viel, als pleno titulo, oder salvo titulo.
ti A.	testantibus Actis, wie die Akten bezeugen.
t. t. oder tot. tit.	toto titulo, so viel als pleno titulo.
Tab.	Tabula, Tabelle.
Test.	Testamentum, das Testament.
Tit. deb.	Titulo debito, mit gebührendem Titel.
Tom.	Tomus, der Theil eines Buchs.
ult.	ultimus, der letzte.
ut s.	ut supra, wie oben.
v.	vide, sieh; oder Versus, der Vers, auch in gutem Latein die Zeile oder Linie.
v. e. oder v. gr.	verbi causa, oder verbi gratia, zum Exempel.
v. D.	volente Deo, so Gott will.
V. D. M.	Verbi divini minister, Diener des göttlichen Worts.
V. T.	Vetus Testamentum, das alte Testament.
v. v.	vice versa, umgekehrt.
	vert.

144 Hauptstück. VII Abschnitt.

vert.	vertatur, man kehre das Blatt um.
vid.	vide oder videatur, sieh, oder man sehe.
viz.	videlicet, nämlich.
voc.	voce, in dem Artikel so und so, wenn man aus einem Wörterbuche etwas anführt.
Vol:	Volumen, der Band oder Theil einer Schrift.





## VIII Abschnitt.

### Von den orthographischen Unterscheidungszeichen der Wörter und Redesätze.

#### I §.

**A**n der Richtigkeit der Unterscheidungszeichen liegt fast eben so viel, als an der Richtigkeit der Buchstaben selbst. Wenn diese Zeichen ausgelassen werden; oder nicht am gehörigen Orte stehen: so wird ein Redesatz entweder unverständlich, oder zweideutig. So nothwendig aber diese Zeichen sind, so muß man doch mit denselben nicht gar zu freygelig seyn. Da dieß also so wohl eine Wissenschaft, als eine Klugheit fodert, so darf sich Niemand wundern, daß die Schüler in diesem Stücke viele Schwierigkeiten finden. Dergleichen Unterscheidungszeichen sind hauptsächlich folgende:

1. Das Punctum, oder der Schlusspunkt,

(.)

2. Das Colon, oder der Doppelpunkt,

(:)

3. Das Semikolon, oder der Strichpunkt,

(;)

4 Das Comma, oder der Beystrich,

(,)

Sprache:

R

§ Das

## 146 I Hauptstück. VIII Abschnitt.

- 5 Das Fragezeichen, (?)
- 6 Das Aufrufzeichen, (!)
- 7 Das Einschlußzeichen, Parenthesis, ( )
- 8 Der Apostrophus, oder der Oberstrich, (')
- 9 Das Zeichen einer abgebrochenen Rede, (= = =)
- 10 Das Trennungszeichen, (=) oder (-)
- 11 Das Milderungszeichen, (,,)
- 12 Der Gedankenstrich, (—)

2 §. I. Regel. Nach dem Ende eines jeden vollkommenen Redesatzes muß ein Punctum stehen. Man hält aber einen Redesatz für vollkommen, wenn das Folgende nicht mehr zu dem Vorhergehenden gehört, so daß eines ohne das andere einen vollkommenen Sinn hat. a) Der Sinn kann entweder erst nach einer Periode, oder auch gleich nach einer jeglichen Construction vollkommen seyn; z. E.

In dem ganzen Alterthume findet man nichts so Gutes, als die Erfindung der Buchstaben, womit man seine unsichtbaren Gedanken gleichsam abmalen, und den Schall unzählbarer Wörter durch wenige Züge sichtbar machen kann (.) Das weise Aegypten hatte sich räthselhafter Bilder bedienet, die Erkenntniß Gottes und die Pflichten des Menschen dem Volke bezubringen (.) Wir bewundern



dern noch heut zu Tage die seltsamen Zeichnungen von Vögeln und Thieren, Krokodillen und Schlangen, Bäumen und Pflanzen, und tausend andern seltsamen Gestalten, die wir auf den Ueberbleibseln ihrer Spitzsäulen, Grabmäler, und anderer Marmorsteine antreffen (.) So dauerhaft auch diese uralte Art, seine Meinung zu erklären, gewesen ist: so dunkel wäre sie auch, wenn nicht ein mündlicher Unterricht dazu käme (.) Wer kann 2c.

Nach einer jeglichen Construction ist der Sinn vollkommen, wenn man 3. E. viele Lehrsprüche nach einander setzet; als: Der Anfang aller Weisheit ist die Furcht Gottes. Ein weiser Sohn ist die Freude seines Vaters. Denke immer an den Tod. Der Gerechte wird in Ewigkeit nicht wanken, u. s. f.

- a) Unter der Vollkommenheit des Sinnes wird hier nicht der Schluß einer Materie, sondern nur der Schluß eines Redesatzes verstanden; es mag hernach dieser in einer oder in mehreren Constructionen bestehen. Es kann eine Materie in vielen Perioden abgehandelt werden, so daß das Folgende immer zu dem Vorhergehenden der Materie nach gehöret; es ist doch der Sinn nach einer jeden Periode vollkommen, und hängt die letzte Construction von der ersten dem Sinne nach nicht ab; wie das erste Exempel zeigt.

3. 5. Es hat sich in diesem Stücke ein Mißbrauch eingeschlichen, welcher fast allgemein  
K 2
ist;

ist; man setzet nämlich einen Punkt nach allen Ziffern: z. E. man schreibt: in dem Jahre *M. DCC. LXXIV.* den 4. April, den 29. und 31. Augustmonats. Vor 200. Jahren ist es geschehen. Bey allen diesen Exempeln ist der Punkt überflüssig; man soll nur schreiben: *MDCCLXXIV* den 4 April; den 29 und 31 August; vor 200 Jahren ist es geschehen, u. s. f. Die Ziffern haben nicht mehr Recht zu einem Punkte, als ein anderes Wort. Man soll auch kein anderes Zeichen zu einer Ziffer setzen, als dasjenige, welches man zu einem andern Worte setzen würde, wenn es an der Stelle der Ziffer stünde. b)

b) Es kann sich oft zutragen, daß ein Comma, oder, nach dem Unterschiede des Sinnes, auch ein anderes orthographisches Zeichen auf eine Ziffer folget; z. E. es waren 300, oder gar vielleicht 400 Knaben. Waren sie nicht in der Zahl 400? es sind nur 300; weil man zc. 1, 2, 3, 4, und fünfmal.

4 §. II. Regel. Wenn ein Redesatz zweien Haupttheile hat, welche zwar für sich selbst eine Construction ausmachen, und einen etwas vollkommenen Sinn geben; indessen aber doch also mit einander zusammenhängen und verbunden sind, daß der erste ohne den zweyten keinen vollkommenen Verstand giebt, und man bey dem Schlusse des ersten auf etwas Folgendes nothwendig wartet; so muß nach dem Schlusse

ge

ße des ersten Haupttheiles ein Kolon, oder ein Doppelpunkt gesetzt werden. Z. E. Wenn heut zu Tage die Tugend so hoch geschätzt würde, als es in der That geschehen sollte (:) so würde ich nicht viel brauchen, den Werth derselben dem Andenken der Nachwelt zu empfehlen. Gleichwie die Römer alle rechtschaffene Mitbürger aufmuntern wollten, das gemeine Beste nach Vermögen zu befördern (:) also haben sie auch den Tugendhaften eine Belohnung, und den Lasterhaften eine Strafe bestimmt.

5 §. III Regel. Wenn man die Worte eines andern so, wie er sie ausgesprochen hat, beybringen will; so setzt man auch das Kolon, oder den Doppelpunkt. Z. E. Der weise Salomon sagt: Eine sanftmüthige Antwort stillt den Zorn. Es ist ein Geboth Gottes (:) Du sollst deinen Nächsten lieben, wie dich selbst. Werden aber die Worte in Verbindung mit dem vorhergehenden gesetzt; so folgt nur ein Comma. Z. E. Sagt nicht Salomo (, nicht :) eine sanftmüthige Antwort stille den Zorn?

6 §. IV. Regel. Die kleinern Theile eines Redesatzes werden mit einem Semikolon geschlossen. c) Z. E. Wenn die Ehre jederzeit ein Sporn der edelsten Gemüther gewesen ist (;) und wenn die Menschen nichts so sehr zu tapfern Thaten aufgemuntert hat, als die Vorstellung, daß man dieselben dereinst

erheben, und daß sie die erkenntliche Nachwelt werth halten würde: so ist es ja offenbar, daß das Lob berühmter Leute in die menschliche Glückseligkeit keinen geringen Einfluß hat (;) und unzählliche ehrliebende Seelen zu rühmlichen Unternehmungen anspornet.

7 §. Gleichwie nun in diesem Exempel das Kolon den Vorsaß (Antecedens) der zusammengesetzten (compositæ) Periode ausmachet: so trennet das Semikolon die Hälfte des Kolons; es ist mithin das Semikolon das Mittel zwischen dem Comma und dem Kolon. Das Comma ist in manchen Fällen zu schwach, und trennet zwei Constructionen nicht genug; das Kolon aber würde sie zu stark trennen; da setze man also das Semikolon. Dieß ist nicht nur bey einer zusammengesetzten Periode zu beobachten; sondern auch bey andern nach einander folgenden Constructionen. Ueberhaupt kann man diese Sache eher durch die Uebung, als durch viele Regeln lernen; die Vernunft selbst wird es in besondern Fällen bestimmen, wann das Comma zu schwach, und das Kolon zu stark seyn wird. Also setzet man insgemein das Semikolon: 1) wenn man zwei Sachen mit einander vergleicht; 2) wenn man eine Ursache hinzusetzt; 3) wenn viele Beywörter nach einander folgen, welche zu einem Hauptworte gehören; 4) wenn zwei Constructionen auf einander folgen, welche entweder nur ein Zeitwort



## Von den Unterscheidungszeichen. 151

wort haben, oder bey welchen das Zeitwort selbst, oder ein Hauptwort von der andern Construction heimlich verstanden wird; u. s. f. Deswegen kömmt es öfter zu stehen vor den Bindewörtern, sondern, denn, weil, daher, deswegen, aber, hingegen, desgleichen u. d. gl. Ich will von diesen vier Anmerkungen etliche Exempel beybringen:

I. Die Tapferkeit des Scipio ist wohl mit jener des Alexanders zu vergleichen (;) in der Klugheit aber hat ihn Scipio weit übertroffen. Der Franzos hat Witz und Verstand (;) hingegen in der Tiefsinnigkeit muß er dem Deutschen weichen.

II. Die Schlacht mußte nothwendig verloren seyn (;) denn der Feind war um die Hälfte stärker als wir. Er hat ein unordentliches Leben geführt (;) deswegen mußte er frühe sein Leben schließen.

III. Cäsar war gelehrt und tapfer (;) schnell und großmüthig (;) von Person wohl gestaltet, und dennoch nicht weibisch (;) er hat sich Verdienste gemacht, sowohl im Rathe, als im Lager (;) sowohl bey Reichen, als bey Armen (;) sowohl bey dem ganzen Volke, als bey einzelnen Personen (;) sowohl &c.

IV. Gott nannte das Trockene Erde (;) und die Sammlung der Wasser nannte er Meer. Ein Christ soll nicht nach heydnischen Grundsätzen leben (;) sondern nach

denen, welche Christus in dem Evangelio gegeben hat. In dem ersten Exempel gehöret GOTT auch zu dem Worte nennen der folgenden Construction; und in dem letzten wird das Zeitwort leben von der ersten Construction in die zweite gezogen, und heimlich verstanden.

8 § V Regel. Die kleinsten Theile eines Redesatzes, welche nicht unmittelbar zusammen gehören, unterscheidet man wegen der Deutlichkeit mit einem Comma. Dieses Unterscheidungszeichen ist das gewöhnlichste, und läßt sich nicht nur nach den Constructionen, sondern auch oft nach einzelnen Wörtern setzen. Z. E. Furcht, Angst, Betrübniß und Kummer haben mich überfallen. Er war ein gelehrter, reicher, tugendhafter, tapferer Mann, u. s. f.

Man wiederhole nur das Comma nicht gar zu oft; sonst wird eine Schrift eckelhaft: z. E. wenn ich sage: ein armseelig, und unglücklicher Mensch; ein heilsames, und leichtes Mittel u. s. f. Bey diesen und dergleichen Redensarten ist das Comma vor dem und allemal überflüssig.

9 § VI Regel. Das Fragezeichen kömmt nach einer wirklichen Frage: c) z. E. Wer hat dich geschlagen (?) Wo bist du gewesen? Warum ist er betrübt?

c) Man

## Von den Unterscheidungszeichen. 153

c) Man muß aber wohl merken, daß das Fragezeichen nur zu einer wirklichen Frage gehöret. Denn wenn man nur einen Zweifel anführet; oder wenn nur die Frage eines andern erzählt wird, so soll man kein Fragezeichen setzen. Z. E. Man fragte mich, ob ich dieses Buch gelesen habe. Ich sehe gar nicht, warum ich diese That loben solle. u. s. f. Zu diesen und dergleichen Constructionen gehöret kein (?). Die Schullehrer setzen sehr oft das Fragezeichen fälschlich im Anfange ihrer Schriften; sie schreiben z. E. Frage: ob es Gegenfüßler gebe (?) oder: die erste Frage ist, ob die Seele des Menschen unsterblich sey (?) u. d. gl. Sie fragen ja hier Niemanden, sondern sie erzählen nur, daß es dergleichen Fragen giebt; mithin sollen sie entweder (;) oder (;) setzen, nachdem es nämlich der Sinn der darauf folgenden Construction erfordert. Ganz was anders ist es, wenn man fraget: Giebt es wohl Gegenfüßler? Ist wohl die Seele des Menschen unsterblich? Den Unterschied sieht Jedermann von sich selbst ein.

10 §. Wenn auf eine Frage unmittelbar eine andere Construction folget, welche mit derselben verknüpft ist; so muß das Fragezeichen nach der letzten Construction stehen. Z. E. Was hätte die Tugend für einen Lohn zu hoffen (,) wenn die Seele des Menschen nicht unsterblich wäre (!) Wo bist du hingegangen (,) als du gestern Abends aus deinem Hause giengest? Wie übel würde in beiden Constructionen ein (?) anstatt des ersten Comma stehen! Manutius ist der Meynung, man könne in gewissen Fällen das Fragezeichen gänzlich übergehen;

hen; wenn nämlich eine Periode gar zu lange sey, so daß man der Frage gleichsam darüber vergeße. Z. E.

Hältst du diejenigen für tapfere Soldaten, welche den Feind nur mit ihrem pralerischen Munde schlagen; wenn es aber auf eine Schlacht ankömmt, nicht nur allen Muth verlieren, sondern auch das Fersengeld geben, und sich aus der Schlinge ziehen, da es Zeit wäre tapfer zu seyn, und da man den Feind mit größtem Muthе angreifen sollte?

Am Ende dieses Redesatzes setzet Manutius kein Fragezeichen; mir scheint es willkührlich zu seyn, ob man eines setzen wolle oder nicht.

II §. VII Regel. Das Aufrufzeichen setzet man nach einem Aufrufe, oder wenn man eine heftige Gemüthsbewegung ausdrücken will. Z. E. Weh mir! Ach leider! Ich Elender! O Himmel! Wollte Gott! Wohlan! Psuy der Schande!

Man muß aber das Aufrufzeichen mit dem Fragezeichen nicht vermengen, welches in verschiedenen Fällen gar leicht geschehen kann. Z. E. Wie unerforschlich sind die Urtheile Gottes (!) Treu und Glauben; wie selten sind heutiges Tages diese zwei Tugenden (!) Zu diesen und dergleichen Constructions gehöret kein (?) sondern ein (!)



12 §. VIII Regel. Parenthesis, der Einschluß, wird gesetzt, wenn man in einer Rede eine Mittelconstruction einschaltet, welche nicht zur Sache gehört, und ohne Nachtheil des Zusammenhanges wegbleiben könnte. Z. E. d) Ihr Götter des Meeres, (was ist denn noch übrig als Bitten?) verschonet das schwache Schiff. Wie oft hat mich mein Vater, da er noch im Leben war, mit nachdrücklichen Worten, (ich denke es noch gar wohl) zur Tugend aufgemuntert!

d) Die Mittelconstruction soll ganz eines verschiedenen Inhaltes seyn; denn wenn sie zur Sache selbst gehört, und mit dem Zusammenhange der folgenden Construction übereinkommt: so ist die Parenthesis überflüssig, und ein Comma, oder ein Semikolon thut eben dieselben Dienste. Viele sind, welche diese Redensarten mit einer Parenthesis einschließen. Z. E. der römische Cäsar (wie ich dafür halte) war tapferer als der griechische Themistokles. Gestern Abends ist mein Vater (wie ich vernommen habe) Todes verblichen, u. s. f. Zu diesen und dergleichen Sätzen gehört niemals mehr, als ein Comma.

13 §. Vor oder nach der Parenthesis können auch andere orthographische Unterscheidungszeichen stehen: 1. E. ein Kolon, ein Semikolon, ein Punkt 2c. wie es nämlich die Umstände des Zusammenhanges begehren. Z. E. Ich hätte noch vieles von dieser Materie zu sagen; da aber die Zeit zu kurz ist: so werde ich es in einem andern

dem Buche (ich schreibe es wirklich schon:) weitläufig erklären. Was im Zorne geschieht, (hast du es nicht selbst öfter erfahren?) ist selten vernünftig. Wir sind überzeugt, daß wir alle sterben müssen, dessen ungeachtet (wie thöricht sind wir nicht!) leben wir sorglos, als hätten wir ewig zu leben. Es kommt in dem ersten Exempel ein Kolon, in dem zweyten ein Fragezeichen, in dem dritten ein Ausrufzeichen vor. Bisselius setzt auch ein Comma nach der Parenthesis; dieß scheint aber überflüssig zu seyn; weil die Parenthesis die Stelle des Comma schon vertritt.

14 §. Den Apostrophus, welcher von einigen der Oberstrich, von andern der Hinterstrich genennet wird, setzt man, wenn ein Buchstab, welcher zum Worte gehört, ausgelassen wird. Er kommt meistens bey den Poeten vor; denn in der ungebundenen Rede muß man sich der Verkürzungen, so viel es möglich ist, enthalten. Z. E. mit Hab' und Gute u. mach' anstatt mache. Man setzt dieses Verkürzungszeichen sehr selten. Bey den Zeitwörtern ist es gar nicht gewöhnlich. Wenn man z. E. lobte, sagte, anstatt lobete, sagete schreibt, so setzt man keinen Apostrophus nach der ersten Syllbe: lob'te, sag'te, u. s. f. In der Poesie muß der Apostroph vornehmlich in folgenden Fällen die geschehene Auslassung

sung eines Vocals anzeigen: 1) in der vielfachen Zahl, z. E. Freund' und Brüder. 2) in den Zeitwörtern, besonders im Conjunctiv. Z. E. ich sterb' und lass' euch meinen Segen; Hatt' ich; würd' ich. 3) in denjenigen Nenn- und Fürwörtern, die das e schon im Nominativ haben. Z. E. Lieb' und Treue, träg' und langsam.

15 Das Zeichen einer abgebrochenen Rede, oder signum Aposiopeseos, setzet man, wenn man mitten in der Rede abbricht. Z. E. Ja, du sollst . . . Hier starb der Sünd. An dessen statt wird der Gedankenstrich unrichtig gebraucht.

16 S. Das Trennungszeichen gehöret zur Abtheilung der Syllben, wenn man ein Wort brechen, und entweder die gebrochenen Syllben in eine andere Zeile setzen, oder doch von einander setzen will. Z. E. Traurigkeit; ausweichen, aufgeblasen; Die Regeln dieser Trennung werden im zweyten Hauptstücke erscheinen.

17 S. Das Milderungszeichen setzet man über einen Buchstaben, wenn man ohne Verletzung des Buchstabs den Laut desselben ändern, und gleichsam etwas gelinder machen will; dieß geschiehet bey sehr vielen Wörtern in der vielfachen Zahl: z. E. Bürger; Garten, Gärten; Maus, Mäuse, u. s. f. Bey den Sachsen höret man dieses Zeichen gleich in der einfachen Zahl, sie sprechen: ein Bürger, ein Gärtner, eine Rübe,

Rübe, ein Schüler; da noch einige unter uns Burger, Gärtner, Rube, Schuler sprechen. Die Zeit, die Uebung, das Lesen guter Schriften, der Umgang mit Personen, die gut zu reden pflegen, und verschiedene unbemerkte Nebenumstände, können manchmal mehr vermögen, als alle grammatische Regeln, wenn sie noch so deutlich und richtig sind.

13 §. Man könnte auch den seit wenigen Jahren in Deutschland eingeführten, und von den Engländern entlehnten Gedankenstrich hieher rechnen, den man solchen Worten vorsetzt, die einen außerordentlichen und unerwarteten Gedanken enthalten, um den Leser zu erinnern, daß er dergleichen zu erwarten habe, oder wenn er laut liest, auch andere es erwarten lassen solle. Z. E. Konstruiren ist nach einiger Meinung so viel als — destruiren. Es wird aber der Gebrauch dieser Gedankenstriche von manchen Schriftstellern so übertrieben, daß er beynahe verächtlich geworden ist. Manchmal muß dieser Strich die Stelle des Einschlusses, oder der Parenthese vertreten, z. E. Kurz — Sie ließen mich vorher nicht ausreden — er ist schon todt. Ihr Oheim, — Gott habe ihn seelig — pflegte zu sagen. Unrichtig wird dieser Strich anstatt des Zeichens der abgebrochenen Rede gebraucht.

Das



# Das II Hauptstück.

## Von der Prosodie, oder Syllben- und Tonlehre.

### I Abschnitt. Von den Syllben überhaupt.

#### I. §.

**E**ine Syllbe ist ein Theil eines Wortes, welcher im Reden nach einem regelmäßigen Zeitmaasse muß ausgesprochen werden. a)

- a) Es liegt sehr viel daran, daß man dieses regelmäßige Zeitmaass kennen lerne; denn wenn man die langen Syllben kurz, und die kurzen lang aussprechen wollte: so könnte nichts anders, als eine gänzliche Verwirrung in der Sprache selbst entstehen. Ich bin aber nichts weniger gesinnt, als eine vollkommene Prosodie hier beizufügen; denn diese gehöret vielmehr zur Dichtkunst, als zu der Sprachlehre:

lehre: ich will daher nur soviel von dieser Materie sagen, als einem Anfänger in der deutschen Sprachkunst nöthig ist.

2 §. Aus den Buchstaben entstehen die Syllben. Gleichwie nun die Vocalen für sich allein lauten können, so bestimmen sie auch hauptsächlich die Zahl der Syllben bey einem Worte. Hingegen die Consonanten können niemals ohne einen Vocal eine Sylbe machen; weil sie ohne einen Vocal nicht lauten, mithin auch nicht ausgesprochen werden können.

3 §. So oft man bey einem Worte den Mund aufthun muß, so viel Syllben hat dasselbige Wort. Öffnet man den Mund nur einmal, so ist das Wort einsyllbigt; öffnet man den Mund zweimal, so ist das Wort zweysyllbigt, u. s. f. Z. E.

Einsyllbigte Wörter:

Witz, Kunst, Maus, Tisch.

Zweysyllbigte:

Verstand, Tugend, Vater, Bruder.

Dreysyllbigte:

Ewigkeit, Kummerniß, Betrübniß.

Viersyllbigte:

Gehäßigkeit, unterstehen, Bequemlichkeit.

Fünfsyllbigte:

Ungezogenheit, Unvollkommenheit, Constantinopel.

Sechssyllbigte:

Unüberwindlichkeit, Unvollkommenheiten, u. s. f.

## Von den Syllben überhaupt. 161

4 §. Ein einziger Vocal kann für sich allein eine Syllbe ausmachen: z. E. O Zimmel! Ewigkeit, Alder: hier ist das O, das E, und das A eine ganze Syllbe; b) öfter aber hat der Vocal vor und nach sich einen oder mehr Consonanten, z. E. bey den Wörtern: Aber, Adel, Ahl, und Abt hat der Vocal die Consonanten nach sich. Bey den Wörtern: Bogen, böse, Blize, Brille stehen die Consonanten vor den Vocalen, u. s. f. c)

b) Wenn nur von einem einfachen Buchstaben die Rede ist, so kann auch ein einziger Consonant eine Syllbe ausmachen; z. E. das B lautet nicht wie das G. Das M ist ein Consonant. u. s. f.

c) Was von den Vocalen geredet wird, ist überhaupt auch von den Diphthongen zu verstehen.

5 §. Wenn zween gleiche Vocalen in einem Worte zusammenstoßen, d) so machen sie nicht mehr als eine Syllbe aus: denn man darf in der Aussprache den Mund nicht zweymal öffnen, sondern es wird das Wort nur etwas gedehnet: z. E. Nas, Seele, Beere, Staat, u. s. f.

d) Die Vocalen müssen nur in einem einfachen Worte zusammentreffen: denn wenn zween Vocalen in der Fügung zweyer Wörter, oder in der Zusammensetzung der kleinen Anfangssyllben zusammen kommen, so sind es so viel Syllben, als es Syllben vor dieser Zusammensetzung waren: z. E. geeilet hat drey Syllben, ob schon zwey: e. neben einander stehen. u. s. f.

Sprache.

12

6 §.

6 S. Alle Syllben und Buchstaben müssen bey jedem Worte dicht beysammen stehen; e) die Wörter aber selbst müssen von einander etwas entfernet seyn. f) Denn wenn entweder die Syllben und Buchstaben in eben demselbigen Worte getrennet sind; oder wenn die Wörter so dicht beysammen stehen, daß gar kein Raum dazwischen ist: so muß eine Schrift unfehlbar zweydeutig oder unverständlich werden.

e) Wie häßlich sieht nicht diese Construction aus:  
 W i r s i n d s e h r u n d a n k b a r , w e n n  
 w i r d i e g ü t e G o t t e s n i c h t  
 e r k e n n e n ! Man muß also die jungen Schüler gleich im Anfange dahin gewöhnen, daß sie zusammen setzen, was zusammen gehöret. Bey einfachen Wörtern werden sie so viel Schwierigkeit nicht finden; allein bey den zusammengesetzten werden sie öfter zwey Wörter aus einem machen, und das zweyte mit einem großen Buchstaben anfangen; z. E. Reis = Hut, Tisch = Rath, Reit = Stiefel, Vogel = Sanger u. s. f.

f) Die Römer schrieben anfangs alle Wörter in einem Zusammenhange fort; sie sahen aber gar bald ein, wie nöthig die Entfernung eines Wortes von dem andern sey, und machten nach einem jeglichen Worte ein Punctum. Weil wir aber im vorigen Hauptstücke VIII Abschn. die Regeln schon gegeben haben, wann man ein Punctum, oder ein anderes orthographisches Unterscheidungszeichen setzen solle: so ist hier nichts mehr übrig, als daß wir den Anfängern mit einem Exempel vor Augen stellen, wie ungereimt und unlesbar ein Redesatz herauskömmt, wenn alle Wörter an einander hängen. Z. E.

Nichts



Nichtsistungerechters aber auch unter den  
Menschennichtsgemeiners als daß sie über  
die Gebothe Gottes klagen denn anstatt  
daß sie viel mehr aufrichtig bekennen soll  
tend daß ihre Neigungen zu verderbt sind so  
sagen sie dennoch ganz unverschämt, die  
Gebothe Gottes sind zu scharf und wenn  
sie selbst nicht theilig sind, so meynen sie es sey  
zu hart oder gar unmöglich heilig zu wer  
den.

7 §. Gleichwie nun ein Wort aus ei  
ner, zweyen, dreyen und mehr Syllben be  
stehen kann: also kann auch eine Syllbe  
aus einem, zweyen, dreyen und mehr Buch  
staben bestehen; sieh verschiedene Muster oben  
in dem 3. §. Ein Knab soll mithin vor allen  
darauf bedacht seyn, daß er den wesentlichen  
Zusammenhang der Buchstaben und Syllben  
wohl einsehe, und daher auch wisse, welche  
Buchstaben sich in gewissen Fällen, (z. E.  
am Ende einer gewissen Zeile) trennen lassen,  
und welche nicht. Wir nennen diese Kunst in  
unsern Gegenden das Buchstabiren. An  
diesem ist sehr viel, und ganz gewiß mehr ge  
legen, als mancher dafür hält. Um die Sa  
che vollkommen in das Licht zu setzen  
folget der





## II Abschnitt.

Von dem Zusammenhange, und der  
Trennung der Syllben und Buch-  
staben.

## I §. I Regel.

**E**in Wort, welches nur eine Syllbe hat, kann am Ende einer Zeile nicht getrennet werden; oder: die Buchstaben einer einfachen Syllbe können und dürfen niemals am Ende einer Zeile getrennet werden. Im Falle nun, daß man eine solche Syllbe nicht ganz mehr am Ende einer Zeile hinsetzen kann, so muß man dieselbe unzertrennet im Anfange der folgenden Zeile setzen. a) Man kann also niemals schreiben: Aug, Mund, Priester, Menge, scherzen; u. s. f. sondern Aug, Mund, Priester, Menge; scherzen. b)

a) Sieh die Anmerkung e) im vorigen Abschn.

b) Es geht dieß auch da nicht an, wann zween gleiche Vocalen auf einander kommen. Die Anfänger theilen also falsch dergleichen Wörter: Lo=os; Me=er; Se=ele 2c. ab; es sind bloß einfache Syllben; Loos, Meer, Seele, u. s. f.

2 §. II. Regel. Wenn ein Consonant zwischen zween Vocalen steht, so muß

## Vom Zusammenhang der Syllab. 2c. 169

muß man ihn nicht zum vorbergehenden Vocal, sondern zum nachfolgenden ziehen. Man setze also:

Die A:der	Ad:er.
Der Ha:ber	Hab:er.
Die Ro:se nicht	Ros:e.
Die Re:gel	Reg:el.
Die Na:se	Nas:e.

3 §. III. Regel. Wenn zween gleiche Consonanten zwischen zween Vocalen zu stehen kommen; so theilen sich die zween Consonanten; und kömmt einer zum ersten Vocal, der andere zum zweys ten; wenn sie nicht der Aussprache nach beysammen bleiben müssen. Man breche mithin die Wörter also;

Die Nar:ren,	Narr:en
Das Was:ser,	Wass:er.
Die Mat:ten,	Matt:en.
Die Waf:fen, nicht	Wass:en.
Die Klip:pen,	Klipp:en.
Der Som:mer,	Somm:er.
Die Flag:ge,	Flagg:e.
Das Fül:ten,	Füll:en.
Die Män:ner	Männ:er.

Bei gleichen Consonanten hat es nicht so viele Schwierigkeit, als bey ungleichen; doch trennet man auch die ungleichen meistens theils also: 3. E.

## 266 II. Hauptstück. II Abschnitt.

Der An·ger,	Ang·er.
Die Gel·te,	Gelt·e.
Die Lum·pen,	Lump·en.
Der Pfer·sich, nicht	Pfers·ich.
Die Jer·sen,	Jers·en.
Der Seuf·zer,	Seufz·er
Die Sel·der,	Seld·er.

Ich sage: meistens trennet man die ungleichen Consonanten also; wenn sie nämlich der Aussprache nach können getrennet werden.

4 S. IV. Regel. Wenn aber zween oder mehr Consonanten der Aussprache nach zu einer Syllbe gehören: so müssen sie auch in der Absetzung beysammen bleiben. Dergleichen Consonanten sind: ch, ck, ct, gn, gst, pf, ph, ps, pt, ß, sch, sp, th, k, zc. Diese gehören insgemein zu dem nachfolgenden, nicht zum vorhergehenden Vocal; weil man sie auch mit dem nachfolgenden ausspricht. Z. E.

Die Spra·chen,	Srach·en.
Die Wa·che,	Wach·e.
Der A·cker,	Ack·er.
Die Za·cken,	Zack·en.
Der Do·ctor, nicht	Doc·tor.
Der J·gnaz,	Jg·naz.
Die Aen·gsten,	Aeng·sten.
Das Klo·pfen,	Klop·fen.
Der Pro·phet,	Proph·et.

Das



Das Kül:psen,	Kül:psen.
Der Sce:pter,	Scep:ter.
Die Bu:ße,	Bus:se.
Die A:sche, nicht	Asch:e.
Die L:spe	Es:pe.
Der Seba:stian,	Sebas:tian.
Die Rà:the,	Rât:he.
Das We:gen,	Weg:en.

Ben diesen und dergleichen Wörtern muß man aber wohl das Gehör zu Rathe ziehen; sonst würde man schlechtthin Gedi:chte, Wä:chter, u. d. gl. anstatt Gedich:te, Wäch:ter, wider die deutliche Aussprache schreiben.

In Trennung der Syllben bey fremden Wörtern sind die Sprachlehrer nicht einig. Einige haben aus lateinischen und griechischen Sprachlehren folgende Regel entlehnet: Buchstaben, die zusammen ausgesprochen werden können, müssen, wofern die Zusammensetzung es nicht hindert, auch bey dem Zertheilen zusammengelassen werden. Dieser Regel zufolge sollte man also absetzen: A:bdolonymus, Gelü:bde, Pro:gne, läu:gnen, Pa:phlagonien, Di:phthonge, Katechi:smus u. s. w. Andere aber glaubten, es sey nicht nöthig, in Zertheilung fremder Wörter sich nach dieser Regel zu richten, man müsse sich mehr nach der Aussprache, als nach der Zusammensetzung richten, und sey es daher wohl erlaubt

**E**, vangelium, **I**, sagoge, **Pro**, sodie für **Ev**, angelium, **Is**, agoge, **Pros**, odie zu theilen. Von Leuten, welche des Lateinischen und Griechischen unfundig sind, wäre dieses freylich zu viel gefodert; welchen aber in den Schulen diese Regel erklärt worden, werde von selbst bey vorkommenden Fällen dieselbe befolgen, ohne deswegen diejenigen zu tadeln, welche sich nach der bloßen Aussprache richten.

5. §. V. Regel. Die zusammengesetzten Wörter werden also abgetheilet, wie sie zusammen gesetzt worden sind.  
z. E.

Die Jung-frau. Die Schreib-feder.  
Der Sonn-tag. Der Reis-rock.  
Der Groß-vater. Der Schaf-stall.  
u. s. f.

6 §. VI. Regel. Die kurzen Anfangssyllben, und die harten Endsyllben, welche sich nämlich mit einem Consonanten anfangen, lassen sich jederzeit von den Wörtern trennen, vor welchen, oder an welchen sie stehen. Dergleichen Syllben im Anfange oder in der Mitte eines Wortes sind: ge, be, an, ab, ver, um, un, her, hin, und alle Präpositionen, z. E. auf, aus, durch, zu, u. d. gl. Am Ende eines Wortes kommen öfter die kleinen Syllben; bar, hast, heit, Feit, lein,

# Vom Zusammenhang der Syllb. 2c. 169

lein, ley, lich, ling, niß, sal, sam, schaft, thum, u. d. gl. Man schreibt also:

Ge = fahr,  
Ge = duld,  
Be = denken,  
Be = dienen.  
An = denken,  
Un = reißen,  
Un = günstig,  
Un = höflich,  
Her = kommen.  
Hin = wenden.

An = fahren.  
Ab = reisen.  
Ab = sagen. |  
Ver = borgen.  
Ver = biethen.  
Auf = heizen.  
Aus = reisen.  
Durch = lesen.  
Zu = decken.  
Zu = lassen. u. s. f.

Nach = bar. Mög = lich. Neu = ling.  
Erb = schaft. Trüb = sal. Eitel = keit. |  
Frau = lein. Lang = sam. Dabst = thum.  
Stand = haft. Faul = heit. Gedächt = niß.  
Aller = ley.

Diese und dergleichen sind harte und trennbare Endsyllben. Es giebt aber noch eine andere Gattung von Endsyllben, welche man die gelinden nennet, von diesen ist:

7 §. Die VII. Regel. Die gelinden Endsyllben, welche sich mit einem Vocal anfangen, nehmen jederzeit einen oder zweien Consonanten mit sich. Dergleichen sind die Endsyllben: and, e, ey, ein, en, end, er, ern, el, ig, icht, mit, inn, isch, ung u. d. gl. Man muß also schreiben:

Gna = de, nicht Gnad = e.  
Gü = te, Gü = e.

Ab:tey,	Abt:ey.
We:ten,	Weit:en.
A:del,	Ad:el.
Gei:lig,	Geil:ig.
Ber:gicht,	Berg:icht.
Wiede:rum, nicht	Wieder:um.
När:risch,	Narr:isch.
Opfe:rung,	Opfer:ung.
Poe:tinn,	Poet:inn.
Grä:finn,	Graf:inn.
Ach:tung,	Acht:ung u. s. f.

Man muß diese Regel von der fünften wohl unterscheiden; denn die Aehnlichkeit der Wörter kann einen Unbedachtsamen gar leicht in Irrthum führen. Die übrigen geringern Schwierigkeiten kann sich ein Anfänger selbst gar leicht heben; zumal wenn er ein scharfes Gehör hat, und der Aussprache nach gleich unterscheiden kann, welche Buchstaben zusammen gehören, und welche nicht.

8 §. Man findet nicht nur Schwierigkeiten, wenn man am Ende einer Zeile die Sylbe trennen soll; man füget wohl auch in der Mitte oft Sylben zusammen, welche man getrennet setzen muß, und trennet oft Sylben, die an einander hängen sollen. So werden häufig Wörter unrechtmäßiger Weise in Eins zusammengezogen, z. E. bistdu, hastu, zurzeit, trozbieten, 2c. andere hingegen unrichtig getrennt, z. E. Rath schla:gen, zu frieden, zu wege. Folgende schreibt



schreibt man gern zusammen: beyderseits, allezeit, einmal, insgeheim, der Hohenpriester, der Geheimerath 2c. Getrennt läßt man lieber: Acht geben, herzlich geliebt, mit einander, von einander u. s. w. Eine Zeitlang, schreibt man wohl; aber eine kurze Zeitlang darf man nicht schreiben.

Von diesen und dergleichen ist überhaupt

Die VIII. Regel: Zwey Wörter, welche von sich selbst ihre besondere Bedeutung haben, soll man niemals so an einander fügen, als wären sie eins; wie dieß die eben angeführten Muster sonnenklar zeigen.

I Anmerk. Bey verschiedenen Wörtern ist es ziemlich gleichgültig, ob man sie getheilt oder zusammenschreibt. Dahin gehören ins besondere a) die Dative vor Beywörtern und Mittelwörtern, z. E. gottgefällig, gott ergeben; b) einige Nebenwörter vor Beywörtern, z. E. neugeboren, nahelegen, frischgepflückt. 2c.

II Anmerk. Oft ist es ein großer Unterschied, ob man ein Wort getheilt, oder zusammenschreibt, z. E. er wird wider schelten; so bald kommt er noch nicht, ist ganz etwas anders, als, er wird widerschelten; sobald er kommt. Im gleichen: ich kenne ihn so wohl, als dich, heißt: ich kenne ihn eben so gut, als ich dich kenne: hingegen: ich kenne ihn so wohl

wohl als dich, heißt nur: ich kenne euch beyde, ihn und dich.

9 S. Das Wörtchen zu verdienet eine besondere Betrachtung. Man darf es nicht an die Infinitive fügen; es muß auch im ganzen Passiv von dem Hilfs Worte Werden getrennet stehen. Es fehlen mithin diejenigen, welche schreiben: ich habe Geld zuhinterlegen; Briefe zuempfangen; es liegt mir ob, ihn zuverurtheilen; ich habe Hoffnung geliebet zuwerden; er war in Gefahr überwunden zuwerden; fortgeschleppt zuwerden: anstatt zu hinterlegen; zu empfangen; zu verurtheilen; zu werden.

Eben dieß ist bey denen Zeitwörtern zu beobachten, bey welchen die trennbaren Zusätze wörtchen mehr als einsyllbigt sind. Da kommt nun bey den Infinitiven das zu zwischen dem Hauptworte und dem Zusätze zu stehen; es muß aber von beyden etwas entfernt seyn. Man schreibe also:

Darauf zu dringen, Hinauf zu reisen, Voraus zu schicken, Zusammen zu setzen, Hinüber zu gehen, Herbey zu bringen; nicht: Daraufzudringen, Hinaufzureisen, Vorauszuschicken, Zusammenzusetzen, Hinüberzugehen, Herbeyzubringen, noch: Darauf zudringen, Hinauf zureisen, Voraus zuschicken, Zusammen zulegen, Hinüber zugehen, Herbey zu bringen,

Sind

## Vom Zusammenhang der Syllb. 1c. 173

Sind aber die Zusatzwörtchen nur einsyllbig:  
so bleibt auch das ganze Zeitwort ungetrennt:  
et: z. E.

Auslegen,  
Gleichmachen,  
Heimführen,  
Weg räumen,

Auszulegen,  
Gleichzumachen.  
Heimzuführen.  
Wegzuräumen.  
u. s. f.

Im Passiv aber, wenn das Hilfswort werden wiederum dazukommt, trennet man das zu wiederum nach der obigen Anmerkung:  
ausgelegt zu werden; gleichgemacht zu werden; heimgeführt zu werden. u. s. f.

Daß man die zusammengesetzten Wörter nicht mehr trennen solle, werden wir im folgenden Hauptstücke, II. Abschnitt, 4. §. hören.





## III Abschnitt.

## Von dem Zeitmaße der Syllben.

I §.

**E**s muß nicht nur ein Poet, sondern auch ein Redner wissen, was er einer jeden Syllbe für einen Ton geben solle. Denn was würde doch endlich für eine Verwirrung heraus kommen, wenn man alle Syllben in gleichem Zeitmaße aussprechen wollte? Ein Knab, welcher noch niemals in eine Schule gekommen, spricht ohne Regel einige Syllben kurz, die andern lang aus; und dieß darum, weil er sonst unverständlich seyn würde. Die Natur lehret ihn also, daß es eine Tonmessung, oder Prosodie in den Wörtern seiner Muttersprache giebt. Er redet die Sprache nach der Wissenschaft, ohne daß er es selbst weiß. Diese natürliche Wissenschaft räumt ihm nun viele, aber nicht alle Zweifel aus dem Wege. Er muß mithin die natürliche Wissenschaft durch die Kunst vollkommen machen; er muß den Maafstab, welchen ihm die Natur in das Ohr gelegt, nach den Regeln der Kunst eintheilen: und so wird er nicht nur alle Syllben richtig auszusprechen wissen; sondern er wird auch die Ursache wissen, warum er sie so, und nicht anders ausspricht.

2 §.



2 §. Es bekommt oft ein Wort eine ganz andere Bedeutung, wenn man das Zeitmaass im Aussprechen ändert: z. E. gebet, von geben, heißt ganz was anders, als Gebeth, von bethen. Erbrecht, von Erben, und erbrecht von erbrechen, sind nicht einerley. Die Buchstaben und Syllben sind in beiden Wörtern, das h in dem ersten ausgenommen, auf welches aber sehr wenige zu merken pflegen, gleich; es wird ihnen also nur ihre Bedeutung durch das Zeitmaass bestimmt. Würde man diese und dergleichen Wörter im gleichen Zeitmaasse aussprechen: so würde man auch ihre Bedeutungen unter einander vermengen. Es liegt also nicht wenig daran, daß man das Zeitmaass der Syllben wohl unterscheiden lerne.

3 §. In der Aussprache nimmt man wahr, daß man nicht alle Syllben in gleicher Weile ausspricht: die eine läuft schnell vom Munde; die andere bleibt länger darinn, und wird etwas gedehnet. Diejenige Syllbe ist also im Deutschen lang, welche etwas gedehnet wird; diejenige aber, welche man schnell, und gleichsam abgebrochen spricht, ist kurz. Einige Syllben werden aber nach ihrer verschiedenen Setzung bald lang, bald kurz gesprochen; und haben also ihrem Wesen nach kein bestimmtes Zeitmaass. Wenn man die Eigenschaft der Syllben in einer Schrift anzeigen will; so zeichnet man die langen mit einem

einem Querstrichlein; (—) Die kurzen mit einem halben oder ganzen Ringlein (◡) oder (○); die unbestimmten zeichnet man gar nicht, oder man setzet das halbe Ringlein über den Querstrich (◡), um dadurch anzuzeigen, daß das Zeitmaaß dieser Sylbe noch ungewiß sey, und sowohl das (—) als das (○) annehmen, oder, was eben dasselbige ist, kurz oder lang werden könne.

§ 4. Dieser Anmerkung gemäß hören wir ganz deutlich, daß die erste Sylbe in Essig, Insel, haben, besser, lang, und die letzte kurz; hingegen aber in Geduld, Geboth, Partey, die erste kurz und die letzte lang ist; denn man spricht ja nicht Essig, Insel; noch Geduld, Geboth, u. s. f. Das Wort Rath kann kurz werden in Hausrath; hingegen aber lang in Rathhaus. In den Wörtern Heiligkeit, Bißigkeit spricht man die erste Sylbe lang; die andern zwey sind kurz, a) u. s. f.

a) Die Poeten machen öfter in den Wörtern Heiligkeit, Bißigkeit u. d. gl. die letzte Sylbe lang, und sprechen, Heiligkeit, Bißigkeit, u. s. f. Da aber dieses nur wegen des Maasses ihrer Versarten geschieht: so darf man es ihnen in ungebundener Rede nicht nachthun.

5 §. Die mehrsyllbigen Wörter können zwar einem Ausländer eine Schwierigkeit verursachen; ein geborner Deutscher aber findet nicht viele Schwierigkeit daran, besonders, wenn ihm die gute Aussprache gleichsam mit der Muttermilch schon beigebracht wird. Eine feine Erziehung, und der Umgang mit höflichen und gut gesitteten Leuten des adelichen oder Bürgerstandes trägt auch ungemein vieles, ja mehr, als man glauben sollte, dazu bei. Wer diese Hilfsmittel nicht hat, der muß den Abgang derselben durch die Lesung guter Bücher, und durch den Unterricht in öffentlichen Schulen ersetzen, so daß er gar bald fähig werde, eine ganze Rede in ihrem regelmäßigen Zeitmaasse zu sprechen. Zur Poesie wird schon etwas mehr erfordert. Da aber doch auch zur Orthographie und zur Grammatik eine Kenntniß der langen und kurzen Syllben nöthig ist: so kann man sich folgende Regeln merken:

6 §. I Regel. Die gute Aussprache ist die beste, und fast einzige Regel des Deutschen Syllbenmaasses b). Man lese die Exempel im 4 §, und man wird in denselben den Grund dieser Regel finden.

b) In der lateinischen Dichtkunst halten wir uns gleichsam ganz slavisch mehr an das Ansehen der besten Dichter, als an das Zeitmaas der guten Aussprache; denn warum soll ich nicht die erste Sylle in dabit, aqua, Pater u. d. gl. lang machen dürfen? Klinget sie dann nicht in der Aussprache lang? Es  
 Spracht. M würde

würde dennoch dieses Unternehmen in einem Verse wohl für den größten Fehler angesehen werden; wiewohl man auch in der lateinischen Prosa die erste Sylbe dieser Wörter lang, und die zweite kurz und schnell spricht. Da wir also die Hauptregel der deutschen Prosodie in dem Ohre haben, so sind die gar zu vielen Regeln, welche man bey vielen Sprachlehrern antrifft, meistentheils überflüssig; zumal da die Ausnahmen fast jederzeit weit mehr anwachsen, als die Regeln selbst.

7 §. II Regel. Die verdoppelten Vocalen sind in den einsyllbigen Wörtern lang; c) denn sie werden deswegen verdoppelt, daß man sie in der Aussprache nicht schnell, sondern etwas gedehnet aussprechen soll; z. E. Saal, Waar, Quaal, u. s. f. Meer und Loos, klingen ja weit länger, als mehr, und los.

c) In mehrsyllbigen und zusammengesetzten Wörtern aber können die verdoppelten Vocalen auch kurz werden: z. E. Denkmaal, Brandmaal, Kaufmannswaar; man höret aber die kurze Sylbe deutlich genug in der Aussprache: es sind also diese und die folgenden Regeln vielmehr Erklärungen der ersten Regel, als neue Regeln zu nennen.

8 §. III Regel. Die Diphthongen sind in einsyllbigen Wörtern, und im Anfange der mehrsyllbigen lang, am Ende derselben können sie auch kurz werden. d)

z. E. Blau, Grau, Beyfall, Aufrubr,  
Beyo



Beystand u. d. gl. haben die erste Syllbe lang: in den Wörtern: allerley, Zeitlauf, Rathhaus, Lindau, u. d. gl. aber klingt der Diphthong kurz.

d) Wir haben nur angemerkt, daß sie können kurz werden; denn sie bleiben auch nicht selten am Ende lang: z. E. in genau, Geschrey, Gebäu, Maun, u. d. gl.

9 §. Die Vocale sind nach ihrer verschiedenen Sekung bald lang, bald kurz. In vielsyllbigen Wörtern höret man ihr Zeitmaass meistens ganz deutlich; bey einsyllbigen Wörtern verräth sich dasselbe so deutlich nicht. Man muß also denjenigen zu Liebe, welche kein scharfes Gehör haben, einige Regeln setzen.

IV Regel. Alle einsyllbige Stamme wörter, welche am Ende wachsen können, sind lang, wenn der Vocal in der Aussprache nicht gleichsam abgekürzt wird. Z. E. Hand, Lieb, Graf, Tod, Blut, Gruß, u. d. gl. Man höret die Länge des Vocals deutlich genug, wenn man diese Wörter in die Verlängerung seket: Z. E. Hände, Liebreich, Grasschaft, Todes, bluten, grüßen. e)

- ) Es wird bey vielen Stammwörtern der Vocal ganz kurz abgebrochen, z. E. Schiff, Blitz &c. Deswegen gehört zu dergleichen Wörtern ein doppelter Consonant nach der IV Reg. III Absch. Und man höret denselben in der Verlängerung deutlich genug: z. E. das ff, und h in Schiffen, Blitzten. Es würde ganz anders klingen, wenn man schiften, blitzen schriebe. Hingegen waren bisher viele der irrigen Meinung, als hörten sie das ff in schlaffen, Graffschaft, u. d. gl. auch; und setzten deswegen immer falsch das doppelte ff, für das einfache: nein! nicht das ff, sondern das lange a verursacht in diesen Wörtern die Dehnung, und macht die Länge der Syllbe aus. Setze man das verlängerte Wort in seiner Verkürzung, so wird man den Fehler bald wahrnehmen: denn man spricht ja nicht, Schlaff, Graff, sondern Schlaf, Graf; und es klingt dennoch das a nicht so schnell, und abgebrochen, wie das i, in Schiff, und Blitz; sondern es wird etwas gedehnet: mithin ist zwar Schlaf, und Graf lang, die Länge aber kömmt nicht von dem ff, sondern von dem langen a her. Freylich muß man ein zartes, und durch die öftere Uebung geschärftes Gehör haben, um die kurzen Vocalen von den langen zu unterscheiden. Die verderbte Aussprache einiger Provinzen machet eben die Sache schwerer. Indessen darf man doch alle Syllben so genau nicht abmessen. In der Orthographie kann man sich die Zweifel durch die Lesung guter Bücher, durch die Regeln, und durch die vielfältigen Verzeichnisse der zweifelhaften Wörter heben. In der Aussprache aber wird man es ohnehin niemals soweit bringen, daß man so regelmäßig rede, wie man schreibt.

10 §. V Regel. Einsyllbige Wörter, welche einen Vocal, oder ein h am Ende

Ende haben, sind lang. Z. E. ja, da, so, du, sah, roh, Schuh, froh. f)

f) Was von dem h gesaget wird, ist auch von dem th zu verstehen; also sind Rath, Noth, Muth, u. d. gl. lang.

11 §. VI Regel. Einsyllbige Wörter, welche sich mit einem einfachen Consonanten endigen, und niemals wachsen können, sind kurz. g) Z. E. an, ob, in, hin, man, von, um, was, das, mit, u. d. gl.

g) Man beobachte die zwei beigesügten Bedingnisse: der Consonant muß nur ein einfacher Consonant seyn; und das Wort muß niemals wachsen können. Also gehören Gut, Blut, Rat, Berg, wann, dieß u. d. gl. nicht hieher.

12 §. VII Regel. Vor einem doppelten Consonanten ist der Vocal fast insgemein kurz. h) Z. E. Ast, Saß, Fest, Griff, Hirn, Hirt, Fluß, Schluß, u. d. gl. Wer nun den kurzen Vocal in diesen und dergleichen Wörtern nicht höret, der gebe seiner verderbten Aussprache, welche er sich von Jugend auf angewöhnet hat, die Schuld.

h) Wir sagen, fast insgemein; denn von dieser Regel sind sehr viele, aber nicht alle Wörter ausgenommen, welche nach dem Vocal ein r haben: z. E. Pferd, Schwert, zart, Bart: hingegen bleiben doch viele auch kurz, als, Herr, wird, Horn, u. d. gl. welche man durch die stäte Uebung lernen wird.

## 182 II Hauptstück. III Abschnitt. 1c.

13 §. VIII Regel. Die meisten einsyllbigen Wörter können lang ausgesprochen werden, wenn man denselben in einer Rede einen besondern Nachdruck geben will. Z. E. Und du, mein Sohn, thust dieß? Dieß kann ich ja nicht glauben. Und du verachtest mich? u. s. f. Herr, und Gott sind kurz, sie können doch gezogen werden, wenn ich sage: mein Herr! mein Gott! So sind auch alle in der VI Regel angeführte Vornörtlein an sich selbst kurz; sie können aber doch lang gesprochen werden, z. E. wenn ich sage: damit, herab, darob, es liegt mir ob, u. s. f.

14 §. Mit diesen Regeln kann sich nun ein Anfänger in der deutschen Orthographie und Sprachkunst so ziemlich behelfen. Die übrigen, welche man von dem Zeitmaße der deutschen Syllben geben kann, gehören vielmehr zur Verfeinerung, als zur Sprachkunst.





Das  
III Hauptstück.  
Von der  
Etymologie,  
oder  
Wörterlehre.

\* Die Etymologie, welcher einige den Namen Rechtsbildung lieber geben wollten, erinnert uns, den Ursprung der Wörter zu erforschen, und daneben auf die Endsyllben derselben zu sehen, da nämlich einige, als das Kennwort, Fürwort, Zeitwort, und Mittelwort, um der verschiedenen Bestimmung willen, an dem Ende auch verschiedentlich gebogen werden; andere aber, als das Nebenwort, Vornwort, Bindewort, und Zwischenwort, stets unveränderlich bleiben.

I Abschnitt.

Von den Theilen einer Rede und den Eigenschaften derselben überhaupt.

I §.

Ein Redesatz, oder, wie die Lateiner sagen, eine Construction, ist ein mündlicher oder schriftlicher Ausdruck des innerlichen

chen Urtheils, welches wir von verschiedenen Dingen haben. a) Z. E. Wenn ich sage: Der Frühling ist die angenehmste Zeit des Jahres; so will ich durch diese Worte zu erkennen geben, was ich innerlich von dem Frühlinge geurtheilet habe. b)

a) Wenn viele dergleichen Redesätze zusammenkommen, und nach verschiedenen Regeln an einander hängen, so machen sie endlich eine Rede, eine Geschichte, ein Gespräch u. d. gl. aus.

b) Es giebt vollkommene und unvollkommene Redesätze. Vollkommene sind, welche alle Theile, so zur Entdeckung des innerlichen Urtheiles gehören, ausdrücklich mit sich bringen. Unvollkommene Sätze sind, welche entweder von dem vorhergehenden, oder von dem nachkommenden Satze einen wesentlichen Theil entlehnen müssen: z. E. der Frühling ist die angenehmste Zeit des Jahres, und der Winter die raueste. Der erste Satz von diesen zweenen ist vollkommen; denn er drückt mein Urtheil, welches ich von dem Frühling habe, vollkommen aus. Der zweyte ist unvollkommen; denn er muß von dem ersten, sowohl das Zeitwort ist, als die zwey Hauptwörter, Zeit und Jahr entlehnen; sonst würde er unverständlich, ja nicht einmal ein Redesatz seyn.

2 §. Gleichwie nun eine Rede aus vielen Constructionen besteht; so bestehet auch jede Construction aus vielen Wörtern. Die Wörter sind Zeichen des Urtheiles, welches aus der Vergleichung vieler Sachen entsteht. Was ich nun in meinem Sinne fassen kann, das muß ich auch mit dem Munde oder mit der

der Schrift ausdrücken können; und es muß mithin in einer jeglichen Sprache so viele Wörter geben, als es mögliche und wirkliche Dinge giebt, von welchen man denken und urtheilen kann.

3 §. Eine jegliche Construction hat drey Haupttheile: das Nomen, oder Nennwort, das Verbum oder Zeitwort, und die Partikeln, oder Bestimmungswörter. Mit diesen entdecken wir unsre Gedanken und Urtheile. Alle übrigen Theile, welche die Sprachlehrer insgemein setzen, können zu einem aus diesen dreien gezogen werden. Wie aber das gemeine Sprüchwort der Gelehrten lautet; wer gut unterscheidet, der lehret gut; so hat man auch wohl nöthig, daß man die übrigen Theile insbesondere wisse. Sie sind neun an der Zahl:

- 1 der Artikel, oder das Geschlechtswort.
- 2 das Nomen, oder das Nennwort.
- 3 das Pronomen, oder das Fürwort.
- 4 das Verbum, oder das Zeitwort.
- 5 das Participium, oder das Mittelwort.
- 6 die Präposition, oder das Vorwort.
- 7 das Adverbium, oder das Nebenwort.
- 8 die Interjection, oder das Zwischenwort.
- 9 die Conjunction, oder das Bindewort.

Von diesen Theilen ließe sich nun viel sagen; es empfiehlt aber der weise Horaz allen Lehrern

rern überhaupt die beliebte Kürze sehr nachdrücklich; und ich bin selbst der Meynung, man solle einen Jüngling nicht so sehr mit Regeln überladen, als insgemein geschieht. Wir erklären also das Wesentliche dieser Theile sehr kurz; denn die Uebung, und die folgenden Abschnitte dieses Hauptstückes werden die Sache genug ins Klare setzen.

4 §. I. Der Artikel, oder das Geschlechtswort, zeigt das Geschlecht der Dinge, von welchen die Rede ist, an. Im Deutschen giebt es zwey Geschlechtswörter; das bestimmte; der, die, das; und das Geschlechtswort der Einheit, welches einige das unbestimmte nennen, ein, eine, ein.

II. Das Nomen, oder Nennwort bedeutet entweder eine Sache, welche für sich selbst besteht, oder doch als für sich selbst bestehend angesehen wird, und da wird es ein Substantiv, oder ein Hauptwort genennt, c) z. E. Adler, Himmel, Geist, Liebe. d) Drückt es aber von sich selbst keine selbstständige Sache oder keinen vollkommenen Gedanken von dem Wesen eines Dinges aus, und wird es also nur zur Erklärung der Eigenschaften und Zufälligkeiten eines Hauptwortes gesetzt, so heißt es ein Adjectiv, oder ein Beywort. Z. E. Ein schwarzer Adler; der blaue Himmel; der unsterbliche Geist; die unreine Liebe &c.

c) Wenn



## Von den Theilen einer Rede, 2c. 187

c) Wenn ein Nennwort nur einzelne Dinge angezeigt, so nennet man es ein eigenes Nomen. Z. E. Paris, Rom, Deutschland, Peter, Heinrich. Denn diese Namen sind nur derjenigen Sache eigen, welche man anzeigen will. Sind es aber ganze Gattungen und Arten der Dinge, welche durch das Nennwort ausgedrückt werden, so wird es ein allgemeines genannt, z. E. Vogel, Baum, Monath, Stern.

d) Es vertritt oft ein Beywort, ein Zeitwort, ein Nebenwort 2c. die Stelle eines Hauptworts: sieh im I Hauptstücke, II Abschn. 1 §. verschiedene Anmerkungen hievou.

I Anmerk. Die meisten Namen sind ihrem Ursprunge nach gemeine Namen, und zeigen eine gewisse Eigenschaft des einzelnen Dinges an. Z. E. Brandenburg heißt die Burg des Brennus oder Brands. Gottlieb, einer, der Gott liebt.

II Anmerk. Die Tauf- oder Vornahme, und die Namen der Völker gehören auch zu den eigenen; denn sie zeigen keine Geschlechter und Arten der Dinge an.

III Anmerk. Viele eigene Namen werden gewisser Maassen wieder zu gemeinen. So nennt man einen großen Redner einen Cicero oder Demosthenes; einen Buchhändler einen Sossus.

III Das Pronomen oder Fürwort kann die Stelle eines Hauptworts vertreten, und wird auch neben demselben, oder anstatt desselben

desselben gebraucht. Die Fürwörter sind also Wörter, welche anstatt der Nennwörter gesetzt werden; oder besser, welche man nicht eher versteht, als bis man weiß, an welches Nennworts Stelle sie gesetzt sind. Zeiget es eine Person an, so nennt man es ein persönliches Fürwort; z. E. ich, du, er, sie. Bedeutet es den Besitz einer Sache, so heißt es ein zueignendes Fürwort: z. E. mein, dein, sein, unser, euer, ihr, ihrer. Wird durch selbes eine bestimmte Sache angezeigt, so ist es ein anzeigendes Fürwort: z. E. Der, die, das; jener, jene, jenes; dieser, diese, dieses; derselbe, dieselbe, dasselbe. Bezieht es sich auf etwas, welches vorhergegangen, und zieht es dasselbige wiederum in das Gedächtniß zurücke, so heißt es ein beziehendes Fürwort: z. E. welcher, welche, welches; der, die, das. Dient es zu einer Frage, so ist es ein fragendes Fürwort: z. E. wer? was? was für einer? was für eine? was für eines? Endlich wird oft ein Nebenwort oder ein Benennungswort gleich als ein Fürwort gebraucht, und wird ein uneigentliches genannt: z. E. man, es, mancher, Jedermann, Niemand, einer, eine, eines, beyde, alle, u. d. gl.

IV. Das Verbum, oder Zeitwort, zeigt das Seyn, Thun, oder Leiden einer Sache an, nebst der Zeit, in welcher solches geschieht, und wird deswegen im Deutschen ein

ein Zeitwort genennt. Es muß aber allezeit ein Wort bey sich haben, vermittelt dessen es das innerliche Urtheil ausdrücken kann; z. E. ich bin, schreibe, rede, liebe, habe geliebet, werde geliebet, bin geliebet worden. e) In diesen Exempeln wird nicht nur dasjenige, was geschieht, sondern auch die Zeit, in welcher es geschieht, angedeutet.

- e) Gleichwie man nun verschiedene Sachen verschiedentlich ausdrücken muß: so giebt es auch verschiedene Gattungen von dergleichen Zeitwörtern. Das wesentliche Zeitwort brauchet man nur, ein seyn oder werden anzuzeigen: z. E. ich bin, werden, geschehen. Das zufällige Zeitwort bedeutet nicht nur das Wesen eines Dinges, sondern auch das Thun und Leiden davon. Dergleichen sind lieben, geliebt werden; loben, gelobt werden; sehen, gesehen werden, u. d. gl. Weil aber nicht ein jedes Zeitwort das Leiden eines Dinges, sondern nur das Thun desselben anzeigen kann; so giebt es auch eine Mittelgattung von dergleichen Zeitwörtern, und wird ein Zeitwort von dieser Gattung ein Verbum neutrum bey den Lateinern genannt: dergleichen sind: stehen, gehen, reisen, sterben, u. d. gl. Mit diesen und dergleichen kann man wohl ausdrücken, was die Sache selbst thut, nicht aber was sie leidet. Man kann wohl sagen, ich bin gereiset, gestorben, gegangen, gestanden; allein die Natur der Sache selbst leidet nicht, daß wir sagen: ich werde geschlafen; ich werde geruhet: ich bin gereiset worden, gestorben worden, ich werde gegangen, gestanden.

Einige Zeitwörter zeigen von sich selbst das Thun und Leiden einer Sache an. Andere helfen es

nur

nur anzeigen; deswegen heißen diese letzten auch Hilfswörter. Dergleichen Hilfswörter sind hauptsächlich drey: ich bin, ich habe, ich werde. Einige zählen auch folgende sieben dargu: ich will, ich kann, ich darf, ich soll, ich mag, ich muß, ich lasse. Alle diese Hilfswörter helfen gleichsam den andern ihre Bedeutsamkeit ausdrücken: z. E. ich bin gereiset, ich werde reisen, ich habe geliebet, u. s. f. Hieher gehören auch die sogenannten zurück fahrenden, welche nämlich das Fürwort der Person entweder im Accusativ oder Dativ mit sich führen, z. E. ich bedanke mich, es grauet mir, u. d. gl.

V. Das Participium, oder Mittelwort hält gleichsam das Mittel, und ist eines Theils so viel wie ein Nennwort, und wird abgewandelt, wie ein Nennwort; andern Theils aber ist es so viel, wie ein Zeitwort, und zeigt die Zeit an, wie ein Zeitwort: deswegen wird es auch ein Mittelwort genannt. Z. E. Der Schlafende, das Glänzende, der Geliebte.

VI. Die Präposition, oder das Vorwort, bestimmt allerley kleine Nebenstände, welche durch die Haupt- und Zeitwörter nicht genug können ausgedrückt werden: dergleichen sind: vor, für, in, durch, zu, auf, wegen, ohne: z. E. er sorget für mich; er gehet in die Kirche, zu diesem, und jenem; ohne seine Hilfe wäre es nicht geschehen. In diesen Exempeln haben die Wörter sorgen, gehen, geschehen, eine allgemeine Bedeutung, und bekommen die besondere



dere erst durch die Vorwörter für, in, ohne, zu, u. s. f.

VII. Das Adverbium, oder Nebenwort, drückt eben dergleichen Nebenumstände aus, und ist von dem Vorworte in so weit unterschieden, daß es auch von sich selbst einem Zeitworte die nöthige Bedeutung geben kann; da hingegen das Vorwort jederzeit ein Nennwort oder Fürwort bey sich haben muß, ohne welches es den Nebenumstand nicht ausdrücken könnte. Denn was heißen wohl die Nennwörter: für, in, ohne, zu, in den obigen Exempeln, wenn nicht die Wörter: Kirche, Hilfe 2c. dabey stünden? Wenn ich aber sage: er bethet oft; er kommt spät; morgen wird er sterben: so können die Nebenwörter: oft, spät, morgen schon durch sich selbst den Sinn der Wörter bethen, kommen, und sterben genugsam bestimmen. Ueberhaupt werden sie gebraucht, um einen Umstand der Zeit, des Orts, der Ordnung, oder die Art und Weise, wie etwas soll verstanden werden, etwas näher zu bestimmen.

VIII. Eine Interjection ist ein kleines Zwischenwort, welches zum Ausdrucke einer heftigen Gemüthsbewegung gehöret. Wenn ich z. E. meine Traurigkeit andeuten will, so sage ich: ach! leider! o Himmel! Will ich Jemanden aufmuntern, so heißt es: wohl! auf! lustig! getrost! u. s. f.

- \* Einige Gelehrten haben indessen solche Zwischenwörter nicht einmal für eigentliche Redetheilchen gehalten, und andere haben geglaubt, daß sie unter die Nebenvörterfüglich gezogen werden könnten.

IX. Die Conjunction, oder das Bindewort, endlich verknüpft die Redesätze, wenn ihrer mehrere nach einander kommen; und ob es wohl der kleinste Theil einer Rede ist, so ist doch an demselben sehr viel gelegen. Es kommt der ganze Zusammenhang, und die so nöthige Verbindung alles desjenigen, was wir sagen wollen, von demselben her; daher nennt man es auch das Bindewort; dergleichen Bindewörter sind: und, auch, aber, oder, denn, weil, wenn, daß, auf daß u. d. gl.

5 §. Alle diese Theile einer Rede haben ihre besondern Eigenschaften. Es ist also bey denselben zu betrachten:

- 1 die Bildung oder die Gestalt, forma.
- 2 die Veränderung der Gestalt, mutatio.
- 3 das Geschlecht, genus.
- 4 die Zahl, numerus.
- 5 der Fall, oder die Endung, casus.
- 6 die Abänderung oder Abwandlung, declinatio vel conjugatio.
- 7 die Vergleichungsstufen, gradus comparationis.
- 8 die Person, persona.
- 9 die Zeit, tempus.
- 10 die Art oder Weise, modus.
- 11 der Ausdruck des Thuns oder Leidens, Vox activa, vel passiva.

## Von den Theilen einer Rede &c. 193

6 §. Es sind aber nicht alle Theile von gleichen Eigenschaften, und auch nicht alle diese Eigenschaften bey einem jeglichen Theile anzutreffen. Die erste allein kommt allen zu: denn ein jeder Theil muß doch seine Gestalt oder Bildung haben: neben dieser kann übrigens

Ein Hauptwort die II, III, IV, V, und VIte Eigenschaft haben.

Ein Beywort die II, III, IV, V, VI, und VII.

Ein Zeitwort die IV, VI, VIII, IX, X, und XI.

Ein Geschlechtswort die II, III, IV, V, und VI.

Ein Fürwort die II, III, IV, V, und VI.

Ein Mittelwort die II, III, IV, V, VI, und IX.

Ein Nebenwort die II, und VII.

7 §. Ein jedes Wort hat seine Bildung, oder Gestalt; einige Wörter behalten ihre Gestalt durchaus, andere hingegen verändern dieselbe nach der verschiedenen Bedeutung. Von den neun oben angezeigten Redetheilen sind die fünf ersten beugsam; die vier letztern größtentheils unbeugsam. Beugen heißt am Ende verändern. Es giebt aber 4 Arten der Beugung:

1) Decliniren, abändern, heißt ein Wort durch Fälle oder Endungen, und durch Sprachk. R Zahlen

## 194 III Hauptstück. I Abschnitt.

Zahlen verändern. Declinirt werden die Geschlechtswörter, Nennwörter, Fürwörter, und Mittelwörter.

2) Moviren, heißt, durch Geschlechter verändern. Movirt werden die Geschlechtswörter, Nennwörter, Fürwörter, und Mittelwörter.

3) Compariren heißt, durch Stufen verändern. Comparirt werden die Beywörter, und viele Mittelwörter und Nebenvörter.

4) Conjugiren, abwandeln, heißt, durch Personen, Zahlen, Arten und Zeiten verändern. Conjugirt werden allein die Zeitwörter.

Welche Wörter nun gebogen werden, die verändern also ihre Bildung, bald wegen der Verschiedenheit der Geschlechter, welche sie anzeigen müssen; und diese ist eine vollkommene Veränderung; bald wegen der Declination oder Conjugation; und diese ist nur eine unvollkommene Veränderung: weil nicht der ganze Sinn des Wortes verändert wird; sondern es ändern sich nur etliche Buchstaben oder Syllben in dem Worte mit Beybehaltung der Bedeutung oder des ehemaligen Sinnes. Z. E. Der Bauer, die Bäurinn; der Gemahl, die Gemahlinn; der Dichter, die Dichterinn. Diese Veränderung ist vollkommen, weil sich mit der letzten Syllbe auch das



das ganze Geschlecht, und die Bedeutung ändert; e) wenn ich hingegen abändere: der Dichter, des Dichters; der Gemahl, des Gemahls; die Gemahlinn, die Gemahlinnen, u. d. gl. so ist bey diesen die Veränderung unvollkommen; sie ändern nur eine Silbe wegen der Verschiedenheit der Endung, oder der vielfachen Zahl; behalten aber ihre Bedeutung und das Geschlecht.

*I Anmerk.* Die eigenen Geschlechtsnamen verwandeln die reinen Vocale nicht. Man sagt z. E. die Schönmänninn, die Wolfinn.

*II Anmerk.* Folgende nebst ihren zusammengesetzten, und denen, welche sich eben so enden, verwandeln den reinen Vocal nicht: Gatte, Gemahl, Genosse, Gevatter, Herzog, Mohr, Pathe, Rüsse, Schotte, Verwandte, Zuschauer. Folgende weichen von der Regel ab: Abt, Aebtissinn; Baron, Baronesinn; Prinz, Prinzessinn.

e) Diese Veränderung hat nicht jederzeit Platz. Bey der Abänderung des männlichen Geschlechtes in das weibliche muß oft ein ganz anderes Wort in die Stelle des vorigen kommen: z. E. den Gegenheit des Bockes darf man nicht die Böckinn, noch des Ochsen, Ochsin nennen: man saget die Ziege oder Geis, die Kuh, u. s. f.

§ 6. Die Eigenschaft des Geschlechtes hält in der deutschen Sprache drey Gattungen

## 196 III Hauptstück. I Abschnitt.

in sich f), das Männliche, das Weibliche, und das Ungewisse: z. E. der Mann, die Frau, das Weib; der Frühling, die Thorsheit, das Silber; jedoch nur in einem grammatischen Verstande. Die Natur einer Sache könnte öfter darunter zu leiden scheinen: gleichwohl läßt sich der Gebrauch nicht ändern, oder man müßte eine neue Sprache für die bisherige einführen. So ist z. E. natürlicher Weise der Mann männlichen, und die Frau weiblichen Geschlechts. Wir sollten also auch sprechen, die Weib; man hat aber dieses Wort zu dem ungewissen Geschlechte gezogen, und spricht nun überall: das Weib. Die Regeln von diesen Geschlechtern werden in dem III Hauptstücke, IV Abschn. vorkommen.

f) Die Lateiner haben auch das Genus commune duorum, und commune trium: dieses trifft man aber in keinem Worte der deutschen Sprache an; und es lassen sich also von einer Sprache zur andern keine Folgerungen in den Geschlechtern ziehen. Es halten einige fälschlich darsür, daß man in gewissen Ländern darum der Gesang sage, weil cantus auch im lateinischen generis masculini sey; aber nein! es ist chorus auch generis masculini, dennoch sagen eben dieselbigen: das Chor, und nicht der Chor. Man muß also die Vorurtheile, welche man aus dem Latein hat, ablegen, wenn man von der Sache unparteyisch urtheilen will.

g I. Die Eigenschaft der Zahl erstreckt sich im Deutschen g) auf zwei Gattungen. Ist die Rede von einzelnen Dingen, so wird auch die einfache Zahl gesetzt; redet man  
man

man aber von vielen, so wird die vielfache Zahl gebraucht. 3. E. Der Mensch, die Menschen; das Kind, die Kinder: es sind auch Wörter, welche ihre Gestalt in der vielfachen Zahl gar nicht verändern: 3. E. der Dichter, die Dichter; der Himmel, die Himmel, u. d. gl.

g) Im Hebräischen und auch im Griechischen giebt es eine Mittelzahl zwischen der einfachen und der vielfachen; sie heißt die zweyfache, (Numerus dualis) und wird gebrauchet, wenn nur von zweyen Personen oder Dingen die Rede ist. Allein auch in diesem Falle setzt der Deutsche schon die vielfache Zahl; folglich hat dieser Numerus dualis, d. i. die Zahl, welche gerade zwey, und nicht mehr und nicht weniger als 2 Personen oder Sachen anzeigt, bey uns Deutschen keinen Platz.

10 §. Die Eigenschaft des Casus h) oder des Falles besteht in gewissen Endungen, welche die Wörter, die declinirt werden, nach der Beschaffenheit verschiedener Fragen annehmen. Man kann aber von einer Sache auf viererley Art fragen, und darum sind auch vier solche Casus oder Fälle. i) 3. E. Ich kann fragen:

Wer hat dieses Buch verfertiget? Antwort: der Gelehrte.

Wessen ist dieses Buch? Antwort: des Schülers.

Wem gehöret dieses Buch? Antwort: dem Nachbar.

Wen hat dieses Buch zum Besitzer? Antwort: den Bürger.

## 198 III Hauptstück. I Abschnitt.

Mit allen diesen Fragen stimmt nun die Antwort, und der sogenannte Casus überein. Wir setzen zur Deutlichkeit diese vier Casus, oder, wie wir sie im Deutschen nennen, Fälle und Endungen hieher.

Casus.	Fall.
Nominativus,	der erste Fall.
Genitivus,	der zweite Fall.
Dativus,	der dritte Fall.
Accusativus,	der vierte Fall.

Oder

Nominativus,	die Nennendung.
Genitivus,	die Zeugendung.
Dativus,	die Gebendung.
Accusativus,	die Klagendung.

h) Das Wort, Casus, Fall, oder Endung ist bloß ein willkürliches Wort, und es kommt nicht viel darauf an, wie man diese Abänderungen heißen will, wenn man nur in der Sache selbst übereinkommt. Es halten sich einige gar zu genau an das Lateinische, und verdeutschen diese Kunstwörter also:

Nom.	der Fall des Genannten.
Gen.	der Fall des Besizenden.
Dat.	der Fall des Empfangenden, oder Lassenden.
Acc.	der Fall des Leidenden. Es sind aber diese Verdeutschungen sehr gezwungen und allzu gekünstelt, als daß wir sie aufnehmen sollten.

i) Bisweilen verändert sich das Wort selbst, und nimmt eine verschiedene Gestalt nach der Verschiedenheit der Fälle an: deswegen haben vielleicht die Lateiner diese Abänderungen Casus genannt. Diesem



Diesem zufolge könnte man wohl das lateinische Wort *Casus* füglich mit dem Worte *Endung*, als *Fall* verdeutschten. Weil sich aber die Wörter nicht in allen Fällen, sondern nur in einigen verändern: so muß im Deutschen das Geschlechtswort die Veränderung des Wortes ersetzen; wie es dann fast in allen Fällen eine andere Gestalt annimmt, wenn schon das Wort eben dieselbige Bildung und Gestalt immer behält: wie dieß im obigen Exempel deutlich zu sehen.

\* Die meisten setzen noch den *Vocativ*, oder die *Aufrufendung*, hinzu, der aber immer, wo er gebräuchlich ist, der *Nennendung* gleich lautet. Der *Ablativ*, oder die *Nehmendung*, muß nothwendig im Deutschen wegfallen. Er ist der bloße *Dativ* mit einer *Präposition*, oder mit einem *Vorworte*.

II §. Die *Abwandlung* ist eine Eigenschaft, durch welche ein Wort verschiedene Gestalten bekommt, und dieß geschieht sowohl in der einfachen, als vielfachen Zahl. Wenn man ein Hauptwort oder ein Beywort abändert, so heißt es *decliniren*, und die Abänderung heißt *Declination*; wenn aber ein Zeitwort abgewandelt wird, so nennet man es *conjugiren*, und die *Abwandlung* nennet man *Conjugation*. Wie nun verschiedene Wörter abgeändert und abgewandelt werden müssen, werden wir im V und VI Abschnitte sehen.

12 §. Die *Vergleichung* lehret, wie wir die *Stufte*, in welcher eine gewisse Eigenschaft einem Dinge zugeeignet, oder auch

demselben abgesprochen wird, nach den Regeln der Sprache bestimmen sollen. Die Vergleichungsstufen sind also eine Eigenschaft, welche nur ein Beywort, oder ein Nebenwort, zuweilen auch ein Mittelwort, annehmen kann: z. E. ich sage von dem Peter: er ist gelehrt; von dem Paul: er ist noch gelehrter; von dem Johann: er ist unter diesen der gelehrteste. Diese Vergleichen, womit ich einen über den andern erhebe, nennen die Lateiner Grade oder Stufen, und sie sind drey an der Zahl; weil man eine Sache der andern auf eine dreyfache Weise vorziehen kann. Denn man kann sagen: Bernhard ist reich, Christoph ist reicher, als Bernhard; Stephan ist der reichste, oder reichste. Ferner: Peter ist gelehrt, (positivus) und Johann nicht; sodann, Peter ist gelehrter, (comparativus) als Johann; und endlich, Peter ist der gelehrteste (superlativus) vor dem Johann, und vielen andern. Eben also ändert sich das Nebenwort: z. E. Peter kommt spät; Paulus noch später; Johann am spätesten.

13 §. Die Person, die Zeit und die Art, sind Eigenschaften, welche man nur bey einem Zeitworte zu beobachten hat. Die Person deutet entweder denjenigen an, welcher redet; oder denjenigen, zu welchem man redet; oder denjenigen, von welchem man redet. k) Es sind mithin sowohl in der einfachen

## Von den Theilen einer Rede, 2c. 201

chen als vielfachen Zahl drey Personen, nämlich; ich, du, er; wir, ihr, sie: z. E.

ich rede	wir reden
du redest	ihr redet
er redet	sie reden.

- k) Wenn das Zeitwort die Person, welche redet, persönlich anzeigt, so wird es also abgewandelt, wie wir eben gesehen haben. Bisweilen deutet aber das Zeitwort durch das Wörtlein es, oder man etwas unpersönliches an, und alsdann gehöret es jederzeit zur dritten Person: z. E. es regnet, es blizet, man liebet, man sieht, man begreift es, u. s. f.

14 §. Die Zeit ist die Haupteigenschaft eines Zeitwortes. Es sind hauptsächlich drey Zeiten, welche man durch ein Zeitwort ausdrücken kann: die Gegenwärtige, die Verfllossene, die Zukünftige. Die Verfllossene hat wiederum in jeder Sprache drey Arten, womit sie kann ausgedrückt werden, welche zwar keine verschiedene Bedeutung in der Hauptsache machen; denn sie zeigen alle drey eine wirklich verfllossene Zeit an; nur in dem Ausdrücke, und in ihrer Gestalt sind sie unterschieden. 1) Man nennet sie im Deutschen die jüngstvergangene, die völlig vergangene, und längstvergangene Zeiten: und im Lateinischen. *Præteritum imperfectum, perfectum, und plus quam perfectum.* Wollte man zu diesen noch ein anders hinzufügen, so möchte es die endlich verfllossene, jezo aber noch zukünftige

N 5

künftig

künftige Zeit seyn. Z. E. Wenn ich noch zehn Thaler zahle, so werde ich alles bezahlt haben. Deutlichkeit halber geben wir folgendes Exempel.

Die gegenwärtige Zeit: ich liebe.  
 Die jüngst vergangene: ich liebete.  
 Die völlig vergangene: ich habe geliebet.  
 Die längst vergangene: ich hatte geliebet.  
 Die zukünftige: ich werde lieben.m)

1) Einige übersetzen das *Præteritum imperfectum* mit diesen Worten, die unvollkommen verflossene, oder die halb verflossene Zeit. Allein es ist ja die Zeit vollkommen und gänzlich verflossen, wenn man von geschehenen Dingen redet; nur der Ausdruck ist nicht so vollkommen, als er in der völlig und längst vergangenen Zeit ist.

m) Einige Sprachlehrer theilen die zukünftige Zeit in drey Gattungen ab, nämlich in  
 die gewiß Zukünftige: ich werde lieben.  
 ungewiß Zukünftige: ich will lieben.  
 bedingungsweise Zukünftige: ich würde lieben.  
 Allein das Gewisse und Ungewisse von der Zukunft in allen Fällen zu unterscheiden, gehet nicht wohl an, und beydes läßt sich unter einer Hauptzeitfüglich begreifen.

15 §. Die Art ist eine Eigenschaft, mit welcher man die Weise des Thuns oder Leidens bey einem Zeitworte ausdrückt. Die Art, womit man nur schlechthin etwas anzeigen will, heißt die anzeigende Art: befiehlt man etwas, so ist es die gebiethende Art: verbindet man das folgende mit dem vorhergehenden



gehenden, so ist es die verbindende Art; bleibt aber die Bedeutung unbestimmt, so wird es auch die unbestimmte Art genannt. n)

die anzeigende Art: ich liebe, lebe, wura  
de geliebet.

die gebiethende: liebe! lebet! lerne!  
fraget!

die verbindende: es schien, daß er käme,  
liebete, trüge.

die unbestimmte, lieben, leben, lernen,  
fragen.

n) Die wünschende und vermögende Art kommt in der Abwandlung mit der verbindenden überein: z. E. o käme, liebete, lernete ich! ich möchte kommen, u. s. f. Es ist also nicht nöthig, daß man sie besonders ansetzet.

Das Supin ist weiter nichts, als die gegenwärtige Zeit des Infinitivs der thätigen Gattung mit dem Vornorte zu; gleichwie auch die Gerundien aus eben diesem Infinitiv vom, um, zum, bestehen. Daher solche in den beigefügten Exempeln nicht mehr vorkommen.

16 §. Ein Zeitwort muß hauptsächlich das Thun, und Leiden eines Dinges anzeigen. Die Art nun, womit man das Thun desselben ausdrucket, heißt die thätige Gattung; und die Art, womit man das Leiden, oder dasjenige, was die Sache, von welcher man

man redet, nicht selbst thut, sondern was derselben von andern geschieht, anzeigt, heißt die leidende Gattung. o)

die thätige Gattung: ich liebe, lobe, frage:

die leidende: ich werde geliebet, gelobet, gefragt.

- o) Es kann eben dieselbige Sache etwas thun und etwas leiden, ohne daß es ihr von jemanden andern geschieht: z. E. ich liebe mich selbst; ich lobe mich selbst; ich werde von mir selbst geliebet, gelobet. In soweit nun, als es die Sache selbst thut, z. E. als sich einer selbst liebet, gehöret es zur thätigen Gattung: in soweit aber eine Sache von sich selbst etwas leidet, als wenn jemand von sich selbst geliebet wird, gehöret es schon zur leidenden Gattung.

17. §. Diese Eigenschaften muß man nach der Anleitung des 6 S. bey jedem Worte wohl in Acht nehmen, wenn man die Sprachfehler vermeiden will. Man muß sich bey jedem Worte gleichsam selbst fragen, ob z. E. das Geschlechtswort, das Geschlecht, die Zahl, u. s. f. mit den Regeln der Sprachlehre übereinkommen. Geschieht dieses im Anfange nicht, so sind Fehler unvermeidlich; so wie auch die Anfänger im Latein ein so genanntes Argument mit unzähligen Schnitzern und Fehlern überhäufen, wenn sie in diesem Stücke nachlässig sind. Wenn man aber einer Sprache vollkommen mächtig

nächtig ist; oder doch schon große Schritte an der Sprachlehre gemacht hat: so darf man sich so viel Mühe nicht mehr geben; die dann auch die Dichter und Redner in Latein nicht mehr jedes Wort, ja nicht einmal jeden Satz nach den grammatischen Regeln abmessen. Sie sorgen vielmehr für die Zierde ihrer Ausdrücke, als für die Richtigkeit der Wörter und Redensarten. Ein Anfänger aber soll dieß niemals außer Acht setzen. Und wenn dieß die Feinde der deutschen Sprachkunst nur ein oder das andere mal beobachteten; so würden sie gar bald aufhören, die offenbaren Fehler zu vertheidigen, und die Gründe und den Zusammenhang der grammatischen Regeln auch im Deutschen zusammenzufassen; kurz, sie würden selbst dasjenige zu schätzen, und vielleicht gar zu lieben anfangen, was sie vorhin aus Mangel der nöthigen Einsicht so höhnisch verachtet haben.

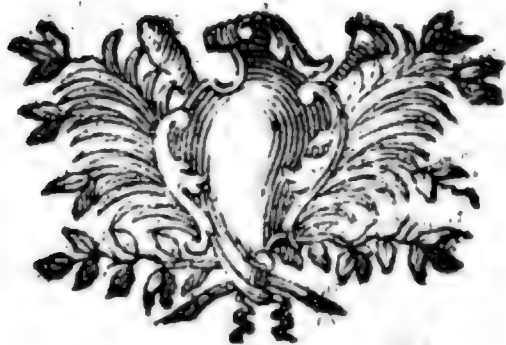
18 §. Die Nothwendigkeit dieser Beobachtungen zu zeigen, geben wir ein einziges Muster von dergleichen Sprachfehlern: z. E.

Mein Vas erstoch Gestert sein älteste Tochter: sie fangete aber bald hernach ihr Tath zu bereuen. an; schriebe der Frauen Gräffin von N. einen Brif, in welchen sie von deroselben den betrübtesten Abschiede nahm, und nachdeme sie ihr besitzendes Haab, und Gutter denen Bedienten geschencket hatte, gab

be

be sie ihr selbst mit einem Degen zwey  
Stich; sturbe; und fahrete also ohn-  
fehlbar der Hellen zue.

So würde man insgemein diese Begebenheit  
erzählen oder beschreiben. Wer nun seiner  
Muttersprache nicht kundig ist, der wird die-  
se Erzählung, wo nicht für zierlich, doch ganz  
gewiß für richtig halten; es sind aber sehr  
viele Sprach- und Schreibfehler darinnen.  
Prüfe man jedes Wort nach seiner Eigen-  
schaft, und nach den grammatischen Regeln:  
so wird man die Fehler bald entdecken. Wir  
haben dieses Exempel mit einer Schreibart  
angesehet, welche der gemeine Haufe noch  
für gut hält; es schreiben viele weit  
schlechter, und fehler-  
hafter.







## II Abschnitt.

Von der Bildung, und den verschiedenen Gattungen der deutschen Wörter.

### I §.

**W**ie in allen Sprachen, so giebt es auch in der deutschen Sprache gewisse Stamm-, oder sogenannte Wurzelwörter, von welchen andere abstammen, und abgeleitet werden. Ein solches Stammwort ist im Deutschen das Wort *Seil*; davon sind die Wörter: *Seiland*, *heilig*, *heilen*, *Unheil*, *heiligen*, *entheiligen*, u. d. gl. entsprossen. Also kommen auch von *Lehre*, *gelehrt*, *ungelehrt*, *Gelehrtheit*, *Gelehrsamkeit*, *lehren*, *belehren*, u. d. gl. Die Stammwörter sind gemeiniglich einsyllbigt; es giebt aber auch zweysyllbige, z. E. *Kuhe*, *Wunder*, *Kummer*, u. d. gl. wovon *ruhig*, *unruhig*, *wunderbar*, *wunderlich*, *sich verwundern*, *etwas bewundern*, *kümmertlich*, *bekümmern*, u. s. f. a)

- a) Doch muß ein Stammwort eben nicht allezeit ein Hauptwort seyn. Denn es stammet auch oft ein Nennwort von einem Zeitworte ab. Vermuthlich kommt *Gang*, *Abgang* von *gegangen*; und *Predigt* von *geprediget*. Es liegt aber eben so viel nicht daran, ob dieses von jenem, oder jenes von diesem entspringe; die Herleitung  
und

## 208 III Hauptstück. II Abschnitt.

und Verwandtschaft fodert doch eine Gleichheit, so viel es möglich und regelmäßig ist. Sieh 59, III Absch.

2 S. Wiederum giebt es in allen Sprachen einfache und zusammengesetzte Wörter. Einfache Wörter sind: Rath, Hof, Frau, jung, Geist, frey, Platz, tanzen, Stand, wieder, Haus, vor, gehen, reisen, ab, aus, um 2c. Dergleichen einfache Wörter giebt es in allen Theilen einer Rede; sie werden aber auf verschiedene Arten zusammengesetzt. Bald kommen zusammen

I ein Vortwort und ein Zeitwort; als, ausreisen, umgehen, zugehen.

II zwey Hauptwörter; Hofrath, Handschuh, Seehaven.

III ein Vortwort und ein Hauptwort; Vorsaal, Zusatz, Mitleid.

IV ein Zeitwort und ein Hauptwort; Tanzplatz, Bethhaus, Reitpferd.

V zwey Nebenwörter; wiederum, abwärts, innerhalb 2c.

VI ein Nebenwort und ein Hauptwort; Widerstand, Durchzug.

VII ein Beywort und ein Hauptwort; Freygeist, Jungfrau, Seligmacher.

VIII ein Hauptwort und ein Beywort; glücklich, ehelos, mutterlos.

IX zwey Beywörter; armselig, großgünstig.

X ein

X ein Bortwort und ein Beywort; vorläufig, widersinnig, ausbündig.

XI ein Nebenwort und ein Zeitwort; beimstellen, davonlaufen, hinwegräumen ꝛ.

XII ein Beywort und ein Zeitwort; vollaufen, offenbaren ꝛ.

Mehr dergleichen Zusammensetzungen werden einem Anfänger in Lesung guter Bücher unter die Augen kommen.

3 §. Die deutsche Sprache ist sehr geübt zu dergleichen Verbindungen. Man hüte sich nur, daß man nicht solche Wörter zusammensetze, welche ganz ungewöhnlich sind, und sich gar nicht zusammenschicken. Es giebt viele, die sich, weiß nicht, wie groß und gelehrt zu seyn dünken, wenn sie dergleichen neue Mißgeburten auf die Welt bringen, welche doch unsre Muttersprache gewiß niemals fürichte Kinder erkennen wird. Wir geben nur ein und anderes Exempel aus einem sonst berühmten Prediger, welcher schreibt: die Dörfer sind den Rosen von der Natursmutter erblich. Die Sterne mit ihren glanzgebährenden Lichtesstrahlen. Gott befahl dem heiligen N. er solle sich in das ungestümme Weltsfeld verfügen. Auf diese HimmelsEingeisterung war kein Pfeil so schnell in dem Lusteslauf, als er. Der Höllendrache ist von ihm überwundener zur Abgrunds-Tiefe geschlagen worden. Die Seele des Sprachk. D heilig

heiligen N. war mit Himmels-Schätzen verkostbaret, und verperlet. Das hoch-prächtige Gebäu u. s. f. Ein anderer Prediger von gleichem Ruhme hat die Luft-Sel-der des Firmaments, die Thurn-Metallen, d. i. die Glocken, die Brust-Beiner, d. i. die Rippen, die Kühl-Grust der lauen Winden u. d. gl. ausgesonnen. Bringen aber wohl dergleichen Geburten ihren Vätern oder unserm Vaterlande viel Ehre? Andre fügen sogar widersprechende Wörter zusammen: z. E. Bittersüß, grausamschön, erstaunlichklein, u. d. gl. Man wird aber wohl die Ungereimtheit von dergleichen Fügungen ohne meine Erinnerung von sich selbst einsehen.

4 §. Die zusammengesetzten Wörter müssen nach ihrer Zusammensetzung nicht mehr durch das sogenannte Trennungszeichen (·) getheilet werden. Unsere Alten waren mit diesen Abtheilungen sehr freigebig; sie schrieben: Lob · Rede, Lilien · Blatt, Schwefel · reich, Morgen · Stern, u. s. f. Allein, wenn man einmal aus zweyen Wörtern eines macht, warum soll man sie in der Schrift wiederum trennen? Man hat niemals geschrieben: Jung · frau, aus · reisen, Ab · gang, arm · selig, Neben · Mensch, sondern Jungfrau, armselig u. s. f. Sind dann diese nicht eben sowohl zusammengesetzte Wörter? Gleichwie man nun eines Theils den Ungrund dieser Trennungen einsieht, so fodert ja die



## Von der Bildung 2c. der Wörter. 211

die Analogie, daß man auch die übrigen Wörter, welche man bisher getrennet hat, ins künftige nicht mehr trennen soll. b)

- b) Es sind nur zween Fälle, bey welchen man diese Trennung gut heißen könnte: nämlich 1) Wenn zwey oder mehr Wörter von gleichen Endungen aufeinander folgen, so kann man anstatt der letzten Sylbe das (=) setzen; denn viele gleiche Endsyllben beleidigen das Gehör: Titels- und Laufzeit: Weib- und Männlein: Erb- und Freundschaft, u. d. gl. 2) Wenn eigene Namen, oder viel schon vorhin zusammengesetzte, besonders fremde, Wörter vereiniget werden: z. E. Reichs-General-Feldmarschall, Sachsen-Gotha, Baden-Baden, Sachsen-Weimar: wenn es aber nur einheimische Wörter sind, und nicht mehr als drey und vier Sylben ausmachen, so sehe ich wiederum nicht, warum man sie trennen solle: z. E. man schreibe ohne Trennung Hausmannskost Oberamtmann, Feldzeugmeister, u. d. gl.

§ 1. Die einsyllbigten Stammwörter, und die so genannten einfachen Wörter sind von verschiedenen Endungen; ja es ist fast kein Buchstab, welchen sie nicht am Ende haben. Z. E. Sieb, Band, Schnee, Brief, Balg, Schub, Immi, Blick, Dank, Ball, Baum, Dorn, Brunn, Knapp, Flor, Saß, Glas, Bart, Bau, Löw, Harz, Blitz 2c. Aus diesen und dergleichen werden nun andere Wörter abgeleitet, oder doch zusammengesetzt. Die zweysyllbigten endigen sich insgemein auf e, el, en, und er, Z. E. Gnade, Liebe, Muschel, Nagel,

Flügel, Faden, Kasten, Garten, Gas-  
den, Anker, Priester, Natter, u. s. f.

Die Endsyllben: ey, heit, keit, am,  
inn, lein, chen, ling, niß oder nuß, sal,  
schaft, thum, ang, ung, zeigen insgemein  
die Herleitung von einem andern Worte an.  
z. E. Jager<sup>ey</sup>, Probst<sup>ey</sup>, Bos<sup>heit</sup>,  
Dumm<sup>heit</sup>, Einsam<sup>keit</sup>, Heilig<sup>keit</sup>,  
Bräutigam, Kaiserinn, Lehrerinn,  
Mägd<sup>chen</sup>, Weib<sup>chen</sup>, Mägd<sup>lein</sup>,  
Weib<sup>lein</sup>, Neuling, Zwilling, Gleich-  
niß, Betrüb<sup>niß</sup>, oder Gleichnuß, Betrüb-  
nuß, Schicksal, Labsal, Dorfschaft, Erbs-  
chaft, Priesterthum, Judenthum, Müs-  
siggang, Anfang, Ordnung, Muster-  
ung u. s. f.

6 §. Die hergeleiteten Beywörter neh-  
men insgemein die Endsyllben: bar, en,  
ern, hast, icht, igt oder ig, lich, isch,  
los, reich, sam, selig an: z. E. unfehl-  
bar, wunderbar; golden, eichen; eisern,  
hölzern; sündhaft, tugendhaft; thöricht,  
schattigt; einsyllbigt, bergigt; oder ein-  
syllbig, bergig; heimlich, herrlich; vies-  
hisch, zänkisch; sorglos, zaumlos; tu-  
gendreich, volkreich; furchtsam, heilsam;  
saumselig, leutselig. c)

c) Es sind nicht alle Beywörter hergeleitete Wörter.  
Es kennen wohl einige auch Stammwörter seyn:  
z. E. faul, fertig, träg, u. d. gl. Aus die-  
sen sind ohne Zweifel die Hauptwörter Faulheit,  
Fertig-

Fertigkeit, Trägheit 2c. entsprungen. Wenn sie nun Stammwörter sind, so können sie am Ende alle Buchstaben haben, wie oben die Hauptwörter.

7 §. Die Nebenwörter sind in ihrer Gestalt oft den Beywörtern vollkommen ähnlich, und endigen sich eben auch auf: bar, haft, lich, icht, ig, isch, los, sam und selig: wie die obigen Exempel sind, als wunderbar, tugendhaft, heimlich, schatticht, bergig, viehisch, sorglos, furchtsam, armselig. Hieher gehören auch diejenigen, welche am Ende ein e haben: gäbe, ferne, sieh 14 §. IV. Abschnitt. S. 82. Bisweilen aber bringen sie besondere Endsyllen mit sich, dergleichen Endsyllen sind: halb, hand, ley, mal, ens, ends, wärts, seits, z. E. unterhalb, allerhand, allerley, niemals, erstens, vollends, seitwärts, jenseits, u. s. f.

8 §. Die Zeitwörter bekommen ihre Gestalt von dem Infinitiv. Nach diesem wird die übrige Abwandlung gerichtet; sie endigen sich jederzeit auf den Buchstaben n, zu welchem sie entweder mittel- oder unmittelbar ein e fügen. Denn einige machen gleich die Endsyllbe en; z. E. lieben, sehen, lehren, u. d. gl. Andere aber haben ein l oder r darzwischen, bey welchen die letzte Syllbe eln, oder ern ist; z. E. wandeln, prügeln, vergöttern, hindern. d) Wirft man nun das n im Infinitiv hinweg, so bleibt jeder-

zeit die erste Person im Indicativ stehen, und bey der ersten Conjugation auch der ganze Imperativ in der einfachen Zahl, z. E. lieben, lehren; ohne n heißt es: ich liebe, ich lehre, und auch liebe, oder lehre du, er, sie. Zu diesen setzet man in der verfloßenen Zeit nur den einzigen Buchstaben t nebst der gewöhnlichen Anfangssyllbe ge, so ist das Mittelwort, und auch die ganze leidende Gattung (Vox passiva) gebildet: z. E. ich habe, oder hatte geliebet, gelehret, ich werde geliebet. Im Imperfect füget man ein te hinzu, so heißt es: liebete, lehrte. In der Anzeigung der zukünftigen Zeit bleibt der Infinitiv vollkommen stehen: ich werde lieben, lehren. Das Mittelwort der gegenwärtigen Zeit behält die ganze Bildung vom Infinitiv, und setzet ein der hinzu: z. E. liebender, lehrender. Eben also, wenn ich bey den Wörtern der zweiten Conjugation das n im Infinitiv wegwerfe, so ist die erste Person im Indicativ schon gebildet: z. E. von sehen, geben, kömmt: ich sehe, gebe. In der verfloßenen und zukünftigen Zeit, wie auch in der leidenden Gattung (in Voce passiva) bleibt durchaus der ganze Infinitiv, wie er ist, in seiner Gestalt, und wird nur das Hilfswort hinzugesetzt: z. E. ich habe, hatte gesehen, gegeben, ich werde sehen, geben, ich werde gesehen, ich bin gesehen worden, ich werde gesehen werden, u. s. f. Die fernere Abwandlung sieh in dem IX Abschnitte. Und diese



diese Gleichförmigkeit, welche allenthalben hieraus fließt, ist die Hauptursache, warum wir das Stammwort, und den Grund der Bildung, von dem Infinitiv nehmen. e)

d) Einige Wörter endigen sich mit der Syllbe ren, z. E. lauren, mauren, u. d. gl. Es bleibt aber doch eben dieselbige Regel; denn wenn das n wegfällt, so steht wiederum die erste Person vom Indicativ vollkommen da: ich maure, laure. Bey denenjenigen allein, welche sich auf eln, und ern endigen, muß man die Syllbe eln in len, und ern in ren umsetzen, so wie man es auch vielfältig in alten Schriften sieht: man muß sich einbilden als hieß es: wandlen, prüglen, vergötterlen, hinderlen, alsdann hat man nach hinweggeworfenem n die erste Person, ich wandle, prügle, vergöttere, hindere. In der zweyten und dritten Person bleibt man wiederum bey der vorigen Regel, und schreibt, du wandelst, prügelst, vergötterst, hinderst; er wandelt, prügelt, vergöttert, hindert, u. s. f.

e) Gottsched nimmt das Stammwort aus dem Imperativ; andere aus der ersten Person des Indicativs. Allein, es ist die Analogie nicht so vollkommen, und sie müssen nach ihrer Regel öfters einen Buchstaben, und oft eine Syllbe ändern; besonders bey den Wörtern der zweyten Conjugation; da hingegen nach unserer Regel größtentheils die ganze Gestalt des Infinitivs stehen bleibt. Es scheint auch unsere Regel tauglicher zu seyn, den Mißbrauch zu tilgen, da einige in der ersten Person falsch sagen: ich siehe, giebe, u. s. f. Denn wenn ich den Imperativ zur Maasregel setze, so kommt das siehe, giebe, mit sieh und gieb besser überein. Setzet man aber den Indicativ, so können einige Länder ihren Fehler mit größerem

Rechte vertheidigen, und sagen: ich spreche nach dem Gebrauche meines Vaterlandes: siehe, giebe; wenn man aber den Infinitiv zur Maasregel setzt, so liegt der Fehler klar am Tage; denn nach dem weggeworfenen n bleibt ja von sehen, geben, nicht siehe, giebe, sondern sehe, gebe stehen. Es haben überdieß nicht alle Zeitwörter einen Imperativ: und überhaupt werden die Leute eher wissen müssen, was sehen und geben ist, als daß sie es Jemanden befehlen.

9 S. Die ausländischen Wörter behalten die Anfangssyllbe so, wie sie dieselbe in ihrer Grundsprache hatten; am Ende aber nehmen sie meistens die Syllben: al, äer, aner, ant, anz, ast, at, enser, ent, enz, et, ect, ät, ie, iß, ier, iner, ierer, ist, it, ict, iz, iv, on, or, ot, um, zu sich. z. E. Cardinal, Manichäer, Arianer, Protestant, Concordanz, Phantast, Privat, Cistercienser, Sacrament, Excellenz, Propheet, Präfect, Majestat, Astrologie, Arithmetik, Brevier, Benedictiner, Papierer, Atheist, Sußit, Convict, Nilis, Archiv, Nation, Doctor, Sagot, Collegium. Wir haben nur ein Exempel von jedem Worte hergebracht: wer Lust hat, mehrere zu sehen, der wird sie in Gottscheds größerer Sprachkunst, und in V. Reichsigs regelmäßiger Rechtschreibung finden; er wird aber sehen, daß sich sehr viele davon ohne Zwang gut deutsch geben ließen, wenn sich Jemand deswegen die Mühe nehmen wollte.

IO J. Wie aber? Soll man dann nicht alle Fremdlinge, welche unser Vaterland in so großer Anzahl überschwemmet haben, in ihren Geburtsort verweisen, und also Deutschland von diesen Gästen reinigen können? Soll dann ein Deutscher nicht deutsch reden können, ohne ein Wort von einer fremden Sprache zu entlehnen? Dieß wird wohl schwerlich, oder gar nicht zu bewerkstelligen seyn. Der Gebrauch, oder, besser zu sagen, der Mißbrauch, hat bereits schon die Oberhand, und dergleichen Wörter sind nun in der Sprache zu dulden. Und wer soll wohl die Wörter: Cardinal, Sacrament zc. die Ehrentitel: Excellenz, Magnificenz, wie auch Caffee, Chocolat, und sehr viele andere mit einem gleichgiltigen Worte ersetzen können, ohne damit undeutlich oder lächerlich zu werden? Fremde Wörter, welche sich gut in die deutsche Kleidung schicken, und schon lange bey uns üblich sind, haben gleichsam durch die Verjährung ein Recht bekommen, daß man sie nicht mehr gänzlich abschaffen kann; besonders, wenn die Sache selbst, welche sie bedeuten, aus fremden Ländern kommt, und mithin ohne fremde Wörter nicht geschickt und kurz ausgedrückt werden kann. Es sind aber, welches nicht zu läugnen, von Zeit zu Zeit, sehr viele, theils halbdeutsch, theils ganz deutsch gekleidete fremde Wörter zum Vorschein gekommen, deren Bedeutung wir mit unsern einheimischen wohl aus-

drücken könnten. Halbdeutsch gekleidete Wörter nennen wir, welche halb mit lateinischen und halb mit deutschen Buchstaben aufgezo- gen kommen, z. E. dociren, avisiren, avociren, Finanzen, Maculatur, u. d. gl. Ganz deutsch gekleidete, in der That aber lateinische Wörter, sind: Anachoret, Poet, u. d. gl. Soll man dann diese und d. gl. mit lehren, zu wissen machen, u. s. f. nicht ausdrücken können? Freylich kann man nicht ein jedes fremdes Wort, mit einem einfachen deutschen verwechseln; es läßt sich aber mit andern Worten eben dasselbige sagen. Unsere Sprache ist an Wörtern so reich, in ihren Ausdrücken so zierlich, und in Zusammensetzungen weit glücklicher, als immer eine andere: sie giebt der Lateinischen und Griechischen selbst nichts nach: Die Kenner dieser Sprachen sind Zeugen davon, und läugnen es nicht. Und wer noch nicht so viel Kenntniß hat, daß er diese Wahrheit selbst einsieht, der wird mit der Zeit durch die eigne Erfahrung überzeuget werden. Nur Schade, daß wir bisher oft das, was ausländisch ist, sehr hoch geschäzt, und dabey unsere eigene Muttersprache schlecht geachtet, und solche so spät zu verbessern, und den fremden Sprachen an die Seite zu setzen, angefangen haben!

\* Doch wollen wir noch folgendes beysügen:

1) Wörter aus fremden Sprachen bleiben zuweilen so, wie sie waren. Z. E. Evangelium, Agio,



Ugio, Grandezza, Korrektheß, Zumeur u. oder sie werden nach deutscher Art ausgesprochen, und am Ende verändert; oder sie bekommen eine deutsche Endung, z. E. Nase, tractiren; oder sie sind auch sonst noch verändert, z. E. Kloster, Küster. Sie erhalten das Bürgerrecht, so bald sie sehr gewöhnlich werden. Dergleichen sind nicht allein Käse, Butter, u. d. gl. sondern auch Genie, affectiren, Naivetät, raisonniren u.

2) Wörter, die aus einem deutschen, und einem fremden, noch nicht ganz nationalisirten, Worte zusammengesetzt sind, heißen halbfremde Wörter, (Zwitterwörter). Dergleichen ist Pseudodichter, welches man mit Asterdichter vertauschen kann, und die mit Privat und Erz anfangenden. Z. E. Privatvortheil, Erzschenk u. die der Gebrauch längstens gerechtfertiget hat.



### III Abschnitt.

#### Von dem Geschlechtsworte.

##### I §.

**D**as Geschlechtswort bestimmt das Geschlecht der Dinge, von welchen die Rede ist. a) So gering nun dieser Theil der Rede zu seyn scheint: so nöthig ist er in der deutschen Sprache; und so viele Schwierigkeiten machet er den Ausländern, wenn sie unsere Sprache zu lernen anfangen. Ein gebobrner Deutscher hat in diesem Stücke ein

Das unbestimmte. Beyde hingegen können und müssen abgeändert werden, wie die Wörter selbst.

b) Wollte man gar im genauesten Verstande reden, so müßte man sagen: es sind nur zwey Geschlechter, das männliche, und das weibliche: was nun zu einem von diesen beyden nicht gehöret, das nennt man das ungewisse. Es kommt aber auf eins hinaus.

#### 4 §. Abänderung des unbestimmten Geschlechtswortes.

Das männliche,	weibliche,	ungewisse Geschlecht.
Nom. ein,	eine,	ein.
Gen. eines,	einer,	eines.
Dativ. einem,	einer,	einem.
Accus. einen,	eine,	ein.

Die vielfache Zahl mangelt: denn die Wörter werden ohne Geschlechtswort gesetzt. Z. E. Bücher kosten Geld; Gelden sind gefallen.

#### 5 §. Abänderung des bestimmten, oder des bestimmenden Geschlechtswortes.

Nom. der,	die,	das.
Genit. des,	der,	des.
Dat. dem,	der,	dem.
Accus. den,	die,	das.

Die vielfache Zahl.

Nom. die, in allen dreyen Geschlechtern.

Genit. der, nicht deren, oder derer.

Dat. den, nicht denen. c)

Accus. die, in allen Geschlechtern.

c Die

## 222 III Hauptstück. III Abschnitt.

c) Die Ursache davon wird im VIII Abschnitt, 4 S. angegeben werden.

6 S. Muster eines unbestimmten Geschlechtswortes mit beygefügttem Hauptworte.

Das männliche, weibliche, ungewisse Geschlecht.  
N. ein Vater, eine Mutter, ein Kind,  
G. eines Vaters, einer Mutter, eines Kindes.  
D. einem Vater, einer Mutter, einem Kinde.  
A. einen Vater, eine Mutter, ein Kind.

7 S. Muster eines bestimmten Geschlechtswortes mit beygefügttem Hauptworte.

Das männliche, weibliche, ungewisse Geschlecht.  
N. der Vater, die Mutter, das Kind.  
G. des Vaters, der Mutter, des Kindes.  
D. dem Vater, der Mutter, dem Kinde.  
A. den Vater, die Mutter, das Kind.

Die vielfache Zahl.

N. die Väter, die Mütter, die Kinder.  
G. der Väter, der Mütter, der Kinder.  
D. den Vätern, den Müttern, den Kindern,  
A. die Väter, die Mütter, die Kinder.

Die Eigenschaften und Fügungen der Geschlechtswörter werden besonders im I Abschnitte des IV Hauptstückes erklärt werden. Man kann auch zu Vermeidung der Sprachfehler aus dem I Hauptstücke, IV Abschnitt, 13 S. den II N. S. 70. von dem nothwendigen e nachlesen.

IV Ab.



## IV Abschnitt.

### Von den dreien Geschlechtern der Hauptwörter.

#### I. I.

Die dreien Geschlechter sind: das männliche, das weibliche, und das ungewisse, wie wir oben gehöret haben. a) Jetzt kommt es auf Regeln an, damit man wisse, welche Wörter zum ersten, welche zum zweiten, und welche zum dritten Geschlechte gehören. Es giebt eine Menge dergleichen Regeln; aber doch noch fast mehr Ausnahmen; und wenn man alle diese im Kopfe hat, so muß man über das eine gute Anzahl Wörter ohne Regeln lernen. Gottsched giebt selbst ein nicht kleines Verzeichniß von dergleichen Wörtern, welche, wie er selbst saget, schwerlich unter einige Regeln zu bringen sind. Will man nun auch überlegen, daß die Länder Deutschlands in diesem Stücke selbst nicht einig sind, ist die Schwierigkeit desto größer: denn, wie wir schon öfters gemeldet haben, so wird es wohl kaum einmal dahin kommen, daß ein Land dem andern nachgiebt. Die Verschiedenheit der Geschlechter kommt bloß von der Gewohnheit, und dem Gebrauche her, von welchem kein Land weichen will. Wir setzen also  
nur



## 224 III Hauptstück IV Abschnitt.

nur diejenigen Regeln hieher, welche allenthalben allgemein sind: anstatt der besondern aber, die man insgemein nach den verschiedenen Endungen der Wörter abmisst, werden wir am Ende des folgenden Hauptstückes ein Verzeichniß setzen, in welchem man bey jedem Worte das Geschlechtswort finden wird, so wie wir dasselbe in guten Büchern gefunden haben.

2) III Hauptst. I Absch. 8. §. und IV Hauptst. III Absch. 3 §.

2 §. I Regel. Alle Männer, wie auch alles, was männlich ist, oder als männlich abgebildet wird, gehört zum männlichen Geschlechte. Diese Regel ist nicht nur der unsrigen, sondern allen Sprachen gemein: z. E.

Männer sind: Abraham, David, der Fürst, der Graf, der Richter, der Bauer, der Soldat, der Dieb, der Vater, der Schwager.

Als Männer werden abgebildet, und mithin zum männlichen Geschlechte gezählet, der Gott Jupiter, Mars, der Göt, der Geist, der Engel, der Teufel, der Zephyr, der Orcan, der Boreas, und alle Winde; der Atlas, der Parnax, und alle Berge; der April, der Hornung, der März, und alle Monate. b)

b) Die Flüsse sind hier ausgenommen: denn ob sie schon auch als Männer gebildet werden, so sagt man

## Von den Geschlechtern der Hauptw. 225

man doch, die Donau, die Elbe, die Mosel, die Schelde, u. s. f. Etliche behaupten ihr männliches Recht, z. E. der Jordan, der Euphrat, der Po, u. s. f. Sieh in diesem Falle den 5 §. in der Einleitung.

3 §. II Regel. Alle Weibsbilder, die auch alles, was zum Frauenvolle gehört, sind des weiblichen Geschlechtes, z. E.

Die Namen, Anna, Maria, Hildegard; die Fürstinn, die Gräfinn, die Richerinn, die Mutter, die Tochter, c) u. s. f.

c) Ausgenommen sind folgende: das Weib, das Mensch, d. i. Dienstmensch, das Frauenzimmer, und alle Verkleinerungen, von welchen wir gleich reden wollen.

4 §. III Regel. Alle verkleinerten Wörter sowohl des männlichen, als weiblichen Geschlechtes begehren das Geschlechtswort des ungewissen Geschlechtes; z. E. das Mannlein, das Fräulein, das Mägdlein oder Mägdchen, das Bublein, das Böhnlein, u. s. f.

5 §. IV Regel. Wenn die Zeitwörter die Stelle eines Hauptwortes vertreten, und die Gestalt eines Hauptwortes annehmen, so gehören sie zum ungewissen Geschlechte: z. E. das Stehlen, das Lügen, das Reden, das Sitzen, u. s. f.

6 §. V Regel. Die Wörter der Buchstaben, Syllben, und Singezeichen, Sprachf. wie

wie auch alle Wörter, wenn sie bloß für sich selbst in einer Rede stehen, und keine andere Bedeutung haben, sind des ungewissen Geschlechtes, z. E. du lernest das A, B, C, das ut, re, mi, fa; das Wort Adam ist zweysyllbigt, das Melchisedech viersyllbigt: das o ist ein Vocal, das d ein Consonant. u. s. f.

7 §. VI Regel. Die Wörter, so aus zweyen oder mehr einfachen Hauptwörtern zusammen gesetzt sind, behalten das Geschlecht des letzten Wortes. Z. E. der Handschuh, der Landesfürst, die Hausthüre, das Vogelnest, u. s. f. Denn ob man schon in der Trennung die Hand, das Land, das Haus, der Vogel spricht: so ändert sich doch das Geschlechtswort und das Geschlecht in der Fügung, weil das letzte Wort den Hauptbegriff der Sache enthält.

8 §. VII Regel. Die fremden Wörter, welche aus fremden Sprachen in die unsrige übersetzt sind, behalten das Geschlechtswort, welches sie aus ihrem Vaterlande mit sich gebracht haben. d) Z. E. die Arithmetik, die Mechanik, die Historie, die Tragödie, seine Excellenz, seine Magnificenz, seine Majestät, u. d. gl. denn Arithmetica, Mechanica, Historia, Tragoedia, &c. sind auch im Lateinischen des weiblichen Geschlechtes. e)

d) Wie

d) Wie aber? wenn ein Deutscher derjenigen Sprache nicht kundig ist, von welcher dergleichen Wörter herkommen? Antwort: entweder höret er diese Wörter, oder er liest sie in einem Buche; in beyden Fällen höret er, oder er sieht auch das Geschlechtswort dabey.

e) Diese Regel ist nicht ohne alle Ausnahme. Wir sprechen: das Canonicat, das Diaconat, das Decanat, u. s. f. da doch alle diese Wörter im lateinischen des männlichen Geschlechtes sind. Der Gebrauch dringt nämlich immerzu der Etymologie vor, und auch die allgemeinen Regeln sind in diesem Stücke nicht durchaus allgemein.

g §. Das Geschlechtswort unterscheidet oft die Bedeutungen der Hauptwörter selbst: z. E. der Hut auf dem Haupte ist ja ganz was anders, als die Hut oder Wache bey dem Thore. Der Reis auf dem Tische ist nicht, was die Reise auf dem Lande ist, u. s. f. f)

f) In der größern Sprachkunst des Herrn Prof. Gottscheds kann man ein ganzes Verzeichniß von dergleichen Wörtern antreffen; sie sind aber in unsren Gegenden nicht alle üblich. Doch wollen wir einige wenige hiehersetzen:

Der Band eines Buchs	Das Band, die Verbindung, ein Stück Band.
und eines Gefäßes.	
Der Bauer.	Das Bauer, Vogelbauer.
Der Bund, das Bünd.	Das Bund, Heu, Schlüssel, Federn.
niß ic.	
Der Erbe.	Das Erbe.
Die Gift, Mitgift.	Das Gift.
Die Mandel, die Frucht.	Das Mandel, fünfzehn.
Der Mast.	Die Mast, für das Vieh.
	N 2 Der



Der Mensch.

Das Mensch.

Der Reis.

Das Reis.

Der Schild, des Krie-

gers.

Das Schild, zum Aus-

hängen.

Der See, mitten im Lande.

Die See, das Meer.

Der Sprosse, aus einer

Wurzel.

Die Sprosse, an der Lei-

ter.

Der Theil, ein Stück

vom Ganzen.

Das Theil, der Antheil

beim Erbe.

Der Thor.

Das Thor.

Der Verdienst, Erwerb.

Das Verdienst.

IO §. Endlich giebt es auch sehr viele Wörter, welche in unsrer Mundart des männlichen Geschlechtes sind; da sie doch in andern Gegenden Deutschlands zu dem weiblichen oder ungewissen Geschlechte gezählet werden: und im Gegentheile sprechen wir auch viele mit dem weiblichen Geschlechtsworte, die man in andern Ländern mit dem männlichen spricht. Es kommen uns überdas dergleichen Geschlechtswörter sehr seltsam vor; und diejenigen, welche nicht viel mit guten Büchern bekannt sind, sehen sie wohl gar für ungereimt und lächerlich an. Allein landlich, sittlich. Wenn wir geborne Sachsen wären, so würden uns sonder Zweifel die Baierschen Geschlechtswörter in vielen Stücken eben so fremd seyn, als uns jetzt die sächsischen sind. Dem Leser zu Gefallen haben wir ein Verzeichniß von Wörtern, welche in verschiedenen Ländern verschiedene Geschlechtswörter haben, gesammelt, und wir fügen es hier bey. Es würden sich wohl noch

## Von den Geschlechtern der Hauptiv. 229

noch mehr dergleichen finden lassen; allein man kann indessen, bis ein vollständigeres Register kommt, mit diesem zufrieden seyn:

Die Ahle,	Das Ahl.
Der Altar,	Das Altar.
Der Anker,	Das Anker.
Der Antlitz,	Das Antlitz.
Der Aschen,	Die Asche.
Der Aufnahm,	Die Aufnahme.
Die Aufruhr,	Der Aufruhr.
Der Ausnahm,	Die Ausnahme.
Der Bach,	Die Bach.
Der Backe,	Die Backe.
Der Baldakin,	Das Baldakin.
Der Barometer,	Das Barometer.
Der Bast,	Das Bast.
Die Beschwernuß,	Das Beschwerniß.
Die Blindschleich,	Der Blindschleich.
Der Bund, z. E. Heu,	Das Bund.
Der Butter,	Die Butter.
Das Capfel,	Die Capfel.
Der Carbunkel,	Die Carbunkel.
Der Chor,	Das Chor.
Das Crocodil,	Der Crocodil.
Der Damm,	Das Damm.
Der Docht,	Das Docht.
Der Duft,	Die Duft.
Der Dunst,	Die Dunst.
Das Eck,	Die Ecke.
Die Erkenntnuß,	Das Erkenntniß.
Der Fahn,	Die Fahne.

# 230 III Hauptstück. IV Abschnitt.

Der Fahrzeug,	Das Fahrzeug.
Die Finsterniß,	Das Finsterniß.
Das Fleß,	Der Fleß.
Der Flur,	Die Flur.
Die Form,	Der Form.
Der Froschlaich,	Das Froschlaich.
Das Futteral,	Der Futteral.
Der oder das Gams,	Die Gemse.
Die Gefängnuß,	Das Gefängniß.
Die Gedächtnuß,	Das Gedächtniß.
Die Gemahlinn,	Das Gemahl.
Das Gesang,	Der Gesang.
Das Geschmuck,	Der Geschmuck.
Das Gestank,	Der Gestank.
Das Gift,	Der Gift.
Die Gürtel,	Der Gürtel.
Das Gyps,	Der Gyps.
Der Hag,	Das Hag.
Der Heirath,	Die Heirath.
Der Heuschrecke,	Die Heuschrecke.
Der Haid,	Die Haide.
Der Huf,	Das Huf.
Die Husten,	Der Husten.
Der Käfer,	Die Käfer.
Das Kiefer,	Der Kiefer.
Der Kiel,	Das Kiel.
Das Kahn,	Der Kahn.
Der Kelter,	Die Kelter.
Der Klok,	Das Klok.
Der Knäuel,	Das Knäuel.
Die Kenntnuß,	Das Kenntniß.
Der Kolben,	Die Kolbe.

Das

## Von den Geschlechtern der Hauptw. 231

Das Roth,	Der Roth.
Das Krippel,	Der Krippel.
Der Kuffer,	Die Kuffer.
Der Kummer,	Das Kummer.
Der Lärmen,	Das Lärmen.
Die Lerche,	Der Lerch.
Der Lohn,	Das Lohn.
Der Lust,	Die Lust.
Der Lust,	Die Lust.
Die Maaß,	Das Maaß.
Der Markt,	Das Markt.
Der Melaun,	Die Melone.
Das Meßing,	Der Meßing.
Die Mißverständnuß,	Das Mißverständniß.
Der Mittwoch,	Die Mittwoche.
Das Monath,	Der Monath.
Die Morgenröthe,	Das Morgenroth.
Der Numer,	Die Numer.
Das Ort,	Der Ort.
Der Otter,	Die Otter.
Der Papagen,	Die Papagen.
Die Pistol,	Das Pistol.
Der Polster,	Das Polster.
Der Pracht,	Die Pracht.
Die Puls,	Der Puls.
Das Pult,	Der Pult.
Der Ratz, oder Ratte,	Die Raze, oder Ratter.
Die Revier,	Das Revier.
Der Rhinoceros,	Das Rhinoceros.
Das Rok,	Der Rok.
Die Sarg,	Der Sarg.

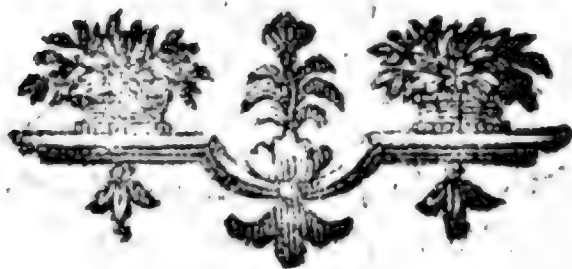


Der Scepter,	Das Scepter.
Der Schaft,	Das Schaft.
Die Scheitel,	Der Scheitel.
Der Scherbe,	Die Scherbe.
Der Schneck,	Die Schnecke.
Der Schrecken,	Das Schrecken.
Der Spöcke,	Die Spöcke.
Der Schild,	Das Schild.
Die Schuß,	Der Schuß.
Der Staffel,	Die Staffel.
Die Schwan,	Der Schwan.
Die Schwein,	Das Schwein.
Die Schwulst,	Der Schwulst.
Der Segel, die Segel,	Das Segel.
Der Tauf,	Die Taufe.
Der Falk,	Das Falk.
Der Far,	Die Faxe.
Die Faus in der Karte,	Das Faus.
Das Thau,	Der Thau.
Das Zeller,	Der Zeller.
Der Zenn,	Die Zenne.
Der Verdienst,	Das Verdienst.
Der Verhaft,	Die Verhaft.
Der Vernunft,	Die Vernunft.
Die Verständnuß,	Das Verständniß.
Die Verzeichnuß,	Das Verzeichniß.
Die Unterricht,	Der Unterricht.
Der Wachsthum,	Das Wachsthum.
Die Wappen,	Das Wappen.
Der Wadel,	Die Wade.
Der Werkzeug,	Das Werkzeug.
Das Winkel,	Der Winkel.

Der

Der Wollust,	Die Wollust.
Das Zeislein,	Der Zeisich.
Der Zeug,	Das Zeug.
Die Zierrath,	Der Zierrath.
Der Ziffer,	Die Ziffer.
Das Zink,	Der Zink.
Das Zweig,	Der Zweig.
Der Zwiebel,	Die Zwiebel, und mehr dergleichen.

Die Sachsen unterscheiden die Bedeutung eines Hauptworts durch das Geschlechtswort öfter, als wir; sie sprechen z. E. der Pracht, und verstehen das Laster, luxus; bey einem feyerlichen Einzuge aber oder Feste bey Hofe sprechen sie: die Pracht. Sie sagen: der Schild eines Kriegsmannes, das Schild eines Künstlers wir machen aber keinen Unterschied, und sprechen immer: der Pracht, der Schild, u. s. f.





## V Abschnitt.

## Von der Abänderung, oder Declination der Hauptwörter.

## I §.

Das Hauptwort ist der Haupttheil einer Construction, weil es der Hauptgegenstand derselben ist, mit welchem die übrigen Theile übereinkommen, und die Bedeutung desselben ausdrücken helfen müssen. Gleichwie nun nicht alle Ausdrücke gleich sind: so bekommt auch nach der Verschiedenheit derselben das Hauptwort verschiedene Gestalten. Bald redet man von Einer Sache, bald von vielen; bald eignet man einem Hauptworte den Sinn und die Bedeutung der ganzen Construction zu, bald aber sind mehr Hauptwörter in eben derselben Construction, und müssen einander zur Erklärung des Hauptsinnes dienen, u. s. f. Dieß ist der Grund, warum die Hauptwörter so vielfältig abgeändert werden müssen. Es sind aber alle Abänderungen im Deutschen nicht hinlänglich, den Sinn eines Redesatzes vollkommen zu bestimmen: weil die Endungen der Hauptwörter sowohl in der einfachen, als vielfachen Zahl meistens gleich gebildet sind: deßwegen ist in unsrer Muttersprache die

Bezeichnung des Geschlechtswortes so nöthig, ohne welches die Bedeutung einer Rede oft zweydeutig, oft aber gar unverständlich seyn würde. a)

b) Von den Eigenschaften eines Hauptwortes sieh das III Hauptst. I Abschn. 6 §.

2 §. Es war in vorigen Zeiten eine, und allgemeine Klage, daß wir im Deutschen keine regelmäßige Abänderungen Wörter hätten; eine Sache, welche uns in der Sprache bey den Ausländern sehr herabsetzte, ja eines theils gar verhaßt machte: weil man, wegen Abgang derselben, in Erlernung unsrer Sprache gar zu viel Schwierigkeiten fand. Wir Deutschen haben auch nicht so viel Geduld und Leutseligkeit, daß wir einen Ausländer, wenn wir ihn fehlen sehen, mit einem höflichen Mitleiden des Fehlers erinnern, wie es die Franzosen gegen Ausländer thun: es lachen die meisten, und einige spotten auch darüber. Allein, wir helfen uns auch selbst nicht aus dem Traus helfen, wenn ein Zweifel entstand, ob wir so oder so schreiben sollte: weil wir keine richtige Regeln hatten, nach welchen man den Zweifel entscheiden konnte. Nachdem wir aber nach Art der Lateiner die Abänderungen oder Declinationen ausgedacht hat, sind auch die meisten Schwierigkeiten gegeben. Dergleichen Declinationen zählen wir nun in unsrer Sprache fünf.

Die



## 236 III Hauptstück. V Abschnitt.

Die erste Abänderung enthält diejenigen Wörter, welche sowohl im Nominativ der einfachen, als vielfachen Zahl eine gleiche Endung haben: z. E. der Engel, die Engel; die Tochter, die Töchter; das Ufer, die Ufer. Sie begreift die Hauptwörter, deren Endung el, er, und en ist.

Die zweyte ist, bey welcher sich die Wörter in dem Nominativ der vielfachen Zahl mit dem Buchstaben e endigen: z. E. der Freund, die Freunde; die Hand, die Hände; das Pferd, die Pferde.

Die dritte ist, bey welcher sich die Wörter, die in der einzelnen Bedeutung auf kein en ausgehen, in dem Nominativ der vielfachen Zahl mit der Syllbe en schliessen: z. E. der Mensch, die Menschen; die Schuld, die Schulden; die Strafe, die Strafen.

Die vierte enthält die Wörter, welche sich in der einfachen Zahl auf el oder er endigen, und in der vielfachen Zahl ein blosses n annehmen: z. der Barbar, die Barbarn; die Regel, die Regeln, die Ader, die Adern.

Die fünfte ist, bey welcher sich die Wörter im Nominativ der vielfachen Zahl mit der Syllbe er endigen, die sie in der einfachen Zahl nicht haben. Z. E. der Leib, die Leiber; die Spreu, die Spreuer; das Haus, die Häuser. b)

b) Die

Die Endsyllbe des Nominativs in der vielfachen Zahl muß es entscheiden, zu welcher Declination ein jegliches Wort gehöre. Man darf sich also nur hauptsächlich vier Endungen merken. Die I Declination ändert sich gar nicht; die II hat ein e; die III en; die IV ein bloßes n; die V er. Dieß ist von den Endsyllben zu verstehen; denn in der Mitte eines Wortes werden öfter die Vocale a, o, u, in ä, ö, ü, verändert. Es giebt übrigens in allen fünf Declinationen auch Wörter von allen Geschlechtern; wiewohl nicht in gleicher Anzahl.

Anmerkung. Es giebt Wörter, wo unterschiedene vielfache Zahlen, aber brentheils in verschiedener B. deutung geuchlich sind. Dahin gehören

e Dinge und die Dinger, Sachen, die man nicht kennt, oder deren Gestalt man sonderbar findet, imgleichen junge Kinder oder Frauenzimmer. Z. E. Die guten Dinge.

nder, Königreiche, und Lande z. E. in hiesigen Landen, d. i. Gegenden. Die Niederlande, und die Niederländer, den Oberländern entgegengesetzt.

e Verter, Plätze, und die Orte, Gegenden, z. E. an allen Orten.

e Schnüre; zum Binden, und die Schnuren, Schwiegertöchter.

e Strauße, Vögel, und die Sträuse, von Blumen.

Die

## 238 III Hauptstück. V Abschnitt.

Die Stücken einer zernichteten oder aus einander genommenen Sache, und die Stücke in allen andern Bedeutungen.

Die Worte, woraus ein verständlicher Satz besteht, und die Wörter, Vocabeln, die zu einer Sprache gehören.

Die Zolle, im Messen, und die Zölle, Abgaben, oder die Derter, wo sie entrichtet werden.

3 §. Wie soll man aber bey allen Wörtern wissen können, zu welcher Declination sie gehören, wenn man die Endung des Nominativs in der vielfachen Zahl selbst nicht weiß; besonders da es viele Wörter giebt, welche die vielfache Zahl gar nicht zulassen: z. E. das Eisen, das Fleisch, die Liebe, u. s. f. In diesem Stücke muß bey Ausländern die Uebung das beste thun; einem Deutschen aber sind die Endungen der vielfachen Zahl ohne Zweifel schon bekannt; oder er wird die Sache leicht begreifen, wenn er nur ein oder das andere Muster sieht. Bey denjenigen Wörtern, welche in der vielfachen Zahl nicht können gesagt werden, sieht er auch, und kann sich leicht vorstellen, wie ihre Endung in der vielfachen Zahl aussehen würde, wenn sie dieselbe zuließen; mithin sieht er zugleich schon, zu welcher Declination sie gehören. Wir wollen aber der Sache so viel, als thunlich ist,

ist, abhelfen, und im Anhange, oder Register ein Verzeichniß einschalten, welches alle Hauptwörter enthalten wird, samt einer Anzeige, nach welcher Declination sie geändert werden müssen. Indessen folgen hier Muster von allen fünf Declinationen.

## Die erste Declination.

### Die einfache Zahl.

N.	Der Engel,	die Tochter,	das Ufer,	der Boden.
G.	Des Engels,	der Tochter,	des Ufers,	des Bodens.
D.	Dem Engel,	der Tochter,	dem Ufer,	dem Boden.
A.	Den Engel,	die Tochter,	das Ufer,	den Boden.

### Die vielfache Zahl.

N.	Die Engel,	die Töchter,	die Ufer,	die Böden.
G.	Der Engel,	der Töchter,	der Ufer,	der Böden.
D.	Den Engeln,	den Töchtern,	den Ufern,	den Böden.
A.	Die Engel,	die Töchter,	die Ufer,	die Böden.

4 §. I Anmerkung. Alle Wörter, so zu dieser Declination gehören, nehmen im Genitiv der einfachen Zahl ein s an, wenn sie des männlichen oder ungewissen Geschlechtes sind:

z. E. des Engels, des Bodens. Sind sie aber des weiblichen Geschlechtes, davon aber nur etliche Worte gebräuchlich sind; so bleibt das s hinweg, und sie behalten ihre Bildung durchaus, wie im Nominativ:

E. die Tochter, der Tochter, u. s. f.

II Anmerkung. Sie nehmen auch alle Dativ der vielfachen Zahl ein n an: den Engeln, den Töchtern, den Ufern, u. s. f.

III Ans



## 240 III Hauptstück. V Abschnitt.

III Anmerkung. In allen übrigen Endungen lassen sie kein n zu: wir sprechen also falsch: die Engeln, der Engeln, der Töchtern, der Ufern, meinem Schwagern, Vatern, u. s. f. c)

c) Sieh das II Hauptstück, V Abschnitt, 8, und II §.

IV Anmerkung. Die Wörter, welche sich schon in der einfachen Zahl auf ein en endigen, behalten ihre Endsilben durchaus, ausgenommen im Genitiv der einfachen Zahl; und es ist nicht nöthig, daß man ihnen ein neues n im Dativ der vielfachen Zahl befüge: z. E. der Boden, die Boden: den Boden; der Wagen, die Wagen, den Wagen, u. s. f.

V Anmerkung. Viele Wörter ändern ihren Stammvocal in der vielfachen Zahl, als: a in ä, o in ö, u in ü: z. E. der Vater, die Väter; die Tochter, die Töchter; der Bruder, die Brüder, u. s. f. d)

d) Man kann eigentlich durch gewisse Regeln nicht bestimmen, welche ihren Vocal ändern, oder nicht. Es wird dieß die beständige Uebung lehren; indessen aber kann man sich mit dem im Anhange befindlichen Verzeichnisse behelfen. Es ist auch in diesem Stücke die Mundart der deutschen Länder sehr unterschieden. In etlichen Ländern spricht man schon in der einfachen Zahl: der Bürger, der Gärtner, der Käufer u. s. f. einige aber sprechen noch: der Burger, der Gartner, der Käufer; so geht es auch in der vielfachen Zahl. Die Sachsen sprechen: die Tage; bey uns aber noch viele: die Täge, u. s. f.

VI An

## Von der Declination der Hauptw. 241

VI Anmerkung. Die verkleinerten Wörter werden abgeändert, wie das Wort: Boden. e.)

VII Anmerkung. Wenn ein Zeitwort die Stelle eines Hauptwortes vertritt, so gehöret es zu dieser ersten Declination, und es wird eben so abgeändert, wie das Wort: Boden. e.)

e) Wir geben von den beyden letzten Anmerkungen ein Muster. Z. E.

Das Mägdlein, oder das Mägdchen, das Lesen, das Streiten  
des Mägdleins, Mägdchens, Lesens, Streitens  
dem Mägdlein, Mägdchen, Lesen, Streiten

VIII Anmerkung. Man muß sich durch die Verschiedenheit der Geschlechter nicht irre machen lassen, sondern bloß auf die Endungen Acht haben. Z. E. der Vater wird abgeändert, wie die Mutter, Tochter; das Knäblein, Mägdchen, wie der Boden; wiewohl sie verschiedene Geschlechter haben.

IX Anmerkung. Viele setzen im Nominativ der vielfachen Zahl unrecht ein e hinzu, und schreiben: z. E. die Schreibere, die Nachfolgere, die Stadtsflegere, u. s. f. f)

f) Siehe I Hauptst. III Abschn. 12 §.

### 5 §. Die zweyte Declination.

Die einfache Zahl.

N. der Freund,	die Hand,	das Pferd.
G. des Freundes,	der Hand,	des Pferdes.
D. dem Freunde,	der Hand,	dem Pferde.
A. den Freund,	die Hand,	das Pferd.
Sprachf.	A	Die

## Die vielfache Zahl.

N.	die Freunde,	die Hände,	die Pferde.
G.	der Freunde,	der Hände,	der Pferde.
D.	den Freunden,	den Händen,	den Pferden.
A.	die Freunde,	die Hände,	die Pferde.

6 §. I Anmerkung. Alle Wörter, die zu dieser Declination gehören, fodern in dem Nominativ, Genitiv, und Accusativ der vielfachen Zahl ein e: z. E. die Freunde; die Hände; die Pferde. g)

g) Es ist also falsch, wenn man schreibt: die Freundt, die Händt, die Pferd. Sieh das I Hauptstück, IV Abschnitt, 13 §.

II Anmerkung. Zum Nominativ und Accusativ der einfachen Zahl gehöret kein e, weil der Accusativ mit dem Nominativ in der Bildung gleich seyn muß. Man muß also niemals sprechen: der Freunde, den Freunde, das Pferde, u. s. f. sondern der Freund, das Pferd. h)

h) Sieh das I Hauptst. IV Absch. 12 §. Num. II. und VII.

III Anmerkung. Die Wörter des männlichen und ungewissen Geschlechtes sollen Zierlichkeit halber im Genitiv der einfachen Zahl ein es, und im Dativ ein e bey sich haben: z. E. der Freund, des Freundes, dem Freunde; das Pferd, des Pferdes, dem Pferde.

IV Anmerk. Will man ihnen das e im Dativ nicht gönnen, so kann man es endlich thun;

## Von der Declination der Hauptw. 243

thun; das s aber im Genitiv ist unumgänglich nöthig: des Freunds, des Pferds. Es klingt aber weit feiner: des Freundes, des Pferdes; dem Freunde, dem Pferde. i)

i) Sieh hauptsächlich in diesem Stücke das I Hauptstück, IV Abich. 14 §. samt der Anmerkungen)

V Anmerkung. Die Wörter des weiblichen Geschlechtes sind in der einfachen Zahl durchaus gleich gebildet: z. E. die Sand, der Sand, der Sand, die Sand. In der vielfachen Zahl aber kommen sie mit den übrigen vollkommen überein.

VI Anmerkung. Zu dem Genitiv der vielfachen Zahl fließen viele fälschlich ein n hinzu, als: der Freunden, der Sanden, der Pferden; es soll heißen: der Freunde, der Sände, der Pferde. u. s. f.

VII Anmerkung. Dieses n gehöret nur dem Dativ, z. E. den Freunden, Sänden, Pferden. k

k) Auf diese zwei Anmerkungen soll man in unsern Gegenden wohl Acht haben: denn der Fehler ist fast allgemein. Sieh I Hauptstück. V Abschnitt. 8 §.

VIII Anmerkung. Es sind viele Wörter des männlichen Geschlechtes, welche ihren Stamvocal in der vielfachen Zahl nicht ändern. Z. E. Der Aal, die Aale; der Dachs, die Dächse; nicht Aäle, Dächse. Dieß wird der Gebrauch lehren; sieh indessen das Verzeichniß im Anhange oder Register.



7 §. Die dritte Declination.

Die einfache Zahl.

N.	der Mensch,	die Schuld,	das Aug.
G.	des Menschen,	der Schuld,	des Auges.
D.	dem Menschen,	der Schuld,	dem Auge.
A.	den Menschen,	die Schuld,	das Aug.

Die vielfache Zahl.

N.	die Menschen,	die Schulden,	die Augen.
G.	der Menschen,	der Schulden,	der Augen.
D.	den Menschen,	den Schulden,	den Augen.
A.	die Menschen,	die Schulden,	die Augen.

8 §. I Anmerkung. Man setzet in unsern Gegenden sehr oft zu dem Nominativ der einfachen Zahl fälschlich ein n, z. E. man saget auch in der einfachen Zahl: die Apotheken, die Archen, die Rosen, u. s. f. Es soll aber heißen: die Apotheke, die Arche, die Rose, 1)

1) Sieh ein ganzes Verzeichniß dergleichen Sprachfehler im I Hauptstück, V Abschnitt, 11, und 12 §.

II Anmerkung. Diejenigen Wörter, welche schon im Nominativ der einfachen Zahl ein en mit sich bringen, gehören nicht hieher, sondern zur ersten Declination, und werden abgeändert, wie oben das Wort Boden. Z. E. Der Garten, der Ofen, der Wagen, u. s. f. Hieraus fließt nun die

III Anmerkung. Zu dem Genitiv der einfachen Zahl gehöret kein s; man muß nicht schreiben; des Herrn, des Menschen, des Für-

## Von der Declination der Hauptw. 245

**Fürstens; sondern des Herrn, des Menschen, des Fürsten, u. s. f. m)**

m) Dieses s gehöret den Wörtern der ersten Declination, welche wie das Wort Boden abgeändert werden, z. E. des Gartens, Ofens, Wagens. Durch diese drey Anmerkungen wird die dritte Declination von der ersten merklich unterschieden. Sieh I Hauptstück, V Abschnitt, 16 S. Num. V.

**IV Anmerkung.** Die Wörter des weiblichen Geschlechtes, so hieher gehören, haben einerley Endungen sowohl in der einfachen als vielfachen Zahl. Wie also der Nominativ in beyden Zahlen aussieht; so sehen auch die übrigen Aenderungen aus: z. E. die Schuld, der Schuld, der Schuld, die Schuld; die Schulden, der Schulden, den Schulden; die Freyheit, die Figur; der Freyheit, der Figur; die Freyheiten, die Figuren; der und den Freyheiten, Figuren, u. s. f.

**V Anmerkung.** In der vielfachen Zahl sind nicht nur die Wörter des weiblichen, sondern auch des männlichen und ungewissen Geschlechtes durchaus gleich, und endigen sich alle überhaupt auf die Syllben. z. E. Die Menschen, Schulden, Augen; der und den Menschen, Schulden, Augen 2c.

**VI Anmerkung.** Die Wörter des männlichen Geschlechtes haben die Syllben auch schon in der einfachen Zahl; ausgenommen im Nominativ: z. E. der Mensch, der Fürst.

## 246 III Hauptstück. V Abschnitt.

Fürst, der Graf. Uebrigens heißt es: des, dem, den Menschen, Fürsten, Grafen, u. s. f. n)

n) Das Wort Herr ist mit dem Buchstaben n allein zufrieden: des Herrn, dem Herren; die Syllben gehöret zu der vielfachen Zahl dieses Wortes: die Herren, den Herren.

**VII Anmerkung.** Wörter des ungewissen Geschlechtes giebt es gar wenige, die hieher gehören; diese aber haben im Genitiv der einfachen Zahl es, oder s, und im Dativ e: z. E. des Auges, dem Auge; des Ohres, dem Ohre, und gilt hier, was wir in der IV Anmerkung über die zweite Declination gesagt haben.

**VIII Anmerkung.** Die Hauptwörter: Herz und Schmerz haben in der einfachen Zahl eine ganz besondere Abänderung. z. E.

N. das Herz,	der Schmerz.
G. des Herzens,	des Schmerzens. a)
D. dem Herzen,	dem Schmerzen. b)
A. das Herz,	den Schmerzen.

a) Dieß geschieht, weil das z schon ein s in sich hält.

b) Dieß geschieht des Wohlklangs wegen.

In der vielfachen Zahl gehen sie wiederum ordentlich fort.

### 9 §. Die vierte Declination.

Die einfache Zahl.

N. der Splitter,	die Regel,	die Ader.
G. des Splitters,	der Regel,	der Ader.
D. dem Splitter,	der Regel,	der Ader.
A. den Splitter,	die Regel,	die Ader.

Die

Die vielfache Zahl.

N. die Splittern,	die Regeln,	die Adern.
G. der Splittern,	der Regeln,	der Adern.
D. den Splittern,	den Regeln,	den Adern.
A. die Splittern,	die Regeln,	die Adern.

IO §. I Anmerkung. Die Wörter des weiblichen Geschlechtes behalten, sowohl in der einfachen als vielfachen Zahl, eben dieselbe Endung durchaus, welche sie im Nominativ haben. Z. E. die Regel, der Regel, der Regel; die Ader, der Ader, der Ader; die, der, den Regeln, Adern u. s. f.

II Anmerkung. Die Wörter des männlichen Geschlechtes nehmen nur in dem Genitiv der einfachen Zahl ein s an; sonst kommen sie mit den übrigen gänzlich überein. Z. E. des Splitters, des Ungars, des Barbars.

III Anmerkung. Es giebt sehr viele Wörter vom männlichen Geschlechte, welche zu dieser Declination gehören; vom Ungewissen fällt mir keines bey, als das Wort Mandel, wenn es so viel als fünfzehn heißt. Dieses nimmt nur im Genitiv der einfachen Zahl ein s an: des Mandes; sonst weicht es von der Regel der übrigen nicht ab. Die meisten Wörter dieser Declination sind also des weiblichen Geschlechtes.

IV Anmerkung. Einige Dichter schreiben in der vielfachen Zahl: die Barbaren, U 4 Uno



Ungaren, Tataren, u. s. f. Man kann ihnen diese Freiheit einräumen; nach der Regel aber soll es heißen: die Barbarn, Ungarn, Tataren.

## II §. Die fünfte Declination.

### Die einfache Zahl.

N. der Leib,	die Spreu,	das Haus.
G. des Leibes,	der Spreu,	des Hauses.
D. dem Leibe,	der Spreu,	dem Hause.
A. den Leib,	die Spreu,	das Haus.

### Die vielfache Zahl.

N. die Leiber,	die Spreuer,	die Häuser.
G. der Leiber,	der Spreuer,	der Häuser.
D. den Leibern,	den Spreuern,	den Häusern.
A. die Leiber,	die Spreuer,	die Häuser.

12 §. I Anmerkung. Die meisten Wörter dieser Declination sind des ungewissen Geschlechtes.

II Anmerk. Des männlichen Geschlechtes sind sehr wenig; des weiblichen aber fast das einzige Wort: Spreu.

III Anmerkung. Diese Declination hat mit den obigen dieß gemein, daß man im Genitiv, und Dativ der einfachen Zahl das es, und e hinzusetzen soll, und im Dativ der vielfachen soll man ein n beifügen: der Leib, des Leibes, dem Leibe, den Leibern; das Haus, des Hauses, dem Hause, den Häusern. o)

o) Sieh die III und IV Anmerkung über die zweite Declination.

IV An.

*IV Anmerkung.* Im Genitiv der vielfachen Zahl bleibt das *n* hinweg, und man muß sich sorgfältig vor den Fehlern hüten, von welchen wir in der III Anmerkung über die erste Declination gehandelt haben. Man soll nicht schreiben: der Leibern, der Häuser; dieses *n* gehört dem Dativ, sondern: der Leiber, der Häuser; hingegen muß man wohl sagen: den Leibern, den Häusern. p)

p) Sieh wiederum I Hauptst. V Abschnitt 11 S.

*V Anmerkung.* Einige Wörter ändern auch in dieser, wie in allen vorigen, ihre Stammvocalen. Z. E. Das Haus, die Häuser, das Amt, die Aemter. u. s. m. q)

q) Sieh die V Anmerkung über die erste Declination.

*VI Anmerkung.* Das Wort Mann, wenn es zu einem andern Worte gesetzt wird, verliert seine Gestalt in der vielfachen Zahl gänzlich, und verändert sich in Leute. Z. E. Fuhrmann, Aemmann, Edelmann, u. d. gl. haben in der vielfachen Zahl: die Fuhrleute, Amtleute, Edelleute. u. s. f. r)

r) Man spricht doch an einigen Orten sowohl Kaufleute, als Kaufmänner; Amtleute, und Amtmänner, u. s. f. Gottsched macht auch diese Anmerkung von dem weiblichen Geschlechte: Bauersfrau, Bettelfrau, Obstfrau; bey diesen ändert sich das Wort Frau in Weiber: Bauernweiber, Bettelweiber, Obstweiber. In unsern Gegenden brauchen wir aber das Wort Frau nur, wenn von ansehnlichen Frauen die Rede

de ist; wenn wir aber von gemeinen Weibspersonen reden, so sprechen wir auch schon in der einfachen Zahl: das Bauersweib, Bettelweib, Obstweib. u. s. f.

13 §. Diese sind nun die ordentlichen Declinationen der einheimischen Wörter, welche keine grosse Schwierigkeit haben. Die ausländischen hingegen, und die eigenen Namen, oder sogenannten Nomina propria der Menschen, Städte, Länder, u. d. gl. verursachen wohl mehr Schwierigkeiten. Wir wollen doch die Sache, so viel möglich, ins Klare setzen. Wir finden hauptsächlich vier Gattungen der Declinationen, zu welchen sich dergleichen Wörter ziehen lassen; das Kennzeichen davon ist der Genitiv. Die erste Gattung nimmt im Genitiv ein bloßes s an; die zweyte ein ns, oder ens; die dritte ändert sich gar nicht; die vierte enthält die lateinischen Wörter, welche ihre lateinische Endungen haben, und dieselben auch bey verschiedenen Fällen im Deutschen behalten.

14 §. Die erste Declination der fremden Wörter kömmt mit der ersten unsrer einheimischen vollkommen überein; und es sind hauptsächlich solche Wörter, welche sich von selbst schon zur deutschen Kleidung bequemen, ob sie schon Ausländer sind; oder sie werfen die Endungen ihres Vaterlandes hinweg, und ziehen die deutschen Endungen an. Z. E.

N. Abra

# Von der Declination der Hauptw. 251

N. Abraham,	David,	Joseph.
G. Abrahams,	David's,	Joseph's.
D. Abraham,	David,	Joseph.
A. Abraham,	David,	Joseph.

Die vielfache Zahl mangelt bey allen.

15 §. I Anmerkung. Die Wörter dieser Declination werden insgemein ohne Geschlechtswort gebraucht, besonders im Nominativ: z. E. Abraham und Nachor verehelichten sich; der Herr sprach zu Abraham; Saul schlug tausend; David aber zehntausend. s)

s) Indessen ist es doch eben kein so grosser Sprachfehler, wenn man das Geschlechtswort beysetzt, und sagt: der Abraham verehelichte sich; der Herr sprach zum oder zu dem Abraham; der Saul schlug tausend; der David aber zehntausend. Bisweilen aber ist das Geschlechtswort wegen der Deutlichkeit unentbehrlich, wenn zweyen dergleichen Namen in einer Construction zusammen kommen, und man den andern durch keinen Endbuchstaben, oder keine Endsyllabe anzeigen kann. Z. E. Karl liebet den Joseph, und Joseph den Karl; der David, unser Bedienter, gab dem Jakob drey Gulden, u. s. f.

II Anmerk. Wenn zwey oder mehr Wörter, welche zu eben derselbigen Sache gehören, nacheinander kommen, besonders aber, wenn ein Name dazu kommt: so bleibt das s des Genitivs bey den vordern weg, und wird nur dem letzten Worte beygefüget. Z. E. Joseph Karl Wagners; Daniel Wilhelm Millers; Kaiser Karls Regierung; Johann Christoph Gottscheds Gedichte, u. s. f. Nicht:



Nicht: Josephs Karls; Daniels Wilhelms; Kaisers Karls &c.

III Anmerk. Die Wörter dieser Declination, welche sich auf l und r endigen, lassen in dem Dativ und Accusativ ein n zu, wenn das Geschlechtswort weggelassen wird: z. E. ich lese Günthern, Trillern, Amthorn, anstatt: den Triller, den Günther, den Amthor; ich habe es Karln angesehen, daß er auf Alexandern los gehen wird; anstatt dem Karl, den Alexander. Hannibaln gehört die Ehre; anstatt: dem Hannibal. u. s. f.

IV Anmerk. Alle deutsche Zunamen des männlichen Geschlechts gehören zu dieser Declination, und gelten dabey eben dieselbigen Anmerkungen, welche wir von den Taufnamen gemachet haben. t)

t) Die deutschen Zunamen des weiblichen Geschlechtes gehen jederzeit auf ein inn aus, und bleiben unveränderlich; man kann sie also entweder zu der ersten ordentlichen Declination, oder zur nachfolgenden dritten ziehen.

16 §. Zur zweyten Declination der fremden Wörter gehören diejenigen, welche sich im Genitiv auf ein ens; im Dativ, und Accusativ aber auf ein en endigen. Das Geschlechtswort bleibt aber jederzeit weg. u)

N. Opiz,	Fritsch,	Boerhave,	Penelope.
G. Opizens,	Fritschens,	Boerhavens,	Penelopens.
D. Opizen,	Fritschen,	Boerhaven,	Penelopen.
A. Opizen,	Fritschen,	Boerhaven,	Penelopen.

Diese

Diese Declination ist von sich selbst klar genug; man darf sie nur mit etlichen Mustern erläutern. Man schreibt also: Gedächtnißrede auf Martin Opitz, Flemmingen, Morhofen, Gottscheden. Wer hat jemals Penelopens Treue getadelt? Ein Gedicht nach Opitzens Geschmacke. Man muß auf Europens Gleichgewicht Acht haben. u. s. f.

u) Sollte man aber das Geschlechtswort beysügen, so gehören diese Wörter nicht mehr hieher. Es lautet ganz anders, wenn ich sage: ich las den Opitz; ich liebe die Penelope; u. s. f. Einige aber sprechen: Ich las Opitzen; viele tadeln Gottscheden; ich liebe Penelopen. Einmal kommt hiebey vieles auf den Gebrauch an; sodann scheint der Bestimmungsartikel, der, die, das, bey dergleichen Wörtern, die als unbestimmt gehalten werden, unnöthig zu seyn.

17 §. Unter der dritten Declination sind eigentlich lauter ausländische Wörter sowohl des männlichen als weiblichen Geschlechtes begriffen, welche alle unabänderlich sind. Bey diesen kann das Geschlechtswort niemals wegbleiben, ausgenommen im Nominativ, weil er dabey gleichsam die Stelle der Abänderung vertreten muß. Sie haben verschiedene Endungen: als, as, es, is, os, us, und a, e, i, o, u; die Diphthongen selbst kommen bisweilen am Ende derselben zu stehen. Wir setzen nur die bekanntesten Muster hieher, nach welchen man die übrigen leicht wird bilden können. Z. E.

N.	Brutus,	Ferres,	Pallas,	Doris.
G.	des Brutus,	des Ferres,	der Pallas,	der Doris.
D.	dem Brutus,	dem Ferres,	der Pallas,	der Doris.
A.	den Brutus,	den Ferres,	die Pallas,	die Doris.

Ein anderes Muster.

N.	Cato,	Cotta,	Flora,	Circe.
G.	des Cato,	des Cotta,	der Flora,	der Circe.
D.	dem Cato,	dem Cotta,	der Flora,	der Circe.
A.	den Cato,	den Cotta,	die Flora,	die Circe.

Ein anders Muster.

N.	Semei,	Minetti,	Rhinoceros.
G.	des Semei,	des Minetti,	des Rhinoceros.
D.	dem Semei,	dem Minetti,	dem Rhinoceros.
A.	den Semei,	den Minetti,	das Rhinoceros.

18 §. I Anmerk. Alle Wörter dieser Declination sind solche, welche sich in kein deutsches Kleid schicken; sie behalten die Tracht ihres Vaterlandes und lassen auch keine deutsche Abänderung zu. Es wäre also umsonst, wenn man sie nach Art der Lateiner abändern wollte, wie es einige Schriftsteller gethan haben. Man muß vielmehr dem Beispiele derer folgen, bey welchen man keines aus allen abgeändert antreffen wird.

II Anmerk. Im Nominativ kann und soll von Rechts wegen das Geschlechtswort wegbleiben: z. E. Brutus war tapferer als Ferres; Cato gelehrter, als Cotta; Pallas schöner als Flora. w) Setzet man aber ein Beywort zu dem eigenen Namen, so will der Gebrauch, um des Beywortes willen, auch im Nominativ das Geschlechtswort haben. Z. E. der weise

weise Plato; der tugendhafte Socrates. Ferner: wenn eigene Namen für eine gemeine Benennung gebraucht werden, da man nur auf eine gewisse Beschaffenheit siehet, worinnen sich eine Art der Vergleichung anstellen läßt: so kann das Geschlechtswort der, die, das, nicht ausgelassen werden. Z. E. der Titus unserer Zeiten, da Titus einen Herrscher voller Menschenliebe und Sanftmuth bedeutet.

w) Sieh oben die I Anmerkung im 15 §.

III Anmerk. Ausser dem Nominativ soll man das Geschlechtswort niemals weglassen. Die Lateiner haben keinen dabey nöthig; weil sich die Wörter im Latein selbst ändern; im Deutschen aber, wo sie unabgeändert bleiben, muß man die Abänderung durch die Geschlechtswörter ersetzen. Wir wollen nur ein and anderes Muster hier beysügen; und man wird sehen, daß ein Redesatz ohne das Geschlechtswort sehr ungereimt, ja fast gar unverständlich sey: z. E. Brutus begegnete Terres, Cato Cotta, Pallas Doris, . s. f. Wer verstehet jetzt, welcher aus beiden dem andern begegnet sey; Brutus dem Terres, oder Terres dem Brutus? die Pallas der Doris, oder die Doris der Pallas? Das Geschlechtswort hingegen hebt allen Zweifel auf, und bestimmt den Sinn der ganzen Construction.



IV Anmerkung. Wenn zwey Hauptwörter zusammentreffen, so klingt es weit feiner, wenn man den eigenen Namen dem andern Worte mit beygefügetem Geschlechtsworte nachsetzet, als wenn er vor demselben vorhergeht. Man liest zwar auch in guten Schriften: des Hermogenes Tischgast; des Brutus Königshaß; des Xerxes Tapferkeit; des Cato oder Catons Großmuth &c. Es ist aber doch wohl gewöhnlicher, natürlicher, und daher auch schöner: ein oder der Tischgast des Hermogenes; der Königshaß des Brutus; die Tapferkeit des Xerxes. u. s. f.

V Anmerkung. Die Wörter auf ein es, e, o, &c. können zwar in einigen Fällen ohne Geschlechtswort stehen, besonders, wenn sie einem andern Worte beygefüget sind, und im Genitiv stehen; sie ändern aber alsdann ihre Endsilben, und gehören folglich nicht mehr zu dieser, sondern zur vorigen Declination; z. E. man saget gut: Catons Großmuth; Xerxes Tapferkeit; Circens Zauberkunst, u. s. f. Allein genug hiervon; der Gebrauch ist in diesem Stücke der beste Lehrmeister.

19 §. Was wir bisher von der Unänderlichkeit der fremden und hauptsächlich lateinischen Wörter, so zur vorigen Declination gehören, gesagt haben, ist zwar überhaupt gut und regelmäßig, besonders in weltlichen

ichen Schriften; in geistlichen aber, und hauptsächlich auf der Kirchenkanzel, können wir der lateinischen Declination kaum oder gar nicht entbehren. Wir sind schon längst gewohnt, auch die Lateinischen Endungen Matthäi, Marci, Luca, Johannis, Petri, Pauli, u. s. w. ja auch die übrigen Endungen zu hören. Der gemeine Mann würde sich also an einer solchen Neuerung stoßen, und sie einem geistlichen Redner übel auslegen. Die Zuhörer möchten glauben, man wollte Possen treiben, wenn man sagen sollte: im sechsten Hauptstücke des Evangeliums des Johannis; also spricht Paul, der Peter; ich lese bey Marcus, bey Lucas, oder bey dem Matthäus, bey dem Marcus: diese und dergleichen Redensarten würden den Ohren der Zuhörer fast unerträglich seyn. Wir setzen daher in die vierte Declination alle Hauptendungen der vier lateinischen Declinationen; welche in Predigten und überhaupt in geistlichen Schriften vorkommen können. Die Herren Prediger und Gottgelerhten werden diese Endungen freylich aus dem Latein schon wissen; allein, wir schreiben nicht für sie, noch für einzelne Stände; sondern für alle. Was einem nicht nöthig ist, ist dem andern nöthig: wenigstens werden uns die deutschen Schulmänner, welche oft der lateinischen Sprache nicht kundig sind, einigen Dank wissen.

## 258 III Hauptstück. V Abschnitt.

### 20 §. Muster der ersten lateinischen Declination.

N. Lucas,	Maria,
G. Lucā,	Mariā.
D. Lucā,	Mariā.
A. Lucam,	Mariam.

### Muster der zweyten.

N. Christus, Petrus, Paulus, Evangelium. b).
G. Christi, Petri, Pauli, Evangelii.
D. Christo, Petro, Paulo, Evangelio.
A. Christum, Petrum, Paulum, Evangelium.

b) Das Wort Evangelium kann man auch so abändern: das Evangelium, des Evangeliums, dem Evangelium u. s. w. Es läßt auch eine deutsche Endung in der vielfachen Zahl zu: die heiligen Evangelien ic.

### Muster der dritten und vierten.

N. Johannes,	Jesus.
G. Johannis,	Jesu.
D. Johanni,	Jesu.
A. Johannem,	Jesum.

21 §. Mit diesen Declinationen der fremden Wörter kann ein Anfänger schon fortkommen. Man muß sich ihrer aber, so viel als möglich ist, sparsam bedienen: sie sind in der deutschen Sprache was Außerordentliches, zu welchem man folglich niemals schreiten muß, so lange man sich mit dem ordentlichen behelfen kann. Man muß eine Freyheit, die uns vielmehr von dem Gebrauche, als von der Noth aufgedrungen wird, nicht gar zu weit ausdehnen. Es läßt freylich nicht gut, wenn

wenn man schlechthin spricht: im sechsten Hauptstücke des Evangeliums des Johannis; also saget Paul, Peter; ich lese es bey Marcus, bey dem Lucas. Es bekommen aber diese Redensarten ganz eine andere Gestalt, wenn man ein Beywort oder ein anderes Hauptwort darzwischen setzet. Z. E. Des Evangeliums des heiligen Johannes; also spricht der heilige Paulus, der heilige Apostel Petrus; ich lese es bey dem heiligen Evangelisten Marcus, Lucas im sechsten Hauptstücke, u. s. f. Kann man aber seine Gedanken mit allen diesen und dergleichen Ausdrücken noch nicht geschickt anbringen, so ist es ja klüger gehandelt, wenn man die fremden Declinationen zu Hilfe nimmt, als wenn man sich der Gefahr lächerlich zu werden aussetzte.

22 S. Die übrigen halb ausländisch halb deutsch gestalteten Wörter kann man ohne Zweifel zu den ordentlichen Declinationen ziehen: sie gehören meistens zur ersten oder zur dritten. Diejenigen, welche zur ersten gehören, endigen sich auf die Sylben er, ie, iv, it. Z. E.

er, Pharisäer, Caetaner, Thracier,  
Petriner, u. d. gl.

ie, Anatomie, Geometrie, Geographie,  
Komödie, u. d. gl.

iv, Perspectiv, Archiv, Creditiv, u. d. gl.

it, Arithmetik, Critik, Optik, Logik,  
u. d. gl.



## 280 III Hauptstück. V Abschnitt.

Diejenigen, welche zur dritten gehören, endigen sich auf die Syllben: ant, anz, ast, ent, et, ist, it, z. E.

ant, Protestant, Komödiant, u. d. gl.  
anz, Monstranz, Bacanz, Concordanz,  
u. d. gl.

ast, Phantast, Chiliaft, Enthusiast,  
u. d. gl.

ent, Testament, Sacrament, Element,  
u. d. gl.

et, Poet, Prophet, Planet, u. d. gl.  
ist, Atheist, Evangelist, Organist, Jurist,  
u. d. gl.

it, Husit, Minorit, Levit, Eremit,  
u. d. gl.

23 §. Das oben versprochene Verzeichniß aller, oder doch der meisten Hauptwörter hat man in dem am Schluß dieses Werkes beigefügten Anhang oder Register zu suchen. Man wird bey einem jeden Worte 1) das Geschlechtswort sehen; 2) die Declination, welche die beigesezte Ziffer andeutet; 3) die Abänderung in der vielfachen Zahl, welche den Anfängern oft viele Schwierigkeit verursacht, weil sich bey etlichen Wörtern der Stammvocal in einen Diphthong verändert, bey andern aber nicht. Einige Wörter lassen die vielfache Zahl zu, andere nicht: dieses letzte wird meistens durch ein Strichlein — angezeigt.

## Von der Declination der Hauptw. 261

24 §. Es wäre zu weitläufig gewesen, wenn man alle zusammengesetzten Wörter in dem Anhang oder Register hätte anbringen wollen; genug, daß die einfachen, und Stammwörter darinnen begriffen sind: wenn man z. E. weiß, wie man die Wörter Bild, Blick, Thier, Bruch, Glaube, Witz, u. s. f. abändern muß: so läßt sich ja nicht zweifeln, wie man die Wörter: Vorbild, Ebenbild, Augenblick, Elendthier, Abbruch, Aberglaube, Aberwitz abändern solle. Wenn man man auch gleich die Wörter Beschädigung, Belustigung nicht antrifft, so trifft man doch sehr viele gleiche Wörter an, z. E. Beleidigung, Bemühung, Bereitung, Betrachtung, u. d. gl. Es bleibt mithin kein vernünftiger Zweifel mehr übrig, wie man Beschädigung, Belustigung &c. decliniren müsse.





## VI Abschnitt.

## Von den Beywörtern, und ihren Vergleichungsstaffeln.

## I §.

**W**ir haben schon im ersten Abschnitte dieses Hauptstückes vorläufig von den Eigenschaften der Beywörter gehandelt. a) Nun müssen wir auch sehen, wie man diese Eigenschaften in der That ausdrücken solle. Die Abänderungen, und die Vergleichungsstaffeln werden also die Gegenstände dieses Abschnittes seyn; denn in diesen sind die übrigen Eigenschaften schon begriffen. Die Abänderungen sind bey den Beywörtern hauptsächlich dreyerley: entweder werden sie I) mit dem unbestimmten, oder II) mit dem bestimmenden, oder III) ohne alles Geschlechtswort gesetzt; jedesmal bekommen sie eine andere Bildung. Wir geben von allen dreyen Satzungen Muster.

a) III Hauptst. I Abschn. § 4, 6, und 12.

2 §. Die I Abänderung mit dem unbestimmten Geschlechtsworte.

## Die einfache Zahl.

N. ein guter,	eine gute,	ein gutes.
G. eines guten,	einer guten,	eines guten.
D. einem guten,	einer guten,	einem guten.
A. einen guten,	eine gute,	ein gutes.

Die

Die vielfache Zahl. b)

N. gute,  
G. guter,  
D. guten,  
A. gute,

b) Das unbestimmte Geschlechtswort läßt die vielfache Zahl nicht zu: sieh oben den III Abschn. 4 §.

3 §. Die II Abänderung mit dem bestimmenden oder bestimmten Geschlechtswort.

Die einfache Zahl.

N. der, die, das, gute,  
G. des, der, des, guten,  
D. dem, der, dem, guten,  
A. den guten, die gute, das gute.

Die vielfache Zahl;

N. die guten,  
G. der guten,  
D. den guten,  
A. die guten.

4 §. Die III Abänderung ohne als Geschlechtswort.

Die einfache Zahl.

N.	guter,	gute,	gutes.
G.	gutes,	guter,	gutes.
D.	gutem,	guter,	gutem.
A.	guten,	gute,	gutes.

Die vielfache Zahl kommt mit der obigen ersten Abänderung überein.

N. gute,  
G. guter,  
D. guten,  
A. gute.



## 264 III Hauptstück. VI Abschnitt.

5 S. Um die Sache vollkommen in das Licht zu setzen, wollen wir diesem Beworte nach allen dreym Abänderungen ein Hauptwort beyfügen.

### I

N.	ein guter Freund,	ein gutes Pferd.	eine gute Frau,
G.	eines guten Freundes,	eines guten Pferdes.	einer guten Frau,
D.	einem guten Freunde,	einem guten Pferde.	einer guten Frau,
A.	einen guten Freund,	ein gutes Pferd.	eine gute Frau,

### Vielfach.

N.	gute Freunde,	Frauen,	Pferde.
G.	guter Freunde,	Frauen,	Pferde.
D.	guten Freunden,	Frauen,	Pferden.
A.	gute Freunde,	Frauen,	Pferde.

### II

N.	der gute Freund,	das gute Pferd.	die gute Frau,
G.	des guten Freundes,	des guten Pferdes.	der guten Frau,
D.	dem guten Freunde,	dem guten Pferde.	der guten Frau,
A.	den guten Freund,	das gute Pferd.	die gute Frau,

### Vielfach.

N.	die guten Freunde,	Frauen,	Pferde.
G.	der guten Freunde,	Frauen,	Pferde.
D.	den guten Freunden,	Frauen,	Pferden.
A.	die guten Freunde,	Frauen,	Pferde.

### III

III

- |    |                 |             |                |
|----|-----------------|-------------|----------------|
| N. | guter Freund,   | gute Frau,  | gutes Pferd.   |
| G. | gutes Freundes, | guter Frau, | gutes Pferdes. |
| D. | gutem Freunde,  | guter Frau, | gutem Pferde.  |
| A. | guten Freund,   | gute Frau,  | gutes Pferd.   |

Die vielfache Zahl geht wie oben die erste.

- |    |               |         |                  |
|----|---------------|---------|------------------|
| N. | gute Freunde, | Frauen, | Pferde, u. s. f. |
|----|---------------|---------|------------------|

Wenn zwey Beywörter ohne Geschlechtswort, zwischen welchen kein und stehet, vor einem Hauptworte stehen, so werden sie also abgeändert:

Einfach.

- |    |                        |                       |
|----|------------------------|-----------------------|
| N. | schöner rother Wein,   | schöne weiße Milch,   |
|    | schönes grünes Gras.   |                       |
| G. | schönes rothen Weins,  | schöner weißen Milch, |
|    | schönes grünen Grases. |                       |
| D. | schönem rothen Weine,  | schöner weißen Milch, |
|    | schönem grünen Grase.  |                       |
| A. | schönen rothen Wein,   | schöne weiße Milch,   |
|    | schönes grünes Gras.   |                       |

Vielfach.

- |    |                        |
|----|------------------------|
| N. | schöne rothe Weine.    |
| G. | schöner rother Weine.  |
| D. | schönen rothen Weinen. |
| A. | schöne rothe Weine.    |

In der vielfachen Zahl wird das weibliche und ungewisse Geschlecht bey den Wörtern, welche die vielfache Zahl haben, wie das männliche abgeändert.

6 §. I Anmerk. Die Abänderung des Beywortes mit beygefügtem Geschlechtsworte geschieht hauptsächlich in der einfachen Zahl;

denn die vielfache hat durchaus gleiche Endungen, wie wir es in der zweyten Declination sehen: die guten, der guten, den guten, u. s. f.

II Anmerk. Hingegen ist die Bildung und Gleichheit dieser Endungen so nöthig, daß man sie in keinem Falle ändern, oder, was in unsern Gegenden vielfältig geschieht, das n weglassen kann. Wir fehlen also, wenn wir schreiben, und sprechen; die gute Freunde, die gute Frauen, die gute Pferde, u. s. f. es soll allezeit und durchaus guten heißen c)

c) Sieh das I Hauptst. V Absch. 7 §.

III Anmerk. Wird nun das Beywort ohne ein Geschlechtswort declinirt; so bleibt auch das n in der vielfachen Zahl weg; denn das Beywort gehört hernach nicht mehr zur zweyten, sondern zur dritten Declination; diese aber hat in der vielfachen Zahl kein n, wie man es oben in dem Muster sieht; wir schreiben also ganz recht: gute Freunde, und gute Pferde sind zu schätzen; gute Frauen sind etwas seltenes.

IV Anmerk. Weil bey der dritten Declination das Geschlechtswort wegbleibt, so wächst der letzte Buchstab des Geschlechtswortes an das Beywort: z. E. in der zweyten Declination endiget sich das Beywort im Nominativ bey allen Geschlechtern auf ein e; der, die, das gute; in der dritten aber  
nimmt

nimmt es nach der Verschiedenheit der Geschlechter die Endbuchstaben: r, s, von dem der und das an: guter, gutes: im Genitiv der zweyten heißt es bey allen dreyen Geschlechtern guten; in dem Genitiv der dritten Declination aber kommen von dem des, der, des die Buchstaben s, r, s, an das Beywort: gutes, guter, gutes, u. s. f.

V Anmerk. In unsern Gegenden soll man auf die Endsilbe s wohl Acht haben. Denn was ist gemeiner, als daß wir sprechen: der Becher ist voll guten Weins; der Mantel ist von guten Tuche; ein Edelgestein von großen Werthe, u. d. gl. Allein das Beywort muß hier nicht nach dem Muster der zweyten Declination abgeändert werden; es gehöret zur dritten, weil es ohne Geschlechtswort steht; der Genitiv aber der dritten heißt: gutes, und der Dativ: gutem. Man soll also nach der Regel schreiben: voll gutes Weins; von gutem Tuche; großem Werthe; u. s. f. d)

d) Sieh das I Hauptst. 5 Abschn. 6 §.

VI Anmerk. Die Abänderungen selbst müssen niemals unter einander vermischet, noch muß das Geschlechtswort weggelassen werden, wenn es nöthig ist. Die dritte Declination läßt sich nicht bey allen Wörtern anbringen, sondern nur bey einigen allerdings unbestimmten, als da sind: Wein, Bier, Luft,



Luft, Wasser, Fleisch, Brod, Frucht, u. d. gl. Bey den Wörtern aber, die eine bestimmte Sache bedeuten, hat diese Abänderung in vielen Umständen keinen Platz. Ein neuer Prediger will sich in diesem Stücke merklich von andern unterscheiden, und er sieht diesen Sprachfehler ohne Zweifels für eine große Zierlichkeit der deutschen Sprache an, weil er denselben so oft wiederholet: er schreibt z. E. Mildester Anblick muß die Gebrechen meiner schwachen Redekunst ersetzen. Göttlicher Hochzeit hat in einer Seel als seiner Braut die vollkommene Liebe selbst geordnet. Aufgetragenes Lehramt halte ich vor (soll heißen für) eine ansehnliche Ehrenstell. Beste Waffen hat bishero (bisher) die Kirch Gottes hievon entlehnet, u. s. f. Wer nur Einen Blick in eine deutsche Sprachlehre geworfen hat, der sieht es gar leicht ein, daß alle diese Redensarten zu andern Declinationen gehören, und daß das Geschlechtswort unmöglich wegbleiben könne.

7 §. Es vertritt oft ein Beywort die Stelle eines Hauptworts: z. E. der Gelehrte ist immer dem Starken vorzuziehen. Wer ist doch hoch zu schätzen, wenn der Tugendhafte nicht zu schätzen ist? Die Ursache des Trojanischen Krieges war eine einzige Schöne. Man muß in allen Wissenschaften das Erhabene einsehen, u. s. f. In diesem Falle nun bekommt das Beywort entweder das bestimmte

stimimte oder das unbestimmte Geschlechtswort, und behält seine Abänderung, so wie die Muster in den zwey ersten Declinationen sind. Wir setzen zum Ueberflusse noch eines hieher:

Mit dem bestimmten Geschlechtsworte.

N. der Gelehrte,	die Schöne,	das Erhabene.
G. des Gelehrten,	der Schönen,	des Erhabenen.
D. dem Gelehrten,	der Schönen,	dem Erhabenen.
A. den Gelehrten,	die Schöne,	das Erhabene.

Die vielfache Zahl.

N. die Gelehrten,	die Schönen.	mangelt
G. der Gelehrten,	der Schönen.	bey
D. den Gelehrten,	den Schönen.	dem ungewissen
A. die Gelehrten,	die Schönen.	Geschlechte.

Mit dem unbestimmten Geschlechtsworte.

N. ein Gelehrter,	eine Schöne,	ein Erhabenes.
G. eines Gelehrten,	einer Schönen,	eines Erhabenen.
D. einem Gelehrten,	einer Schönen,	einem Erhabenen.
A. einen Gelehrten,	eine Schöne,	ein Erhabenes.

Die vielfache Zahl mangelt.

Man spricht zwar auch: Gelehrten ist gut predigen; von Gelehrten kann man etwas Gelehrtes hoffen; Gelehrte schätzt man überall, u. s. f. Wenn man aber diese Redensarten genau ansieht, so wird man finden, daß allemal das bestimmende Geschlechtswort darunter verstanden wird: es gehöret mithin die Abänderung dieser vielfachen Zahl zu dem vorigen Muster.

- e) Das unbestimmte Geschlechtswort wird im ungewissen Geschlechte öfter durch die Wörtchen: was, etwas, u. d. gl. ersetzt; z. E. soll dieß etwas Erhabenes seyn? u. s. f. Uebrigens schicket sich das bestimmende Geschlechtswort sehr oft zu dem ungewissen, und überhaupt fast zu den übrigen Geschlechtern besser als das unbestimmte: ja es drückt in diesem Falle die unbestimmte Bedeutung eben so gut aus: z. E. der Hoffärtige, oder ein Hoffärtiger ist ein Gräuel vor Gott. Der Junge soll den Alten niemals verachten, oder ein Junger soll einen Alten jederzeit in Ehren haben, u. s. f. Im Genitiv und Dativ ist das unbestimmte Geschlechtswort gar ungewöhnlich und kaum gangbar.

Wenn die Beywörter nach einem Hauptworte zu stehen kommen; so bleiben sie sowohl in der einfachen als vielfachen Zahl unabgeändert. Z. E. dieser Mann ist gelehrt; die Freude ist groß; die Einwohner sind falsch; Eberi dieß gilt auch von den Bey- Fürwörtern: mein, dein, sein, unser, euer 2c. und allen Mittelwörtern. Z. E. Das Buch ist mein, nicht meine; ich schlief stehend, nicht: stehender.

§ 6. Wir kommen ikt zu den Vergleichungsstufen, durch welche man die Bedeutung der Beywörter gleichsam stufenweise vergrößert oder verkleinert. f) Vergleichen Stufen oder Grade sind drey; sie werden von den Lateinern: der Positiv, der Comparativ, der Superlativ genannt: wir nennen sie schlechthin die erste, die zweite, die dritte Staffel. Den Positiv machen alle Beywörter

ter von sich selbst aus; z. E. fromm, tugendhaft, schwarz. Im Comparativ setzt man nur die Syllbe: er, hinzu: frömmere, tugendhafter, schwärzer. Im Superlativ ändert man das er des Comparativs in ster, ste, oder este; frömmster, frömmste, oder frömmeste: tugendhafteste, schwärzeste, u. s. f. g) Es verändert sich also bey jeder Staffel nicht nur die Bedeutung, sondern auch die Bildung eines Beywortes.

f) Sieh oben I Absch. 12 §.

g) Man muß sich sorgfältig vor dem Fehler hüten, welcher in unsren Gegenden fast allgemein ist. Wir verwechseln das e mit einem i, und sprechen: tugendhaftist, schwärzist, reichist, gelehrtest, u. s. f. Gleichwie wir aber nicht sagen, noch vernünftiger Weise sagen könnten; der tugendhafte, schwärzere, reichere, gelehrtere, so dürfen wir auch die Analogie nicht im Superlativ ändern; der Stammvocal dieser Staffeln ist im Positiv ein e, tugendhafte, schwarze, reiche, gelehrte; zu diesen setzt man im Comparativ ein r: im Superlativ ster, oder ste; das e des Positivs bleibt also unbeweglich, und kann von dem fehlerhaften i keinesweges verdrungen werden. Sieh das I Hauptstück, IV Abschnitt, 18 §. Num. III.

h) S. Wiewohl sich nun das i in kein e verwechseln läßt, so müssen doch die Vocale a, o, u, im Comparativ und Superlativ bey vielen Wörtern in ä, ö, ü, verändert werden: z. E. von arg, grob, jung, der ärgerere,



tere, gröbere, jüngerr; der ärgste, größte, jüngste. Das e hingegen kann und soll bisweilen gar nicht wegbleiben, wenn sich nämlich das Beywort schon im Positiv auf ein s endiget, oder wenn mehr harte Consonanten vor dem st stehen. In diesen Fällen bleibt es nur darum nicht weg, weil drey s, oder mehr harte Consonanten in der Aussprache hinter einander sehr schwer, oder gar nicht ausgedrückt werden können. Wie übel würde es lauten: blössierte anstatt blösfeste; nassierte anstatt nassfeste; der späteste; anstatt späteste; u. s. f. h) Man kann übrigens keine richtige Regel geben, welche Wörter ihre Vocale a, o, u, in dem Comparativ und Superlativ ändern, und welche dieselben nicht ändern. Die Übung wird in diesem Stücke wiederum die beste Lehrmeisterin seyn; zumal bey einem Deutschen, welchem der Gebrauch seines Vaterlandes die Regel fast schon in den Mund leget. In dessen sind doch dieser Verwechslung überhaupt alle Wörter unfähig, welche nach dem a unmittelbar ein offenes u haben, wie blau, blauer, am blauesten: und die vielsyllbigsten Wörter, wie gebogen, gebogener, der gebogenste; gewogen, gewogener, der gewogenste, u. d. gl. Wir geben nur etliche Muster von beyden Gattungen, nach welchen man die übrigen desto leichter wird bilden können.

Arg,	ärger,	der ärgeste,	oder ärgste.
arm,	ärmer,	der ärmeste,	: ärmste.
bloß,	blößer,	der blöseste,	
bös,	böser,	der böseste,	
bunt,	bunter,	der bunteste,	
dumm,	dümmer,	der dümmeste,	: dümmste.
frey,	freyer,	der freyeste,	
groß,	größer,	der größte,	: größte.
hoch,	höher,	der höchste (i	
hart,	härter,	der härteste,	
klein,	kleiner,	der kleinste,	: kleinste.
krank,	kranker,	der kränkeste,	: kränkste.
los,	loser,	der loseste,	
mürb,	mürber,	der mürbeste,	: mürbste.
naß,	nässer,	der nässeste,	
plump,	plumper,	der plumpeste,	: plumpste.
roth,	röther,	der rötheste,	
scharf,	schärfer,	der schärfste,	: schärfste.
schlimm,	schlimmer,	der schlimmste,	: schlimmste.
stolz,	stolzer,	der stolzeste,	
taub,	täuber,	der täubeste,	: täubste.
toll,	toller,	der tolleste,	: tollste.
warm,	wärmer,	der wärmeste,	: wärmste.
wild,	wilder,	der wildeste,	: wildste.
zahn,	zahmer,	der zahmeste,	: zahmste.
zart,	zarter,	der zärteste,	

Bald ändert sich also der Vocal, bald ändert er sich nicht; wie es diese Muster zeigen. Es sind auch die deutschen Landschaften selbst nicht allerdings hierinnen einig. An einigen Orten saget man: stolz, stolzer, der stolzeste; zart, zarter, der zarteste: und im Positiv spät, früh; an andern aber: stolz, stolzer, der stolzeste, und zart, zarter, der zärteste; spät, früh, u. s. f.

Sprachk.

§

h) Bey

h) Bey vielen Wörtern hat der Gebrauch dieses e verdrungen, insonderheit bey denen, welche sich im Positiv auf ig, und ich endigen: wir werden öfter hören: schuldigster Diener; der tauglichste Mensch; das treflichste Bier; die gnädigste Frau; und es würde uns ganz seltsam zu hören seyn: schuldigester Diener; der tauglichste Mensch; das treflichste Bier; die gnädigste Frau, u. s. f. Was man nun in guten Büchern liest, und was über das der gute Gebrauch rechtfertiget, dieß kann man ganz gewiß ohne Tadel auch reden, und schreiben. Wer wird aber den Mißbrauch gutheißen, wenn einige sprechen: der gelehrtigste, der zärtigste, der hartigste, u. s. f. Sagt man denn im Positiv gelehrtig, zärtig, hartig?

i) Dieses Wort hat etwas Besonderes. Im Positiv hat es ein ch; dieses verliert es im Comparativ, und im Superlativ nimmt es dasselbe wiederum an. Es wollen zwar einige im Positiv hoch, und im Superlativ höchste schreiben: eines theils aber ist diese Schreibart der Aussprache entgegen; andern theils wird sie auch von guten Sprachlehrern verworfen: so geht es auch bey dem Worte: nahe, näher, der nächste, u. d. gl.

10 §. Was wir bisher geredet haben, das ist von denjenigen Wörtern zu verstehen, welche ordentlicher Weise in die Vergleichungsstufen gebracht werden können. Nun giebt es aber etliche, welche von den übrigen abweichen: dergleichen sind:

Posit.	Compar.	Superlativ.
gut,	besser,	der beste.
viel,	mehr,	die mehresten oder meisten.
gern,	lieber,	am liebsten.
	minder,	am mindesten.
	eher,	am ehesten.
		der letzte.

Bey

Bey etlichen muß man nun den Positiv vollkommen ändern; bey andern muß man den Positiv mit einem fremden Worte ersetzen, wie bey minder, und eher. Denn wollte man von diesen den Positiv machen, so könnte man kein anderes Wort aufbringen, als:

wenig, minder, am mindesten.  
bald, eher, am ehesten.

Allein, diese zwey Wörter gehören eigentlich nicht hieher, sondern sie haben ihre eigene Vergleichungsgrade: bald, bald, am baldesten; wenig, weniger, am wenigsten; wiewohl bald, am baldesten in guten Schriften fast nicht mehr angetroffen, und von vielen für einen Fehler gehalten wird. Das Wort letz hat gar weder einen Positiv, noch einen Comparativ. Diejenigen, welche: der letztere, die letztere, das letzte schreiben, handeln offenbar wider alle grammatische Regeln; denn das letzte kann ja in allen Dingen nur ein einziges seyn: und es kann nach dem letzten so wenig noch ein letzteres geben, als es nach dem schönsten noch etwas schöner geben kann. k)

k) Diese mangelhaften Vergleichungsstaffeln gereichen der deutschen Sprache keinesweges zur Schande. Die Sprache der Gelehrten selbst geht in diesem Stücke nicht richtig fort: die Wörter novus, novissimus; facer, facerrimus haben keinen Comparativ: die Wörter adolescens, adolescentior; senex, senior; u. d. gl. keinen Superlativ: die Wörter deterior, deterrimus; prior, primus



keinen Positiv, u. s. f. Wenn man die Sache recht beym Lichte betrachten, und unsre Sprache mit andern in Vergleichung ziehen will: so wird man allenthalben finden, daß sie an der Richtigkeit und Vollkommenheit keiner weichen dürfe.

II §. Der Superlativ kann bey vielen Wörtern auch durch ein Nebenwort ersetzt werden, so daß man das Beywort nicht abändern darf: dergleichen Nebenwörter sind gar, sehr, hoch, überaus, u. d. gl. Wenn ich also sage: eine gar feine Waare; ein sehr berühmter Mann; ein überaus frommer Christ; ein hochgelehrter Herr, u. s. f. so eigne ich schon der Waare die feinste Art, dem Manne den größten Ruhm, dem Christen die größte Frömmigkeit, und dem Herrn die gründlichste Gelehrsamkeit zu. Dergleichen Ausdrücke sind auch: Steinhart, Himmelhoch, Bettelarm, Schneeweiß &c. Denn was ist härter, als ein Stein? was ist höher, als der Himmel? wer ist ärmer, als ein Bettler? was ist weißer, als der Schnee? u. s. f. Wir wollen also durch dergleichen Redensarten schon das Höchste und Aeußerste davon sagen, was man sagen kann; und es ist nicht mehr nöthig, ja es wäre lächerlich und thöricht, wenn man sagen wollte: der steinharteste, himmelhöchste, bettelärmste u. s. f.

12 §. Endlich giebt es auch Wörter, welche ihrer Bedeutung nach weder einen Comparativ, noch einen Superlativ zulassen. Es giebt

giebt dergleichen Wörter in allen Sprachen, weil es auf der Welt viele Dinge giebt, welche von sich selbst keine Vergrößerung oder Verminderung, noch eine Vergleichung leiden. Dergleichen sind:

I Alle Zeitwörter: eins, zwey, drey, zehn, zwanzig; so auch einerley, zweyerley, einfach, zweysfach, einsyllbigt, zweysyllbigt, u. s. f.

II Alle Wörter, welche eine Materie anzeigen: golden, eisern, hölzern, seiden, messingten, u. d. gl.

III Alle Wörter, welche ein Land oder Volk bedeuten: sächsisch, schwäbisch, ausländisch, fränkisch, u. d. gl.

IV Alle Wörter, so eine Zeit, Gegend oder Lage anzeigen; als: dasig, dortig, himmlisch, irdisch, gestrig, heutig, morgig, stündlich, augenblicklich, u. d. gl.

V Viele Wörter, die im sittlichen Verstande eine Leidenschaft, oder im Wesentlichen einen Mangel ausdrücken; wie blind, todt, einäugigt, zauberisch, viehisch, bübisch, fetschisch.

VI Viele Wörter, welche das Zugehörige zu einer Würde, oder zu einem Stande anzeigen: kaiserlich, königlich, churfürstlich, bischöflich, soldatisch, meßgerisch, bäurisch.

## 278 III Hauptstück. VI Abschnitt.

VII Wörter, welche im Positiv schon eine Menge bedeuten: goldreich, schmuckreich, ehrenreich, waffenreich, wasserreich, u. d. gl.

VIII Viele, von Hauptwörtern, oder von Zeitwörtern abgeleitete Wörter: als, gehörig, vorläufig, ansichtig, abwendig, schriftlich, zeitlich, vergänglich, u. d. gl.

Es sind noch viele andere; allein, es ist unmöglich, alle, so hieher gehören, unter gewisse Regeln zu bringen. Es ist aber auch die Schwierigkeit so groß nicht, und ein jeder kann sich in diesem Stücke leicht helfen, wenn er nur die gesunde Vernunft zu Rathe ziehen will.

13 S. Die Declination oder Abänderung ist in allen dreien Staffeln einerley. Wie ein Beywort im Positiv abgewandelt wird, so wird es auch den Endsyllben nach im Comparativ und Superlativ abgewandelt. Deutlichkeit halber setzen wir dennoch von jeder Gattung ein Muster hieher:

### I

- A. ein gelehrterer Mann, eine schönere Frau,  
ein frömmeres Kind.
- B. eines gelehrtern Mannes, einer schönern Frau,  
eines schönern Kindes.
- C. einem gelehrtern Manne, einer schönern Frau,  
einem frömmeren Kinde.
- D. einen gelehrtern Mann, eine schönere Frau,  
ein frömmeres Kind.

Viele

Vielfach.

- N. gelehrtere Männer, schönere Frauen,  
frömmere Kinder.  
G. gelehrterer Männer, schönerer Frauen,  
frömmere Kinder.  
D. gelehrtern Männern, schönern Frauen,  
frömmern Kindern.  
N. gelehrtere Männer, schönere Frauen,  
frömmere Kinder.

II

- N. der gelehrtere Mann, die schönere Frau,  
der gelehrteste Mann, die schönste Frau,  
das frömmere Kind.  
das frömmste Kind.  
G. des gelehrtern Mannes, der schönern Frau,  
des gelehrtesten Mannes, der schönsten Frau,  
des frömmern Kindes.  
des frömmsten Kindes.  
D. dem gelehrtern Manne, der schönern Frau,  
dem gelehrtesten Manne, der schönsten Frau,  
dem frömmern Kinde.  
dem frömmsten Kinde.  
N. den gelehrtern Mann, die schönere Frau,  
den gelehrtesten Mann, die schönste Frau,  
das frömmere Kind.  
das frömmste Kind.

Vielfach.

- N. die gelehrtern Männer, schönern Frauen,  
die gelehrtesten Männer, schönsten Frauen,  
frömmern Kinder.  
frömmsten Kinder.  
G. der gelehrtern Männer, schönern Frauen,  
der gelehrtesten Männer, schönsten Frauen,  
frömmern Kinder.  
frömmsten Kinder.



D. den gelehrtern Männern, schönern Frauen,  
den gelehrtesten Männern, schönsten Frauen,  
frömmern Kindern.  
frömmsten Kindern.

U. die gelehrtern Männer, schönern Frauen,  
die gelehrtesten Männer, schönsten Frauen,  
frömmern Kinder.  
frömmsten Kinder.

### III

N. größerer Platz, kleinere Stadt,  
kälteres Land.

G. größeres Plaze, kleinerer Stadt,  
kälteres Landes.

D. größerem Plaze, kleinerer Stadt,  
kälterem Lande.

U. größeren Platz, kleinere Stadt,  
kälteres Land.

Die vielfache Zahl geht wie oben die erste.

N. größere Plätze, kleinere Städte,  
kältere Länder, u. s. f.

Die zwote Vergleichungsstaffel, oder der Comparativ, hat darinnen etwas Besondres, daß die Beywörter, wenn sie nach ihren Hauptwörtern stehen, durchaus unangeändert bleiben. Z. E. der Vater ist tugendhafter, als der Sohn.

Der Superlativ läßt das unbestimmte Geschlechtswort nicht zu. Denn wenn ich von einem Gegenstande das Höchste sage, was ich davon sagen kann, so setze ich ihn aus der unbestimmten Zahl in die bestimmte.

Es

Es kann ja nach der Verbindung der Worte, und nach dem Verstande, in welchem wir den Superlativ in unsrer Rede gebrauchen, nur ein Mann der gelehrteste, eine Frau die schönste, ein Kind das frömmste seyn, u. s. f. Befehl also, wenn ich sagen wollte: ein gelehrtester Mann, eine schönste Frau, ein frömmstes Kind. Die Vernunft selbst lehret mich sagen: der gelehrteste Mann, die schönste Frau, das frömmste Kind, u. s. f.



## VII Abschnitt.

### Von den Zahlwörtern.

#### I S.

**D**ie Zahlen haben viele Aehnlichkeit mit den Beywörtern; ja sie werden in vielen Stücken wie dieselben abgeändert, so daß man sie schlechthin auch Beywörter, die im Zählen gebraucht werden, nennen kann. Es sind nun hauptsächlich fünf Gattungen dergleichen Zahlwörter: I die Grundzahlen, welche auf die Frage: wie viel? folgen, einer oder eins, zwey, drey, vier, fünf, sechs. II Die Ordnungszahlen, welche nach der Frage: der wie vielste? kommen: der erste, der zweyte a), der dritte. III Die Gleichungszahlen, mit welchen man auf die Frage: wie

vielfach? antwortet: einfach, zweyfach, dreyfach, vierfach, zehnfach b). IV Die Eintheilungszahlen, welche nach der Frage: wie vielerley? müssen gesetzt werden: zweyerley, dreyerley, viererley, fünferley, zehnerley, hunderterley. V Die Versammlungszahlen, welche schon in der einfachen Zahl eine Menge oder Versammlung mehrerer Dinge bedeuten; sie gehören aber vielmehr zu den Hauptwörtern als Beywörtern z. E. der Zehend; ein Mandel, d. i. fünfzehn; ein Hundert, u. d. gl.

a) Anstatt dieses Zahlwortes, der zweyte, setzen viele der andere, oder der anderte; die andere, die anderte; das andere, das anderte: allein es ist ein offener Sprachfehler. Man sehe nur die Abstammung an. Das anderte kommt von andere, und dieses von dem Mißbrauche des unverständigen Pöbels, welcher ein Fürwort von einem Zahlworte nicht zu unterscheiden wußte. Sind es denn nicht ganz verschiedene Ausdrücke, wenn ich sage, ein andersmal, und wenn ich sage, zum zweytenmal? Sind aber diese Ausdrücke verschieden, warum will man sie dann unter einander vermischen? Noch deutlicher zeigt sich der Fehler, wenn ich rufe: nicht dieser, sondern der andere soll herbey kommen; und wenn ich rufe: nicht der erste, sondern der zweyte soll kommen; die andere Mauer, das andere Buch ist ja nicht, was die zweyte Mauer, und das zweyte Buch ist. Ist aber einmal in diesem Verstande das Wort andere falsch, so läßt sich auch das Wort anderte nicht mehr rechtfertigen, weil es unläugbar von jenem abstammt. Es zählen auch die Lateiner nicht so: primus, alius, oder alter, und tertius, sondern primus, secundus, tertius.

b) Zu

- b) Zu dieser Gattung gehören auch die Zahlwörter, einmal, zweymal, dreyimal, viermal, u. s. f. einfältig, zweyfältig, dreyfältig, u. s. f. Man muß sie aber vielmehr unter die Nebenwörter als unter die Beywörter zählen.

2 §. Die Grundzahlen können entweder einzeln, oder zu einem andern Worte gesetzt werden. Bis auf die zwölfte Zahl stehen sie einfach; nach derselben aber werden die einfachen mit den Zehnern zusammen gefügt, die kleinere Zahl geht aber jederzeit der größern vor. Läuft es nun über die hundertte Zahl hinaus, und geht die Zählung in gleichen Theilen fort, so bleibt die einfache Zahl noch immer an ihrem Orte stehen; z. E. zweyhundert, dreyhundert, vierhundert &c. Kommt aber ein Ueberrest dazu, so kommt auch die kleinere nach der größern zu stehen: z. E. hundert und eins, hundert und vierzig: tausend, dreyhundert, u. s. w. Werden endlich die hundertte und tausende selbst vervielfältiget, so gehet die einfache kleinere Zahl wiederum voran, und die Zahl des Ueberrestes folget nach der größern Hauptzahl: z. E. dreyhundert und acht: zweytausend, dreyhundert und vierzehn, u. s. w. Wir setzen nun etliche der vornehmsten Grundzahlen hieher, und neben diesen die Gleichungs-Eintheilungs- und Ordnungszahlen, welche jederzeit mit den ersten zusammengefügt, und zugleich ausgesprochen werden müssen:

I, eins,



## 284 III Hauptstück. VII Abschnitt.

1, eins, einmal, einfach, einfältig, einerley, der erste.  
10, zehn, zehnmal, zehnfach, zehnfältig, zehnerley,  
der zehente.

20, zwanzig, zwanzigmal, zwanzigfach, zwanzigfältig,  
zwanzigerley, der zwanzigste c).

100, hundert, hundertmal, hundertfach, hundertfältig,  
hunderterley, der hunderste.

1000, tausend, tausendmal, tausendfach, tausendfältig,  
tausenderley, der tausende.

c) Ein neuer Sprachlehrer will dieses zwanzig mit  
aller Gewalt verdrängen, und sein zweynzig an  
die Stelle desselben setzen: er gestehet aber selbst  
gleich in der fünften Zeile seiner Vertheidigung,  
daß schon ganze Länder das sächsische zwanzig als  
ein gutes und etymologisches Wort angenommen  
haben: warum soll man also von dem fast allge-  
meinen Beyfalle und Gebrauche abweichen? Wir  
bleiben immer bey unserm Satze, welchen wir als  
den Hauptgrund im I Hauptst. III Absch. gegeben  
haben: die gute Aussprache, und der gemeine Ge-  
brauch ist der Etymologie und Analogie immer  
vorzuziehen, wie dieß die daselbst angeführten Exem-  
pel satzsam beweisen. Aus eben dieser Ursache  
schreiben wir auch dreyßig, nicht, wie Gottsched,  
dreyzig: weil man das ß in der guten Aussprache  
deutlich genug höret, und in den besten Büchern  
antrifft. Man kann in diesem Falle den 5 und 8 S.  
in der Einleitung nochmal lesen.

3 S. Was die Abänderung der Zahl-  
wörter betrifft, so ist sie von der Abänderung  
der Beywörter nicht unterschieden, wenn sie  
als Beywörter gebraucht werden. Braucht  
man sie aber als Nebenwörter, so sind sie ohne  
das schon unabänderlich. Eins ohne Ge-  
schlechtswort geht eben so, wie das unbestimmte  
Ge

Geschlechtswort; ja es vertritt gleichsam die Stelle desselben bey den Hauptwörtern.

Nur ein Freund, nur eine Frau, nur ein Pferd.  
 • eines Freundes, • einer Frau, • eines Pferdes.  
 • einem Freunde, • einer Frau, • einem Pferde.  
 • einen Freund, • eine Frau, • ein Pferd.

Braucht man aber dieses Zahlwort als ein Fürwort ohne ein Hauptwort, und ohne Geschlechtswort, so ist es nur im Nominativ, und im ungewissen Geschlechte des Accusativs etwas unterschieden, sonst kömmt es mit dem obigen überein.

Einer,	eine,	eins.
Eines,	einer,	eines.
Einem,	einer,	einem.
Einen,	eine,	eins.

Will man der einfachen Zahl einen Nachdruck geben, so saget man:

Ein einziger Freund, eine einzige Frau,  
 ein einziges Pferd.

oder mit dem bestimmenden Artikel:

Der einzige Freund, die einzige Frau,  
 das einzige Pferd.

Dieses geht nun eben so fort, wie oben das Beywort: guter, gute, gutes. Auf eben diese Art gehen auch die andern dergleichen Zahlwörter, als einfache, zweyfache; zweyfältige, dreyfältige; zweymalige, dreymalige; ein erster, zweyter, dritter, oder  
 der

## 286 III Hauptstück. VII Abschnitt.

der erste, zweyte, dritte; sowohl mit dem unbestimmten als dem bestimmenden Geschlechtsworte fort; und man darf sie nur jederzeit nach dem obigen Beyworte, guter, gute, gutes richten. Nur das einzige Zahlwort, so sich auf ein ley endiget, läßt sich niemals als ein Beywort brauchen, sondern bleibt unveränderlich: einerley, zweyerley, u. s. f.

4 §. Das Zahlwort zwey hat eine besondere Abänderung. Ohne das bestimmende Geschlechtswort geht es also:

Zween,	zwo,	zwey.
Zweener,	zwoer,	zweyer.
Zweenen,	zwoen,	zweyen.
Zween,	zwo,	zwey.

Mit dem bestimmenden Geschlechtswort wird es also abgeändert.

Die zween,	die zwo,	die zwey.
Der zween,	der zwo,	der zwey.
Den zweenen,	den zwoen,	den zweyen.
Die zween,	die zwo,	die zwey. d)

Man muß die Endungen etwas genauer ansehen, sonst kann man sich, besonders im Genitiv, leicht verstoßen. Der Grund des Unterschiedes ist aber in der Analogie: man setzt auch bey andern Declinationen in der vielfachen Zahl das n erst im Dativ, und nicht im Genitiv. Ich sage also richtig: der Streithandel zweyer Frauen hat ein Ende; und der Handel der zwo, nicht zwoen, noch zweyer Frauen N und N hat ein Ende. Er hat mit

mit zwoen Frauen 7 Kinder gezeuget, und er hat mit seinen zwoen, nicht zwo Frauen, Maria und Magdalena, 6 Kinder gezeuget, u. s. w.

d) Daß zween und zwo können sich viele unter uns nicht in den Kopf bringen. Sie erinnern sich gewiß nicht mehr, daß man sie schon in den ersten Jahren ihrer Jugend aus dem Alvarez duo, duæ, duo, zween, zwo, zwey, hat sagen gelehret. Von den besten Büchern ihiger Zeit wollen wir keine Meldung thun. Man lese nur die Schriften des vierzehnten, und fünfzehnten Jahrhunderts, so wird man allenthalben diese Endungen finden. In Ulenbergs und Dietenbergers Bibeln heißt es Matth. 18; es ist dir besser, daß du zum Leben lam, oder Krüpel eyngehest, dann daß du zwo Hend, oder zween Fuß habest, und werdest in das ewig Feuer geworffen. In der augsbургischen Bibel vom Jahre 1487. sieht diese Stelle also aus: besser ist dir einzegen zu dem Leben krank oder lam, denn zu haben zwuo Hend, oder zwen Fuß. Und wurdest gelassen in das ewig Feuer. So heißt es eben Matth. 9, zween Blinden; Matth. 10, zween Röck, u. s. f.

5 §. Drey wird in jedem Geschlechte abgeändert, wie zwey in dem ungewissen:

ohne Geschlechtsw. mit dem Geschlechtsw.

Zwen,  
Zwener,  
Zwenen,  
Zwey,

die zwey,  
der zwey,  
den zweyen,  
die zwey,

ohne



## 288 III Hauptstück. VII Abschnitt.

ohne Geschlechtsw. mit dem Geschlechtsw.

Drey,	die drey.
Dreyer,	der drey.
Dreyen,	den dreyen.
Drey,	die drey.

Ich sage mithin: ein Vater zweyer, dreyer Kinder; hingegen aber: Anselm war der Vater der zwey, oder der drey Kinder N, N und N, u. s. f. Die übrigen einfachen Grundzahlen bleiben unveränderlich; nur im Dativ nehmen sie ein en an, wenn sie ohne ein Hauptwort gesetzt werden: ich habe es sechsen, achten gesagt; von vieren habe ich es gehöret. Ganz was anders aber ist es, wenn ich sage: ich habe es sechs, acht Männern gesagt; ich habe es von vier Kindern gehöret: denn in diesem Falle wird das en wiederum weggelassen, weil das Hauptwort dabey steht.



## VIII Abschnitt.

### Von dem Fürworte.

#### I §.

**D**ie öftere Wiederholung der Hauptwörter würde ohne Zweifel dem Leser einen Eckel verursachen; wir haben aber im Deutschen dieser Wiederholung abzuhelpen, die Fürwörter, welche man anstatt der Hauptwörter in einer Rede setzen, und also einen Redesatz gut lautend, und dem Leser angenehm machen kann. Es giebt nun Fürwörter, welche vollkommen wie ein Hauptwort in einer Construction stehen können, dergleichen sind: ich, du, er, sie, es, wer, was, u. d. gl. Andere aber müssen entweder ein offenes Hauptwort bey sich haben, oder es muß eines unweit herum seyn, welches heimlich verstanden werden kann, als dieser, jener, welcher, dieselbe, u. d. gl. a) Von den verschiedenen Gattungen der Fürwörter haben wir schon im I Abschnitte, 4 S. N. 3 gehandelt: es ist nur noch übrig, daß wir die Declinationen derselben hieher setzen.

a) Jene werden von den Lateinern Pronomina Substantiva, diese aber Adjectiva genannt.

2 §. Die persönlichen Fürwörter haben vor allen den Rang: man nennt sie die **Sprache**. persön-

## 290 III Hauptstück. VIII Abschnitt.

persönlichen, weil sie jederzeit eine gewisse Person anzeigen. b) Sie sind dreyerley, weil es drey Personen giebt, wovon man redet. Die erste, welche redet, wird mit ich; die zweyte, zu der man redet, mit du, und die dritte, von der man sonst, ausser diesen beyden, spricht, mit er oder sie angezeigt. Vor Alters sprach man durchaus mit einander in der zweyten Person der einfachen Zahl. In neuern Zeiten hielt man es für höflicher, wenn man anstatt der zweyten die dritte Person gebrauchte, und nicht mehr: schreibe du, oder, ich habe dir geschrieben, sondern schreibe Er, Sie, und ich habe ihm, ihr, geschrieben, sagte. Endlich ist man darauf verfallen, die dritte Person der vielfachen Zahl dafür zu nehmen und zu sprechen: schreiben Sie, und ich habe ihnen geschrieben; welche ausgekünstelte Höflichkeit nun auch mit dem zueignenden Fürworte beobachtet wird, da man z. E. anstatt, ich habe deine Meinung vernommen, sagt, ich habe Ihre Meinung vernommen.

Die Abänderung der persönlichen Fürwörter aber geschiehet auf diese Weise:

### Einfach.

Die erste Person:

Ich,  
Meiner, nicht mein,  
Mir,  
Mich,

Die zweyte Person:

Du.  
Deiner, nicht Dein.  
Dir.  
Dich.

Wiel

Vielfach.

Wir,  
Unser,  
Uns,  
Uns,

Ihr.  
Euer.  
Euch.  
Euch.

Die dritte Person.

Einfach.

Er,  
Seiner,  
Ihm, nicht ihme,  
Ihn, nicht ihne,

Sie,  
Ihrer,  
Ihr,  
Sie,

Es.  
Seiner.  
Ihm, nicht ihme.  
Es.

Vielfach.

Sie.  
Ihrer.  
Ihnen. c)  
Sie. d)

Hauptsächlich muß man sich merken, daß dieses Fürwort öfter auch als ein zurückkehrendes gebraucht wird; alsdann hat es im Dativ, und Accusativ nicht ihm, ihr, ihnen, sondern sowohl in der einfachen als vielfachen Zahl: sich. Z. E.

Einfach.

Er, sie, es.  
seiner, ihrer, seiner.  
sich, (in allen Ges.  
sich, (schlechtern.

Vielfach.

Sie.  
ihrer.  
sich (durchge-  
sich (hends.

Es sind mithin einige unrecht daran, wenn sie schreiben: die Römer haben ihnen viel Ehre gemacht; sie sagen von ihnen selbst; der Peter darf ihm keine Hofnung machen;



die Doris bildet ihr viel ein. u. s. w. Es muß jederzeit sich heißen: die Römer haben sich viel Ehre gemacht; sie sagen von sich selbst; er darf sich keine Hofnung machen; die Doris bildet sich viel ein. Ganz was anders ist es, wenn ich schreibe: die Römer haben sich Ehre gemacht, das kann ihnen Niemand abläugnen; Peter darf sich keine Hofnung machen, ich habe es ihm öfter gesagt. Doris bildet sich viel ein, man muß es ihr aber zu gute halten: denn in diesen Fällen lehret das Pronomen nicht mehr auf die Person des Nominativs zurück, sondern es kommt ein neuer Nominativ zum Vorscheine.

b) Sieh das II Hauptst. IV Abschn. 12 §. Num. 5.

c) Die Höflichkeit hat aus andern Provinzen Deutschlands in unsere Gegenden einen neuen Sprachfehler gebracht, da der Dativ sehr oft anstatt des Accusativs gesprochen wird. Man sagt z. E. ich habe ihnen in der Kirche gesehen: ich habe ihnen öfter angerühmt: ich liebe ihnen als meinen besten Freund &c. Man darf nur das Fürwort verwechseln, so wird man den Fehler sogleich wahrnehmen. Oder sagt man vielleicht auch: ich sehe dir, ich liebe mir u. s. w. und nicht vielmehr; ich sehe dich, ich liebe mich? Gut! so muß man ja auch unfehlbar sagen: ich habe Sie gesehen, ich liebe Sie, ich rühme Sie an.

d) Wir müssen hier von einem neuen Fürworte Meldung thun, welches man nicht selten in Oberdeutschland höret: ös, enk und enker; z. E. man spricht: habts ös nicht gehöret? ich muß es enk erzählen; enker Pfarrer ist sehr eifrig. Es ist dieses Fürwort gleichsam eine Mittelgattung zwischen

zwischen der höflichen und gemeinen Redensart; wenn man nicht sagen will: ich muß es ihnen, oder dir erzählen, so saget man enk. Allein im öffentlichen Drucke ist ein dergleichen Fürwort noch niemals erschienen; es kann auch ohne Nachtheil der Sprache hinfür zu Hause bleiben.

3 §. Die zueignenden Fürwörter ändert man also ab:

## Einfach.

N. mein Vater, dein Vater, sein Vater, ihr Vater,	meine Mutter, deine Mutter, seine Mutter, ihre Mutter,	mein Kind. dein Kind. sein Kind. ihr Kind.
G. meines Vaters, deines Vaters, seines Vaters, ihres Vaters,	meiner Mutter, deiner Mutter, seiner Mutter, ihrer Mutter,	meines Kindes. deines Kindes. seines Kindes. ihres Kindes.
D. meinem Vater, deinem Vater, seinem Vater, ihrem Vater,	meiner Mutter, deiner Mutter, seiner Mutter, ihrer Mutter,	meinem Kinde. deinem Kinde. seinem Kinde. ihrem Kinde.
N. meinen Vater, deinen Vater, seinen Vater, ihren Vater,	meine Mutter, deine Mutter, seine Mutter, ihre Mutter,	mein Kind. dein Kind. sein Kind. ihr Kind.

## Vielfach.

N. meine Väter, deine Väter, seine Väter, ihre Väter,	Mütter, Mütter, Mütter, Mütter,	Kinder. Kinder. Kinder. Kinder.
G. meiner Väter, deiner Väter, seiner Väter, ihrer Väter,	Mütter, Mütter, Mütter, Mütter,	Kinder. Kinder. Kinder. Kinder.

D.	meinen Vätern,	Müttern.	Kindern.
	deinen Vätern,	Müttern,	Kindern.
	seinen Vätern,	Müttern,	Kindern.
	ihren Vätern,	Müttern,	Kindern.
A.	meine Väter,	Mütter,	Kinder.
	deine Väter,	Mütter,	Kinder.
	seine Väter,	Mütter,	Kinder.
	ihre Väter,	Mütter,	Kinder.

So geht auch unser und eurer, welche wir doch hieher setzen wollen, weil sie etwas fremd in unsern Ohren klingen.

### Einfach.

A.	unser Vater,	unsre Mutter,	unser Kind.
	euer Vater,	eure Mutter,	euer Kind.

### Vielfach.

	unsere Väter ic.		
	eure Väter ic.		
G.	unsers Vaters,	unserer Mutter,	unsers Kindes.
	euers Vaters,	eurer Mutter,	euers Kindes.
	unserer Väter ic.		
	eurer Väter ic.		
D.	unserm Vater,	unsrer Mutter,	unserm Kinde.
	euerem Vater,	eurer Mutter,	euerem Kinde.
	unsern Vätern ic.		
	eueren Vätern ic.		
A.	unsern Vater,	unsre Mutter,	unser Kind.
	euern Vater,	eure Mutter,	euer Kind.
	unsere Väter ic.		
	eure Väter ic.		

Es kann auch geschehen, daß ein dergleichen Fürwort ohne ein Hauptwort zu stehen kommt:



kömmt: alsdann nimmt es er und es, wie oben die Beywörter zu sich: meiner, meine, meines; deiner, deine, deines; ihrer, ihre, ihres; unsrer, unsre, unsres. u. s. f. Man kann sie auch förmlich wie ein Beywort abändern: z. E. der meinige, der unsrige, der eurige, und in der vielfachen Zahl: die meinigen, die unsrigen, die eurigen, u. s. f.

4 §. Die anzeigenden Fürwörter lassen sich so decliniren:

N.	der, die, das,	dieser, diese, dieses,	jener, jene, jenes,	derselbe, dieselbe, dasselbe,	derjenige. diejenige. dasjenige.
G.	dessen, deren, dessen,	dieses, dieser, dieses,	jenes, jener, jenes,	desselben, derselben, desselben,	desjenigen. derjenigen. desjenigen.
D.	dem, der, dem,	diesem, dieser, diesem,	jenem, jener, jenem,	demselben, derselben, demselben,	demjenigen. derjenigen. demjenigen.
A.	den, die, das,	diesen, diese, dieses,	jenen, jene, jenes,	denselben, dieselbe, dasselbe,	denjenigen. diejenige. dasjenige.

### Vielfach.

N.	die,	diese,	jene,	dieselben,	diejenigen.
G.	derer,	dieser,	jener,	dererselben,	dererjenigen.
D.	denen,	diesen,	jenen,	denenselben,	denenjenigen.
A.	die,	diese,	jene,	dieselben,	diejenigen.

5 §. I Anmerk. Man muß hier den Unterschied zwischen dem Geschlechtsworde der,



## 296 III Hauptstück. VIII Abschnitt.

die, das, und zwischen dem Fürworte der, die, das, nicht übersehen. Es besteht derselbe hauptsächlich im Genitiv und Dativ der vielfachen; und eines Theils auch im Genitiv der einfachen Zahl, wiewohl diesen letzten einige Sprachlehrer unter einander vermischen: das Geschlechtswort hat des, der, des, das Fürwort, dessen, deren, dessen: \* im Genitiv und Dativ der vielfachen Zahl hat das Geschlechtswort der, und den: das Fürwort aber derer, und denen; z. E. den falschen Freunden ist nicht zu trauen, wohl aber denen, welche aufrichtig, und standhaft sind: die traurigen Begebenheiten, deren, nicht der, du mich erinnert hast 2c. deine Freunde, deren, nicht der, ich mich unwürdig schätze; liebe die Gesellschaft derer, die gelehrt sind, von denen aber, welche die Wissenschaften hassen, flieh, u. s. w. In allen diesen Mustern steht das Pronomen der, die, das, und thut diejenigen Dienste, welche sonst dieser, jener, welcher u. d. gl. hätten leisten müssen.

- \* Der Genitiv des anzeigenden Fürwortes wird von einigen zweifach abgeändert, und sie glauben, daß sie in den besten Schriften Ursache dazu finden. Der Genitiv des anzeigenden Fürwortes soll nach ihrer Meinung heißen: des, der, des, z. E. das Haus des Richters, welches aber mit einem Nachdrucke ausgesprochen werden müsse, der dir Recht sprach; das Kleid der Frau, mit einem Nachdrucke, von welcher ich eben geredet; und so würde dieses anzeigende Fürwort statt eines andern anzei-

anzeigenden Fürworts, als: dieser, diese, dieses, oder: derjenige, diejenige, dasjenige, im Gebrauche verwechselt. Wird aber der Genitiv dieses anzeigenden Fürwortes, der, die, das, für das beziehende Fürwort, welcher, welche, welches, gebraucht: so sagt man im Genitiv: dessen, deren, dessen. Z. E. der Mann, dessen, statt welches, die Stadt, deren, statt welcher, du gedacht hast. Doch wollen wir hier nichts vollkommen entscheiden. Gute Schriften sind die besten Richter. Und aus diesen muß man sich Rath's erholen.

II Anmerkung. In unsren Gegenden spricht man in der vielfachen Zahl: dieselbe, dieselbige, diejenige, aber falsch: man soll dieselben, dieselbigen, diejenigen, u. s. f. sprechen. Sie werden abgeändert, wie die Beywörter, die Analogie läßt ihnen also das n nicht rauben. Dergleichen: wenn auf die Fürwörter: diese, jene, 2c. ein Beywort in der vielfachen Zahl folgt: so bekommt das Beywort ein n am Ende, weil in diesem Falle das Fürwort die Stelle des Geschlechtswortes vertritt. Z. E. diese gelehrten Leute; jene frommen Kinder. u. s. f.

III Anmerkung. In der vielfachen Zahl muß man dererselben, denenselben, dererjenigen, denenjenigen schreiben. Denn hier wird das Fürwort jener, und selber nicht mit dem Geschlechtsworte, sondern mit dem Fürworte der, die, das verbunden; es muß sich mithin auch nach den Endungen desselben richten.

IV Anmerk. Nach eben diesen Gründen soll man schreiben deßgleichen, deßhalben, nicht aber, wie man insgemein sie schreibt, desgleichen, deshalben; denn diese Nebenwörter kommen nicht von dem Geschlechtsworte des, sondern von dem Fürworte dessen her; man hat also keine Ursache das ß in ein s abzuändern. Ein anders ist es bey dergleichen; hier lassen sich zwey r, so auf einander kommen, nicht gut aussprechen; dessengleichen aber und derergleichen wären in der deutschen Sprache unangenehme Gäste.

V Anmerk. Wenn zwey Hauptwörter, oder andere Dinge nach einander kommen: so gehöret gewöhnlicher Weise das Fürwort dieser zu dem letzten, oder nähern, jener aber zum ersten oder entfernten: z. E. Peter und Johann sind meine besten Freunde, diesen schätze ich aber noch mehr, als jenen.

VI Anmerk. Das Lateinische idem drückt sich im Deutschen sehr gut durch das eben dasselbige aus: ich sage gut: derselbige Freund, dieselbige Regel, dasselbige Buch. Es ist also keineswegs nöthig, daß man das neugebackne nämliche annehmen, und mit einigen Neulingen, der nämliche Freund, die nämliche Regel, das nämliche Buch sprechen solle. Noch weniger kann man dieß Wort mit h schreiben, nehmliche, weil es unläugbar von Namen, namenlich abstammt. Allein warum soll man immer neue Worte aushecken, wenn die Alten gut, verständig



ständig, und allenthalben angenommen sind?

VII Anmerk. Selbst, selbst, und selber bleiben sowohl in der einfachen, als vielfachen Zahl, wie auch in allen Geschlechtern durchaus unabänderlich: sie haben auch jederzeit ein Hauptwort, oder Fürwort bey sich, und lagern sich insgemein hinter demselben; z. E. der König selber, selbst, oder selbst: wiewohl man auch das mittlere zierlich voraussetzen kann: selbst der König. Wenn sich aber das vorhergehende persönliche Fürwort auf er endiget, so giebt es einem die Vernunft selbst ein, daß man wegen des Wohlklangs selbst, nicht selber nachsetze: z. E. nicht meiner selber, sondern meiner selbst. Selbiger, selbige, selbiges ist nicht gar gut.

VIII Anmerk. Bey dem dieses kann man im ungewissen Geschlechte auch dieß schreiben; niemals aber dis, noch diß.

6 §. Das sich auf etwas Vorhergehendes beziehende Fürwort sieht also aus:

Einfach.

Welcher,  
welches,  
welchem,  
welchen,

welche,  
welcher,  
welcher,  
welche,

welches.  
welches.  
welchem.  
welches.

Vielfach.

Welche,  
welcher,  
welchen,  
welche,

Das



Das anzeigende Fürwort: der, die, das kann auch für ein beziehendes Fürwort gebraucht werden; jener Mann, den du so liebest; jener Gelehrte, dessen du so oft gedenkst; jenes Kind; dem du so gut bist &c.

Hieher gehöret auch das Wörtchen so, welches gar oft statt des beziehenden Fürwortes gebraucht wird. Die meisten Exempel aber zeigen, daß solches mehr für das ungewisse Geschlecht; welches, als für das männliche, welcher, und das weibliche, welche, gesetzt werde. z. E. das Buch, so ich gelesen. Weil aber dieses Wörtchen auch sonst vielfmals in der Rede vorkömmt, und nicht allein zu den Vergleichen, so arm, so schön &c. sondern auch nach den Bindewörtern in der andern Hälfte des Satzes nothwendig ist, z. E. Weil er mir geschrieben, so habe ich &c. so wird auch billig angerathen, daß man das so als ein beziehendes Fürwort nicht allzuoft gebrauche, und damit den gesuchten Wohlklang vielmehr hindere.

7 §. Die fragenden Fürwörter sind, wer? und was? Das erste ist zu dem männlichen und weiblichen Geschlechte gehörig; das andere aber beziehet sich auf das ungewisse Geschlecht. Sie werden also abgeändert:

Einfach.

Wer?	was?
wessen?	wessen?
wem?	wem?
wen?	was?

Die

Die mehrere Zahl fehlt gänzlich. Wie aber auch schon in der einfachen Zahl die Wörter, welcher, und was für einer? oftmals dafür gebraucht werden: so kann man sich ihrer in der vielfachen Zahl desto füglich bedienen. Die Abänderung des andern geschieht auf folgende Weise:

Was für ein?	}	was für eine?	{	was für ein?
oder				oder
was für einer?	}	was für einer?	{	was für eins?
was für eines?				was für eines?
was für einem?	}	was für einer?	{	was für eines?
was für einen?				was für einen?
		was für eine?		was für eins?

Das Wörtchen: wer, wird auch oft statt des beziehenden Fürwortes: welcher, gebraucht. Z. E. Wer mich angreift, dem gehe ich herzhast entgegen; d. i. Demjenigen, welcher, 2c. Wessen der Herr schonet, an dem will ich mich nicht vergreifen. Wem Gott gnädig ist, der hat Glück und Segen. Wen der Herr liebet, den züchtiget er.

In der vielfachen Zahl bleibt einer, eine, eines weg, und man saget nur: was für; z. E. was für Soldaten? was für Leute? was sind es für Könige? Wenn kein Hauptwort dabey ist, so setzet man in unsern Gegenden auch eine in die vielfache Zahl: z. E. es sind Soldaten gekommen: was für eine? Richtiger aber würde man fragen, was für Soldaten?

8 §. I Anmerk. Das Fürwort welche kann auch zu den fragenden Fürwörtern gezo-

gezogen werden: und wenn man es in der eigentlichen Stelle anbringen will, so gehöret es mehr zu den bestimmten als unbestimmten Fragen; wenn man nämlich um besondere Sachen fraget, von welchen man überhaupt schon etwas weiß, oder einige Nachricht hat. Es gehet mithin öffentlich oder heimlich gleichsam schon eine Frage vorher: z. E. wer ist Geistlich geworden? mein Bruder: welcher? der Aeltere. Was suchest du? meine Stiefel: Welche? die neuen.

II Anmerk. Gottsched setzet zur vielfachen Zahl des Fürworts was für einer, was für welche: es scheint aber dieß ein sächsisches Provinzialwort zu seyn, welches man andern Ländern nicht aufdringen kann. So sprechen auch die Sachsen: hast du Bücher? ich habe welche: hast du Muth? ich habe welchen; wir hingegen sprechen: ich habe etliche, ich habe einen. Ländlich, sittlich.

III Anmerk. Der Dativ, was, ist nach den allgemeinen Sprachregeln eben nicht so richtig, noch weniger aber ist er analogisch; er wird aber an einigen Orten noch durch die Gewohnheit beybehalten, z. E. zu was Ziel? mit was Mittel? mit was Grunde? Man kann aber die Stelle desselben mit: welchem? und: was für? ersetzen, wenn man das was nicht brauchen will: zu welchem Ziele? mit was für Grunde? oder auch mit den Nebenwörtern: womit? wozu? u. d. gl. e)

e) Wir



- ) Wir sprechen nicht selten: hast du was? ich habe was bekommen: dieß dünket uns aber eben so unrichtig zu seyn, als das Sächsische welche in der II Nummerung; es soll jedesmal heißen etwas.

9 §. Wir kommen endlich zu den uneigentlichen Fürwörtern, welche zu den vorigen Arten nicht gehören, und gleichwohl wegen der Aehnlichkeit hier bemerkt werden müssen. Unter diesen sind einige ganz unabänderlich, als man und es. Man heißet ungefehr so viel, als jemand, einer; das es verliert bisweilen sein e, und das s wird hinter an ein anders Wort angehenket, z. E. er hats gethan, für, er hat es gethan; Ists wahr? für, ist es wahr? Einer, keiner, jeder, jeglicher, jedweder, einziger, *13.* mancher, solcher, werden alle, wie die Beywörter abgeändert. Man gebe nur bey dem: ein jeder, jeglicher 2c. auf das weibliche Geschlecht Acht, damit man nicht so fehlerhaft schreibe, als man insgemein spricht: ein jede Frau, ein jedwedere Jungfrau; denn es soll heißen eine jede; eine jedwede, u. s. f. Mancher, solcher 2c. haben auch in der vielfachen Zahl kein n, ausgenommen im Dativ; z. E. manche Frauen sind stolz; solche Freunde verlange ich nicht. Hingegen saget man wohl: manchen Frauen wird der Hochmuth übel ausgedeutet; solchen Freunden ist nicht zu trauen. Beyde und Alle gehören nur zur vielfachen Zahl. Jemand, Niemand, und Jedermann haben etwas



# 304 III Hauptstück. VIII Abschnitt.

etwas Besonderes; es lohnt sich also der Mühe, daß man sie hieher setze:

Jemand,	Niemand,	Jedermann,
Jemand's,	Niemand's,	Jedermann's, nicht Jedere-
		mand's.

Jemanden,	Niemanden,	Jedermann.
Jemanden,	Niemanden,	Jedermann.

Der Accusativ ist in unsern Gegenden fast ungewöhnlich; er ist aber regelmäßig, und analogisch. Uebrigens ist in Ansehung des: Niemand eine Redensart mit dem bestimmenden Geschlechtsworte gewöhnlich; man fraget nämlich öfters: wer hat es gethan?

Antwort: der Niemand.



## XI Abschnitt.

### Von den Zeitwörtern.

#### I S.

**N**ach den Hauptwörtern verdienen die Zeitwörter in einer Sprachlehre ganz gewiß die größte Aufmerksamkeit. Nachdem wir nun schon im I und II Abschn. dieses Hauptstückes von den Eigenschaften und Gattungen der Zeitwörter gehandelt haben: so ist nichts mehr übrig, als daß wir die Abwandlungen oder Conjugationen hieher setzen, und mit nöthigen Anmerkungen begleiten. Wir sehen wohl in andern Sprachlehren viele weitläufige Hauptstücke, Abschnitte, Abhandlungen, u. d. gl.; allein wir ziehen billig die Kürze der Weitläufigkeit immer vor. Eine gar zu tiefsinnige und speculative Abhandlung wird den Leser, wie in allen Schriften, noch mehr aber in einer Grammatik, müde machen; wenn man das Nöthige weiß, so liest man das Ueberflüssige mit Verdruß. In höhern Wissenschaften giebt man sich schon mehr Mühe, und läßt es auch auf ein tiefes Nachsinnen ankommen; die Grammatik aber muß man den Lehrlingen gleichsam nur spielend beybringen können; sonst werden sie davon abgeschreckt. Wir

Spreche.                      II                      werden

werden also in diesem Abschnitte vier Gattungen der Zeitwörter sammt ihren Conjugationen zu sehen bekommen: I die Hilfswörter, II die erste, oder, nach einiger Benennung, die richtige Conjugation, III die zweyte, oder die unrichtige Conjugation, IV die Mittelgattung, und V die zusammengesetzten, unpersönlichen, zur Person selbst zurückkehrenden, und endlich die abweichenden Zeitwörter.

## Die I Gattung.

### Die Hilfswörter.

Hilfswörter sind hauptsächlich drey: Seyn, Haben, und Werden. Ihre Conjugationen sind folgende:

#### 2 §. Das Hilfswort Seyn.

Die anzeigende Art,  
oder  
der Indicativ.

Die verbindende Art,  
oder  
der Conjunctiv.

#### Die gegenwärtige Zeit.

Einfach. Ich bin,  
du bist,  
er, sie, es ist,

daß ich sey, f)  
daß du seyst,  
daß er sey.

Vielfach. Wir sind oder seynd, a)

daß wir seyn, g)

ihr seyd, b)  
sie sind, oder seynd.

daß ihr seyd,  
daß sie seyn.

#### Die jüngstvergangene Zeit.

Einf. Ich war, c)  
du warest,  
er war.

daß ich wäre, h)  
daß du wärest,  
daß er wäre.

Vielf.

<b>Vielf.</b>	Wir waren, ihr waret, sie waren.	daß wir wären, daß ihr wäret, daß sie wären.
---------------	--	--

## Die vergangene Zeit.

<b>Einf.</b>	Ich bin gewesen, d) du bist gewesen, er ist gewesen.	daß ich gewesen sey, daß du gewesen seyst, daß er gewesen sey.
--------------	--	--

<b>Vielf.</b>	Wir sind gewesen, ihr seyd gewesen, sie sind gewesen.	daß wir gewesen seyn, daß ihr gewesen seyd, daß sie gewesen seyn.
---------------	---	---

## Die völlig vergangene Zeit.

<b>Einf.</b>	Ich war gewesen, du warest gewesen, er war gewesen.	daß ich gewesen wäre, daß du gewesen wärest, daß er gewesen wäre.
--------------	---	---

<b>Vielf.</b>	Wir waren gewesen, ihr waret gewesen, sie waren gewesen.	daß wir gewesen wären, daß ihr gewesen wäret, daß sie gewesen wären.
---------------	--	--

## Die zukünftige Zeit.

<b>Einf.</b>	Ich werde seyn, e) du wirst seyn, er wird seyn.	daß ich seyn werde, i) daß du seyn werdest, daß er seyn werde.
--------------	---	--

<b>Vielf.</b>	Wir werden seyn, ihr werdet seyn, sie werden seyn.	daß wir seyn werden, daß ihr seyn werdet, daß sie seyn werden.
---------------	--	--

## Die gebiethende Art, oder der Imperativ.

**Einfach.** Sey du,  
sey er.

**Vielfach.** Seyd ihr,  
seyn sie.



## 308 III Hauptstück. IX Abschnitt.

### Die unbestimmte Art, oder der Infinitiv.

	Gegenwärt.	Zeit.	Seyn.
	Vergangene	Zeit.	gewesen seyn.
	Zukünftige	Zeit.	seyn werden.
Das Mittelw. gegenw.	Zeit mangelt. k)		
	der vergangenen		gewesen.
	der künftigen	Zeit	einer, der seyn wird.

- a) Sind, oder seynd, beyde sind gut: seynd wegen des Infinitivs, nach welchem die übrigen Abänderungen gebildet werden, und wegen der Aussprache; sind aber ist fast älter, und älterer Zeit gewöhnlicher, weil man das seynd in gelehrten und guten Schriften fast nicht mehr sieht. Der Gebrauch guter Schriftsteller wird endlich zu einer Regel. Niemal aber spricht und schreibt man im Indicativ seyn; noch minder sän.
- b) Nicht seyt, oder seyed.
- c) War, nicht ware.
- d) Gewesen, nicht gewest, noch weniger geweent.
- e) Ich werde, nicht: ich wird seyn.
- f) Daß ich sey, nicht seye: daß du seyst, nicht seyest, u. s. f.
- g) Daß wir seyn, nicht seyen. Dieses bairische seyen wollte Michinger wiederum in Gang bringen; er hat aber keinen Beifall gefunden.
- h) Daß ich wäre, nicht wär.
- i) Daß ich seyn werde, wolle oder würde. Es sprechen diejenigen, welche die künftige Zeit in eine ungewiß künftige, gewiß künftige, und bedingte künftige theilen: man kann aber dieser Theilung ohne Nachtheil der deutschen Sprachlehre entbehren.

k) Seynd.

k) Seynd, wesend, ein wesender sind unnütz;  
abwesend und anwesend sind zwar gut; sie ge-  
hören aber zu den Beywörtern.

### 3 §. Das Hilfswort Haben.

Die anzeigende Art,  
oder  
der Indicativ.

Die verbindende Art,  
oder  
der Conjunctiv.

#### Die gegenwärtige Zeit.

Einfl. Ich habe, a)  
du hast,  
er hat.

daß ich habe.  
daß du habest.  
daß er habe.

Vielf. Wir haben,  
ihr habet, b)  
sie haben.

daß wir haben,  
daß ihr habet,  
daß sie haben.

#### Die jüngstvergangene Zeit.

Einfl. Ich hatte,  
du hattest,  
er hatte.

daß ich hätte,  
daß du hättest,  
daß er hätte.

Vielf. Wir hatten,  
ihr hattet,  
sie hatten.

daß wir hätten,  
daß ihr hättet,  
daß sie hätten.

#### Die völlig vergangene Zeit.

Einfl. Ich habe gehabt, c)  
du hast gehabt,  
er hat gehabt.

daß ich gehabt habe,  
daß du gehabt habest,  
daß er gehabt habe.

Vielf. Wir haben gehabt,  
ihr habet gehabt,  
sie haben gehabt.

daß wir gehabt haben,  
daß ihr gehabt habet,  
daß sie gehabt haben.

## §10 III Hauptstück. IX Abschnitt.

### Die längst vergangene Zeit.

**Einf.** Ich hatte gehabt, daß ich gehabt hätte,  
du hättest gehabt, daß du gehabt hättest,  
er hatte gehabt. daß er gehabt hätte.

**Vielf.** Wir hatten gehabt, daß wir gehabt hätten,  
ihr hättet gehabt, daß ihr gehabt hättet,  
sie hatten gehabt. daß sie gehabt hätten.

### Die künftige Zeit.

**Einf.** Ich werde haben, a) daß ich haben werde,  
du wirst haben, daß du haben werdest,  
er wird haben. daß er haben werde.

**Vielf.** Wir werden haben, daß wir haben werden,  
ihr werdet haben, daß ihr haben werdet,  
sie werden haben. daß sie haben werden.

### Die geblethende Art, oder der Imperativ.

**Einfach.** Habe du,  
habe er.

**Vielfach.** Habet ihr,  
haben sie.

### Die unbestimmte Art, oder der Infinitiv.

Gegenwärt. Zeit. Haben.

Vergangene Zeit. gehabt haben.

Zukünftige Zeit. haben werden.

Das Mittelw. gegenw. Zeit. habend.

Der vergangenen Zeit. gehabt.

Künftigen Zeit. einer, der da haben wird.

a) Ich habe; nicht hab, wie der Pöbel spricht.

b) Ihr habet, nicht habt.

c) Ich habe gehabt, nicht gehabet.

d) Ich werde, nicht ich wird haben.

## 4 §. Das Hilfswort Werden.

Die anzeigende Art,  
oder  
der Imperativ.

Die verbindende Art,  
oder  
der Conjunctiv.

Die gegenwärtige Zeit.

**Einf.** Ich werde, a)  
du wirst,  
er wird.

daß ich werde,  
daß du werdest,  
daß er werde.

**Vielf.** Wir werden,  
ihr werdet,  
sie werden.

daß wir werden,  
daß ihr werdet,  
daß sie werden.

Die jüngstvergangene Zeit.

**E.** Ich ward, oder wurde,  
du wardst, oder wurdest,  
er ward, oder wurde.

daß ich würde,  
daß du würdest,  
daß er würde.

**V.** Wir wurden,  
ihr wurdet,  
sie wurden.

daß wir würden,  
daß ihr würdet,  
daß sie würden.

Die völlig vergangene Zeit.

**E.** Ich bin, (geworden, b)  
du bist, { oder  
er ist, { worden.

daß ich geworden sey,  
daß du geworden seyst,  
daß er geworden sey.

**V.** Wir sind (geworden,  
ihr seyd { oder  
sie sind { worden.

daß wir geworden seyn,  
daß ihr geworden seyd,  
daß sie geworden seyn.

Die längst vergangene Zeit.

**E.** Ich war (geworden,  
du warest { oder  
er war { worden.

daß ich geworden wäre,  
daß du geworden wärest,  
daß er geworden wäre.

**V.** Wir waren (geworden,  
ihr wäret { oder  
sie waren { worden.

daß wir geworden wären,  
daß ihr geworden wäret,  
daß sie geworden wären.

U 4.

Die



Die künftige Zeit.

- |   |  |
|---|--|
| E. Ich werde werden, e)<br>du wirst werden,<br>er wird werden.    | daß ich werden werde,<br>daß du werden werdest,<br>daß er werden werde.    |
| W. Wir werden werden,<br>ihr werdet werden,<br>sie werden werden. | daß wir werden werden,<br>daß ihr werden werdet,<br>daß sie werden werden. |

Die befehlende Art, oder der Imperativ

Einfach. Werde du,  
werde er.

Vielfach. Werdet ihr,  
werden sie.

Die unbestimmte Art, der Infinitiv.

Gegenwärt. Zeit. Werden.

Vergang. Zeit. Geworden seyn.

Künftige Zeit. Werden werden.

Das Mittelw. gegenw. Zeit. Werdend, ist aber  
nicht gebräuchlich.  
der vergangenen Zeit. Geworden oder  
worden.  
der künftigen Zeit. einer, der da werden  
wird.

a) Ich werde, nicht: ich wird; denn im Infinitiv  
heißt es: werden, nicht werden.

b) Geworden schreibt man, wenn dieses Zeitwort  
für sich selbst in einer Rede steht, und so viel be-  
deutet, als das lateinische *fio*: er ist König gewor-  
den; sie sind unglücklich geworden. Ist es  
aber ein Hilfswort, und steht es bey einem andern  
Worte, um mit selbigem die vergangene Zeit des  
Passivs auszudrücken, so schreibt man nur worden;  
z. E. ich bin geliebet, gelehret worden; er ist  
beleidiget worden.

c) Ich werde, oder auch würde werden.

5 §. Wir kommen nun zur ersten Conjugation. Diese geht durchaus richtig, und gleichfließend fort. Der einfachen Zeitwörter, so dazu gehören, sind über zwölfhundert, welche unten vor dem 7 §. nach dem Alphabethe beigefüget sind. Sie tragen vieles zur Vollkommenheit der deutschen Sprache bey, und machen ihr große Ehre. Wir wollen ein Paar Muster sehen:

### Die I oder richtige Conjugation.

Die thätige Gattung, oder der Activ.

Die anzeigende Art, oder der Indicativ.

Die gegenwärtige Zeit.

Einfach.	Ich liebe, a)	Ich lehre,
	du liebest, b)	du lehrest,
	er liebet.	er lehret.
Vielfach.	Wir lieben,	wir lehren,
	ihr liebet,	ihr lehret,
	sie lieben.	sie lehren.

Die jüngst vergangene Zeit.

E.	Ich liebete, oder liebte)	Ich lehrete, oder lehrte.
	du liebetest, oder liebtest,	du lehrestest, oder lehrtest.
	er liebete, oder liebte,	er lehrete, oder lehrte.
V.	Wir liebeten, oder liebten,	Wir lehreten, oder lehrten,
	ihr liebetet, oder liebtet,	ihr lehretet, oder lehrtet,
	sie liebeten, oder liebten.	sie lehreten, oder lehrten.

Die völlig vergangene Zeit.

E.	Ich habe geliebet, d)	Ich habe gelehret,
	du hast geliebet,	du hast gelehret,
	er hat geliebet.	er hat gelehret.

## Die jüngst vergangene Zeit.

- |                             |                    |
|-----------------------------|--------------------|
| <b>I.</b> Daß ich liebete,  | daß ich lehrete,   |
| daß du liebetest,           | daß du lehrestest, |
| daß er liebete.             | daß er lehrete.    |
| <b>V.</b> Daß wir liebeten, | daß wir lehreten,  |
| daß ihr liebetet,           | daß ihr lehretet,  |
| daß sie liebeten.           | daß sie lehreten.  |

## Die völlig vergangene Zeit.

- |                                   |                         |
|-----------------------------------|-------------------------|
| <b>I.</b> Daß ich geliebet habe,  | daß ich gelehret habe,  |
| daß du geliebet habest,           | daß du gelehret habest, |
| daß er geliebet habe.             | daß er gelehret habe.   |
| <b>V.</b> Daß wir geliebet haben, | daß wir gelehret haben, |
| daß ihr geliebet habet,           | daß ihr gelehret habet, |
| daß sie geliebet haben.           | daß sie gelehret haben. |

## Die längst vergangene Zeit.

- |                                    |                          |
|------------------------------------|--------------------------|
| <b>I.</b> Daß ich geliebet hätte,  | daß ich gelehret hätte,  |
| daß du geliebet hättest,           | daß du gelehret hättest, |
| daß er geliebet hätte.             | daß er gelehret hätte,   |
| <b>V.</b> Daß wir geliebet hätten, | daß wir gelehret hätten, |
| daß ihr geliebet hättet,           | daß ihr gelehret hättet, |
| daß sie geliebet hätten.           | daß sie gelehret hätten. |

## Die künftige Zeit.

- |                                  |                        |
|----------------------------------|------------------------|
| <b>I.</b> Daß ich lieben werde,  | daß ich lehren werde,  |
| daß du lieben werdest,           | daß du lehren werdest, |
| daß er lieben werde.             | daß er lehren werde.   |
| <b>V.</b> Daß wir lieben werden, | daß wir lehren werden, |
| daß ihr lieben werdet,           | daß ihr lehren werdet, |
| daß sie lieben werden.           | daß sie lehren werden. |

## Die unbestimmte Art, oder der Infinitiv.

- |                                |                 |
|--------------------------------|-----------------|
| Gegenw. Zeit. Lieben,          | Lehren,         |
| Vergang. Zeit. geliebet haben, | gelehret haben. |
|                                | Künf-           |



## 316 III Hartzstädt. IX Abschnitt.

Künftige Zeit. lieben werden.      lehren werden.  
das Mittelw.

gegenw. Zeit. liebend. f)      lehrend.

künftiger Zeit. einer, der da lieben wird.

a) Ich liebe, lehre, nicht ich lieb, lehr, wie einige sprechen.

b) Du liebest, er liebet; nicht liebst, und liebt.

c) Liebete, besser als liebte; dieses letzte ist viel mehr eine grammatische Freiheit, als eine Regel. Nur bey den Wörtern, die auf ern, und igen, ausgehen, soll das e vor dem t wegbleiben, z. E. zitterte, heiligte, u. s. f.

d) Geliebet, gelehret; nicht geliebt, gelehrt. Obwohl es eben keine Sprachfehler sind; so ist doch das erste weit richtiger, und besser; insbesondere muß man Acht haben, daß man bey den Wörtern, wo ein t vorhergeht, diese Sylbe wohl ausdrücke, und nicht bereit, erdicht, gerüst, anstatt bereitet, erdichtet, gerüstet schreibe.

e) Ich werde, nicht wird lieben.

f) Liebend, lehrend, nicht lebent, lehrent, wie einige schreiben.

### Die leidende Gattung, oder das Passiv.

#### Die gegenwärtige Zeit.

<b>I.</b> Ich werde geliebet,	gelehret,
du wirst geliebet,	gelehret,
er wird geliebet.	gelehret.

<b>II.</b> Wir werden geliebet,	gelehret,
ihr werdet geliebet,	gelehret,
sie werden geliebet.	gelehret.

Die



## Die jüngst vergangene Zeit.

<b>E.</b> Ich wurde geliebet,	gelehret.
du wurdest geliebet,	gelehret.
er wurde geliebet.	gelehret.
<b>V.</b> Wir wurden geliebet,	gelehret.
ihr wurdet geliebet,	gelehret.
sie wurden geliebet.	gelehret.

## Die völlig vergangene Zeit.

<b>E.</b> Ich bin geliebet,	gelehret worden.
du bist geliebet,	gelehret worden.
er ist geliebet.	gelehret worden.
<b>V.</b> Wir sind geliebet,	gelehret worden.
ihr seyd geliebet,	gelehret worden.
sie sind geliebet.	gelehret worden.

## Die längst vergangene Zeit.

<b>E.</b> Ich war geliebet,	gelehret worden.
du warest geliebet,	gelehret worden.
er war geliebet.	gelehret worden.
<b>V.</b> Wir waren geliebet,	gelehret worden.
ihr waret geliebet,	gelehret worden.
sie waren geliebet.	gelehret worden.

## Die künftige Zeit.

<b>E.</b> Ich werde geliebet,	gelehret werden.
du wirst geliebet,	gelehret werden.
er wird geliebet.	gelehret werden.
<b>V.</b> Wir werden geliebet,	gelehret werden.
ihr werdet geliebet,	gelehret werden.
sie werden geliebet.	gelehret werden.

Die gebiethende Art, oder Imperativ, fehlt.

Die verbindende Art, oder der Conjunctiv.

## Die gegenwärtige Zeit.

<b>E.</b> Daß ich geliebet	gelehret werde.
daß du geliebet	gelehret werdest.
daß er geliebet	gelehret werde.

**V. Daß**

## 318 III Hauptstück. IX Abschnitt.

<b>V.</b> Daß wir geliebet,	gelehret werden.
daß ihr geliebet,	gelehret werdet.
daß sie geliebet,	gelehret werden.

### Die jüngst vergangene Zeit.

<b>E.</b> Daß ich geliebet,	gelehret würde.
daß du geliebet,	gelehret würdest.
daß er geliebet,	gelehret würde.
<b>V.</b> Daß wir geliebet,	gelehret würden.
daß ihr geliebet,	gelehret würdet.
daß sie geliebet,	gelehret würden.

### Die völlig vergangene Zeit.

<b>E.</b> Daß ich geliebet,	gelehret worden sey.
daß du geliebet,	gelehret worden seyst.
daß er geliebet,	gelehret worden sey.
<b>V.</b> Daß wir geliebet,	gelehret worden seyn.
daß ihr geliebet,	gelehret worden seyd.
daß sie geliebet,	gelehret worden seyn.

### Die längst vergangene Zeit.

<b>E.</b> Daß ich geliebet,	gelehret worden wäre.
daß du geliebet,	gelehret worden wärest.
daß er geliebet,	gelehret worden wäre.
<b>V.</b> Daß wir geliebet,	gelehret worden wären.
daß ihr geliebet,	gelehret worden wäret.
daß sie geliebet,	gelehret worden wären.

### Die künftige Zeit.

<b>E.</b> Daß ich werde geliebet,	gelehret werden.
daß du werdest geliebet,	gelehret werden.
daß er werde geliebet,	gelehret werden.
<b>V.</b> Daß wir werden geliebet,	gelehret werden.
daß ihr werdet geliebet,	gelehret werden.
daß sie werden geliebet,	gelehret werden.

Die

Die unbestimmte Art, oder der Infinitiv.

Gegenw. Zeit. geliebet, gelehret werden.

Die vergang. Zeit. geliebet, gelehret worden seyn.

Die künftige Zeit. werden geliebet, gelehret werden.

Das Mittelwort.

vergang. Zeit. geliebet, gelehret.



6 §. So sieht die erste Conjugation aus. Man muß besonders auf das Mittelwort der vergangenen Zeit im Passiv Acht haben; denn die letzte Syllbe desselben ist hauptsächlich das Kennzeichen, welche die erste Conjugation von der zweiten deutlich genug unterscheidet. Alle Wörter nämlich der ersten Conjugation endigen sich auf ein er; da sich hingegen alle Wörter der zweiten auf ein en endigen. Fällt Jemanden das Mittelwort der vergangenen Zeit im Passiv nichtigleich bey, so darf er nur auf die völlig vergangene Zeit im Activ, und auf das ganze Passiv sehen: Denn diese bilden sich nach diesem Mittelworte: Z. E. oben heißt das Mittelwort geliebet, gelehret: die vergangene Zeit im Activ: ich habe geliebet, gelehret: das ganze Passiv ich werde, wurde geliebet, gelehret, u. s. w. In der zweiten aber heißt das Mittelwort gesehen, gefangen, gebissen, bewogen, geschlagen: eben so heißt es auch in der völlig vergangenen Zeit: ich habe gesehen, gefangen &c. und im Passiv: ich werde, wurde gesehen, gefangen, u. s. f. Mithin alle Wörter, welche auf diese Art die Endsyllbe er haben, gehören zur ersten, welche aber die Endsyllbe en führen, gehören zur zweiten Conjugation.

Ven



# Verzeichniß der einfachen richtigen Zeitwörter, oder der Zeitwörter der ersten Conjugation.

<b>A</b>	bändigen	betrachten
Abmüßigen	balgen	betteln
abfeinen	ballen	betten
achten	bannen	beunruhigen
ackern	bauen	beurlauben
adeln	beben	beugen
ächzen	bedauern	beuteln
äffen	beelden	beuthen
abnden	beerdigen	bewahren
ältern	befriedigen	bewähren
ändern	befehlen	bewehren
ängsten	befleißigen	bewegen. (in physikalischem Sinne)
anberaumen	begaben	
anfeinden	begegnen	beweiben
angeln	begehren	bewirthen
ankern	beglücken	bezüchtigen
ärnten	begnadigen	biegeln
arbeiten	behagen	bilden
äzen	bejagen	bildern
aufmuntern	bejammern	blähen
aufmucken	beizen	blättern
äugeln	beföstigen	bläuen
äußern	belieben	blinken
argwöhnen	bemänteln	blinzen
arten	bemühen	bligen
arzneyen	benedeyen	blöcken
athmen	bereiten	blößen
ausfenstern.	bereichern	blühen
	beseelen	bluten
<b>B</b>	befeligen	bohren
Baden	bethen	borgen
bähen	betheuren	brachen
bahnen	bethören	brämen
	betiteln	bransen



brausen  
breiten  
brennen  
brocken  
brüllen  
brüsten  
brummen  
brunzen  
brüten  
buhlen  
bürden  
bürgeu  
bürsten  
burzeln  
büßen  
buttern.

C

Capern  
capiteln  
casteyen  
credenzen.

D

Dampfen  
dämmen  
dämpfen  
danken  
darben  
dauen  
dauren  
decken  
dehnen  
demüthigen  
deuten  
dichten

Sprachf.

dielen  
dienen  
dingen. (Iko wird  
es auch als un-  
richtig gespro-  
chen.)

dörren  
dollmetschen  
donnern  
doppeln  
drängen  
dräuen  
drechseln  
drehen  
drohen  
drucken  
drücken  
dudeln  
dusten  
düpfen  
dulden  
düngen  
düpfen  
duzen.

E

Eckeln  
eggen  
ehelichen  
eifern  
eignen  
eilen  
einäschern  
einsädmien  
einhändigen  
einpfarren  
eisen

eiteln  
eitem  
empören  
enden  
endigen  
entblöden  
entfremden  
enthaupten  
entkräften  
entledigen  
entlehnen  
entmannen  
entseelen  
entübrigen  
entzweyen  
erachten  
eräugen  
erbarinen  
erben  
erbeuten  
erblaffen  
erboßen  
erdroßeln  
erfrischen  
ergänzen  
ergrimmen  
erhellen  
erinnern  
erkalten  
erkargen  
erkiesen  
erklären  
erkuhnen  
erkundigen  
erlahmen  
erlangen  
erlauben  
erledigen

E

erlegen

# 322 III Hauptstück. IX Abschnitt.

erlegen  
erläutern  
erlustigen  
ermahnen  
ermannen  
ermatten  
ermüden  
ermuntern  
erneuern  
erniedrigen  
erobern  
erörtern  
erquicken  
erstatten  
erstaunen  
ersticken  
erstummen  
erübern  
ermähnen  
erweichen  
erweitern  
ermiedern  
erwischen.

§

Sachen  
sackeln  
sädmen  
sältschen  
salten  
salzen  
särben  
sarzen  
saseln  
saseren  
sasten  
saulen

faulenzern  
federn  
fegen  
fehlen  
feilen  
feilschen  
ferkeln  
fernen  
fertigen  
fesseln  
setzen  
feuchten  
feuern  
feyern  
fiedeln  
fiedern  
filzen  
fingern  
firmeln  
firnissen  
fischen  
flackern  
flammen  
flattern  
flecken  
flehen  
fleisigen.

(Man höret auch, sich  
besleissen, nach  
der 2. Conjugation.)

flennen  
flicken  
flistern  
flößen  
flößen  
fluchen  
flüchten

flügeln  
fodern  
folgen  
foltern  
foppen  
fördern  
formen  
forschen  
fragen  
freveln  
freuen  
freyen  
fristen  
frohlocken  
frommen  
fröhnen  
frösteln  
fruchten  
fuchteln  
fügen  
fühlen  
führen  
füllen  
fürchten  
füttern  
funkeln  
füßen.

§

Gabeln  
gaffen  
gällen  
gähnen  
gatten  
gaufeln  
gebrauchen  
gedulden

gehörchen

gehörchen  
geisern  
geigen  
geilen  
geißeln  
geizen  
gelangen  
geloben  
gelüsten  
gemahnen  
gerben  
gesellen  
gewarten  
gewohnen  
gewöhnen  
geziemen  
girren  
glänzen  
giätten  
glauben  
glitschen  
glücken  
glucksen  
glühen  
genügen  
gönnen  
gränzen  
grasen  
grauen  
grausen  
greinen  
grübeln  
gründen  
grünen  
grüßen  
gucken  
gürten

gypsen.  
h  
Haaren  
hacken  
hadern  
hagen  
häkeln  
hälsen  
hänseln  
härmen  
härten  
häuben  
häusen  
häuten  
hasten  
hageln  
halstern  
haken  
hammern  
handeln  
handhaben  
handthieren  
handlangen  
harken  
harnen  
harren  
harzen  
haschen  
hassen  
haspeln  
hauchen  
hauen  
hausen  
hecheln  
hecken  
hesten  
besteln

hegen  
heilen  
heiligen  
heirathen  
heischen  
heiteren  
heizen  
hemmen  
henken  
herbergen  
herbsten  
herrschen  
herzen  
hezen  
heucheln  
heulen  
heuren  
himmeln  
hindern  
hinken  
hobeln  
hofiren  
hoffen  
höhnen  
hólen  
holen  
holpern  
holzen  
hórchen  
hören  
hörnen  
hubeln  
huldigen  
hungern  
huren  
husten  
hüten.

## J

Jagen  
jammern  
jäten  
jauchzen  
jhrzen  
impfen  
irren  
jubiliren  
jauchzen  
jucken  
judenzen  
jungen.

## K

Kalben  
Kälbern  
Kalken  
Kalmäusern  
Kälten  
Kämmen  
Kämpfen  
Kappen  
Kapaunen  
Kargen  
Karren  
Karten  
Käuen  
Kausen  
Kegeln  
Kehren  
Keichen  
Keifen  
Keilen  
Keimen  
Kelttern

Kennen  
Kerben  
Kerkern  
Kernen  
Ketten  
Kielen  
Kiesen  
Kindern  
Kippen  
Kirren  
Klaffen  
Klastern  
Klagen  
Klammern  
Klappen  
Klätten  
Klatschen  
Klauben  
Klaunen  
Kleben  
Klecken  
Kleiden  
Kleistern  
Klemmen  
Kleppeln  
Klettern  
Klimpern  
Klingeln  
Klingern  
Klinken  
Klittern  
Klopfen  
Klügeln  
Knacken  
Knallen  
Knarren  
Knappen  
Knebeln

Kneten  
Knieen  
Knirren  
Knirschen  
Knitschen  
Knöpfen  
Knüpfen  
Kochen  
Kollern  
Köpfen  
Koppeln  
Körnen  
Kosen  
Kossen  
Koken  
Kraehen  
Krahen  
Kramen  
Kränken  
Kränken  
Kränzen  
Krappeln  
Krahen  
Krausen  
Krauseln  
Krauteln  
Krebsen  
Kreiden  
Kreiseln  
Kreissen  
Krengeln  
Kreuzen  
Kreuzigen  
Kriegen  
Krönen  
Krümmen  
Kugeln  
Kühlen

Kümmern



kümmern  
kundschaften  
künsteln  
kürzen  
kurzweilen  
küssen  
küßeln.

Ⓔ

laben  
lachen  
lächeln  
läffeln  
lagern  
lähmen  
lallen  
lammern  
landen  
langen  
lärmen  
lästern  
lauben  
längnen  
lauren  
lausen  
läuten  
läutern  
lauten  
leben  
leckern  
ledern  
ledigen  
leeren  
legen  
lehnen  
lehren

leichtern  
leimen  
leisten  
leiten  
lenken  
lernen  
legen  
leuchten  
leyren  
lieben  
lieblosen  
liedern  
liefern  
lindern  
lispeln  
loben  
löchern  
lockern  
lodern  
lohnern  
löschen  
lösen  
loosen  
lothen  
löthen  
ludern  
lüssen

Ⓜ

Machen  
malen  
mähen  
mäkeln  
mälzen  
mahnen  
mangeln

mangen  
markten  
marmeln  
martern  
mäßigen  
mästen  
mäucheln  
maulen  
mauren  
mausen  
mäßeln  
mehrern  
meißeln  
meisteren  
melden  
mellen  
mengen  
mergeln  
merken  
merzen  
mengen  
meinen  
miethen  
mildern  
mindern  
mischen  
missen  
miffen  
mitteln  
modeln  
morden  
mucksen  
münzen  
murmeln  
murren  
musteru  
muthmaßen

## N

Nagen  
nageln  
nahren  
narren  
naschen  
nähen  
nähern  
nähren  
nebeln  
neiden  
neigen  
nennen  
nezen  
nicken  
nießen  
nieten  
nippen  
nisten  
nöthigen  
nützen.

## O

Oeffnen  
ölen  
opfern  
ordnen  
orgeln

## P

Paaren  
pachten  
packen  
panzern  
pappen

passen  
patschen  
peinigen  
peitschen  
pfählen  
pfänden  
pfarren  
pfeffern  
pferchen  
pflanzen  
pflastern  
pflegen  
pflocken  
pflücken  
pflügen  
pfriemen  
pfründen  
pfuschen  
pichen  
picken  
pickeln  
pilgern  
pinseln  
pissen  
pitschieren  
placken  
plagen  
plätten  
plätzen  
plaudern  
plerren  
plumpen  
plündern  
pochen  
polstern  
posaunen  
prachern  
prägen

pralen  
prangen  
prassen  
prasseln  
predigen  
prellen  
pressen  
pritschen  
prophezeyen  
prüfen  
prügeln  
pudern  
pülvern  
puffen  
pusten  
puken.

## Q

Quacksalbern  
quacken  
quackeln  
quälen  
qualstern  
quarren  
queicheln  
quetschen  
quinkeliren  
quirlen  
quittiren.

## R

Rächen  
radbrechen  
rädern  
räuchern  
räumen

räuspern

räuspern  
 raffen  
 rammeln  
 rasen  
 raspeln  
 rasten  
 rauben  
 rauchen  
 raufen  
 rauschen  
 rechnen  
 rechten  
 rechtfertigen  
 reden  
 regen  
 regieren  
 regnen  
 reichen  
 reifen  
 reimen  
 reinigen  
 reisen  
 reizen  
 rennen  
 retten  
 reuen  
 reuten  
 richten  
 riegelu  
 rieseln  
 rindern  
 ringeln  
 ringern  
 rizen  
 röcheln  
 rollen  
 rösten  
 rosten

röthen  
 rotten  
 rücken  
 rudern  
 rügen  
 ruhen  
 rühmen  
 rühren  
 rülpsen  
 rumoren  
 rumpeln  
 rümpfen  
 runden  
 runzeln  
 rupfen  
 rüsten  
 rutschen  
 rütteln.

S

Saalbadern  
 säbeln  
 säckeln  
 säcken  
 säen  
 sägen  
 sagen  
 salzen  
 sammeln  
 sättigen  
 satteln  
 säubern  
 säugen  
 säumen  
 sauren  
 sausen

schäffeln  
 schälen  
 schäumen  
 schäzen  
 schaben  
 schaden  
 schaffen  
 schallen  
 schämen  
 schänden  
 schanzen  
 scharmüßeln  
 scharren  
 schaudern  
 schauen  
 schaufeln  
 scheiteln  
 scheitern  
 schenken  
 scherzen  
 scheuchen  
 scheuen  
 schicken  
 schiefeln  
 schielen  
 schienen  
 schiffen  
 schildern  
 schimmeln  
 schimmern  
 schimpfen  
 schippen  
 schirmen  
 schirren  
 schlachten  
 schlänimen  
 schländern  
 schlecken

schleimen  
 schlemmen  
 schlenkern  
 schleppen  
 schleidern  
 schlenern  
 schlichten  
 schlimmern  
 schliken  
 schlottern  
 schlucken  
 schlummern  
 schlupfen  
 schlurfen  
 schmähen  
 schmachten  
 schmählen  
 schmählern  
 schmalzen  
 schmaroken  
 schmauchen  
 schmausen  
 schmazen  
 schmecken  
 schmeicheln  
 schmelzen  
 schmerzen  
 schmeiden  
 schmieren  
 schmicken  
 schmiiken.  
 schmollen.  
 schmoren.  
 schmücken.  
 schmücken.  
 schnäbeln  
 schnäuzen  
 schnacken

schnallen  
 schnappen  
 schnarchen  
 schnarren  
 schnattern  
 schnausen  
 schnellen  
 schniffeln  
 schniken  
 schnorren  
 schnupfen  
 schnüren  
 schnurren  
 schonen  
 schöpfen  
 schossen  
 schrammen  
 schränken  
 schrapen  
 schrecken  
 schropfen  
 schroten  
 schrumpfen  
 schulen  
 schultern  
 schuppen  
 schüren  
 schürzen  
 schüffeln  
 schütteln  
 schütten  
 schützen  
 schwächen  
 schwängern  
 schwängen  
 schwanken  
 schwänken  
 schwärmen

schwärzen  
 schwaken  
 schweben  
 schwefeln  
 schweifen  
 schweimeln  
 schweißen  
 schwelgen  
 schwemmen  
 schwirren  
 schwiizen  
 segeln  
 segnen  
 seifen  
 seigen  
 senden  
 senger  
 senken  
 setzen  
 seufzen  
 sichern  
 sichten  
 sieben  
 siechen  
 siegeln  
 siegen  
 sippen  
 sömmern  
 sinnen  
 sorgen  
 spähen  
 spalten  
 spannen  
 sparen  
 speisen  
 sperren  
 spicken  
 spiegeln

spielen



spielen  
spieken  
spillen  
spisen  
splittern  
spornen  
spotten  
spreizen  
sprenfeln  
sprengen  
sprizen  
sprossen  
spülen  
spünden  
spüren  
stallen  
stammen  
stammen  
stammeln  
stämpeln  
stampfen  
stänfern  
stärken  
starren  
stäuben  
stäupen  
stecken  
stehnen  
steifen  
stellen  
steuern  
stiefeln  
stiften  
stillen  
stimmen  
stocken  
stolpern  
stopfen

stoppeln  
stören  
stochern  
sträuben  
stralen  
strafen  
stranden  
straucheln  
streben  
strecken  
streicheln  
streifen  
stricken  
strogen  
stümpeln  
stumpfen  
stürzen  
stücken  
stucken  
suchen  
sudeln  
sühnen  
summen  
sündigen.

**T**  
Tadeln  
täfeln  
tagen  
takeln  
tändeln  
tanzen  
tappen  
tasten  
tauchen  
taufen  
taugen  
taumeln

tauschen  
täuschen  
thauen  
theeren  
the: len  
thranen  
tilgen  
tischen  
toben  
tödtten  
tönen  
torfeln  
traben  
trachten  
trampeln  
tränken  
trauen  
tränfeln  
träumen  
trauren  
trennen  
trocknen  
trödeln  
trollen  
trompeten  
tröpfeln  
trösten  
trozen  
trüben  
trummeln  
tummeln  
tünchen  
tunfen  
tygern.

**U, V**  
Ue:en  
überlisten

verarimen

# 330 III Hauptstück. IX Abschnitt.

verarmen  
 verbittern  
 verblenden  
 verblinden  
 verblümen  
 verderben  
 verdeutschten  
 vereiteln  
 verewigen  
 verfertigen  
 verfinstern  
 vergällen  
 vergatten  
 vergeuden  
 vergewissern  
 vergiften  
 vergittern  
 vergnügen  
 vergöttern  
 vergrößern  
 vergolden  
 verherrlichen  
 verjähren  
 verjüngern  
 verkeilen  
 verkeßern  
 verkleiben  
 verkleinern  
 verkündigen  
 verleumden  
 verlarven  
 vernichten  
 vermählen  
 vermahnen  
 vermaledeyen  
 vermummen  
 vergringern  
 verneinen

verneuren  
 vernichten  
 vernünfteln  
 verordnen  
 verpachten  
 verpesten  
 verrenken  
 versanden  
 versauern  
 verschanzen  
 verschlimmern  
 verschwägern  
 verschwenden  
 versilbern  
 verspäten  
 erspünden  
 verstecken  
 versummen  
 vertheidigen  
 vertheuren  
 vertuschen  
 vermahren  
 verweilen  
 verwesen  
 verwildern  
 verwöhnen  
 verwunden  
 verwundern  
 verwüsten  
 verzeihen  
 verzeihenden  
 verzinnen  
 veriren  
 viertheilen  
 vollenden  
 umarmen  
 umringen  
 urlauben

urtheilen.

W

Wachen  
 wackeln  
 wädeln  
 wassnen  
 wagen  
 wählen  
 wähen  
 wallen  
 wallfahrten  
 walten  
 walten  
 wälzen  
 wandeln  
 wandern  
 wanzen  
 wapnen  
 wärmen  
 wässern  
 waten  
 wechseln  
 wehen  
 wehren  
 weigern  
 weihen  
 weinen  
 weißen  
 wellen  
 wenden  
 wetten  
 weyden  
 wehen  
 wickeln  
 wischen  
 wiegen  
 willigen

willigen	zagen	zeugen
willfahren	zählen	zielen
wimmern	zähmen	zieren
winken	zanken	ziffern
windeln	zannen	zimmern
winseln	zappen	zinsen
wintern	zappeln	zirkeln
winzen	zärteln	zischen
wippen	zauern	zittern
wirbeln	zaubern	zollen
wirken	zaudern	züchtigen
wischen	zäumen	zücken
wissen	zäunen	zuckern
wittern	zausen	zustutzen
wohnen	zechen	zünden
wollen	zehren	züngeln
wuchern	zeichnen	zürnen
wuhlen	zeigen	zupsen
wundern	zeihen	zwacken
wünschen	zeitigen	zwecken
würdigen	zerfleischen	zweifeln
würfeln	zergliedern	zwicken
würgen	zerlumpen	zwibeln
wurzeln	zermalmen	zwirnen
wüthen.	zerstückeln	zwitschern
3	zerstümmeln	zwitzern.
Zacken	zerren	
zäckern	zetteln	

7 6. Die zweyte, oder die unrichtige Conjugation fließt freylich so ordentlich und vollkommen nicht mehr fort, wie die erste; man muß aber deswegen nicht gleich alle Wörter derselben als abweichende, in die Acht erklären. Die Ausländer, und selbst die Lateiner, sind so strenge und unbarmherzig nicht: sie

sie lassen gar viele Wörter in die Zahl der richtigen und regelmäßigen kommen, welche weit mehr von der Gleichheit abweichen, als die unsrigen. Die Hauptendungen treffen bey uns doch überein, und wenn sich schon die Vocalen in der Mitte bisweilen ändern; so bleibt doch ihre Bildung in der Hauptsache gleich und analogisch. Es ändern sich die Vocalen auch in der Mitte der Hauptwörter sehr oft; man hält sie deswegen doch nicht für unächt, und giebt ihnen einen Platz unter den ordentlichen Abänderungen. Wir bleiben also bey unserm Vorhaben, und halten diejenigen Zeitwörter, welche von der ersten Conjugation etwas abweichen, nicht gleich schlechthin für unrichtige und unordentlich fließende Zeitwörter; sondern wir räumen ihnen ihren eigenen und ordentlichen Platz in der deutschen Sprachlehre ein. Die zweyte Conjugation unterscheidet sich aber von der ersten

- 1) in der vergangenen Zeit, worinnen alle Zeitwörter, die hieher gehören, auf ein en ausgehen. Z. E. geschnitten, gesehen, u. s. w.
- 2) in der zweyten und dritten Person der gegenwärtigen Zeit im Indicativ, wie auch in der jüngstvergangenen Zeit die einfache Zahl durch, wo die Stammsylbe immer einsyllbigt bleibt, ohne daß ein e, te, oder ete dazu kommt. Z. E. du



du siehst, schlägst; fängst, nicht: siehst, schlägest, fängest. Er steht, schlägt; nicht: stehet, schläget. Ich sah, schnitt, fieng; nicht: ich sahe, schnitte, fieng; noch weniger aber: ich sehete, schneidete, fangete. Denn so wäre die ganze Conjugation verfehlt; das e, te, und ete, gehört nur den richtigen Zeitwörtern; ich lehrete, oder lehrte, u. s. w. Sollten aber etwa drey ttt, oder drey sss zusammen kommen: so darf man doch ein e darzwischen setzen. Z. E. du fließest, gießest, er bittet, anstatt: du fließst, du gießst, er bittt, u. s. w.

- 3) in der befehlenden Art, wo die hieher gehörigen Zeitwörter in der zweyten Person wiederum einsyllbigt bleiben. Z. E. sieh, schneid, schlag, fang; nicht: siehe, schneide, schlage, fange.
- 4) Daß sich der Stammvocal der gegenwärtigen Zeit gleich in der jüngstvergangenen auf fünferley Art ändern kann, nämlich in a, i, o, u, und ie. Z. E. ich sehe, ich sah; ich schneide, ich schnitt; ich bewege, ich bewog; ich schlage, ich schlug; ich fange, ich fieng.
- 5) Daß diese Zeitwörter in der jüngstvergangenen Zeit der verbindenden Art ein e annehmen, und a, o, u, in ä, ö, ü, verwandeln.

## 334 III Hauptstück. IX Abschnitt.

delu. 3 E. ich sah, ich sähe; ich schnitt, ich schnitte; ich bewog, ich bewöge; ich schlug, ich schlüge; ich fieng, ich fiengge. u. s. w. Ich gebe von jeder Gattung ein Muster, nach welchem die übrigen ohne Schwierigkeit können gebildet werden.

8 §. Die zweyte, oder unrichtige Conjugation.

Die thätige Gattung, oder das Activ.

Die anzeigende Art, oder der Indicativ.

Die gegenwärtige Zeit.

Zeitwört. in a, in i, in o, in u, in ie.

E. Ich sehe, a) schneide, bewege, schlage, fange.  
 du siehst, schneidest, bewegest, schlägest, fangest.  
 oder b) oder oder oder oder  
 siehst, schneidst, bewegst, schlägst, fängst.  
 er sieht, c) schneidt, bewegt, schlägt, fängt.

V. Wir sehen. schneiden, bewegen, schlagen. fangen.  
 ihr sehet, schneidet, bewoget, schlaget, fanget.  
 sie sehen, schneiden, bewegen, schlagen, fangen.

Die jüngst vergangene Zeit,

E. Ich sah, d) schnitt, bewog, schlug, fieng.  
 du sahst, schnittest, bewogest, schlugest, fiengest.  
 oder e) oder oder oder oder  
 sahst, schnittst, bewogst, schlugst, fiengst.  
 er sah, f) schnitt, bewog, schlug, fieng.

V. Wir sahen, schnitten, bewogen, schlugen, fiengen.  
 ihr sahet, schnittet, bewoget, schluget, fienget.  
 sie sahen, schnitten, bewogen, schlugen, fiengen.

Die

## Die völlig vergangene Zeit.

I. Ich habe	gesehen,	geschnitten,	bewogen,
	geschlagen,	gefangen.	
	du hast gesehen,	geschnitten,	
er hat	gesehen,	gefangen,	bewogen,
	geschlagen,	geschnitten,	
	gefangen,	geschnitten,	
V. Wir haben	gesehen,	gefangen,	bewogen,
	geschlagen,	geschnitten,	
	gefangen.	geschnitten,	
ihr habet	gesehen,	gefangen.	bewogen,
	geschlagen,	geschnitten,	
	gefangen.	geschnitten,	
sie haben	gesehen,	gefangen.	bewogen,
	geschlagen,	geschnitten,	
	gefangen.	geschnitten,	

## Die längst vergangene Zeit.

I. Ich hatte	gesehen,	geschnitten	bewogen,
	geschlagen,	gefangen.	
	du hattest gesehen,	geschnitten,	
er hatte	gesehen,	gefangen.	bewogen,
	geschlagen,	geschnitten,	
	gefangen,	geschnitten,	
V. Wir hatten	gesehen,	gefangen,	bewogen,
	geschlagen,	geschnitten,	
	gefangen.	geschnitten,	
ihr hattet	gesehen,	gefangen.	bewogen,
	geschlagen,	geschnitten,	
	gefangen.	geschnitten,	
sie hatten	gesehen,	gefangen.	bewogen,
	geschlagen,	geschnitten,	
	gefangen.	geschnitten,	

## Die künftige Zeit.

I. Ich werde	sehen,	schneiden,	bewegen,
	schlagen,	fangen.	
	du wirst sehen,	schneiden,	
er wird	sehen,	fangen.	bewegen,
	schlagen,	schneiden,	
	fangen.	fangen.	

V. Wir

V. Wir werden	sehen,	schneiden,	Bewegen,
	schlagen,	fangen.	
ihr werdet	sehen,	schneiden,	Bewegen,
	schlagen,	fangen.	
sie werden	sehen,	schneiden,	Bewegen.
	schlagen,	fangen	

### Die gebiethende Art, oder der Imperativ.

ℙ. Sieh du! g)	schneid!	beweg!	schlag!	fang!
sehe er!	schneide!	bewege!	schlage!	fange!
V. Sehet ihr!	schneidet!	beweget!	schlaget!	fanget!
sehen sie!	schneiden!	bewegen!	schlagen!	fangen!

### Die verbindende Art, oder der Conjunctiv.

#### Die gegenwärtige Zeit.

ℙ. Daß ich sehe, h)	schneide,	bewege,	schlage,	fange.
daß du sehest,	schneidest,	bewegest,	schlagest,	fangest.
daß er sehe,	schneide,	bewege,	schlage,	fange.
V. daß wir sehen,	schneiden,	bewegen,	schlagen,	fangen.
daß ihr sehet,	schneidet,	beweget,	schlaget,	fanget.
daß sie sehen,	schneiden,	bewegen,	schlagen,	fangen.

#### Die jüngst vergangene Zeit.

ℙ. daß ich sähe, i)	schnitte,	bewöge,	schlüge.	fienge.
daß du sähest,	schnittest,	bewögest,	schlögest,	fiengest.
daß er sähe,	schnitte,	bewöge,	schlüge,	fienge.
V. Daß wir sähen,	schnitten,	bewögen,	schlügen,	fiengen.
daß ihr sähet,	schnittet,	bewöget,	schlögnet,	fienget.
daß sie sähen,	schnitten,	bewögen,	schlügen,	fiengen.

Die



## Die völlig vergangene Zeit.

P. Daß ich gesehen,	geschnitten, 1c. habe.
daß du gesehen,	geschnitten, 1c. habest.
daß er gesehen,	geschnitten, 1c. habe.
V. Daß wir gesehen,	geschnitten, 1c. haben.
daß ihr gesehen,	geschnitten, 1c. habet.
daß sie gesehen,	geschnitten, 1c. haben.

## Die längst vergangene Zeit.

P. Daß ich gesehen,	geschnitten, 1c. hätte.
daß du gesehen,	geschnitten, 1c. hättest.
daß er gesehen,	geschnitten, 1c. hätte.
V. Daß wir gesehen,	geschnitten, 1c. hätten.
daß ihr gesehen,	geschnitten, 1c. hättet.
daß sie gesehen,	geschnitten, 1c. hätten.

## Die künftige Zeit.

P. Daß ich sehen,	schneiden, 1c. werde.
daß du sehen,	schneiden, 1c. werdest.
daß er sehen,	schneiden, 1c. werde.
V. Daß wir sehen,	schneiden, 1c. werden.
daß ihr sehen,	schneiden, 1c. werdet.
daß sie sehen,	schneiden, 1c. werden.

## Die unbestimmte Art, oder der Infinitiv.

Gegenwärt. Zeit.	sehen, schneiden 1c.
Vergangene Zeit.	gesehen, geschnitten, bewogen, geschlagen, gefangen haben.
Künftige Zeit.	sehen, schneiden, 1c. werden.
Das Mittelwort gegenw. Zeit.	sehend, schneidend, bewe- gend, schlagend, fangend.

## 338 III Hauptstück. IX Abschnitt.

- a) Ich sehe, nicht sieh, noch siehe; die erste Person kommt vom Infinitiv, in welchem es sehen, nicht sehen hat; man lese III Hauptst. II Abschnitt, 8 §. Anmerk. e)
- b) Du siehst, ist besser als siehest; die Stammsylbe dieser Conjugation bleibt einsyllbigt, so lange es seyn kann: bey vielen aber würde es übel lauten, wenn sie in der zweyten Person einsyllbigt bliebe: z. E. du fließst, gießst, genießst, u. d. gl. Man muß also des Wohlklanges halber in dergleichen Fällen, fließest, gießest, genießest, u. d. gl. schreiben, weil sich drey s nach einander nicht gut ausdrücken lassen.
- c) Sieht, schneidt, bewegt, nicht siehet, schneidet, bewaget, u. s. s. Die dritte Person muß nach der Regel einsyllbigt bleiben: der einzige Fall ist ausgenommen, wenn drey t auf einander kämen; denn, weil man sie nicht wohl aussprechen könnte, so muß man von der Regel etwas abweichen, und z. E. bittet, nicht bittt schreiben. Bey den Wörtern reiten aber, treten u. d. gl. sehen wir noch nicht ein, warum man dieses e nicht weglassen, und das letzte t an das vorige nicht sollte fügen können. Es schreibt Gottsched selbst: tritt, warum dann nicht auch reitt? In der Aussprache klingt es so übel nicht. Und wiewohl man schon sonst nach einem Diphthong zween Consonanten nicht setzen soll, so ist doch die Hauptregel, eine ganze Conjugation in ihrer Gleichheit zu erhalten, wichtiger, und bringt der orthographischen Regel vor, gleichwie man auch sitzt, greift, schleift, treibt, spinnt, u. d. gl. schreibt.
- d) Ich sah, schnitt, bewog, schlug, nicht aber sahe, schnitte, bewoge, schlug: sieh oben den 7 §, und I Hauptst. IV Abschn. 12 §, Num. 4. Noch weit gröber würde man fehlen, wenn man schriebe:

schriebe: sehete, schneidete, schlagete, fangete; denn dieß ist die Endung der ersten Conjugation. Dieser Hauptfehler kommt leider! nur gar zu oft in den Schriften dererjenigen vor, welche entweder gar nicht, oder nur halb und halb ihrer Muttersprache kundig sind.

- e) Sahst, schlugst, fiengst, ist wiederum besser, als sahest, schlugest, fiengest, u. d. gl. . Wegen der eben angefügten Ursache.
- f) Er sah, schnitt, bewog, nicht sahe, schnitte, bewoge, wie oben.
- g) Sieh, schlag, fang, nicht siehe, schlage, fange, u. s. f
- h) Daß ich sehe, schlage, fange; nicht sieh, seh, schlag, fang; das e ist hier unentbehrlich. Sieh I Hauptst. IV Abschn. 13 S, Num. 5.
- i) Daß ich sähe, bewöge, schlüge. Hier werden die Vocalen a, o, u, jederzeit in ä, ö, ü, verändert; es ist auch das e am Ende wiederum unentbehrlich.

Im Passiv bleibt durchaus die ganze Bildung des Mittelworts der vergangenen Zeit im Passiv mit dem beygesetzten Hilfs Worte werden; so wie bey der ersten Conjugation. Es ist also nicht nöthig, daß wir alle fünf Wörter in ihrer vollkommenen Gestalt wiederholen; genug, wenn wir drey davon sehen.



Die leidende Gattung, das Passiv.

Die anzeigende Art, oder der Indicativ.

Die gegenwärtige Zeit.

<b>E.</b> Ich werde gesehen,	geschlagen,	gefangen.
du wirst gesehen,	geschlagen,	gefangen.
er wird gesehen,	geschlagen,	gefangen.

<b>V.</b> Wir werden gesehen,	geschlagen,	gefangen.
ihr werdet gesehen,	geschlagen,	gefangen.
sie werden gesehen,	geschlagen,	gefangen.

Die jüngst vergangene Zeit.

<b>E.</b> Ich wurde gesehen,	geschlagen,	gefangen.
du wurdest gesehen,	geschlagen,	gefangen.
er wurde gesehen,	geschlagen,	gefangen.

<b>V.</b> Wir wurden gesehen,	geschlagen,	gefangen.
ihr wurdet gesehen,	geschlagen,	gefangen.
sie wurden gesehen,	geschlagen,	gefangen.

Die völlig vergangene Zeit.

<b>E.</b> Ich bin gesehen,	geschlagen,	gefangen worden.
du bist gesehen,	geschlagen,	gefangen worden.
er ist gesehen,	geschlagen,	gefangen worden.

<b>V.</b> Wir sind gesehen,	geschlagen,	gefangen worden.
ihr seyd gesehen,	geschlagen,	gefangen worden.
sie sind gesehen,	geschlagen,	gefangen worden.

Die längst vergangene Zeit.

<b>E.</b> Ich war gesehen,	geschlagen,	gefangen worden.
du warest gesehen,	geschlagen,	gefangen worden.
er war gesehen,	geschlagen,	gefangen worden.

<b>V.</b> Wir waren gesehen,	geschlagen,	gefangen worden.
ihr waret gesehen,	geschlagen,	gefangen worden.
sie waren gesehen,	geschlagen,	gefangen worden.

Die



Die künftige Zeit.

ℙ. Ich werde gesehen,	geschlagen,	gefangen werden.
du wirst gesehen,	geschlagen,	gefangen werden.
er wird gesehen,	geschlagen,	gefangen werden.
℥. Wir werden gesehen,	geschlagen,	gefangen werden.
ihr werdet gesehen,	geschlagen,	gefangen werden.
sie werden gesehen.	geschlagen,	gefangen werden.

Die Gebiethende Art, oder der Imperativ, geht ab.

Die verbindende Art, oder der Conjunctiv.

Die gegenwärtige Zeit.

ℙ. Daß ich gesehen,	geschlagen,	gefangen werde.
daß du gesehen,	geschlagen,	gefangen werdest.
daß er gesehen,	geschlagen,	gefangen werde.
℥. daß wir gesehen,	geschlagen,	gefangen werden.
daß ihr gesehen,	geschlagen,	gefangen werdet.
daß sie gesehen.	geschlagen,	gefangen werden.

Die jüngst vergangene Zeit.

ℙ. Daß ich gesehen,	geschlagen,	gefangen würde.
daß du gesehen,	geschlagen,	gefangen würdest.
daß er gesehen,	geschlagen,	gefangen würde.
℥. Daß wir gesehen,	geschlagen,	gefangen würden.
daß ihr gesehen,	geschlagen,	gefangen würdet.
daß sie gesehen,	geschlagen,	gefangen würden.

Die völlig vergangene Zeit.

ℙ. Daß ich sey gesehen,	geschlagen,	gefangen worden.
daß du seyst gesehen,	geschlagen,	gefangen worden.
daß er sey gesehen,	geschlagen,	gefangen worden.

## 342 III Hauptstück. IX Abschnitt.

**V.** Daß wir seyn gesehen, geschlagen, gefangen worden.  
daß ihr seyd gesehen, geschlagen, gefangen worden.  
daß sie seyn gesehen, geschlagen, gefangen worden.

### Die längst vergangene Zeit.

**P.** Daß ich wäre gesehen, geschlagen, gefangen worden:  
daß du wärest gesehen, geschlagen, gefangen worden.  
daß er wäre gesehen, geschlagen, gefangen worden.

**V.** Daß wir wären gesehen, geschlagen, gefangen worden.  
daß ihr wäret gesehen, geschlagen, gefangen worden.  
daß sie wären gesehen, geschlagen, gefangen worden.

### Die künftige Zeit.

**P.** Daß ich werde gesehen, geschlagen, gefangen werden.  
daß du werdest gesehen, geschlagen, gefangen werden.  
daß er werde gesehen, geschlagen, gefangen werden.

**V.** Daß wir werden gesehen, geschlagen, gefangen werden.  
daß ihr werdet gesehen, geschlagen, gefangen werden.  
daß sie werden gesehen, geschlagen, gefangen werden.

### Die unbestimmte Art, oder der Infinitiv.

Gegenw. 3. gesehen, geschlagen, gefangen werden.

Vergang. 3. gesehen, geschlagen, gefangen worden seyn.

Künft. 3. werden gesehen, geschlagen, gefangen werden.

Das Mittelw.

vergang. Zeit. gesehen, geschlagen, gefangen.

### Die Mittelgattung der Zeitwörter.

Die Mittelgattung der Zeitwörter hat zwar mit der thätigen Gattung Vieles gemein; drückt aber nicht sowohl ein thun, als vielmehr nur einen Zustand des Menschen oder der Sache aus, und nimmt deswegen keine leidens

leidende Bedeutung an. Wir haben die Ursache davon schon oben III Hauptstück, I Abschn. 4 §, Num. IV bey der Anmerkung d) angefüget. Hernach ist auch darinnen ein Unterschied, daß die thätigen Zeitwörter, ihre Person und Zahlen gehörig zu bilden, mehrentheils das Hilfswort, ich habe; die von der mittlern Gattung aber vielmals das andere Hilfswort, ich bin, in der völlig und längst vergangenen Zeit bey sich haben. Die Wörter: Reisen, Eilen, Kämpfen, Laufen, Schlafen, Gehen, sind Zeitwörter von dieser Mittelgattung; es werden aber doch die ersten drey nach den Regeln der ersten, und die letzten drey, nach den Regeln der zweyten Conjugation abgewandelt: z. E. ich reise, eile, kämpfe; ich reisete, eilete, kämpfete; ich bin gereiset, ich habe geeilet, ich habe gekämpft u. s. w. Hingegen spricht man: ich laufe, schlafe, gehe; ich lief, schlief, gieng; ich bin gelaufen, oder, wie einige wollen, geloffen, ich habe geschlafen, ich bin gegangen, u. s. w. Aus welchen Mustern zugleich erhellet, daß einige Wörter dieser Gattung das Hilfswort seyn, die andern aber das Hilfswort haben begehren: es giebt auch etliche gleichgiltige, welche beyde Hilfswörter zulassen, wie wir bald hernach hören werden. Nun wäre es zwar nicht allerdings nöthig, neue Muster von dieser Gattung auf die Bahn zu bringen, weil sie mit den obigen in der Hauptsache übereinkommen; jedoch weil es un-



## 344 III Hauptstück. IX Abschnitt.

ter diesen auch zwey Gattungen von Zeitwörtern giebt, welche in ihrer Conjugation etwas Besonders haben, und vornehmlich den Anfängern einige Schwierigkeit verursachen könnten; diese sind die Wörter, welche sich im Infinitiv auf *eln*, und *ern* endigen: so finden wir für gut, zwey Muster von denselben beizufügen: und weil beyde das Hilfswort haben mit sich bringen, so setzen wir auch eines von der zweyten Conjugation mit dem Hilfsworde seyn hinzu, um alle Schwierigkeiten aus dem Wege zu räumen.

### IO §. Drey Wörter von der Mittelgattung.

Zwey der ersten Conjugation mit dem Hilfsworde Haben.	Eines der zweyten mit dem Hilfsworde Seyn.
---	--

#### Die anzeigende Art, oder der Indicativ.

##### Die gegenwärtige Zeit.

<b>I.</b> Ich handle, a)	ich zittere,	ich gehe.
du handelst,	zitterst,	gehst.
er handelt,	zittert,	geht.
<b>V.</b> Wir handeln,	zittern,	gehen.
ihr handelt,	zittert,	gehet.
sie handeln,	zittern,	gehen.

##### Die jüngst vergangene Zeit.

<b>I.</b> Ich handelte,	zitterte,	gieng.
du handeltest,	zittertest,	giengst.
er handelte,	zitterte,	gieng.
<b>V.</b> Wir handelten,	zitterten,	giengen.
ihr handeltet,	zittertet,	gienget.
sie handelten,	zitterten,	giengen.

Die



## Die völlig vergangene Zeit.

<b>ℙ.</b> Ich habe gehandelt,	gezittert: ich bin gegangen.
du hast gehandelt,	gezittert: du bist gegangen.
er hat gehandelt,	gezittert: er ist gegangen.
<b>ℳ.</b> Wir haben gehandelt,	gezittert: wir sind gegangen.
ihr habet gehandelt,	gezittert: ihr seyd gegangen.
sie haben gehandelt,	gezittert: sie sind gegangen.

## Die längst vergangene Zeit.

<b>ℙ.</b> Ich hatte gehandelt,	gezittert: ich war gegangen.
du hattest gehandelt,	gezittert: du warest gegangen.
er hatte gehandelt,	gezittert: er war gegangen.
<b>ℳ.</b> Wir hatten gehandelt,	gezittert: wir waren gegangen.
ihr hattet gehandelt,	gezittert: ihr waret gegangen.
sie hatten gehandelt,	gezittert: sie waren gegangen.

## Die künftige Zeit.

<b>ℙ.</b> Ich werde handeln,	zittern,	gehen.
du wirst handeln,	zittern,	gehen.
er wird handeln,	zittern,	gehen.
<b>ℳ.</b> Wir werden handeln,	zittern,	gehen.
ihr werdet handeln,	zittern,	gehen.
sie werden handeln,	zittern,	gehen.

## Die gebiethende Art, oder der Imperativ.

<b>ℙ.</b> Handle,	zittere,	geh du!
handle,	zittere,	gehe er!
<b>ℳ.</b> Handelt,	zittert,	gehet ihr!
handeln,	zittern,	gehen sie!

## 346 III Hauptstück. IX Abschnitt.

Die verbindende Art, oder der Conjunctiv.

Die gegenwärtige Zeit.

E.	Daß ich handle,	zittere,	gehe.
	daß du handelst,	zitterst,	gehest.
	daß er handle,	zittere,	gehe.
V.	Daß wir handeln,	zittern,	gehen.
	daß ihr handelt,	zittert,	gehet.
	daß sie handeln,	zittern,	gehen.

Die jüngst vergangene Zeit.

E.	Daß ich handelte,	zitterte,	gienge.
	daß du handeltest,	zittertest,	giengest.
	daß er handelte,	zitterte,	gienge.
V.	Daß wir handelten,	zitterten,	giengen.
	daß ihr handeltet,	zittertet,	gienget.
	daß sie handelten,	zitterten,	giengen.

Die völlig vergangene Zeit.

E.	Daß ich gehandelt,	gezittert habe:	gegangen sey.
	daß du gehandelt,	gezittert habest:	gegangen seyst.
	daß er gehandelt,	gezittert hab:	gegangen sey.
V.	Daß wir gehandelt,	gezittert haben:	gegangen seyn.
	daß ihr gehandelt,	gezittert habet:	gegangen seyd.
	daß sie gehandelt.	gezittert haben:	gegangen seyn.

Die längst vergangene Zeit.

E.	Daß ich gehandelt,	gezittert hätte:	gegangen wäre.
	daß du gehandelt,	gezittert hättest:	gegangen wärest.
	daß er gehandelt,	gezittert hätte:	gegangen wäre.
V.	Daß wir gehandelt,	gezittert hätten:	gegangen wären.
	daß ihr gehandelt,	gezittert hättet:	gegangen wäret.
	daß sie gehandelt,	gezittert hätten:	gegangen wären.

Die

## Die künftige Zeit.

II. Daß ich handeln,	zittern,	gehen werde.
daß du handeln,	zittern,	gehen werdest.
daß er handeln,	zittern,	gehen werde.
V. Daß wir handeln,	zittern,	gehen werden.
daß ihr handeln,	zittern,	gehen werdet.
daß sie handeln,	zittern,	gehen werden.

## Die unbestimmte Art, oder der Infinitiv.

Gegenw. 3. Handeln,	zittern,	gehen.
Vergang. 3. Gehandelt,	gezittert haben;	gegangen seyn.
Künftige 3. Handeln,	zittern,	gehen werden.
Das Mittelw.		
Gegenw. 3. Handelnd,	zitternd,	gehend.

## Die ganze leidende Gattung oder das Passiv mangelt, b)

a) Handle, nicht handele: so leget es einem jeden die gute Aussprache deutlich auf die Zunge. Sieh in diesem Hauptstücke den II Abschnitt, 8. S. die Anmerkung d)

b) Die dritte Person läßt sich doch auch im Passiv sagen, z. E. es ist gehandelt worden; es wird gehandelt; und: es wird bald hernach von diesem ausführlicher gehandelt werden.

Da man aber keine allgemeinen Regeln angeben kann, bey welchen Zeitwörtern das bin oder das habe statt finde, und wohl gar in einer Landschaft das bin, in der andern aber das habe, bey einerley Zeitworte gebräuchlich ist: so wird endlich noch das Sicherste seyn, ein, so viel möglich, vollständiges

diges Verzeichniß der Zeitwörter mitzuheilen, welche, wenn wir der heutigen besten Mundart folgen, das Hilfswort, ich bin, annehmen, und das andere, ich habe, nicht leiden können.

## Verzeichniß

der Zeitwörter von der Mittelgattung, welche heut zu Tage in der vergangnen Zeit das Hilfswort, ich bin, annehmen; und unter welchen diejenigen, die mit 1 bezeichnet sind, eine richtige, die aber, bey welchen 2 steht, eine unrichtige Abwandlung haben.

Arten 1  
 befeilen 2  
 begegnen 1  
 bemühen 1  
 bergen 2  
 bersten 2  
 beweiben 1  
 bleiben 2  
 dringen 2  
 eilen 1  
 erfrieren 2  
 ergrimmen 1  
 erkalten 1  
 erschallen 2  
 erschrecken 2  
 erstaunen 1  
 erstarren 1  
 fahren 2  
 fallen 2  
 flattern 1

fliegen 2  
 fliehen 2  
 fließen 2  
 flügeln 1  
 folgen 1  
 frieren 2  
 gedeihen 2  
 gehen 2  
 gelangen 1  
 genesen 2  
 gewohnen 1  
 gleiten 2  
 flattern 1  
 flimmen 2  
 kommen 2  
 kriechen 2  
 lagern 1  
 landen 1  
 laufen 2  
 prallen 1

reisen 1  
 reiten 2  
 rennen 1  
 rinnen 2  
 rollen 1  
 scheiden 2  
 schleichen 2  
 schreiten 2  
 schwellen 2  
 schwimmen 2  
 schwinden 2  
 segeln 1  
 sinken 2  
 sinnen 1  
 sitzen 2  
 springen 2  
 stehen 2  
 steigen 2  
 sterben 2  
 stolpern 1

stranden



stranden 1	verderben 2	verwesen 1
straucheln 1	verfrummen 1	verwildern 1
stutzen 1	verlahmen 1	verzagen 1
traben 1	verlöschen 2	wachsen 2
veralten 1	versanden 1	wandeln 1
verarmen 1	versauern 1	wandern 1
verbleichen 2	verschwinden 2	weichen 2
verblinden 1	verstummen 1	werden 2

## Verzeichniß

der Zeitwörter von der Mittelgattung,  
welche in der vergangenen Zeit das Hilfswort,  
ich habe, annehmen, und unter welchen die-  
jenigen, so mit 2 bezeichnet sind, eine  
unrichtige Abwandlung  
haben.

Uechzen	buhlen	erwerben 2
alten, altern	bürgen	fackeln
angeln	büßen	faulen
anfern	danken	fechten 2
antworten	däuen	fehlen
argwohnen	dauren	flattern
athmen	denken 2	flecken
balgen	dichten	fluchen
bethen	dienen	funkeln
befehlen 2	donnern	gähnen
befleißigen	drohen	gaufeln
befürchten	dürsten	gefallen 2
beginnen 2	eisern	geizen
begnügen	eilen	glänzen
beharren	eitern	gleichen 2
betteln	entäußern	gleiten
blinzeln	entrüsten (sich)	grinzen
blühen	entsagen	handeln
borgen	erben	harren

hausiren

hausiren  
handthieren  
helfen 2  
herrschen  
hindern  
hinken  
hören  
hungern  
hüpfen  
huren  
husten  
hüten  
jauchzen  
irren  
kalben  
kämpfen  
kargen  
karten  
keisen 2  
keimen  
kirren  
klaffen  
klagen  
kleben  
klatschen  
klimmen 2  
klingen 2  
klügeln  
knacken  
knallen  
knickern  
knien  
kollern  
kosten  
krähen  
krämen  
kranken  
krappeln

krebsen  
kreigen 2  
kriegen  
kuppeln  
lachen  
läffeln  
lärmern  
landen  
lauren  
lauten  
leben  
leiden 2  
leisten  
ludern  
mangeln  
meinen  
murmeln  
naben (sich)  
orgeln  
prophezen  
quacksalbern  
qualstern  
rasen  
rassen  
rathen 2  
rauchen  
räumen  
räuspern  
rauschen  
rechnen  
rechten  
reden  
regnen  
reisen  
reimen  
reiten 2  
ringen 2  
rudern

sagen  
saufen 2  
säumen  
saufen  
schaden  
schaffen  
schämen (sich)  
scharmützeln  
schaudern  
scheinen 2  
scherzen  
schimmeln  
schlafen 2  
schleissen 2  
schlucken  
schmachten  
schmarutzen  
schmazen  
schmausen  
schmählen  
schmeicheln  
schmollen  
schmüngeln  
schmuken  
schnäbeln  
schnarchen  
schnattern  
schnauben 2  
schreyen 2  
schwärmen  
schweigen 2  
schwimmen 2  
schwindeln  
schwingen 2  
schwizen  
schwören 2  
segeln  
seuszen

finfen

sinen 2	summen	vergassen
sinnen 2	sündigen	vergehen (sich) 2
sitzen 2	tappen	verlernen
sorgen	tasten	vermeinen
spazieren	thronen	verneinen
spielen	tischen	verschlafen 2
springen 2	toben	wachen
stallen	tönen	wagen
steuern	trachten	weinen
sinken 2	träumen	willfahren
stocken	trauern	zagen
stolzieren	trödeln	zähren
streiten 2	triumphieren	zanken
stürmen	verargen	zielen
stutzen	verbrechen 2	zürnen.
sudeln	versessen 2	und andere mehr.

## Die zusammengesetzten Zeitwörter.

II §. Zusammengesetzte Zeitwörter heißen diejenigen, welche, um die verschiedenen Begriffe des Thuns und Leidens genauer auszudrücken, allerley kleine Redetheilchen oder Syllben annehmen, deren einige ihnen allezeit vor, andere aber auch bisweilen nachgesetzt werden. Denn es giebt in der deutschen Sprache kleine Redetheilchen, welche vielen Zeitwörtern also anhängen, daß sie mit denselben gleichsam in ein Wort zusammen schmelzen.

Die Zusammensetzung der Zeitwörter geschieht

- 1) vornehmlich mit Vordörtern z. E. aufschlagen, ausschlagen, 2c. und besonders

sonders viele mit ge, die zum Theil von denen ohne ge genau zu unterscheiden sind.  
 Z. E. gebrauchen, gedenken.

2) mit Nebenwörtern. Z. E. herstellen, niedertreten, ic.

3) mit dem Beyworte voll. Z. E. vollmachen, vollgießen.

4) mit Hauptwörtern. Z. E. dank sagen, haushalten.

Einige von diesen kleinen Redetheilchen bedeuten für sich selbst etwas, und hängen nur zufälliger Weise an einem Zeitworte; z. E. die Wörtchen: an, auf, aus, bey, dar, her, hin, los, wieder, u. d. gl. Andere haben für sich selbst gar keine Bedeutung; sie bekommen aber eine in der Zusammenfügung: als after, be, emp, ent, er, ge, hinter, miß, ver, verab, verun, über, ur, zer, z. E. afterreden, befinden, empfangen, entwenden, ersehen, gebrauchen, hintergehen, mißrathen, vergehen, verabreden, verunehren, überlegen, urtheilen, zerstreuen. Diese letzten lassen sich von ihren Wörtern nicht trennen, und man kann sie deswegen auch untrennbare Zusätze nennen; die ersten aber können eben darum von ihren Wörtern abgesondert werden, weil sie auch ohne dieselben etwas bedeuten können; und deswegen heißt man sie die trennbaren Zusätze. Die Zeitwörter, welche sich mit untrennbaren Zusätzen vereinigen, machen



machen gar keine Schwierigkeiten; sie fließen nach ihrer Zusammensetzung so fort, wie sie ohne den Zusatz fortgelaufen wären; sie mögen hernach zu der ersten, oder zu der zweyten Conjugation gehören. Z. E. bekommen wird conjugirt wie kommen; vertreiben wie treiben; urtheilen wie theilen, u. s. w. Doch leiden einige von diesen Zeitwörtern in der verflossenen Zeit das ge nicht. Ich sage wohl: er hat geurtheilet; aber nicht: ich habe gevertreiben, oder vergetrieben, u. s. w. Es wäre also gewiß etwas Ueberflüssiges, wenn man davon neue Muster beybringen wollte. Diejenigen Zeitwörter aber, welche aus trennbaren Zusätzen bestehen, haben was Besondere. I Diese Zusätze werden im Imperativ, und in den ersten zweyen Zeiten des Indicativs nach ihrem Hauptworte gesetzt. Z. E. ich schreibe ab; er schrieb ab; schrieb es du ab. II Ihr Mittelwort der vergangenen Zeit im Passiv, und der Infinitiv gegenwärtiger Zeit im Activ nehmen die Sylben ge und zu zwischen beyde Theile, nämlich zwischen das Zeitwort und den Zusatz, hinein: z. E. abgeschrieben, abzuschreiben. Hier sind ein paar Muster, wovon wir nur die Hauptänderungen ansetzen, weil die übrigen nach den obigen Mustern ohnehin leicht zu bilden sind.

Der Indicativ.

Gegenw. 3.	Ich schreibe ab,	ich lege bey.
	Du schreibest ab,	du legest bey.
	Er schreibt ab,	er leget bey, u. s. w.
Sprachk.	3	Jungst

## 354 III Hauptstück. IX Abschnitt.

### Jüngst vergangene Zeit.

Ich schriebe ab,	ich legete bey,
Du schreibest ab,	du legetest bey,
Er schrieb ab,	er legete bey, u. s. w.

### Völlig vergangene Zeit.

Ich habe abgeschrieben,	ich habe beygeleget, u. s. w.
-------------------------	-------------------------------

### Längst vergangene Zeit.

Ich hatte abgeschrieben,	ich hatte beygeleget, u. s. w.
--------------------------	--------------------------------

### Künftige Zeit.

Ich werde abschreiben,	ich werde beylegen.
------------------------	---------------------

### Der Imperativ.

Schreib (du) ab,	lege (du) bey.
Schreibe (er, sie) ab,	lege (er, sie) bey.

### Der Conjunctiv.

#### Gegenwärtige Zeit.

Daß ich abschreibe,	daß ich beylege.
---------------------	------------------

#### Jüngst vergangene Zeit.

Daß ich abschriebe,	daß ich beylegete.
---------------------	--------------------

#### Völlig vergangene Zeit.

Daß ich abgeschrieben habe,	daß ich beygeleget habe.
-----------------------------	--------------------------

#### Längst vergangene Zeit.

Daß ich abgeschrieben hätte,	daß ich beygeleget hätte.
------------------------------	---------------------------

Künf-

Künftige Zeit.

Daß ich abschreiben werde,      daß ich beylegen werde:

Der Infinitiv.

Gegenw. Zeit. Abschreiben,      beylegen.  
 Verfloß. Zeit, Abgeschrieben haben, beygelegt haben.  
 Künftige Zeit, Abschreiben werden, beylegen werden.

Die zurückkehrenden Zeitwörter.

12 §. Viele Zeitwörter führen entweder im Dativ oder Accusativ das Fürwort der Person, welche im Nominativ angezeigt wird, nach sich. Weil nun in diesem Falle das Nennwort wiederholet wird, und gleichsam zu der Person zurücke kehret, von welcher die Rede ist, und von welcher sie ausgesprochen, oder gebraucht werden: so nennt man die Zeitwörter, so diese Wiederholung fodern, die zurückkehrenden. Es können zwar die Zeitwörter überhaupt als zurück kehrende gebraucht werden, welche sonst auch nicht in die Zahl der zurück kehrenden gehören: z. E. ich kann eben so wohl sagen: ich berufe mich auf dein Wort, als: ich berufe den Paul zu mir; eben sowohl: ich besorge mich, als: ich besorge nur, daß; ich bedenke mich, als: ich bedenke es, u. s. w. Allein es giebt auch Zeitwörter, welche diese Zurückkehrung beständig fodern: z. E. ich schäme mich; er lehnet sich auf; sie besinnt sich; du hast dich enthalten, u. d. gl. Von diesen ist nun haupt-



sächlich die Rede. Die Abänderung des Hauptwortes geht wiederum fort nach den Regeln der obigen zwei Conjugationen: man hat nur zu beobachten, daß man das Fürwort in keine andre Person und Zahl setze, als welche im Nominativ angezeigt wird. Wir geben nun zwei Muster mit dem Accusativ; jenes gehöret zur ersten, dieses zur zweyten Conjugation.

### Der Indicativ.

#### Die gegenwärtige Zeit.

**I.** Ich entsetze mich,  
Du entsehest dich,  
Er entsetzet sich.

Ich begebe mich.  
Du begiebst dich.  
Er begiebt sich.

**V.** Wir entsetzen uns,  
Ihr entsetzet euch,  
Sie entsetzen sich.

Wir begeben uns.  
Ihr beget euch.  
Sie begeben sich.

Die übrigen sind nun wiederum leicht zu bilden; denn das Zeitwort geht nach seinen Regeln fort, und das Fürwort richtet sich immer nach der Person des Nominativs, wie man es in diesen Mustern sieht.

### Die unpersönlichen Zeitwörter.

13 §. Diese sind nur in der dritten Person der einfachen Zahl üblich. Man nennet sie unpersönliche, weil sie nicht mit den persönlichen Fürwörtern: ich, du, er, sondern nur mit: es, oder man abgeändert werden, und weil man damit eigentlich kein Thun oder Leiden,



Leiden, sondern nur eine Begebenheit, Veränderung in der Natur, Pflichten u. ausdrücken pflegt. Wiewohl nun wiederum alle Zeitwörter überhaupt nach Art dieser unpersönlichen abgewandelt werden können; z. E. man kann sagen: es hilft, man schreibt, u. s. f. so sind doch auch einige, welche ein für allemal unpersönlich bleiben, und keinen andern Nominativ, als das es zulassen; z. E. es regnet, es thauet, es reifet, u. d. gl. Einige können das ich, du, er, vorne nicht leiden, und lassen gleichwohl das mich, dich, ihn, u. s. w. hinter sich zu, als: es reuet mich; es verdrießt mich. Hier sind zwey Muster; eines mit einem Fürworte, und eines ohne dasselbe: Das erste gehöret zur ersten, das zweyte zur zweyten Conjugation.

### Der Indicativ.

Es regnet, a)	es begiebt sich.
Es regnete,	es begab sich.
Es hat geregnet,	es hat sich begeben.
Es hatte geregnet,	es hatte sich begeben.
Es wird regnen.	es wird sich begeben.

### Der Coniunctiv.

Daß es regne,	daß es sich begeben.
Daß es regnete,	daß es sich begäbe.
Daß es geregnet habe,	daß es sich begeben habe.
Daß es geregnet hätte,	daß es sich begeben hätte.
Daß es regnen werde,	daß es sich begeben werde, u. s. f.

a) Das es kann auch in vielen Umständen weg bleiben. Denn es giebt einige Beywörter, welche in

einerley Bedeutung persönlich und unpersönlich gebraucht werden. So sagt man z. E. ich vergnüge mich, ich ärgere mich, 2c. und eben sowohl auch: es vergnügt, es ärgert mich.

## Die abweichenden Zeitwörter.

14 §. Die abweichenden Zeitwörter sind diejenigen, welche von den ordentlichen Abwandlungen abweichen. Gleichwie sie nun nicht ordentlich fortgehen, so können sie auch unter keine Regel gebracht werden; man muß sie daher alle wissen. Von der ersten Conjugation weichen ins Besondere hauptsächlich folgende sieben ab: Können, mögen, sollen, wollen, wissen, müssen und dürfen. Lasset uns ihre Bildung etwas genauer ansehen.

### Der Indicativ.

#### Die gegenwärtige Zeit.

##### Einfach.

Ich kann,	mag,	soll, a)	will,	weiß, b)
	muß,		darf.	
Du kannst,	magst,	sollst, c)	willst,	weist,
oder weißt,	mußt,		darfst.	
Er kann,	mag,	soll,	will,	weiß, d)
	muß,		darf.	

##### Vielfach.

Wir können,	mögen,	sollen,	wollen,	wissen,
	müssen,	dürfen.		
Ihr könnet,	möget,	sollet,	wollet,	wisset,
	müßet,	dürfet.		
Sie können,	mögen,	sollen,	wollen,	wissen,
	müssen	dürfen.		

Die

Die jüngstvergangene Zeit.

Ich konnte,	mochte,	sollte,	wollte,	wußte,
	mußte,		darfte.	

Ich habe gekonnt, gemocht, gesollt, gewollt, gewußt,  
gemußt, gedörst.

**Ich** hatte gekonnt,      gemocht,      gesollt,      gewollt,  
                gewußt,      gemußt,      gedörst.

**Ich werde können, mögen, sollen, wollen, wissen,  
müssen, dürfen.**

fehlt ausgenommen:      wisse du!  
   wisset ihr!

Daß ich könne, möge, solle, wolle, wisse,  
 müsse, dürfe.

Daß ich könnte, möchte, sollte, wollte, mußte,  
 mußte, dürste.

a) Soll, nicht solle sowohl in der ersten als dritten, Person; denn solle gehört zum Coniunctiv.

## 360 III Hauptstück. IX Abschnitt.

b) Weiß, nicht: ich wisse, wegen eben dieser Ursache.

c) Sollst, nicht sollest, eben darum weil es unrichtig geht: man saget auch nicht: willest, sondern willst. Das alte sollt und willt, oder solt und wilt, ist wider die Analogie.

d) Weiß, nicht weißt, denn man spricht auch nicht mußt, darfst, kannt, sollt: man könnte es vielleicht auch für die, wiewohl wider die Regel, abgekürzte Person von weißen (dealbare) ansehen.

15 §. Die andern unrichtigen Zeitwörter der ersten Conjugation weichen von der Regel so sehr nicht mehr ab; nur in der jüngsten und völlig vergangenen Zeit haben einige eine besondere Bildung. Als:

brennen,	ich brannte,	gebrannt.
bringen,	ich brachte,	gebracht.
denken,	ich dachte,	gedacht.

Im Coniunctiv beyde:

	brächte.	
	dächte.	
kennen,	ich kannte,	gekant,
nennen,	ich nannte,	genannt.
senden,	ich sandte,	gesandt.
wenden,	ich wandte,	gewandt.

Die richtige Art, brennete, gebrennet; kenne, gekenne; sendete, gesendet, u. s. f. wird man zwar in einigen Schriften lesen; allein in den bessern trifft man nur die unrichtige an. Denket und gedenket; bringete und gebringet &c. sind gar nicht gut, und man



man wird sie auch in keiner guten Schrift mehr zu sehen bekommen. Im Reden kann man das Denkere und bringere vielleicht schon noch hören; es ist aber eben darum falsch, weil Niemand gedenket und gebringer spricht.

16 §. Die abweichenden Wörter der zweyten Conjugation sind hauptsächlich die Hilfsörter: seyn und werden; diese haben wir aber oben schon in ihrer ganzen Gestalt vorausgesetzt; etliche andere, die nur in einem einzigen Falle abweichen, als bache von backen; stürbe, verdürbe, von sterben, verderben, u. d. gl. werden in dem Anhange vorkommen. Wir dürfen hier nur noch des Wortes: thun, gedenken; dieses ändert sich also ab:

### Der Indicativ.

Gegenw. 3.	Ich thue,	du thust,	er thut.
	Wir thun,	ihr thut,	sie thun.
Jüngstverg.	Ich that,	du thatst,	er that.
	Wir thaten,	ihr thatet,	sie thaten.
Völlig verg.	Ich habe gethan, u. s. w.		

### Der Imperativ.

Thue, oder thu du.  
Thut ihr.

### Der Conjunctiv.

Gegenw. 3.	Daß ich thue,	daß du thuest,
	daß er thue.	
	Daß wir thuen,	daß ihr thuet,
	daß sie thuen.	
Jüngst verg.	Daß ich thäte, u. s. f.	

## Der Infinitiv.

Das Mittelw. gegenwärtiger Zeit.	fehlt.
der vergangenen Zeit.	gethan.

Das neugebackene Wort sothan kann sich wohl in den Kanzleyen, nicht aber in einer deutschen Grammatik fest setzen; denn da bleiben sothane Wörter, die von unächter Abkunft sind, ein für allemal ausgeschlossen. Man muß auch das Wort thun niemals wie ein Hilfswort gebrauchen; z. E. wo thust du hingehen? hernach that er abreisen: man sage und schreibe vielmehr: wo gehst du hin? er reisete ab, u. s. f.

## 17 §. Anmerkungen über diesen Abschnitt.

I Anmerk. Die gegenwärtige Zeit im Infinitiv ist die Wurzel, nach welcher alle übrigen Theile gebildet werden. Sieh oben den II Abschnitt, § I.

II Anmerk. Der Imperativ hat der Regel nach nur eine Person, nämlich die zweyte, und dieß sowohl in der einfachen, als vielfachen Zahl: liebe du! liebet ihr! Die dritte hat ihren Ursprung vielmehr einer übermäßigen Höflichkeit, als der Grammatik, zu danken. Die Umschreibungen: du sollest lieben! ihr sollet lehren! gehören nicht zum Imperativ; es sind vielmehr zwey besondere Wörter, wovon eines im Indicativ in der zweyten Person,

son, das andere in der gegenwärtigen Zeit des Infinitivs steht. Es sind auch die Wörter: sollen, wollen, müssen 2c. keine eigentlichen Hilfsörter, sondern abweichende Zeitörter der ersten Conjugation.

III Anmerk. Der Imperativ hat weder bey den unpersönlichen Zeitwörtern überhaupt, noch bey den übrigen in der leidenden Gattung, oder im Passiv, einen Platz. Etwas befehlen heißt etwas thun, mithin gehöret es jederzeit zur thätigen Gattung; es ist auch allemal eine Person nöthig, welche etwas befiehlt; daher sind die unpersönlichen Zeitörter nicht fähig, einen Befehl auszudrücken.

IV Anmerk. Im Deutschen giebt es nur zwey Mittelwörter, nämlich der gegenwärtigen Zeit im Activ, und der vergangenen Zeit im Passiv, z. E. lobend, lehrend, sehend 2c. gelobet, gelehret, gesehen. Diese werden nun gleich den Beywörtern abgeändert, und führen auch das Geschlechtswort mit sich: der sehende Mann, die sehende Frau, das sehende Kind; so auch: ein sehender, eine sehende, ein sehendes: der geschlagene, die geschlagene, das geschlagene, u. s. f. Sie haben ihren Namen davon, weil sie etwas vom Nennworte, und etwas vom Zeitworte an sich haben. Sie werden, wie die Nennwörter, declinirt, movirt und comparirt, und bedeuten, wie die Zeitwörter, ein Thun oder Leiden, nebst einer Anzeige der gegen-



gegenwärtigen, vergangenen und künftigen Zeit.

Die künftige Zeit im Activ wird nicht wie ein rechtes Mittelwort, z. E. ein reden werdender, sondern durch eine Umschreibung ausgedrückt, indem man dafür sagt: der, die, das reden wird. Auch im Passiv wird die künftige Zeit mehrentheils nur umschreiben. Z. E. der da soll, oder muß geliebet werden. Gleichwohl trifft man hier noch viele Mittelwörter an, deren Gebrauch nicht schlechterdings zu verwerfen ist; da man z. E. sagt: Hochzuehrender Herr; die zu berechnenden Gelder; die zu beantwortende Frage; das abzufassende Gutachten.

V Anmerk. Gleichwie das Mittelwort der gegenwärtigen Zeit nur im Activ gewöhnlich ist, so kann auch selbiges niemals im Passiv gebraucht werden: man saget also falsch: mein besitzendes Vermögen; Kraft habender Gewalt; Kraft meines tragendes Amtes; eine vorhabende Reise; seine unterhabenden Leute; eine wohlruhende Nacht; so viel mir wissend ist, u. d. gl. Das erste müßte nur von einem Geizhalse gelten, von welchem vielleicht wahr seyn könnte, daß ihn vielmehr sein Vermögen, als er dasselbe, besitze. Man kann auch nicht das Mittelwort der verflossenen Zeit darfürsetzen; denn die gehabte Gewalt, die getragene Pflicht, das besessene Vermögen deuten nur eine Gewalt,



walt, eine Pflicht, und ein Vermögen an, so man gehabt hat. Die fallende Sucht hingegen wird von einigen mit Unrecht getastelt. Was ist also zu thun? Es lassen sich nicht alle Redensarten in allen Sprachen anbringen; sonst würde eine einzige Sprachlehre für alle Sprachen gut seyn: man muß also eine Umschreibung brauchen, wie es die Lateiner auch in vielen Stücken thun müssen: ich muß z. E. sagen: die Gewalt, so ich habe; die Pflicht, die ich trage; das Vermögen, welches ich besitze, u. s. f.

VI Anmerk. Die Zeitwörter der Mittelgattung, welche seyn zum Hilfsworte annehmen, können auch in der vergangenen Zeit ein Mittelwort haben, z. E. ein Gefallener; allein es ist nicht immer gebräuchlich. Man muß sich aber wohl hüten, den Zeitwörtern der thätigen Gattung, und den zurückkehrenden Zeitwörtern ein solches Mittelwort zu geben. Es ist also falsch, wenn man spricht: der seinen Vater gefundene Sohn; der sich unsterblich verdient gemachte Geld; die sich gemeldeten Gläubiger. 2c.

VII Anmerk. Alle Arten der Mittelwörter werden häufig zu Beywörtern, welches man daraus erkennen kann, wenn sie sich nicht mit worden erklären lassen, oder wenn man noch Begriffe dabey hinzudenken muß. Z. E. ein vergnügter Mann heißt

heißt gewöhnlicher Weise nicht ein Mann, der vergnügt worden ist.

Die Mittelwörter im Passiv in en und er pflegen, wenn sie Beywörter werden, ihr e zu verlieren. Z. E. eine ausgelassne Freude; ein erzürnter Vater 2c.

Alle mit un zusammengesetzte Mittelwörter werden Beywörter. Z. E. unverdient, unerkannt.

Es giebt auch Beywörter, die beynähe wie Mittelwörter aussehen, und es doch nicht sind. Z. E. bemüht, geflissen 2c.

VIII Anmerk. Im dichterischen und erhabnen Stil wird oft ein Hauptwort vor die Mittelwörter der thätigen Gattung gesetzt, welche Wörter manche unrichtig mit einem großen Anfangsbuchstaben schreiben. Z. E. sturmdrohend, menschenraubend, todbringend. Vor die Mittelwörter der leidenden Gattung setzen die Dichter ebenfalls Hauptwörter, die mit einem Vornorte zu erklären sind. Z. E. wuth erfüllt, meerumflossen, mondbeglänzt 2c.

IX Anmerk. Die verflossene Zeit wird durch die Hilfsörter bin und haben ausgedrückt, wie es oben die Muster zeigen. Nun hat es besonders bey der Mittelgattung der Zeitwörter eine nicht geringe Schwierigkeit, ob man dieses oder jenes Hilfswort setzen solle;

le; um so mehr, da man auch nach verschiedenen Mundarten und Gegenden bey eben demselbigen Worte bald das bin, bald das haben höret: So sprechen wir z. E. ich bin gegessen; du bist gestanden; er ist mir begegnet; anderswo aber saget man: ich habe gegessen; du hast gestanden; er hat mir begegnet. Welches aus beyden ist regelmäßig? Antwort: Beides. Folge ein Jeder dem Gebrauche seines Vaterlandes, man kann ihn deswegen keines Fehlers beschuldigen; will er aber den Ausländern nachfolgen, so steht es ihm eben sowohl frey: eine allgemeine Regel wird man in diesem Stücke vergebens suchen.

X Anmerk. Die Wörter der zweyten Conjugation setzen einige Sprachlehrer in die Zahl der unrichtigen; sie theilen dieselben in neun, oder gar zehn Gattungen ab. Die erste Gattung hat in der jüngst vergangenen Zeit den Stammvocal a, und in der völlig vergangenen e: z. E. geben, gab, gegeben; sehen, sah, gesehen. Die zweyte hat a und o, z. E. befehlen, befahl, befohlen; besinnen, besann, besonnen. Die dritte hat a und u, z. E. dringen, drang, gedrungen; finden, fand, gefunden. Die vierte hat zwey o, z. E. bewegen, bewog, bewogen; fliehen, floh, geflohen. Die fünfte hat u und a, z. E. graben, grub, gegraben; fahren, fuhr, gefahren. Die sechste hat u und o, z. E. schwören, schwur, geschwo-

ren;



ren; heben, hub, gehoben. Die siebente hat zwey u, z. E. gelingen, gelung, gelungen; dingen, dung, gedungen. Die achte hat zweymal ie, z. E. bleiben, blieb, geblieben; schweigen, schwieg, geschwiegen. Die neunte hat ie, und den Vocal des Infinitivs: z. E. fangen, fieng, gefangen; halten, hielt, gehalten. In der zehnten Gattung kommen die Wörter vor, welche von allen diesen abweichen, und es sind hauptsächlich diejenigen, welche wir oben unter die unrichtigen gezählet haben. Diese Lehrart ist nun gut, und richtig; sie ist aber etwas schwerer und weitläufiger, als es nöthig ist. Wem sie indessen gefällt, der kann sich derselben bedienen, und wir haben deswegen diese Anmerkung angefüget. Die jüngst vergangene Zeit entscheidet ein Wort von dem andern; wenn man nun dieses kennen lernet, so weiß man zur Noth genug. Freylich hat die völlig vergangene Zeit oft wiederum einen andern Vocal; allein wie viel Gattungen der Wörter würden die Lateiner wohl haben, wenn sie wegen dieser Ursache jederzeit eine neue Gattung zusammensetzen, und in die Grammatik einführen wollten! Sie geben lieber besondere Regeln davon, oder sie setzen alle Zeitwörter in ein Verzeichniß zusammen. Dieses letzte halten wir für besser, und leichter; denn wer einen Zweifel hat, der kann sich denselben heben, wenn er nachsuchet. Wer keinen hat, der lernet auch weitläufige Regeln nicht.



18 §. Was nun die zweifelhaften Abwandlungen in den Wörtern der zweyten Conjugation betrifft: so wird bey jedem Worte der Infinitiv voraus gesetzt; alsdann folget die gegenwärtige, jüngst- und völlig vergangene Zeit der anzeigenden Art; nach diesen kömmt die befehlende Art, und die gegenwärtige und jüngstvergangene Zeit der verbindenden vor. Bey den übrigen läßt sich nicht vernünftig zweifeln.

Wir wollen diese Zeitwörter hier bloß anzeigen, und verweisen die Lehrbegierigen wegen derselben Abwandlung auf das am Ende des Werkes beygefügte Lexikon.

Backen	bringen	fliegen
befehlen	brinnen	fliehen
befleissen	denken	fließen
beginnen	dingen	förchten
beißen	dörfen	fressen
bergen	dreschen	frieren
bersten	dringen	gebähren
besinnen	empfinden	geben
betriegen	erlöschen	gebiethen
bewegen (in sittli-	erschallen	gedeihen
lichem Verstan-	erschrecken (über	gefallen
de.)	etwas.)	gehen
biegen	ermägen	gelingen
biethen	essen	gelten
binden	fahren	genesen
bitten	fallen	genießen
blasen	fangen	geschehen
bleiben	fechten	gewinnen
braten	finden	gießen
brechen	flechten	gleichen
Sprache.	Ma	gleißen

gleißen  
gleiten  
glimmen  
graben  
greifen  
halten  
hangen  
hauen  
heben  
heißen  
helfen  
hinken  
kennen  
flieben  
flingen  
fneifen  
kommen  
können  
friechen  
führen  
laden  
lassen  
laufen  
leiden  
leihen  
lesen  
liegen  
löschen  
lügen  
mahlen  
meiden  
melken  
messen  
mögen  
müssen  
nehmen  
nennen  
pfeifen

pflegen  
preisen  
quellen  
rathen  
reiben  
reißen  
reiten  
riechen  
ringen  
rinnen  
rufen  
saufen  
saugen  
schaffen  
scheiden  
scheinen  
scheissen  
schelten  
scheren  
schieben  
schiessen  
schinden  
schlafen  
schlagen  
schleichen  
schleifen  
schleißen  
schließen  
schlingen  
schmeißen  
schmelzen  
schneiden  
schnieben  
schreiben  
schreiten  
schreyen  
schwären  
schweigen

schwellen  
schwimmen  
schwinden  
schwingen  
schwören  
sehen  
senden  
seyn  
sieden  
singen  
sinken  
sinnen  
sizen  
sollen  
spenen  
spinnen  
spleißen  
sprechen  
sprießen  
springen  
stechen  
stehen  
stehlen  
steigen  
sterben  
stieben  
stinken  
stoßen  
streichen  
streiten  
thun  
tragen  
treffen  
treiben  
treten  
triefen  
trinken  
verbleichen

verder.

verderben	(zu	versehen	werfen
Grunde	ge	verzeihen	wiegen
hen.)		wachsen	winden
verdrießen		waschen	wissen
vergessen		weichen	wollen
verhören		weisen	zeihen
verlieren		wenden	ziehen
vermögen		werben	zwingen.
verschwinden		werden	

Dieß ist nun das bloße Verzeichniß der unrichtigen Zeitwörter. In dem am Schluß beugefügten Register wird man sehen können, wie solche meistens gebildet werden; ich sage meistens: denn die Deutschen sind, auch in diesem Stücke, wie in vielen andern, nicht durchgehends gleichförmig. Einige Sachsen verwechseln gleich in der zweiten und dritten Person den Diphthong ie in eu; wenn wir z. E. betriegst, fliegst, sagen, sprechen sie: betreugst, fleugst. Man vermische nur die Conjunctionen selbst nicht unter einander, und sage nicht: frieg, jug, sieg, miech, anstatt fragete, jagete, sagete, machete, u. d. gl. Denn man sagt ja auch nicht: gefragen, gejagen, gesagen, gemachen; sondern: gefraget, gejaget, gesaget, gemaschet; was mithin einmal zur I Conjugation gehöret, muß in allen Abwandlungen dabey bleiben. Uebrigens kann man getrost nach der Mundart seines Vaterlandes schreiben, wenn sie nur nicht wider die Regeln der allgemeinen Grammatik läuft: und es ist Kommt, fliegst 2c. so wenig ein Sprachfehler, als Kommt, fleugst 2c.





## X Abschnitt.

Von den übrigen kleinern Theilen der  
R e d e.

als:

Von den Vorwörtern, Nebenwörtern,  
Zwischenwörtern und Bindewörtern.

I S.

**D**iese kleinen Redetheilchen werden insges-  
mein nur Partikeln, oder Bestim-  
mungswörter genannt; theils weil  
sie für sich selbst keinen Hauptumstand ausdrü-  
cken, wie die Haupt- und Zeitwörter; theils  
auch weil sie stets unabgewandelt bleiben,  
und weder eine Declination, wie die Haupt-  
wörter, noch eine Conjugation, wie die  
Zeitwörter, zulassen. Sie sind indessen doch  
in jeder Sprache sehr nöthig; und ob sie schon  
keinen Haupttheil einer Rede ausmachen: so  
hätten doch auch die andern Haupttheile ohne  
dieselben keine bestimmte Bedeutung, welche  
sie mit denenselben haben, und haben müssen.  
Wir wollen alle diese Theilchen, so viel es  
nöthig ist, ins Besondere betrachten; und  
zwar:

I. Das



## I. Das Vorwort.

2 §. Das Vorwort ist ein Wort, welches allerley kleine Nebenumstände zu bestimmen hat, und weil es insgemein vor andern Haupt- und Zeitwörtern zu stehen kommt; so nennet man es im Deutschen ein Vorwort. Steht es vor einem Hauptworte oder Fürworte, so fodert es eine gewisse Endung desselben; hängt es an einem Zeitworte, so giebt es demselben fast jederzeit eine andere Bedeutung, als das Zeitwort von sich selbst hätte. Sowohl die erste als die zweite Eigenschaft verdienet viele Aufmerksamkeit. Man erfährt es an den Ausländern, und man kann aus ihren Redensarten, wenn sie die deutsche Sprache zu lernen anfangen, genug abnehmen, wie ungereimt und lächerlich es sey, wenn man entweder Wörter aus Vorwörtern, die sich nicht dazu schicken, zusammensetzet, oder wenn man dem Hauptworte, oder Fürworte eine andere Endung giebt, als das Vorwort fodert: z. E. warum gehst du zu mich? warum streitest du wider mir? anstatt zu mir, und wider mich, u. s. f

Anmerk. Man pflegt die Vorwörter nach den Endungen, welche sie nach sich haben, einzutheilen; aber diese Eintheilung gehört in den Syntax. Besser theilt man sie in eigentliche und uneigentliche ein.

1 Die eigentlichen werden wieder eingetheilt in zertrennliche und unzertrennliche.

Na 3

a) zers

- a) zertrennliche heißen, welche für sich ein Wort ausmachen, und eine Endung nach sich haben können. Nämlich an, aus, auf &c.
- b) unzertrennliche heißen, die nicht für sich stehen, und keine Endung regieren können. Z. E. after, be, ent, u. s. w.
- 2) Die uneigentlichen kann man auch in zertrennliche und unzertrennliche einteilen. Sie heißen uneigentliche, weil sie im Grunde zu einer andern Klasse der Redetheile gehören.
- a) zertrennliche sind: anstatt, entgegen, innerhalb, kraft, längst, u. s. w.
- b) unzertrennliche sind: außen, inne, und miß. Sieh Heynagens deutsche Sprachlehre, S. 219. folg.

3 S. Es giebt also trennbare und untrennbare Vorwörter: jene können für sich selbst in einer Rede stehen, und sie sind ächte Vorwörter, die eine Endung nach sich haben können; diese aber haben an und für sich selbst keine Bedeutung; sie werden nur an andere Wörter gefüget, und können keine Endung regieren. Die Zertrennlichen sind eigentlich fünf und zwanzig an der Zahl: a) als:

an,	für,	nach,	sammt,	von,
auf,	gegen,	neben,	sonder,	vor,
aus,	hinter,	nebst,	über,	wider,
bei,	in,	ob,	um,	zu,
durch,	mit,	ohne,	unter,	zwischen.

\* Von

- \* Von welchen jedoch ob, sammt und sonder ist wenig mehr gebraucht werden. Ab ist bey guten Deutschen schon seit langer Zeit nicht mehr mit einer Endung gebräuchlich; aber Opitz schrieb noch: die Freude ab einem Siege; und in ältern Schriften findet man noch: ab dem Wege kommen. Doch ist das ab als ein getheiltes Vorwort noch ist gebräuchlich.

Von diesen werden wir in dem IV Hauptstücke handeln. Untrennbare Vorwörter giebt es sechzehn; als ab, aber, after, außen, be, ein, ent, et, er, ge, inne, miß, un, ur, ver, zer. b) Von diesen wollen wir ein und anders, was ihre Bedeutungen und Eigenschaften betrifft, anmerken.

- a) Wir nennen diese eigentliche trennbare Vorwörter, weil sie gleichsam Stammwörter sind, aus welchen die übrigen, deren es wohl noch mehr giebt, als diese sind, zusammengesetzt werden; z. E. anstatt, außer, außerhalb, unterhalb, gegenüber, u. d. gl.
- b) Ab nehmen andere aus, weil es doch in den zusammengesetzten Wörtern ein eignes Wort ausmache, z. E. er nimmt ab; und weil man zuweilen wohl gar schlechtweg sage: ab, d. i. nun ist es abgebrochen. Allein, weil es doch jetzt keine Endung mehr regiert: so gehört es besser zu den unzertrennlichen.

4 §. Die untrennbaren Vorwörter ändern meistentheils die Bedeutung der Wörter, an welchen sie hangen; man kann aber nicht jederzeit die Ursache davon angeben:

Na 4

Aber



Aber ist aus über entstanden.

Aster (alt achter,) heißt nach, und war vor dem auch unzertrennlich.

außen, steht nur vor Nennwörtern; denn in außenbleiben muß es mit aus vertauschet werden.

be giebt dem Worte einen Nachdruck, und vermehret die Bedeutung desselben: so will: beseufzen, bedenken, besorgen etwas mehr sagen, als schlechthin seufzen, denken, sorgen. Bisweilen setzet es das Wort aus dem physikalischen in den moralischen oder sittlichen Verstand, z. E. wenn aus schliessen, beschließen; aus schweren, beschweren wird. Bisweilen drücket es auch eine Besizung sowohl leiblicher als geistlicher Güter aus, wie das Wort besizzen selbst; begütert, bekleidet, beherzt seyn. Es zeigt auch oft etwas Uebels, oder Gutes an, welches man seinem Nächsten erweist. Z. E. befreyen, befördern, bedienen, begehren, belagern, beklagen, u. s. w.

Ein wird in der Zusammensetzung für in gebraucht, z. E. einhalten; wiewohl in wenigen Wörtern noch in gebräuchlich ist. Z. E. Inhalt.

Ent bedeutet so viel als weg: z. E. enterben, die Erbschaft wegnehmen; so auch entbeh-



entbehren, entfremden, entziehen, entspringen. Es heißt auch so viel als wider, in dem Worte entgegen setzen, einwenden, u. d. gl. Vieler anderer Bedeutungen zu geschweigen. Dieses ent verändert sich in emp, bey den Wörtern: empfangen, empfinden, empfehlen.

Et kömmt nur in etlichen Wörtern vor, als: etwas, etliche, etwann.

Er verändert nicht allezeit die Bedeutung des Wortes, zu welchem es gesetzt wird; es drückt nur dieselbe besser aus: z. E. greifen, ergreifen; gießen, ergießen; hizen, erhizen. Wenn man sein Ziel erreicht, so brauchet man insgemein ein mit diesem Vorworte zusammengefügttes Wort: erobern, erlaufen, erbauen, ergründen, u. d. gl.

Ge ist die Zusatzsyllbe bey dem Mittelwort der vergangenen Zeit im Passiv, bey den Zeitwörtern in der vergangenen Zeit, und im ganzen Passiv: geliebet, gelehret, gesehen. Davon kommen nun die Hauptwörter: Gesicht, Gelehrtheit u. d. gl. Es steht vielfältig bey den Wörtern, welche eine Menge anzeigen: Gesellschaft, Geschlecht, Geschwister, Geschmuck, Geschütz, Gesandtschaft, u. d. gl. Vielen hat es der Gebrauch

Aa 5

ange

zugehenket, ohne daß man einen andern Grund davon anzugeben weiß. Z. E. in Gesundheit, genau, gerecht, geschwind.

**Miß** ist eigentlich ein Nebenwort, und heißt nicht recht. Es zeigt einen Mangel desjenigen an, was sonst das Wort bedeutete, Mißgunst, Mißgeburt, Mißbrauch, mißathen, mißtrauen.

**Un**, welches aus ohne entstanden, oder, nach andern, die Verneinungssylbe ist, z. E. unehrlich, d. i. nicht ehrlich, hat eben diese Bedeutung, als, Undank, unbeweglich, unehrlich, unempfindlich, ungehorsam.

**Ur**, welches aus vor entstanden, bedeutet das Alter oder den Anfang einer Sache; dieß beweiset das Wort Ursprung selbst; man saget auch: uralte, Urahn, Urenkel, Urkund, Urheber, wovon vermuthlich die Ursache abstammt; denn es hieß Urhab, Ursächer, vor Zeiten so viel als *auctor*, *origo*, *fons*. Es bleibt doch nicht allezeit bey dieser Bedeutung, und heißt bey dem Worte: Urlaub, so viel als Verlaub, oder Erlaubniß: bey dem Worte Urtheil wird man vielleicht gar keinen Grund finden.

**Ver** hat vielerley Bedeutungen: es giebt einem Worte oft einen ganz widersprechenden

den Verstand: z. E. führen, und verführen; gehen, vergehen; kehren, verkehren; zweifeln, verzweifeln. Es heißt nicht selten so viel als weg; z. E. verwenden, verkaufen, verlassen, verjagen, verwerfen. Es zeigt auch einen physikalischen oder moralischen Mangel an: verkrümmt, Verlaumder, versoffen, verliebt, Verräther, verrect. Viele andere Bedeutungen wird man sich durch die Uebung bekannt machen.

Zer bedeutet jederzeit eine Absonderung einer Sache von der andern. z. E. zertheilen, zerichneiden, zertrennen, zerschlagen; u. s. f. c)

c) Dieses zer wird in vielen Orten mit dem ver vermischt, man spricht z. E. verschneiden, vertrennen, verschlagen: so wie man verschieden, verschiedentlich u. d. gl. spricht.

Anmerk. Nicht allein die unzertrennlichen, sondern auch die meisten zertrennlichen Vorwörter werden in der Zusammensetzung häufig gebraucht, und haben gemeiniglich in der Zusammensetzung mehrere Bedeutungen. So haben durch, hinter, über, um und unter eine andere Bedeutung, wenn sie den Ton behalten, als wenn sie ihn verlieren. z. E. Ein Land durchstreichen, wo durch den Ton verliert, heißt, in demselben herumreisen; eine Bittschrift durchstreichen, wo der



der Ton auf durch bleibt, heißt, einen Strich dadurch machen. u. s. w.

## II. Von den Nebenwörtern.

5 §. Die Nebenwörter bestimmen meistens die Bedeutung der Zeitwörter, bey denen sie auch insgemein zu stehen kommen; sodann auch die Bedeutung der Beywörter, z. E. sehr groß; der Mittelwörter, z. E. hart gedrückt; der Nebenwörter selbst, z. E. sehr eifrig beten. Von ihrer Beschaffenheit, Gestalt und Abstammung ist schon vorläufig oben im I Abschn. 4 §, Num. VII, und II Abschn. 7 § gehandelt worden. Sie sind an sich unveränderlich, und können mithin weder declinirt, noch conjugirt werden; nur die einzigen Vergleichungsstaffeln lassen sie zu: man hat aber dabey keine andere Regeln zu beobachten, als welche wir oben im VI Abschnitt, 8 §. gegeben haben: diesen kann man noch beyfügen, daß der Superlativ der Nebenwörter gemeiniglich die Vorwörter an, zu oder auf mit sich führe; an welche auch insgemein das Geschlechtswort geschlossen wird: z. E. zum besten, am längsten, aufs schleunigste, u. s. f.

6 §. Nach den Gegenständen, welche sie bestimmen müssen, haben sie auch verschiedene Gestalten. Die Sprachlehrer sind in diesem Stücke sehr weitläufig, und bringen verschiedene Eintheilungen auf die Bahn.  
Wir



## Von den Bestimmungswörtern. 381

Wir geben nur einen kurzen Auszug davon.  
Sie bedeuten also:

1. Verschiedene Umstände eines Ortes:  
da, dort, hinauf, hinab, von oben  
her, von unten her, links, rechts,  
so weit, bis dahin, u. d. gl.
2. Zeiten; Gegenwärtige: heute, ist, nun,  
dermalen.  
Verflossene: gestern, vorgestern, un-  
längst, vorher.  
Künftige: morgen, übermorgen, näch-  
stens, einstens.  
Unbestimmte: endlich, bald, bieweilen,  
inzwischen.
3. Zahlen; Gewisse: einmal, zweymal,  
hundertweise.  
Ungewisse: oft, selten, insgemein, wie-  
derum.  
Theilende: zwey und zwey, paarweis,  
zu zweyen.  
Unterscheidende: einfach, zehnfältig,  
dreyerley.  
Bestimmende: erstens, zweytens, zum  
fünften, sechsten.  
Unordentliche: durch einander, vermengt,  
unterschiedlich.
4. Fragen; von Sachen: warum? wesswe-  
gen? woran?  
von Zeiten: wann? wie lange? wie  
bald? wie frühe?

von

### 382 III Hauptstück. X Abschnitt.

von Orten: woher? wohin? wie weit?  
wie nah? 2c.

von Größen: wie kurz? wie breit? wie  
lange? wie schmal?

von Beschaffenheiten: wie warm? wie  
arg? wie lieblich?

5. eine Vergrößerung: heftig, überaus,  
gänzlich, recht, sehr, 2c.
6. eine Verringerung: kaum, schwerlich,  
fast, schier 2c.
7. eine Einschränkung: einigermaßen, ge-  
nau, nur, so 2c.
8. eine Bejahung: ja, fürwahr, wahrlich,  
wirklich 2c.
9. eine Verneinung: nein, nicht, keines-  
weges, ja wohl 2c.
10. einen Zweifel: vielleicht, etwann, ir-  
gend, beyläufig 2c.
11. eine Größe: groß, lang, ungeheuer,  
dick, breit 2c.
12. eine Kleinheit: dünn, kurz, klein, schmal,  
schlank 2c.
13. eine Absonderung: entzwey, stückweise,  
theils, allein 2c.
14. eine Vergleichung: gleichsam, hingen-  
gen, ie, desto, als, eben 2c.
15. eine Erwählung: vielmehr, lieber, um  
so mehr, ja (quin imo &c.)
16. einen zufälligen Ausgang: ungefähr, un-  
versehens, gähling 2c.

## Von den Bestimmungswörtern. 383

Wer Lust hat mehr dergleichen Gattungen auszufinnen, der kann es thun. Einem gebohrnen Deutschen nützen solche Abtheilungen wenig; denn warum soll er sie mit vieler Mühe seinem Gedächtniße einprägen, da er ohnehin schon weiß, wann die Rede davon sey.

### III. Von den Zwischenwörtern.

7 §. Die Zwischenwörter gebrauchet man, die Hestigkeit einer Leidenschaft auszudrücken. Sie drücken beständig einen ganzen Satz aus. Z. E. Wenn jemand Ach! sagt, so schließt man aus dem Tone, womit er es vorbringt, daß er damit sagen wolle: ich bin unglücklich; oder, ich bin froh; oder, ich bin voller Verwunderung, u. s. w. So viel es also verschiedene Gemüthsbewegungen in verschiedenen theils traurigen, theils frölichen, theils auch vermischten Umständen giebt, so viel giebt es auch Gattungen der Zwischenwörter. Man nennet sie deswegen Zwischenwörter, \*) weil sie ohne Nachtheil, ja auch mit Nachdruck der Bedeutung mitten in einem Redesatze stehen können. Sie haben vielerley Bedeutungen, sie zeigen an:

\*) Man giebt ihnen diesen Namen, ob sie schon bisweilen nur ein bloßer Laut oder Schall sind, womit man seinen Gemüthszustand, oder eine gewisse Leidenschaft an sich verspüren läßt, als: 'st, hm, bßt, u. d. gl.



### 384 III Hauptstück. X Abschnitt.

- 1 eine Frölichkeit: lustig! o! heysa; juhe! juch! 2c.
- 2 eine Traurigkeit: wehe! ach! leider! auweh!
- 3 einen Abscheu: pfuy! hinweg! weg!
- 4 eine Bethörung: wahrhaftig! gewiß! richtig!
- 5 eine Verwunderung: o! ey! boz! hoho!
- 6 eine Aufmunterung: wohlان! auf! he! holla! hui! getrost!
- 7 einen Wunsch: o daß! o wenn! nur dieß!
- 8 eine Drohung: wehe! warte! u. s. f.

Diese und dergleichen Zwischentwörter kommen nun öfter im Reden als im Schreiben vor. Man ersetzt bisweilen die Stelle der Zwischentwörter durch Hauptwörter, oder auch durch ganze Constructionen, z. E. man wünschet: wollte Gott! Glück zu! der Himmel gebe es! man klaget: o daß es Gott erbarme! mich Elenden! o der Armseligkeit! man fluchet: straf mich Gott! hole dich dieser und jener! u. s. f.

#### IV. Von den Bindewörtern.

§. Was ein Bindewort sey, haben wir schon oben im I Absch. 4 §. num. IX gehöret: es ist nämlich ein unwandelbares Wörtchen, welches alle andere Theile einer Rede, ja auch ganze Redesätze mit einander verknüpft, und deswegen heißt es ein Bindewort.



## Von den Bestimmungswörtern. 385

wort. Die Kunst, diese Bindewörter geschickt anzubringen, wird hauptsächlich in der Redekunst gelehret. Ein Theil davon, so weit er in die Grammatik gehört, wird im IV Hauptstücke vorkommen. Hier muß man nur von den verschiedenen Gattungen derselben Meldung thun. Es giebt nämlich vielerley Bindewörter; als z. E. einen Redesatz mit den vorhergehenden

- 1 zu verknüpfen: und, auch, wie auch, sowohl, als, noch 2c.
- 2 eine Ursache anzuführen: denn, weil, deßwegen, damit 2c.
- 3 schlechthin fortzusetzen: ferner, zudem, dann, imgleichen, überdieß 2c.
- 4 sich auf etwas zu beziehen: damals, als, wenn, bald, wo, da 2c.
- 5 etwas zu vergleichen: wie, gleichwie, also, als, je, desto 2c.
- 6 etwas zu unterscheiden: entweder, oder, theils, weder, noch 2c.
- 7 etwas zu erläutern: als, sintemal, nämlich, wie dann 2c.
- 8 etwas jemanden einzuräumen: wenn schon, wiewohl, obgleich 2c.
- 9 etwas einzuwenden: aber, allein, jedoch, hingegen 2c.
- 10 eine Bedingung zu setzen: wenn, wo nicht, wofern, sonst, falls 2c.

Sprachf.

Wb

11 eine

11 eine Folge anzuzeigen: nachdem, also dann, indem, sobald &c.

12 einen Schluß zu machen: also, deswegen, folglich, daher, nun mit hin, dennoch, also, so, u. d. gl. mehr.

Mit den Schlußwörtern schließt sich auch das dritte Hauptstück meiner Sprachlehre. Ich hoffe meine Pflicht erfüllet zu haben; ob ich schon nicht so philosophisch und weitläufig gewesen bin, als es vielleicht manche von mir fordern. Es ist doch, soviel mir bewußt ist, nichts Nöthiges weggeblieben: und eben diese Lehrart werde ich auch im vierten Hauptstücke beobachten. Ist doch der noch nicht geböhren, der sich schmeicheln könnte, er habe allen und jeden ein Genüge gethan.





Das  
IV Hauptstück.  
Von der Syntaxe  
oder  
Wortfügung.

---

I Abschnitt.  
Von den Geschlechtswörtern.

I §.

**W**ir kommen nun zum Haupttheile der Sprachkunst; und dieser ist die Zusammensetzung aller kleinen Theile, von welchen wir bisher gehandelt haben. Der Endzweck aller Sprachen ist, daß ein Mensch dem andern seine Gedanken und Urtheile entweder durch Reden, oder durch Schreiben deutlich offenbaren könne. Hierzu trägt nun eine richtige Orthographie, als der erste Theil einer Sprachkunst, das Ihrige bei, und lehret, sowohl etwas schriftlich verfassen, als das Geschriebene oder Gedruckte verstehen.



verstehen. Der zweyte Theil, die Prosodie, lenket die Zunge im Aussprechen. Die Etymologie dienet sowohl dem Schreiber, als dem Redner. Bey allen diesen aber würde eine Sprache ohne die Wortfügung noch ganz unvollkommen seyn. Diese füget also die einzelnen Theile zusammen, und richtet sie so geschickt ein, daß endlich eine ordentliche und richtige Rede entstehen, und der Endzweck der Sprachkunst erreicht werden kann.

In der Art und Weise, verschiedene Wörter zusammenzusetzen, haben die Deutschen eine mehrere Freyheit, als man heut zu Tage bey den meisten andern Völkern in ihrer Sprache bemerket; indem die Bedeutung vielfältig einerley bleibt, wenn auch gleich die Wörter in einer andern Ordnung, als sie zuvor gestanden, gesetzt werden. Z. E. Deines Freundes Unglück hätte dich wohl vorsichtiger machen sollen; und: Das Unglück deines Freundes hätte dich wohl sollen vorsichtiger machen; imgleichen: es hätte dich wohl deines Freundes Unglück vorsichtiger machen sollen; haben alle drey nur einerley Bedeutung. Vielmals aber ist der Affect Ursache, warum ein Wort mit Nachdruck vor dem andern gesetzt wird. Z. E. Deinem Vater will ichs zu Gefallen thun, nicht dir, ist nachdrücklicher von dem Vater gesprochen, als wenn ich sagte: ich will es deinem Vater zu Gefallen thun, nicht dir.

Wir



Wir wollen nun wiederum, unserer Ordnung nach, von der Fügung der kleinern Theile den Anfang machen, und sofort zu den größern schreiten.

2 §. Die Lehre von Fügung der Geschlechtswörter läuft hauptsächlich auf drey Gegenstände hinaus. Wir wissen aus dem vorigen Hauptstücke, daß es zweyerley Geschlechtswörter giebt, nämlich ein bestimmendes und ein unbestimmtes. Man muß also wissen: I. welches aus beyden in jedem besondern Falle gebraucht werden solle; II. wie es mit den übrigen Theilen der Rede übereinkomme; III. wann es ausdrücklich gesetzt werden müsse, und wann es wegbleiben könne.

3 §. I. Von dem richtigen Gebrauche des bestimmenden, und unbestimmten Geschlechtswortes.

Wenn von einer gewissen und bestimmten Sache die Rede ist: so muß jederzeit das bestimmende Geschlechtswort: der, die, das, gesetzt werden: z. E. der Erzbischof zu Paris, der römische Kaiser a), die Stadt München, das Zeughaus zu Amsterdam, u. s. f.

a) Dieß ist nun zu verstehen, wenn man bloß von dem wirklichen Erzbischoffe N. und von dem kizigen, oder doch einem andern, aber bestimmten, römischen Kaiser redet; denn wenn ich sage: der Erzbischof zu Paris steht in großem Ansehen; der römische Kaiser hat große Einkünfte: so ist die Rede nicht mehr von diesem oder jenem ins Besondere,

sondern von einem unbestimmten Erzbischofe oder Kaiser, und da kann freylich auch das unbestimmte Geschlecht wort gebraucht werden; denn es ist eben soviel, wenn ich sage: ein Erzbischof zu Paris steht im Ansehen; ein römischer Kaiser hat große Einkünfte, u. s. f.

4 S. Wenn die Sache nicht eigentlich bestimmt wird: so pflegt man auch das bestimmende Geschlechtswort nicht zu setzen, sondern das unbestimmte: ein, eine, ein. Z. E. ich sage zu einem guten Freunde: geben sie mir ein gutes Buch; was halten sie von einem Lügner? Ein Haus ist gestern abgebrannt, ich weiß aber nicht was für eines. Hier bestimme ich weder das Buch, noch das Haus; denn dieses ist mir selbst unbekannt; jenes aber lasse ich der Willkühr des Freundes über; von einem Lügner ist wiederum die Rede überhaupt b).

b) In diesen Redensarten: es ist nur ein Zeughaus in Amsterdam; es ist nur ein München, ein Rom, u. s. f. ist das ein nicht das Geschlechtswort, sondern das Zahlwort: ein, eine, eins.

5 S. Diese beyden Geschlechtswörter soll man nicht verwechseln, noch eines für das andere setzen. Es kommt dieß sehr ungereimt heraus, besonders wenn man das unbestimmte für das bestimmende setzt, welches doch in unsren Gegenden sehr vielfältig geschieht. Wie oft sagen nicht unsere Prediger: ein heiliger Augustinus ist dieser Meinung; ein heiliger Ambrosius spricht; ein hoherleuchter Chrys-

Chrysostomus redet eben so; fraget einen heiligen Paulus, er wird euch sagen, u. s. f. Wie oft liest man nicht: ein hochweiser Rath dieser Stadt machet kund; eine löbliche Bruderschaft lädt alle Bundsverwandten ein; ein hochedler Magistrat befiehlt, u. s. f. Es läuft aber diese Art zu reden gerade wider diese Regel, und eines theils auch wider den Begriff, welchen wir von der Sache haben. Wir wollen ja nicht von einem unbestimmten Heiligen reden, der vielleicht Augustinus, Ambrosius, oder Paulus geheißen hätte; sondern von dem heiligen Kirchenlehrer Augustinus, von dem heil. Apostel Paulus, u. s. f. welche ganz gewiß nur einzelne Männer waren. Die Bruderschaft, oder Versammlung, welche die Bundsverwandten einlädt, ist eben wiederum eine bestimmte Bruderschaft; der Rath, oder Magistrat ist auch dieser, und kein anderer. Mithin sieht man ja sonnenklar, daß man in diesen Fällen das unbestimmte Geschlechtswort nicht brauchen kann. Die Kanzleyen und Gerichtstuben machen in diesem Stücke keine Regel aus, und ein Mißbrauch, so allgemein er auch ist, kann sich niemals die Rechte eines guten Gebrauches zueignen.

6 §. Bey Gleichnissen, Kernsprüchen, und vielen andern Redensarten, welche die Uebung geben wird, steht es oft jedem frey, ein Geschlechtswort aus beyden, das bestimmende oder unbestimmte, zu wählen. Es



gilt gleich viel, ob ich sage: Der Hossfärtige, oder ein Hossfärtiger ist vor Gott ein Gräuel; den Gelehrten, oder einen Gelehrten schähet Jedermann; der Mensch ist so gebrechlich wie das Glas, oder ein Mensch ist so gebrechlich wie ein Glas. Besonders ist der Gebrauch bey der Geschlechtswörter gleichgiltig, wenn sich die eigenen Namen gleichsam in gemeine verwandeln, z. E. er ist ein, oder der Alexander unsrer Zeit; er ist ein, oder der Cicero der deutschen Sprache; du bist eine, oder die Zierde der Jugend.

7 §. Die dritte Vergleichungs-Staffel, oder der Superlativ, läßt das unbestimmte Geschlechtswort niemals zu; es bringt dieß der Begriff des Superlativs selbst mit sich: denn es kann nur etwas bestimmtes und ein einziges das Höchste in jeder Art oder Gattung seyn; ja es wäre das Höchste und Vortreflichste nicht, wenn es nicht alles andere in der Vergleichung überträfe; ich kann mithin wohl sagen: er ist ein sehr gelehrter Mann; ich kann aber nicht sagen: er ist ein gelehrtester Mann; ein tapferster Held ic. es muß heißen: der gelehrteste Mann; der tapferste Held, u. s. f. Sieh das vorige Hauptst.

8 §. II. Von der Verbindung der Geschlechtswörter mit den übrigen Theilen einer Rede.

Das Geschlechtswort muß jederzeit, seinem Geschlechte, der Zahl und Endung nach,  
mit



mit dem Worte, zu welchem es gehört, übereinkommen. c) Man sagt also: der Herr, die Frau, das Kind; ein Herr, eine, nicht ein Frau, ein Kind, u. s. f. d)

c) Im Dativ und Accusativ fehlet man in unsren Gegenden wider diese Regel sehr oft: z. E. ich habe es von einem gelehrten Manne gehört; hast du es den Peter gesagt; mit einem Worte u. wir sollten sprechen: von einem Manne; dem Peter; mit einem Worte, u. s. f.

a) Das Wörtchen das brauchen wir im ungewissen Geschlechte, wenn auch schon das Wort, wohin es gehört, des männlichen oder weiblichen Geschlechtes ist. Z. E. das ist mein Leib: das ist meine Tochter: jenes kann man gelten lassen; man muß sich aber merken: das ist hier kein Geschlechtswort, sondern ein Fürwort; denn es steht für sich selbst, und bezieht sich auf kein Hauptwort, gleich als sagete man: dasjenige, was ihr hier sehet, ist mein Leib. In dem letzten Redesatze aber sollte man wohl billig das Fürwort diese setzen: diese ist meine Tochter; diese ist meine Frau; diese ist die schönste Kirche, u. s. f.

9 §. Ordentlicher Weise steht das Geschlechtswort gerade vor seinem Hauptworte: z. E. der Tisch, die Feder, das Zimmer; ein Hügel, eine Lüge, ein Wasser, u. s. f. Ich sage: ordentlicher Weise; denn wenn ein anders Wort darzwischen kömmt, so entfernt sich auch das Geschlechtswort von seinem Hauptworte. Z. E. ein weiser Mann, das zarte Kind, die schöne Gegend, der angenehme Wald, u. s. f. Es können wohl auch mehrere

Wörter vermittelt der Beywörter oder Mittelwörter dazwischen zu stehen kommen; z. E. der seinem Landesfürsten getreue Beamte; die von Paris eingelaufenen Briefe; ein nach Gelde strebender Kaufmann; ein dicht an der Stadtmauer stehendes Gebäude, u. s. f. e)

e) Hier muß man sich aber wohl merken, daß die dazwischen stehenden Wörter Beywörter oder Mittelwörter seyn müssen; denn diese bringen die Endungen, die sie fodern, oder die Nebenwörter, welche sie zum Ausdrucke ihrer Bedeutung nöthig haben, mit sich; und man kann sie, ohne Nachtheil des Sinnes, derselben nicht berauben. Hingegen dürfen sich die Hauptwörter, oder andere Wörter dieses Rechtes nicht anmassen: z. E. wie lächerlich wäre es, wenn ich sagen wollte: das meines Freundes Buch; die der Stadt Mauer; die zu meiner Mutter Liebe, u. d. gl. Es lehret uns die gesunde Vernunft auch ohne Regel sprechen: das Buch meines Freundes; die Liebe zu meiner Mutter; die Mauer der Stadt, oder schlechthin: die Stadtmauer, u. s. f. Aus diesem kann man leicht schließen, was für eine Zierlichkeit in der so gewöhnlichen Redensart stecke, mit welcher sich doch viele brüsten, da sie sagen: bey dieser der Sachen Beschaffenheit. Klingt es denn nicht weit natürlicher: bey dieser Beschaffenheit der Sachen? Diese Satzordnung ist ganz gewiß richtiger, und auch gewöhnlicher und natürlicher.

10 §. III. Wann das Geschlechtswort ausdrücklich gesetzt werden solle, und wann es wegbleiben könne.

Im Deutschen fodert zwar jedes Hauptwort von sich selbst ein vorhergehendes Geschlechts-

schlechtswort; denn weil die Hauptwörter in ihren Endungen vielfältig gleich sind, so muß das Geschlechtswort die Endung bestimmen, wie wir im III Hauptstücke gehöret haben: nun aber können auch die Hauptwörter in verschiedenen Fällen ohne ein Geschlechtswort stehen.

I. Bleibt das Geschlechtswort insgemein in den Aufschriften und Titeln weg; z. E. Bernhards von Fontenelle auserlesene Schriften; Herrn von Loen freye Gedanken von dem Hofe 1c. Johann Christoph Gottscheds ausführliche Redekunst; Versuch über die epischen Gedichte, u. d. gl. So schreibt man auch schlechthin: Vorrede, Vorbericht, Register, Anhang, Zugabe, erster Theil, zweyter Band; Baierische Sammlungen und Auszüge zum Unterricht und Vergnügen, u. s. f. f)

f) Hier ist zu beobachten, daß das Geschlechtswort nicht jederzeit wegbleiben müsse, sondern nur, daß man dasselbe weglassen könne; denn man muß es auch vielfältig setzen, wenn die Aufschrift, oder der Titel als etwas bestimmtes angezeigt wird. Z. E. der Herr und der Diener mit patriotischer Freyheit geschildert; die deutsche Schaubühne zu Wien; der Freygeist, ein Trauerspiel; der Advocat Patelin, ein Lustspiel, u. d. gl.

II. Bey den eigenen Namen der Menschen, Städte, Länder, wie auch bey den Amts- und Ehrennamen setzt man kein Geschlechtswort



schlechtswort g), z. E. Rom ist eine berühmte, London eine große, Amsterdam eine reiche Stadt; Friedrich, König von Preußen; Leopold Graf von Daun; Kaiser Karl u. s. f. Man kann hier nochmals nachlesen, was im vorigen Hauptstücke bey den Declinationen der eigenen Namen angemerkt worden ist h).

g) Dieß ist zu verstehen, wenn der eigene Name ohne Beywort steht; denn wenn ein Beywort dabey ist, so gehöret auch das Geschlechtswort dazu. Z. E. das berühmte Rom; das große London; der mächtige Kaiser Karl; der tapfere Friedrich, u. s. f.

h) Die Namen der Wälder, Berge, Flüsse, u. d. gl. führen insgemein das bestimmende Geschlechtswort mit sich: die Donau, der Rhein, die Alpen, der Kopfkopf, der Vesuv, die Ostsee ic. Hieher gehören auch etliche Länder, als die Pfalz, die Schweiz, das Eichsfeld, u. d. gl. welche ein Deutscher durch den Gebrauch ohne Regel gar leicht wissen kann und wird.

III. Wenn viele Hauptwörter gleiches Geschlechtes nach einander kommen: so setzet man zum ersten das Geschlechtswort, bey den übrigen läßt man es weg, damit man die Ohren durch eine unangenehme Wiederholung nicht beleidige: z. E. der Vater, Sohn, und heilige Geist; die Geduld, Hofnung und Liebe; die Trübsalen und Verfolgungen, u. d. gl. i) Sind aber die Hauptwörter verschiedenen Geschlechtes, und verschiedener Zahl; so thut man in einer ungebundenen Rede



Rede besser, wenn man das Geschlechtswort wiederholet, z. E. der Vater und die Mutter; der Glaube und die Hofnung; das Buch und die Feder; der Krug und die Kanne; die Erde, die Sterne! und die Elemente.

- i) Hier gilt wiederum, was wir oben bey der Anmerkung f) gemeldet haben; man saget ja gemeinlich: im Namen des Vaters, des Sohnes, und des heiligen Geistes. In Predigten wiederholet man gar oft das Geschlechtswort des Nachdruckes halber: die Geduld, die Hofnung, die Liebe, diese sind die Tugenden ic.

IV. Bey Kernsprüchen und Gleichnissen wird das Geschlechtswort sehr oft ausgelassen. z. E. Geduld bringt Rosen; Geduld, Vernunft und Glück bringen die Leute in die Höhe; Wasser ist nicht Wein; so spricht man auch: Grillen fangen; Kalender machen; Affen feil haben; Wind machen; Hahn im Korbe seyn, u. s. f. Hingegen sind auch viele dergleichen Niedereisenarten, welche wiederum ein Geschlechtswort zulassen; z. E. den Korb geben; vom Pferde auf den Esel kommen; mit einem Fuße in dem Grabe seyn; der Sache den Varaus machen, u. d. gl. welche man leichter durch die Uebung und Lesung guter Bücher, als durch Regeln, lernen kann.

V. Alle Hauptwörter, die in der einfachen Zahl das unbestimmte Geschlechtswort ein, eine, ein fordern, setzet man in der vielfachen ohne

ohne Geschlechtswort; wenn ich z. E. in der einfachen Zahl sage; ein gutes Buch ist kostbar; eine tugendhafte Frau schähet man; so sage ich in der vielfachen: gute Bücher sind kostbar; tugendhafte Frauen schähet man. Wenn man aber in diesen Fällen ein Geschlechtswort setzen will, so muß man anstatt des unbestimmten, dem die vielfache Zahl fehlt, den bestimmenden setzen: die guten Bücher sind kostbar; die tugendhaften Frauen schähet man, 2c.

VI. Wenn man 1) Jemanden anredet, 2) einem andern etwas befiehlt, oder 3) plötzlich aufruft, so braucht man kein Geschlechtswort. Z. E. Herr Bruder! wohin? Werthe Freunde! was saget ihr dazu? Brüder und Schwestern, bethet für einander! Elend! o Himmel! ihr Götter! u. d. gl.

VII. Wenn zwei Hauptwörter beisammen stehen, so kommt eines aus beyden insgemein im Genitiv zu stehen, wie wir dieses hören werden. Wird nun dasjenige Hauptwort, welches im Genitiv steht, dem andern der Reihe nach vorgesezt; so behält es sein Geschlechtswort; das andere aber, welches im Nominativ stehen bleibt, wird ohne Geschlechtswort gesezt: z. E. der Menschen Habsucht ist unersättlich; der Faulen Trägheit ist ihnen selbst schädlich: des Herrn Güte sorget für alle Menschen. Kommt aber dasjenige Hauptwort, welches im Genitiv steht,

steht nach dem andern zu stehen, so behalten beyde Hauptwörter ihre Geschlechtswörter, und diese Satzordnung ist in den meisten Fällen natürlicher, deutlicher, und gewöhnlicher. Z. E. die Habsucht der Reichen ist unersättlich; die Trägheit der Menschen ist ihnen selbst schädlich; die Güte des Herrn sorget für alle Menschen, u. s. f.

VIII. Bey Wörtern von unbestimmter Bedeutung, und deren Theile eben das sind, was das Ganze ist, bey welchen mithin die Bedeutung dem Ganzen und den Theilen gemeinschaftlich bleibt, soll man das Geschlechtswort nicht setzen. Z. E. dreyßig Klöstern Holz; ich trinke Wein; Fleisch und Brod sind hauptsächlich des Menschen Nahrung; Luft, Feuer und Wasser sind theils nützliche, theils schädliche Elemente; ich rieche Balsam, u. s. f. Freylich sprechen einige: ich trinke einen Wein; gib mir ein Brod; ich rieche einen Balsam; allein diese Redensart ist nicht so richtig als die vorige; so zierlich und natürlich ist sie gewiß nicht.

IX. Wörter in unbestimmter Bedeutung werden sehr gewöhnlich ohne das Geschlechtswort gesetzt. Z. E. du hast Muth und Verstand; wende Fleiß an; guter Rath ist theuer; mit Geduld und Gelassenheit kann man vieles übertragen. u. s. f.

X. Es sind gewisse Redensarten, welche man allenthalben ohne Geschlechtswort spricht,  
wovon



wovon man doch keine unfehlbare Regel geben kann; ein gebotener Deutscher findet keine Schwierigkeit dabey; ein Ausländer aber muß sie durch die Uebung und Lesung guter Bücher kennen lernen. Hier sind etliche: zu Wasser, zu Land; zu Fuße, zu Pferde; k) bey Leibe nicht; ausser Landes; auf Rechnung; allerhand Sachen; u. d. gl.

k) Wenn jemanden bey diesen Wörtern das e seltsam vorkommt, der beobachte, daß das Vornwort zu einen Dativ fodert; in dem Dativ aber endigen sich dergleichen Wörter auf ein e, wie wir im vorigen Hauptstücke gesehen haben.

II §. In unsern Gegenden wiederholt man das Geschlechtswort sehr oft ohne Noth nach einem Hauptworte, wenn es auch schon vor demselben gestanden hat. Wiewohl sich nun in diesem Falle das Geschlechtswort gleichsam in ein Fürwort verwandelt, so fällt doch die Wiederholung desselben sehr oft unangenehm in die Ohren: z. E. Die Kinder, die ihr da sehet, die haben alle eben denselbigen Vater; der Both, der heute von Regensburg kam, der hat mir diesen Brief eingehändiget; das Haus, das mein gehöret, das verkaufe ich nicht. Klingt es dann nicht weit feiner, wenn man spricht: Die Kinder, welche ihr da sehet, haben eben denselbigen Vater; der Both, welcher heute von Regensburg kam, hat mir diesen Brief gebracht; das Haus, welches mein gehöret, verkaufe ich nicht? u. s. f.



12 §. Das Wort Gott läßt im Deutschen kein Geschlechtswort zu, wenn von dem wahren und einzigen Gott die Rede ist. Wir sagen z. E. Gott ist allmächtig; Gott ist mein Heil; Gottes Güte ist groß; Gott ist alles möglich; wer sollte Gott nicht vertrauen? nicht: Gotte, wie einige Neulinge zu sprechen belieben, auf Gott setze ich mein Vertrauen; von Gott kömmt alles Gute. Wenn wir aber von Gott in einem abgesonderten oder abstracten Begriffe reden, so fügen wir auch ein Geschlechtswort hinzu: Gott ist ein Gott der Barmherzigkeit; er ist ein gerechter Gott. Wenn endlich die Rede von falschen Göttern vorkömmt, so kann und soll das Geschlechtswort nicht wegbleiben; z. E. der Gott Jupiter; der Gott Saturnus; Neptun, der Gott des Meeres; der Hirtengott Pan, u. s. f.

13 §. Das Geschlechtswort kann endlich mit gewissen Vorwörtern in ein Wort zusammenschmelzen. Es kömmt dieser Gebrauch vermuthlich von fertigen Zungen her, welche etwann zuerst das Vorwort und das Geschlechtswort so schnell ausgesprochen haben, daß man zwar das Vorwort, nicht aber das beygefügte Geschlechtswort deutlich hören konnte. Jetzt muß man es schon gelten lassen, wiewohl es im Schreiben jederzeit fast natürlicher ist, wenn man beyde ausdrücklich sezet. Man hüte sich nur,

Sprach,

Es

I. Daß

I. Daß man das m, und n nicht vermische oder verwechsle, wie einige fälschlich sprechen: hintern Bette stehen; in Gebethe begriffen seyn; von Tode auferstehen, u. s. f. Der letzte Buchstab des Geschlechtswortes kömmt an das Vorwort; dieser aber ist im Dativ ein m; denn ich sage: hinter dem Bette stehen; in dem Gebethe begriffen; von dem Tode auferstehen; daher muß man in der Zusammenfügung auch sprechen: hintern Bette; im Gebethe; vom Tode. Wir haben hievon schon im II und III Hauptstücke Meldung gethan. Man habe nur auf den letzten Buchstaben des Geschlechtswortes Acht, und diesen füge man an das Vorwort: so kann man nicht fehlen.

II Beobachte man, daß sich das an und in mit dem Geschlechtsworte den nicht zusammen fügen lasse. Wir sprechen: er ist in Himmel gefahren; er stieg in Jordan; er wird an Galgen kommen; allein gefehlt! Das Geschlechtswort kann hier nicht wegbleiben; an das Vorwort läßt es sich auch nicht fügen; sonst müßte man schreiben: in'n Jordan; an'n Galgen; weil zwey n, eines von dem Vorworte, das andere von dem Geschlechtsworte zusammenkommen; man setze also das Geschlechtswort ausdrücklich, so ist der ganzen Sache geholfen; er ist in den Himmel gefahren; er stieg in den Jordan; er wird an den Galgen kommen.

Gott

# Von den Haupt- und Beywör. 403

Gottsched liefert uns ein kurzes Verzeichniß von dergleichen zusammengefügten Geschlechts- und Vörwörtern. Wir wollen ein gleiches hieher setzen, und dasselbe mit kurzen Anmerkungen begleiten; so kann man sich desto eher darinn ersehen, und der Fehler, welche man sich angewöhnet hat, gewahr werden.

an das	oder ans		Licht bringen.
an dem	= am	(nicht an)	Ufer stehen.
auf das	= aufs		Feld reiten.
auf dem	= aufm	(nicht aufn)	Stule sitzen.
auf den	= aufn	(nicht aufm)	Markt gehen.
aus dem	= ausm	(nicht ausn)	Hause bringen.
durch das	= durchs		Zimmer führen.
durch den	= durchn		Fluß reiten.
für das	= fürs		Geld annehmen.
hinter dem	= hinterm	(nicht hintern)	Ofen liegen.
hinter den	= hintern	(nicht hinterm)	Ofen werfen.
in dem	= im	(nicht in)	Himmel seyn.
in das	= ins		Wasser springen.
von dem	= vom	(nicht von)	Uebel erlösen.
vor das	= vors		Fenster legen.
vor dem	= vorm	(nicht vorn)	Altare stehen.
vor den	= vorn	(nicht vorm)	Kopf stoßen.
über das	= übers		Eis führen.
über dem	= überm	(nicht übern)	Feuer hangen.
über den	= übern	(nicht überm)	Töpel werfen.
unter das	= unters		Volck werfen.
unter dem	= unterm	(nicht untern)	Kopfe haben.
unter den	= untern	(nicht unterm)	Kopf legen.
widder das	= widers		Gesetz murren.
widder den	= widern		Stachel lecken.
zu dem	= zum	(nicht zun)	Guten reiken.
zu den	= zun	(nicht zum)	Füssen liegen.
zu der	= zur		Kirche gehen, u. s. f.





## II Abschnitt.

### Von der Fügung der Hauptwörter und Benwörter überhaupt.

#### I §.

**I**n einem Redesatze oder einer Construction ist an der Fügung der Hauptwörter und Benwörter, und an der Uebereinstimmung derselben mit dem Zeitworte das meiste gelegen: denn hieran fehlet es, wenn ein Redesatz nicht deutlich und verständlich ist. Bald gehören sie zur wesentlichen, bald zur zufälligen Bedeutung desselben. Zur wesentlichen gehören sie, wenn sie die Haupttheile ausmachen, ohne welche der Sinn des Redenden nicht ausgedrückt würde; zur zufälligen aber, wenn sie nur die wesentliche Bedeutung erklären oder bestimmen helfen. Es werden mithin oft viele Hauptwörter und Benwörter zu einer Construction erfordert; oft aber ist ein einziges hinlänglich, wie es nämlich die Umstände begehren. In diesem Abschnitte handeln wir nur hauptsächlich von der Fügung und Satzordnung; in dem folgenden aber werden wir auch vieles von ihrer Lenkung zu reden haben.



## Von den Haupt- und Beiwör. 403

### 2 §. Von der Fügung der Hauptwörter.

Wenn zwei oder mehr Hauptwörter einer Person und Sache anzeigen: so stehen sie auch in gleicher Endung. Z. E. die Stadt München; der berühmte Redner und Gotes gelehrte Segaud; meine Frau Schwester Bürgermeisterinn zu Landshut. In den Titeln und Zuschriften kommen oft sehr viele gleiche Endungen nach einander; z. E. Wir Franz von Gottes Gnaden, erwählter römischer Kaiser, zu allen Zeiten Mehrer des Reichs, König zu Jerusalem, Herzog zu Lothringen 2c. Es dürfen alle diese Endungen eben nicht im Nominativ stehen. Das Hauptwort mag aber in einer Endung stehen, in welcher es will: so kommen in der, in welcher das Hauptwort steht, auch alle nachfolgenden zu stehen; z. E. Dem allerdurchleuchtigsten Könige und Herrn, Herrn Friedrich dem V, Könige von Dänemark, Herzoge zu Schleswig, Grafen zu Oldenburg 2c. Ich lese die Werke des berühmten römischen Redners und Consuls, Cicero, u. s. f. a)

- a) Anmerkung: Wenn ein eigener Name einen andern gemeinen mit sich führet, welcher die Würde desselben insgemein anzeigen muß; so lenket sich der gemeine Name nicht nach der Endung des eigenen, wiewohl er zu eben derselbigen Sache gehört, sondern er bleibt unveränderlich. Z. E. König Friedrichs Heldenthaten; Kaiser Ferdinands Regierung; Graf Dauns Lebensgeschichte, u. s. f.

nicht: Königs Friedrichs; Kaisers Ferdinands; Grafen, noch minder Grafens Dauns; dieß ist aber nur zu beobachten, wenn bey dem Namen der Würde kein Geschlechtswort steht. Ist das Geschlechtswort beygefüget, so wird auch das gemeine Wort abgeändert; das eigene hingegen kann man abändern, oder man kann es auch unverändert stehen lassen; z. E. des Königs Friedrich, oder Friedrichs; des Kaisers Ferdinand, oder Ferdinands; des Grafen Daun, oder Dauns.

3 §. Wenn zwey Hauptwörter von verschiedenen Bedeutungen zusammen kommen, und kein Vornwort darzwischen steht: b) so kommt eins davon in den Genitiv. Z. E. die Furcht der Kinder; das Erbtheil meines Bruders; das Ziel unsers Lebens. Eben so spricht man ohne das Geschlechtswort des zweyten Substantivs: die Barmherzigkeit Gottes; der Glaube Abrahams; der Schild Davids, u. s. f. Dieser Genitiv kann auch durch ein Bindewort verdoppelt werden; z. E. Gott ist ein Gott der Barmherzigkeit und der Gerechtigkeit; das neue Gesetz ist ein Gesetz der Gnade und der Liebe; ich bin ein unwürdiger Diener des Wortes meines Gottes. u. s. f. Es giebt auch einen doppelten Genitiv von dieser Art, ohne ein Geschlechtswort; oder es können noch mehr Genitiven samt ihren Geschlechtswörtern beisammen stehen: z. E. die Geschöpfe sind Zeugen der Allmacht Gottes; die Himmel verkündigen die Herrlichkeit Gottes, ihres Schöpfers; der Christen Unwissenheit der Pflichten ihres

res Christenthumes; der Gelehrten Hartnäckigkeit der Vertheidigung ihrer einmal angenommenen Sätze 2c. c)

b) Ein Vorwort kann gar oft die Verdopplung des Genitivs verhindern: z. E. dieß ist ein Gedicht des großen Poeten Hallers, oder von dem großen Poeten Haller; das Kleid meines Bruders, oder von meinem Bruder; ein Liebhaber eines guten Gläschens Weins, oder von einem guten Gläschchen Wein, u. s. f. In allen Fällen läßt sich doch dieses Vorwort nicht anbringen; ja es würde oft eine ganz widrige Bedeutung machen. Es ist ganz was anders, wenn ich sage: das Erbtheil meines Bruders, und das Erbtheil von meinem Bruder: jenes konnte mein Bruder wirklich noch besitzen; dieses aber konnte ich selbst besitzen, und von meinem Bruder bekommen haben. Hingegen ist ein Vorwort auch oft nöthig zur Bestimmung des Sinnes in einer Rede. Wenn ich nur schlecht-hin sage: die Liebe der Regenten, so weiß man noch nicht, ob ich von der Liebe der Regenten gegen ihre Unterthanen, oder der Unterthanen gegen ihre Regenten reden will; wohl aber, wenn ich ein Vorwort hinzusetze, und sage: die Liebe zu den Regenten, oder gegen die Regenten machet alle Bürden ring.

c) Es klingt dieser Genitiv allerdings etwas hart; man kann sich aber leicht durch ein Vorwort helfen. Z. E. die Unwissenheit der Christen in den Pflichten ihres Christenthumes; die Hartnäckigkeit der Gelehrten in Vertheidigung ihrer Sätze, u. s. f.

4 §. Wie kann man nun wissen, welches aus zweyen Hauptwörtern in den Genitiv

Cc 4



nitiv gesetzt werden müße? Ein gebobrner Deutscher kann dieß gar leicht entscheiden. Die gesunde Vernunft selbst giebt es ihm ein. Soll man aber einige Regeln geben, so darf man nur folgende merken: I. wenn von Dingen, welche als Theile zu einem Ganzen gehören, die Rede ist, so kommt das Hauptwort in den Genitiv, welches den größern Theil ausmachet, oder es kommt das Ganze selbst in den Genitiv; z. E. die Thüre der Stube, oder des Hauses; die Mauer der Stadt; die Sterne des Himmels. II. Wenn von unförperlichen Dingen, oder auch von körperlichen, aber im sittlichen Verstande, die Rede ist, so bleibt insgemein das Hauptwort, welches eine allgemeine Bedeutung hat, im Nominativ stehen: das andere aber, welches die allgemeine Bedeutung des ersten bestimmt, kommt in den Genitiv; z. E. die Tugend der Keuschheit; der Fürst des Landes; der Besitzer des Guts; das Laster der Geilheit, u. s. f. In diesen Exempeln haben die Namen: Tugend, Laster, Fürst, Besitzer &c. eine allgemeine Bedeutung, unter welcher nicht nur die Keuschheit, Geilheit, der Fürst dieses Landes &c. sondern viele andere Tugenden, Laster, &c. begriffen sind. Das zweyte Hauptwort aber bestimmt es, von was für einer Tugend, von was für einem Laster &c. die Rede sey. III. Endlich ist eine unfehlbare Regel, daß dasjenige Geschlechtswort in den Genitiv komme, bey welchem man mit wessen?



wessen? fragen kann; von diesem aber werden wir im nächsten Abschnitte etwas mehreres reden.

5 §. Was die Satzordnung der Hauptwörter betrifft, so darf man nur die natürliche Ordnung beobachten, welche ein Deutscher von sich selbst ohne alle Regel wissen soll, und kann; theils weil er dieselbe von denen, die gut deutsch reden, beständig höret, theils weil er sie in guten Büchern allenthalben findet. Man kann sich indessen zum Ueberflusse merken:

I Das Hauptwort, welches den Hauptnominativ in einer Construction ausmachet, steht insgemein voran, oder doch vor dem Zeitworte: z. E. verstockte Sünder befehlen sich selten; die Reichthümer dieser Welt sind vergänglich; das Gebeth vermag alles bey Gott. Wenn aber das Wörtchen es im Anfange einer Construction zu stehen kömmt: so folgt der Hauptnominativ erst nach dem Zeitworte. Z. E. Es befehlen sich verstockte Sünder nicht leicht; es sagen viele; es ist ein bekanntes Sprüchwort, u. s. m.

II Viele Hauptwörter, welche zu einem Zeitworte gehören, stehen gewöhnlich ohne Bindewort, und auch ohne Geschlechtswort nach einander: z. E. Was ist das, so ihr Welt

## 410 IV Hauptstück. II Abschnitt.

Weltkinder am öftesten begehret? Nicht wahr, Vermehrung eurer Güter, Ehren der Welt, Ueberfluß, Erhöhung, Vergnügen, Glückseligkeit? 2c. Glaube, Hofnung, und Liebe sind drey Haupttugenden.

III Bey einer ausdrücklichen Frage kömmt der Nominativ des Hauptwortes erst nach dem Zeitworte zu stehen: z. E. wer ist der Dieb? wer war sein Bruder? ist diese seine Tochter?

IV Wenn mehr Hauptwörter gleicher Endung, da eines das andere erklärt, oder mehr bestimmt, welches im Lateinischen Apposicio genennet wird, nach einander stehen, so ist es willführlich, welches man voraussetzen will. Z. E. Friedrich, der König, oder der König Friedrich; der Prinz Ferdinand, oder Ferdinand der Prinz; der Feldherr Laudon, oder Laudon, der Feldherr; die prächtige Stadt Paris, oder Paris, die prächtige Stadt; der Kaiser, das Oberhaupt des römischen Reiches, oder das Oberhaupt des römischen Reiches, der Kaiser, oder auch, des Römischen Reiches Oberhaupt, der Kaiser, u. s. f.

V Die eigenen Namen der Städte, Flecken, Länder, Flüsse 2c. stehen besser nach den gemeinen Namen, als vor ihnen, wenn kein Beywort dabey ist, z. E. der Fluß Po; die Stadt Prag; das Königreich Polen 2c.  
Sind

Sind sie aber mit einem Beyworte vergesellschaftet: so stehen sie weit zierlicher voraus: z. E. Po, der große Fluß; Prag, die berühmte Stadt; Polen, das schöne Königreich, u. s. f.

VI Wenn aus zweyen Hauptwörtern eines in den Genitiv gesetzt wird, so steht der Genitiv voraus, wenn kein Geschlechtswort dabey ist; z. E. meiner Schwester Kind; deines Bruders Haus; Abrahams Treue; Gottscheds Gedichte: d) Stehet aber das Geschlechtswort bey dem Hauptworte, das der Nominativ ist, so steht das Hauptwort, welches der Genitiv ist, hinten, als: das Kind meiner Schwester; das Haus deines Bruders, u. s. f.

d) Dieß zeigt sich auch in den zusammengefügtten Hauptwörtern, wo jederzeit der Genitiv voraus kommt: z. E. Buchbinder, Vogelfanger, Landesfürst, Menschenfreund, u. d. gl.

Dieses sind nun hauptsächlich die Fügungen, welche die Hauptwörter selbst gegen einander im Nominativ und Genitiv haben: Die übrigen, welche meistens von den Zeitwörtern, und von den Beywörtern, wie einige wollen, gelenket werden, sollen an gehörigen Orten vorkommen.

## 6 §. Von Fügung der Beywörter.

Das Beywort gehöret jederzeit zu einem Hauptworte welches entweder ausdrücklich in einer Rede steht, oder doch heimlich darunter



ter verstanden wird; und kommt mit demselben sowohl im Geschlechte, als in der Zahl und Endung vollkommen überein e): z. E. die göttliche Gnade stärket den schwachen Menschen in den vielen Trübsalen seines elenden Lebens; das Bild des gekreuzigten Jesu kann einem wahren Christen in allen betrübten Umständen kräftigen Trost verschaffen, u. s. f. f)

e) Der einzige Fall ist ausgenommen, wenn das Beywort unbeweglich nach Art der Nebenvörter stehen bleibt. Sieh unten 8 §.

f) Es kann ein Beywort auch die Stelle eines Hauptworts vertreten, wie wir gleich hören werden. Es wird aber doch fast jederzeit ein Hauptwort darunter verstanden, welches entweder in einer andern Construction ausdrücklich steht, oder welches man doch gar leicht errathen kann, wenn man es ausdrücklich setzen wollte. Dieses letzte geschieht in gewissen Redensarten, die der Gebrauch eingeführet hat; z. E. ein Tapfrer (Zeld oder Mann) schmiedet sich im Kriege sein Glück selbst. Einem Klugen (Manne oder Menschen) fehlt es niemals an guten Rathschlägen. Zur Linken (verstehe Seite). Alle Viere (d. i. Füße) von sich strecken, u. s. f.

7 §. Wenn ein Beywort die Stelle eines Hauptworts vollkommen vertritt, g) so bekommt es auch das Recht für sich selbst in einer Rede zu stehen, und fodert das Geschlechtswort, oder ein anders Beywort in gleichem Geschlechte, Zahl, und Endung. Es geschieht dieß aber fast nur im ungewissen Geschlechte der



der einfachen Zahl; z. E. das Schönste in einer Komödie; das Beste in einem Buche; das Weiße in den Augen; das schöne Berlinische Blau; das Sächsisches Grün in den Kleidern; was liest man gutes Neues in den Zeitungen?

g) Ich sage vollkommen; wie das ungewisse Geschlecht in der einfachen Zahl ist, von welchem wir eben Muster gesehen haben. Die oben in der Anmerkung f) angefügte Beywörter vertreten die Stelle eines Hauptwortes gleichsam nur unvollkommen.

8 §. Gleichwie ein Beywort in einer Rede nach Art eines Hauptwortes gesetzt werden kann: so kann es auch in derselben unverändert, wie ein Nebenwort stehen: h) z. E. die Schlacht war blutig; mein Bruder ist immer betrübt; er säuft sich krank, u. d. gl.

h) In diesem Falle flicken einige die Sylbe er an das Beywort. Sie sprechen z. E. ich bin ungekleideter aus dem Zimmer gelaufen; ich lag krank im Bette etc. sie sollten sprechen: ungekleidet, krank, u. s. f. Die Frage, ob in diesem Umstande das Beywort ein Beywort bleibe; oder aber, ob es in ein Nebenwort verwandelt werde, scheint uns, wo nicht unnütz, doch ganz gewiß überflüssig zu seyn.

9 §. Was bey den Lateinern gar nicht, oder nur selten angeht, ist bey den Deutschen sehr gemein; daß nämlich zwey, drey oder noch mehr Beywörter zu einem Hauptworte gesetzt

## 414 IV Hauptstück. II Abschnitt.

gesetzt werden: z. E. ein guter, frischer, alter Wein; schöne, alte Thaler; zween groſſe, baumstarke Männer, u. d. gl.

10 §. Der Satzordnung nach soll das Beywort sowohl in ungebundener als gebundener Rede jederzeit gerade vor dem Hauptworte stehen: z. E. der weise Mann; die fromme Frau; das zarte Herz; der kluge König, u. d. gl. i)

i) Es erfordert dieß die Natur und Eigenschaft der deutschen Sprache. Die Lateiner können wohl sagen: vir sapiens, femina pia, cor tenerum: geht aber dieß auch im Deutschen an? Läßt es nicht recht ungewöhnlich, wenn man sprechen wollte: der Mann weise, die Frau fromme, das Herz zarte? So ungereimt als dieses ist, so liest man doch iſo noch in unsern Gebethbüchern: Jungfrau rein, statt: reine Jungfrau; wir Kinder dein, statt: deine Kinder; die Wunden roth, statt: rothe Wunden; nimm mich in Schirme dein, statt: in deinen Schirm; o Vater mein, statt: o mein Vater, u. ſ. w.

11 §. Es sind doch etliche Fälle, in welchen das Beywort nach dem Hauptworte, auch etwas entfernt, stehen kann, und bey welchen es ein Fehler wäre, wenn das Beywort vor das Hauptwort gesetzt würde; nämlich

I Wenn es nach Art der Nebenwörter in einer Rede steht: ſieh oben 8 §.

II. Wenn es als ein vorzügliches Beywort bey einem eigenen Namen eines großen Monarchen

Monarchen steht, z. E. Karl, der große; Albert, der fromme; Benzel, der faule, d. i. welcher den Zunamen des Faulen erhalten hat. Sieh Anmerk. V.

III. Die Zahlwörter in eben diesen Umständen, z. E. Karl, der fünfte; Heinrich, der vierte; Joseph, der zweyte; Clemens, der vierzehnte, d. i. welcher der vierzehnte Pabst dieses Namens war.

IV. Bey einer unbestimmten Zahl, Eintheilung oder Erzählung saget man: vielerley Waaren, wohlfeile und theure, kostbare und schlechte; allerley Menschen, weise, und dumme, große und kleine, vornehme und niedrige; allerhand Bücher, gute und schlechte 2c. Anfangs zeigt man die Sache überhaupt an; dann bestimmt man sie erst, Deutlichkeit halber, ins besondere.

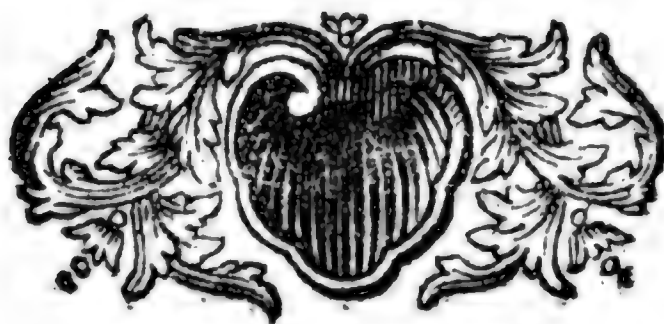
V. Man kann auch das Beywort nach dem Hauptworte setzen, wenn man den Worten einen besondern Nachdruck geben will; es muß aber auch das Geschlechtswort wiederholet werden: z. E. der Mensch, der boshafte; der Diener, der faule; der Ochse, der dumme.

VI. Das Beywort alle kann auch in etlichen Fällen nach seinem Hauptwort stehen: z. E. wir Menschen waren alle in der Sünde Adams begriffen; wir elende Menschen sind alle dem Gesetze des Todes unterworfen, u. s. f.



12 S. Wenn ein Beywort ein anders Wort lenket, und dasselbe der Bedeutung halber mit sich führet: so bleibt das Beywort vor seinem Hauptworte stehen; das andere Wort, es können aber auch mehr Wörter seyn, kommt zwischen das Geschlechtswort, und das Beywort: z. E. ein seines Heils begieriger Christ; ein seiner Würde unwürdiger Mann; der seinem Herrn ungetreue Knecht; der meinem Bruder abgeneigte Vater, u. s. f. k)

k) Sieh den 9 S, I Abschn. in diesem Hauptstücke. Das Geschlechtswort darf eben nicht jederzeit dabey stehen, wie in folgenden Mustern: z. E. ich besitze in Kupfer gestochene Bilder; in der Mauer meines Gartens sind in Stein gehauene Alterthümer zu sehen; denn ohne diesen Zusatz sagt man: ich besitze Bilder; es sind Alterthümer zu sehen, wiewohl es deutlicher und natürlicher wäre, wenn man schriebe: etliche in Kupfer gestochene Bilder; viele, oder wenige, oder einige in Stein gehauene Alterthümer, u. s. f.







### III Abschnitt.

#### Von den verschiedenen Lenkungen der Haupt- und Beywörter.

##### I §.

Der Gegenstand dieses Abschnittes hat den Sprachlehrern in der Wortfügung immer das Meiste zu schaffen gegeben. Wir haben ihre Regeln genau überleget; sie sind aber eines Theils zu tieffsinnig und speculativ; andern Theils aber auch überflüssig. Die Zeit- und Beywörter sollen gewisse Endungen lenken und fodern; es geschieht dieß auch gemeiniglich. Wenn aber diese Lenkung von der Natur und dem Wesen derselben her käme, so müßte dieß nicht nur gemeiniglich, sondern jederzeit geschehen. Wie oft sieht man aber nicht das Beywort oder das Zeitwort, ohne die Endung, welche davon gelenket werden soll, in einer Construction stehen! Wenn auch wirklich das Hauptwort oder das Fürwort in der gehörigen Endung dabey steht; so ist noch die Frage, ob diese Endung von dem Beywort und Zeitworte, oder aber von der Fügung und Satzordnung selbst, oder von beyden zugleich gelenket werde. Ueberhaupt kann man alle Endungen

Sprachk.      D d      gen

gen, welche in verschiedenen Sprachlehren vorkommen, und an der Zahl wohl etlich vierzig sind, gar leicht erlernen, wenn man sich nur die Mühe giebt, und dieselben nach denen allgemeinen Fragewörtern zu richten suchet, von welchen wir schon im II Absch. III Hauptst. vorläufig gehandelt haben a). Es sind nur etliche wenige Fälle ausgenommen, wie dann fast keine Regel ohne Ausnahme ist, und diese werden wir nach der gemeinen Regel jederzeit durch kurze Anmerkungen beysügen. b)

a) Die allgemeinen Fragewörter sind: wer? wessen? wem? wen, oder was? &c. Wir haben nach diesen fast alle Muster geprüft, welche die Sprachlehrer bey ihren Regeln, und Registern beybringen; und es hat die Frage jederzeit auf die Endung eingetroffen, welche man sonst der Lenkung eines Beyworts oder Zeitwortes zuschrieb. Z. E. beschuldigen, anklagen, überzeugen, u. d. gl. fordern einen Genitiv; allein kann man dieß nicht eben so wohl durch die Frage: wessen? als durch eine besondere Regel wissen? wessen beschuldiget man ihn? des Diebstahls; wessen flaget man ihn an? eines Verbrechens, eines Todschlages, u. s. f. Kühnlich, günstig, untreu begehren einen Dativ; dieß entdecket mir wiederum die Frage: wem? so richtig als eine besondere Regel. Wir sehen also in der That nicht, warum man immer Regeln mit Regeln häufen und die Schüler ohne Noth damit überladen solle.

b) Es ist freylich nicht gar ohne alle Schwierigkeit, sich in besondern Fällen der rechten Frage zu bedienen; es ist aber auch so schwer nicht, dieselbe durch  
eine

eine geringe Aufmerksamkeit zu heben. Wenn ich sage: Peter hat Jemanden erstochen, so würden vielleicht viele von den gemeinen Leuten sogleich fragen: wem hat er erstochen? Diese Frage ist nun ohne Zweifel falsch, und es mußte nothwendig auch eine falsche Endung, mithin auch ein Sprachfehler folgen. Allein man darf sich in einer Sprachlehre nur ein wenig umgesehen haben, so wird man des Fehlers leicht gewahr werden; oder man darf nur das Fürwort ich oder du in die Endung desjenigen Hauptworts setzen, von welchem man zweifelt: so wird sich der Fehler selbst verrathen; denn es wird ja Niemand sagen: er hat mir, oder dir erstochen, sondern mich, oder dich, u. s. f.

2 §. Wir wollen nun die Regeln nach der Ordnung der Endungen hieher setzen.

### Vom Nominativ.

In jedweder Construction, welche eine vollkommene Bedeutung hat, muß ein Nominativ entweder ausdrücklich, oder doch verborgen stecken, und dieser folget auf die Frage: wer? bey lebhaften Dingen; bisweilen auch auf die Frage: was? bey leblosen Sachen, oder bey Dingen, welche ungewisses Geschlechtes sind c), z. E. Gott ist barmherzig; die Seelen der Gerechten sind in der Hand Gottes; die christliche Gerechtigkeit besteht hauptsächlich in der wahren Liebe Gottes, u. s. f. Wenn ich nun frage: wer ist barmherzig? wer sind in der Hand Gottes; so folget die Antwort: Gott: die Seelen der



Gerechten u. s. f. So oft nun diese Frage natürlicher Weise kann wiederholet werden, so viele Nominativen sind in einer Construction: unter welchen doch nur der Hauptnominativ die Uebereinstimmung in der Person, Zahl u. des Zeitwortes mit Rechte fordern kann; z. E. viele Hunde sind des Hasen Tod; Unser Churfürst ist ein wahrer Landesvater; Cicero wird noch ikt der beste Redner genannt. u. s. f.

- c) Die Anfänger müssen hier Acht haben, daß sie auf die Frage, was? keinen Accusativ setzen; denn das Fürwort wer hat auch schon im Nominativ im ungewissen Geschlechte was. Uebrigens kann man nachlesen, was 2 §. vorigen Abschn. gesagt worden ist.

I Anmerk. Es muß eben nicht ein Hauptwort den Hauptnominativ jederzeit ausmachen; es kann auch ein Beywort diese Stelle vertreten, wenn es nämlich nach Art eines Hauptwortes gesetzt wird. (Sieh den 6 und 7 §. des vorigen Abschnitts.)

II Anmerk. Ein Fürwort kann es auch thun: ich habe es gehört; du hast es mir erzählt; ihr liebet euch unter einander, u. s. f.

III Anmerk. So auch ein Nebenvort. Redlich ist recht; Schwarz ist nicht gelb. Das es kommt bey allen unpersönlichen Zeitwörtern vor; es geziemet sich; es friert mich; es hat mich verdrossen, u. s. f.



IV Anmerk. Dergleichen ein Zeitwort, entweder allein, oder mit seiner Zugehör. Zu feck seyn hat manchem geschadet; Nachmittags Schlafen ist ungesund; Reisen ist meine Freude; seine Freunde lieben ist eine bloß menschliche Liebe; aber seine Feinde lieben ist eine ganz göttliche Liebe, saget der heilige Augustin.

V Anmerk. Zuweilen ist es eine unvollkommene Rede: Frisch gewagt ist halb gewonnen; Alles versoffen machet vor dem Tode ein richtiges Testament, u. s. f.

VI Anmerk. Der Nominativ kann nicht bey einem Passiv stehen, dessen thätige Gattung einen Dativ hat. Z. E. ich begegne dir übel, kann im Passiv nicht heißen: Du wirst von mir übel begegnet. Eben so falsch ist: Sie sind unrecht berichtet; er ist von mir geholfen, u. s. w.

### Vom Genitiv.

3 S. Die zweyte Endung, der Genitiv, folget jederzeit auf die Frage, wessen? ein Sohn Davids; der Vater aller Gläubigen. Dieses gilt auch bey den Beywörtern, viel, wenig, genug, satt, 2c. wenn sie in dem ungewissen Geschlechte als Hauptwörter angesehen werden. Z. E. Er macht viel Lärmens; ich bin der Verfolgungen satt 2c. Doch kömmt es jetzt sehr ab, und

man sagt nicht mehr: ein Maaß Weins, voll Bluts, viel Wesens; sondern, ein Maaß Wein, voll Blut, viel Wesen, Lärmen, u. s. w. Es giebt nun auch Hauptwörter und Beywörter, welche in dem Genitiv stehen, ohne daß man die Frage, wessen? anbringen kann. Dieß wollen wir sehen in folgenden

### Anmerkungen.

I Anmerk. Die Frage, wessen? liegt zum öftern versteckt, wird aber zuweilen daran erkannt, wenn sich die Rede durch eingeschaltete Wörter, z. E. in Ansehung, ein Werk, u. d. gl. ergänzen läßt, als: er ist (in Ansehung) seiner Geburt ein Deutscher; seines Standes ein Bürger; seines Handwerks ein Schuhmacher; seines Alters im dreyßigsten Jahr. Es ist nicht (ein Werk) meines Thuns; es ist nicht meines Amtes, u. s. w. Einige sprechen heut zu Tage lieber: er ist von Geburt ein Deutscher; er ist ein Freyherr von Geburt und Stande.

II Anmerk. Die Hauptwörter, Tag, Jahr, Monath u. d. gl. welche auf die Fragen wann; oder wie oft? eine gewisse Zeit bestimmen, werden in den Genitiv gesetzt; z. E. gestern Morgens; morgenAbends; des Tages sechsmal; und, wiewohl das Wort weiblichen Geschlechts ist, des Nachts;  
des

des Monaths einmal; des Jahres viermal; Montags, Dienstags, Mittwochs 2c. Das einzige Hauptwort Woche ist ausgenommen; denn man spricht nicht, fünfstige Woche werde ich reisen; sondern: in fünftiger Woche.

\* Es kommt aber diese Fügung auch von einer Auslassung her, weil man allezeit darunter versteht, in der Zeit des Tags, des Monaths 2c.

III Anmerk. Die Hauptwörter, so die Beschaffenheit eines Gemüthes, eine Willführ, einen Fleiß, eine Meinung, u. d. gl. andeuten, kommen in den Genitiv; z. E. meines Erachtens; ich nehme mich alles Ernstes darum an; ich will es möglichstes Fleißes betreiben; gerades Weges; bewußter Maassen. d)

\* Der Genitiv kommt auch vor in einigen besondern Redensarten. Z. E. aller Orten; hiesiges Orts; ich meines Theils; ich meines Orts; stehendes Fußes; unverrichteter Sachen; meines Wissens, u. s. w.

d) Bey einigen kommt der Dativ mit einem Vorworte weit besser: mit allem Ernste; mit möglichstem Fleiße, u. d. gl.

IV Anmerk. Bey den Zwischenwörtern ach! ey, o! können die Hauptwörter im Genitiv stehen; z. E. O der Armseligkeit! ach des Elendes! ey der vergeblichen Arbeit! u. s. f.



e) Wir sagen, sie können im Genitiv stehen; denn einige Schriftsteller pflegen sie so zu gebrauchen; nöthig aber ist es wiederum nicht: denn man spricht auch, o Elend! o Armseligkeit! o thörichtes Verfahren! u. s. f.

V Anmerk. Die Beywörter, wenn sie in der dritten Staffel oder im Superlativ stehen, haben oft einen Genitiv bey sich: z. E. die Dichtkunst ist die anmuthigste der Wissenschaften, die Buchdruckerey die nützlichste aller Künste; der beste Bürger der Stadt; der reichste Kaufmann Deutschlands, u. s. f. f)

f) Der Dativ mit einem Vornworte ist auch hier gewöhnlicher: die anmuthigste unter den Wissenschaften; der beste Bürger in der Stadt, in Deutschland, u. s. f.

VI Anmerk. Bestimmte und unbestimmte Zahlwörter bringen insgemein einen Genitiv mit sich. Z. E. einer der Soldaten; ihrer hundert; unsrer tausend; vierzig der hiesigen Bürger; zween seiner Jünger; es waren ihrer nicht viel; der zwente meiner Brüder; u. s. f. g)

g) Diese Zahlen werden weit natürlicher und gewöhnlicher durch den Dativ mit den Vornwörtern von, aus, und unter ausgedrückt. Einer aus den Soldaten; hundert von ihnen; zween von seinen Jüngern, u. s. f.

VII Anmerk. Einige Zeitwörter, deren Bedeutung auf eine Leidenschaft abzielet, als spotten, sich freuen, sich erbarmen, sich enthalten,



enthalten 2c. findet man mit dem Genitiv verbunden: 3. E. ich will eurer spotten; ich freue mich des Herrn; wer sich des Armen erbarmet; sich des Weins enthalten. Die Neuern drücken aber solches lieber durch ein Vornwort aus, und sprechen: über einen spotten; sich wegen oder über etwas freuen; sich über einen erbarmen; sich von etwas enthalten.

4 §. Alle diese in den Anmerkungen beigebrachten Muster sind nun in der That nicht so wohl regelmäßige, als durch die Gewohnheit eingeführte Redensarten; und eben darum, weil sie von der gemeinen Regel abweichen, sehen wir nicht, warum man sie unter die Regeln setzen solle, wenn man nicht etwann eben so viele Ausnahmen als Regeln geben will: sie sind auch nicht zu richtig, weil sie nicht bloß den Genitiv allein lenken, sondern auch eine andere Endung zulassen. Wenn man endlich auf den Grund der Lenkung selbst sieht, so wird man wahrnehmen, daß dergleichen Genitiven nicht von einem Zeitworte oder einem andern Theile der Rede, sondern hauptsächlich von einem unvollkommenen oder verstümmelten Hauptworte, welches darunter verstanden wird, gelenket und gefodert werden. Bey der I Anmerkung zeigt sich die Sache sonnenklar: man darf nur die Worte versetzen, ein Bürger seines Standes; ein Schuster seines Handwerks, u. s. f.

der II Anmerkung vertreten die Nebenwörter gleichsam die Stelle eines Hauptwortes; in der V und VI versteht man das verborgene Hauptwort deutlich genug: die anmuthigste Wissenschaft der Wissenschaften; die nützlichste Kunst aller Künste 2c. ein Soldat der Soldaten, vierzig Bürger der hiesigen Bürger; ihrer hundert Menschen oder Männer u. s. f. Es kommt also der Genitiv viel mehr von der Wortfügung und Satzordnung, als von der Kraft einer Lenkung, welche die Worte selbst an sich haben sollten, her; und man kann sich auch in diesem Stücke auf diejenige Regel beziehen oder berufen, welche wir im vorhergehenden Abschnitte 3 S. gegeben haben: daß nemlich von zweyen Hauptwörter verschiedener Bedeutungen eines jederzeit in den Genitiv zu stehen komme.

### Vom Dativ.

5 §. Die dritte Endung, oder der Dativ, wird gesetzt, wenn man fraget wem? bey allen Nennwörtern, die einen Nutzen, Schaden, Gleichheit, Leichtigkeit, Schwierigkeit, Bequemlichkeit, Unmöglichkeit, Nähe, u. d. gl. bedeuten. Z. E. mir ist diese Sache nöthig, nützlich, unerträglich; ich habe es deinem Bruder gerathen, erzählt, verziehen. Man hat es der ganzen Gemeinde verkündiget, vorgehalten, heimgestellt, u. s. f.

## Von dem Accusativ.

6 S. Die vierte Endung, oder der Accusativ, kommt ordentlich auf die Frage: wen? wenn von einer Person die Rede ist; und auf die Frage: was? wenn man von einer Sache redet. Z. E. Ich beneide dich nicht darum; die Kinder sollen ihre Aeltern lieben und ehren; Peter hat seine Dienste geleistet; die Juden haben den Heiland gekreuziget.

I Anmerk. Hauptsächlich kann man nur bey wirkenden und unpersönlichen Zeitwörtern wen? oder was? fragen: und eben darum steht auch ein Accusativ fast jederzeit bey denselben; wie dieß eines Theils die eben angeführten Muster beweisen, und auch die nachfolgenden zeigen werden; z. E. es hat Korn geregnet; es ärgert, ergötzet, erfreuet mich, u. d. gl. h)

h) Nur auf etliche wenige folget der Dativ, bey welchen man nämlich ausdrücklich wem? fragen kann; z. E. es geziemet, gebühret mir, u. d. gl.

II Anmerk. Bey etlichen dieser wirkenden und unpersönlichen Zeitwörter kann man auf eine doppelte Frage, wen? und was? wohl auch einen doppelten Accusativ anbringen; z. E. er lehret seine Schüler die Dichtkunst; sie nennen ihn ihren Vater; es kostet mich dieses Buch zweyen Thaler; du hast den Peter einen Betrüger geheissen, u. s. f.



III Anmerk. Wenn die Rede von einer Maaß oder Zahl, von einem Preise oder Gewichte, von einer Zeit oder Dauer ist, so kann das Hauptwort in den Accusativ kommen, wenn man auch schon nicht wen? oder was? fraget: z. E. zehn Klaftern tief; sechs Schuhe hoch; zwanzig Ellen lang; eine Spanne breit; sieben Centner schwer; fünfzehn Thaler werth; tausend Gulden reich; vier Tagreisen, drey Meilen entfernt; zehn Jahre lang i) hielt ich mich zu Dresden auf; zwanzig Jahre, und drey Wochen alt, u. s. f. k)

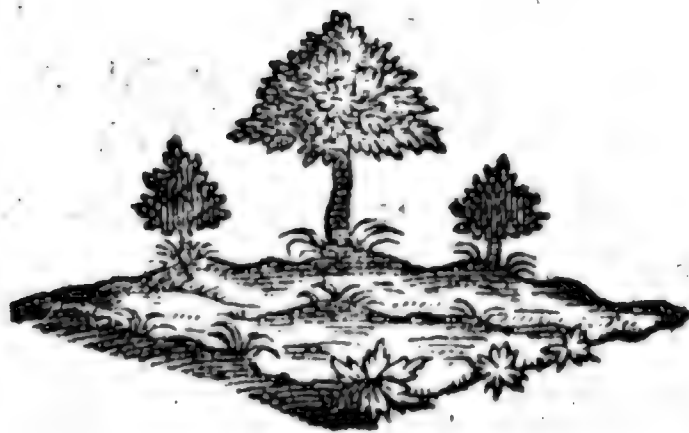
i) Die Accusativen der Zeit kommen insgemein auf die Fragen: wann? und wie lange? Z. E. wann wird er einmal kommen? künftige Woche, diesen Tag noch. Wie lange wird er mir wohl dankbar seyn? Zeit seines Lebens. Acht Tage wird die Reise dauern. Bey den übrigen muß man fragen: wie hoch? wie breit? wie dick? wie lange? wie schwer? wie tief? wie theurer? u. s. f.

k) Die übrigen Accusativen, welche immer in einer Rede stehen können, werden jederzeit ein Vorwort bey sich haben; ja wenn man die Sache genauer einsieht, so wird sich auch bey diesen Redensarten ein verdecktes Vorwort verrathen; z. E. bey zehn Klaftern tief; bey zwanzig Ellen lang; auf eine Spanne breit; gegen oder bey tausend Gulden werth. Das Mehrere von diesen werden wir in dem Abschnitte von den Vorwörtern abhandeln.



Anmerkung zu S. 425.

Hier verdienet noch angeſüget zu werden, daß die Beywörter, welche ein Lob oder einen Tadel bedeuten, und von einigen ſehr oft in den Genitiv geſetzt werden, weit zierlicher im Dativ mit dem Vorworte von ſtehen. Z. E. ein Mann von großer Klugheit; ein Mann von guten Sitten; eine Jungfer von ſchöner Geſtalt; ein Menſch von einer geſälligen, beliebten Lebensart, u. ſ. f. Dieſe und dergleichen Redensarten lauten ja weit ſchöner, als: ein Mann großer Klugheit; ein Knab guter Sitten; eine Jungfer ſchöner Geſtalt, u. ſ. f.





## IV Abschnitt.

Verzeichniß der meisten Benwörter,  
welche insgemein mit einem Genitiv oder  
Dativ zu stehen kommen.

**E**s ist zwar nach den im vorhergehenden Abschnitte gegebenen Regeln ein Verzeichniß von dergleichen Benwörtern eben nicht besonders nöthig; es scheint aber doch sehr nützlich zu seyn. Ein Schüler weiß oft die vorgeschriebenen Fragen in besondern Fällen nicht praktisch anzuwenden; in einem Verzeichnisse aber hat er die Fügungen und Lenkungen der Benwörter, gleichsam als auf einer Tafel, vor Augen: und wenn er dasselbe öfters, auch nur obenhin, durchliest: so lernet er ohne Mühe alle Wörter, nach ihrer richtigen und gewöhnlichen Fügung zu setzen. Wenn vielleicht nicht alle Benwörter, so hieher gehören, in diesem Verzeichnisse enthalten sind, so kann ja ein fleißiger Schüler den Abgang derselben gar leicht ersetzen. Wir liefern nur ein Verzeichniß, keinesweges aber ein vollständiges Wörterbuch, welches man hier nicht fodern kann.

**A.**

**Abgeneigt.** Dat. Er ist mir abgeneigt; dem Spielen ist er abgeneigt.

**Ähnlich.** Dat. Er ist seinem Bruder sehr ähnlich; diese Gegend ist einem Paradiſe ähnlich.

**Angelegen.** Dat. Ich laſſe es mir angelegen ſeyn; es iſt ihm nichts ſo ſehr angelegen, als ſein ewiges Heil.

**Angenehm.** Dat. Mein Bruder iſt dem Vater angenehm; es iſt mir nichts angenehmers, als dieß.

**Anſtändig.** Dat. Dieſe Wohnung iſt mir anſtändig; ich empfehle Ihnen dieſen Menſchen, er wird Ihnen anſtändig ſeyn.

**B.**

**Bedenklich.** Dat. Dieſer Rath iſt mir bedenklich.

**Bedürftig.** Genit. Ich bin keines Geldes bedürftig; mein Vater iſt keines Amtes bedürftig.

**Befreundet.** Dat. Der Peter iſt dem Paul ſehr nahe befreundet; dieſe Baſe iſt meiner Mutter näher befreundet, als man glauben würde. Doch ſprechen einige: ich bin nahe mit ihm befreundet oder verwandt.

**Befugt.** Genit. Deſſen bin ich beſugt.

**Begierig.** Genit. Er iſt der Neuigkeiten ſehr begierig; ein des Lobes begieriger Mann. Doch ſprechen einige: Er iſt begierig auf, oder nach Neuigkeiten.

**Bekannt.** Dat. Sein Werk iſt mir ſchon lange bekannt; eine allen Menſchen bekannte Sache.

**Beliebig.** Dat. Iſt es Ihnen beliebig? (beſſer: geſällig).

**Benachbart.** Dat. Die Schwaben ſind uns benachbart; die Böhmen ſind den Sachſen benachbart.

**Benöthigt.** Genit. Dieſes Buches bin ich nicht mehr benöthigt; ſind ſie meiner Hilfe benöthigt, ſo ic.

**Bequem.**

## 432 IV Hauptstück. IV Abschnitt.

**Bequem.** Dat. Das Zimmer ist mir nicht bequem; die Reise war ihm gar nicht bequem.

**Berechtigt.** Genit. Dessen bin ich berechtigt.

**Beschwerlich.** Dat. Die Arbeit fällt mir beschwerlich; meine Ankunft wird Niemanden beschwerlich seyn.

**Bewußt.** Genit. Wer sich keines Verbrechens bewußt ist, der lebet wohl. Auch Dat. doch mit wirklichem Unterschiede, den ein jeder leicht einsehen wird. Diese That war mir nicht bewußt. Man sagt auch: ich bin mir keines Verbrechens bewußt.

**Bitter.** Dat. Wir müssen sterben! eine Wahrheit, welche den Weltkindern sehr bitter ist.

### D.

**Dankbar.** Dat. Wer ist dem gütigen Gott für seine Gutthaten dankbar? Wer seinem Gönner nicht dankbar ist, der ic. Man spricht auch: dankbar gegen die Aeltern seyn, u d. gl.

**Deutlich.** Dat. Die Erklärung ist mir nicht deutlich genug; es kam ihm sehr deutlich vor.

**Dienlich.** Dat. Meinen Absichten ist dieser Vorschlag nicht dienlich. Ist Ihnen mein Rath dienlich, so ic.

**Dienstbar.** Dienstfertig. Dat. Dieser Leibeigene muß mir ewig dienstbar verbleiben. Man spricht auch: gegen Jedermann dienstbar seyn, u. s. öfter.

### E.

**Eingedenk.** Genit. Bleiben sie doch meiner eingedenk bis in den Tod; ich werde dieser Wohlthat die Tage meines Lebens eingedenk seyn.

**Entsetzlich.** Dat. Das Getöse der Waffen ist mir, oder, für mich, entsetzlich; schon der Name des Todes ist den Menschen entsetzlich.

**Erfah.**



## Bezw. mit einem Gen. oder Dat. 433

**Erfahren.** Genit. Ein des bürgerlichen Rechts erfahrener Staatsmann; dieser Sache bin ich nicht erfahren. Der Dativ mit dem Vornamen ist gewöhnlicher: im Kriegswesen, in den Wissenschaften erfahren seyn.

**Erfreulich.** Dat. Ich hörte eine mir erfreuliche Zeitung; was könnte dem Menschen erfreulicher seyn, als ic.

**Ergötzlich.** Dat. Bücher lesen ist ein mir, oder für mich, ergötzlicher Zeitvertreib.

**Erspriesslich.** Dat. Es ist dem ganzen Lande erspriesslich; dieser Rath ist sowohl der Seele, als dem Leibe erspriesslich.

**Erträglich.** Dat. Die Kälte ist mir kaum mehr erträglich; diese Last ist ihnen erträglich.

**Erwünschlich,** nach einigen: erwünscht. Dat. Ein allen getreuen Unterthanen erwünschliches Fest; ist es nicht ein allen Christen erwünschlicher Tag?

### F.

**Fähig.** Genit. Ein Knab, so der Unterweisung schon fähig ist. Wird er wohl dieses Amtes fähig seyn?

**Fremd.** Dat. Dieses ist mir noch fremd. Dergleichen Vögel sind unsrer Gegend, oder, in unsrer Gegend, fremd.

**Frey.** Dat. Es steht dir frey zu wählen, was du willst. Wollen sie dieß, oder dieß? Es ist ihnen frey.

### G.

**Gefährlich.** Dat. Die Wege sind ikt den Reisenden gefährlich. Einige sprechen auch: die Strassen sind für Reisende gefährlich. Die Gelegenheit ist der Jugend jederzeit gefährlich.

**Sprachf.**

**Ge**

**Gefäl.**

# 434 IV Hauptstück. IV Abschnitt.

**Gefällig.** Dat. Wenn es ihnen gefällig ist, so zc.  
Sobald es dem Vater gefällig seyn wird, wird er von hier abreisen.

**Geflissen.** Genit. Er ist seines Dienstes geflissen.  
Die Jünglinge sollen der schönen Wissenschaften geflissen seyn. Dieses Wort scheint einiger maasssen zu veralten.

**Gehäßig.** Dat. Dieser Mensch wird mir ganz gehäßig; er ist allen gehäßig, welche die Tugend lieben.

**Gehorsam.** Dat. Die Kinder müssen den Aeltern gehorsam seyn; den Gesetzen muß man bis in den Tod gehorsam bleiben.

**Gelegen.** Dat. Wenn es dem Bruder gelegen seyn wird, so zc. dieser Ort ist mir sehr gelegen.

**Gemäß.** Dat. Es ist den Gesetzen des Vaterlandes gemäß; gemäß den Schlüssen des Rathes.

**Geneigt.** Dat. Meine Mutter ist meiner Schwester geneigt; ich werde ihm jederzeit geneigt seyn.

**Gesund.** Dat. Diese Lust ist mir nicht gesund; die harten Speisen sind schwachen Mägen nicht gesund.

**Getreu.** Dat. Meinem Freunde bleibe ich getreu; er ist seinem Könige immer getreu gewesen.

**Gewachsen.** Dat. Du bist deinem Mitschüler noch nicht gewachsen.

**Gewiß.** Dat. Mir ist diese Meinung der Gelehrten gewiß; ist es ihnen wohl gewiß? Diese Redensart ist nicht sehr gewöhnlich. Man sagt öfter: Ich bin dieser Sache gewiß; oder: ich bin von diesem überzeugt.

**Gewogen.** Dat. Ich bleibe dir ewig gewogen; er hat sich die Hohen gewogen gemacht.

**Glaublich.** Dat. Diese Zeitung ist mir sehr glaublich.

**Gleich.** Dat. Der Sohn ist dem Vater gar nicht gleich; ein Ey ist dem andern gleich.

**Gleichgiltig.** Dat. Einem wahren Christen ist alles gleichgiltig; Glück und Unglück. Ist es dir nicht gleichgiltig?

Gnädig.

## Bezw. mit einem Gen. oder Dat. 435

Gnädig. Dat. Herr! sey mir gnädig; ein allen Menschen gnädiger Fürst.

Günstig. Dat. Das Glück ist dem Armen nicht günstig; die ältere Schwester ist mir gar nicht günstig.

### H.

Heilsam. Dat. Dieses Kraut ist dem Kopfe heilsam; ein den Kröpfen heilsames Wasser. Man sagt auch: für die Kröpfe.

Hinderlich. Dat. Ich werde dir an deinem Glücke keinesweges hinderlich seyn; dein Reid ist mir nicht hinderlich.

Hold. Dat. Der Landesfürst ist den Gelehrten hold. Es liegt der Gelehrsamkeit nicht wenig daran, ob ihr die Landesfürsten hold seyn oder nicht.

### K.

Kundig. Genit. Er ist der Sprache nicht kundig; ein Dieb muß aller Winkel kundig seyn.

Kund. Dat. Allen ist es kund und offenbar; das Gesetz, so dem ganzen Lande kund werden muß.

### L.

Leicht. Dat. Es war ihm leicht zu großen Ehren zu gelangen; alles wird dir leicht werden.

Leidlich. Dat. Das Wasser ist den Füßen nicht leidlich; die Lage dieses Ortes ist mir nicht leidlich. Oft gebraucht man es ohne alle Endung eines Nenn- oder Fürwortes.

Lieb. Dat. Ein allen Bürgern lieb- und angenehmer Gast; mir ist nichts lieber, als ic.

Lieulich. Dat. Der Geruch von den Rosen ist der Nase lieulich.

Los. Genit. Ist er seiner Pflichten noch nicht los? Er soll doch einmal der Knechtschaft los werden.



## 436 IV Hauptstück. IV Abschnitt.

### M.

**Mächtig.** Genit. Peter ist seiner selbst nicht mächtig.  
**Mißgünstig.** Dat. Ich sehe nicht, warum er dir  
 soll mißgünstig seyn; du bist ihm mißgünstig.

**Mißfällig.** Dat. Dieß Verfahren wird dem Vater  
 mißfällig seyn; mir ist es wenigstens mißfällig.

**Müde.** Genit. Ich bin des Wehnens müde; mein  
 Bruder wird wohl endlich des Arbeitens müde  
 seyn. Man spricht auch: ich bin müde vom  
 Arbeiten.

### N.

**Nah.** Dat. Ein dem Tode naher Greis; es ist  
 ihm das größte Unglück nahe.

**Nachtheilig.** Dat. Es ist meiner Ehre nachtheilig;  
 dieß ist dem Nutzen des gemeinen Wesens nach-  
 theilig.

**Neu.** Dat. Dieß ist mir etwas Neues; Diese Nach-  
 richt kommt ihm als etwas Neues vor.

**Nothdürftig.** besser: Bedürftig.

**Nöthig.** Dat. Zur Ausführung meiner Sache ist  
 mir dieß allerdings nöthig.

**Nützlich.** Dat. Die Gedanken an den gewissen Tod  
 sind allen Menschen sehr nützlich; ein dem Va-  
 terlande nütziges Gesetz.

### O.

**Offenbar.** Dat. Die That ist der ganzen Gemeinde  
 offenbar. Andere sagen lieber: bekannt.

### R.

**Rathsam.** Dat. Dieser Vorschlag wird ihnen kaum  
 rathsam seyn; es ist mir nicht rathsam, daß ic.

**Recht.** Dat. Ein solches Verfahren war mir gar  
 nicht recht. Man würde besser sagen, gefäl-  
 lig, es gefiel mir nicht, o. d. gl.

Rühma



## Beyw. mit einem Gen. oder Dat. 437

Rühmlich. Dat. Die Flucht ist den Helden niemals rühmlich; diese That war mir sehr rühmlich. Einige sprechen: für den Helden; für mich.

### S.

Satt. Gen. Ich bin der Verfolgungen satt. Wann wird doch einmal ein Kaufmann des Geldes, und ein Ehrgeiziger des Ruhmes satt seyn?

Sauer. Dat. Der Zucker selbst ist oft dem Geschmacke eines Kranken sauer.

Schädlich. Dat. Die Zwietracht ist dem gemeinen Wesen jederzeit schädlich; der Krieg kann nicht anders als den guten Sitten schädlich seyn.

Schmerzlich. Dat. Die Wunde war mir recht schmerzlich. Was kann einem Landesvater schmerzlicher seyn, als ic.

Schrecklich. Dat. Das Geräusche der Waffen ist feigen Soldaten schrecklich. Der Tod ist nur denjenigen schrecklich, welche nicht gern sterben wollen.

Schuldig. Genitiv. Dieser That bin ich nicht schuldig; wer ist wohl des gestrigen Todschlages schuldig? Auch Dat. Ich bin ihm keinen Kreuzer schuldig. Augustin war dem Paul tausend Thaler schuldig, er wird sie ihm vielleicht auch ewig schuldig bleiben. Doch ist hier einmal die gedoppelte Construction, sodann die gedoppelte Bedeutung des Wortes schuldig zu bemerken. Er ist des Todschlages schuldig, d. i. er hat die Schuld des Todschlages auf sich. Sodann: er ist mir tausend Thaler schuldig, d. i. er hat mir tausend Thaler zu bezahlen. Und so sieht man, wie bey mehrern Beywörtern, die Ursache ein, warum jezt der Genitiv, ein andermal der Dativ, auch wohl verschiedene Endungen gebraucht werden müssen.

## 438 IV Hauptstück. IV Abschnitt.

**Schwer.** Dat. Eine der bürgerlichen Gemeinde sehr schwere Last. Ist dir dieses Amt nicht so schwer als mir?

**Süß.** Dat. Eine dem Geschmacke süße Speise; Trübsalen sind einem wahren Christen süß.

### I.

**Theilhaftig.** Genit. Machen sie mich ihres Vergnügens theilhaftig; er hat sich eines Mordes theilhaftig gemacht.

**Tröstlich.** Dat. Diese Nachricht ist mir recht tröstlich.

### II.

**Ueberdrüssig.** Gen. Ich war schon lange dieser Sache überdrüssig; wer sollte eines so elenden Lebens nicht überdrüssig werden?

**Ueberlästig.** Dat. Mein Freund ist mir niemals überlästig; ich werde ihnen nicht mehr überlästig seyn.

**Ueberlegen.** Dat. Wir sind dem Feinde weit überlegen.

**Uebrig.** Dat. Es ist mir nichts mehr übrig, als zc. das Geld, so mir noch übrig ist, gebe ich den Armen.

**Unähnlich.** Dat. Die Tochter ist der Mutter unähnlich. Wer ist dem andern so unähnlich, als du mir?

**Unangenehm.** Dat. Wird es dir nicht unangenehm seyn, so zc. Ich muß wegen eines mir unangenehmen Besuches abbrechen.

**Unanständig.** Dat. Sich selbst rühmen, ist eine klugen Leuten sehr unanständige Sache. Was ist einem Jünglinge unanständiger, als sich dem Spielen ergeben?

**Unbekannt.** Dat. Dieser Mensch ist mir ganz unbekannt; die wahren Zierlichkeiten der deutschen Sprache sind mir noch unbekannt.

Unbe-

**Unbequem. Dat.** Diese Verordnung wird ihnen vielleicht sehr unbequem seyn; die vielen Mahlzeiten sind mir in meinen Umständen unbequem.

**Unbewußt. Dat.** Es wird meinen Gönnern nicht unbewußt seyn, daß ic. dieser Umstand war mir unbewußt; vielleicht besser: nicht bewußt.

**Undankbar. Dat.** Wer seinen Gutthätern (oft spricht und schreibt man auch: Wer gegen seine Wohlthäter ic.) undankbar ist, der ist keiner Gutthat würdig. O ihr euerm Erlöser undankbare Christen!

**Undeutlich. Dat.** Ihre Worte sind mir undeutlich.

**Uneingedenk Gen.** Bleiben sie meiner doch nicht uneingedenk; der Undankbare ist aller Wohlthaten uneingedenk.

**Unerfahren. Gen.** Dieser Sache bin ich unerfahren; ein der schönen Wissenschaften unerfahrner Mensch. Sieh oben: Erfahren.

**Unerhört. Dat.** Eine allen Menschen unerhörte That. Sehr oft braucht man dieß Wort, ohne eine Person anzudeuten; oder: dieß ist eine bey allen gesitteten Völkern unerhörte That.

**Unerträglich. Dat.** Paul wird allen Freunden durch sein unmäßiges Wrauen unerträglich; ein Joch, so unsern Vätern unerträglich war.

**Unfähig. Gen.** Großer Wissenschaft ist er unfähig. Man sagt auch: zu allem unfähig.

**Ungehorsam. Dat.** Kinder! seyd doch euern Vorgesetzten nicht ungehorsam; ein seinem Vater in allen Stücken ungehorsamer Sohn.

**Ungelegen. Dat.** Sie kommen mir ißt gar ungelegen; wenn es ihnen nicht ungelegen ist, so ic.

**Ungeneigt. Dat.** Der Landesherr ist mir nicht ungeneigt; warum soll ich meinem Bruder ungeneigt seyn?

**Ungesund. Dat.** Viele Speisen sind dem Menschen ungesund; das stäte Sizen ist den Gelehrten ungesund.



## 440 IV Hauptstück. IV Abschnitt.

**Ungetreu.** s. Untreu.

**Ungewiß.** Dat. Mir ist der Ausgang des Handels noch ungewiß; ist ihnen dieses Amt noch ungewiß?

**Unleidlich.** Dat. Die Schmerzen sind mir unleidlich; die ewige und den Verdammten unleidliche Pein.

**Ungewohnt.** Gen. Das Vaterland war des Krieges bisher ungewohnt; die Armen sind der guten Lage ungewohnt.

**Unglaublich.** Dat. Diese Begebenheit ist mir noch unglaublich; manche Entdeckungen der Gelehrten sind ungelehrten Leuten unglaublich.

**Ungnädig.** Dat. Der Monarch wird ihm auf seine Untreue ungnädig; Gott ist den Verdammten ewig ungnädig.

**Ungünstig.** Dat. Wie mißgünstig.

**Unnöthig.** Dat. Diese Sache ist mir unnöthig; eine weitläufige Beschreibung ist dir zu deinem Vorhaben unnöthig.

**Unnütz.** Dat. Der Dumme ist einer Gemeine unnütz; er ist sich selbst und seinem Nächsten unnütz.

**Unschuldig.** Gen. Der Angeklagte ist dieses Verbrechens unschuldig.

**Unterthänig.** Dat. Der Knecht muß seinem Herrn unterthänig seyn; warum soll das Geschöpf seinem Schöpfer nicht unterthänig seyn?

**Untheilhaftig.** Gen. Des gestrigen Todschlages bin ich untheilhaftig; der Verläumdungen werde ich lebenslang untheilhaftig bleiben. Dieses Beywort wird selten mehr gebraucht. Entweder wird es ausgedrückt mit dem Wort: theilhaftig; und da spricht man gewöhnlicher: Ich habe hieran keinen Theil; oder es wird gar nicht mehr gebraucht.

**Untreu.** Dat. Ein nichtswerther Mensch ist sowohl seinem Gott, als seinem Könige, und seinen Freunden untreu.

Unverz



## **Beyw. mit einem Gen. oder Dat. 441**

**Unverantwortlich.** Dat. Diese That wird dir in Ewigkeit unverantwortlich seyn.

**Unverborgen.** Dat. Dein Verbrechen wird mir unverborgen bleiben; dem allwissenden Gott sind auch die geheimsten Dinge unverborgen.

**Unwürdig.** Genit. Er war dieser Stelle unwürdig; ein gottloser, und dabey versockter Mensch ist aller Gnade unwürdig.

**Unwissend.** Gen. Er stellet sich aller Sachen, die vorbegegungen, unwissend. Oft spricht man: Er stellt sich, als wenn er von allem nichts wüßte. Sodann auch: Er ist in allen Stücken unwissend erfunden worden.

### **B.**

**Verborgen.** Dat. Die Nachstellungen waren mir nicht verborgen.

**Verbunden.** Dat. Für diese Gutthat bleibe ich dir ewig verbunden.

**Verdächtig.** Dat. Sein Lebenswandel ist mir verdächtig. Schon deine Worte waren allen verdächtig.

**Verdienstlich.** Dat. Wenn mir dieses nicht verdienstlich ist, so ic. Ist nicht sonderlich mehr gewöhnlich mit dem Dativ; übrigens ist es ein gutes Beywort. Z. E. verdienstliche Werke.

**Verdrießlich.** Dat. Auch das Andenken dieser Sache ist mir verdrießlich; das beständige Nachfragen muß einem doch endlich verdrießlich werden.

**Verpflichtet.** Dat. Soll ich dem nicht verpflichtet seyn, der mich vom Tode erlöset hat? Die Kinder sind den Aeltern, und die Schüler ihrem Lehrer sehr verpflichtet.

**Verständig.** Genit. Dieser Sache bin ich nicht verständig; aller Dinge kann man nicht verständig seyn.

**Verwandt.** Dat. Peter ist mir vom Vater her sehr nahe verwandt; Prinz Friedrich ist dem königlichen Hause von Spanien verwandt. S. Be-  
freundet.

**Voll.** Gen. Das Buch ist voll thörichter Sätze. Schwists Spital ist voll eingebildeter Narren; doch sagt man auch: voll von Narren, voll von thörichten Sätzen.

**Vortheilhaft.** Dat. Dieser Vorschlag ist dir recht vortheilhaft; die Lage war dem Feinde vortheilhaft.

W.

**Wahrscheinlich.** Dat. Ist es dir nicht wahrschein-  
lich? Der Satz, welchen du vertheidigst, ist mir auch wahrscheinlich.

**Werth.** Gen. Er ist der Ehre nicht werth; es ist des Andenkens nicht einmal werth.

**Widerspänstig.** Dat. Wenn du deinem Lehrmeister widerspänstig seyn wirst, wird es dich mit der Zeit reuen; den Obern muß man nicht wider-  
spänstig seyn.

Z.

**Zugethan.** Dat. Er war von Kindheit auf der Sitt-  
samkeit zugethan; du bist meinen Bemühungen zugethan. Er ist der Buchdruckerkunst zuge-  
than. Doch hat auch dieß Wort zuweilen theils eine andere Bedeutung, theils wird es so oft nicht mehr gebraucht, als vorhin.

**Zweifelhaft.** Dat. Mir ist diese Nachricht nicht mehr zweifelhaft; ist ihnen meine Meynung zwei-  
felhaft?

Fast alle diese Beywörter können auch mit andern Endungen der Hauptwörter, be-  
sonders vermittelt der Vorwörter, zu stehen  
kommen

kommen. Es würde aber dieses Verzeichniß zu hoch angewachsen seyn, wenn man alle dieselben Fügungen hätte beibringen wollen; indeßen hat man doch hier und dar einige beigesetzt, weil sie nicht viel Platz einnahmen, um bey dem Nachsuchen und eignem Nachdenken eine Anzeige von dem zu thun, was noch mehr hätte geschehen sollen, wenn man nicht auf die Kürze bedacht gewesen wäre. Im VIII Abschnitte werden ohnehin auch noch viele vorkommen; indessen wird man mit diesen zufrieden seyn.



## V Abschnitt.

### Von der Fügung der Fürwörter.

#### I §.

**D**ie Fürwörter sind entweder Hauptfürwörter, wie: ich, du, er, sie, es, wir, u. d. gl. oder Beifürwörter, als mein, dein, sein, dieser, jener, u. d. gl. die uns aus dem III Hauptstücke bekannt sind. Es giebt sich also die Theilung dieses Abschnittes von sich selbst; wir müssen nämlich die Fügung von beyden wissen, und zwar erstlich

#### Von den Hauptfürwörtern.

2 §. Die Hauptfürwörter: ich, du, er, sie, ic. begehren eben die Zahl, die Endung



dung und das Geschlecht, welche das Hauptwort hätte, oder begehren würde, wenn es ausdrücklich in der Construction stünde. Z. E. ich elender! (Mann) mich arme! (Frau) ihr unglückselige! (Menschen) u. s. f. Hier ist keine fernere Erinnerung nöthig: Ein gebobrner Deutscher hat diese Regel schon in seinen Ohren, und er weiß es von sich selbst, wie ungereimt es lauten würde; ich elende Mann! mich armer Frau! u. s. f.

3 §. Das erste Fürwort Ich kann in einer Rede, wie ein Hauptwort stehen. So sprechen wir zu einem guten Freunde: du bist mein anders Ich, mein ganzes Ich, mein halbes Ich, u. s. f. Dieß wird aber selten in einer Rede vorkommen.

4 §. Deister kann man bey dem zurücke Lehrenden, und bey den sich auf das vorhergehende beziehenden Fürwörtern fehlen; bey welchen man wohl aufmerksam seyn muß, damit man nicht eines für das andere setze; besonders wenn sie nicht in eben derselbigen Construction stehen. Es hat ganz eine andere Bedeutung, wenn ich sage: er hat sich (selbst) erstochen; und er hat ihn (einen andern) erstochen. Wenn mithin die Bedeutung des Zeitwortes gleichsam auf den Hauptnominativ zurücke fällt, so braucht man auch das zurück lehrende Fürwort, wenn es nur noch in eben derselben Construction geschieht.

a) Z. E. Paul lobet sich selbst; er hat dies  
ses



ses Unglück Niemanden als sich selbst zuzuschreiben; Johann legt sich auf die Wissenschaften, u. s. f. Geht aber die Bedeutung des Zeitwortes und die Wirkung des Hauptnominativs einen andern an, so setzt man bloß das beziehende Fürwort ihm, oder ihn, z. E. Paul kennet den Peter, er lobet ihn; und hat sein Glück Niemanden als ihm zuzuschreiben. b)

a) Wenn zwei Constructionen zusammen kommen, und die Rede von verschiedenen Personen ist, so kann man oft im Deutschen das beziehende Fürwort ihm und ihn setzen, wo doch die Lateiner ihr zurücksiehendes setzen müssen. Z. E. Jonas bath die Schiffleute selbst, sie sollten ihn in das Meer werfen: die Lateiner würden sagen müssen: rogabat nautas, ut se in mare mitterent. Wenn man nun dieses Reciprocum glatthin übersetzen wollte, so würde eine ganz widrige Bedeutung heraus kommen: z. E. Jonas bath die Schiffleute, sie sollten sich in das Meer werfen. Die Uebung wird in diesem Stücke das Mehrere lehren.

b) Daß man den Dativ niemals für den Accusativ setzen solle, wie es doch in unsren Gegenden sehr oft geschieht, haben wir im dritten Hauptstücke bey den Fürwörtern schon angemerkt; es wäre also überflüssig, wenn man es hier wiederholen wollte.

5. Der Satzordnung nach stehen die Hauptfürwörter fast jederzeit im Anfange einer Construction oder doch vor dem Zeitworte, wenn sie den Nominativ in einer Construction ausmachen. Z. E. Ich habe ihn selbst gesehen;

## 446 IV Hauptstück. V Abschnitte.

sehen; du bist mein bester Freund; er, oder sie liebet die Tugend: wir sind auf dieser Welt Fremdlinge; gute Freunde! ihr wisset nicht, was ihr thut. Dieß geschieht auch insgemein bey einem Aufrufe: ihr Thoren! ich Elender! du Unglücksseelige! wir arme Wittwen! u. s. f. Es sind doch etliche Fälle ausgenommen, als:

I Bey einer ausdrücklichen Frage: Wann kommst du wiederum zurücke? Wie lange bleibet ihr hier? Geht sie heute noch nach Hause? da wird der Nominativ hinter das Verbum gesetzt.

II Bey der gebiethenden Art der Zeitwörter; Hanns! geh du voran; ich habe das Meinige gethan, thut ihr jetzt auch das Eurige. c)

e) Man spricht doch auch: ich will arbeiten; du bethe. Ich werde reisen; ihr aber bleibet hier, u. s. f.

III. Bey verschiedenen Redensarten, welche man doch leichter durch die Uebung, als durch Regeln lernen wird. Z. E. Suchet ihr den Peter? der bin ich. Liebest du den Paul, so liebest du auch mich. Wenn ich bethe, so spieltest du. Was ich ihm befehle, daß thut er, u. s. f.

IV. Nachdrucks halber wiederholet man gar oft ein Hauptfürwort; z. E. ihr boshafte Sünder, ihr werdet einstens, aber zu spät, eure Bosheit erkennen; du bist es,  
du

du undankbarer Christ, welcher seinen Heiland noch immer durch seine Sünden kreuziget; wir elende Menschen, wir sind es, die Gott so oft beleidigen. d)

- a) Das Fürwort sie soll man niemals gleich hinter einander wiederholen; denn es wird die Bedeutung eines Satzes dadurch undeutlich. Z. E. die Apostel kamen zu den Römern, und sie haben sie befehret; die Griechen überfielen die Perser, und sie haben sie geschlagen. Man sage vielmehr, und sie haben dieselben befehret; oder man ändere den ganzen Satz: die Perser sind von den Griechen überfallen und geschlagen worden; oder, man lasse das erste sie aus.

6 J. Das Hauptfürwort Ich wird von einigen vielfältig, aber sehr ungeschickt, weggelassen, man schreibt z. E. hiemit berichte, daß mein Bruder gestorben; bey gegenwärtiger Gelegenheit habe die Ehre zu schreiben, daß ic. Morgen gehe nach Augsburg, allwo sie zu sehen hoffe. In allen diesen und dergleichen Fällen kann das Ich nicht wegbleiben. Man sollte schreiben: hiemit berichte ich; bey gegenwärtiger Gelegenheit habe ich die Ehre zu schreiben ic. künftige Woche werde ich es zu wissen machen; morgen gehe ich nach Augsburg, wo ich sie zu sehen hoffe. Es fodert dieß die anzeigende Art oder der Indicativ, und man darf ihn nicht gleich schlechthin mit der gebiethenden Art oder dem Imperativ vermischen; oder kömmt es nicht dem Anscheine nach so heraus, als wenn man Befehls



Befehlsweise sagete: hiemit berichte (du); morgen geh (du) nach Augsburg, u. s. f. Viele thun es um höflich und ehrerbietig sich zu bezeugen, als wollten sie das Ich gar nicht einmal gebrauchen. Allein eine Höflichkeit, welche die Sprachordnung verkehret, und der Deutlichkeit schadet, und doch zu weiter nichts dient, ist abgeschmackt.

### Von den Beyfürwörtern.

7 §. Die Beyfürwörter können in einer Rede nicht stehen, ohne daß sie mit einem ausdrücklichen oder darunter verstandenen Hauptworte in dem Geschlechte, der Zahl, und Endung übereinkommen; sie gleichen in diesem Stücke den Beywörtern, von welchen wir oben II Absch. 6 §. eben diese Regel gegeben haben. e) Z. E. Dein Bruder besuchte heute meine Mutter, welche sich die größte Ehre daraus gemacht hatte. Die Auferstehung von den Todten ist ohne Zweifel der größte Beweis der Gottheit unsers Heilandes. Es hätten zwar seine andern Wunderwerke seine Macht genug gezeiget; er wollte aber auch dieses verrichten, um unsern Glauben noch mehr zu stärken. Ein so glänzendes Werk, sagt der heilige Augustin, konnte zwar zu seiner Größe nichts hinzusetzen; es mußte aber zu unserm Unterrichte dienen.

e) Die Fehler wider diese Regel, welche bey uns im Schwange gehen, haben wir schon an verschiedenen Orten



Orten angemerkt. Hier fällt uns noch einer bey, welchen wir wohl viel hundertmal in Briefen und Zuschriften gelesen haben. Wir reden z. E. im Anfange eine Person vom Stande an, und schreiben: euer Excellenz! euer Gnaden! Nach dem Titel haben wir bald die Ehre euer Excellenz, oder euer Gnaden zu berichten, daß ic. Wer sieht aber nicht, daß es im Nominativ eure Excellenz, eure Gnaden, und im Dativ eurer Excellenz ic. heißen solle. Indessen kann doch der durchgehende Gebrauch diese an sich fehlerhafte Redensart einigermaßen rechtfertigen; sie ist in einigen Kanzleyen noch üblich.

8 §. Die sich auf ein vorhergehendes Hauptwort beziehende Fürwörter, als: welcher, dieser, jener, der, derselbige u. d. gl. kommen zwar im Geschlechte und in der Zahl mit dem Hauptworte oder Hauptfürworte überein, auf welches sie sich beziehen; der Endung nach aber richten sie sich nach der Lenkung derjenigen Construction, in welcher sie stehen. Z. E. Mein Bruder, welchen ich so herzlich geliebet habe, ist gestern gestorben. Deine Mutter, welcher du dein Leben zu danken hast, reiset heute in das Reich der Todten. Der Held, welchem alle auch das Lob eines guten Christen beylegen, hat gesieget.

9 §. Die Fürwörter: mein, dein, sein, unser ic. können auch nach Art der Nebenwörter in einer Rede stehen; Z. E. Mein gehöret dieses Buch, dein jenes Haus, sein jener Acker, unser dieses Geld, u. s. f. Man spricht wohl auch: das eigennützige Mein  
 Spracht.                      Sf                      und

und Dein ist die Ursache aller Streithändel; und auf diese Art vertreten diese zwey Fürwörter gleichsam die Stelle eines Hauptwortes f)

f) Es haben wohl auch einige mit Spizen sprechen wollen: das eigennützige Mir und Dir; sie haben aber wenig Beyfall gefunden.

10 §. Unter den Beyfürwörtern muß man jederzeit eine geschickte Wahl treffen, und besonders auf das Geschlecht des Hauptwortes Acht haben; wir fehlen in diesem Stücke bey den Hauptwörtern des weiblichen Geschlechts sehr oft, und sprechen: Die Mutter hat sein Kind um das Leben gebracht; meine Schwester hat sein Haus verlaufet; die Pforte hat seinen Frieden theuer erkaufet. Es soll jedesmal ihr Kind, ihr Haus, ihren Frieden heißen, weil Mutter, Schwester, und Pforte des weiblichen Geschlechtes sind. Wenn aber das Beyfürwort auf einen dritten geht: so ist es richtig. Z. E. Die Schwester hat sein (des Bruders) Haus verkauft. Man darf sich niemals auf das Latein beziehen; ein Lateiner spricht freylich: *Quisque suos patimur manes*, ein Deutscher darf es ihm aber nicht nachthun und sagen: wir alle haben seine, oder ihre, sondern unsre Mängel; hingegen wenn man nur die Construction ein wenig umfehret und saget: *Quisque nostrum suos patitur manes*, so kann auch ein Deutscher auf gleiche Art sagen: ein Jeglicher von uns hat seine Mängel und Fehler. g)

g) Hier

g) Hieher gehören die so gemeinen Sprachfehler, welche wir schon anderswo angemerkt haben: z. E. Ihre, oder gar Ihro Majestät der König, und Seine Majestät die Königin; Ihro päpstliche Heiligkeit, u. d. gl. gleich als wenn der König weibliches, und die Königin männliches Geschlechtes wäre. Das Ihro ist ein veralteter Genitiv, dessen wir gar leicht entbehren könnten; denn wenn man dergleichen hohe Personen anredet, so soll man sprechen: Eure Majestät! Eure päpstliche Heiligkeit! Eure Excellenz! u. s. f. Redet man aber von ihnen in Abwesenheit, so spricht man: Seine Majestät der König; Ihrer Majestät der Königin; Seiner päpstlichen Heiligkeit gesiel es &c. Der alte Genitiv *dero* ist etwas schwerer zu verdringen, weil er in gemeinen Redensarten und in Briefen gar zu oft noch vorkommt; warum sollen wir aber nicht auch sagen können: ich empfehle mich ihrer Wohlgegnenheit; ich habe die Ehre ihre Freundschaft schon lange zu genießen, anstatt *dero* Wohlgegnenheit, *dero* Freundschaft, u. s. f. Indessen ist der allgemeine Gebrauch nicht ganz zu verwerfen.

II §. Die Lateiner müssen oft ein beziehendes Fürwort setzen, wo wir Deutsche unser zueignendes gebrauchen können. Wir sprechen gut: Wer Gott liebet, der hält auch seine Gebothe; ein Lateiner aber kann nicht sagen: *qui Deum amat, servat etiam mandata sua*; er muß sprechen: *mandata ejus*. Wer nun auf gleiche Art sagen wollte: der hält dessen oder desselben Gebothe, der würde sich zwar wider die grammatischen Regeln nicht versündigen, aber einiaen Sprachlehrern ein Sonderling oder Neuling scheinen.



Jede Sprache hat ihre besondere Redensarten und Eigenschaften, und man kann in dergleichen Fällen niemals eine Folge von einer Sprache auf die andere ziehen.

12 §. Bey der Satzordnung der Beywörter muß man hauptsächlich auf dieses aufmerksam seyn, daß man durch die Vermischung dererselben die Bedeutung eines Satzes nicht verwirre. Dieß kann gar leicht geschehen, wenn man zwei gleiche Endungen in der vielfachen Zahl gleich nach einander, oder doch in eben derselben Construction setzet: z. E. Eugen schickte den besiegten Türken die herzhaftesten seiner Soldaten nach, welche die fliehenden Feinde getödtet haben; wer weiß ißt, ob die Türken von den Unsrigen, oder die Unsrigen von den Türken getödtet worden sind? Man darf aber nur das Activ in das Passiv, die thätige in die leidende Satzung, verkehren; wie oben in der Anmerk. d) so ist alle Zweydeutigkeit gehoben; z. E. welche von den fliehenden Feinden getödtet worden sind; oder, wenn man das Gegentheil sagen will: von welchen die fliehenden Feinde sind getödtet worden.

13 §. Die Beywörter: der, die, das, dieser, derselbe u. d. gl. können ohne Nachtheil der Bedeutung, welche die Construction geben soll, wegbleiben, wenn wer oder was in der vorgehenden Construction schon gestanden sind. Z. E. Wer die Tugend liebet, der, oder dieser lebet vergnügt; wer



wer der Trunkenheit ergeben ist, der oder dieser hat insgemein Armuth und Schande zu gewarten; was ich dir sagen will, das ist dieses einzige; was jemanden von dem rauhen Wege der Tugend abhalten kann, das ist die Selbstliebe.

14 §. Die Beyfürwörter sollen, wie die Beywörter, sowohl in gebundner als ungebundner Rede, jederzeit vor dem Hauptworte stehen, ausgenommen sie werden nach Art der Nebenwörter gesetzt, wie wir oben 9 § gelehret haben. Denn man saget sehr gut: dieses Geld gehöret dein, dieses Landgut unser, u. s. f. Uebrigens kann und soll man hier die Anmerkung 1) bey dem 10 §. II Abschnitte nachlesen, wo wir bey Gelegenheit der Satzordnung von den Beywörtern vorläufig auch von den Fürwörtern: mein, dein, sein u. d. gl. gehandelt haben.

15 §. Das Fürwort sein, und ihr wird oft ohne Noth nach einem Genitiv wiederholet. Wir sprechen insgemein: meines Bruders sein Haus; meiner Aeltern ihre Landgüter; des Schneiders seine Tochter; des Schusters sein Sohn, u. s. f. Es ist aber das Fürwort in allen diesen Redensarten überflüssig, ausgenommen, es wäre das letzte Hauptwort von dem Genitiv durch eine Mittelconstruction getrennet; z. E. meines Bruders, welcher vor sieben Jahren Hofrath geworden, sein Haus; des Schneiders, welcher erst gestern von Paris hier angekommen,

seine Tochter. In diesen Fällen trägt freylich das Fürwort sein zur Deutlichkeit viel bey, und kann mithin nicht wohl weggelassen werden.

16 §. Die zweyte Endung, oder der Genitiv von: dieser, jener, solcher, welcher, verursacht oft sowohl in der einfachen als vielfachen Zahl eine Verwirrung, so daß man den Sinn einer Rede kaum verstehen kann, wenn man nicht alle Aufmerksamkeit darauf richtet. z. E. Ueberbringer dieses wird sie berichten, welcher (Personen) Laster schon lange ruchtbar geworden sind. Alexander und Cäsar sind zween sehr berühmte Helden, jenes (Alexanders) Tapferkeit ist doch dem Heldenmuth dieses (Cäsars) vorzuziehen. Dieser Zweydeutigkeit kann man nun gar leicht ausweichen, wenn man I. entweder ein Hauptwort dazu sezet, z. E. der Ueberbringer dieses Briefes, dieses Päckchens. II. Wenn man die Endung, oder das Fürwort selbst verwechselt, und ein Beywort beyfüget; z. E. von welchen die größten Laster schon lange ruchtbar geworden sind: man könnte vielleicht wohl auch sagen: welcher Personen Laster 2c. so wäre eines Theils durch die ausdrückliche Setzung des sonst verdeckten Hauptwortes die Zweydeutigkeit gehoben, andern Theils aber würde die Satzordnung natürlicher und gewöhnlicher herauskommen. III. Endlich kann man anstatt der Fürwörter jenes, und dieses Zahl-

Zahlwörter setzen; z. E. die Tapferkeit des ersten ist dem Heldenmuthe des andern weit vorzuziehen. Mehr dergleichen Vortheile geben sich von sich selbst, wenn man nur ernstlich alle Zweideutigkeiten vermeiden, und natürlich schreiben und reden will.



## VI Abschnitt.

### Von der Fügung der Zeitwörter.

#### I I.

Dieser Abschnitt würde wohl sehr weitläufig geworden seyn, wenn nicht eine gute Anzahl von Regeln auf die im III Abschnitte angefügten Ursachen von sich selbst wegfielen. Wir haben also hier nur auf vier Gegenstände und Gattungen von Regeln zu denken: I. was den Zusammenhang der Zeitwörter unter einander selbst, und die Uebereinstimmung mit dem Hauptnominativ betrifft. II Wie man ihre Zeiten, und III ihre Bedeutungsarten brauchen solle. IV Endlich werden die Regeln von ihrer Satzordnung vorkommen. Die Ordnung trifft also

I Die Uebereinstimmung der Zeitwörter.



2 §. Das Zeitwort richtet sich in der Zahl und Endung der Person nach dem Nominativ, zu welchem es gehört. a) Denn die Zeitwörter erfordern vor sich ein Haupt- oder Fürwort, damit man daraus erkenne, wer es sey, der etwas thut oder leidet. Z. E. die Soldaten fechten; der Feind ist geschlagen. Wenn man aber mit Bedingung redet, und die Wörtchen, wenn, dafern, ausgelassen werden: so kann das Zeitwort vor dem Haupt- oder Fürworte stehen. Z. E. Bezahlt er noch zehn Thaler, so ist der Kauf richtig; kommt Damon heute nicht zurücke: so muß Pythias sterben. In einer Bitte findet auch dergleichen statt, als, wollen Sie geruhen? Erlauben Sie mir. Es giebt nun zwei Zahlen, und drey Personen, wie wir aus dem III Hauptstücke wissen. In welcher Zahl und Person also der Hauptnominativ steht, in derselben muß auch das Zeitwort stehen. Z. E. Ich weiß, daß du die schönen Wissenschaften liebest, und eben deswegen liebet dich auch dein Vater; wir sind alle sterbliche Menschen; die Gräber sind nach einem kurzen Leben unsre Wohnungen; wie thöricht seyd ihr also, ihr unbesonnene Weltkinder, die ihr euch so sehr in die eitle Welt verliebet, als könntet ihr ewig in derselben leben!

a) Sieh oben im III Abschn. den 1 §. mit den beygefügten Anmerkungen.



3 §. Wenn das Zeitwort in der befehlenden Art, oder im Imperativ steht, so richtet es sich nach der Zahl und Person des Hauptwortes. 3. E. O Gott! erbarme dich meiner; Herr! eile mir zu helfen; Christen! liebet einander; Weib! geh hin, dein Glaube hat dir geholfen, u. s. f.

4 §. Wenn mehr Nominativen zusammen kommen, und zu eben demselbigen Zeitworte gehören, so kommt das Zeitwort in die vielfache Zahl, und stimmt der Person nach mit dem Nominativ überein, welcher eine vornehmere Person anzeigt. Es ist aber dem Range nach die erste Person vornehmer als die zweite; und die zweite vornehmer als die dritte. 3. E. Mein Bruder und ich lieben recht zärtlich einander. Ist es Dir gefällig, so werden ich und du morgen beyammen speisen. Du und dein Nachbar seyd mir immer überlästig. Du und deine Tochter werdet bald eure Reichthümer durchgebracht haben, wenn ihr so fortfahret. Tugend und Wissenschaft sind die Zierde eines Menschen.

5 §. Es können mehr Zeitwörter gerade auf einander kommen, ohne daß der Nominativ wiederholet wird; die Zeitwörter stehen aber in eben der Zahl und Person, und kommen mit eben demselbigen Nominativ immer überein. 3. E. Gott strafet, verzeihet, und belohnet. Bedenke, o Mensch! du hast

deinen Gott bisher nicht geliebet, gelobet, gefürchtet, wie es deine Pflicht gewesen wäre. Auf diese Art stehen oft viele Zeitwörter mit allen ihren Abwandlungen, welche sie zur Ausdrückung des Sinnes mit sich führen, in einer langen Reihe, und gehören immer zu dem ersten Nominativ, welches bey den Rednern sehr gemein ist. Z. E. Ein Sünder ist ein treulofer Mensch, welcher die Gesetze seines Heilandes nicht achtet, seine Geduld mißbraucht, seine Schmerzen erneuert, seine Wunden auf eine grausame Art wiederum öffnet, sein Blut entheiligt, sich an dessen Tode schuldig macht, ja gleichsam seine mörderische Hand wider ihn ausstreckt, und nochmal ans Kreuz heftet.

6 §. Wenn mehr Infinitiven die Stelle des Nominativs in einer Rede vertreten, so kann das Zeitwort in der einfachen Zahl stehen: z. E. „Sich ermüden, seine Kräfte erschöpfen, und sich oftmal ganz und gar um eitler Belohnungen willen aufopfern, ist das betrübte Schicksal derer, die ihr Herz der Welt schenken; sich hingegen um einen ewigen Lohn bemühen, und einem Herrn dienen, bey welchem niemals ein Verdienst verloren seyn wird, hat auf dieser Welt die Glückseligkeit der Auserwählten Gottes ausgemacht“. Diese Regel wollen auch einige bey leblosen Dingen, und bey wirklichen Hauptwörtern, gelten lassen; sie sprechen

## Von der Fügung der Zeitwörter. 459

chen z. E. dein Hut und Sack ist abgenühet. Es scheint aber die vielfache Zahl: sind abgenühet, richtiger und gewöhnlicher zu seyn.

7 §. Es kann oft das Zeitwort samt den Wörtern, welche zur Bedeutung desselben gehören, gänzlich ausgelassen, und heimlich in der vorhergehenden Construction verstanden werden, wenn es doch in der folgenden wiederum in eben der Bedeutung, wiewohl in einer andern Person und Zahl, vorkömmt. z. E. Nicht die Juden, sondern du, o Sünder! hast deinen Heiland an das Kreuz geschlagen. Hier versteht man bey der ersten Construction: Nicht die Juden haben deinen Heiland an das Kreuz geschlagen, sondern zc. Nicht Pilatus, sondern, ihr Sünder, habt ihn verurtheilet: hier versteht man wiederum darunter: nicht Pilatus hat ihn verurtheilet, u. s. f.

### II. Von dem Gebrauche der verschiedenen Zeiten bey den Zeitwörtern.

8 §. Die gegenwärtige Zeit wird gesetzt bey Erzählung einer Sache, welche eben geschieht, wenn von einer That die Rede ist, oder wenn doch die Beschaffenheit der Sachen noch eben dieselbige ist, wie sie vorher war zc. z. E. Peter lobet sich selbst; Paul rettet ihn; Johann liebet die Jugend; guter Rath ist theuer, u. s. f. Bey den ersten zweyen Exempeln geschieht die Sache wirklich: bey den



den übrigen liebet Johann die Tugend noch, wiewohl er sie schon lange wird geliebet haben; guter Rath ist noch theuer, wiewohl er jederzeit theuer gewesen ist.

*I Anmerk.* Wenn die Lateiner eine Sache mit einem besondern Nachdrucke erzählen wollen, so setzen sie anstatt der künftigen, oder der vergangenen die gegenwärtige Zeit; sie stellen also dem Leser dasjenige, was sie sagen, recht lebhaft vor Augen; und in der That wird oft der Leser oder Zuhörer eben so geführt, als hätte er die Sache gleichsam vielmehr gesehen, als gehört oder gelesen. Cicero redet von dem allgemeinen Weltgerichte also: was wird alsdann geschehen? Ach! die Sonne wird verfinstert; der Mond mit Blute gefärbt; die Sterne stürzen herab; die Kräfte des Himmels wanken; das Meer ist in heftiger Bewegung; alle Völker sind bestürzt; u. s. f. Alles dieses wird freylich erst am Ende der Welt geschehen; dennoch erzählt es Cicero in der gegenwärtigen Zeit, gleich als geschehe es schon wirklich. Auf gleiche Weise erzählt uns ein anderer Redner die Zeichen, welche bey der Kreuzigung unsers Heilandes schon vor mehr als tausend und siebenhundert Jahren geschehen sind. Die Sonne wird verfinstert; der Mond färbet sich mit Blute, es spalten sich die Felsen; es bebet die Erde; es stehen die Todten von ihren Gräbern auf; die ganze Natur trauert; u. s. f.



II Anmerk. Wenn wir Bedingnißweise reden, so setzen wir sehr oft die gegenwärtige Zeit für die zukünftige, welches sich in andern Sprachen nicht leicht thun läßt. Z. E. Wenn ich dieses oder jenes Amt erhalte, so werde ich deiner eingedenk seyn; wenn mein Vater nach Hause kommt, werde ich es ihm gleich melden. Man kann auch in der zweyten Construction die gegenwärtige Zeit setzen: wenn du das Erbtheil bekommst, so bist du ein reicher Mann; wenn dein Buch an das Tageslicht kommt: so hast du Ehre, u. s. f.

9 §. Wenn von vergangenen Dingen die Rede ist, so giebt es drey Gattungen der Ausdrücke, womit man sie anzeigen kann, als die jüngstvergangene, völlig vergangene, und längst vergangene Zeit. Wir haben im dritten Hauptstücke überhaupt davon gehandelt. Nun ist die Frage, welche Gattung man aus diesen dreyen in besondern Fällen setzen solle. Gottsched sagt, daß man sich der jüngst vergangenen Zeit bedienen solle, wenn man etwas erzählt, dabey man selbst zugegen gewesen ist; rede man aber von dem, was andere ohne uns gethan haben, so solle man die völlig vergangene Zeit setzen. Z. E. Gestern bewirthete Cajus verschiedene gute Freunde, und Titius war auch dabey. Aus dieser Art der Erzählung soll nun nach der Meinung Gottscheds ein Zuhörer glauben, daß derjenige, der es erzählt,

let, mit dabey gewesen sey. Sollte er aber sagen: Gestern hat Cajus Gäste bey sich gehabt, und Titius ist auch bey der Gesellschaft gewesen; so würde man schließen, er sey nicht dabey gewesen, sondern er hätte es nur von andern erzählen gehöret. Aichinger behauptet, man solle die jüngst vergangene Zeit bey immer fortwährenden Erzählungen setzen, als: der große Alexander zog nach Asien, und überwand alles, was ihm entgegen kam; die völlig vergangene Zeit aber solle man bey Erzählungen setzen, die nicht zusammenhängen: als: wo ist dein Vater? er ist weggegangen. Heute vor acht Tagen hat es geschneyet. Diese beyde Regeln sind nützlich; allgemein aber sind sie nicht. Der Gebrauch und die Uebung muß in diesem Falle das Beste thun, und wird lehren, wie man durch eine anmuthige Abwechslung einen Redesatz deutlich und angenehm machen könne. Indessen wäre wohl vor allen zu wünschen, daß man sich der jüngstvergangenen Zeit in unsern Gegenden öfter als bisher bediente. Welche gut zu reden sich befließen, thun es im täglichen Umgange wirklich schon; der Pöbel aber vermischet die vergangene Zeit gar mit der gegenwärtigen; besonders bey dem Worte sagen: und man kann oft die Redensart: hat er gesaget, saget er, und sagt er; hat er gesagt, wohl etliche zwanzigmale in etlichen Minuten hören.

\* Im Uebersetzen aus lateinischen Schriftstellern kann man, ohne dem Genie der deutschen Sprache Gewalt anzuthun, nicht allezeit diejenigen Zeiten behalten, derer sich jene in ihrer Rede bedienet haben. Die Deutschen nehmen daher oftmals die jüngstvergangene Zeit, wenn jene in der völlig vergangenen gesprochen haben. Z. E.

Nepos in Conone cap. I. schreibt:

Conon, Atheniensis, Peloponnesio bello *accessit* ad rem publicam, in eoque eius opera magni *fuit*. Nam et praetor pedestribus exercitibus *praefuit*, & praefectus classis res magnas mari *gessit*. quas ob causas praecipuus ei honos *habitus est*.

Im Deutschen können die Worte übersetzt werden:

Conon, ein Athenienser, nahm zur Zeit des Peloponnesischen Kriegs an den Staatsgeschäften Theil, und that sich in demselben durch seine Dienste sehr hervor. Denn es stunden die Armeen zu Lande unter seinem Befehle, und als Admiral richtete er auch zur See große Dinge aus. Um solcher Thaten willen wurde ihm die vorzüglichste Ehre erzeigt &c.

I Anmerk. Wenn man etwas wünschet, so braucht man insgemein die jüngstvergangene Zeit der verbindenden Art, wenn der Wunsch nur künftige oder gegenwärtige Umstände betrifft; z. E. O dächtest du doch einmal an die Ewigkeit! Ach könnte ich doch Flügel haben, daß ich flöge! O daß nur dieses bald geschähe!

II Anmerk. Wenn aber der Wunsch vergangene Sachen zu Gegenständen hat, so setzet man die längst vergangene Zeit: O hätte



te ich nur dieses nicht gethan! O wäre ich doch gestern bey dir gewesen: so hätte sich dieses Unglück nicht ereignet!

III Anmerk. Wenn man Bedingnißweise von einer Sache redet, und die Bedingung ist nicht erfüllet worden: so setzet man eben diese Zeit. Z. E. Ich wäre gestern gerne in die Kirche gekommen; allein ich war krank. Wenn du deine Base in ihrer letzten Krankheit besuchet hättest: so hätte sie dich zum Erben eingesetzt.

IV Anmerk. Wenn von gegenwärtigen Dingen, woran man aber zweifelt, die Rede ist, so setze man lieber die jüngstvergangene Zeit der verbindenden Art, als die gegenwärtige. Z. E. Es scheint, als wäre er mir nicht geneigt; er stellet sich, als dächte er auch so, wie du, u. s. f.

V Anmerk. Wenn man von zweyen Dingen redet, die beyde schon geschehen sind; so setzet man bey dem, welches vorher geschehen ist, die längst vergangene Zeit der anzeigenden Art; das andere kann nach Beschaffenheit der Umstände entweder in der völligen oder jüngst vergangenen Zeit stehen; z. E. Nachdem die Diebe das ganze Haus rein ausgeplündert hatten, brachten sie auch den Hausvater um das Leben: sobald sie die Mauern der Stadt überstiegen hatten, fiengen sie an zu rauben; kaum war mein Bruder in Paris angekommen, hat man ihm die  
Stelle



Stelle eines öffentlichen Lehrers aufgetragen. Dieß scheint fast die Natur der Sache selbst zu fordern, und man nennet es darum die längst vergangene Zeit, weil es einen Ausdruck enthält, womit man längst geschehene Sachen von denjenigen, welche eben geschehen sind, etwas unterscheiden kann. Indessen ist diese Art zu reden dennoch nicht so allgemein und nöthig, daß man keine andere Zeit, als z. E. die jüngst oder völlig vergangene in dergleichen Fällen brauchen könnte; man spricht wohl auch: da ich spazieren gieng, traf ich ungefähr meinen Herzensfreund an; da ich zu Paris ankam, führte man mich nach Hofe, u. d. gl. Ob nun gleich dergleichen Anmerkungen keine allgemeine Regel ausmachen, so sind sie dennoch nicht ohne Nutzen; sie klären den Verstand auf; sie geben einem Anfänger von der Sache einen guten Begriff, und man kann sie, wo nicht in allen, doch gewiß in sehr vielen Umständen anbringen.

VI Anmerk. In welcher Zeit man an-  
gefangen hat, ein Hilfs- und Zeitwort zu ge-  
brauchen, in derselben fährt man fort, so  
weit derselbige Satz gehet. S. E. Der Kö-  
nigliche hörte, daß Jesus kam . . . und  
gieng hin zu ihm, und bath ihn, daß er  
hinabkäme, und hälfe seinem Sohn; denn  
er war todt krank. Wenn aber die Sache  
selbst eine Aenderung gebiethet, so richtet man  
sich mit dem Hilfs- und Zeitworte nach derselben.  
Sprach. Gg ben.

ben. 3. E. Wer will verdammen? Christus ist hie, der gestorben ist; ja vielmehr der auch auferwecket ist, welcher ist zur Rechten Gottes, und vertritt uns.

10 §. Die künftige Zeit brauchet man, wenn man von künftigen Dingen reden will; es giebt aber auch bey dieser Zeit verschiedene Ausdrücke. Wenn es gewiß künftig ist, oder wenn man es wenigstens für gewiß künftig hält, so daß man gar nicht daran zweifelt; so spricht man: ich werde nach München reisen; mein Vater wird Morgen hier ankommen; künftiges Jahr werden zwei neue Kirchen gebauet werden. Zweifelt man aber an der Erfüllung desjenigen, von welchem die Rede ist; oder ist eine Bedingung darunter verborgen, durch welche die Sache gehindert werden könnte; so saget man: ich würde nach München reisen, wenn ich Gelegenheit hätte; mein Vater würde morgen hier ankommen, wenn ihn das üble Wetter nicht hinderte; es würden zwei Kirchen gebauet werden, wenn es am Gelde nicht fehlen würde. b)

b) Es wollen einige die Redensart: ich will sehen; ich will kommen; für eine dritte Gattung einer künftigen Zeit angeben: allein, es scheint hier das will nicht so wohl ein Hilfswort, als ein thätiges Zeitwort zu seyn, bey welchem das andere Zeitwort, gemäß den Regeln des 14 §. im Infinitiv stehen muß.

## Anmerkung.

Gleichwie die zweyte Gattung dieser künftigen Zeit vieles mit der jüngstvergangenen der verbindenden Art gemein hat, so daß einige gar keinen Unterschied machen wollen: also entstehen aus diesen zweyen Gattungen wiederum zwei andere, welche der völlig und längstvergangenen Zeit sehr ähnlich sind; sie bringen auch die zwey Hilfsörter seyn, und haben mit sich. Die erste Gattung sieht so aus, z. E. sobald ich diese Stelle werde erhalten haben, werde ich dir dankbar seyn; morgen um diese Stunde werden unsere Soldaten schon über den Rhein gesetzt haben; künftigen Dienstag wird mein Vater schon in Wien angekommen seyn. Die zweyte Gattung ändert nur das werde in würde; z. E. wenn meine Mutter gestorben wäre, so würde ich dir Nachricht gegeben haben; Daun würde noch öfter gesieget haben, wenn der Krieg länger würde gedauert haben, u. s. f.

## III Von dem Gebrauche der Bedeutungsarten.

II §. Der Indicativ wird gesetzt, wenn man gerade oder schlechthin etwas bejahen, verneinen, erzählen, oder anzeigen will, wie man dann im Deutschen diese Art zu reden auch schlechthin die anzeigende nennt; z. E. es giebt wenig wahre Christen; Peter ist der vornehmste unter den Aposteln:



denn er hat vier tausend Juden durch eine einzige Predigt bekehret, kam hernach von Jerusalem nach Rom, und wurde allda gekreuziget. Die Tugend hat keine Feinde, als diejenigen, welche den Lastern ergeben sind. u. s. f. c)

- e) Der Indicativ wird oft fälschlich für den Conjunctiv gebraucht; die Regeln von dem wahren Gebrauche beyder Arten werden im 13 §. vorkommen.

12 §. Die befehlende Art, oder der Imperativ muß gebraucht werden, wenn man etwas befiehlt, oder befehlsweise begehrt. Z. E. erinnert euch, meine Brüder, daß ihr unter der Fahne des HErrn streitet, welcher eure Vortheile als die seinigen ansieht; folget dem Beispiele euers Heilandes nach, und verlasset euch auf seinen Schutz; seyd nicht furchtsam! Sünder! bekehre dich, fürchte Gott. Jüngling! liebe die Tugend, gehorche deinem Lehrmeister; hüte dich vor der Sünde, u. s. f.

Anmerk. Im Deutschen haben wir auch eine Art eines Imperativs, welchen kaum eine andre Sprache haben wird; man setzet glatts hin das Mittelwort der vergangenen Zeit im Passiv, und ruft z. E. in einer Schenke: eingeschenket! d. i. schenket ein. Ein Geldherr befiehlt seinen Soldaten: angegriffen! d. i. greifet an. Ein Schulmeister saget zu seinen Schülern; angefangen! d. i. fanget an, d. i. zu bethen, oder zu lernen &c.



13 §. Die verbindende Art oder den **Conjunctiv** brauchet man bey einer ungewissen, zweifelhaften, noch nicht geschehenen oder zukünftigen Sache, welche man nicht gerade bejahen, oder verneinen, sondern gleichsam nur unschlüssig erzählen kann. Z. E. Wenn ich es gewußt hätte, daß die Sache nicht richtig wäre, so hätte ich diesen Streithandel niemals angefangen; wäre nur mein Vater nicht gestorben, so hätte ich noch ist gute Tage wie vorher; er bückt sich vor mir, als wenn ich ein König wäre; wenn der Jäger nur um eine halbe Stunde früher in den Wald gekommen wäre, so hätte er ein wildes Schwein erlegen können. Diese Regel scheint gut und richtig zu seyn; die Anfänger können aber doch dabey eine nicht geringe Schwierigkeit finden, wenn es auf besondere Fälle ankommt. Man muß sie also durch Anmerkungen praktisch erläutern.

I Anmerk. Wenn man geschehene Dinge für gewiß erzählt, so setzet man auf die Bindewörter: daß, weil, obschon, u. d. gl. welche insgemein bey dergleichen Erzählungen sind, jederzeit die anzeigende Art, oder den **Indicativ**, z. E. ich weiß gewiß, daß mein Bruder gestern verreiset ist, nicht: sey. Ich weiß, daß er sich seines Amtes begeben hat, nicht: habe. Ich danke dir, daß du mir bey meinem Gönner ein gutes Wort geredet hast, nicht: habest. Ich kann ihnen für gewiß

## 470 IV Hauptstück. VI Abschnitt.

sagen, daß die Arzney etwas gewirkt hat, nicht: habe, u. s. f.

II Anmerk. Wenn von gegenwärtigen Dingen die Rede ist, welche man für gewiß erzählt, oder doch für gewiß hält, so braucht man wiederum den Indicativ. Z. E. Mir ist bekannt, daß du fromm und barmherzig bist, nicht: seyst. Ich weiß, daß ihn der Kaiser hoch schätzt, nicht: schätze. Die Armen selbst sind Zeugen, daß man ihnen hier viel Almosen giebt, nicht: gebe. Ich weiß, daß mir Gott gnädig ist, nicht: sey. Du darfst ganz sicher glauben, daß ich dir geneigt bin, nicht: sey.

III Anmerk. Wenn man hingegen geschehene und gegenwärtige Dinge nicht für gewiß, sondern nur als zweifelhaft oder ungewiß erzählt, so muß man die verbindende Art, oder den Conjunctiv setzen. Die Sache wird vollkommen ins Licht gesetzt seyn, wenn man nur die obigen Exempel als zweifelhaft erzählen will. Ich höre, daß mein Bruder gestern verreiset sey, nicht: ist, man will auch sagen, daß er sich seines Amtes begeben habe, nicht: hat. Man will zuverlässig wissen, daß ihn der Kaiser hoch schätze, nicht: schätzt. Vermuthlich wirst du es glauben, daß ich dir geneigt sey, nicht: bin.

IV Anmerk. Bey zukünftigen, oder wenigstens noch nicht geschehenen Dingen setzt man

man nach einem Bindworte insgemein den Coniunctiv. Z. E. Wende Fleiß an, daß, oder damit du gelehrt werdest, nicht: wirst. Jetzt kömmt er, damit er mir helfe, nicht: hilft. Hoffe nur, daß du werdest, nicht: wirst selig werden. Wie wünschte ich, daß er doch bald käme, nicht: kam!

V Anmerk. Auf eine ausdrückliche oder verdeckte Bedingung kömmt der Coniunctiv. Z. E. Wenn du gelehrt wärest, so hättest du schon lange ein gutes Amt erhalten. Sollte mich der Herr auch tödten, so würde ich auf ihn hoffen. Es hätte sich meiner Niemand angenommen, wenn du es nicht gethan hättest.

VI Anmerk. Wenn das Bindewort: daß, weg bleibt, so folget insgemein der Coniunctiv, wenn von einer nicht gar gewissen, sondern allenthalben zweifelhaften Sache die Rede ist. Z. E. Ich höre, dieser Mann sey gelehrt. Jener Soldat rühmet sich, er habe im Kriege viel gesehen, und erfahren. Peter glaubet, er sey der klügste unter uns. Johann ist der Meinung, auf diese Art würde ihm am besten geholfen werden. d) Wenn aber die Sache gar zu gewiß ist, so kann man auch in verschiedenen Fällen den Indicativ brauchen. Z. E. Ich weiß, du bist, nicht: seyst krank. Es ist bekannt, du giebst, nicht: gebest, viel Almosen. Es ist aber diese eine ganz andere Redensart, und es gelten hier wiederum die I und II Anmerkungen: ja es sind die zwei Constructionen nicht einmal durch



ein Bindewort verbunden, daß die verbindende Art Platz haben könnte.

a) Dieß ist nun die eigentliche Art zu reden; welche bey den Lateinern *oratio indirecta* heißt. Unsre Sprache ist auch in diesem Stücke weit leichter und vollkommener als die Lateinische; die Lateiner müssen in dergleichen Umständen bald den Infinitiv, bald den Coniunctiv setzen; wir aber haben eine gleichförmige Art, und können durchaus unsern Coniunctiv anbringen. Ich will zum Beweise ein einziges Muster aus dem berühmten Curtius hier beysügen:

*Aristonicus ad portus claustra successit, interrogatusque a custodibus, quis esset: Aristonicum ad Pharnabazum venire respondit: illi Pharnabazum quidem jam quiescere, et non posse tum adiri; ceterum patere socio atque hospiti portum, & postero die Pharnabazicopiam fore adfirmant.*

Aristonikus kam an die Einfahrt des Havens, und als er von den Wächtern gefragt wurde, wer er wäre: antwortete er, er sey Aristonikus der König, und wolle den Pharnabazus besuchen. Die Wächter sagten hierauf, Pharnabazus ruhe zwar schon, und man könne jetzt nicht mehr bey ihm vorkommen; inzwischen stehe einem Bundesverwandten und Gastfreund der Haven offen, und morgenden Tages würde er schon Gelegenheit haben, den Pharnabazus zu sprechen.

VII Anmerk. Wenn man eine Art einer Gleichgiltigkeit in einer oder mehr Constructionen ausdrücken will, setzet man auch öfters  
den



den Coniunctiv: z. E. es gehe, oder breche; es nütze, oder schade; es sey Freund oder Feind; er sey noch so gelehrt 2c.

*VIII Anmerk.* Wenn man eine unbestimmte Frage erzählet, kömmt die Antwort insgemein in den Coniunctiv zu stehen. Z. E. Man fragte mich, wer dieser Fremde sey, nicht: ist. Der Arzt wollte von dem Kranken wissen, wie er sich befände, u. s. f.

Mit diesen Anmerkungen kann ein Anfänger sich lange genug behelfen, bis ihm endlich durch Lesung guter Bücher, und durch eine stäte Uebung alle Zweifel gehoben werden; Durch Regeln läßt sich einmal nicht alles auf das genaueste bestimmen.

14 §. Wenn zwey Zeitwörter in einer Construction zusammen kommen, so kömmt eines davon in die unbestimmte Art, oder in den Infinitiv: jenes nämlich, bey welchem man die Frage was? geschickt anbringen kann. Z. E. Helfet mir Gott loben; lernet die Tugend lieben; mein Bruder sieht mich darben, und er hilft nicht, u. s. f. Zur Erklärung dieser Hauptregel sind wiederum verschiedene Anmerkungen nöthig.

*I Anmerk.* Einige Zeitwörter fodern im Infinitiv das Vorwort zu, als hoffen, trachten, geben, trachten, verlangen, u. d. gl. welche ein gebobrner Deutscher auch ohne Regel weiß; denn er hat schon von Jugend auf

sprechen gelernt. Z. E. ich hoffe dich morgen zu sehen; ich rathe dir dieses zu thun; ich habe einem Armen zu trinken gegeben; ich trachte jene Stelle zu erhalten; ich verlange keinen Kreuzer zu bekommen, u. s. f. e)

e) Nun giebt es aber unter den Sprachlehrern eine eben so unnütze, als tiefsinnige Frage, ob dergleichen Zeitwörter der unbestimmten Art schlechtthin Infinitiven, oder aber Gerundien wären. Lohnt es sich aber wohl der Mühe, daß man sich mit dergleichen Dingen abgebe? Die Deutschen haben eigentlich keine Gerundien, wie die Lateiner: die Gerundien der Lateiner sind in der Bildung von dem Infinitiv, und selbst von einander unterschieden; sie endigen sich auf di, do, dum: im Deutschen aber haben die Gerundien eine gleiche Endung und Bildung mit dem Infinitiv. Wenn man also in der Sache selbst zusammen kommt, wie dann alle Sprachlehrer hierinnen zusammen kommen: was nützt ein leerer Wortstreit?

II Anmerk. Einige Zeitwörter lassen nur gewisse Infinitiven zu, welche man eben durch die Frage was? nicht würde errathen können: z. E. ich reite spaziren; er geht betteln; ich lege mich schlafen; ich habe zu thun, zu arbeiten, zu schreiben; Gelehrten ist gut predigen, u. d. gl.

III Anmerk. Es giebt Zeitwörter, welche bey einem andern Infinitiv in der gegenwärtigen Zeit stehen können; da sie doch von Rechts wegen in der völlig oder längstvergangenen Zeit des Indicativs stehen sollten. Diese sind:

sind: dürfen, heißen, hören, lassen, müssen, sehen, wollen, u. d. gl. 3. E. ich habe ihn reiten sehen; ich habe ihn predigen hören; er hat sich mir empfehlen lassen, u. s. f. Es ist diese Art zu reden der Deutschen Sprache sehr eigen, und man kann sie wegen des alten und allgemeinen Gebrauches nicht verwerfen: es ist aber doch weit richtiger, und zierlicher gesprochen, wenn man dergleichen Zeitwörtern ihre ordentliche Stelle im Indicativ einräumet: 3. E. ich habe ihn reiten gesehen; predigen gehört: nur beim lassen scheint es besser zu seyn, ich habe mich ihm empfehlen lassen, als empfehlen gelassen, u. s. f. f)

f) Es giebt hin und wieder einige Sonderlinge, welche sich die Art im Infinitiv zu reden gänzlich angewöhnet haben. Sie sprechen: 3. E. nichts verstehen, alles Alte verachten, aber fehlen, ich schon zeigen: u. s. f. Andere Leute würden so sprechen; diese Neulinge verstehen nichts, sie verachten dennoch alles, was Alt ist; sie fehlen aber, ich werde es ihnen schon zeigen, d. i. ich werde sie zu Rechte weisen, u. s. f. Man wird aber wohl schwerlich diese Art zu reden in eine Sprachlehre einführen, da sie weder mündlich noch schriftlich von Personen, die das Deutsche verstehen, gebraucht wird.

Daß die gegenwärtige Zeit des Infinitivs die Stelle eines Nominativs vertreten könne, haben wir oben im III Absch. 2 § angesetzt: das Uebrige, was man hier noch anbringen könnte, scheint von keiner Wichtigkeit zu seyn. Wir kommen also zur



## IV Satzordnung der Zeitwörter.

15 §. Ordentlicher Weise kommt das Zeitwort, welches entweder ein Hilfswort bey sich hat, oder von einer Conjunction gelenket wird, am Ende der Construction zu stehen g.) Z. E. „Am Tage des allgemeinen Gerichts wird die Welt eine ganz andere Gestalt gewinnen; es wird die Zeit der Gerechtigkeit gegen die Guten und Bösen seyn; die Guten werden sich im Glanze ihrer Unschuld zeigen; die Bösen aber werden mit der ewigen Schande ihrer Ungerechtigkeit erscheinen. Die Gerechten werden sich wider diejenigen erheben, von welchen sie verfolgt worden; die Gottlosen hingegen werden mit einem entsetzlichen Schrecken befallen werden, weil sie die Herrlichkeit der Gerechten mit ihrer Erniedrigung vergleichen werden. „Hier stehet das Zeitwort jetzt natürlich am Ende. Wir wollen noch ein Muster sehen: „Dieses ist der groſſe Charakter unsrer heiligen Religion, daß sie uns Liebe und Hochachtung gegen den Tod einflößet. Daß Licht des Evangeliums hat in diesem Stücke die Vorurtheile der menschlichen Vernunft verbessert. Es lehret, daß das ganze Glück dieses Lebens darin bestehe, daß wir jenes verdienen, welches uns der Tod verschaffet. Der Gottlose glaubet, oder wenigstens er lebet, als wenn er glaubte, daß er gänzlich sterbe; ein wahrer Christ aber denket, er werde

„de



„de nicht für allezeit sterben, sein Leib werde  
 „nicht für allezeit vom Tode zerstört, son-  
 „dern er müsse durch die Auferstehung erneu-  
 „ert werden; er glaubet (wie es auch in  
 „der That so geschehen wird,) seine See-  
 „le werde nicht mehr in ihr altes Nichts zurük-  
 „ke kehren, sie werde nur von den Banden  
 „eines Körpers erlediget, welcher sie bisher  
 „an ihrer Glückseligkeit gehindert hat.“  
 „Sieh unten 18 §. VIII Anmerk.

g) In schlechten Schriften ist der Fehler wider diese Regel sehr gemein: wir bringen nur ein einziges Exempel; man wird aus diesem allein genug sehen, wie ungereimt diese Satzordnung sey. Z. E.  
 „dieses ist das Unglück der meisten Sünder, daß  
 „sie nicht erkennen die Ursache ihres Unterganges;  
 „denn weil sie selten durchsuchen ihr Gewissen,  
 „weil sie selbst nicht kommen wollen auf den  
 „Grund, so geschieht es, daß sie dahin bringt  
 „ihre Verblendung, daß sie glauben vor Gott  
 „gerecht zu seyn, gleichwie die Demuth verbindet  
 „die Gerechten sich zu halten für Sünder“. Der  
 Inhalt dieser Rede wäre nun an sich selbst gut genug; die Satzordnung aber verderbt alles. Man setze nur die Zeitwörter an ihren gehörigen Ort, an den Schluß der Construction: so bekommt die Sache eine ganz andere und natürliche Gestalt.

16 §. In der zweyten Gattung der Satzordnung, wenn entweder kein Hilfswort, oder keine Conjunction vorhanden ist, kommt das Zeitwort in die Mitte, und hat einen Theil des Cases vor sich, den andern hinter sich; wie es nämlich die Umstände begehren. Z. E. „der  
 „Tod entdecket nicht nur allein unser ganzes  
 „Nichts;

„Nichts; sondern er entwickelt auch die Geheimnisse unsers Herzens. In dem Laufe dieses Lebens reißen die sichtbaren Gegenstände unsre Begierden mit sich fort; und da wir allzusehr mit dem, was außer uns ist, beschäftigt sind, so entfernen wir uns von uns selbst. Allein in der Stunde des Todes entdecket sich der Mensch gänzlich; die Wahrheit zeigt ihm seine wahren Verdienste; die Furcht des nahen Gerichtes ruft ihn von den äußerlichen Gegenständen in sich selbst zurücke; und auf diese Weise sieht er endlich, was er wirklich durch seine Laster, oder Tugenden, und nicht nur, was er in Ansehung seines Reichthumes, seiner Titel, und seiner Ehrenstellen gewesen ist“. h)

h) Man versuche es, und versetze die Zeitwörter in eine andere Stelle, als in welcher sie wirklich stehen: so wird die Rede nicht nur elend und verkehrt seyn, sondern es wird der ganze Satz keinen Sinn oder Verstand mehr haben. Es ist also diese zweyte Gattung der Satzordnung eine wesentliche Eigenschaft der deutschen Sprache, welche sich ohne Verwirrung der Sprache selbst nicht ändern läßt.

17 §. Die dritte Gattung der Satzordnung besteht darinnen, daß man das Zeitwort gleich am Anfange einer Construction setzt. Dieß geschieht insgemein, wenn man etwas befiehlt, oder um etwas fragt. B. E. „Erkennt ihr nun, meine Christen! euer Irthum, da ihr euch den Tod mit so schrecklichen Farben abmalet? Begreift ihr  
„es,

„es, daß denselben nur die Sünder, nicht  
 „aber die Gerechten, zu fürchten haben? Be-  
 „neidet also Niemanden wegen seiner Reich-  
 „thümer, Ehren und Güter, ein Glück;  
 „welches der Tod dem Sünder in einem Aus-  
 „genblicke rauben kann: verlangt viel-  
 „mehr jenes, welches er den Gerechten mit-  
 „theilet. Ich erlaube euch auch den Tod zu  
 „fürchten; machet aber eure Furcht wenig-  
 „stens christlich und heilsam; sonderet nie-  
 „mals dasjenige, was der Tod Schreckbares  
 „hat, von dem Troste ab, den er einem wahren  
 „Christen mitsichbringt 2c. “ i)

- i) Diese Gattung der Satzordnung ist in diesen Fällen wiederum eine wesentliche Eigenschaft unsrer Sprache; und läßt sich eben nicht ohne Verwirrung des Sinnes verkehren. Jetzt kommt es aber darauf an, welche Gattung man aus diesen dreien in besondern Fällen wählen solle; die Uebung aber wird in diesem Stücke der beste Lehrmeister seyn, wozu die Lesung guter Bücher auch vieles be trägt. Ein geborner Deutscher sollte ja von sich selbst eine geschickte Ordnung zu treffen wissen, wenn er auch niemals eine Regel gehört, noch ein Muster gesehen hätte. Und überhaupt hat man mehr auf die Satzordnung der Constructionen als die Zeitwörter Acht zu geben. Die deutsche Sprache liebet die Mittelconstructionen nicht gar sehr. Man soll sie aus einander setzen, und jeder einen besondern Platz einräumen, soviel als es möglich ist. Wir wollen doch die Sache, soviel es möglich ist, durch Anmerkungen erläutern.

18 §. I Anmerk. Man folge der natürlichen Ordnung, welche die Sprache selbst mit



mit sich bringt, und man binde sich überhaupt weder an die erste, noch an die zweyte, noch minder aber an die dritte Gattung; eine anmuthige Abwechslung zieret eine Rede, und machet sie dem Leser angenehm. Wenn man aber immer gerade in einer von diesen dreyen Gattungen fortreden wollte, so würde man ganz gewiß dem Zuhörer verdrießlich fallen. Hier ist ein einziges Muster von dieser anmuthigen Abwechslung. „Wenn wir etwas genauer untersuchen wollen, warum sich doch die meisten Menschen vor dem Tode fürchten, so finden wir hauptsächlich zwei Ursachen: wir denken nämlich selten an den Tod, und noch seltener denken wir ernstlich an uns selbst. Wenn ein Christ sein Gewissen öfters durchforschet, und sich des Vergangenen erinnert; so verspüret er, was er in Ansehung des Zukünftigen zu fürchten, oder zu hoffen hat. Nun bringt die Erinnerung des Todes eben die Wirkung in uns hervor, welche dem Tode selbst eigen ist: denn dieser Tod, sagt der heilige Ambrosius, entlehnet alle Züge, welche sein Bild entweder liebenswerth, oder schrecklich machen, von uns; er ist von sich selbst ganz gleichgiltig: er ändert seine Gestalt, wie wir unsre Beschaffenheit ändern: und wiewohl er sich uns in der Entfernung zeigt, so scheint er uns doch nur fürchterlich, wenn wir Sünder sind, und heilsam, wenn wir Gerechte sind“. Hier stehen nun die Zeitwörter



## Von der Fügung der Zeitwörter. 481

wörter bald am Ende, bald in der Mitte, bald im Anfange, und eben dieses ist es, was einen Satz angenehm machet. Die Muster sind zwar etwas länger geworden; es war aber allerdings nöthig, damit sich ein Anfänger darinn ansehen kann. Mehr von diesen wird ihn die Redekunst lehren.

II Anmerk. Wenn ein Redesatz gar zu lang ist, so daß die Constructionen unordentlich unter einander laufen: so soll man jedes Zeitwort in jeglicher Construction, wo es hin gehöret, unmittelbar ansetzen, und nicht zum Ende des Satzes sparen; sonst muß nothwendig der Sinn des Satzes verwirret, und unverständlich werden. Z. E. „So viel mir bewußt ist, so wird mein Vater, nachdem er sein Hauswesen, welches seit vielen Jahren her, seitdem er nämlich von Berlin, wo er sich zehn Jahre aufhielt, hier angekommen ist, in einer unordentlichen Verfassung befindet, in Ordnung wird gebracht haben, nach Paris reisen“. Soll dieser Redesatz deutlich seyn: so muß er folgender Gestalt gegeben werden: „So viel mir bewußt ist, so wird mein Vater erst, alsdann nach Paris reisen, wenn er sein Hauswesen in Ordnung gebracht haben wird; welches sich seit vielen Jahren her in einer unordentlichen Verfassung befindet, seitdem er nämlich von Berlin, wo er sich zehn Jahre aufhielt, zurück gekommen ist.“

Sprachk.

Sh

III Ans

III Anmerk. Wenn man etwas be-  
siehlt, so steht zwar das Zeitwort jederzeit  
voran, wie wir oben im 17 §. gesehen ha-  
ben, dieß geschieht aber nicht jederzeit, wenn  
man um etwas fraget. Z. E. Wer wird  
wohl mein Kleid gestohlen haben? Sind  
deine Freunde schon hier angekommen?  
u. s. f. Doch scheint obige Regel ihre Rich-  
tigkeit zu behaupten, wenn man nur einen  
Unterschied unter dem Zeitworte selbst, und  
dessen Hilfsworte machen will. Hat das  
Zeitwort ein Hilfswort: so steht das Hilfs-  
wort voran, und sein Zeitwort hinten; ist  
aber kein Hilfswort da, so kann das Zeit-  
wort unmöglich hinten stehen. Z. E. Wer  
wird sich meiner annehmen? Wer nimmt  
sich meiner an. Fraget man aber nicht gera-  
dehin (directe), sondern geht etwas vorher,  
worauf die Frage sich bezieht (indirecte) so  
steht das Zeitwort, mit oder ohne Hilfswort,  
jederzeit am Ende. Z. E. Ich zweifle, ob  
du kommen werdest; ich zweifle, ob er zu  
Hause sey.

IV Anmerk. Wenn man in der gegen-  
wärtigen Zeit von sich selbst etwas im Indi-  
cativ erzählt, so kann man das Zeitwort  
meistentheils gleich nach dem Pronomen ich  
im Anfange anbringen k). Z. E. "Ich ges-  
he nach Hause, und sehe Blut auf der Stiege;  
ich begeben mich sogleich in das erste Zim-  
mer; ich durchsuche alle Winkel des Haus-  
ses;

## Von der Fügung der Zeitwörter. 483

„ses; ich frage alle Hausgenossen und Einwohner um die Ursache des vergossenen Blutes; endlich finde ich meinen einzigen Sohn ermordet unter der Treppe liegen.“

k) Wenn man von Jemanden andern, oder überhaupt von einem Dinge in der dritten Person etwas erzählt, so kommt das Zeitwort am Ende zu stehen. Sieh oben die I Anmerkung, 8 §.

V Anmerk. Wenn Beywörter nach Art der Nebenwörter in einer Rede stehen, so geht das Zeitwort jederzeit voraus. Sieh oben 8 §. II Abschn.

VI Anmerk. Bey einem thätigen Zeitworte steht der Nominativ meistentheils voran, der Accusativ aber kommt hinten nach. Z. E. Gott liebet seine Diener; der Wein machet tolle Leute. Sieh mehr Exempel 16 §.

VII Anmerk. Bey der vergangenen und zukünftigen Zeit steht das Zeitwort insgemein am Ende, und die Hilfswörter gehen nach Beschaffenheit der übrigen Satzordnung entweder vorher, oder gleich hernach. Z. E. Gott hat noch keinen Sünder verworfen, der sich nicht freiwillig in die ewige Verdammniß gestürzt hat; er wird auch ins künftige keinem seine Gnade versagen, wenn derselbe sich nur im Ernste bekehren wird. Sieh oben 15 §.

VIII Anmerk. Wenn die folgende Construction durch eine Conjunction: daß, weil, wie  
Sh 2



wiewohl, damit u. d. gl. mit der vorhergehenden verbunden wird, so steht das Zeitwort fast jederzeit am Ende; z. E. Gott wird dir auch gnädig seyn, weil du den Armen viel Gutes gethan hast; ich weiß, daß du dich mit allem Fleiße auf die Wissenschaften legst. Sieh oben 15 S.

IX Anmerk. Die Zeitwörter der gegenwärtigen Zeit im Indicativ können am Anfange, in der Mitte und am Ende stehen; wie dieß das Exempel in der I Anmerkung satzsam bestätigt.

X Anmerk. Wenn eben dasselbige Zeitwort zwei Endungen der Hauptwörter oder Fürwörter mit sich führet, so geht jene, die eine Person bedeutet, der andern, die nur eine Sache anzeigt, vor. Z. E. Man hat den Titus eines Diebstahls angeklaget; ich lehre meine Brüder die Redekunst; ich bediene mich der Freyheit &c.

XI Anmerk. Die Hilfswörter soll man in der völlig, und längst vergangenen Zeit nicht weglassen, noch auch verdoppeln: das erste machet die Rede undeutlich, das zweyte ist gar ein Mißbrauch. Gleichwie es also nicht gut ist, wenn ich sage: meine Tochter, welche den 12 Hornung gebohren; denn man weiß nicht, ob sie gebohren hat, oder ob sie gebohren worden ist, also ist es auch ein Sprachfehler, wenn ich spreche, welche gebo-



gebohren hat gehabt; denn das gehabt gehört nicht mehr dazu.

XII Anmerk. Wenn mehr Hilfswörter bey einem Zeitworte sind, so setze man lieber das Zeitwort in die Mitte, und ein Hilfswort vor, das andere aber nach demselben; es klingt besser, als wenn sie gleich nach einander folgen. Z. E. Man berichtet mir, daß mein Bruder gestern ganz gewiß wäre getödtet worden, wenn er nicht so tapfer gekämpft hätte, u. s. f.

XIII Anmerk. Da die Hilfswörter ihre eigene Abwandlung haben, und vornehmlich dazu dienen, daß auch andern Zeitwörtern die rechte Bestimmung nach ihren verschiedenen Arten und Zeiten gegeben werde: so muß eine Rede nothwendig dunkel und unverständlich werden, wenn in derselben entweder das, ich, du, er, &c. oder selbst das haben, seyn, werden, ohne Noth ausgelassen, oder an die unrichten Stellen gesetzt werden; welches aber dem Hauptendzwecke der Rede entgegen ist. Es ist also nicht recht: wegen Ihrer Sorgfalt bin (anstatt: bin ich) Ihnen verbunden; und: immittelst habe; (nämlich ich) die Ehre &c. In dem folgenden aber: wiewohl man mich versichert, daß die Bücher, welche ich verlangt, zwar alle verkauft, doch aber sonst noch auszufinden seyn &c. ist es zweifelhaft, ob das Wort, versichert, in der gegenwärtigen oder vergangenen Zeit zu verstehen sey. Bey, verlangt, kann habe, oder

hatte stehen ; und bey , verkauft , sollte worden nicht ausgelassen seyn.

19 §. Zur Satzordnung gehöret auch die Fügung und Trennung der zusammen gesetzten Zeitwörter. Von diesen kann man sich merken, daß die trennbaren Vorwörter von ihren Zeitwörtern in der gegenwärtigen und jüngst vergangenen Zeit des Indicativs und Imperativs abgesondert, und ganz zuletzt in der Construction gesetzt werden. Z. E. Bey den Wörtern ausgeben, fortsetzen, nachfolgen, u. d. gl. saget man: man giebt dich für den Gelehrtesten im ganzen Lande aus; er setzet seine Reise schon einen ganzen Monat fort; er folget seinem Lehrmeister in allem nach, u. s. f. 1) In allen übrigen Arten, Zeiten und Gattungen bleiben die Vorwörter an ihren Zeitwörtern hängen: man setzet nur im Infinitiv das Vorwort zu, und in der vergangenen Zeit die Syllbe ge darzwischen. Z. E. Ich habe ihn für meinen Vater ausgegeben; er hat seine Reise noch weiter fortzusetzen; wir haben alle die Pflicht unserm Heilande nachzufolgen, wie ihm die ersten Christen nachgefolget sind. m)

- 1) Dieß geht aber bey den untrennbaren Vorwörtern, welche uns aus dem III Hauptstücke bekannt sind, nicht an. Es würde übel lauten, wenn man sprechen wollte: Gott steht Hoffärtigen wider, er redete sich unter, anstatt widersteht, unterredete u. d. gl. Unsere Alten trenneten auch die trenns

trennbaren Vorwörter nicht. Z. E. in der ersten deutsch gedruckten Bibel liest man Matth. 9 er sprach zu ihm : nachvolg mir, und er stunde auf. und nachvolget ihm. Luc. 22. und es zunahet der hochzeitlich Tag. Matth. 9. ein Fürst nachnet sich und anbetet in. u. s. f. Wir folgen ihnen aber in diesem Stücke nicht mehr.

- m) Gottsched machet eine Ausnahme, und will, man sollte sagen : ruf ihn herauf zum Essen, nicht : zum Essen herauf; nimm deinen Bruder mit zum tanzen, nicht zum tanzen mit; ich hebe morgen an zu arbeiten, nicht : zu arbeiten an, u. s. f. Man sollte also bey dergleichen Infinitiven das trennbare Vorwort nicht am Ende, sondern gerade vor dem Infinitiv setzen; es scheint aber diese Ausnahme von keiner Wichtigkeit zu seyn : wir können also wohl bey der oben gegebenen Regel bleiben.

## Z u g a b e

### Von den Mittelwörtern.

Die Fügung der Mittelwörter hat keine besondere Regeln nöthig. Man darf nur diejenigen nachlesen, welche wir oben von der Fügung der Beywörter gegeben haben : denn die Mittelwörter kommen mit den Beywörtern in diesem Stücke vollkommen überein. Daß man die Mittelwörter nicht vermischen, noch aus der leidenden in die thätige Gattung ziehen solle, haben wir im III Hauptstücke IX Abschn. 17 §. IV und V Anmerk. schon angemerkt. Hier haben wir nur noch folgendes beyfügen wollen.



I Anmerk. Man soll den Lateinern, Franzosen, und andern in dem öftern Gebrauche der Mittelwörter nicht nachfolgen, am wenigsten aber dieselben nach Art der Ausländer im Anfange eines Satzes setzen. Z. E. betreffend, belangend meine Umstände, muß ich erinnern; man sage lieber: was meine Umstände betrifft, muß ich erinnern, u. s. f. Selbst bey den Mittelwörtern der vergangenen Zeit ist es weit natürlicher, wenn man sie umschreibt, als wenn man sie schlecht hin setzt. Z. E. Ich sage besser: der Diebstahl, so gestern geschehen, als: der gestern geschehene Diebstahl. Der Both, so heute gekommen, als: der heute gekommene Both, u. s. f.

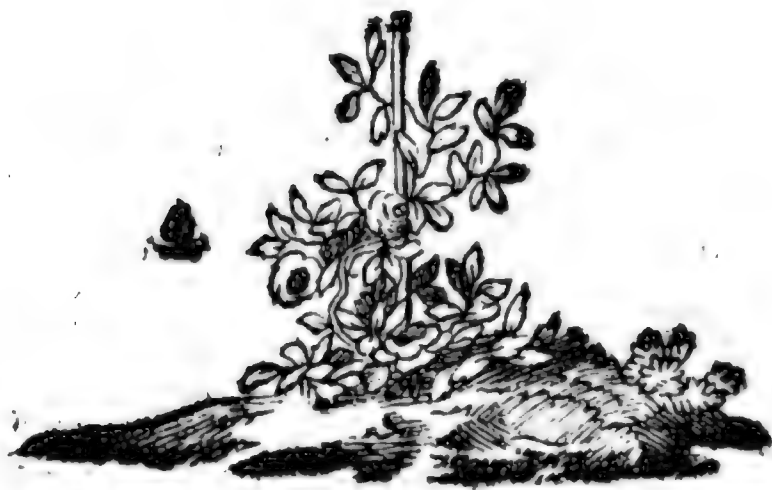
II Anmerk. Sätze mit Mittelwörtern der vergangenen Zeit anfangen ist eine Nachäffung des Französischen, saget Gottsched. Man soll also nicht schreiben: Getroffen von dem Pfeile lag er zu Boden; sondern: er wurde von dem Pfeile getroffen, und fiel. u. s. w. Gleiches Schlages, sagt Gottsched, sind auch andere Redensarten von Beywörtern, die eben so klingen. Z. E. Zu schwach eine Schlacht zu liefern, zog er sich zurücke. Da aber Gellert, und viele andere guten Schriftsteller sich auf diese Art ausdrücken: so kann sie wohl nicht so verwerflich seyn, als Gottsched dafür gehalten hat. Indessen kann man den Dichtern in diesem Falle



Galle, wie in vielen andern, eine mäßige Freyheit einräumen; in ungebundener Rede aber wird man dergleichen Redensarten nicht so häufig antreffen.

III Anmerk. Es giebt im Deutschen verschiedene Redensarten, die aus Mittelwörtern der vergangenen Zeit des Passivs bestehen, und welche man anstatt einer förmlichen Construction gebrauchen kann. Z. E. Gewonnen! verspieler! gelogen! wie gelebt, so gestorben, u. d. gl. welches eben so viel heißen soll, als: ich habe das Spiel gewonnen, oder das Spiel ist gewonnen; Dieß ist eine Lüge; wie man lebet, so stirbt man, u. s. f. Sieh oben IV

Hauptst. VI. Abschnitt, 12 S.  
Anmerk.





## VII Abschnitt.

**Verzeichniß der Zeitwörter, welche  
insgemein mit einem Genitiv oder Dativ  
gesetzt werden. a)**

a) Hier kann man die Einleitung zum IV Abschnitte  
nachlesen.

A.

**A**bbrechen. Dat. Man hat mir an der Bezahl-  
ung abgebrochen.

Abdringen. Dat. Diesen Gulden hat er dem Tag-  
elöhner abgedrungen.

Abfodern. Dat. Er hat mir das Entlehnte abge-  
fodert.

Abgehen. Dat. Es gieng mir an guten Tagen nichts ab.

Abkaufen. Dat. Dieses Buch habe ich dir abgekauft.

Abfagen. Dat. Ich habe dem Diener, welchen ich  
angenommen, wieder abgefaget.

Abfchlagen. Dat. Sollest du deiner Mutter eine so  
gerechte Bitte abfchlagen?

Abfchwätzen. Dat. Er hat mir schon manchen Thaz-  
ler abgefchwätzt.

Abfprechen. Dat. Man hat ihm das Leben abge-  
fprochen.

Abfstreiten. Dat. Ich lasse es mir nicht abfstreiten.

Abtragen. Dat. Er hat mir die Schuld völlig ab-  
getragen.

Anbefehlen. Dat. Ich habe ihm meine Sache sehr  
nachdrücklich anbefohlen.

Anbiethen. Dat. Er hat mir feinen Dienst freywillig  
angebothen.

Ange-

## Zeitw. mit einem Gen. oder Dativ. 491

Angehören. Dat. Wem gehöret dieß an?

Angeloben. Dat. Dem Landesherrn die Treue angeloben.

Anhängen. Dat. Sie hängen noch dem Aristoteles an.

Anheimstellen. Dat. Ich stelle dieß dem gerechten Richter anheim.

Anklagen. Genit. Man hat ihn eines Todschlages angeklaget.

Ankündigen. Dat. Heute wird man ihm das Todesurtheil ankündigen.

Anmaßen. Genit. Darfst du dich dieses Rechtes wohl anmaßen.

Annehmen. Genit. Nimm dich doch deines armen Bruders an.

Anpreisen. Dat. Dieses Buch ist mir sehr angepriesen worden.

Anrathen. Dat. Diese Arzney ist mir angerathen worden.

Anrühmen. Dat. Dieser Arzt ist mir angerühmet worden.

Ansagen. Dat. Hat man den Rathsherren angesaget?

Anschlagen. Dat. Wie theuer hat man ihm diese Waare angeschlagen?

Anthun. Dat. Welche Schmach thut nicht ein ungehorsamer Sohn seinem Vater an!

Antworten. Dat. Ich habe ihm auf sein Schreiben noch nicht geantwortet.

Anvertrauen. Dat. Er hat mir dieses Geheimniß selbst anvertrauet.

Anwünschen. Dat. Ich habe ihm alles Glück angewünscht.

Anzeigen. Dat. Hat man diese That dem Richter angezeigt?

Anzetteln. Dat. Du hast mir dieß gewiß angezettelt.

Anzünden. Dat. Sie haben dieß Feuer uns angezündet.

Aufbürden. Dat. Siebürden mir eine große Last auf.  
Auf

## 492 IV Hauptstück. VII Abschnitt.

**Aufdringen.** Dat. Dieß lasse ich mir nicht aufdringen.

**Auslauren.** Dat. Lange haben wir den Dieben ausgelauert.

**Ausladen, oder**

**Auslegen** Dat. Man hat dem Esel eine schwere Last aufgelegt.

**Aufpassen.** Dat. Er hat ihm schon lange aufgepasst.

**Aufwarten.** Dat. So wartet ein Diener seinem Herrn nicht auf.

**Aushelfen** Dat. Dem Diebe hat man ausgeholfen.  
Ich kann dir mit Gelde nicht aushelfen.

### B.

**Bedienen.** Genit. Bedienen sie sich meiner Bücher.

**Bedürfen.** Genit. Sie bedürfen meiner Hilfe nicht mehr.

**Befehlen.** Dat. Ich habe es ihm ausdrücklich befohlen.

**Begeben.** Genit. Du sollst dich deiner Rechte nicht begeben.

**Begegnen.** Dat. Sie begegnen mir sehr oft.

**Bekommen.** Dat. Bekömmt ihnen diese Speise nicht gut?

**Belehren.** Genit. Läßest du dich gar nicht eines Bessern belehren?

**Bemächtigen.** Genit. Die Feinde haben sich der Stadt bemächtigt.

**Bemeistern.** Genit. Wie bemächtigen.

**Berauben.** Gen. Er ist aller Güter beraubt worden.

**Bereiten.** Dat. Diese Schlinge ist dir bereitet worden. Man sagt aber auch: für dich.

**Berichten.** Dat. So hat man mir berichtet.

**Bescheiden** Genit. Sich eines andern gern bescheiden.

**Beschuldigen.** Genit. Man will ihn einer Mordthat beschuldigen.

**Befin?**



## Zeitw. mit einem Gen. oder Dativ. 493

Besinnen Genit. Besinne dich eines Bessern.

Bevorstehen. Dat. Es steht ihm nichts Gutes bevor.

Beybringen. Dat. Ich will dir die ächte Lehre beybringen.

Beyfallen. Dat. Alle sind meiner Meynung beygefallen.

Beyfügen. Dat. Diesem füge ich noch bey, daß ic.

Beykommen. Dat. Man kann ihm mit keinem Dingen beykommen.

Beyspringen. Dat. Er sprang mir in der höchsten Noth bey.

Beystehen. Dat. Er stund mir bey.

Beywohnen. Dat. Wohnt er eurer Versammlung nicht mehr bey?

Bezahlen. Dat. Hat er seinem Gläubiger die zehn Thaler schon bezahlt?

Bezeugen. Dat. Ich bezeuge dir meine Hochachtung.

Biethen. Dat. Ich biethe dir meine Dienste an.

Bezüchtigen. Gen. Er ist des Hochverraths bezüchtigt worden.

Borgen. Dat. Der Geizige borget keinem Menschen.

Bringen. Dat. Dieses Buch habe ich ihm heute gebracht.

### D.

Danken. Dat. Ich danke dir für diese Gutthat; ich habe dir dieses zu danken.

Darreichen. Dat. Reiche mir diesen Becher dar.

Dauern. Gen. Mich dauert seiner.

Dienen. Dat. Ein Knecht soll seinem Herrn dienen.

Drohen. Dat. Er drohet mir mit Schlägen.

Drücken. Dat. Drücke es dir wohl in dein Gedächtniß.

### E.

Eckeln. Dat. Es eckelt mir an dieser Speise.

Empfehlen. Dat. Ich empfehle mich dir.

Einbil-

## 494 IV Hauptstück. VII Abschnitt.

**Einbilden.** Dat. Bilde dir nur dieses nicht ein.

**Einfallen.** Dat. Es fällt ihm nichts Kluges ein.

**Eingießen.** Dat. Man kann die Wissenschaft Niemanden eingießen.

**Einhängen.** Dat. Dein Brief ist mir richtig eingehängt worden.

**Einprägen.** Dat. Wie oft habe ich ihm dieß nicht einprägen wollen!

**Einräumen.** Dat. Den Dichtern räumt man mehr Freiheit ein.

**Einreden.** Dat. Wer wird einem Monarchen etwas einreden?

**Entbehren.** Gen. Meiner Bücher kann ich nicht entbehren.

**Entbiethen.** Dat. Er hat mir Drohworte entbiethen lassen.

**Entdecken.** Dat. Ich entdecke dir das ganze Geheimniß.

**Entfliehen.** Dat. Wir sind dem Feinde noch entflohen.

**Entgehen.** Dat. Wie: entfliehen.

**Enthalten.** Gen. Enthalte dich dieser ungesunden Speise.

**Entkommen.** Dat. Der Dieb ist dem Kerker entkommen.

**Entledigen.** Gen. Entledige mich doch einmal meiner Bande.

**Entrichten.** Dat. Ich habe ihm die Gebühr entrichtet.

**Entrinnen.** Dat. Wie: entkommen: so auch: entwischen, entweichen.

**Entschlagen.** Gen. Ich muß mich aller Sorgen entschlagen.

**Entsinnen.** Genit. Du wirst dich dieser That schon noch entsinnen können.

**Entziehen.** Dat. Man entzieht mir meinen Lohn.

**Erbarmen.** Gen. O Herr! erbarme dich meiner.

Erhan:

## Zeitw. mit einem Gen. oder Dativ. 495

Erhandeln. Dat. Er hat dieß Gemälde mir, oder, für mich, erhandelt.

Erinnern. Gen. Wir erinnern uns deines Versprechens.

Erlauben. Dat. Erlauben sie mir, mein Herr.

Eröffnen. Dat. Ich eröffne ihnen meine Gedanken.

Erscheinen. Dat. Der auferstandene Jesus ist seinen Jüngern erschienen.

Ersetzen. Dat. Du wirst mir ja diesen Schaden ersetzen.

Ertheilen. Dat. Ich ertheile dir den Segen.

Erwähnen. Gen. Er hat dieser Begebenheit sehr oft erwähnt.

Erwehren. Gen. Wir konnten uns des Feindes nicht erwehren.

Erweisen. Dat. Den Fremden soll man alle Höflichkeit erweisen.

Erwiedern. Dat. Wann kann ich dir deine Wohlthat erwiedern?

Erzeigen. Sieh: erweisen.

Erzählen. Dat. Wer hat es dir erzählt?

### F.

Fehlt. Dat. Es fehlt mir am Gelde.

Folgen. Dat. Folge mir, deinem Vater und deinen Lehrern.

Freuen. Gen. Du sollest dich dieser Nachricht freuen; oder: du sollst dich über diese Nachricht freuen.

Fröhnen. Dat. Einem Herrn fröhnen, d. i. dienen.

### G.

Geben. Dat. Gib mir mein Buch zurücke.

Gebiethe. Dat. Der Herr hat dem Knechte zu gebiethe.

Gebrauchen. Gen. Ich gebrauche mich dieser Gelegenheit.

Gebre



## 496 IV Hauptstück. VII Abschnitt.

Gebrechen. Dat. Es gebricht mir an Lebensmitteln.

Gebühren. Dat. Dieser Titel gebührt dir.

Gedenken. Gen. Gedenke meiner in deinem Gebethe.

Gefallen. Dat. Wie gefällt dir meine Arbeit?

Gehören. Dat. Dieß Buch gehöret mir.

Gehorchen. Dat. Gehorche deinen Obern.

Gelingen. Dat. Der Anschlag hat dem Feinde nicht gelungen.

Geloben. Dat. Sieh: angeloben.

Geneen. Gen. wenn es so viel, als: gebähren, heißt: die Frau ist eines Sohnes oder Tochter genesen.

Genie ßen. Gen. Er genießt seiner Reichthümer in Ruhe.

Gerathen. Dat. So hat man mir gerathen.

Gereichen. Dat. Es gereicht dem Lande zum Schaden.

Geschehen. Dat. Was ist dir geschehen?

Gestatten. Dat. Das wird man dir nirgends gestatten.

Getrösten. Gen. Du darfst dich keiner Hilfe getrösten.

Gewähren. Dat. Dem Landesherrn die Treue gewähren. Auch Genit. Einen seiner Bitte gewähren.

Geziemen. Dat. Diese Ehre geziemet mir.

Glauben. Dat. Glaube doch deinem Freunde einmal!

Gleichen. Dat. Er gleicht mir nicht.

Glücken. Dat. Dem Peter hat es geglückt.

Gönnen. Dat. Man gönnet mir keine Ehre.

Grauen. Dat. Ißt grauet mir endlich vor der Sache.

H.

Harren. Gen. Harre der gesicherten Hoffnung.

Heimstellen. Dat. Das Verlohrne dem Besitzer heimstellen.

Helfen.



## Zeitw. mit einem Gen. oder Dativ. 497

Helfen. Dat. O Herr! hilf mir aus dieser Trübsal.

Heucheln. Dat. Er heuchelt seinen Gönnern.

Hoffen. Genit. Bey den Alten: ich hoffe deiner;  
jetzt spricht man: auf etwas hoffen.

### J.

Jammern. Gen. Mich jammert des Volkes.

### K.

Klagen. Dat. Wie oft habe ich dir nicht meine Noth  
geklaget!

### L.

Lachen. Gen. Ich muß dieser Thorheit lachen.

Langen. Dat. Lange (d. i. gieb) mir jenes Buch.

Läugnen. Dat. Lägne mir dieß nicht!

Leben. Gen. Ich lebe der Hofnung.

Leihen. Dat. Sie haben mir unlängst ein Buch ge-  
liehen: hier ist es.

Leisten. Dat. Er hat seinem Herrn gute Dienste  
geleistet.

Leuchten. Dat. Die Schriften der Alten haben den  
Neuern vorgeleuchtet.

Liebkosen. Dat. Die Tochter liebkoset ihrer Mutter.

Liefern. Dat. Man hat das Geld dem Richter ge-  
liefert.

Liegen. Dat. Mir liegt sehr viel daran.

Lohnen. Dat. Wie hat man dir gelohnet?

Lügen. Dat. Warum hast du mir gelogen.

### M.

Mangeln. Dat. Es mangelt dir immer an Klugheit.

Mißfallen. Dat. Diese That mißfällt mir.

Mißgönnen. Dat. Warum soll man mir diese Ehre  
mißgönnen?

Mißlingen. Dat. Der Angriff hat dem Feinde miß-  
lungen.

Sprachl.

Si

miß

## 498 IV Hauptstück. VII Abschnitte.

Mißrathen. Dat. Man hat es dir schon oft miß-  
rathen.

Mittheilen. Dat. Theile den Armen etwas mit.

### N.

Nacharten. Dat. Er artet seinem Vater nach.

Nachbethen. Dat. Bethe mir nach.

Nachbringen. Dat. Der Bothe hat mir deinen  
Brief nachgebracht.

Nacheilen. Dat. Er hat dem Diebe nachgeeilet.

Nachfolgen. Dat. Folge mir nach.

Nachgeben. Dat. Der Esel giebt auch dem Gelehr-  
testen nicht nach.

Nachgehen. Dat. Das Unglück geht ihm auf dem  
Fuße nach.

Nachgrübeln. Dat. Er grübelt immer der Sache  
nach.

Nachjagen. Dat. Die Jäger jagen den Hirschen  
nach.

Nachlaufen. Dat. Der Hund läuft dem Fuchse nach.

Nachrennen. Dat. Er ist dem Schelmen nachgerennt.

Nachsagen. Dat. Du darfst mir diese Zeitung  
nachsagen.

Nachsehen. Dat. Der Jugend muß man nichts  
nachsehen.

Nachsetzen. Dat. Die Unsrigen setzen dem Feinde  
noch nach.

Nachsingen. Dat. Die Zuhörer singen dem Predi-  
ger nach.

Nachspringen. Dat. Wir sind den Dieben nachge-  
sprungen.

Nachsprechen. Dat. Der Schüler spricht dem Lehr-  
meister nach.

Nachstellen. Dat. Einem hinterlistiger Weise nach-  
stellen.

Nachstreben. Dat. Die Gelehrten streben der Ehre  
nach.

Nacha

## Zeitw. mit einem Gen. oder Dativ. 499

Nachthun. Dat. Er kann es seinem Bruder nicht nachthun.

Nachtrachten. Dat. Trachtet der Jugend nach.

Nachtreten. Dat. Die Magd muß der Frau nachtreten.

Nachziehen. Dat. Sie zieht ihm in die Fremde nach.

Nehmen. Dat. Ich nehme mir so viel heraus.

Nennen. Dat. Nenne mir einen, der eben so heißt.

Nützen. Dat. Was wird es dir nützen?

### O.

Obliegen. Dat. Es liegt mir ob; den freyen Künsten obliegen.

Offenbaren. Dat. Wer wird dir dieses Geheimniß offenbaren?

Opfern. Dat. Die Fürsten opferten dem Herrn Rinder und Schaafe, ic.

### P.

Pflegen. Gen. Pflege deiner Gesundheit.

Prophezeyen. Dat. Dem Pabste soll man seinen Tod prophezeyt haben.

### R.

Rathen. Dat. Ich habe dir immer das Beste gerathen.

Rauben. Dat. Man hat ihm alles geraubet.

Reichen. Dat. Reiche mir ein Stück Brod.

Rufen. Dat. Hast du mir heute frühe gerufen?

Rühmen. Gen. Er rühmet sich seiner Bosheit.

### S.

Sagen. Dat. Sage mir deine Meynung.

Schaden. Dat. Die Frömmigkeit hat noch Niemanden geschadet.

Schämen. Gen. Er schämet sich seiner Aelteren.

## 500 IV Hauptstück. VII Abschnitt.

**Scheinen.** Dat. Diese Jungfer scheint mir tugendhaft zu seyn.

**Schenken.** Dat. Schenke mir dieses Bild.

**Schicken.** Dat. Schicke mir mein Buch zurücke.

**Schmeicheln.** Dat. Der Sohn schmeichelt seinem Vater.

**Schonen.** Gen. Schone meiner nicht.

**Senden.** Dat. Du sandtest mir ein kostbares Werk.

**Seyn.** Gen. Ich bin gutes Muthes; er ist des Todes; Sie sind der Meynung, u. s. f.

**Stehlen.** Dat. Wer hat mir meine Bücher gestohlen?

**Spotten.** Gen. Er spottet meiner nur.

**Sterben.** Gen. Lines gähen Todes sterben; Zungers sterben.

**Steuern.** Dat. Man muß dem Uebel steuern.

### I.

**Thun.** Dat. Ich thue dir dieß zu Gefallen.

**Trauen.** Dat. Einem falschen Freunde ist nicht zu trauen.

**Träumen.** Dat. Es hat mir geträumet.

### II.

**Ueberantworten.** Dat. Sie haben ihn den Hohenpriestern überantwortet.

**Ueberbringen.** Dat. Er hat mir das Geld richtig überbracht.

**Ueberführen.** Gen. Man hat ihn des Diebstahls vollkommen überführet.

**Uebergeben.** Dat. Heute übergiebt man die Stadt dem Feinde.

**Ueberlassen.** Dat. Ich überlasse ihnen die Sache gänzlich.

**Ueberliefern.**

**Ueberreichen.**

**Uberschicken.**

} Dat.

Der Brief ist mir richtig überliefert, überreicht, überschicket worden.

Ueber



## Zeitw. mit einem Gen. oder Dativ. 508

Ueberweisen.	} Gen.	Man hat ihn des Todes schlages überwiesen, überzeuget.
Ueberzeugen.		
Unterfangen.	} Gen.	Dessen unterfange oder unterstehe ich mich nicht.
Unterstehen.		
Unterwinden.	Mit einem Genitiv, ist schon veraltet.	

### B.

**Verbiethen.** Dat. Ich habe es ihm ausdrücklich ver-  
bothen.

**Verbinden.** Dat. Sie verbinden mich ihnen recht  
sehr.

**Verbleichen.** Gen. Gestern ist mein Vater Todes  
verblichen, oder eines gähen schmerzhaften To-  
des verblichen.

**Verehren.** Dat. Er hat mir ein Buch verehret.

**Verfahren.** Gen. Er ist eines plötzlichen Todes ver-  
fahren. Doch fängt diese Redensart an zu ver-  
alten.

**Vergällen.** Dat. Die Freude ist ihm vergällt worden.

**Vergeben.** Dat. Gott, vergieb mir meine Sünden!  
Einige sagen: einen, und andere, einem, mit  
Gift vergeben. Jenes scheint im Sächsischen,  
dieses in den Reichsländern u. gewöhnlicher zu  
seyn. Auf dergleichen Redensarten muß ein  
Jüngling aufmerksam seyn.

**Vergelten.** Dat. Einem Gleiches mit Gleichem ver-  
gelten.

**Vergessen.** Gen. Ich werde deiner nicht vergessen.

**Verkündigen.** Dat. Man hat es dem Volke ver-  
kündigt.

**Verhalten.** Dat. Der Angeklagte hat dem Richter  
nichts verhalten.

**Verhören.** Dat. Ich will dir nichts verhören.

**Versagen.** Dat. Warum hast du mir dieß versaget?

**Verschreiben.** Dat. Er hat mir alles verschrieben.

## 502 IV Hauptstück. VII Abschnitt.

**Versehen.** Gen. Dessen habe ich mich nicht versehen.

**Versichern** Gen. Dessen hat man mich versichert.

**Versprechen.** Dat. Meine Mutter hat mir dieß schon lange versprochen.

**Versüssen.** Dat. Nur der göttliche Trost kann dem Unglücklichen sein Leben versüssen.

**Vertrauen.** Dat. Warum hast du es ihm vertrauet?

**Verursachen.** Dat. Dieß verursacht mir viel Verdruß.

**Verweisen.** Dat. Dem Diebe hat man das Land verwiesen.

**Verwundern.** Gen. Dessen habe ich mich verwundert. Man sagt auch: ich habe mich darüber verwundert.

**Verzeihen.** Gen. Er verzeiht sich seines Rechtes, auch Dat. Er hat mir die Beleidigung verziehen; aber in ungleicher Bedeutung.

**Vorbethen.** Dat. Der Priester bethet dem Volke vor.

**Vorgehen.** Dat. Er geht allen mit einem guten Beispiele vor.

**Vorhalten.** Dat. Ich muß dir eine Uebelthat vorhalten.

**Vorkommen.** Dat. An Tugend und Weisheit kommt ihm Niemand vor.

<b>Vorlegen.</b>	} Dat.	Man hat den Befehl des Fürsten dem Rathe vorgelegt, und vorgelesen.
<b>Vorlesen.</b>		

**Vorlügen.** Dat. Der Knab lügt seinem Lehrmeister weiß nicht was vor.

**Vorrücken.** Dat. Diese That werde ich ihm noch oft vorrücken.

**Vorsagen.** Dat. Ich habe ihm dieses schon oft vorgesagt.

**Vorschießen.** Dat. Peter hat dem Daniel zehn Thaler vorgeschossen.

**Vorschneiden.** Dat. Der Vater schneidet den Kindern Brod vor.

**Vorschreiben.** Dat. Ich lasse mir nichts vorschreiben.

**Vor**

# Zeitw. mit einem Gen. oder Dativ. 503

Vorsingen. }  
 Vorsprechen. } Dat. Der Hausvater singt, oder  
 spricht seinen Hausge-  
 nossen vor.

Vorstehen. Dat. Er steht seinem Unte recht fleißig  
 vor.

Vorstrecken. Dat. Wer hat dir so viel Geld vor-  
 gestreckt?

Vorwerfen. Dat. Es werden ihm seine Laster oft  
 vorgeworfen.

Vorziehen. Dat. Sein Bruder ist ihm vorgezogen  
 worden.

W.

Wahrnehmen. Gen. Nimm deines Berufes wahr.

Wahrsagen. Dat. Ich ließ mir wahrsagen.

Warten. Gen. Ich will deiner auf dem Wege  
 warten.

Wehren. Dat. Wer wird es ihm wehren können?

Weichen. Dat. Wir sind dem Feinde noch keinen  
 Schritt gewichen.

Weigern. Gen. Der Kauffmann weigert sich der  
 Bezahlung. Besser spricht man; zu bezahlen.

Weisen. Dat. Die Soldaten wiesen uns ihre Narben.

Weissagen. Dat. Ich kann dir nichts Gewisses weis-  
 sagen.

Widerfahren. Dat. Was ist ihm böses widerfahren?

Widerrathen. Dat. Wie oft habe ich es dir wider-  
 rathen?

Widersetzen. }  
 Widersprechen. }  
 Widersiehen. } Dat. Er widersetzet sich, wider-  
 widersprechen. } spricht, widersteht,  
 Widerstreben. } widerstrebet, wider-  
 Widerstreiten. } streitet meinem Vor-  
 haben vergebens.

Winken. Dat. Er winkte ihm mit dem Kopfe oder  
 Finger.

Wollen. Dat. Ich will dir wohl.

Wünschen. Dat. Wünschet ihm Glück zu seiner Be-  
 förderung.



## 304 VI Hauptstück. VII Abschnitt.

**Würdigen.** Gen. Die Verständigen haben mich ihres Beyfalls gewürdiget.

### 3.

**Zahlen.** Dat. Ich habe ihm alles bezahlt.

**Zählen.** Dat. Ich habe ihm sein Geld gezählt.

**Zeigen.** Dat. Zeigen sie mir doch den Weg.

**Zeihen.** Gen. Wer kann mich einer Sünde zeihen.

Man spricht auch: zeihen sie mir diese That nicht.

Der Genitiv aber ist älter, und richtiger.

**Zubereiten.** Dat. Man hat dem Gaste die Zimmer zubereitet.

**Zubringen.** Dat. Die Jungfer hat ihrem Manne nichts zugebracht.

**Zudenken.** Dat. Ich habe dir etwas Seltenes zuge-dacht.

**Zueignen.** Dat. Oft eignet man einem alles, dem andern nichts zu.

**Zuerkennen.** Dat. Man hat mir diese Ehre zuerkannt.

**Zuführen.** Dat. Führet ihm diesen Menschen zu.

**Zugeben.** Dat. Ich kann dir dieß nicht zugeben.

**Zugehören.** Dat. Wem gehöret dieses Haus, jenes Kind zu?

**Zugesellen.** Dat. Geselle dich jederzeit den Frommen zu.

**Zuhören.** Dat. Heute habe ich dem Prediger selbst zugehöret.

**Zulegen.** Dat. Der Vater leget jederzeit meinem Bruder zu; mir aber gar selten.

**Zumuthen.** Dat. Wie kannst du mir dieses zumuthen?

**Zureden.** Dat. Ich habe dir oft genug zugeredet.

**Zurufen.** Dat. Sie haben dem Könige mit Frohlocken zugerufen: Er lebe!

**Zusagen.** Dat. Ich habe ihm eine Belohnung zugesaget.

**Zuschancen.** Dat. Er hat mir dieses zugeschanzet.

**Zuschlagen.** Dat. Dieß Buch ist mir zugeschlagen worden.

**Zuschneid**



## Zeitw. mit einem Gen. oder Dativ. 505

Zuschneiden. Dat. Man hat dir viele Federn zugeschnitten.

Zuschreiben. Dat. Dir schreibe ich mein Glück zu.

Zusetzen. Dat. Man setzt ihm stark zu.

Zusprechen. Dat. Wie oft hat dir dein Vater zugesprochen?

Zuspringen. Dat. Das Kind springt mir von weitem zu.

Zustellen. Dat. Hier stelle ich dir dein Buch wieder zu.

Zutrinken. Dat. Er hat ihm zugetrunken.

Zutragen. Dat. Die Kinder tragen alles ihren Aeltern zu.

Zutrauen. Dat. Er trauet seinem Freunde alles zu.

Zuvorkommen. Dat. Ich muß dieser Sache zuvorkommen.

Zuweisen. Dat. Man weist ihm alle Fremden zu.

Zuwenden. Dat. Ich wende dir zu, was ich kann.

Zuwerfen. Dat. Man wirft ihm alle alten Kleider zu.

Zuwinken. Dat. Wir winkten euch beständig zu.

Zuziehen. Dat. Du ziehst dir das Unglück selbst zu.

### Anmerkungen.

I. Sehr viele von diesen Zeitwörtern können auch andere Endungen, als den Genitiv oder Dativ, mit sich bringen; dieß geschieht meistentheils durch die Vorwörter.

B. E. Man spricht eben so gut: über das, oder dieß habe ich mich verwundert: als Dessen habe ich mich verwundert. Es lautet eben so gut: entledige mich von meinen Sesseln, als: entledige mich meiner Sessel, u. s. f. Im Dativ geht es seltener an: man kann doch auch sagen: der Streich des Feindes hat (anstatt dem Feinde) mißlungen.

## 506 IV Hauptstück. VII Abschnitt.

Schreib mir, oder an mich. Er erweist sich mir, oder gegen mich sehr höflich, u. s. f. Mehr hievon wird der folgende Abschnitt geben.

II. Von den einfachen Zeitwörtern darf man niemals einen Schluß auf die zusammen gesetzten machen. Man spricht wohl: er spottet meiner, er lachet meiner; man spricht aber nicht: er verspottet meiner, er verlachet meiner; sondern er verspottet, verlachet mich u. s. f. b)

b) Es giebt dieß auch die gewöhnliche Frage. Ich kann nicht fragen: wessen verspottet, verlachet er? sondern wen? wie ich im Gegentheile nicht fragen kann: wen spottet, lachet er? sondern wessen? Es kommt mithin jederzeit wiederum auf die oben gegebenen Grundregeln hinaus.

III. Viele von diesen Zeitwörtern können nach der Beschaffenheit des Sazes, und ihrer Bedeutung auch andere Endungen, oder gar keine, bey sich haben: oder sie begehren bloß einen Accusativ, welchen alle thätige Zeitwörter begehren, ohne daß der Dativ dazu kommt. Z. E. Schreibe zwei Seiten aus diesem Buche ab; gieb Almosen; der Herr muß befehlen oder gebiethen; der Diener aber gehorchen, u. s. f. Hier erscheint nun kein Dativ. Wenn ich sage: es fehlt, oder wo fehlt es? Der Thurn ist gefallen, u. s. f. so kommt gar keine andere Endung als der Nominativ vor. Wenn endlich die Bedeutung selbst geändert wird, so kommt

kömmet auch kein Genitiv oder Dativ mehr zum Vorscheine, sondern es ändert sich der ganze Satz. Z. E. Ueberführen, annehmen, haben oben einen Genitiv; allein wenn ich die Bedeutung ändere, und sage, er hat ihn über den Fluß geführt; er hat das Amt angenommen; so fällt der Genitiv von sich selbst weg.

IV. Hingegen läßt sich der Dativ noch wohl bey mehrern Zeitwörtern anbringen, als im Verzeichnisse enthalten sind; ja bey allen, wenn einer Person etwas zu Liebe, zum Nutzen oder Schaden geschieht, wie die Hauptregel lautet. Es ist aber alsdann der Dativ meistentheils willkührlich, so daß man ihn setzen, oder weglassen kann; oder er ist wenigstens ihrer Bedeutung nicht mehr so eigen, wie oben bey den angebrachten Exempeln. Z. E. Gieb mir das Buch keinem andern. Geh mir fleißig in die Kirche. Kommet, sonst schließt man euch die Thüre zu, u. s. f.

V. Wenn ein Zeitwort einen Accusativ und einen Dativ zugleich mit sich führet, so zeigt insgemein der Accusativ eine Sache, und der Dativ eine Person an; wie man es an den obigen Exempeln sehen wird. Doch kann auch oft eine Person wie eine Sache betrachtet werden, und im Accusativ stehen. Z. E. Er hat die Braut ihrem Brätigam entführt; junge Leute stehlen oft ihren Eltern das Geld ab.

VIII Ab.





## VIII Abschnitt.

## Von der Fügung der Vorwörter.

## I I.

**E**s gibt zwei Gattungen der Vorwörter. Diejenigen, so eigentlich den Namen eines Vorwortes führen, haben wir im letzten Abschnitte des III Hauptstückes ordentlich angeführet; dergleichen sind: an, auf, über, vor, zu, ohne, wider. Nun giebt es aber auch eine andere Gattung von Vorwörtern, welchen die Sprachlehrer den Namen eines förmlichen Vorworts nicht einräumen wollen: dergleichen sind: kraft, laut, vermöge, unangesehen, zu Folge, vermittelt &c. Diese will man bloß als verstümmelte Hauptwörter gelten lassen. Sieh von den Vorwörtern in der Etymologie oben. Wir lassen uns hier in keinen leeren Wortstreit ein; in der Sache selbst kommen alle zusammen, und müssen eingestehen, daß auch die letzten Wörterchen, nach Art der andern Vorwörter, gewisse Endungen lenken, und auch nach Art derselben gefüget werden. Wir haben nun bey diesen beyden Gattungen I auf die Lenkung, a) und II auf ihre Satzordnung zu sehen.



a) Ein Lateiner muß hier vor allen sein Vorurtheil ablegen. Die deutschen Vorwörter lenken keinesweges eben dieselbigen Endungen, welche die lateinischen lenken. Es schrieben viele bisher falschlich: Petrus sprach zu Christum; Johann gieng zu den Paulum; der Kranke sehnet sich nach einem Medicum; man hält ihn für einem der Gelehrtesten; ohne dem Petro weiß ich mir nichts zu rathen, u. s. f. Sie wußten nämlich aus dem Latein, daß ad einen Accusativ, pro und sine einen Ablativ fodern, und wollten also die deutschen Endungen nach der Lenkung der lateinischen Vorwörter bilden. Allein, es verhält sich im Deutschen die Sache ganz anders. Wir werden in folgenden Regeln oft gerade das Gegentheil sehen. Zu fodert bey uns Deutschen einen Dativ; für aber und ohne einen Accusativ. Es spricht ja Niemand: Petrus sprach zu mich, sondern zu mir; man sah meinen Bruder für mir, sondern für mich an. u. s. f.

## 1. Von der Lenkung der Vorwörter.

2 S. Einige Vorwörter fodern eben dieselbigen Endungen für allezeit; andere aber fodern, nach ihrer verschiedenen Fügung und Bedeutung, auch verschiedene Endungen. Es sind auch etliche, welche bey eben derselbigen Bedeutung dennoch zweyerley Endungen zulassen. Wir machen von den ersten den Anfang.

3 S. Einen Genitiv fodern allezeit folgende Vorwörter: anstatt, besage, diesseits, halber, jenseits, Inhalts, Kraft, laut,

## 510 IV Hauptstück. VIII Abschnitt.

laut, unangesehen, ungeachtet, oder unerachtet, um willen, vermög, vermittelst, wegen, in Beyseyn, in Gegenwart, während u. d. gl. Z. E. Anstatt meines Vaters; besage, Inhalts dessen, unweit, diesseits, jenseits des Flusses; kraft oder laut des Vertrages; wegen meiner, des Bruders wegen, u. s. f.

Einen Dativ begehren: bey, entgegen, gegen über, nach, zunächst, neben, zu, zwischen, zuwider. Z. E. Es lag bey mir, und meinem Vater; mir entgegen oder gegen über; nach ihm, zu mir, nächst, oder neben dem Hause.

Einen Dativ nehmen auch zu sich die Vorwörter: aus, mit, nebst, sammt, und von b). Z. E. Er gieng aus der Kirche, aus dem Hause; mit vieler Mühe, mit großen Unkosten brachte ich es endlich zuwege; es kam der Landesfürst nebst, oder mit seinem Gefolge, nebst, sammt, oder mit dem ganzen Hofe; von dem Nachbar habe ich es gehöret, u. s. f.

b) Hieher gehöret auch das alte Vorwort ob; Z. E. Ob der Donau; ob dem Rheine; ob dem Rechte, u. d. gl. Man höret aber diese Redensart selten mehr.

Einen Accusativ lenken: durch, für, gegen, ohne, sonder, um, wider. c) Z. E. Durch mich ward ihm geholfen; er wachet für mich; so hat er sich gegen mich geäußert;

## Von der Fügung der Vorwörter. 511

äußert; deine Liebe gegen mich; ohne mich, und meine Hilfe werdet ihr nichts ausrichten d); sonder dich und deine Mutter; es ist nur um dich Schade, u. s. f.

c) Es wird einigen aus uns der Accusativ bey den Vorwörtern gegen und ohne etwas fremd scheinen; denn wir sprechen: gegen mir, ohne mir, gegen der Stadt, ohne deiner Hilfe, u. s. f. Allein die besten Schriftsteller haben immer diese Vorwörter mit dem Accusativ gefüget. Wir müssen uns also, gemäß dem 8 §. in der Einleitung, wo nicht im Reden, doch ganz gewiß im Schreiben nach ihrem Beispiele richten. Der einzige Fall ist ausgenommen, wenn gegen eine Vergleichung bedeutet; da kann auch ein Dativ darauf folgen. Z. E. Alle Schätze sind für nichts gegen der Tugend zu achten.

d) Ohne läßt einen Genitiv in der einzigen Redensart: zweifelsohne zu: wiewohl man unstreitig besser spricht, ohne oder sonder Zweifel. Bey einem andern Hauptworte geht diese Fügung gar nicht an, und man kann niemals sagen: Schmerzensohne, Kammersohne u. s. f.

4 §. Folgende Vorwörter fodern nach ihrer verschiedenen Fügung und Bedeutung verschiedene Endungen, als: an, auf, hinter, in, neben, über, unter, vor, zwischen. Diese begehren nun auf die Frage: wo? einen Dativ, und auf die Frage: wohin? einen Accusativ, oder, wie andere Sprachlehrer auch sagen: sie begehren den Dativ, wenn sie eine Ruhe, und den Accusativ, wenn sie eine Bewegung andeuten e). Z. E.  
Frage



Fragewort: wo?

Der Degen hängt an der Wand.  
 Ich gehe auf der Gasse.  
 Es steckt nichts hinter dir.  
 Ich wohne in dem Hause.  
 Er stand neben mir.  
 Die Wolke steht über der Kirche.  
 Es geschah unter dem Treffen.  
 Er gieng vor mir her.  
 Zwischen mir und dir ist ein Unterschied.

Fragewort: wohin?

Er läuft an die Wand.  
 Ich gehe auf dieses Haus zu.  
 Wirf den Stein hinter dich.  
 Du ziehst in jenes Haus.  
 Setze dich neben mich.  
 Das Ungewitter kömmt über diese Gegend.  
 Er kam unter das Thor.  
 Er gieng vor die Stadt hinaus f).  
 Lege dich zwischen uns beyde nicht.

\*) Sollte man alle in besondern Fällen entstehende Zweifel durch die Fragewörter: wo? und wohin? nicht entscheiden können, so darf man nur die übrigen Fragen, von welchen wir oben gehandelt haben, zu Hilfe nehmen, und sie mit dem Vortworte in eine Frage zusammenziehen. Z. E. Ich habe einen Eckel vor dieser Speise. Vor Gott ist nichts verborgen, u. d. gl. Hier wird man weder die Frage: wo? noch wohin? anbringen können; wohl aber die Frage vor wem? auf welche, wie wir oben gehöret haben, der Dativ folget.

Eu



## Von der Fügung der Vorwörter. 513

So kann man sich auch nach Beschaffenheit des Satzes bey andern Vorwörtern fragen. Z. E. Un-  
was? an wem? auf was? auf wen? auf  
wem? in was? in wem? u. s. f.

f) In einer einzigen Redensart nimmt vor einen  
Genitiv zu sich; vor Alters, vor Tags.

5 §. Die Vorwörter: außer, außerhalb,  
innerhalb, oberhalb, unterhalb, längst,  
und unweit lassen bey eben derselbigen Bedeu-  
tung sowohl einen Genitiv, als einen Dativ  
zu. Z. E.

Außer	Landes,	oder dem Lande.
Außerhalb	des Hauses,	oder dem Hause.
Innerhalb	des Fensters,	oder dem Fenster.
Oberhalb	des Thores,	oder dem Thore.
Unterhalb	des Ufers,	oder dem Ufer.
Längst	des Flusses,	oder dem Flusse.
Unweit	des Lagers,	oder dem Lager. g)

g) Nachinger und etliche andere Sprachlehrer wollen  
zwar den Dativ nur bey den Vorwörtern: inner-  
halb, und längst gelten lassen; wir halten es  
aber in diesem Stücke mit Gottscheden, und es  
rechtfertiget uns auch unsre Mundart, bey welcher  
wir immer bleiben dürfen, wenn sie mit guten Mu-  
stern und Schriftstellern überein kömmt.

## II. Von der Satzordnung der Vorwörter.

6 §. Die Vorwörter stehen ordentli-  
cher Weise entweder mittel, oder unmittelbar  
vor ihren Hauptwörtern, und werden eben  
Sprachf. R f Deswegen

## 514 IV Hauptstück. VIII Abschnitt:

deswegen im Deutschen Vorwörter genannt: Unmittelbar stehen sie insgemein vor ihren Hauptwörtern in diesen und dergleichen Redensarten: vor Kummer; zu Pferde; bey Hofe; von Herzen; zu Tode, u. d. gl. Es folgen zuweilen auf ein Vorwort zwey Hauptwörter, z. E. vor Kummer und Sorgen; vor Hunger und Durst; mit Rath und That; durch Distel und Dornen. Mittelbar stehen sie vor ihren Hauptwörtern, wenn das Geschlechtswort, ein Beywort, ein Mittelwort, oder ein anderer Theil der Rede dazwischen zu stehen kommen. Z. E. Ich bekam Briefe von meinem Freunde; in dem feindlichen Lager; zu meiner und meiner Aeltern Freude; in dem von allen Geschichtschreibern so gepriesenen Rom hielt ich mich 8 Tage lang auf.

7 §. Folgende Vorwörter stehen gewöhnlicher nach ihren Hauptwörtern, als vor denselben: z. E. halber, wegen, entgegen, unangesehen, ungeachtet, zuwider. Z. E. Meines Bruders halber; deines Vaters wegen; der Sonne entgegen; dessen unangesehen, oder ungeachtet; allen Menschen zuwider 2c. Wenn nach so viel bedeutet, als, in Ansehung, kann es auch nachstehen. Z. E. seiner Herkunft nach.

Daher sollten sie vielmehr Nachwörter genennet werden, weil sie stets nach den Wörtern stehen, deren Endung von ihnen regieret wird. h)

h) Zu-

h) Zufolge lenket eine andere Endung des Hauptwortes, wenn es nach demselben, und eine andere, wenn es vor demselben steht: im ersten Falle begehrt es einen Dativ, im zweyten einen Genitiv. Man spricht: dem Befehle zufolge, welches auch gebräuchlicher ist; hingegen spricht man auch, zufolge des Befehls.

8 §. Das Vorwort: anstatt steht vor seinem Hauptworte, wenn es nicht getrennet wird. Z. E. anstatt seines Vaters; anstatt seiner Mutter; anstatt seiner Schwester. Wird es aber getrennet, so kömmt ein Theil vor, der andere nach dem Hauptworte zu stehen. Z. E. An seines Vaters statt; an seiner Mutter statt, u. s. f. i)

i) Diese Trennung wollen auch einige bey dem Vorworte gegenüber gelten lassen. Z. E. Gegen der Mauer über. Es scheint aber diese Redensart gar nicht richtig zu seyn.

9 §. Es giebt auch Vorwörter, die aus zweyen Theilen bestehen, wovon der eine vor, und der andere hinter das Nenn- oder Fürwort gesetzt wird. Dahin gehört besonders um . . . willen, wofür zuweilen auch um . . . halben gefunden wird; nach . . . zu; von . . . aus; von . . . her; von . . . herab. Z. E. um der Freundschaft willen, oder halben; um welches willen, oder halben; von dem Gutachten her; von dem Berge herab, u. s. f.

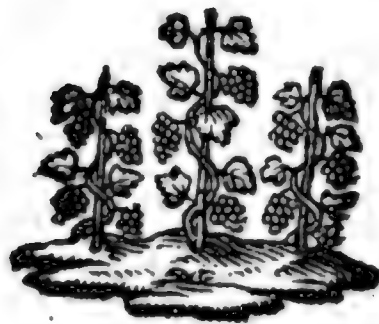
10 §. I Anmerk. Die Vorwörter verwandeln sich bisweilen in Nebenwörter;



alsdann lenken sie aber keine Endungen mehr, und kommen nach dem Haupt, und Zeitworte zu stehen. Z. E. Die Predigt ist aus; von Jugend auf; er reisete Wien zu; das süße Wetter währete den ganzen Frühling durch, u. s. f.

II Anmerk. Die Vorwörter stehen im Deutschen nicht jederzeit vor Hauptwörtern oder Beywörtern allein; sie können wohl auch vor Nebenwörtern stehen: z. E. auf morgen, für heute, bey nahe, mit nächsten, zwischen hier und Freysing, u. s. f.

Was übrigens die Bedeutung der Vorwörter betrifft, von welcher einige Sprachfehler so viele Blätter anfüllen, so scheint dieß mehr in ein Wörterbuch, als in eine Sprachlehre zu gehören.







## IX Abschnitt.

Von der Fügung der übrigen Theile  
einer Rede, nämlich:

der Neben Zwischen- und Bindewörter.

### I §.

Von der Fügung der Nebenwörter.

**E**in Nebenwort drückt die Nebenumstände der Haupt- und Zeitwörter aus, wie wir aus dem I Abschnitte, III Hauptstücke, Num. VII wissen. Die natürliche Ordnung begehrt mithin, daß die Nebenwörter, so viel als möglich ist, unmittelbar vor, oder gleich nach den Wörtern stehen, deren Bedeutung sie bestimmen müssen. Ein gebotener Deutscher findet bey ihrer Sakhordnung keine Schwierigkeit. Man kann indessen sich doch zum Ueberflusse einige Regeln merken.

I. Wenn das Nebenwort die Umstände eines Zeitwortes im Indicativ oder Imperativ bestimmt, so kommt es insgemein nach dem Zeitworte zu stehen. Z. E. Komm zurücke! lauf nicht so schnell! er gieng fort; er kam zu spät; er schreibt schön.

Rf 3

II. Steht

II. Steht aber das Zeitwort im Conjunctiv oder Infinitiv, oder wird die nachfolgende Construction mit der vorhergehenden durch die Wörtchen, daß, weil, nachdem u. d. gl. auch im Indicativ verbunden: so gehen die Nebenwörter dem Zeitworte vor, und kommen also insgemein in die Mitte einer Construction. Z. E. Ich weiß, daß er zurückgekommen ist, daß er schnell läuft; es ist mir nicht bewußt, daß er fort gegangen ist, oder zu spät gekommen sey; er wurde zu diesem Amte befördert, weil er schön schreibt, u. s. f.

III. Wenn das Nebenwort zu einem Mittelworte oder Beyworte gehöret, so geht es unmittelbar demselben vor: z. E. ungewein große Paläste; ein heftig wüthender Sturm; ein gründlich gelehrter Mann.

IV. Gehört es aber zu einem Fürworte, so steht es nach demselben. Z. E. Man erweist uns überhaupt alle Ehre; er hat mich gestern besucht; wir werden uns morgen sehen lassen.

V. In der völlig und längst vergangenen Zeit des Indicativs, wie auch in der zukünftigen kommen die Nebenwörter zwischen dem Hilfs- und Zeitworte zu stehen. Z. E. Ich bin unglücklich gewesen; er wird augenblicklich hier seyn, man hat ihm unverhofft in das Haus gebrochen, u. s. f. Mehr dergleichen Beobachtungen lehret die Uebung.

VI Anmerk. Einige Nebenwörter können, wie ein Kennwort, ein Geschlechtswort vor sich haben, als: in einem Nun, in einem Sup; das Augenblicklich währet lange; das Ja ist bald gesagt; das Nein wird ihn gereuen, u. s. f.

VII Anmerk. Wo man dem Nebenworte einen Nachdruck geben will, kann es von seiner gewöhnlichen Stelle verrückt, und sogleich im Anfange gesetzt werden. Z. E. Augenblicklich soll es geschehen; kaum hat er mich angehört; unversehens bin ich dazu gekommen, u. s. w.

VIII Anmerk. Viele Nebenwörter nehmen eine gewisse Endung zu sich, und könnten so fern auch zu den Vorwörtern gezogen werden; als: jenseit der Donau; gestern Abends; seit meiner Ankunft, u. s. w.

IX Anmerk. Einige Nebenwörter stehen mit einander in einer solchen Art der Verbindung, daß, wenn das eine vorhergegangen, das andere kurz darauf folgt. Z. E. je und je; je länger, je mehr; so auch: je leichter die Wissenschaft, desto größer die Einbildung; imgleichen: so lange will ich warten, bis der Bothe kommt; wie du es machst, so machen es andere auch.

2 §. Es haben auch die Nebenwörter unter einander selbst einen gewissen Rang, und es gehen diejenigen, so eine Zeit oder einen Ort



bedeuten, den übrigen insgemein vor. 3. E. Man ist ihm gestern überaus höflich begegnet; er wird morgen gewiß erscheinen; ich bin dort recht vergnügt gewesen; es giebt anderswo auch Leute, die etwas verstehen, u. s. f.

3 f. Uebrigens giebt es der Sinn eines Satzes von sich selbst, wohin man die Nebenwörter setzen soll. Man setze sie nur dahin, wohin sie ihrer Bedeutung oder Bestimmung nach gehören; so wird man nicht leicht irren. Bloß darinn kann ein Ausländer fehlen, daß er es entweder vor, oder hinter das Wort setzt, bey welchem es etwa umgekehrt stehen sollte, 3. E. er schön schreibt; an statt: er schreibt schön. Ein Deutscher aber nimmt den Fehler gleich wahr, wenn er ein Nebenwort außer seinem Orte setzet. Er weiß gar wohl, daß er nicht sprechen darf: so schnell nicht lauf! anstatt: lauf nicht so schnell! weil er schreibt schön, anstatt, weil er schön schreibt. Er höret es selbst, daß es nicht so gut lautet, wenn er sprechen wollte: er hat gestern mich besuchet; wir werden morgen uns sehen lassen, als: er hat mich gestern besuchet; wir werden uns morgen sehen lassen, u. s. f. Er hat also die gute Satzordnung schon in seinem Ohre; ein Ausländer lernet sie eher durch die Uebung und Lesung guter Bücher, als durch viele Regeln: denn es ist in vielen Stücken gleichgiltig, ob ich



ich die Nebenwörter so oder anderst setze, und kommt mithin gar viel auf den Gebrauch an. Obwohl man indessen doch auch nicht läugnen kann, daß oft die ganze Bedeutung eines Satzes geändert werde, wenn die Nebenwörter nicht in der gehörigen Ordnung stehen. Z. E. Wenn ich sage: ich kann es nicht gar wohl thun, so heißt es: ich werde es kaum thun können. Sage ich aber: ich kann es gar wohl nicht thun, so heißt es: es steht bey mir, ob ich es thun will, oder nicht, indessen kann ich es auch nicht thun. Sage ich endlich: ich kann es wohl gar nicht thun, so zeige ich fast schon meine Gesinnung an, daß ich es kaum thun werde. a)

a) Sieh Michinger, 456 S. und Hempel 1086 S.

#### 4 I. Anmerkung.

Wir setzen oft das Nebenwort nicht zu einer andern Verneinung. Z. E. Wir sprechen: ich habe Niemanden nicht gesehen; ich habe es keinem nicht gegeben, u. s. f. Dieß ist aber fehlerhaft, wir mögen nun hierinnen es entweder den Lateinern; oder den Griechen nachmachen wollen. Wollen wir es den Griechen nachmachen, bey welchen zwey und mehrere Negationen eine stärkere Verneinung machen: so ist dieß dem Gebrauche guter Schriftsteller zuwider, und ganz Deutschland hält es beynahe für undeutsch, und ganz ungewöhnlich. Wollen wir es aber den Latei-

nern nachmachen, bey welchen zwey Negationen eine stärkere Bejahung machen: so zeigen wir gerade das Gegentheil von dem, was wir sagen wollten, an. Wir unterlassen also zwey Bemerkungen. Denn es hat eine jede Sprache ihre besondere Eigenschaften, wie wir schon öfters angemerkt haben. Man verderbt nur die eigene Sprache, wenn man sie in allen Stücken nach den Gesetzen der ausländischen Sprachen richten will. Genug also, wenn wir sprechen: ich habe Niemanden gesehen; ich habe es keinem gegeben. u. s. f.

## II. Von der Fügung der Zwischenwörter.

5 §. Die Zwischenwörter lenken, nach dem Urtheile einiger Sprachlehrer, in verschiedenen Fällen gewisse Endungen der Hauptwörter, Beywörter und anderer Theile eines Redesatzes. O! und ach! lassen nach Beschaffenheit der Umstände einen Genitiv, einen Accusativ, oder einen Nominativ ohne ein Geschlechtswort zu. z. E. O des Elends! ach des Jammers! o mich Unglückseligen! ach mich Elenden! o ich Elender! ach ich Unglückseliger! Ey und pfuy haben einen Genitiv bey sich, z. E. Ey der Neugier! pfuy der Schande! Leider füget man in unsren Gegenden mit dem Nominativ: leider Gott! in Sachsen aber nimmt es auch den Genitiv: leider Gottes! Andere aber behaupten, daß die

die Zwischenwörter keine gewisse Endung erfordern, und nehmen allein Wohl und Wehe aus, welche mit dem Dativ verbunden werden. Z. E. Wohl dem Menschen, dem die Sünden vergeben sind; Wehe dem Menschen, welcher Gott zum Feinde hat.

6 §. Der Satzordnung nach stehen die Zwischenwörter ordentlicher Weise im Anfange einer Construction, wie wir dieß in den bisher angefügten Mustern sehen. Ausgenommen sind: leider, und, wills Gott, die man auch in der Mitte gebrauchen kann. Traun und Wunder werden allezeit in die Mitte gesetzt; wiewohl man das alte traun selten mehr höret und antrifft.

### III. Von der Fügung der Bindewörter.

7 §. Gleichwie das Bindewort jederzeit mehr Constructionen oder Redesätze mit einander verknüpft: also fodert diese Verbindung von sich selbst gleiche Zahlen und Endungen bey den Hauptwörtern; b) und gleiche Arten und Zeiten bey den Zeitwörtern. c) Z. E. Die Dächer der Häuser und der Kirchen; die Schriften der Weltweisen, und Gottesgelehrten; ich liebe die Dichtkunst und die Redekunst; ich habe dich und deinen Bruder gesehen; der Feind fiel uns in das Lager, und machete alles nieder, was ihm unter den



## 524 IV Hauptstück. IX Abschnitt.

den Säbel kam. Es würde hier ganz ungesreimt seyn, wenn man sagen wollte: der Feind fiel in das Lager, und hat alles niedergesmachet.

b) Dieß geschieht nur ordentlicher Weise: es können auch ungleiche Zahlen in verschiedenen Fällen mit einander verbunden werden. Z. E. Sonne, Mond, und Sterne; der König und seine Unterthanen; Peter und seine Brüder.

c) Wenn die nachfolgende Construction ganz eine andere Bedeutung hat, als die vorgehende, so können und müssen auch die Arten und Zeiten geändert werden, so wie es der Sinn des Sazes begehrt. Z. E. Ich habe dich bisher als meinen Herzensfreund geliebet, und werde dich als einen solchen auch lebenslang lieben. Mein Vater hat dir viele Gutthaten erwiesen, und würde dir noch mehrere erweisen, wenn du frommer wärest, u. s. f.

8 §. Der Satzordnung nach stehen die Bindewörter insgemein am Anfange einer Construction, oder doch hinter einem, zweyen oder dreyen Wörtern; gar selten aber im Anfange einer ganzen Rede. d) Diejenigen, so fast jederzeit hinter einem, oder etlichen Wörtern stehen, sind: auch, immer, nur, dann, nun, gleich, schon, u. d. gl. Diejenigen, so entweder vor oder nach etlichen Wörtern stehen können, sind: aber, also, daher, darum, demnach, deswegen, doch, hingegen, mithin, nämlich, nicht allein, sowohl, zumal, zwar, ferner, übere



überdas, endlich, u. d. gl. Die übrigen gehen insgemein vorne, als: und, denn, oder, weil, wenn, gleichwie, also u. d. gl. Es ist nicht nöthig, daß wir von jedem diesen Bindewörter Exempel und Muster beybringen; man darf nur einen Blick in ein gutes deutsches Buch thun, so wird man allenthalben Muster genug finden.

d) Gottsched fängt die Vorrede zur vierten Ausgabe seiner critischen Dichtkunst also an: Und meine Dichtkunst lebet noch! sie lebet, und hat alle die Anfälle überstanden, die man die Zeit her auf sie gethan. Hier steht das Und am Anfange, und hat seine besondere Zierlichkeit; man wird aber diese Zierlichkeit selten anbringen können. Die Bittschriften, Einladungsschreiben, u. d. gl. fangen freylich in unsern Gegenden, unter dem Pöbel, insgemein mit dem: Alldieweilen, Sintemalen, nachdem u. d. gl. an; es wird aber ja Niemand diese Schreibart für gut oder zierlich mehr halten, wiewohl sie auf einigen Canzleyen noch stark im Schwange geht.

9 f. Es können viele Constructionen ohne ein Bindewort nach einander kommen, oder wenn eines gesetzt wird, so steht am Anfange der letzten das Bindewort und. Z. E. Die Diebe haben den Postknecht angegriffen, ausgeraubet, verwundet, und endlich gar getödtet. So geht es auch, wenn einzelne Wörter zusammen verbunden werden. Z. E. die Luft, die Erde und das Wasser; mein Vater, dein Bruder, und ich, u. s. f. Es wäre

## 526 IV Hauptstück. IX Abschnitt.

wäre denn, daß man etwas in gewisse Gattungen eintheilen wollte, da denn bey einer jeden das und nöthig ist, als: hohe und niedrige; reiche und arme; alte und junge; Jünglinge und Jungfrauen, u. s. w.

10 §. Nach einem Wunsche, einer Bitte, Versicherung, u. d. gl. kann das Bindewort, daß, ausgelassen werden, wenn man der Rede eine andere Wendung giebt. Z. E. Man saget, er sey gestorben; ich wünsche, Gott wolle dich bey beständiger Gesundheit erhalten; ich bin der Meynung, die Sache werde gut von statten gehen; ich höre, die Nachricht sey wahr, u. s. f.

Anmerk. Das Bindewort, daß, hat im Deutschen eine doppelte Bedeutung. Wenn es eine Endursache, oder einen Wunsch, anzeigt; so steht das Zeitwort in der verbindenden Art. Z. E. Bemühe dich, daß du gelehrt werdest; o daß du meine Rede nie vergessen möchtest! In einer schon vergangenen oder gegenwärtigen Sache aber wird das Zeitwort besser in der anzeigenden Art gesetzt. Z. E. ich weiß es lange, daß du mir nicht günstig bist; du kannst hieraus ersehen, daß er dein Freund ist u. s. f. Sieh oben IV Hauptst. VI Abschn. 13 §. 1 und folg. Anmerkungen.

11 §. Es sind auch nicht wenige Bindewörter, (Sieh 1 §. IX Anmerk.) welche einander, so zu sagen, selbst lenken und fordern; so daß eines ohne daß andere die Bedeutung

## Von der Fügung der Partikeln. 527.

tung eines Satzes nicht vollkommen ausdrücken würde. Dergleichen sind:

Weder,	noch.
Wiewohl,	so, doch.
Nicht allein,	sondern auch.
Zwar,	allein, oder doch.
Entweder,	oder.
Obschon, obgleich,	so, doch nichts destoweniger.
Sowohl,	als auch.
Wie, gleichwie,	so, also.
So,	so.
Je,	je, oder desto.
So, eben so; sowohl,	als.
So oft,	so oft, u. d. gl.

**3. E.** Er gehorchet weder dem Vater, noch der Mutter; wiewohl er nicht gelehrt ist, so ist er doch tugendhaft; er ist nicht allein ein kluger Staatsmann, sondern auch ein guter Christ: die Schlacht ist zwar gewonnen, allein es ist noch keine entscheidende Schlacht; entweder gestritten, oder gestorben; je länger, je lieber; je öfter sie kommen, desto angenehmer sind sie mir, u. s. f. Mehr dergleichen Fügungen wird die Uebung lehren.

**12 §.** Endlich giebt es auch Bindewörter, welche aus zweyen Wörtern zusammen gesetzt sind, oder doch zusammen gehören: diese können nun auch in einer Construction getrennet stehen. Dergleichen sind: daß nicht, ob schon, ob auch, ob gleich, wenn.



wenn schon, wenn anders, wo nicht, nicht allein, sondern auch, u. d. gl. Man spricht also gut: ich wünsche, daß es nicht wahr werde; ob ich schon nicht zu Hause war, so 2c. wenn es die Zeit anders zuläßt, so werde ich kommen; gieb doch nicht alles meinem Bruder allein, sondern theile auch mir etwas mit, u. s. f. Alle diese Fügungen weiß nun ein Deutscher von sich selbst, ohne daß er sein Gedächtniß mit vielen Regeln überladen darf. Es ist auch überhaupt besser, wenn man in Sprachlehren die Regeln, so viel es möglich ist, ins Kurze zieht, und vielmehr praktisch als speculativ in der Sache geht, damit der Schüler dasjenige, was er liest, desto eher begreife, seinem Gedächtniße einpräge, und doch dabey mehr ergötzet als beladen werde. Diese Lehrart hat schon Horaz den Römern vorgeschrieben:

Quidquid præcipies, esto brevis, ut cito dicta.

Percipiant animi dociles teneantque fideles. *de Art. Poet.*

Wir hoffen diesem klugen Rathe, so viel es sich thun ließ, nachgekommen zu seyn, und schließen hiemit das IV Hauptstück, und zugleich unsre Sprachlehre.





A n h a n g

von einem

orthographisch- und grammatischen

L e x i k o n;

nebst

einem kurzen Verzeichniße

der

in der Sprachkunst vorkommenden

Hauptmaterien.







## A

A, Regeln davon 18. 54

Aachen, die Stadt.

Aal, der, ein Fisch, die Aale 2 die Ahle, ein Schiffsriem; alle Menschen.

Aar, der, ein Vogel, die Aaren 3

Aaron, ist ein dreysyllbiges Wort 54

Aas, das, ein todtes Vieh, die Aaser 5 er aß, von essen; ein Aß im Goldgewichte.

ab, nicht abe, ist bisweilen eine unnütze Vorsesyllbe.  
124 ein untrennbares Vorwort 375

Abänderung und Abändern sieh Declinatio, und Decliniren

Abbiß, der, ein Krant, nicht Abbis.

abblasen, wegblasen; ablassen, nachlassen; Ablass der Sünden.

abbrechen, eine Blume; abrechnen, mit Zisern.

abdecken; die Apotheken.

Abdecker, der, oder Schinder, die Abdecker 1 der Apotheker.

Abend, der, — 2 doch sprechen einige, die Abende; nicht Abent.

Abendmahl, das, — 2 nicht Abentmahl. Sieh mal.

Abenteuer, das, oder besser Ebenteuer, die Abenteuer 1 ohne h, nicht Abentheur.

## 532 Orthographisch • und

aber, ein untrenbares Vortwort 376

abermal, ohne h, nicht abermahl, noch weniger abermalen.

abfeimen, abschäumen, nicht abseimen, oder absäumen. Davon kommt abgefesimt, d. i. verschlagen, durch Erfahrung listig.

abgelebt, ist kein Mittelwort, sondern ein Beywort.

Abkürzungen der Wörter, gewöhnlichste 127

Ablaß, der — 2

Ablativ 199

Ableitung, sieh Etymologie.

ablesen, von lesen; ablösen, von los.

Abricose, die, die Abricosen 3 nicht Apricose. Es ist zunächst vom Franz. Abricot, nicht vom Lat. Apricus.

Absehen, der — 2

Abschied, der, — 2

Absicht, die, die Absichten 3

Abt, der, nach der Aussprache; Abbt, die Aebte oder Aebte 2 mit zwey b, nach der Etymologie, aus dem Lateinischen, Griechischen &c.

abtrünnig, nicht abdrinig, mit einem d, i, und nur einem n: denn es kommt von trennen.

Abwandlung und abwandeln sieh Conjugatio und Conjugiren.

abwesend, nicht abwesent.

Accusativ, wann er zu setzen 427

Ach! ein Ausruf; Aachen, die Stadt; die achte Zahl; Acht, oder Achtung geben; Agtstein, s. Agtstein.

Achat, nicht Agath; Agat, Gagates, ist eine ganz andere Steinart, als Achat. Achates; s. Agtstein.

Achse, die, die Achsen 3 nicht Axe.

Achsel, die, die Achseln 4 nicht Axel; die Achse am Wagen; die Art, ein Weil.

Acht, die, heißt sowol die Aufmerksamkeit, als Acht geben, nicht acht geben, als die Verbannung, z. E. in die Acht erklären.

Achtel,



- Achtel, die, die Achtel 1  
 Achttheil, das, die Achttheile 2  
 Achtung, die — 3  
 Acker, der, die Aecker 1 nicht Aker, akern, mit F  
 allein  
 Ackermann, nicht Ackerzmann.  
 Adel, der, — 1  
 Ader, die, die Adern 4  
 Adler, der, die Adler 1  
 Adverbium, s. Nebenwort.  
 Aebtissinn, die, die Aebtissinnen 3  
 ächt, nicht echt  
 ächtzen, von Ach sagen, nicht ächtzen.  
 Aecker, von Acker, Eckern, Eicheln.  
 äffen, sieh Aff  
 Aehnlichkeit s. Analogie.  
 Aehre, die, im Getreide, die Aehren 3 nicht Aeckerl,  
 noch weniger Echer; die Aernte, oder Aerntzeit; die  
 Ehre, ehren; ehern, vom Metall, z. E. ein ehern-  
 ner Topf, nicht ehrener.  
 Aelster, die, die Aelstern 4  
 Aelter, von alt, älter; die, ohne einfache Zahl 4  
 nicht Eltern 55  
 Aente, sieh Ente.  
 Aergerniß, die, der Verdruß; das Aergerniß, der  
 Anstoß.  
 Aermel, der, von Arm, die Aermel 1 nicht Ermel. 55.  
 Aernte, die — 3  
 Aertz, ein Klotz von Bergmetall; Erz, das Metall, wenn es  
 vom Berge geschieden ist. 55  
 Aesche, s. Asche.  
 äschen, s. Asche.  
 äspen, s. Aspe.  
 äußern, davon äußerlich; eisern, von Eisen.  
 äzen, füttern; etzen, in Erz graben.  
 Aff, oder Affe, der, die Affen 3 nicht Af. äffen,  
 oder spotten.

after, ein untrennbares Vornwort 376

Agtstein, der, die Agtsteine 2 ist Bernstein, und vone Achat und Apat wohl zu unterscheiden. Sieh Ach.

Ahle, die, die Ahlen 3

Ahn, der, die Ahnen 3 nicht Ahne, noch Anen.

ahnden, nicht ahnen.

Ahnung, die, die Ahnungen 3

Ahnherr, der, die Ahnherren 3 anher, bisher.

Ahorn, die, die Ahörne 2

Ais, das, die Aise 2 ein Geschwür; Eis, ein gefrorenes Wasser.

Alabaster, der, 1 nicht Albaster.

Allaun, der — 2 nicht Allaun.

Allemannier, Deutsche, nicht Allemannier.

Al, bisweilen eine überflüssige Anfangssylbe 124

alle, dessen Satzordnung 415

alda, alhier, 2c. nicht alda, alhier 2c

allein, nicht alleinig, oder alleine.

allerdings, nicht alerdings oder allerdinges.

Almanach, der, Kalender, in der vielsachen Zahl heiße es Almanache 2 nicht Almanach 93 Al, ist der Artikel, und Almanach heißt eigentlich das Geschenk, weil man in den Morgenländern häufig jemanden mit einem Kalender ein Geschenk macht.

Almosen, das — 1 nicht Allmosen. 93

Alp, der, die Alpe 2 eine nächtliche Beklemmung; ein eingebildetes Gespenst, welches die Leute im Schlafe drückt.

Alpen, die, 3 Gebirge oben an Italien.

als, alsbald, alsdann, also.

Alt, der, eine Singstimme; alt, das Beywort, älter, der älteste.

Altar, der, die Altäre 2

Alter, das, 1 hat keine vielsache Zahl, außer wenn es die verschiedenen Zeitalter des menschlichen Lebens und der Dauer der Welt bedeutet.

**am**, an dem, doch muß am oft stehen, ohne daß man an dem dafür setzen kann, z. E. am besten; die Amme oder Säugerinn.

**Amboß**, der, die Amböſſe 2 nicht Ambos, oder Anboß.

**Ameis**, oder Ameise, die, die Ameisen 3 nicht Ameiß.

**Ammann**, der, die Ammanne 2 So heißt in einigen Gegenden eine gewisse obrigkeitliche Person, und ist von Amtmann zu unterscheiden.

**Amme**, die, die Ammen 3

**Amſel**, die, die Amſeln 4 nicht Amſtel, noch Ammsl, noch Amſel.

**Amt**, das, die Aemter 5 nicht Ambt, noch Ampt.

**an**, eine Anfangssyllbe in anfangen, angeben; zc. unnütz ist sie bisweilen 124

**Analogie**, ein Hauptgrund der Rechtschreibung 43

**Andacht**, die, die Andachten 3

**anderswo**, anders, nicht anderstwo, anderst.

**anderte**, der, ist falsch; es soll heißen der zweyte: secundus.

**Angel**, der, die Angeln 4

**Anger**, der, eine Wiese, die Aenger 1 Doch schreiben einige auch die Anger. **Anker**, bey den Schiffen.

**Angst**, die, 2 von der vielfachen Zahl ist nur der Dativ mit Vorwörtern gebräuchlich z. E. in Nengsten.

**anher**, ſieh Ahnherr.

**Anker**, der, die Anker 1 nicht Ancker; **Anger**, eine Wiese.

**Anmuth**, die, — 3 nicht Anmut.

**Anmuthung**, die, besser Zumuthung.

**anreihen**, z. E. Perlen auf eine Schnur, nicht anriegen.

**ansehnlich**, nicht ansechlich.

**Anſtalt**, die, die Anſtalten 3

**anſtatt**, nicht anſtadt, noch anſtath, noch: an ſtatt.

Antlitz, das — 2

Antwort, die, die Antworten 3

Anwachs, der, d. i. das, was nach und nach heranwächst; der Anwuchs, würde das Heranwachsen andeuten.

Anwalt, der, die Anwälte 2 nicht Anwäldte, noch Anwälde; denn es kommt von walten.

Apfel, der, die Äpfel 1

Apostel, der, die Apostel 1

Apostrophus, 156

Apotheke, die, die Apotheken 3 nicht Apothেকে, noch Apoteke. Sieh abdecken.

Apotheker, der, die Apotheker 1 sieh Apotheke.

April, der, — 2

Arbeit, die, die Arbeiten 3

Arbeiter, der, die Arbeiter, 1

Arche, die, die Archen 3

Argwohn, der, — 2 nicht Argwon.

Arm, der, die Arme 2 nicht Armb; die Armee, ein Kriegsheer; die armen Leute.

Armee, die, die Armeen 3

Armuth, die, — 3 nicht Armut.

Armuth, das, von armen Leuten, — 2

Art, die, die Arten 3

Art, eine Eigenschaft der Zeitwörter 200.

Artikel, der, die Artikel 1

Artikel, s. Geschlechtswort.

Artillerie, nicht Artollerie, oder Artollerey.

Artischoke, die, die Artischocken 3

Arzney, die, die Arzneyen 3 nicht Arzenei.

Arzt, der, die Aerzte 2 nicht Arkt.

Asch, der, ein Topf, die Aesche 2

Asche, die, oder Aesche, der Fisch und der Baum, die Aschen, oder Aeschen 3 Daher kommt ein äschesnes Laub.

Asche, die verbrannt Holz — 3

Aspe, die, ein Baum, die Aspen 3 daher kommt aspenes Laub.

As,



**Ast**, der, die Aeste 2

**Athem**, der — 1 der Hauch; daher athmen.

**Athen**, die Stadt, nicht Athenn.

**Atlas**, der Berg, oder eine Sammlung von Landkarten; **Atlaß**, ein Seidenzeug.

**Atlaß**, der, die Atlasse 2 **Atlas**, der Berg.

**Auerhahn**, der, die Auerhähne 2

**Aufrufzeichen**, das 154

**Aufruhr**, der, die Aufruhren 3 nicht Aufrur.

**Auge**, das, die Augen 3

**aus**, die Anfangssyllbe in ausgehen, ausgeben, auskommen 1c.

**außen**, ein untrennbares Vorwort 376

**Auskehricht**, das, nicht Auskehrig.

**Aussatz**, der, — 2

**Aussprache**, Regeln, eine gute zu bekommen 25  
gute, ein Hauptgrund der Rechtschreibung 38 eine Hauptregel des deutschen Syllbenmaakes 177

**Auster**, die, die Austern 4 nicht Dester, Destern.

**Axe**, besser Achse.

**Art**, die, die Aerte 2

**Ayr**, sieh Ey.

## B.

**B.** Regeln davon, 19. 56

**Baal**, der, ein Abgott, — 1 der Bal, ein Tanz; die Bäle 2 der Ball, zum Spielen, die Bälle 2 ein Ballen Papier oder Waaren.

**baar** Geld; die Bahre eines Todten; ein Paar Knaben; die Frau gebahr; barfuß; die Endsylbe bar, ohne h; j. E. dankbar.

**Bacchus**, nicht Bachus.

**Bach**, der, ein fließend Wasser, die Bäche 2 sieh Bache.

**Bache**, die, eine Sau, die Bachen 3 die Backen im Angesichte; Brod backen; packen, einpacken.

**Backen**, der, die Backen 1. Sieh Bache, und backen.  
**backen**, das Zeitwort, ich backe, du bäckst, er bäckt;  
ich buch, \* gebacken, back du! Backet ihr! daß ich ba-  
cke, büche.

\* Die Alten schrieben auch buck; und der Analogie  
nach soll man auch so schreiben; allein die Gewohn-  
heit hat bey dem buch die Oberhand; vielleicht,  
weil wir auch sonst sagen: ich bache, gebachen.  
**Packen**, einpacken ist ein richtiges Zeitwort, und  
gehört zur I Conjugation.

**Bad**, das, die Bäder 5 er bath mich; der Path;  
die Pathe, davon kömmt der Taufpath.

**Bader**, der, die Bader 1

**Bäck**, der, oder Bäcker, die Bäcker 5 oder 1 von  
backen.

**Bär**, der, ein Thier, die Bären 3 Beere, eine Frucht;  
Bährmutter, von gebähren.

**Bahn**, die, eine Straße, die Bahnen 3 Pan, der  
Hirtengott; der Bann, excommunicatio; davon  
bannen, beschwören; verbannen, vertreiben.

**Bahre**, die, eines Todten, die Bahren 3 sieh baar.

**Baier**, der, die Baiern 4

**Baiern**, das, — 1

**baizen**, mit Vögeln; das Leder einbeizen; nicht bai-  
ken, oder beißen.

**Bal**, sieh Baal.

**Balbier**, ist nicht gut, sondern Barbier.

**bald**, geschwinde, geschwinder, nicht bälber, am  
geschwindesten, nicht baldesten; der Wald; der  
Schnee ballt sich.

**Balg**, der, eines Thiers, die Bälge 2 ein Balken.

**Balg**, der, der Schimpfname eines Kindes.

**Balge**, die, ein Waschgefäß, die Balgen 3

**Balken**, der, die Balken 1 nicht Balcken.

**Ball**. Sieh Baal.

**Ballast**, der, der Sand im Schiffe, — 2 Pa-  
last, eines Königes, nicht Pallast: denn die La-  
teiner, Franzosen und Wälschen haben nur Ein l;  
der

der Gebrauch allein könnte das Gottschedische Pal-  
last rechtfertigen.

Ballen, der, Papier, die Ballen 1 Sieh Baal.

Ballon, der, die Ballone 2

Balsam, der, — 2

Band, der, am Buche, die Bände 2

Band, das, zum binden, die Bänder 5

Bande, die, von Räubern, die Banden 3

bang, oder bange, beklemmt; die Bank zum Sitzen.

Bank, die, die Bänke 2 nicht Bank.

Bankart, ein unehliches Kind; nicht Bankert, die

Bankarte 2 Banket, ein Gastmahl, die Bankete 2

Bann, der, — 2

bar, die Endsyllbe, ohne h, z. E. dankbar, s. baar.

Barbar, der, die Barbarn 4

Barbe, die, ein Fisch, die Barben 3

Barbier, der, die Barbieren 2 von dem lateinischen  
barba; nicht Balbier.

Barchent, oder Parchent, ein Zeug; nicht Parchet.

Bärenhäuter, der, die Bärenhäuter 1 nicht Bernheuter;  
ein Mensch, der auf der Bärenhaut liegt, d. i. faul ist,  
seine Pflicht nicht thut; insbesondere ein Feiger.

Barfuß, sieh baar.

Bart, der, am Kinne, die Bärte 2 Pard, der Leo-  
pard; Part, ein Antheil.

Barte, die, ein Beil, die Barten 3

Baß, der, eine Stimme, die Bässe 2 der Paß, ein  
enger Zugang.

Baße, die, die Basen 3

Bast, der — 2

Bastard, der, nicht Bastart oder Bastert, die Bastar-  
de 2

Bastey, die, die Basteyen 3 besser als Pastey.

Batz, der, die Bazen 3 nicht Bazen.

Bau, der, — 2

Bauch, der, die Bäuche 2

Bauer, der, die Bauern 4 nicht Pauer.

Bauer,



- Bauer, das, für Vögel, die Bauer 1  
 Baum, der, die Bäume 2  
 Bausch, der, die Bäusche, 2  
 Bayern, besser Baiern.  
 be, ein untrennliches Vorwort 376  
 Becher, der, die Becher 1  
 Beck, der, eben so gewöhnlich, als der Bäck.  
 Beckelhaube, die, die Beckelhauben 3  
 Becken, das, die Becken 1 Böcke, von Bock.  
 Bedacht, der — 2  
 Bediente, der, die Bediente 2 nicht: der Bedienter.  
 Beding, der oder das — 2  
 Beere, die, die Beeren 3 sieh Bär.  
 Beet, das, im Garten, die Beete 2 das Bett zum  
 Schlafen; die Bete, eine Wurzel; bethen, Ge-  
 beth, Andacht; gebet, von geben; ich bätke,  
 von bitten; ich böthe, von biethen.  
 Befehl, der, nicht, Befelch, die Befehle 2  
 Befehlen, nicht, beselchen; ich befehle, du befehlst,  
 er befiehlt; ich befaß, befohlen: befehl! befehlet!  
 daß ich befehle, befähle.  
 befeßigen, ich befeße, du befeißest, er befeißt; ich  
 befiß, befißten: befeiß dich! befeißet euch! daß ich  
 mich befeße, befiße.  
 Befugniß, die, die Befugnisse 2  
 Begierde, die, die Begierden 3  
 beginnen, ich beginne, du beginnst, er beginnt; ich  
 begann, nicht: begunnte; begonnen: beginn! begin-  
 net! daß ich beginne, begänne.  
 begleiten, auf einer Reise; bekleiden, einen Nacke-  
 ten.  
 Begräbniß, das, die Begräbnisse 2  
 behende, wegen des Gebrauchs besser, als behänd.  
 Behuf, der, nicht Behues, — 2  
 Beichte, die, die Beichten 3  
 Beil, das, eine kleine Art, die Beile 2 Beule, eine  
 Geschwulst; die Weile der Zeit.

Bein,



**Bein**, das, die Beine 2 oder Beiner 5 **Pein**, der Schmerz.

**beißen**, ich beiße, du beißest, er beißt; ich biß, ge-  
bissen: beiß! beißt! daß ich beiße, bisse.

**bekannt**, nicht, bekant, oder bekandt.

**Bekanntschaft**, die, die Bekannschaften 3

**bekennen**, nicht bekehnen, sieh kennen.

**Bekennniß**, das, die Bekenntnisse 2

**bekleiben**, von Pflanzen, geht wie kleiben.

**Bekümmerniß**, die, die Bekümmernisse 2

**Belästigung**, die, die Belästigungen 3

**belagern**, nicht belägern.

**Beleidigung**, die, die Beleidigungen 3

**bellen**, gehört unter die richtigen Zeitwörter. Also  
nicht: du billst, er billt, boll, gebollen.

**Bemühung**, die, die Bemühungen 3

**Bengel**, der, die Bengel 1

**bequem**, nicht bequehm.

**Beredsamkeit**, die, — 3 nicht Beredtsamkeit.

**bereichern**, reich machen; **beräuchern**, über den  
Rauch halten.

**bereit**, nicht bereith.

**Bereitung**, die, die Bereitungen 3

**Berg**, der, die Berge 2 ich bärge, von bergen.

**bergen**, ich berge, du birgst, er birgt; ich barg, ge-  
borgen: birg! berget! daß ich berge, bärge.

**bergicht**, voller Berge; **bergig**, was als ein Berg  
gestaltet ist.

**Bericht**, der, die Berichte 2

**berichtigen**, Bericht thun; **berüchtigen**, ein Gerüch-  
te von Jemanden aussprengen.

**bersten**, ich berste, du birstest, er birst; ich barst, ge-  
borsten: birst! berstet! daß ich berste, bärste. (börste)

**beschaffen**, nicht beschafen.

**Beschaffenheit**, die — 3

**Bescheid**, der, die Bescheide 2

**Besen**, der, die Besen 1 **besehn**, oder **besehen**; be-  
säen das Feld; die **Bösen**, Gottlosen.

**besinn**

## 542 Orthographisch und

besinnen, ich besinne, du besinnst, er besinnt; ich besann, besonnen: besinn! besinnet! daß ich besinne, besänne.

besser, bessern; der beste, bestens.

bestätigen, nicht bestättigen, etwas; bestatten, begraben.

Bestie, die, die Bestien 3

Bestimmungswörter, Unterricht davon 372

Besuch, der, die Besuche 2

bethen; sieh bitten.

Betrachtung, die, die Betrachtungen 3

betrügen, nicht betriegen, ich betrüge, du betrügst, er betrügt; (alt: du betreugst, er betreugt,) ich betrog, betrogen: betrüg! (alt: betreug,) betrüget! daß ich betrüge, betröge.

Betrüger, der, nicht Betrieger, die Betrüger 1

Betrug, der, 2 in der vielfachen Zahl, die Betrügereyen.

Bett, das, zum Schlafen, die Bette 2

betteln, nicht bettlen.

betten, das Bett zurechte machen, sieh bitten; betthen zu Gott; wetten, ums Geld.

Bettler, der, die Bettler 1

beugen, sieh biegen.

Beugung der Wörter 193

Beule, die, die Beulen 3

Beute, die, nicht Beut, die Beuten 3 er heuth, bieheth, oder giebt es her; weit, entfernt; beyde; beite, warte; Beutel mit Gelde.

Beutel, der, die Beutel 1

Bewegen, ich bewege, du bewegst, er bewegt; ich bewog, bewogen: beweg! bewege! daß ich bewege, bewöge. \*

\* So wird es abgewandelt, wenn es z. E. überreden, u. d. gl. in sittlichem Verstande heißt. Wenn es aber in einer andern Bedeutung soviel, als: bewegen von einem Orte

zu dem andern, heißt: so gehört es zu den richtigen Zeitwörtern. 3. *E* ich bewege den Stein.

**Bewegung**, die, die Bewegungen 3

**Beweis**, der, die Beweise 2 nicht Beweis.

**bey**, nicht bei.

**beyde**, besser als beede und beide,

**Beyfürwörter** 448 450 Satzordnung derselben 452

**Beywörter**, Theile einer Rede 186 Eigenschaften derselben 192 Bildung derselben 212 Abänderung

derselben 262 Vergleichungsstufen derselben 270

Fügung derselben 411 Satzordnung derselben 414

verschiedene Lenkungen derselben 417 Verzeichniß der meisten, welche insgemein mit einem Genitiv oder Dativ zu stehen kommen, 430

**bezeigen**, erweisen; **bezeugen**, durch Zeugnisse.

Man sagt 3. *E*. er bezeugte sich sehr höflich; er bezeugte ihm seine Hochachtung.

**Bezeugung**, die, die Bezeugungen 3

**Bezirk**, der, die Bezirke 2

**Bibel**, die, die Bibeln 4

**Biber**, der, die Biber 1

**biegen**, ich biege, du biegest, er biegt; ich bog, ge-

bogen: bieg! bieget! daß ich biege, böge. \*

\* In andern Bedeutungen sagt man regelmäßig:  
beugen, ich beuge, beugete, habe gebeuget,  
u. s. w.

**Biene**, die, die Bienen 3 die Bühne, oder Schaubühne; ich bin; binnen der Zeit.

**Bier**, das, ein Getränk, die Biere 2 die Böhre, ein Ueberzug der Betten; die Birne, ein Obst; wir leben.

**Bierbräu**, besser Bierbrauer.

**biehen**, ich bieth, du biestest, er biethet; (alt: du beutst, er beut) ich both, gebothen: bieth! biethet! (alt: beut) daß ich bieth, böthe.

**Bild**, das, die Bilder 5

**Bildniß**, das, die Bildnisse 2



Bildung, der Wörter 193 207 211 folg. vollkommene und unvollkommene Veränderung derselben

194 195

billig, nicht billich.

Billigkeit, die — 3

binden, ich binde, du bindest, er bindt; ich band, gebunden: bind! bindet! daß ich binde, bände. (alt: bünde)

Binder, der, die Binder 1

Bindewörter, Theile einer Rede 192 Eigenschaften derselben 193 Unterricht davon 384 Fügung derselben 523

Birse, die, die Birsen 3

Birke, die, die Birken 3

Birne, die, nicht Birn, die Birnen 3

Bis, sieh Biß.

Biß, der, die Bisse 2 er biß, von Beißen; bis dahin.

Bisam, der, — 1

Bischof, der, die Bischöfe, 2 nicht Bischoff.

Bischofthum, das, die Bischofthümer 5

Bisher, nicht bisher, noch bis her.

Bissen, der, die Bissen 1 Bissen Brod; büßen, von Buße; pissen, den Urin lassen.

Bitte, die, die Bitten 3

Bittel, der, die Bittel 1

bitten, ich bitte, du bittest, er bittet; ich bath, gebetten: bitt! bittet! daß ich bitte, bätke. \*

\* Bethen, gehört zur ersten Conjugation, ich bethete, gebethet, imgleichen betten, oder das Bette machen: ich bettete, gebettet.

Blase, die, die Blasen 3

blasen, ich blase, du bläsest, er bläst: ich blies, geblasen: blas! blaset! daß ich blase, bliese.

blaß, bleich, blasser, auch blässer, der blasseste, oder blässeste, die Blase im menschlichen Leibe; blasen, hauchen; erblassen, sterben, oder bleich werden.

Bläse,



- Bläße, die, ein weißer Fleck vor der Stirne eines Thieres.  
 Blatt, das, die Blätter 5 platt, flach; platt-  
 deutsch; eine Platte von Marmel; die Platte  
 auf einem Kahlkopf; die Blattern, eine Krankheit.  
 Blatter, die, die Blattern 4  
 Blau, von der Farbe, blauer, nicht bläuer; der blau-  
 ste, nicht bläuste.  
 bläuen, blau machen 3. E. die Wäsche, den Pu-  
 ckel, oder Buckel.  
 Blech, das, die Bleche 2  
 blecken sich blöcken.  
 bleiben, ich bleibe, du bleibst, er bleibt; ich blieb,  
 geblieben: bleib! bleibet! daß ich bleibe, bleibe.  
 Bley, das, ein Metall — 2 bleyern, nicht Blei;  
 bleich, blaß; der Bley, ein Fisch.  
 Bleystift, der, die Bleystifte 2  
 Blick, der, die Blicke 2  
 Blitz, der, nicht Bliz, noch weniger Bliß, die Bli-  
 tze 2  
 Block, der, von Holz, nicht Bloch, oder Bloß, die  
 Blöcke 2 nicht Blöcker.  
 blöken, der Schafe; blecken, der Zähne; blöcken,  
 jemand quälen, 3. E. stöcken und blöcken, vermuthlich  
 von Stock und Block.  
 bloß, nicht bloß.  
 Bluderhosen, nicht Pluderhosen.  
 Blume, die, die Blumen 3  
 Blut, das — 2 nicht Bluth, noch Blutt; daher bluz-  
 ten, Blut vergießen.  
 Blüthe, die, der Blumen — 3  
 Bock, der, nicht Bos, noch weniger Böckh; die Bö-  
 cke 2 Pocken, die Blattern.  
 Boden, der, die Böden 1  
 Bogen, der, die Bogen 1  
 Böhm, der, die Böhmen 3  
 Bohrer, der, die Bohrer 1 nicht Bohr, Bohrel,  
 oder Böhrrer.  
 Böller, der, zum Schießen, die Böller 1

## 546 Orthographisch • und

**Börse**, die, die Börsen 3

**Böse**. Sieh Vergleichungsstaffeln.

**Bösewicht**, der, die Bösewichte 2

**Bogen**, der, die Bögen 1 die Bogen, f. E. Papier scheint gewöhnlicher zu seyn, als die Bögen.

**Bohle**, die, ein dickes Brett, die Bohlen 3 Polen, ein Volk.

**Bohne**, die, eine Frucht, die Bohnen 3 besser als Bane.

**Bollwerk**, das, nicht Boltwerk, oder Bollwerck, die Bollwerke 2

**Bolz**, die, besser, der Bolzen, nicht Bolz, die Bolzen 3 einige sagen, die Bolze 2

**Bombe**, die, die Bomben 3

**Boot**, das, ein Fahrzeug, die Boote 2 **Both**, der Briefe bringt, nicht Bott; er both mir es an; der **Boden** eines Gefäßes; die **Pfote**, der Fuß eines Thieres; das **Both** im kaufen, von biethen; bothmäßig.

**Bord**, das, des Schiffes — 2, die Borte am Kleide; er bohrt durch das Holz; der **Port**, der Haven; die **Pforte**, die Thüre.

**Borg**, sollte der vor sich haben; man findet es aber nur nach **Vormörtern**, ohne **Geschlechtswort**: auf **Borg**, 1c.

**Borste**, die, vom Schwein und andern Thieren; die Borsten 3

**Borte**, die, am Kleide, die Borten 3

**Bosheit**, die, nicht Bosheit, noch Bosheit, die Bosheiten 3

**Bossiren** in Wachs, kömmt mit dem ss aus dem Französischen, nicht poussiren oder possiren.

**Both**, der, die Bothen 3, sieh Boot.

**Brache**, die, zum Flachsbrechen, die Brachen 3 er brach das Brod; das Feld liegt brach.

**Bräm**, der, f. E. um eine Mücke. Dieß Wort ist nicht in ganz Deutschland bekannt; verbraumt aber, f. E.

z. E. ein mit Gold verbrämtes Kleid kommt häufig vor.

Bräme, die, die Brämen 3

Brätchen, kleiner Braten; Brätchen, kleines Brett.

Bräune, die, eine Krankheit des Halses — 3

Brand, der, die Brände 2 er brannte, von brennen.

Brandwein, der, nicht Branntwein oder Brandteu-  
wein.

brasseln, besser als brascheln; niemals braslen.

Braten, der, die Braten 1

braten, nicht brathen, noch bradten, ich brate, du  
brätst, er brät; ich briet, gebraten: brat! bratet!  
daß ich brate, briete.

brav, nicht bras.

brauchen, nöthig haben. 3. E. Etwas gebrauchen.

brauen, nicht bräuen.

Braut, die, nicht Brauth, die Bräute 2

Bräutigamm, der, die Bräutigamme 2

brechen, ich breche, du brichst, er bricht; ich brach,  
gebrochen: brich! brechet! daß ich breche, bräche.

Wenn aber brechen von einer Arbeit bey dem Flachs-  
se gebraucht wird: so geht es nach der richtigen  
Art.

breit, die Breite, z. E. eines Feldes; die Bräute,  
von Braut; bereit, fertig.

brennen, dessen Abwandlung 360

Brett, das, nicht Bred, die Bretter 5

Brey, der, ein Gemüse — 2 nicht Breyen.

Bricke, die, ein Fisch, die Bricken 3 Sieh Brücke.

Brief, der, die Briefe 2 ich prüfe; er berief ihn  
zu sich.

Brille, die, die Brillen 3 das Brüllen der Löwen.

bringen, ich bringe, du bringst, er bringt; ich brach-  
te, gebracht; bring! bringet! daß ich bringe, bräch-  
te. 360

brinnen, ich brinne, du brinnst, er brennt; ich brann,  
gebronnen; brinn! brinnet! daß ich brinne, bränne.



- Sieh brennen. Einige sprechen falsch in der vergangenen Zeit: es hat gebrunnen.
- Brocken**, der, nicht **Brockhen**, noch **Broken**, die **Brocken** 1 **Brocken**, der **Blockberg**.
- Brod**, das, nicht **Brodt**, noch **Prot**, die **Brode** 2
- Broden**, der, d. i. die warmen Dünste, die z. E. von einem Gerichte aufsteigen, ohne vielfache Zahl.
- Bruch**, der, die **Brüche** 2
- Bruder**, der, die **Brüder** 1
- Brücke**, die, die **Brücken** 3 **Brügge**, eine Stadt in Flandern; **Bricke**, der Fisch; **Brühe**, über eine Speise; einen **berücken** oder **betrügen**.
- Brühe**, die, die **Brühen** 3
- Brunst**, Sieh **Brunst**.
- Brunn**, der, alt: **Born**, besser, als **Fronn**, die **Brünne** 2, auch die **Brunnen** 3
- Brunst**, die, die **Brünste** 2 Hievon ist **brünstig**. Die Jäger sagen für **Brunst** auch **Brunst**.
- Brust**, die, die **Brüste** 2
- Brustwehr**, die, die **Brustwehren** 3
- Brut**, der, nicht **Bruth**, die **Bruten** 3
- Bube**, der, die **Buben** 3
- Buch**, das, die **Bücher** 5 der **Bug** an Thieren.
- Buche**, die, ein Baum, die **Buchen** 3
- Buchs**, der, ein Baum,
- Buchse**, die, die **Buchsen** 3
- Buchstab**, der, die **Buchstaben** 3 woher das Wort **Buchstab** 11 Unterricht von denselben 10 von der Vergrößerung derselben 27 von dem Zusammenhange und der Trennung derselben 164
- Buckel**, der, die **Büchel** 1 **Buckel**, die, die **Buckeln** 4 eine Erhöhung von Metall, z. E. auf Pferdegeschirr, und eine Art von Haarlocken.
- Bude**, die, ein Kramladen, die **Buden** 3 die **Butte**, ein Fisch, oder ein hölzernes Gefäß; **Butter**, zum Kochen.
- Budel**, der, ein Hund, die **Eudel** 1
- Büchse**,



**Büchse**, die, die Büchsen 1, nicht Buxe, ob es gleich von pyxis herkömmt.

**bücken**, sich krümmen; die **Picken**, eine Art von Lanze.

**Büffel**, der, die Büffel 1, nicht Püffel

**Bügel**, der, die Bügel 1 der Büchel; der **Bu**  
**ckel**.

**Bühel**, der, die Bühel 1 ein in den meisten Gegenden veraltetes Wort, welches einen Hügel bedeutet.

**Bühne**, die, die Bühnen 3

**Bündel**, das, die Bündel 1

**Bündel**, der, der Sack eines Wanderers, die **Bün**  
**del** 1

**Bug**, der, die Buge 2

**Buhler**, der, die Buhler 1, nicht Buler.

**Bulle**, die, ein Siegel, die Bullen 3, **Buhler**, von buhlen; der **Bulle**, ein Stier, die Bullen 3, die **Pulle** oder Flasche.

**Bund**, der, — 2, ein Vertrag; der türkische **Bund**, die **Bünde** 2, bunt, vielfärbigt, **Mund**, von den Wunden; das **Bund** wird von zusammengebundenen Sachen gebraucht, z. E. Heu, Federn ic.

**Bündniß**, das, die Bündnisse 2, nicht Bindniß.

bunt, sieh **Bund**.

**Bürde**, die, — 3. Doch sagen einige auch **Bür**  
**den**.

**Burg**, die, — 3

**Bürge**, der, die Bürgen 3

**Bürger**, der, die Bürger 1

**Bursche**, der, die Bursche 2 gewöhnlicher, als die Burschen, nicht Pursch, oder Pursche.

**Bürste**, die, die Bürsten 3. nicht Börste.

**Busch**, der, die Büsche 2

**Büschel**, der, die Büschel 1 nicht Püschel.

**Busen**, der, die Busen 1

**Büßer**, der, nicht Büßer, die Büßer 1

**Busse**, die, — 3 nicht Buss, oder Buse; der **Busen** des Menschen; der **Meerbusen**.

## 550 Orthographisch 5 und

Butte, die, die Butten 3

Büttel, der, die Büttel 1

Butter, der — 1 Puder, den man in die Haare streut.

Bur, besser Buchs.

### C

C kommt selten vor, weil es kein einheimischer Buchstab ist. Er wird nur gebraucht bey dem ch, als Chor, Chrisam, Christ u. s. f. Was man also hier nicht findet, das muß man in K nachschlagen.

C. Regeln hievon 19. 56 folg. 87. 88. 89. 90.

Cabbala, eine Art von Schrifterklärungen bey den Juden, nicht Cabala. Doch schreibt man Cabale, Cabalen.

Cabinett, das, die Cabinetter 5, nicht Cabinet.

Cadett, der, die Cadetten 3, nicht Cadet

Caffee, der, nicht Cassé, Cofee, oder Coffee.

Campher, der — 1, nicht Kampfer.

Cardinal, der, die Cardinäle 2

Casus, sieh Endung.

Ceder, der, die Ceder 1, Einige sagen in der einfachen Zahl: die Ceder, und in der vielfachen: die Cedern 4

Charfreytag, der, — 2

chen, eine Verkleinerungssylbe 53. 122

Chor, das, die Chöre 2

Chrisam, der — 1

Christ, der, die Christen 3

Christenthum, das, — 5

Churfürst, der, die Churfürsten 3

Churhaus, das, die Churhäuser 5

Citrone, die, die Citronen 3

Clavier, das, die Claviere 2

Comma, ein Unterscheidungszeichen 152

Compariren der Wörter 194 Sieh Vergleichung.

Conju<sup>3</sup>

Conjugation 199. 305. folg.

Conjugiren der Wörter 194. 199.

Conjunction, Sieh Bindewort.

Consonanten 13

Construction 183, drey Haupttheile derselben 185

Crucifix, das, die Crucifixe 2

Cur, die, die Curen 3

Curier, der, die Curier 1

Cymbel, die, die Cymbeln 4

## D

D, Regeln davon. 20. 63. 113. 114.

Da, dafern, daheim, daher.

Da, und dar, wie sie unterschieden 123

Dach, das, die Dächer 5 Dacht oder Docht in einer Kerze; ich dachte, von denken.

Dachs, der, die Dächse 2, Tag, dies; Tape, wovon taxiren.

Dacht, der, die Dachte 2

Daher, nicht dahero

Damast, der, ein Seidenzeug, nicht Damasc, 2

Damm, der, um einen Teich, die Dämme 2, Damhirsch, nicht Dann, oder Tannhirsch; von dama.

Dämmerung, die, — 3

Dampf, der, die Dämpfe 2

Dän, der, aus Dänemark, die Dänen 3 den, das Geschlechtswort; denn, das Bindewort; denen, das Fürwort; dehnen auseinanderziehen; tönen, klingen; tannen, von Tannenholz, der Tenn, oder die Tenne, Scheuer; dünne, nicht dicht besammeln.

Dann, dessen Unterschied von denn 120, Tanne, ein Baum; dannen, von dannen.

Dannoch, besser dennoch.

Dank, der, nicht Danckh, — 2

dar, eine Anfangssyllbe, von welcher: darzu, darzwischen, ic. 123

M m 4

darf,

## 552 Orthographisch : und

darf, Sieh dürfen.

Darm, der, die Därme 2

daß, ein Bindewort; das, das Geschlechtswort.

Dativ, wann er zu setzen 426

Dattel, die, die Datteln, 4, Tadel, davon tadeln.

Daube, die, eines Fasses, die Dauben 3 die Taube, ein Vogel.

dauen, verdauen im Magen; thauen, vom Thau.

Dauer, die, — 3

Daumen, der, die Daumen 1

Daunen, die, weiche Federn 3 die einfache Zahl ist nicht gewöhnlich.

Decke, die, die Decken 3

Declination 199, der Geschlechtswörter 221, der Hauptwörter 234, der ausländischen Wörter, und eigenen Namen 250, der halb ausländisch, halb deutsch gestalteten Wörter 259, der Benwörter 262, 278, einiger Zahlwörter. Sieh Zahlwörter, der Fürwörter 289

decliniren 193, 199

Degen, der, die Degen 1

Deichsel, die, die Deichseln 4

Dem, nicht deme.

Demuth, die, — 3

Denn. Sieh Dan. 51, 120

Denken, nicht dencken. Dessen Abwandlung 360

der, die, das, das Geschlechtswort, s. E. der Mann, die Schönheit der Künste, nicht deren Künste; derer, das Fürwort, d. i. derjenigen; Teer, Wagenschmeer. 295

Dero, ein Complimentwort, anstatt, ihr, ihre, euer.

des Menschen; dessen, nicht dessen; desto besser. 296

deßgleichen, deßhalben, nicht desgleichen, deshalben 298

Deutsch, nicht teutsch 44

Dialekt, worinn er bestehe 7

Diamant, der, nicht Demant.

dicht,



**dicht**, enge beysammen.

**Dichter**, der, die Dichter 1

**dicke**, heißt nicht eben dieß, was **dicht** heißet. Denn das **dicke** zeigt nicht den äußerlichen Anhang einer Sache an der andern, sondern die innerliche Dehnung oder Breite an. Z. E. Ich sage, mein Haus steht **dicht**, aber nicht **dicke**, an der Stadtmauer.

**Dicke**, die, von **dicke**; **Lücke**, Arglist.

**Dickicht**, der, nicht **Dickigt**, ein **dicke** mit Gesträuchen bewachsener Ort.

**Dieb**, der, die Diebe 2

**Diebstahl**, der, nicht **Diebstal**, oder **Diebstall**.

**Diemuth**, ist gefehlt, und soll heißen **Demuth**.

**Dienst**, der, die Dienste 2, **Dünste**, feuchte Dämpfe.

**Dieß**, nicht **dis**, noch **diß** 299

**Dieß**, dieser, diesseits.

**Dietrich**, der, die Dietriche 2

**Ding**, das, die Dinge 2 Wenn man aber von Puppen, kleinen Kindern, Frauenzimmern, oder von Sachen redet, denen man keinen Namen zu geben weiß: so sagt man die **Dinger** 5. 237

**Dinge**, ich dinge, du dingest, er dingt; ich dung, gedungen: ding! dinget! daß ich dinge, dünge.

**Düngen**, den Acker mit Mist.

**Dinkel**, Sieh **Dunkel**.

**Dinte**, die, die Dinten 3 besser als **Tinte**.

**Diphthongen**, Unterricht davon 14

**Dir**, von du; ein wildes Thier; die Thüre des Hauses; dürr, mager.

**Dirne**, die, die Dirnen 3

**Distel**, die, die Disteln 4

**Docke**, Sieh **Tocke**.

**Dogge**, die, ein engländischer Hund, die Doggen 8 die **Tocke** für kleine Kinder; die Grafschaft **Toggenburg**.

**Dolch**, der, die Dolche 2

**Dole**, die, die Dolen 3 toll, närrisch, unsinnig.

**Dm** 5

**Doll**

## 554. Orthographisch = und

Dollmetscher, der, die Dollmetscher 1, nicht Dollmetsch, Dolmetscher, Dalmätscher.

Dom, der, die Dome 2 oder Thum, eine Hauptkirche. Thum, soll von tumbis, oder den Grabstätten der alten Christen herkommen: Denn ehemals schrieb man auch thumbis; Dom aber von domus Episcopi.

Don, der, ein Strom, — 1, die Donne, eine Vogelschlinge; Ton, der Laut; Thon, des Töpfers; Tonne, ein Gefäß.

Donau, die, — 3

Donne, die, die Vogelschlinge; die Donnen 3

Donner, der, — 1 Die Dichter sagen auch: die Donner rollten 1c.

Dorf, das, nicht Dorff, die Dörfer 5 Torf, eine Erde, die gebrannt wird.

Dörfen, dessen Abwandlung 358

Dorn, der, die Dornen 3 am gewöhnlichsten.

Doch verstehen viele unter Dörner 5 die Stacheln der Dornen.

Dose, die, die Dosen 3

Dotter, der, die Dotter 1

Drache, der, die Drachen 3

Dragoner, der, die Dragoner 1

drang, von drängen; Gedränge der Leute; Trank, das Getränk; ich trank, nicht tranckh.

Drangsal, die, die Drangsale 2 nicht Drangsalen.

Drat, der, die Drate, 2, er trat in das Haus. nicht Draht, oder Drath.

dräuen, oder drohen.

Drechsler, der, die Drechsler 1

Dreschen, nicht dröschén, Ich dresche, du drischest, er drischt; ich drosch, gedroschen: drisch! dreschet! daß ich dresche, drösche.

Drey, eine Zahl; treu, aufrichtig; ich dräue, d. i. drohe.

Drey, das Zahlwort, dessen Abänderung 288

Dreyßig, scheint wegen des Gebrauches und der Aus-

Aussprache besser zu seyn, als das gezwungene Dreyzig, 284

bringen, ich bringe, du bringst, er bringt; ich drang, gedrungen: bring! bringet! daß ich bringe, dränge.  
 dritte, der, an der Zahl; die Tritte, von Tritt.

Drittheil, das — 2

Drohne, die, die Männchen der Bienen.

Dromedar, der, die Dromedare 2 eine Art der Kamele.

Droßel, die, die Droßeln 4

Druck, der, die Drucke 2 Einige sprechen. lieber, die Drücke; 3. E. Abdrücke.

drucken, wird nur von Büchern und Zeugen gebraucht, wenn man Farben auf sie druckt; einen hart drücken, unterdrücken; trocken.

Drüse, die, die Drüsen 3

Du, das Fürwort; thu, von Thun; ich thue, handle, mache.

Ducaten, der, die Ducaten 3

Dudelsack, der, die Dudelsäcke 2

Duft, der, die Düfte 2 nicht Dufft; so auch duften, nicht düfften.

Dult, die, Jahrmarkt, die Dulten 3 nicht Duld; dulden, erdulden, leiden, ausstehen.

Dumm, einfältig; der Thum sieh Dom.

Düne, die, die Dünen 3 am Meerufer.

Dünkel, der, — 1 nicht Dünckhel; Dinkel, eine Art von Getreide.

dünken, darfürhalten; denken, von der menschlichen Seele; tunken, eintunken; tünchen, überweisen; sieh dingen.

dünn, nicht dinn, oder dün.

Duns, der, die Dunse 2 wird als eine Benennung eines abgeschmackten Gelehrten gebraucht.

Dunst, der, die Dünste 2

Duplone, die, die Duplonen 3

Durchleucht, besser als Durchlaucht. Denn es giebt kein lauchten, wohl aber ein leuchten.

dürfen,



# 556 Orthographisch , und

dürfen, sich dürfen.

Durst, der, — 2

Duzen, jemanden du nennen, nicht duzen.

Dutzend, das, zwölf, nicht Duzeit, die Duzende 2

Ein Dutzend Knaben.

## E

E, Regeln davon. 20, 64, folg.

Ebbe, die, des Meeres, — 3 eben, ist; eben,  
flach, Ebenholz; der Ebenbaum.

Ebenholz, das — 2

Abenteuer, das, sieh Abenteuer,

Eber, der, die Eber 1

Echo, das.

Ecke, die, die Ecken 3 die Egge auf dem Felde,  
davon eggen.

Eckel, der, — 1

Ecker, die, die Eckern 4, Sieh Aecker.

Edelmuth, der — 2

Egel, der, die Egel 1

Egge, die, die Eggen 3

Ehe, die, die Ehen, 3 ehe, bevor; ehelichen,  
heirathen.

ehender, besser, eher.

Ehre, die, die Ehren 3 Sieh Mehre. er sagt;  
ehern, von Metall; eher, geschwinder, früher.

Eibe, die, der Baum, die Eiben 3

Eiche, die, die Eichen 3 Eichel; euch; eigen;  
eichen, den Gehalt eines Gefäßes messen.

Eichel, die, die Eicheln 4

Eid, der, — 2 nicht Eyd. Doch wird es zuwei-  
len auch in der vielfachen Zahl gebraucht.

Eidam, der, die Eidame 2

Eidere, die, die Eidere 3

Eifer, der — 1

Eile, die — 3 Sieh Eule.

elf, der elfte; nicht elf, noch weniger ölf.

Eimer,



Eimer, der, die Eimer 1 nicht Mimer.

ein, die Anfangssylbe in eindringen, einfallen, 376 1c. Ueberflüssig und unnütze ist sie manchmal 124.

ein, eine, ein, Abänderung. Sieh Fürwörter, Geschlechtswörter.

Einfalt, die — 3 nicht Einfalt.

einfältig, nicht einfältig, noch weniger einfölig.

Eingeweid, das — 2, besser, als Ingeweid.

Einige sprechen auch: die Eingeweide.

einhältig, besser, als einhellig: denn es kommt von Hall; doch ist das letzte gewöhnlicher.

Einhalt kommt in der Redensart Einhalt thun vor

einnisten, nicht einnisteln.

Einöde, die, die Einöden 3

Einsiedler, der, nicht Einsidler, die Einsiedler 1

einst, dereinst, nicht, einsten, oder einstens.

Einwohner, der, besser, als Inwohner, die Einwohner 1

Eis, das — 2 Sieh Ais, nicht Eis.

Eisen, das — 1

Eiter, der, bey einem Geschwüre — 1; das Euter, bey einer Kuh.

Element, das, die Elemente 2

Elend, das — 2 Ellend, das Thier.

Elephant, der, die Elephanten 3

Elle, die, die Ellen 3 Wel; die Eller oder Erle, ein Baum.

eln und len, Endsyllben 122

Eltern, besser Heltern.

Emmer, besser Mimer.

Empfang, der, — 2

empfangen, ich empfang, du empfängst, er empfängt; ich empfieng, empfangen: empfang! empfauset! daß ich empfang, empfienge.

Empfängniß, die — 2

empfehlen, nicht empfelchen, ich empfehle, du empfehlst,

pfiehlst, er empfiehlt; ich empfahl; empfohlen: emp-  
fehl! empfehlet! daß ich empfehle, empfähle.  
emsig, besser ämsig, von dem alten Aemse, d. i.  
Ameise.

Ende, daß, die Enden 3, aber nur wenn Ende von dem Aeußersten eines Dinges gesagt wird. Die Enden im Wasser.

Endivien, die, ohne einfache Zahl, ein Kraut.

## Endung der Wörter 197

Endung, die, die Endungen 3, d. i. der Ausgang eines Wortes 4. E. heit, ist die Endung von Klugheit. Aber nicht Endignug.

Endzweck, nicht Entzweck.

Engel, der, die Engel i

Engern, der Name eines Herzogthums.

Engern, der Heule eines Herzogthums.  
England, nicht Engelland. Euglisch, nicht Engel-  
ländisch.

Enkel, der, nicht Enkel, die Enkel

ent, enfer, ein neues Fürwort 292

ent, entsetzt, ein neues Jubiläum 272  
ent, die Unfallgeschichten, entkräften, entkräften  
ic. 376

Ente, die, die Enten 3, die Mente von Anas ist zu weit gesucht.

enthalten, hieß vor dem unterstützen.

enthalten, hieß vor dem Unterliegen.  
Entschluß, der, nicht Endschluß, die Entschlüsse. 2

Entschluß, bei, macht Entschluß, in, Entschluß,  
entunehren, ist gefehlt, und soll heißen: entehren,  
oder verunehren.

entzwey, wird getheilt entzwey. Es macht mit  
Zeitwörtern nur Ein Wort, z. B. entzweygehen,  
den Arm entzweybrechen.

entzwischen, besser ist Inzwischen.

er, die Anfangssylbe in: erheben, erblaffen u. 377

Erbe, der, welcher erbt, die Erben 3 Erbe, das, die Erbschaft, die Erbe 2

erblassen, bleich werden, nicht erbläßen.

erblassen, bleich werden, nicht erblühen.  
erblich, ist ein Beywort von erben, und wird ge-  
theilt erblich; er erblich ist ein Zeitwort, und  
wird getheilt er = blich. (Erbo.

gerbo-

erboßen, nicht erbofen.

Erbsen, die, die Erbsen 3 nicht Erbs.

Erchtag, besser Dienstag.

Erdbeben, das, nicht Erdbeden, noch Erdbidem, die Erdbeben 1

Erdbeere, die, die Erdbeeren 3, nicht Erbeer.

Erde, die, der Erde, der Erde, die Erde; In der vielfachen Zahl sagt man die Erden, wenn man von Erdarten redet.

ergötzen, erquickten, nicht ergezen, noch ergäzen.

erhaben, hervorstehend, ein erhabner Geist; erhabne Arbeit, erhoben, zu einem Amte, oder gelobt; ein erhobnes Gedicht.

Erkenntniß, die, die Erkenntnisse 2

Erker, der, die Erker 1

Erlaubniß, die, — 2 nicht Erlaubtuis.

Erlaucht, Sieh Durchleucht.

Erle, die, ein Baum, die Erlen 3

ern und ren, Endsyllben 122

Erndte, besser, Aernte.

Ernst, der — 2

erobern, nicht erobren.

erörtern, besser, erläutern, in ein deutlicheres Licht setzen.

erschallen, ich erschalle, du erschallest, er erschallt; ich erscholl, erschollen: erschall! erschallet! daß ich erschalle, erschölle. \*

\* Das Stammwort schallen, gehört unter die richtigen Zeitwörter.

erschrecken, über etwas, ich erschrecke, du erschrickst, er erschrickt; ich erschrack, erschrocken: erschrick! erschrecket! daß ich erschrecke! erschrücke. \*

\* Das Stammwort schrecken, oder einem erschrecken, jemanden eine Furcht einjagen, ist ein richtiges Zeitwort.

erschweren, schwer machen, ein untadelhaftes Wort.

ersticken, gebraucht man ikt als ein Activum, und als



## 560 Orthographisch : und

als ein Neutrum. 3. E. sie erstickt das Kind; und, das Kind erstickt.

erwägen, gleichsam auf die Wage legen, nicht erwegen, ich erwäge, du erwägst, er erwägt; ich erwog, ermogen: erwäg! erwäget! daß ich erwäge, ermöge.

erwähnen, nicht erwehnen.

erwärmen, warm machen; erwärmen, warm werden.

erweislich, von weisen; nicht erweislich.

Erz, das — 2 Sieh Herz.

erzählen, Erzählung, von Zahl; mithin nicht erzehlen.

erzörnen, nicht erzürnen 43

Esche, die, die Eschen 3

Espe, die, die Espen 3

Esel, der, die Esel 1

Esse, die, die Essen 3, der Schmiedeheerd.

essen, nicht eßen, ich esse, du issest, er ißt; ich aß, gegessen: \* iß! esset! daß ich esse, äße.

\* Einige sprechen, geessen, welches aber ungewöhnlich ist.

Essig, der, nicht Esig, — 2

et, Endsyllbe, wird oft übel weggelassen 124 ein unzertrennliches Vorwort 377

etwa, etwann, nicht aber etwan; Denn es kommt von wann, und der Vocal ist kurz.

Etymologie, ein Hauptgrund der Rechtschreibung 39 gewisse, und vermuthliche 40 ein Haupttheil der Sprachkunst 183

euer, das Fürwort; die Eyer einer Henne.

Eule, die, die Eulen 3, eile, von eilen.

Euter, das, die Euter 1, Sieh Eiter.

Ewigkeit, die, — 3, Doch findet man auch: Ewigkeiten.

Exempel, das, die Exempel 1

Ey! ein Aufruf; ey, die Endsyllbe in Gleisneren, Heuchelen 2c. das Ey einer Henne.

Ey,



Ey, das, die Eyer 5  
 Eyland, das, Insel, die Eylande 2  
 Eymmer, sieh Eimer.  
 eizen, sieh äzen.

F.

F. Regeln davon 20, 84, 188  
 Fabel, die, die Fabeln 4  
 Fach, das, die Fächer 5  
 Fächer, der, die Fächer 1, Einige wollen lieber Fe-  
 cher.  
 Fackel, die, die Fackeln 4  
 Faden, der, die Fäden 1, nicht Fadern, Faden.  
 fahen, alte fangen.  
 fahl, nicht faal. ~~faal~~ *faal*  
 Fähnrich, der, nicht Fähdrich, die Fähnriche 2  
 Fahne, die, die Fahnen 3  
 Fähre, die, über einen Fluß, die Fahren 3, davon  
 Fährmann, und Fährgeld, von welchem letztern  
 Fährgeld, Geld für das Fahren, zu unterscheiden  
 ist.  
 fahren, ich fahre, du fährst, er fährt; ich fuhr, ge-  
 fahren: fahr! fahret! daß ich fahre, führe.  
 Fahrt, die, die Fahrten 3, nicht Farth.  
 Falke, der, nicht Falck, die Falken 3  
 Fall, der, die Fälle 2, falls, gleichfalls, gefal-  
 len, ohne h, und mit U.  
 Fall, der Wörter, sieh Endung.  
 Falle, die, die Fallen 3  
 fallen, ich falle, du fällst, er fällt; ich fiel, gefallen:  
 fall! fallt! daß ich falle, fiele.  
 Falte, die, die Falten 3, das Falter auf den  
 Strassen; Weinfalter, ein Ungeziefer; ihr fallt.  
 fangen, alt, fahen, ich fange, du fängst, er fängst;  
 ich fieng, gefangen: fang! fanget! daß ich fange,  
 fienge.

Farbe, die, die Farben 3

Na

Farn

Farnkraut, oder Sarenkraut, nicht Farrenkraut.  
 Farr, der, ein Kind, die Farren 3 fahr, von fah-  
 ren; er fährt; ein Pferd.

Fasel, die, eine Art von Bohnen, die Faseln 4

Faß, das, die Fässer 5 nicht Fasse.

fassen, nicht fäßen.

fast, schier; faste, von fasten; er fast, von fassen.

Fasten, die, — 3, ohne einfache Zahl.

Fäule, die, — 3

Fäulniß, die, — 2

Faulenzer, der, die Faulenzer 1

Faulheit, die — 3

Faust, die, die Fäuste 2

fechten, ich fechte, du fichtst, er ficht; ich focht, ge-  
 fochten: ficht! fechtet! daß ich fechte, föchte.

Feder, die, die Federn 4 ~~Väter~~ von Vater; ein  
 Vätter; ein fetter Mann.

Fee, die, nicht Feye, die Feen 3

Fehde, die, — 3, wodurch Streit oder Krieg an-  
 gekündigt wird, nicht Behde, die Fäden, so  
 gesponnen werden

fehl, ein Beywort oder Nebenwort, es schlägt fehl;  
 das Fell eines Thieres; die Fälle, von Fall; der  
 Fehler, fehlen.

Fehler, der, die Fehler 1

feige, nicht feig.

Feige, die, die Feigen 3

Seile, die, des Schlossers, die Seilen 3, die Säule,  
 Verwesung.

Feind, der, die Feinde 2

Felb, der, nicht Felbel.

Feld, das, die Felder 5

Feldwebel, nicht Feldwaibel, der, die Feldwebel 1

Fell, das, die Felle 2

Fels, der, die Felsen 3

felsicht, voller Felsen; felsig, felsenartig.

Fenchel, der — 1

Fenster, das, die Fenster 1, finster, ohne Licht.

Ferkel

Ferkel, das, die Ferkel 1, nicht Färkel, auch nicht Fackel, wie der Pöbel spricht.

Ferse, die, am Fuß, die Fersen, 3, Verse, der Dichter; die Färse, eine junge Kuh.

fertig, nicht fährtig; denn es kommt nicht vom fahren her.

Fessel, die, die Fesseln 4, nicht Festel; auch nicht Fässel von fassen.

Fest, das, die Feste 2

fest, stark, nicht vest; vest, ehrenvest, edel, in Titulaturen.

Feste, die, des Himmels. Veste, heißt noch zuweilen eine Bestung.

Festung, die, nicht Bestung, die Festungen 3

Fett, das — 2

fett, sieh Feder.

Feuer, das, die Feuer 1, nicht Feur, außer in der Dichtkunst; die Feyer, wovon Feyerstag.

Feyer, die — 4

Fiber, die, ein feines Fäserchen, die Fibern 4

Fichte, die, der Baum, die Fichten 3

Fieber, das, die Fieber 1

Fiedel, die, für Violine, nicht Fibel, die Fiedeln 4

Figur, die, die Figuren 3

Filz, der, — 2 nicht Fils.

Findelhaus, Findelkind, Findling, nicht Fündelhaus &c.

finden, ich finde, du findest, er findet; ich fand, gefunden: find! findet! daß ich finde, fände.

Finger, der, die Finger 1

Finck, der, nicht Finck, die Fincken 3

Sinne, der, aus Sinnland; die Sinne, ein Aufschlag.

Finsterniß, die, die Finsternisse 2

Firnß, der — 2

First, der, Giebel des Hauses, die Firsten 3

Fisch, der, die Fische 2

Fistel, die, die Fisteln 4

**Sittig**, der, die Sittige 2, nicht Sittich.

**flach**, eben; die Fläche; die Flagge, oder Fahne am Schiffe; Flasche, Geschier.

**Flachs**, der — 2

**Fladen**, der, die Fladen 1

**Flagge**, die, die Flaggen 3, nicht Flacke.

**Flamme**, die, die Flammen 3

**Flasche**, die, die Flaschen 3

**flechten**, ich flechte, du flichtest, er flicht; ich flocht, geflochten: flicht! flechtet! daß ich flechte, flöchte.

**Flechte**, die, die Flechten 3 flächsen, was von Flachs ist.

**Fleck**, der, ein Stück Landes, oder überhaupt eine Stelle, z. E. in einem Buche; der Flecken im Kleide, oder sonst, nicht Fleck; der Flecken, eine kleinere Stadt, oder ein großes Dorf.

**Fledermaus**, Fledermisch, nicht Flattermaus, Flattermisch; denn, wenn es auch von flattern abstammte: so muß man doch das erste wegen der Aussprache und des Gebrauches vorziehen.

**Fledermisch**, der, die Fledermische 2

**Flegel**, der, die Flegel 1

**flehen**, bitten; damit sie flöhen, von fliehen; die Flöhe, ein Ungeziefer; die Fläche, oder Ebne.

**Fleiß**, der, nicht Fleis, — 2

**fleißig**, nicht fleisig, oder fleissig.

**Fleisch**, das — 2

**Fleischer**, der, Metzger, die Fleischer 1

**Fleg**, der, vor dem Zimmer, nicht Flez. Die Fleze 2

**flicken**, ausbessern; fligg, von jungen Vögeln, wenn sie Federn bekommen.

**fliege**, die, die Fliegen 3, fliegen, das Zeitwort; die Feinde fliehen, nicht fliechen; pflügen, oder ackern; die Flüche, von Fluch; die Flüge, von Flug.

**fliegen**, ich fliege, du fliegst, er fliegt; (alt: fleugst, fleugt) ich flog, geflogen: flieg! flieget! daß ich fliege, flöge.

fliehen,



fliehen, ich fliehe, du fliehst, er flieht; ich floh, ge-  
flogen: flieh! fliehet! daß ich fliehe, flöhe. Sieh  
Sloh.

fließen, ich fließe, du fließest, er fließt, (alt: du  
fleußest, er fleußt) ich floß, geflossen: fließ! (alt:  
fließ) fließet! daß ich fließe, flöße.

Flinte, die, die Flinten 3

Glocke, die, die Glocken 3

Glocken, der, die Glocken 1

Sloh, der, nicht Floch, die Flöhe 2, der Feind  
floh, ist geflohen; nicht floch, geflochen.

Flor, der, die Flöre 2

Flor, der, der Blumen — 2

Floß, der, die Flöße 2

Flöte, die, die Flöten 3, die Flotte auf dem Meere;  
er flehte, von flehen.

Flotte, die, die Flotten 3

Gluch, der, die Glüche 2

Glucht, die, — 3

Flug, der, die Flüge 2

Flügel, der, die Flügel 1

flugs war er hinweg, von Flug und Flügel.

Flur, die, die Fluren 3

Fluß, der, die Flüsse 2, nicht Fluss, noch Flüße.

Fluth, die, die Fluthen 3

fodern, besser als fordern, etwas begeben; die vor-  
dern, die vorausgehen.

Folge, die, die Folgen 3

Folter, die, die Foltern 4

Forch, ist nicht gut. Sieh Furcht.

förchten, ich förchte, du förchtest, er fürchtet; ich  
forcht, geförchten, u. s. w. \*

\* Man spricht aber ikt besser: ich fürchte, du  
fürchtest, er fürchtet, ich fürchtete, gefürchtet,  
u. s. w. nach der ersten Conjugation.

fördern, befördern, nicht befördren.

förderst, nicht forderst.

Forelle, die, die Forellen 3

N n 3

Form,

Form, die, die Formen 3

Format, das, die Formate 2

Forst, der, die Förste 2

fort, weiter; die Surt, der Durchgang durch einen Fluß.

Fracht, die, die Frachten 3, er fragt, von fragen. fragen, geht ordentlich; also ist fragst, fragt, frug, früge, falsch.

Fragezeichen, das 152

Franze, die, die Franzen 3, nicht Franse.

Franzos, der, die Franzosen 3

Fraß, der, — 2

Fraz, der, nach einigen, die Fratze, die Fraken 3

Fräulein, das, ein unverheurathetes Frauenzimmer von adelichem Geschlechte, die Fräulein 1

Frau, die, die Frauen 3

fremd, nicht frembd, noch fremdt.

fressen, nicht, freßen, ich fresse, du frisstest, er frist; ich fraß, gefressen: friß! fresset! daß ich fresse, fräße.

Freude, die, die Freuden 3

Freund, der, nicht Freundt, die Freunde 2

Frevel, der, — 1

freyen, heirathen, nicht freihen; ein freyer Mensch; ein Freyer, welcher sich eine Braut suchet; freuen, sich erfreuen.

freylich, nicht freilich.

Friede, der, die Frieden 3, oder, der Frieden, die Frieden 1

frieren, ich friere, du frierest, er friert; alt: du freu-erst, er freuert, ich fror, gefroren: frier! frieret! daß ich friere, fröre.

Friesel, der, — 1

Frist, die, die Fristen 3, das Vieh frist.

Fröhlichkeit, die — 3

Frohne, die, nicht Frone, die Fronen 3

frolocken, nicht frohlocken.

fromm, nicht from.

Frömm

- Frömmigkeit, die — 3 besser, als Frommkeit.  
 Frosch, der, die Frösche 2  
 Fröschling, der, ein junges wildes Schwein; nicht  
 Frischling.  
 Frost, der — 2  
 Frucht, die, die Früchte 2  
 frühe, und früh, ein Nebenwort.  
 Frühling, der — 2  
 Fuchs, der, die Füchse 2  
 Suchtel, die, anstatt des Degens; womit gesuchtelt  
 wird, die Suchteln 4, Die Suchtel heißen Schlä-  
 ge mit der Suchtel, und davon fehlt die einfache Zahl.  
 Fuder, das, die Fuder 1, das Sutter für das Vieh.  
 Sug, der, Billigkeit — 2.  
 Suge, die, die Fugen 3  
 Sügung der Hauptwörter 405, der Beywörter 411,  
 der Fürwörter 443, der Zeitwörter 455, der Vor-  
 wörter 508, der Nebenwörter 517, Zwischenwör-  
 ter 522, Bindewörter 523.  
 fühlen, Sieh viel.  
 Suhr, die, die Fuhren 3  
 Süllen, das, die Süllen 1, sieh viel.  
 Sund, der, — 2  
 fünf; fünfzehn; fünfzig; denn man sagt nicht  
 funf, sondern fünf.  
 funkeln, nicht funken.  
 Sunken, der, die Funken 1, nicht Funcken, noch  
 Funfhen.  
 für, Unterschied von vor. 117  
 Fürbitte, nicht Vorbitte.  
 Surche, die, die Furchen 3  
 Surcht, die, — 3, Surcht, fürchten, besser,  
 als Sorcht, förchten. Sieh förchten.  
 Sürmund, der, oder Vormund, die Fürmünder  
 5, 119  
 fürnehm, ist gefehlt; und soll heißen: vornehm.  
 Sürschrift, die, die Fürschriften 3, nicht Vorschrift.  
 119.

## 568 Orthographisch : und

**Fürscheidung**, Fürsorge Gottes, ist was anders, als die Vorsehung. 119

**Fürspruch**, 119

**Fürst**, der, die Fürsten 3, der First, oder Siebel des Hauses.

**Furt**, die, die Furten 3

**fürtreflich** ist falsch; und soll heißen: vortreflich.

**Fürwitz**, ist geschlt, und soll heißen Vorwitz.

**Fürwörter**, Theile einer Rede 187, Eigenschaften derselben 192, Abänderung derselben 289, Führung und Sachordnung derselben 443

**Fuß**, der, die Füße 2, nicht Fus, oder Fülße.

**Fußstapfen**, die, — 3

**Futter**, das — 1, besser, als das Untersutter eines Kleides.

**Futtermal**, das, die Futterale 2

## G.

**G. Regeln** davon 20. 85

**Gabe**, die, nicht Gaab, die Gaben 3, er gab, von geben.

**Gabel**, die, die Gabeln 4

**gähe**, gähling, nicht gäch.

**Gaden**, der, die Gaden 1

**Galere**, die, nicht Galeere, die Galeren 3

**Galge**, der, die Galgen 3, oder, der Galgen, die Galgen 1

**Galle**, die, — 3

**Gallert**, der, die Gallerte 2

**Gang**, der, die Gänge 2

**Gans**, die, die Gänse 2, ganz, unzertheilt.

**Gant**, die, die Ganten 3

**ganz**, nicht gank.

**gar**, gänzlich; gahr gekocht; das Jahr, jährlich; das Garn.

**Garbe**, die, die Garben 3

**Garn**, das — 2

**Garz**



- Garten, der, nicht Garthen, die Gärten 1, die Gerten, Ruthen.
- Gärtner, der, die Gärtner 1
- Gasse, die, nicht Gase, die Gassen 3
- Gast, der, die Gäste 2
- Gasterey, die, die Gastereyen 3
- Gatte, der, der Ehegatte, die Gatten 3; die Gattinn, Ehefrau; Gatter auf dem Felde.
- Gatter, der, die Gatter 1
- Gattinn, die, die Gattinnen 3
- Gattungen der Zeitwörter 203 verschiedene der deutschen Wörter 207
- Gaul, der, die Gäule 2
- Baum, der, die Bäume 2, Faum, schier.
- garzen, wie die Hennen; nicht gagizen.
- ge, Anfangssyllbe, wird oft übel weggelassen 124, ein unzertrennliches Vorwort, und Zusatzsyllbe 377.
- Geäder, das, die sämtlichen Adern. Die vielfache Zahl fehlt.
- Gebähren, ich gebähre, du gebährst, sie gebährt \* sie gebahr, geböhren: gebähr! gebähret! daß ich gebähre, gebähre.
- \* Die Sachsen sprechen: du gebiehrst, sie gebiehrst.
- Gebärde, die, nicht Geberde. Die vielfache Zahl Gebärden ist gebräuchlicher.
- Gebäude, das, die Gebäude 1
- Gebein, das, nicht Gebeine 1
- geben, ich gebe, du giebst, er giebt; ich gab, gegeben: gib! gebet! daß ich gebe, gäbe.
- Gebeth, das, von beihen, die Gebethe 2, und Gebether 5 sich Beet, gebet, von geben.
- gebiethen, ich gebiethe, du gebiethest, er gebiethet; (alt: du gebeutst, er gebent); ich geboth, geböthen; gebieth! gebiethet! daß ich gebiethe, geböthe.
- Gebirg, das, die Gebirge 2, nicht Gebürg 43. 51
- Geboth, das, nicht Gebott, die Gebothe 2

Gebrauch der besten Schriftsteller, ein Hauptgrund  
der Rechtschreibung 46

Gebüsch, das, nicht Gebüsch, die Gebüsch 2

Gebühr, die, die Gebühren 3, gebiehr, von ge-  
bühren; sie gebiehet einen Sohn; es gebührt  
sich.

Geburt, die, die Geburten 3

Geck, der, die Gecke 2

Gedächtniß, das, — 2

Gedärme, das, die Gedärme 1

Gedanke, der, die Gedanken 3

Gedankenstrich, der, 58

Gedeihen, ich gedeihe, du gedeihest, er gedeiht; ich  
ge, ich, gediehen: gedeih! gedeihet! daß ich gedeihe,  
gediehe.

Gedräng, das, — 2, das Getränk.

Geduld, die, nicht Gedult, — 3, so auch ge-  
duldig, nicht gedultig.

Gefälle, die, 2, die einfache Zahl fehlt.

gefallen, geht wie fallen.

Gefahr, die, nicht Gesar, die Gefahren 3

Gefährde, Betrug, die — 3

Gefährte, im Reisen, der, die Gefährten 3, nicht  
Gefährd.

Gefängniß, das, — 2, doch sagt man zuwei-  
len die Gefängniß für Gefangenschaft.

Gefäß, das, die Gefäße 2, nicht Gefässe.

Gefieder, das, — 1

Gefild, das, — 2

Geflügel, das — 1

geförchten, ist falsch, und soll heißen: gefürchtet.

Sieh Furcht.

Gefühl, das, die Gefühle 2

Gegend, die, nicht Gegent, die Gegenden 3

Gegenpart, der, — 2

Gegenwart, die — 3

Gegner, der, die Gegner 1

Gehäg, das, die Gehäge 2

gehen,

gehen, ich gehe, du gehst, er geht; ich gieng, gegangen: geh! gehet! daß ich gehe, gienge.

Gehent, das, des Degens, die Gehente 2, nicht Geheng.

Gehirn, das, nicht Gehirne — 2

Gehorsam, der, — 1

Gehilfe, der, die Gehilfen 3

geil, unzuchtig; die Gåule, von Gaul.

Geiß, oder Geis, die, die Geißen oder Geisen 3

Geißel, der, der vom Feinde anstatt eines Pfandes weggeführt wird, Geißel, die, 1, die Geißeln 4, die Peitschen; nicht Geißlen.

Geist, der, die Geister 5

Geiz, der, nicht Geiz, — 2

Gelach, das man sagt, in das Gelach hinein wirthschaften. Das Gelag, die Gelage 2

Geläut, das, der Glocken — 2

geläutet, von läuten

Geld, das, nicht Gelt, die Gelder 5, die Gelte, Wasser zu schöpfen; gelt, ein Zwischenwort, d. i. nicht wahr? es gelt, klingt in meinen Ohren; was gilt? davon giltig, gleichgiltig.

Gelegenheit, die, die Gelegenheiten 3

gelehrt, von lehren, nicht gelahrt; geleert, von leeren.

Geleis, das, die Geleise 2

Geleite, das, eine Begleitung; das Geläut der Glocken; das Kleid.

gelingen, es gelingt, es gelung; \* es ist gelungen: daß es gelinge, gelünge.

\* Die Alten sprachen: es gelang. Gelung kommt aber besser mit gelungen überein.

gelitten, von leiden.

geloßen, besser gelaufen.

Gelte, die, zum Wasser schöpfen, die Gelten 3

gelten, ich gelte, du gilst, er gilt; ich galt, gegolten: gilt! geltet! daß ich gelte, gälte.

Gelübd, das, die Gelübde 2, geliebt, von lieben. gemacht,



gemach, gemächlich, nicht gemah; ist auch ein veraltetes Nebenwort für, sacht, oder nach und nach

Gemach, das, die Gemächer 5

Gemahl, der, der Mann; die Gemahlinn, die Frau. Die Viten sagten, das Gemahl, wenn sie von einem von beyden Ehegatten reden wollten.

Gemäld, das, nicht Gemähl, noch Gemählb, die Gemälde 2, gemeldet, erwähnt.

Gemeine, die, die Gemeinen 3, nicht Gemeinde.

Gemse, die, nicht Gams, die Gensen 3

Gemurmel, das — 1

Gemüse, das, die Gemüse 1

Gemüth, das, die Gemüther 5, nicht Gemüt oder Gemütthe.

gen, sieh chen.

General, der, die Generale 2

genesen, ich genesen, du genesest, er geneset, oder genes; ich genas, genesen: genes! geneset! daß ich genesen, genäse.

genießen, nicht genieffen, ich genieße, du genießest, er genießt; (alt: du geneußest, er geneußt) ich genos, genossen: genieß! (alt: geneuß,) genießet! daß ich genieße, genöße.

Genitiv, wann er zu sehen 421. 429

Genosse, der, die Genossen 3

Genuß, der — 2, nicht Genuss.

Gepränge, das, — 3

gerade, eben, nicht ungleich; die Grade, Stufen; ich gerathe unter die Feinde.

Geräth, das — 2, das Gerede, von reden.

Geräusch, das — 2

Gerber, der, die Gerber 1

Geren, der, der Schooß am Kleide; ist nicht allenthalben bekannt.

Gericht, das, die Gerichte 2

Gerippe, das, und Geripp.

gern,



gern, willig; Gehren, an einem Kleide; das Gähren des Getränks; Kern, nucleus.

gerochen, von riechen; gerächet, von rächen.

Gerste, die — 3

Gerte, die, die Gerten 3, sieh Garten.

Geruch, der, — 2, Doch schreiben einige, die Gerüche.

Gerücht, das — 2, davon ruchtbar.

Gerundium 203

Gesang, das, die Gesänge 2

gesammt, nicht gesamt.

Gesandte, der, die Gesandten 3

Geschäft, das, nicht Geschäfte, die Geschäfte 2

gescheckt, ist schlecht, besser scheckt.

geschehen, es geschieht, geschah; es ist geschehen; daß es geschehe, geschähe; nicht: geschieht, geschehen.

gescheid, der wohl unterscheidet; mithin nicht: gescheit; gescheut, davon ungescheut, von scheuen.

Geschenk, das, die Geschenke 2

Geschichte, die, die Geschichten 3

Gesicht, das, — 2 nicht Geschick.

Geschicklichkeit, die, — 3 nicht Geschicklichkeit.

Geschirr, das, die Geschirre 2

Geschlecht, das, die Geschlechter 5

Geschlecht der Wörter 195, 223

Geschlechtswörter, Theile einer Rede 186, Eigenschaften derselben 192, Unterrichts davon 219, Abänderung derselben 221, von dem richtigen Gebrauch derselben 389, von der Verbindung derselben mit den übrigen Theilen einer Rede 392, von nothwendiger Setzung, oder Weglassung derselben 394, von unnöthiger Wiederholung derselben 400, von Abkürzung derselben 401

Geschmack, der — 2

Geschmeid, das — 2

Geschöpf, das, die Geschöpfe 2

Geschütz, das — 2

Ger

## 574 Orthographisch 2 und

Geschwär, besser Geschwür.

Geschwister, das, die Geschwister 1, nach einigen hat es keine einfache Zahl.

Geschwür, das, die Geschwüre 2

Geschwulst, die, die Geschwulsten 3

Geselle, der, die Gesellen 3

Gesellschaft, die, die Gesellschaften 3

Gesenk, das, vom Weinstock, die Gesenke 2

Gesetz, das, die Gesetze 2

Gesicht, das, die Gesichter 5, nach einigen, die Gesichte 2

Gesimse, das, die Gesimse 1

Gesinde, das — 1

Gesinnung, die, die Gesinnungen 3

Gespens, das, nächtliche Erscheinung, die Gespenster 5, das Gespinnst, von spinnen, die Gespinnste 2

Gespräch, das, die Gespräche 2

Gestad, das, die Gestade 2, gestatten, erlauben.

Gestalt, die, die Gestalten 3

Gestalt, der Wörter 193

Gestell, das, die Gestelle 2

Gestirn, das, die Gestirne 2

Gesuch, das — 2

Getöse, das, nicht Geteß, — 2

Getränk, das, die Getränke 2

Getreide, das — 2, nicht Getraide.

Getümmel, das — 1

Gevater, der, von Vater; nicht Gevatter, die Gevater 1

Gewächs, das, die Gewächse 2

Gewalt, die — 3, nicht Gewaltt. Einige sprechen in der vielfachen Zahl, die Gewalten.

Gewand, das, — 2, Einige sprechen die Gewänder 5, gewandt in einer Sache, d. i. geübt.

Gewehr, Waffen; Gewähr, Versicherung.

Geweih, das, eines Hirsches, die Geweihe 2

Gewerb, das, — 2

gewest, ist schlecht; besser gewesen.

Ge

**Gewicht**, das, die Gewichter 5, Einige wollen lieber die Gewichte 2

**Gewinn**, der, — 2, nicht Gewin.

**gewinnen**, nicht gewinnen, ich gewinne, du gewinnst, er gewinnt; ich gewann, gewonnen: gewinn! gewinnt! daß ich gewinne, gewänne.

**gewiß**, unfehlbar, nicht gewis; das **Gewissen**.

**Gewissen**, das — 1

**Gewitter**, das — 1

**Gewohnheit**, die, die Gewohnheiten 3

**Gewölbe**, das, die Gewölber 5

**Gewürm**, das — 2

**Gewürz**, das, die Gewürze 2

**Geyer**, der, die Geyer 1

**Gezelt**, das, die Gezelte 2, Einige sprechen lieber Zelt.

**Gicht**, die, die Gichter 5

**Giebel**, der, die Giebel 1

**gießen**, nicht giessen, ich gieße, du gießest, er gießt; (alt: du geußest, er geußt) ich goß, gegossen: gieß! (alt: geuß!) gießet! daß ich gieße, göße.

**Gift**, das, die Gifte 2, nicht Gifft.

**Gift**, die, wovon Mitgift — 3

**Gilde**, die, die Gilden 3

**Gipfel**, der, die Gipfel 1

**Gitter**, das, die Gitter 1, oder Begitter; **Güter**, von Gut.

**Glanz**, der, nicht Glanz — 2

**Glas**, das, die Gläser 5

**Glätte**, die — 3, **Glätte**, dergleichen die Silberglätte; die Klette, ein Gewächs, das sich anhängt.

**Glaube**, der, wovon Aberglaube, die Glauben 3, **flauben**, ausflauben.

**gleichen**, ich gleiche, du gleichest, er gleicht; ich glich, geglichen: gleich! gleicht! daß ich gleiche, glihe.

**gleichgültig**, nicht gleichgültig, sieh Geld.

**Gleis**, das, die Gleise 2

glei-

## 576. Orthographisch • und

gleißen, ich gleiße, du gleißeſt, er gleißt; ich gliß, gegliſſen: gleiß! gleißet! daß ich gleiße, gliſſe.

**Gleißner**, der, die Gleißner 1

gleiten, ich gleite, du gleiteſt, er gleitet; ich glitt, geglitten: gleit! gleitet! daß ich gleite, glitte. geleiten, begleiten; Kleiden, von Kleid; ein Amt bekleiden, verwalten.

**Glied**, das, die Glieder 5

**Gliedmaßen**, die, 3, ohne einfache Zahl.

glimmen, ich glimme, du glimmſt, er glimmt; ich glomm, geglommen: glimm! glimmt! daß ich glimme, glömmе.

**Glimpf**, der, — 2

**Glocke**, die, die Glocken 3, nicht Glockhe.

**Glöckner**, der, nicht Glöckhner, die Glöckner 1

**Glück**, das, — 2, nicht Gelücke; auch nicht Glückhe.

glüen, ohne h, von Blut; doch mag der Gebrauch in glühen vorwalten.

**Blut**, die — 3

**Gnade**, die, die Gnaden 3, niemals Genade.

**Gold**, das — 2. vergolden, golden, nicht Golt; vergoldten, noch weniger vergulden, oder ein guldenes Kreuz.

**Goller**, der, die Gölle 1

**Gosche**, die, die Goschen 3

**Gott**, ohne die vielfache Zahl, wenn von dem wahren Gott die Rede iſt. Ein Abgott, oder falſcher Gott, hat die vielfache Zahl, die Götter 5. nicht Göther; der Goth, das Roth. Ob das Wort Gott ein Geſchlechtswort leide 401

**Götze**, der, die Götzen 3

**Grab**, das, die Gräber 5

graben, ich grabe, du gräbſt, er gräbt; ich grub, gegraben: grab! grabet! daß ich grabe, grübe.

**Graben**, der, die Gräben 1

**Grad**, der, die Grade 2. **Grat**, wovon Rückgrat, und



und Gräte eines Fisches; Kröte, ein sich in Sümpfen aufhaltendes Thier; das Geräthe.

Graf, der, nicht Grass, die Grafen 3

Grasschaft, die, nicht Grasschafft, die Grasschaften 3

Gram, der, der Kummer — 2, der Kram, davon Kramen, feil haben.

Gran, der, ein Gewicht, die Grane 2

Gränze, die, die Gränzen 3, von dem alten Gränitz; mithin nicht Grenze; die Kränze, von Blumen; niemals mit B.

Gras, das, die Gräser 5

Grasmücke, die, ein Vogel, die Grasmücken 3

Grat, sieh Grad. der, die Gräte 2

Gräte, die, die Gräten 3, sieh Grad.

Gräuel, der, die Gräuel 1, von grauen; nicht Greuel.

Grammatik, ein Hauptgrund der Rechtschreibung 39

grauen, sich fürchten; Frauen, nicht Frauln, im Kopfe fragen; es grauet ihm; Krant.

Graupen, die, 3, eine aus Korn bereitete Waare. Die einfache Zahl könnte seyn die Graupe, wenn von einem einzelnen Stücke die Rede ist.

Graus, -der. Ist nur im Nominativ und Accusativ bisher gebräuchlich.

Greif, der, die Greifen 3

greifen, nicht greiffen, ich greise, du greisst, er greift; ich griff, gegriffen: greif! greiset! daß ich greise, griffe.

Greis, der, die Greise 2, nicht Gräus, 42

Griech, der, die Griechen 3

Gries, der, der Sand, — 2

Griff, der, die Griffe 2, er griff, von greifen.

Griffel, der, die Griffel 1

Grille, die, die Grillen 3

Grimmen, das, — 1, eine Krankheit; der  
Do Grimm,

# 578 Orthographisch • und

**Grimm**, ein heftiger Zorn; 2, krümmen, sich biegen.

**Grind**, der, — 2, ein Ausschlag; die Gründe, Beweise.

**Groll**, der, nicht Grol, Zorn, — 2, groß, sieh Vergleichungsstaffeln.

**Großmuth**, die — 2

**Grosche**, der, die Groschen 3

**Grube**, die, die Gruben 3

**Grübler**, der, die Grübler 1

**Gruft**, die, die Grüste 2

**Grummet**, das, vom Heu.

**Grund**, der, die Gründe 2

**Gründling**, der, ein Fisch, die Gründlinge 2, besser, als Grundl.

**Grütze**, die, — 3

**Gruß**, der, die Grüße 2

**gucken**, 3. E. zum Fenster hinaus; ist unterschieden von jucken.

**Guckuck**, nicht Gugu, die Guckucke 2

**Gulden**, der, die Gulden 1

**Gült**, die, die Gülten 3

**Gümpel**, der, die Gümpel 1

**Gunst**, die — 2

**Gurgel**, die, die Gurgeln 4

**Gurke**, die, die Gurken 3

**Gurre**, die, die Gurren 3

**Gurt**, der, die Gurte 2

**Gürtel**, der, die Gürtel 1, oder die Gürtel, die Gürteln 4

**Guß**, der, die Güsse 2

**Gut**, das, die Güter 5, das Gitter, von Eisen; die Gutthat.

**Gutsche**, Gutscher, ist schlecht; besser Kutsche, Kutscher.

**Gyps**, eine Art eines Kalks; gypfern, was aus Gyps ist.

H. Re.

H

3. Regeln davon 21, 86

Haar, das, die Haare 2, harre, warte; haaren, die Haare fallen lassen; haaricht, nicht haarig; haarren, von Haaren gemacht; hören, was man spricht.

Haarlocke, die, die Haarlocken 3

Habe und Güter, nicht Haabe; ich habe, von haben; der Haber für Pferde; die Handhabe.

haben, das Hilfswort, dessen Abwandlung 309

Haber, der — 1

Habicht, der, nicht Habig, oder Habich; die Habichte 2

Habseligkeit, die, die Habseligkeiten 3

Hacke, die, ein Beil, die Hacken 3, die Hacke, die Fersen; hacken, hauen; der Hacken, an den man etwas henkt.

Hacken, der, die Hacken 1

Häcke, von Stacheln, die, die Häcken 3

Hader, der, Zank, — 1

Hadern, die, Lumpen 4, ohne einfache Zahl.

Hafen, der, die Häfen 1, ein Topf vom Hafner; der Haven, ein Anfurt. Wiewohl einige keinen Unterschied machen wollen.

Haff, das, ein ins Land eingeschlossener Theil der See, die Haffe 2

haft, die Endsyllbe in den Wörtern tugendhaft ic. jederzeit ohne ff.

Haste, die, die Hasten 3

Hagel, der, — 1

Häher, der, ein Vogel, die Häher 1, höher, von hoch.

Hahn, der, nicht Hann, die Hähne 2, auch die Hahnen 3

Hahnrey, der, die Hahnreye 2

Hälfte, die, die Hälften 3, von halb; mithin nicht Helfte.

## 580 Orthographisch <sup>a</sup> und

Halfter, die, nicht Hallster, noch Halffter, die Halftern <sup>4</sup>

Hall, der, Schall, — <sup>2</sup>, Hall, oder Halle, der Name einiger Städte; Häller, die kleinste Münze.

Häller, der, die Häller <sup>1</sup>

Halm, der, die Halme <sup>2</sup>

Hals, der, die Hälse <sup>2</sup>

halten, ich halte, du hältst, er hält; ich hielt, gehalten: halt! haltet! daß ich halte, hielte.

Hälter, der Fische, der, die Hälter <sup>1</sup>

Hältniß, die, d. i. so viel Befestigung, daß etwas halten kann.

Halunk, der, von dem alten Halingon, insidiæ; oder Holunk, aus dem Böhmischen Holunka. die Halunken <sup>3</sup>

Hamen, der, die Hamen <sup>1</sup>

Hamme, die, ein geräucherter Schweinsfuß; die Hammen <sup>3</sup>, Hamen, Angel, womit man Fische fängt; Hammer, ein Werkzeug.

Hammel, der, die Hammel <sup>1</sup>

Hammer, der, die Hämmer <sup>1</sup>

Hamster, der, die Hämster <sup>1</sup>

Hand, die, die Hände <sup>2</sup>

Handel, der, die Händel <sup>1</sup>

Handhebe, die, die Handheben <sup>3</sup>

Handschuh, der, die Handschuhe <sup>2</sup>

Handthierung, die, die Handthierungen <sup>3</sup>

Handwerk, das, die Handwerke <sup>2</sup>

Handwerker, der, die Handwerker <sup>1</sup>

Hanf, der, — <sup>2</sup> nicht Hanff, noch Hanß.

Hänfling, der, ein Vogel, die Hänflinge <sup>2</sup>

Hang, der, zu einer Sache — <sup>2</sup>

hängen, an einem Nagel, ich hange, du hängst, er hängt; ich hieng, gehangen: hang! hanget! daß ich hange, hienge \*

\* Henten, gehenket, ist ein richtiges Zeitwort, und gehört also zur ersten Conjugation.

Hansestadt, nicht Hansfestadt.

Harse,



- Harfe, die, die Harfen 3  
 Häring, der, nicht Hering, die Häringe 2  
 Harm, der, — 2  
 Harnisch, der, die Harnische 2  
 Harpfe, die, die Harpsen 3  
 Harz, das, die Harze 2  
 Haspel, der, die Haspeln 4, Doch leidet der Gebrauch auch zu sagen, die Häspel 1  
 Haß, der — 2  
 Hase, der, oder nach einigen, der Has, die Hasen 3, der Haß, Groß; einen hassen.  
 häßlich, von hassen; nicht heßlich.  
 Hatschier, der, die Hatschiere 2  
 Haß, die, die Haken 3  
 hätzen, nicht hezen; von Haß.  
 Hau, der, eine Abtheilung eines Waldes. Er besteht aus vielen Hauen 3  
 Haube, die, die Hauben 3  
 Haubitze, die, die Haubitzen 3  
 Hauch, der, die Hauche 2  
 Haven, der, davon Seehaven, die Häven 1, sieh Hafen.  
 hauen, ich haue, du haust, er haut; ich hieb, gehauen: hau! hauet! daß ich haue, hiebe. \*  
 \* Einige ziehen dieses Wort, aber unrecht, zur ersten Conjugation, und sprechen: ich haue, hauete, habe gehauet.  
 Haufe, der, die Haufen 3, nicht Hauffe.  
 Haupt, das, nicht Haupt, die Häupter 5  
 Hauptfürwörter 443  
 Hauptwörter, welche schon im Nominativ ein e annehmen 75, Theile einer Rede 186, Eigenschaften derselben 192, Bildung derselben 211, von den dreien Geschlechtern derselben 223, Abänderung derselben 234, Fügung derselben 405, Satzordnung derselben 409, verschiedene Lenkungen derselben 417  
 Haus, das, die Häuser 5

## 382 Orthographisch : und

**Haufen**, der, ein Fisch; die **Haufen** 1, **hausen**, sparsam seyn; das **Haus**, die **Häuser**; **hausiren**, von Haus zu Haus gehen, und seine Waare herumtragen.

**Haut**, die **Häute** 2, heute noch.

**Hayn**, der, ein Götterwald, die **Hayne** 2

**he?** ein Fragewort, wenn man etwas nicht recht verstanden hat, oder haben will, nicht: **heh**. Es muß nicht **hā** ausgesprochen werden.

**Hebel**, der, die **Hebel** 1

**heben**, ich **hebe**, du **hebst**, er **hebt**; ich **hob**, (alt: **hub**,) **gehoben**: **heb!** **hebet!** daß ich **hebe**, **höbe**. \*

\*) Einige sprechen; ich **hebete**, ich **habe gehobet**, doch nicht recht: Denn es gehört nicht unter die richtigen Zeitwörter.

**Hechel**, die, die **Hecheln** 4

**Hecht**, der, die **Hechte** 2

**hecken**, Junge brüten; die **Häcken**, ein Gebüsch, von **Hacken**, oder **zackichten** Sträuchen, mithin nicht **Hecken**.

**Heer**, das, die **Heere** 1, eine Menge; der **Herr**, die **Herren**; **gieb her**, **höre**, von **hören**: **hehr**, heilig, ehrwürdig.

**Heerd**, der, die **Heerde** 2

**Heerde**, die, die **Heerden** 3, die **Härte**, z. E. eines Steins; er **hörete**, oder **hörte**.

**Heerstraße**, die, die **Heerstraßen** 3

**Hefen**, die, in vielfacher Zahl, **Auswurf**; die **Häfen**, **Töpfe**; die **Häven**, die **Ansurten**; die **Höfe**, von **Hof**.

**Hest**, das, die **Heste** 2

**Heil**, das — 2, nicht **Heyl** 43. 51

**Heiland**, der, **Erretter**, die **Heilande** 2, nicht **Heyland**; 43. 51

**Heimat**, die, — 3

**heilen**, gesund machen; **heulen**, wehklagen.

**Heime**, die, die **Heimen** 3, ein kleines Insect, sonst **Grille** genannt.

**Hei-**

Heirath, die, die Heirathen 3

heiß, sehr warm; heisch, rauh, 3. E. die heische Flöte; heische, fodere.

heißen, ich heiße, du heisst, er heißt; ich hieß, geheißen: heiß! heisset! daß ich heiße, hieße.

heißen, nennen, beschlen; heizen, warm machen.

Held, der, die Helden 3, er hält, von halten.

helfen, ich helfe, du hilfst, er hilft; ich half, (nicht holf, oder hulf,) geholfen: hilf! helfet! daß ich helfe,hälfe; nach einigen, hülfe. Jederzeit ohne ff.

Helfenbein, das — 2

hell, licht, nicht helle, davon erhellen; die Höhle in einem Berge; die Hölle der Verdammten; Häller, eine kleine Münz; heller, der Comparativ, lichter; ein Höhler, der gestohlene Sachen aufbehält; verhöhlen, verbergen.

Hellebart, die, die Hellebarten 3

Helin, der, die Helme 2

Heind, daß, die Hemder 5, oder Hemde, Hemden; hemme, verblindre.

Hengst, der, die Hengste 2

Henker, der, die Henker 1, von henken; nicht Henger, noch Hencker.

Henne, die, die Hennen 3

Herberge, die, die Herbergen 3

Herbst, der — 2

Herd, sich Heerd.

Herleitung, sieh Etymologie.

Herr, der, die Herren 3, sieh Seite 67

Herz, daß, nicht Herz, dessen Abänderung 246

Herzog, der, die Herzoge 2

Heu, daß, — 2 mit eu, wegen der Gewohnheit; sonst Häu, von hauen.

heucheln, nicht häucheln; noch heuchlen 42

heuren, oder heuern, miethen. Nicht alle Gegen den kennen dieß Wort.

Heuschrecke, die, die Heuschrecken 3

heute, an diesem Tage; die Häute, von Haut.



# 584 Orthographisch und

Her, oder Here, die, die Heren 3

Hey! ein Aufruf; heyrathen, freyen. Das Heu, sieh Heu.

Heyd, oder Heyde, der, ein Ungläubiger, die Heyden 3, die Heide, ein unfruchtbares Land; der Haid, ein großer Wald; Hayn, ein geheiligter Wald.

Heyduck, der, die Heyducken 3

Hieb, der, die Hiebe 2, er hieb, von hauen.

Hift, das, Jägerhorn, die Histe 2

Hilfe, die — 3 nicht Hülffe 50. 51

Hilfswörter, Abwandlung derselben 306

Himbeere die, nicht Hinbeere.

Himmel, der, die Himmel 1, den Himmeln; nicht Himel, Himeln.

Hindinn, die, Hirschkuh, die Hindinnen 3

hindern, verhindern, nicht hindren.

Hinderniß, das, die Hindernisse 2.

hinken, nicht hincken, oder hinckhen; ich hinke, du hinkst, er hinkt; ich hunk, \* gehunken: hink! hinket! daß ich hinke, hünke.

\* Die Sachsen sprechen: ich hinkete, habe gehinket. Nach ihrer Mundart ist es also ein richtiges Zeitwort.

hinnen, von hinnen; nicht hinen.

hinten, hinter, nicht binden, hinder. Doch aber schreibt man hindern.

Hirn, das — 2

Hirsch, der, das Thier, die Hirsche 2, die Hirse, oder Hirsen, eine Frucht.

Hirse, die, sieh Hirsch.

Hirt, der, und Hirte, die Hirten 3 die Hürde, der Eingang oder Zaun um eine Heerde.

Hitze, die, — 3, hitzig, nicht Hize, noch Hize.

Hochachtung, die, — 3.

Hochzeit, die, die Hochzeiten 3

Höcker, der ein Buckel, die Höcker 1, Höfer, ein Victualienhändler.

Hof, der, nicht Hoff, die Höfe 2, sieh Hefen.

Hof=



- Hoffart, die — 3, hoffärtig; nicht Hofart.  
 Hofnung, die — 3, Man findet auch: die Hofnungen.  
 Höhe, die, die Höhen 3  
 hohl, ausgelert; hole, von holen. Sieh hell.  
 Höhle, die, die Höhlen 3  
 Hohn, der — 2, die Schmach; davon verhöhn; die Hohen, die Erhabenen.  
 Höhler, der, die Höhler 1  
 Hölle, die, — 3  
 Hollunder, der, die Hollunder 1  
 Holz, das, nicht Holz; die Hölzer 5  
 Honig, das — 2  
 Hopfen, der — 1  
 Horn, das, die Hörner 5  
 Horniß, die, die Hornissen 3  
 Hornung, der, — 2  
 Hosen, die 3, ohne einfache Zahl. Doch sprechen einige: Die Hose, die Hosen.  
 Hube, die, ein Stück Landes, die Huben 3  
 Huch, der, die Huchen 3  
 Huf, der, des Pferdes, die Hufe 2, Hube, ein Stück Landes.  
 Hufe, die, die Hufen. 3  
 Hüfte, die, die Hüften 3  
 Hügel, der, die Hügel 1  
 Huhn, das, die Hühner 5  
 Huld, die, — 3  
 Hulster, die Hulstern 4  
 Hülle, Decke; daher einhüllen, verhüllen.  
 Hülse, die, eine Frucht, die Hülsen 3  
 Hummel, die, nicht Humel, die Hummeln 4  
 Hümpler, der, — der seine Sachen elend macht, ein Stümpler, die Hümpler 1  
 Hund, der, die Hunde 2  
 Hündinn, die, die Wäße vom Hund, die Hündinnen 3, die Hündinn, eine Hirschkuh; mit nn.  
 Hundert, das, die Hunderte 2

Hunger, der, — 1  
 Hürde, die, die Hürden 3  
 Husten, der, — 1  
 Hut, der, die Hüte 2  
 Hut, oder Huth, die — 3  
 Hütte, die, die Hütten 3, die Hüte, von Hut.  
 Hütung, die, des Viehes — 3

## J

J, Regeln davon 21. 92  
 Jacht, die, ein leichtes Schiff; die Jachten 3, die  
 Jagd; er jagt, von jagen.  
 Jachzorn, der, — 2  
 Jagd, die, die Jagden 3  
 Jahr, das, die Jahre 2  
 Jammer, der, nicht Jamer, 1 —  
 Jänner, Januar, von Janus; jener Mensch.  
 jäten, das Unkraut ausrotten; nicht jeten, oder gäten,  
 oder geten.  
 icht, die Endsyllbe, z. E. dornicht, nicht dornig.  
 Jedermann, dessen Abänderung 304  
 Jemand, dessen Abänderung 304  
 Jgel, der, die Jgel 1  
 ihm, nicht ihne; im Sommer; die Imme, oder  
 Biene.  
 ihn, nicht ihne; in der Stadt; ihnen, ipsius; innen,  
 darinnen.  
 ihero in den Titeln 107  
 ik, die Endsyllbe fremder Wörter, z. E. Logik,  
 Grammatik, u. d. gl. jederzeit ohne ck, und kh.  
 Itiß, der, die Itisse 2  
 im, in dem; im Buche, d. i. in dem Buche. Doch  
 ist im zuweilen nothwendig. Denn man sagt: im  
 geringsten nicht; im voraus; nicht aber: in dem  
 voraus.  
 ungleichen, nicht ungleichem,

Imme,

Imme, die, die Immen 3  
 immer, nicht imer.  
 Insel, die, die Inseln 4  
 Ingeweid, besser Eingeweid.  
 Insel, die, die Inseln 4, sieh Seite 41  
 Inwohner, besser Einwohner.  
 Insiegel, das, die Insiegel 1  
 Interjection, s. Zwischenwort.  
 Joch, das, die Joche 2  
 Joppe, die, die Joppen 3, Einige sprechen Juppe.  
 irdisch, von Erde, nicht mit zwey r; sie irreten,  
 von irren; wovon Irrgeist, Irrwisch.  
 Irrwisch, der, die Irrwische 2  
 ist, es ist nun so; er ißt, von essen.  
 Italiäner, nicht Italiener.  
 Jubel, der, ein Aufruf der Freude, die Jubel 1  
 Jud, oder Jude, der, nicht Jüde, die Juden 3  
 Jugend, die — 3  
 Jung, oder Junge, der, die Jungen 3, Junker,  
 ein Edelmann; Jungfer, oder Jungfrau.  
 Jünger, der, die Jünger 1  
 Jungfer, die, die Jungfern 4  
 Jungfrau, die, die Jungfrauen 3  
 Jüngling, der, die Jünglinge 2  
 Junker, der, die Junker 1  
 Juppe, die, eine Kleidung, sieh Joppe.  
 Juwelle, die, Kleinod, die Juwelen 3, Juwelier,  
 nicht Jubilier, Jubelirer, oder Juwelirer; Jubel-  
 fest.

## K

K. Regeln davon 21. 56 folg. 85. 86. 87. 92.  
 Sieh den Buchstaben C  
 Rachel, die, die Racheln 4  
 Käfer, der, nicht Kefer, die Käfer 1  
 Käfig, der, nicht Kefig, die Käfige 2  
 Kahn, der, die Kähne 2

Kals

## 588 Orthographisch • und

- Kaiser, der, von καίσαρ, Cæsar, nicht Keiser, noch  
 Kayser, die Kaiser 1  
 Kalb, das, die Kälber 5  
 Kaldaunen, die 3, ohne einfache Zahl.  
 Kalender, der, die Kalender 1, besser, als Calen-  
 der.  
 Kalesche, die, die Kaleschen 3  
 Kalk, der, nicht Kalch — 2  
 Kalmäuser, der, die Kalmäuser 1  
 Kalt, im Winter; es galt, von gelten.  
 Kälte, die — 3, die Kelter, oder Weinpresse;  
 die Gelte zum Wasserholen.  
 Kam, der, nicht Rahm oder Kahn, was sich im  
 Weinsasse ansetzt; Kahn, ein kleines Wasserfahr-  
 zeug.  
 Kamel, das, die Kamele, 2, nicht Kamehl, noch  
 Kameel; auch nicht Camel.  
 Kamin, nicht Camin, die Kamine 2  
 Kamisol, das, die Kamisöler 5  
 Kamm, der, die Kämme, 2, er kam, von kom-  
 men; Kämme, von Kamn.  
 Kammer, die, die Kammern 4  
 Kammerad, der, die Kammeraden 3  
 Kampf, der, die Kämpfe 2  
 Kämpfer, der, die Kämpfer 1  
 Kaninchen, das, die Kaninchen 1  
 Kanne, die, die Kannen 3, Kahn, ein Schiff;  
 kein; Kam, Schimmel; ich kann, du kannst, u.  
 s. w. jederzeit mit nn.  
 Kante, die, die Kanten 3  
 Kanzel, die, die Kanzeln 4, nicht Canzel, noch  
 Kanzel.  
 Kanzley, die, die Kanzleyen 2  
 Kapaun, der, die Kapaunen 3  
 Kaper, der, die Kaper 1  
 Kapitel, das, die Kapitel 1  
 Kappe, die, die Kappen 3  
 Kapsel, die, die Kapseln 4

Karau



- Karausche, die, ein Fisch, die Karauschen 3  
 Kardätsche, die, zum Wollkämmen; die Kartätsche zum Schießen.  
 Karpe, der, die Karpen 3, nach einigen: der Karpfen, die Karpen. 1  
 Karren, der, die Karren 1  
 Karst, der, die Karste 2  
 Kartaune, die, die Kartaunen 3, nicht Kartbaune.  
 Karte, die, die Karten 3, ein Garten, hortus.  
 Käse, der, die Käse 2  
 Kasten, der, die Kästen 1, nach einigen: die Kasten.  
 Kater, der, die Kater 1  
 Katheder, die, die Katheder 1  
 Katholisch, aus dem Griechischen, nicht Catholisch.  
 Kaze, die, die Kaze 3  
 Käufer, der, die Käufer 1, nicht Käufer; so auch kaufen, nicht kauffen; keisen, sanken.  
 Kauz, der, die Käuze 2  
 Regel, der, die Regel 1  
 Kehle, die, im Halse, die Kehlen 3, die Kelle des Maurers; der Keller; der Köhler, oder Kohlenbrenner.  
 Kehricht, das — 2  
 Keisen, ich keise, du keifest, er keist; ich kiff, gekiffen; keif! keiset! daß ich keise, kisse. Andere bilden dieses Zeitwort regelmäßig.  
 Keil, der, die Keile 2, die Keule, ein knopsichter Knüttel des Herkules; geil, unkeusch.  
 Kelch, der, die Kelche 2  
 Kelle, die, die Kellen 3  
 Keller, der, die Keller 1  
 Kellner, der, die Kellner 1  
 Kelter, der, die Kelter 1, oder die Keltern 4  
 kennen, dessen Abwandlung 360, können, davon kann; gönnen.  
 Kenntniß, die, die Kenntnisse 2  
 Kerbel, der, — 1

Kerker, der, nicht Kerckher, oder Kärker, die Kerk-  
ker 1

Kerl, der, die Kerl 1, Einige schreiben Kärkl,  
und leiten solches Wort von Karl her.

Kern, der, die Kerne 2

Kerze, die, nicht Kerk, die Kerzen 3

Kessel, der, nicht Keßel, die Kessel 1

Kette, die, die Ketten 3

Keule, die, die Keulen 3

Ketzer, der, die Keker 1, nicht Kärer.

Kicher, die, die Kichern 4, eine Hülsenfrucht.

Kiebitz, der, ein Vogel, die Kiebitze 2

Kiefer, der, die Kiefer 1, nach einigen, die Kie-  
fern 4

Kiel, der, Federkiel, die Kiele 2, Kühl, von kalt;  
Kiel, die Stadt.

Kien, der, das Fette vom Holz einiger Bäume, nicht  
Kiehn, oder Kin.

Kien, Holz; Kuhn, verwegen; das Kinn am  
Munde.

Kies, das, Sand, — 2, Kiese, erwähle; die  
Küsse, von Kuß; das Rissen, von Federn.

Kind, das, die Kinder 5

Kinn, das, die Kinne, 2

Kindisch, heißt wie ein Kind überhaupt, z. E. eine  
kindische Bitte; kindlich hingegen, was einem Kin-  
de zukömmt, z. E. die kindlichen Jahre; oder was  
ein Kind gegen seine Eltern zu beobachten pflegt, oder  
schuldig ist, z. E. kindliches Vertrauen.

Kindlich, von Kind; kündlich, von kund, kundbar.

Kirche, die, die Kirchen 3

Kirchweihe, die, nicht Kirchwenhe, von weihen, die  
Kirchweihen 3

Kirmes, die, die Kirmse 2, Eigentlich ist das  
Wort aus Kirchmesse zusammengezogen.

Kirsche, die, nicht Kersche, die Kirschen 3

Kirre, zahm, stille.

Kiste, die, die Kisten 3

Klafs

- Klasten, das, die Klasten 1, die Klasten, die Klasten 4  
 Klammer, die, die Klammern 4  
 Klang, der — 2, nach einigen: die Klänge.  
 Klaue, die, die Klauen 3  
 Klausen, die, die Klauen 3  
 Klee, der — 2  
 Kleid, das, die Kleider 5  
 Kleinod, das, die Kleinode. 2  
 Klemme, die — 3  
 Klemmen, nicht Klemmen; Klemmen, in die Höhe Klemmen; glimmen, von den Kohlen.  
 Klemper, der, die Klemper 1  
 Klepper, der, die Klepper 1  
 Klette, die, die Kletten 3  
 Kleyen, die, ein Mehl, ohne einfache Zahl; nicht Kleiben; Klein, von Person.  
 Klieben, ich Kliebe, du Kliebst, er Kliebt; ich Klob, Kloben: Klieb! Kliebet! daß ich Kliebe, Klobe.  
 Klimmen, für Klettern, ein plattdeutsches und poetisches Wort.  
 Klinge, die, die Klängen 3  
 Klingen, ich Klinge, du Klingst, er Klingt: ich Klang, geklungen: Kling! Klinget! daß ich Klinge, Klänge.  
 Klippe, die, die Klippen 3  
 Kloben, der, des Bogelstellers, die Kloben 1  
 Klos, der, die Klöser 5, oder die Klöse 2  
 Kloster, das, die Klöster 1, nicht Kloster.  
 Klotz, der, die Klöße 2, nicht Klöser.  
 Kluft, die, nicht Kluft, die Kluft 2  
 Klumpen, der, die Klumpen 1  
 Klumpf, der, die Klumpfe 2  
 Kluppe, die, die Kluppen 3  
 Knabe, der, die Knaben 3, Bergknapp; Knapp, genau.  
 Knall, der, die Knalle 2, einige wollen lieber die Knälle.  
 Knappe, der, die Knappen 3  
 Knäuel, der, nicht Knoll, die Knäuel 1

Knaster,

**Knaster**, der — 1

**Knebel**, **Knebelbart**, nicht **Knäbel**, **Knäbelbart**,

42

**Knecht**, der, die **Knechte** 2

**Kneifen**, ich **kneise**, du **kneisst**, er **kneist**; ich **kniff**,  
gekniffen: **kneif**! **kneiset**! daß ich **kneise**, **kniffe**.

**Kneipen**, ich **kneipe**, du **kneipst**, er **kneipt**; ich **knipp**,  
geknippen: **kneip**! **kneipet**! daß ich **kneipe**, **knippe**.

Einige aber geben diesem Worte eine richtige Ab-  
wandlung.

**Knie**, daß, die **Knie** 1

**Knoblauch**, der, — 2, nicht **Knobler**, oder **Knof-**  
**ler**, oder **Knobloch**.

**Knöchel**, der, die **Knöchel** 1

**Knochen**, der, die **Knochen** 1

**Knoll**, der, die **Knollen** 3

**Knopf**, der, nicht **Knopff**, die **Knöpfe** 2

**Knorpel**, der, die **Knorpeln** 4

**Knospe**, die, die **Knospen** 3

**Knoten**, der, die **Knoten** 1

**Knüttel**, der, die **Knüttel** 1

**Kobalt**, der, ein metallisches Mineral.

**Kobel**, der, die **Köbel** 1

**Kober**, der, die **Kober** 1

**Koch**, der, die **Köche** 2

**Köcher**, der, die **Köcher** 1

**Koffer**, einige schreiben **Kuffer**.

**Kohl**, der, das Erdgewächs, — 2, die **Kohle**,  
gebranntes Holz.

**Kohle**, die, die **Kohlen** 3

**Köhler**, der, die **Köhler** 1

**Kolben**, der, zum Distilliren, die **Kolben**. 1

**Kolbe**, die, an der Glüte, die **Kolben** 3

**Koller**, der, die **Koller** 1

**Kolon**, ein Unterscheidungszeichen 148

**Komet**, der, die **Kometen** 3, nicht **Comet**: auch  
nicht **Kometh**; **Kommet**, von kommen.

**Kommen**, ich **komme**, du **kommst**, er **kommt**, (nicht  
**kommst**,



- Kommt, kommt; ich kam, gekommen: komm!  
 kommet! daß ich komme, käme.  
 König, der, die Könige 2  
 Können, dessen Abwandlung 358  
 Kopf, der, die Köpfe 2  
 Koppel, die, die Koppeln 4, *sieh* Kuppel.  
 Koppeln, von Hunden, Pferden; kuppeln, Kuppel-  
 rinn, niemals kopplen.  
 Koralle, die, die Korallen 2, aus dem Griechischen;  
 mithin nicht Coralle.  
 Korb, der, die Körbe 2  
 Korn, das, wenn vom Getreide überhaupt die Rede  
 ist, — 2, Korn, Körner 5, *s. E.* Hagel,  
 Weizen &c.  
 Körper, der, die Körper 1, nicht Cörper.  
 Kost, die, was man zu essen giebt oder bekömmt  
 — 2  
 Kosten, die, 1, Man findet die einfache Zahl der  
 Kosten selten.  
 Roth, der — 2.  
 Rothe, die, zum Salzsieden, die Rothen 3  
 Rorze, die, die Rorzen 3  
 Krabbe, die, ein kleiner Krebs, die Krabben 3  
 Kraft, nicht Krafft, die Kräfte 2  
 Fraß, ein Nebenwort.  
 Kragen, der, die Krägen 1, nach einigen, die Kragen.  
 Krähe, die, ein Vogel, die Krähen 3, das Krä-  
 hen des Hahnes.  
 Krahn, ein Hebezeug in Seestädten; Gran, Gold-  
 gewicht. Kranich, ein Vogel; die Krone, krö-  
 nen.  
 Kram, der — 2  
 Krämer, der, die Krämer 1  
 Krammetsvogel, nicht Krammsvogel, oder Gram-  
 metsvogel.  
 Krampf, der, die Krämpfe 2  
 Kranich, der, die Kraniche 2  
 Frank, nicht fransch.

**Krankheit**, die, die Krankheiten 3

**Kranz**, der, die Kränze 2, **sieh Grenze**.

**Krätze**, die, ein Ausschlag, — 3

**Kraut**, das, die Kräuter 5, mir grauet, ich fürchte mich; er grauet; oder wird grau.

**Krebs**, der, die Krebse 2

**Kreide**, die, — 3

**Kreis**, der, die Kreise 2, der Greis; das Haar Kräuseln, von Kraus.

**Freißen**, nicht freisten.

**Kreuz**, das, die Kreuze 2, **Kreuz**, kreuzigen, kreuzen, Kreuzer 1c. niemals mit 13.

**Kreuzer**, der, die Kreuzer 1

**Kriecher**, die, eine Baumfrucht, die Kriechen 3

**Kriechen**, ich friecher, du friechst, er friecht; (alt: du freuchst, er freucht) ich froch, gekrochen: friech! (alt: freuch)! friechet! daß ich friche, fröche; kriegen, bekommen, oder Krieg führen; die Griechen, ein Volk.

**Krieg**, der, die Kriege 2, die Brücke, von Kriag.

**Krippe**, die, die Krippen 3, nicht das Kröppel.

**Krüppel**, ein gebrechlicher Mensch.

**Krone**, die, nicht Crone, die Kronen 3

**Kropf**, der, nicht Kropff, die Kröpfe 2

**Krös**, das, die Kröse 2

**Kröte**, die, die Kröten 3

**Krücke**, die, des Lahmen, die Krücken 3

**Krug**, der, die Krüge 2

**Krume**, die, die Krumen 3

**Krüppel**, der, die Krüppel 1

**Kruste**, die, die Rinde, die Krusten 3

**Krystall**, aus dem Griechischen; mithin nicht Crystall.

**Rübel**, der, die Rübel 1

**Rüche**, die, die Rächen 3, Ruchen, eine Speise; die Röchinn, von Koch, und kochen; Ruchlein, ein junges Huhn.

**Ruchel**, nicht gut; besser die Rüche.

**Ruchen**, der, die Ruchen 1

Ruse,

- Rufe, die, die Rufen 1  
 Ruffer, das, die Ruffer 1  
 Rugel, die, die Rugeln 4  
 Ruh, die, nicht Ruhe, die Ruhe 2,  
 kühl, nicht fühle.  
 Führen, ich führe, du führst, er führt; ich fohr,  
 gefohren: führ! führet! das ich führe, föhre.  
 Rummel, der — 1  
 Rummer, der — 1  
 Rummerniß, die, die Rummernisse 2  
 Rummet, das, ein Pferdgeschirr, die Rummete 2,  
 nach einigen Rummeter 5, kommet; von kommen;  
 Rummer, Herzeleid.  
 Ründig, eines Dinges, nicht kündig.  
 Rundschaft, die, die Rundschaften 3  
 Rundschafter, der, die Rundschafter 1  
 Runkel, die, die Runkeln 4  
 Kunst, die, die Künste 2  
 Rupfer, das — 1  
 Rupper, das, die Rupper 1  
 Ruppel, die, einer Kirche, die Ruppeln 4, sieh  
 Roppel.  
 Kürak, der, nicht Küriß, die Kürasse 2  
 Kürbiß, der, die Kürbisse 2  
 Kürschner, der, nicht Kürstner, die Kürschner 1  
 Kurz, nicht kurz.  
 Kurzweil, die — 2  
 Kuß, der, die Küsse 2  
 Küste, die, Ufer, die Küsten 3, Riste, eine Tra-  
 he; Küster, der die Sacristey besorgt; er küßte,  
 von küssen.  
 Kutsche, die, nicht Gutsche, die Kutschen 3  
 Kutscher, der, nicht Gutscher, die Kutscher 1  
 Kützeln, nicht kizeln, noch kühlen.  
 Kutte, die, die Kutten 3, Ritte, eine Materie,  
 etwas zusammenzufügen; die Ritte, oder besser  
 Quitte, eine Frucht.



L. Regeln davon. 22. 93

Laake, die, Salzwasser, oder nach einigen, Lake.

Labyrinth, das, die Labyrinth 2

Lache, die, nicht Lacke, eine Pfütze, die Lachen 3.

Laken, ein Betttuch; Lack, Siegelwachs; lache du, von lachen; Lachs, ein Fisch; hier lags oder lag es, von liegen.

Lack, der, zum Färben, — 2, die Laake, Salzwasser.

Lackay, der, die Lakayen 3

Lachs, der, nicht Lar, die Lachse 2

Lade, die, Kramlade, die Laden 3, Latte, von Holz; der Laden, von Holz; das Stück laden.

Laden, der, die Läden 1

laden, ich lade, du lädst, er lädt; ich lud, geladen: lad! ladet! daß ich lade, lüde.

Läcker, der, die Läcker 1

Lasse, der, nicht Laff, ein junger, unerfahrener Mensch, die Lassen 3, der Löffel, zum Essen.

Lage, die — 3

Lägel, das, die Lägel 1

Lager, das, die Lager 1, nach einigen, Läger.

Lai, der, die Laien 3, weltliche Leute; leihen auf eine Zeit.

Laib, der, Brod, die Laibe 2, Leib, Körper.

Laich, der, nicht Leich, der Wasserthiere — 2

Lamm, das, die Lämmer 5, lahm, hinkend.

Lampe, die, die Lampen 3

Lamprete, die, die Lampreten 3

Land, das, die Länder 5, und Lande 2, 237

Landmann, ein Bauer; Landsmann, ein Mitbürger; Landknecht, ein Bauernknecht; Landsknecht, ein Soldat; Landherr, Besitzer eines Landguts; Landsherr, der Fürst.

Landsage, der, die Landsassen 3

Länge, die — 3

Lanze



Lanze, die, nicht Lanke, die Lanzen 3

Lapp, der, die Lappen 3

Lappen, der, die Lappen 1, wenn es ein Stück  
Leinwand, Tuch, u. d. gl. bedeutet.

Larve, die, die Larven 3

Lasche, die, die Laschen 3

laß, müde; ich las, von lesen; laß mich gehen.

lassen, ich lasse, du lässest, er läßt; ich ließ, gelassen:  
laß! laßt! daß ich lasse, ließe.

Last, die, die Lasten 3, ihr laßt das Buch; laßt  
ihn gehen.

Laster, das, die Laster 1

Laterne, die, die Laternen 3

Latte, die, die Latten 3

Lattich, der — 2

Laub, das — 2

Laube, die, die Lauben 3

Lauch, der — 2

Lauf, der, ohne ff, die Läufe 2

laufen, ich laufe, du läufst, er läuft; ich lief, gelaufen  
oder geloffen: lauf! lauft! daß ich laufe, liefse,  
ohne ff.

Läufer, der, nicht Laufer, die Läufer 1

Lauge, die, die Laugen 3

Laune, die — 3

Laus, die, die Läufe 2

Laufer, der, ein farger Filz, die Laufer 1

Laut, der — 2, die Laute in der Musik; laut  
schreyen; es laute gut; lauter, läutern, reini-  
gen.

Läuten, sieh leiten.

Laute, die, die Lauten 3

Layen, ist geseht; Laien, von Laici.

Leben, das — 1

Leber, die, die Lebern 4

lecken, mit der Zunge, läcken, nicht löcken, sprin-  
gen, hintenaußschlagen.

Leder, das — 1, die Lettern, Buchstaben.

pp 3

Lezen,

# 598 Orthographisch , und

**Lezzen**, besser Lippen.

**Lehn**, belehnen, zu Lehne reichen, nicht lechen; die Lehne, worauf man sich lehnet, die Lehnen 3, die Löhnung der Soldaten, von Lohn.

**Lehn**, das — 2

**Lehre**, die, die Lehren 3, leer, ausgeleert.

**Leib**, der, die Leiber 5

**Leiche**, die, die Leichen 3, Das Laychen der Fische, nach einigen aber, das Laichen.

**Leichnam**, der, die Leichname 2

**leicht**, davon erleichtern; leuchten, und Leuchter; davon Durchleucht, Erleucht.

**Leid**, das — 2, nicht Leyd.

**leiden**, nicht leyden, ich leide, du leidest, er leidet; ich litt, gelitten: leid! leidet! daß ich leide, litte.

**leider!** ein Aufruf; die Leiter zum Aufsteigen; der Läuter, der die Glocke zieht.

**leihen**, Sieh Laten, ich leihe, du leihst, er leiht; ich lieb, geliehen: leih! leihet! daß ich leihe, liebe.

**Leilach**, das, die Leilache 2

**Leim**, Roth; leimen, zusammenleimen; Leim der Töpfer; daher die Leimerne Geschirre.

**Lein**, der, ein Feldgewächs, — 2, davon Leinöl.

**lein**, die Verkleinerungssylbe, Sieh chen.

**Leinwand**, die, nicht Leinwat, — 2

**leise**, still; die Läufe, von Laus; das Leyo oder Gleis auf dem Wege, die Spur der Räder.

**Leiste**, die, an Spiegeln, Thüren, die Leisten 3

**Leisten**, der, des Schusters, nicht Leiste, oder Leysten, die Leisten 1

**leisten**, Dienste leisten; eine Leiste, beim Ristler.

**leiten**, die Pferde; läuten, mit Glocken; den Leuten, oder Menschen; das Leiden.

**Leiter**, die, die Leitern 4

**Leiter**, der, die Leiter 1

**len** und **eln**, Endsyllben 22

**Lende**, die, die Lenden 3, länden, anlanden.

**Lenkun-**

Lenkungen, verschiedene, der Haupt- und Beywörter 417

Lenz, der, die Lenze 2

Perche, die, die Perchen 3

Lerm, der, — 3

Lärmen, das — 1

lernen, nicht lehren.

lesen, in einem Buche; lösen, los machen; loosen, von Loos, ich lese, du liest, er liest; ich las, gelesen: lies! leset! daß ich lese, läse.

Lette, die, die Letten 1

Letter, die, die Lettern 4, warum man die Buchstaben Lettern nannte 11

Letze, die, ein altes Wort, statt Schluß, Abschied.

J. E. Dieß lag ich dir zur Letze.

letzen, sich, Abschied von einander nehmen.

letzt, nicht lest.

Leute, die, 2, ohne einfache Zahl. sieh leiten.

Lexikon, aus dem Griechischen; mithin nicht Lexicon.

Leyse, das, die Leyse 2

Leyer, die, die Leyern 4

Licht, das, nicht Liecht, die Lichter 5

Liebe, die; davon lieben; Lippen, Lessen.

Lied, das, welches man singt, die Lieder 5, Lied, das, ein Deckel, die Liede, 2, und Lieder 5, davon Ausgenlieder; lüderlich, von Luder. Doch sind einige anderer Meynung.

liegen, ich liege, du liegst, er liegt; ich lag, gelegen: lieg! lieget! daß ich liege, läge: lügen, die Lüge, von Lug.

Lilge, oder Lilie, die, die Lilgen oder Lilien 3

Linde, die, die Linden 3, ein Baum; lind, gelinde, sanft; die Lenden, lumbi; landen, anlanden, von Land.

Linie, die, die Linien 3

Linial, das, die Liniale 2, doch wollen einige lieber Lineal.

Linse, die, die Linsen 3



**Lippen**, die 3, ohne einfache Zahl.

**List**, die — 2, Arglist; listig; die **Liste**, ein Verzeichniß oder Rechnung; die **Lüste**, Begierden; er liest, von lesen.

**Liste**, die, die Listen 3

**Litaney**, die, nicht Litaney, die Litaneyen 3

**Lob**, das — 2

**Loch**, das, die Löcher 5, die Loh, Flamme.

**Loche**, die, die Locken 3, locker, nicht dicht; je derzeit mit c, und ohne ch.

**Lode**, die, die Loden 3

**Löffel**, der, die Löffel 1

**Lohnung**, die, die Löhnungen 3

**Lohn**, der, — 2, Indessen sagt man doch noch in vielen Gegenden das Wochenlohn, Schneiderlohn, ic.

**Loos**, das, die Loose 2

**Lootse**, der, ein Bootsmann, die Lootsen 3

**Lorber**, der, die Lorbern 4, oder, nach einigen Lorbeer, Lorbeern, nicht Voorbeer.

**Ios**, frey; Iose, böse; das Loos; die Losung.

**Löschen**, ich lösche, du löschest, er löscht; \* ich lösche, gelöschten: lösche! löschet! das ich lösche, lösche.

\* Man sagt also: das Licht löscht, und löscht aus. Ist aber löschen so viel, als das Licht abputzen, so ist es ein richtiges Zeitwort.

**Losement**, das, die Losementer 5

**Losung**, die, — 3

**Loth**, das, die Lothe 2, \* Gewicht; Lot, Abrahams Bruderssohn; Lotterbub. \* Wenn aber ein Zahlwort davor steht, so wird für Lothe nur Loth gesetzt.

**Löwe**, der, nicht Leb, oder Löb, die Löwen 3, Einige sprachen ehemals Leue, und reimten solches auf Treue.

**Luchs**, der, nicht Lux, die Luchse 2, nach einigen die Luchse.

**Lücke**, oder Lücke, die, die Lücken 3

**Luder**,



**Luder**, das, — 1, davon lüderlich, nicht lieberlich.  
**Luft**, die, nicht Lufft, die Lüfte 2  
**Lüge**, die, die Lügen 3, Lücke, Oeffnung.  
**lügen**, ich lüge, du lügst, er lügt, (alt: du leugst, er leugt) ich log, gelogen: lüg! (alt: leug,) lüget! daß ich lüge, löge.  
**Lümmel**, der, die Lümmel 1  
**Lumpen**, der, die Lumpen 1  
**Lunge**, die, die Lungen 3  
**Lunte**, die, die Lunten 3  
**Lunten**, der, die Lunten 1  
**Lust**, die, die Luste 2, sieh List.

M.

M. Regeln davon. 22. 94.

**Maal**, ein Zeichen, z. E. ein Ehrenmaal, Denkmaal; mal, ein Wörtchen, das anzeigt, wie oft eine Sache geschehen sey, einmal, zweymal, jederzeit ohne h. **Mahl**, eine Mahlzeit, davon Gastmahl, Abendmahl.

**Maas**, der Fluß; er maß, von messen; **Maas**, womit man mißt; eine Nase im Gesicht, **Masse**, ein Teig.

**Maas**, das — 2

**Macht**, die, die Mächte 2

**Mäcker**, der, die Mäcker 1

**Mädchen**, das, die Mädchen 1, vom alten Mad, nicht aber von Made. Doch ziehen einige Mägdchen vor.

**Made**, die, die Maden 3

**Magen**, der, die Magen 1, mag, von mögen.

**Magd**, die, die Mägte 2, die Macht, Gewalt; er macht, von machen.

**Mägdchen**, das, die Mägdchen 1, von Magd. sieh Mädchen,

**Mähne**, die, die Mähnen 3

**Mahl**, das, die Mahle 2, sieh Maal.

mahlen, in der Mühle, ich mahle, du mählst, er mählt; ich mahl\*, gemahlen: mahl! mahlet! daß ich mahle, mühle.

\* Die jüngstvergangene Zeit ist nicht mehr gewöhnlich; daher einige sprechen: ich mahlete.

Mahlschatz, der,

mahnen, ermahnen, nicht ermannen; das Zeitwort, sich ermannen, kommt von Mann.

Majestät, die, die Majestäten 3

Makel, die, die Makeln 4

malen, mit Farben; daher ein Maler, die Maler 1

Malter, das, — 1

Malz, das, nicht Malk — 2

man denkt, schreibt ic. der Mann, die Männer;

Mahn, sonst Magsamen; ermahnen.

Mann, der, die Männer 5. 249

Mandel, die, eine Frucht, die Mandeln 4, der

Mantel; das Mandel, fünfzehn; Mandeln am Halse, Drüsen.

Mandel, das, fünfzehn Stück, die Mandeln 4

Mange, die, die Mängen 3, eine Handrolle, um die Wäsche weich und glatt zu machen.

Mangel, der, die Mängel 1, die Mange.

Mantel, der, die Mäntel.

Marder, der, ein Thier, die Marder 1, Marter, eine Pein; ein Märtrer, oder besser, ein Martyrer.

Mähre, die, die Mähren 3, eine Fabel; Möhre, eine gelbe Rübe; Märe, ein Pferd, Stute; Mähren, das Land; mehr, mehrren; Meer, mare.

Märe, die, ein Pferd, Stute, die Mären 3

Mark, das, — 2, in den Weinen, nicht March;

Mark, die, 3, eine Gränze, wovon Markgraf, nicht aber Marggraf; der Markt, Jahrmarkt.

Markt, der, die Märkte 2

Marmel, der, — 1, besser, als Marmor.

Marschall, der, die Marschälle 2

Marter, die, die Martern 4, sieh Marder.

März,

**März**, der, von dem Lateinischen Martius.

**Masche**, die, die Maschen 3

**Mase**, die, die Mäsen 3, **sieh Maas**.

**Maser**, der, die Mäsern 4

**Masse**, die, die Massen 3, eigentlich ein Teig, hernach ein jedes Ganzes.

**Mast**, der, die Mäste 2, Die Mast für das Vieh.

**Mastung**, ein Holz, worinnen sich viele Mast befindet; **Mästung**, das Mästen des Viehes.

**Matratze**, die, die Matrazen 3

**Matte**, die, die Matten 3, Wiese; **matt**, müde; die **Motten**, ein kleiner Wurm.

**Mauer**, die, die Mauern 4

**Maul**, die, die Mäuler 5

**Maus**, die, die Mäuse 2, **mausen**; nicht **Mauf**, **maußen**; **mauzen**, wie die Katzen schreyen, nicht **mauen**.

**May**, der — 3

**Mayer**, der, die Mayer 1

**Mayn**, der Fluß; **Maynz**, die Stadt; **mein Haus**;

**Meinung**, wovon **Meineid**, ein falscher Eid.

**Meer**, das, die Meere 2, **sieh Mähre**.

mehr, **sieh Mähre**.

**Meet**, oder **Meth**, der, ein süßes Getränk — 2, **Metten**.

**Mehl**, das, — 2, nicht **Meel**, noch **Mell**, noch **Mähl**.

**meiden**, ich **meide**, du **meidest**, er **meidet**; ich **mied**, **gemieden**: **meid**, **meidet**! daß ich **meide**, **miede**.

**Meile**, die, die Meilen 3

**Meineid**, der, die Meineide 2, ein falscher Eid, von Eid und meinen.

**Meise**, die, ein Vogel, die Meisen 3, **Mäuse**, von Maus.

**Meißel**, der, die Meißeln 4, nach einigen, die **Meißel** 1

**Meister**, der, die Meister 1

**Melde**, die, ein Kraut.

melden, nicht meldten.

melken, ich melke, du melkest, er melkt; nach andern, du milchst, er milkt; ich molk, gemolken \*; melk! melket! daß ich melke, mölke.

\* nicht gemolchen, wie einige fälschlich sprechen.

Melone, die, die Melonen 3

Menge, die, — 3

Mensch, der, die Menschen 3

Mensch, das, die Menschen 5, gemeine oder schlechte Weibsbilder

merken, anmerken, nicht merckhen.

Mertel, der, — 1

Merz, der, oder März, ohne tz. — 3

Messe, die, die Messen 3

messen, ich messe, du missest, er mißt; ich maß, gemessen: miß! messet! daß ich messe, mäße.

Messer, das, die Messer 1

Messing, das — 2, oder Messing; nicht Mössing.

Metall, das, die Metalle 2

Meuchelmörder.

Meuterey, die, die Meutereyen 3

Metz, die Stadt; eine Metze, oder ein unkeusches Weibsbild; Maße, ein Getreidemaß.

Metzger, der, ein Schlächter, die Metzger 1

Nieder, das, die Nieder 1

Milbe, die, die Milben 3

Milch, die — 2

Miethling, der, die Miethlinge 2, von miethen; nicht Niedling. sieh müde.

Milderungszeichen, das, 157

Million, die, die Millionen 3

Milz, das — 2, nicht Milk.

Mine, die, die Minen 3, heißt 1) ein Gesichtszug; 2) ein Gang unter der Erde, der, wenn er mit Pulver gefüllt ist, die über ihm befindliche Erde in die Luft sprengt.



**Minute**, die, die Minuten 3, nicht Minuthe, oder Minutte.

**miß**, die Anfangssylbe, in Mißgunst, mißtrauen 2c. 378, miß, von messen; missen, vermissen, entbehren.

**Missethat**, die, die Missethaten 3

**Mistel**, der, ein Gewächs, die Mistel 1

**Mittag**, der, die Mittage, nicht Mithag.

**Mitte**, die, — 3, mitten in der Stadt; mietzen, ein Haus; Gemüthe, von Muth.

**Mittel**, das, die Mittel 1

**Mittelwörter**, Theile einer Rede 190, Eigenschaften derselben 193, Anmerkungen von denselben 363, folg. Von der Satzordnung und Fügung derselben 487

**Mode**, die, die Moden 3, die **Motte**, ein kleiner Wurm; **Model**, zum Gießen; **Modell**, nach welchem etwas gestaltet wird.

**Model**, der, die Model 1

**Modell**, das, die Modelle 2

**Moder**, der, — 1

**mögen**, dessen Abwandlung 258

**möglich**, Möglichkeit, nicht möglich.

**Mönch**, der, die Mönche 2, nicht Münch; **München**, die Stadt, von dem alten Münch; welches u aber mit Recht wegen der Analogie aller andern Sprachen in ö ist verändert worden.

**Mohr**, der, die Mohren 3

**Molch**, der, die Molche 2

**Monath**, der, die Monathe 2, oder Monat.

**Mond**, der, die Monde 2, noch einigen die Monden 3, **Mund**, Maul.

**Mondtag**, von Mond; nicht Monntag.

**Moor**, der, ein Zeug — 2, der **Moor** 2, ein fettes schlammichtes Erdreich; **Mohr**, ein schwarzer Mensch, oder ein Aethiopier.

**Moos**, das, die Moose 2, oder Moos; **Moss**, ein Trank; **morsch**, von der Fäulung.

**Morast**,

**Morast**, der, die Moräste 2

**Mord**, der, die Morde 2

**Mörder**, der, die Mörder 1

**Morgen**, der. — 1

**Mörfel**, der, die Mörfel 1

**Mörser**, der, die Mörser 1

**Mörtel**, der, 1

**Most**, der, die Moste 2

**Motte**, die, die Motten 3

**Moviren** der Wörter 194

**Mücke**, die, die Mücken 3

**müde**, von der Arbeit; ermüden; miethen, verdingen; **Mühe**.

**Muff**, der, die Muffe 2

**Mühe**, die — 3

**Mühle**, die, die Mühlen 3, mit hl; aber **Müller** mit ll.

**Muhme**, die, die Schwester der Mutter 3, **Mummme**, Braunschweigisches Bier; vermummen, verlarven.

**Müller**, der, die Müller 1

**Mulde**, die, oder **Molde**, nicht **Molle**, die Mulden 3

**Mummerey**, die, die Mummeren 3, **sich Mummme**.

**Mund**, der, — 2

**Münde**, oder **Mündung**, die, eines Flusses, die Mündungen 3

**Mündel**, der, die Mündel 1

**Münster**, das, die Münster 1

**Mus**, das, ein Gemüse; ich muß es thun, mußte ic. **Muße**, die von Geschäften übrige Zeit, davon müßig; die **Musen**, Göttinnen, und Vorsteherinnen der Wissenschaften und Künste; wovon **Musik**.

**müssen**, dessen Abwandlung 358.

**Muschel**, die, die Muscheln 4

**Musen**, **sich Mus**.

**Muße**, die, — 3 **sich Mus**.

**Musik**,

**Musik**, die, die Musiken 3  
**Muster**, das, die Muster 1  
**Muth**, der — 2, muthmaßen; muthwillig, jederzeit mit th.  
**Muthwille**, der — 3  
**Mutter**, die, die Mütter 1  
**Mütze**, die, die Mützen 3, die Mütze, eine Kasse.  
**Myrrhen**, die 3 nicht Myrrhen.

**N**

**N. Regeln** davon. 22. 95  
**Nabe**, die, des Rads, die Naben 3  
**Nabel**, der, die Nabel 1  
**Nachbar**, der, die Nachbarn 4, nicht Nachbar: denn es kommt von nahe. Ehedessen schrieb man **Nachbauer**, d. i. der so nach, oder nahe an einen bauet.  
**Nachdruck**, der, ohne vielfache Zahl, wenn es eine angewandte große Kraft anzeigt; heißt es aber ein nachgedrucktes Buch; so sagt man die Nachdrücke 2  
**Nachen**, der, ein Kahn, die Nachen 1, nahe an der Stadt; die Nähe, nicht Nähe; nähern, fließen; nach mir. Nach ist auch eine Anfangssylbe in nachgeben, nachlaufen &c.  
**Nachkommen**, die, 3, ohne einfache Zahl.  
**Nachricht**, die, die Nachrichten 3  
**Nacht**, die, die Nächte 2, die Nathe, oder Natherinn; der Hund nagt an einem Beine; er nahet sich uns.  
**Nachtigall**, die, die Nachtigallen 3  
**Nachtisch**, der, das Confect, ist von: der Nachtsisch, Puktsch des Frauenzimmers, unterschieden.  
**Nacke**, und **Nacken**, der, die Nacken 3, oder 1, Daher nackend, und nackt, bloß; nicht gern nackt.  
**Nadel**, die, die Nadeln 4  
**Nadler**, der, die Nadler 1



## 608 Orthographisch • und

Nagel, der, die Nägel 1  
nähren, erhalten; nähern, sich nahen.

Nahrung, die — 3

nämlich, 298

Name, der, die Namen 3, niemals Nāmen oder  
Nammen; sie nahmen, von nehmen; nämlich, von  
Name; nicht nehmlich, wiewohl man auch dieses  
rechtfertigen könnte von nehmen; d. i. es ist also  
zu nehmen oder zu verstehen. 298

Napf, der, die Näpfe 2

Narbe, die, die Narben 3

Narden, die, 1

Narr, der, die Narren 3

Nase, die, die Nasen 3, naß werden vom Regen;  
nässen, oder nezen.

Näse, die — 3

Nätherinn, die, die Nätherinnen 3

Natter, die, ein Wurm, nicht Nather, die Nattern  
4, Natur, natürlich.

Natur, die, die Naturen 3

Nebel, der, die Nebel 1, die Nābel, von Nabel.

Nebenwörter, welche ein e annehmen 81, Theile  
einer Rede 191, Eigenschaften derselben 193,  
Bildung derselben 213, Unterricht davon 380,  
Fügung derselben 517

Nesse, der, Bruder: oder Schwestersohn, die Nes-  
sen 3

nehmen, ich nehme, du nimmst, er nimmt; ich  
nahm, genommen: nimm! nehmet! daß ich nehme,  
nähme. nicht aber: du nihmst, u. 95

nehmlich, sieh Name.

Neid, der — 2

Neige, die, die Neigen 3

nein, nicht; neun, die Zahl.

Nelke, die, die Nelken 3

nennen, dessen Abwandlung 360

Nennwörter, Theile einer Rede 186, Eigenschaf-  
ten derselben 192

Nessel,



Nessel, die, die Nesseln 4, ein Gewächs; Nestel, ein Band; Nößel, eine halbe Kanne.

Nest, das, die Nester 5

Nestel, der, die Nestel 1, oder die Nesteln 4

Netz, das, die Netze 2, Jägernez; netzen, oder nassen, naß machen.

Neunauge, die, ein Fisch.

nicht, gar nicht; die Nichte, nicht Nichtel, des Bruders, oder der Schwester Tochter.

Nichte, die, die Nichten 3

Niemand, dessen Abänderung 304

Niere, die, die Nieren 3. Bey einigen ist es in der einfachen Zahl nicht gebräuchlich.

nießen, Nießwurz, nicht nießen; genießen, davon Genuß.

Niete, die, blindes Loos, die Nieten 3, Niethe, ein stumpfer Nagel 3, wovon niethen, umniethen.

nimmer, nimmermehr, nicht nimer.

niß, die Endsyllbe 121, welche sich in der vielfachen Zahl in ff verändert, z. E. Hinderniß, Hindernisse; Nisse, die Eyer der Läuse; Nüsse, eine Frucht. 121.

Nomen, sieh Nennwort.

Nominativ, wann er zu setzen 419

Nonne, die, die Nonnen 3

Nößel, das, die Nößel 1, sieh Nessel.

Note, die, die Noten 3, in der Musik; imgleichen ein anderes Zeichen; die Noth, Nothdurst.

Noth, die, die Nothe 2, scheint bisher nur im Dativ der vielfachen Zahl gebräuchlich gewesen zu seyn.

Nothdurst, die — 2, oder 3

Nothwendigkeit, die — 3

Nudel, die, die Nudeln 4

Nulle, die, die Nullen 3

nuß, die Endsyllbe 121

Nuß, die, die Nüsse 2, sieh niß.

Nutzen, der, auch Nutz — 1, oder 3, nützen, Nutzen.

gen, Nutzen bringen; Nutzung, oder Genuß einer Sache, die man abnützen kann.

Nymphe, die, die Nymphen 3, nicht Nympfe, denn das ph kömmt aus dem Griechischen.

**O**

O, Regeln davon 22. 107

Oberkeit, die, besser, als Obrigkeit, die Oberkeiten 3

Oberste, der, die Obersten 3, besser, als Obrister.

Obhut, die, nicht Obhuth — 2

Oblate, die, die Oblaten 3, wird getheilt. Oblate.

Obst, das — 2

obwohl, nicht obbohl, noch owohl und owohlen.

Ochse, der, die Ochsen 3

Ode, die, die Oden 3

Odem, sieh Athem.

Oder, der Fluß; Otter, eine Schlange; Odem, der Athem; dieser oder jener.

Oehr, das, an einer Nähnael, die Oehre, 2

Del, das, die Dele 2

ös, als ein Fürwort 292

Ofen, der, die Ofen 3, Ofen, Stadt in Ungarn; offen, öffentlich, öffnen.

offen, sieh Ofen.

oft, öfter, oftmals, jederzeit ohne ff.

Oheim, der, die Oheime 2

ohn, die Anfangssyllbe, wird falsch anstatt un gesetzt 121, Ohnmacht 121

Ohr, das, die Ohren 3

Opfer, das, die Opfer 1, opfern; nicht Opffer, noch opfferen.

Orcan, der, die Orcane 2

Orden, der, die Orden 1, an allen Orten.

Orgel, die, die Orgeln 4

Ort,

**Ort**, der, die *Derter* 5, nicht *Orth*. Die *Orte*, wenn man Gegenden versteht, oder unbestimmt redet. *3. E.* Das findet man an allen *Orten* 237 *Orthographie*, die Rechtschreibung, davon handelt das erste Hauptstück der Sprachlehre. Sieh *Rechtschreibung*.

**Ost**, der, — 2

**Osten** 1, wenn kein Geschlechtswort dabey steht.

**Ostern**, die 4, ohne einfache Zahl, das *Ostern* fest; *Osten*, die Morgengegend; *Austern*, See-*muscheln*.

**Otter**, die, die *Ottern* 4, sieh *Oder*.

**P**

**P.** Regeln davon 22. 108

**Paar**, sieh *baar*. *ParKirche* ist falsch; sondern *PorKirche*, von *empor*.

**Pabst**, der, besser *Papst*; obschon der gemeine Gebrauch öfter und gewöhnlicher Weise vorzudringen scheint; die *Päbste* 2

**Pacht**, der, der jährliche Zins, davon *Pachter*, *pachten*, die *Pachte* 2; *Pact*, ein Vertrag, von dem Lateinischen *pactum*.

**Pack**, das, die *Packe* 2, Verkleinert *Päcklein*.

**Packet**, das, die *Packete* 2

**Palast**, der, die *Paläste* 2, sieh *Ballast*.

**Palmen**, die 3, Die *Palme* wird selten gebraucht, und man sagt *Palmbaum* dafür.

**Panther**, der, die *Panther* 1

**Pantoffel**, der, die *Pantoffeln* 4

**Panzer**, der, nicht *Panzer*, die *Panzer* 1

**Papagey**, der, die *Papageyen* 3

**Papier**, das, die *Papiere* 2

**Pappe**, die — 3

**Pappel**, die, die *Pappeln* 4

**Papst**, der, von *papa*, die *Päbste* 2, sieh *Pabst*.



## 612 Orthographisch, und

Parentthesis, ein Unterscheidungszeichen 155

Part, ein Antheil; Bart, von Haaren; Barte, Hellebarte.

Parthey, die, die Parteyen 3, ein Anhang, eine Rotte.

Participium, sieh Mittelwort.

Partie, die, ein Spaziergang, ein Vorschlag, eine Heiraths-Verbindung, eine Anzahl.

Partikeln, Unterricht davon 372 folg.

Partisane, die, die Partisanen 3

Pas, der, die Pässe 2

Pastete, die, die Pasteten 3

Pathe, der, die Pathen 3, er bath, sie bathen, von bethen.

Patz, ein Name, den man einem Tanzbären giebt.

Päze, die, die Pazen 3, eine Hündinn.

Paucke, die, die Pauken 3, nicht Paucke, oder Pauckhe.

Pech, das — 2, Einige sprechen: der Pech.

Pedant, der, die Pedanten 3

Pein, die, nicht Peyn — 3

Pelz, der, nicht Belz, die Pelze 2

Pensel, der, die Pensel 1, von penicillus; besser als Pinsel.

Pergament, das, die Pergamente 2

Perle, die, die Perlen 3

Person, die, die Personen 3

Person, eine Eigenschaft der Zeitwörter 202

Perücke, die, die Perücken 3, ohne ck.

Pest, die, die Pesten 3

Pestilenz, die, die Pestilenzen 3

Petersilie, die.

Petschaft, das, nicht Pitschaft, die Petschaste 2

Pfad, der, die Pfade 2

Pfaffe, der, die Pfaffen 3

Pfal, der, die Psäle 2, fahl, oder falb, gelblich

Pfälzer, der, die Pfälzer 1

Pfand, das, nicht Psandt, die Psänder 5

Pfane



Pfanne, die, die Pfannen 3

Pfarre, die, die Pfarren 3

Pfarrer, der, die Pfarrer 1, nicht Pfarer, oder Pfahrer.

Pfarrherr, der, die Pfarrherren 3

Pfau, der, die Pfauen 3

Pfebe, die, eine Gartenfrucht, die Pfeben 3

Pfeffer, der, — 1

pfeifen, ich pfeife, du pfeisst, er pfeist; ich pfiß, ge-  
pfißen; pfeif! pfeiset! daß ich pfeife, pfiße.

Pfeil, der, zum Schießen, die Pfeile 2, Pfeiler,  
eine Säule; feil biethen, sieh Feile.

Pfeiler, der, die Pfeiler 1

Pfennig, der, die Pfennige 2, besser, als Pfennig.

Pfännchen, eine kleine Pfanne.

Pferd, das, die Pferde 2, nicht Pferdte; er fährt,  
von fahren; fertig, bereit.

Pfersich, der, die Persiche 2, besser, als Pfirsig;  
persisch, persianisch.

Pfifferling, der, die Pfifferlinge 2

Pfingsten, die 3, ohne einfache Zahl.

Pflaster, das, die Pflaster 1

Pflaume, die, die Pflaumen 3

Pflege, die, die Pflegen 3

pflegen, \* ich pflege, (bin gewohnt) du pflegst, er  
pflegt; ich pflog, (nach einigen: pflag) gepflogen:  
daß ich pflege, pfloge. (pfläge.) Die gebiethe-  
nde Art fehlt.

\* Heißt aber pflegen so viel, als unterhalten,  
ernähren: so ist es ein richtiges Zeitwort.

Pflicht, die, die Pflichten 3

Pflock, der, die Pflocke 2, ein Reil; ein Block.

Pflug, der, die Pflüge 2

Pforte, die, oder Porte, die Pforten 3

Pfoste, die, die Pfosten 3, Einige wollen lieber, der  
Pfosten, die Pfosten 1

Pfote, die, die Pfoten 3

Pfriem, der, die Pfrieme 2

# 614 Orthographisch : und

Pfropfen, der, auf einer Flasche, die Pfropfen 1  
 Pfründe, die, die Pfründen 3  
 Pfuhl, die, die Pfühle 2, eine Pfütze; das Pfühl,  
 ein Polster, die Pfühle 2  
 Pfund, das, die Pfunde 2  
 Pfütze, die, die Pfützen 3  
 Phantast, der, die Phantasten 3  
 Phasan, der, die Phasane 2, nach einigen die Pha-  
 sanen 3  
 Philosoph, der, die Philosophen 3  
 Picke, die, die Picken 3  
 Pickel, der, die Pickeln 4, sieh bücken.  
 Pickelhaube, die, die Pickelhauben 3  
 Pietist, der, mit 3 Syllben, die Pietisten 3  
 Pilger, der, besser, als Pilgram, die Pilger 1  
 Pilgrim, der, die Pilgrime 2  
 Pille, die, die Villen 3  
 Pilot, der, die Piloten 3  
 Pilz, der, die Pilze 2  
 Pips, der, der Hühner.  
 Pistole, die, die Pistolen 3  
 Pitschler, das, die Pitschiere 2, Nach einigen, Petschier.  
 Plage, die, die Plagen 3  
 Plan, der, die Plane 2  
 Planet, der, die Planeten 3  
 Planke, die, nicht Planchke; besser als Blanke,  
 die Planken 3  
 platt, sieh Blatt.  
 Platte, die, die Platten 3  
 Platz, der, die Plätze 2, plötzlich, mit 13.  
 Plumpe, oder Pumpe, die, die Plumpen, oder  
 Pumpen 3  
 Plunder, der — 1  
 Plüsch, der, — 2  
 Pöbel, der, nicht Pöfel — 1  
 Pocke, die, die Pocken 3  
 Poesie, die, die Poesien 3  
 Poet, der, die Poeten 3

Pol,

- Pol, der, die Polen 3  
 Pol, der, (Süd- und Nordpol) die Pole 2  
 Polster, der, die Polster 1  
 Pomeranze, die, oder Pomeranz, die Pomerangen 2  
 Pomp, der, — 2  
 Port, der, die Porte 2  
 Posaune, die, die Posaunen 2  
 Possen, der, die Possen 1  
 Post, die, die Posten 3  
 Posten, der, die Posten 1  
 Pracht, die, — 2, 233  
 Präposition, sieh Vorwort.  
 pralen, nicht prahlen, groß thun; prallen, zurücke-  
 prallen.  
 Pranger, der, die Pranger 1  
 prasseln, nicht prasslen.  
 Predigt, die, besser, als Predigt, die Predigten 2  
 Preis, der, die Preise 2, der Werth einer Sache,  
 auch der Ruhm, wovon preisen, loben; ein Preuß;  
 das Königreich Preußen.  
 preisen, ich preise, du preiest, er preist; ich pries,  
 gepriesen: preis! preiset! daß ich preise, priefe.  
 Preuß, der, die Preußen 3  
 Priester, der, die Priester 1  
 Prinz, der, die Prinzen 3  
 Prinzessin, die, die Prinzessinnen 2  
 Probe, die, die Proben 3  
 Probst, der, nicht Propst, die Probst 2  
 Proceß, der, die Prozesse 2  
 Profos, der, die Profosen 3  
 Pronomen, sieh Fürwort.  
 Prophet, der, die Propheten 3  
 Protokoll, das, die Protokolle 2  
 Proviant, der, — 2  
 Provinz, die, nicht Provinz, die Provinzen 2  
 prüfen, nicht prüffen. sieh Brief.  
 Prügel, der, die Prügel 1  
 Brunt, der, — 2



Psalm, der, die Psalmen 3  
 Pudel, der, die Pudel 1, andere wollen lieber Bus-  
 del.  
 Puls, der — 2  
 Pult, der, nicht Buld, noch Buldt, die Pulte 2  
 Pulver, das, die Pulver 1  
 Pumpe, die, die Pumpen 3  
 Punct, oder auch Punkt, der, die Puncte 2  
 Punctum, ein Unterscheidungszeichen 146  
 Puppe, die, die Puppen 3  
 Purpur, der — 1  
 Pug, der — 2, putzen, nicht puzen, oder buzen.

Q.

Q Regeln davon 22. 108  
 Quaal, die, die Quaalen 3, nicht Qual; Pahl  
 auf dem Kopfe; Qualm, Dampf.  
 Quacksalber, mit c, aber ohne h, die Quacksalber 1  
 quälen, plagen; quellen, quillt; die Quelle,  
 vom Wasser; die Quehle, ein Handtuch.  
 Qualm, der — 2  
 Quarz, der, die Quarze 2 Einige schreiben Quarg.  
 Quartal, das, die Quartale 2  
 Quartier, das, die Quartiere 2  
 Quast, der, die Quasten 3  
 Quecksilber, das — 1  
 Quehle, die, die Quehlen 3  
 Quelle, die, die Quellen 3  
 quellen, ich quelle, du quillst, er quillt; ich quoll,  
 gequollen; quell! quellet, daß ich quelle, quölle.  
 quer, nicht queer.  
 Quitte, die, die Frucht, die Quitten 3, quitt,  
 frey und ledig; davon quittiren, Quittung.  
 Quittung, die, die Quittungen 3



R

- R. Regeln davon 23. 109  
 Rabe, der, ein Vogel, die Raben 3, Raab, die  
 Festung; Rapp, ein schwarzes Pferd.  
 Rache, die, — 3, rächen; der Rachen, oder  
 Schlund; hervorragen.  
 Rachen, der, die Rachen 1  
 rächen, von Rache; Rechen, eine Harke; Regen,  
 davon regnen; sich regen, bewegen.  
 Rackel, das, nicht Ragel, die Rackete 2  
 Rackete, die, die Racketen 3  
 Rad, das, die Räder 5, sieh Rath.  
 Rahm, oder Raam, auf der Milch, der — 2,  
 die Rahme bey einem Bilde; Raum, Zeitraum.  
 Rahme, die, um ein Bild, die Rahmen 3, Einige  
 wollen lieber: der Rahm, die Rähme 2, auch  
 wohl noch Rahmen 3  
 Rain, der, zwischen zweyen Feldern, die Raine 2,  
 rein, sauber; Rhein, der Fluß.  
 Rand, der, die Rände 2  
 Rang, der, — 2  
 Rant, der, Betrug, die Ränke 2, die Ranten,  
 wilde Stängel; der Rang, Verzug; er rang  
 mit dem Tode.  
 Ranunkel, die, die Ranunkeln 4  
 Ranze, der, die Ranzen 3  
 Rapp, der, die Rappen 3  
 Rappier, das, die Rappiere 2  
 Rapunzel, die, ein Gartengewächs, die Rapunzeln 4  
 Rasen, der, die Rasen 1  
 Rast, die — 3  
 Rath, der, die Rätze 2, rathen; Rad am Wa-  
 gen; die Ratte.  
 rathen, ich rathe, du rätst, er rath; ich rieth, ge-  
 rathen: rath! rathet! daß ich rathe, rieth.  
 Ratte, die, besser als Ratze, die Ratten 3

## 618 Orthographisch • und

Räthsel, das, von rathen; nicht Rätzel, die Räths-  
sel 1

Ratz, besser Ratte.

Raub, der — 2, die Raupe.

Räuber, der, die Räuber 1, ein Farbenreiber.

Rauch, der — 2

Räude, die — 3, unterm Viehe; ich reite zu  
Pferd; ein Reiter; ausreuten das Unkraut; Rau-  
te, ein Kraut.

Raum, der, die Räume 2

Raupe, die, die Raupen 3

Rausch, der, die Rausche 2

Raute, die, die Raute 3

Rebe, die, nicht Rebbe, die Reben 3

Rechen, der, die Rechen 1

Rechenschaft, die — 3

Recht, das, die Rechte 2

Rechtschreibung 10 allgemeine Grundsätze derselben  
36 besondere Grundsätze derselben 54

Rede, die, die Reden 3, die Rhede, Haven, wo  
die Schiffe sicher liegen; Räthe, von Rath; rette,  
von retten; die Röhre der Farben; Rettig, die  
scharfe Wurzel.

Rede, von den Theilen und Eigenschaften derselben  
überhaupt 183

Redesatz, 183, sieh Construction.

Redner, der, die Redner 1, die Räder am Wagen;

Rheder, ein Schiffer; Retter, Erreter.

Regel, die, die Regeln 4, sieh 41

Regen, der, — 1, Doch gebraucht man es zu-  
weilen auch in der vielfachen Zahl.

Regent, der, die Regenten 3

Register, das, die Register 1

Reh, das, die Rehe 2

Rehde, besser Rhede.

reiben, ich reibe, du reibst, er reibt; ich rieb, gerie-  
ben: reib! reibet! daß ich reibe, riibe.

Reich,

- Reich, das, die Reiche 2, ein Reicher, der viel Güter hat; ein Reiger, oder Reiher, ein Vogel.
- Reichthum, der, die Reichthümer 5
- Reif, der — 3, auf den Feldern; reif, zeitig.
- Reif, der, um ein Gefäß, die Reife 2
- Reigen, der, der Tanz, die Reigen 1, Einige wollen lieber: der Reihen.
- Reiger, der, ein Vogel, die Reiger 1
- Reihe, die, die Reihen 3
- Reim, der, die Reime 2, von Versen; die Räume, von Raum; räume, von räumen; reime, von reimen.
- Reis, die, die Reisen 3
- Reis, der, eine Speise — 2
- reißen, nicht reißen, ich reiße, du reißest, er reißt; ich riß, gerissen: reiße! reißet! daß ich reiße, reiße. \*
- \* Reisen, eine Reise machen, gehört unter die richtigen Zeitwörter.
- reiten, ich reite, du reitest, er reitet; ich ritt, geritten: reit! reitet! daß ich reite, ritte.
- Reiter, der, die Reiter 1
- ren, und ern, Endsyllben 122
- rennen, dessen Abwandlung. sieh nennen.
- Rente, die, die Renten 3
- Residenz, die, die Residenzen 3
- Rest, der, die Reste 2
- Retter, der, die Retter 1
- Rettig, der, die Rettige 2, nicht Rettich.
- Reue, die.
- Revier, das, die Reviere 2
- Reuße, der, die Reußen 3
- reuten, ausreuten, in dem Garten; reiten, auf dem Pferde.
- Rhede, die, für Schiffe, die Rheden 3
- Rhein, der, ein Fluß; rein, ohne Befleckung.
- Ribbe, die, die Ribben 3
- Richter, der, die Richter 1
- riechen, ich rieche, du riechst, er riecht; (alt: du reuchst,



reuchst, er reucht) ich roch, gerochen : \* riech!  
 riechet! daß ich rieche, röche.

\* Mit diesem Worte soll rächen, nach einiger Meinung, in der vergangenen Zeit eine Aehnlichkeit haben; es ist aber dasselbe ein richtiges Zeitwort.

Ried, das — 2

Riegel, der, die Riegel 1

Riem, der, die Rieme 2, rühmen, loben, von Ruhm.

Riemen, der, die Riemen 1

Riemer, der, die Riemer 1

Riese, der, die Riesen 3, ein Riß, eine Zeichnung, oder auch ein Bruch, von reißen; ein Ries Papier;

Ritz, eine Spalte.

Ries, das, Papier, die Riese 2

Rind, das, die Rinder 5, die Rinde am Baume; die Ründe, oder Runde, was rund ist; es rinnt, fließt.

Rinde, die, die Rinden 3

Ring, der, die Ringe 2

ringen, ich ringe, du ringst, er ringt; ich rang, gerungen: ring! ringet! daß ich ringe, ränge.

Rinken, der, ein großer Ring, die Rinken 1

rinnen, ich rinne, du rinnst, er rinnt; ich rann, geronnen: rinn! rinnet! daß ich rinne, ränne.

Rippe, sieh Ribbe. Rüben, eine Frucht; sie rieben, oder fräseten.

Riß, der, die Risse 2

Ritt, der, die Ritte 2

Ritter, der, die Ritter,

Ritz, der, die Rize 2, einige sagen: die Rize, die Rizen 3

Rock, der, die Röcke 2, der Rocken am Spinnrade; der Roggen, ein Getreid; Rogen der Fische.

Rocken, der, die Rocken 1

Rogen, der, der Fische, die Rogen 1

Rohr, das, die Röhre 2

Röhre, die, die Röhren 3

Rolle,



**Rolle**, die, die Rollen 3

**Room**, oder **Raam**, das Fette von der Milch;

**Rom**, die Stadt: **Ruhm**, davon rühmen.

**Rosß**, das, die Rösser 5. Einige sprechen auch: die Rosse 2

**Rose**, die, die Rosen 3, **Rosß**, ein Pferd; **Rossmarin**.

**Rosmarin**, der, die Rosmarine 2

**Kost**, der, die Rüste 2

**Rotte**, die, der Soldaten, die Rotten 3, roth von Farbe; **Kotz** in der Nase.

**Rübe**, die, die Rüben 3

**ruchlos**, nicht ruchtlos.

**Ruck**, der, Bewegung — 2

**Rücken**, der, die Rücken 1, rücken; rücklings; rückwärts.

**Ruder**, das, die Ruder 1

**Ruf**, der, ohne ff, — 2

**rufen**, ohne ff, ich rufe, du rufst, er ruft; ich rief, gerufen: ruf, rufet! daß ich rufe, riefse.

**Ruhe**, die — 3

**Ruhr**, die — 3

**Ruhm**, der — 2

**Rumpf**, der, die Rumpfe 2

**Ründe**, die, nicht Rundigkeit; **Runde**, die, des Umkreis; **Ronde** der Soldaten.

**Runzel**, die, nicht Runkel, die Runzeln 4

**Ruß**, der, Kienruß, — 2

**Rüssel**, der, die Rüssel 1

**Rüster**, der, ein Baum.

**Rüthe**, die, die Ruthen 3

## S

**S.** Regeln davon 23. 109.

**Saal**, der, die Säle 2, **Die Saale**, der Fluß; **sal**, die Endsyllbe, nicht sabl. 3. E. die Drangsal.

**Saame**,

## 622 Orthographisch • und

- Saame, der, die Saamen 3  
 Saat, die, die Saaten 3, satt, ersättiget; ihr  
 saht oder sahet, von sehen.  
 Sabbath, der, die Sabbate 2, mit einem doppelten  
 b, und ohne th, aus dem Griechischen.  
 Säbel, der, nicht Sabel oder Sebel, die Säbel 1  
 Sache, die, die Sachen 1, sachte, gelinde, er sag-  
 te von sagen; Sack, Säckel.  
 Sack, der, die Säcke 2  
 Säckel, der, die Säckel 1, sieh Sekel.  
 Saffran, mit ff, aus dem Arabischen.  
 Saft, der, nicht Safft, die Säfte 2  
 Sage, die gemeine Sage, — 3  
 Salme, die Milchrahm 3  
 Saite, die, die Saiten 3  
 Salat, der, die Salate 2  
 Salbe, die, die Salben 3  
 Salbey, die, ein Kraut.  
 Salin, der, ein Fisch, die Salme 2  
 Salpeter, der — 1  
 Salz, das, die Salze 2  
 sammt, mit, zugleich; der Sammet, der Seiden-  
 zeug.  
 sammeln, gesammelt; nicht sammeln, gesammelt.  
 Sand, der — 2  
 Sane, die Spannader, die Sänen 3  
 Sänfte, die, von sanft, die Säusten 3  
 Sanger, der, die Sänge 1  
 Sarg, der, nicht Sarch, die Särge 2  
 Satan, nicht Sathan.  
 Sattel, der, die Sättel 1  
 Satz, der, nicht Saz, die Sätze 2  
 Satzordnung der Hauptwörter 409, der Beywör-  
 ter 414, der Fürwörter 443, der Veyfürwörter  
 452, der Zeitwörter 476  
 Sau, die, die Säue 2  
 saufen, ich saufe, du säufst, er säuft; ich soff, ge-  
 sofften: sauf! saufet! daß ich saufe, löffe.

sauf

- saugen, ich sauge, du saugst, er saugt; ich sog, gesogen: saug! sauget! daß ich sauge, söge.
- säugen, Milch geben; saugen, Milch nehmen; das Kind saugt, und hat gesogen; die Mutter aber säuget und hat gesäuget; seigen, durch ein Sieb, oder durch ein Tuch, nicht seichen; seichen, das Wasser lassen.
- Saul, die, die Säulen 3
- Säule, die, die Säulen 3
- Saum, der, am Kleide, die Säume, 2
- Säumniß, die, die Säumnisse 2
- Scepter, der, die Scepter 1, aus dem Griechischen und Lateinischen, nicht Zepter.
- Schaale, die, die Schalen 3, Trinkschaale; Wagschaale; Schale, was abgeschälet wird; schaal, was verdorben und unkräftig schmeckt; der Schall, Laut.
- Schaar, die, eine Menge, die Schaaren 3, scharren, wie die Hühner.
- Schabe, die, die Schaben 3
- Schabracke, die, die Schabracken 3
- Schach, der, die Schache 2
- Schächer, der, ein Verbrecher, die Schächer 1
- Schacht, die, die Schachte 2, oder Schächte.
- Schachtel, die, die Schachteln 4
- Schaden, der, die Schäden 1
- Schaf, das, nicht Schaaf, noch Schaff, die Schafe 2, schaffe, von schaffen; davon Schaffner, mit ff.
- Schäfer, der, die Schäfer 1
- Schaffner, der, von schaffen, die Schaffner 1
- schaffen, ich schaffe, du schaffest, er schafft! ich schuff, geschaffen: schaff! schaffet! daß ich schaffe, schüffe.
- Schaft, der, nicht mit ff, die Schäfte 2, schaft, die Endsyllbe, auch ohne ff, 1. E. Herrschaft.
- Schälle, die, die Schällen 3, sieh scheel.
- Schall, der, — 2, sieh Schaale. Einige schreiben doch: die Schälle.
- Schall, der, nicht Schalch, die Schälke 2
- Schalmey, die, die Schalmeyen 3

Schön,



Scham, die — 3

Schande, die, — 3

Schanze, die, nicht Schanke, die Schanzen 3

Schärfe, die — 3, scharf, schärfer, ohne ff,  
Scherf, ein halber Häller; die Schärpe eines Offi-  
ciers.

Schärpe, die, eine Binde um den Leib, die Schär-  
pen 3

Scharlach, zer, — 2

Scharmützel, der, die Scharmützel 1

Scharte, die, die Scharten 3

Schatten, der, die Schatten 1

Schatz, der, die Schätze 2, schätzen; nicht  
Schaz, schezen.

Schau, die, die Schauen 3

Schaub, der, Stroh, die Schäume 2

Schaube, die, der Kleidung, die Schauben 3

Schauer, der, von schauen, ein Seher, d. i. ein  
Prophet. Der Schauer oder Schauder, ein  
plötzliches Erzittern oder Kaltwerden der ganzen  
Haut. Das Schauer heißt ein Behältniß. 3. E.  
Wagenschauer

Schaufel, die, die Schaufeln 4

Schaum, der, — 2

Scheck, der, die Schecken 3, ein geflecktes Pferd;  
scheckicht, besser als scheckigt, nicht schäckicht, we-  
gen einer weitgesuchten Herleitung von Schach,  
geschacht.

scheel, einen scheel, schief, oder verächtlich ansehen;

Schälle, womit man schallt oder klingelt.

Scheere, die, die Scheeren 3, die Feldmäuse,  
und auch eine Schneiderscheere; die Schafe sche-  
ren; die Schären, oder Klippen in dem Meere.

Scheffel, der, die Scheffel 1

Scheibe, die, die Scheiben 3

Scheide, die, die Scheiden 3, ich scheide, sondere  
ab; ich scheute, oder schenete, von scheuen; scheid  
von hier; ein Scheit von Holze; die Schettel.

scheid



scheiden, ich scheide, du scheidest, er scheidt; ich  
schied, geschieden: scheid! scheidet! daß ich scheide,  
schiebe.

Schein, der — 2

scheinen, ich scheine, du scheinst, er scheint; ich  
schien, geschienen: schein! scheinet! daß ich scheine,  
schiene.

scheißen, wie reißen.

Scheit, das, Holz, die Scheiter 5

Scheitel, die, die Scheiteln 4

Schelm, der, die Schelme 2

schelten, ich schelte, du schiltst, er schilt; ich schalt, ge-  
scholten: schilt! scheltet! daß ich schelte, schälte.

Schemel, der, besser als Schämél, die Schemel 1

Schemen, der, ein Schatten, ein altes Wort; sich  
schämen, nicht schämmen.

Schenke, die, ein Wirthshaus, nicht Schencke, die  
Schenken 3

Schenkel, der, nicht Schenckhel, die Schenkel 1

Scherben, der, die Scherben 1, oder der Scherz  
be, die Scherben 3

scheren, ich schere, du scherst, er schert\*; ich schor,  
geschoren: scher! scheret! daß ich schere, schöre.

\* Einige sprechen auch: du schirst, er schirt;  
schir!

Scherf, Scherflein, eine kleine Münze.

Scherg, der, die Schergen 3

Scherz, der, die Scherze 2

Scheuer, die, die Scheuern 4

Scheune, die, die Scheunen 3

Scheure, die, die Scheuren 3

Schichte, die, die Schichten 3

Schicksal, das, die Schicksale 2

schieben: ich schiebe, du schiebst, er schiebt; ich schob,  
geschoben: schieb! schiebet! daß ich schiebe, schöbe.

Schiefer, der, die Schiefer 1

schielen, nicht schilchen.

Schiene, die, die Schienen 3

Ar

schier,

**schier**, faß; schüre das Feuer.

**schießen**, ich schieße, du schießest, er schießt; (alt: du scheußst, er scheußt) ich schoß, geschossen: schieß! (alt: scheuß) schießet! daß ich schieße, schöße.

**Schiff**, das; die Schiffe 2, schief, ungleich; der Schiefer, von Holz; Schiefer, Steine; Schieber, von schieben; Schiffer, von Schiff.

**Schiffer**, der, die Schiffer 1  
schiften, davon Büchschenshifter.

**Schild**, der, der alten Krieger, die Schilde 2, es schilt, von schelten; schildern, malen. Schild, das, eines Künstlers, die Schilder 5, doch wird oft der Schild dafür gebraucht 233

**Schilf**, das, — 2

**Schilling**, der, die Münze, die Schillinge 2

**Schimmel**, der, die Schimmel 1, ein weißes Pferd; der Schimmel auf dem Brode 1, ohne vielsache Zahl; davon schimmeln, verwesen; schimmern, glänzen.

**Schimmer**, der, — 1

**Schimpf**, der, — 2

**Schindel**, die, dünne Brettchen zum Dachdecken, die Schindeln 4

**schinden**, ich schinde, du schindst, er schindet; ich schund, geschunden: schind! schindet! daß ich schinde, schünde.

**Schinke**, die, die Schinken 3

**Schinken**, der, die Schinken 1

**Schlacht**, die, die Schlachten 3

**Schlacke**, die, Abgang beym Schmelzen und Reinigen der Metalle, die Schlacken 3

**Schlaf**, der — 2, die Schläfe, des Hauptes 2, ohne ff; schlaff, nicht fest, nachlassend; Slav, ein leibeigener Mensch.

**schlafen**, ich schlafe, du schläfst, er schläft; ich schlief, geschlafen: schlaf! schlafet! daß ich schlafe, schlief, jederzeit ohne ff.

**Schlag**, der, die Schläge 2

Schläg

**Schlägel**, der, die Schlägel 1, von schlagen; der Schlegel vom Reh.

**Schläger**, der, der Handel sucht, die Schläger 1  
schlagen, ich schlage, du schlägst, er schlägt; ich schlug,  
geschlagen: schlag! schlaget! daß ich schlage, schlänge.

**Schlamm**, der — 2, Roth; schlämmen, den  
Schlamm auswerfen; schlemmen, prassen; ein  
Schlemmer, Prasser; schlimmer, von schlimm.

**Schlange**, die, die Schlangen 3  
schlang, nicht schlanch.

**Schlappe**, die, die Schlappen 3  
schlau, listig; nicht schlauch.

**Schlauch**, der, die Schläuche 2

**Schlegel**, der, die Schlegel 1

**Schlehe**, die, eine Strauchfrucht, die Schlehen 3

**Schleichen**, ich schleiche, du schleichst, er schleicht; ich  
schlich, geschlichen: schleich! schleichet! daß ich schlei-  
che, schliche.

**Schleife**, die, die Schleifen 3

**Schleifen**, auf dem Schleifstein; ich schleife, du  
schleiffst, er schleift; ich schliff, geschliffen: schleif!  
schleifet! daß ich schleife, schliffe. \*

\* **Schleifen**, etwas dem Erdboden gleich ma-  
chen, ist ein richtiges Zeitwort.

**Schleim**, der — 2

**Schleifen**, ich schleife, du schleiffst, er schleift; ich  
schliß, geschliffen: schleiß! schleißet! daß ich schlei-  
ße, schliffe.

**Schlemmer**, der, die Schlemmer 1, sieh Schlamm.

**Schleuder**, die, die Schleudern 4

schleunig, hurtig.

**Schleuse**, oder Schleuße, die, die Schleusen 3,  
schleifen, abschleifen, die Federn schlißen.

**Schley**, die, ein Fisch, die Schleyen 3, nicht  
Schleyn.

**Schleyer**, der, die Schleier 1

**Schlich**, der, die Schliche 2



## 628 Orthographisch • und

**schließen**, ich schließe, du schließt, er schließt; ich schloß, geschlossen; schließ! schleißet! daß ich schließe, schloße.

**Schlinge**, die, die Schlingen 3

**Schlingel**, der, die Schlingel 1

**schlingen**, ich schlinge, du schlingst, er schlingt; ich schlung, (nach einigen, ich schlang), geschlungen: schling! schlinget! daß ich schlinge, schlünge, (schlänge).

**Schlitten**, der, die Schlitten 1

**Schlit**, der, die Schlitze 2, oder: die Schlitze, die Schliken. 3

**Schloß**, das, die Schlösser 5, schloß, von schließen.

**Schlossen**, die, Hagelförner 3

**Schloßer**, der, die Schloßer 1

**Schlot**, das — 2

**Schluck**, der, die Schlücke 2

**Schlummer**, der, nicht Schlumer — 1

**Schlund**, der, die Schlünde 2

**Schluß**, der, die Schlüsse 2

**Schlüssel**, der, die Schlüssel 1

**Schmach**, die, — 3

**Schmack**, der Geschmack, nicht Schmaf, oder Schmachh — 2

**schmähen**, besser als schmählen.

**schmal**, oder schmahl; schmälern, oder schmäh-  
lern.

**Schmalz**, das — 2, nicht Schmalk.

**Schmarotzer**, der, die Schmarotzer 1

**Schmarre**, die, Wundmaal, die Schmarren 3

**Schmatz**, der, die Schmäße 2

**Schmauch**, der, ein dicker Rauch, die Schmäuche 2

**Schmaus**, der, die Schmäuse 2

**Schmeer**, das — 2, von schmieren; Schmähler, von schmählen.

**schmeicheln**, nicht schmächeln, noch schmeicheln, 42

**schmeißen**, ich schmeiße, du schmeißest, er schmeißt; ich



ich schmiß, geschmissen: schmeiß! schmeißet! daß ich  
schmeiße, schmiße. Die Schmäuse, von Schmaus.  
Schmelz, der, — 2, schmelzen, nicht mit z.  
schmelzen, zerfließen, \* ich schmelze, du schmilzt, er  
schmilzt; ich schmolz, geschmolzen: schmilz! schmel-  
zet! daß ich schmelze, schmöle.

\* Heißt es aber zerlassen, und etwas fließend  
machen: so ist es ein richtiges Zeitwort.

Schmerle, die, ein kleiner Fisch.

Schmerz, der, nicht Schmerz, dessen Abänderung  
246

Schmetterling, der, die Schmetterlinge 2

Schmied, der, die Schmiede 2

Schmiede, die, die Werkstatt, wo geschmiedet wird,  
die Schmieden 3

Schmuck, der — 2, schmücken, nicht schmü-  
cken.

Schmutzen, schmutzig machen, nicht schmuzen.

Schnabel, der, die Schnäbel 1

Schnack, der, ein Ungeziefer, die Schnacken 3

Schnacke, die, die Schnacken 3, Scherzreden.

Schnauze, die, die Schnauzen 3

Schnecke, die, die Schnecken 3, mit c ohne Kly.

Schnee, der — 2

Schnepfe, die, die Schnepfen 3, ohne ff.

Schneide, die, — 3, schneid, von schneiden;  
es schneyt; er schneidet oder schneidt.

schneiden, ich schneide, du schneidest, er schneidt; ich  
schnitt, geschnitten: schneid! schneidet! daß ich schnei-  
de, schnitte.

schneyen, es schneyt; es schnie, geschnien. Doch sa-  
gen einige auch: es schneiete, es hat geschneyet.

schnieben, ich schniebe, du schniebest, er schniebt; ich  
schnob, geschnoben: schnieb! schniebet! daß ich schnie-  
be, schnöbe.

Schnitt, der, die Schnitte 2

schnizeln, schnitzen, nicht schnizeln, oder schni-  
zen.

Schnörkel, der, die Schnörkel 1

Schnupfen, der, nicht Schnuppen.

Schnur, die, 1) zum Binden, die Schnuren 3,  
und, wenn man von der Befestigung eines Kleides redet,  
auch Schnüre. 2) eine Schwiegertochter, nicht  
Schnuhr, die Schnuren 3

Schober, der, ein Haufen Heu, die Schober 1

Schock, das, die Schocke 2

Schollen, der, die Schollen 1, nach einigen, die  
oder der Scholle, die Schollen 3

Schooß, der — 2, Schooßkind; er schoß  
auf den Feind; der Schos, den man bezahlt.

Schopf, der, ohne ff, die Schöpfe 2

Schöpfer, der, die Schöpfer 1, ohne ff.

Schöppe, der, bey einem Gerichte, die Schöpffen 3

Schöps, der, nicht Scheps, die Schöpfe 2

Schornstein, nicht Schorstein.

Schoß, der, Schakung — 2

Schote, die, die Schoten 3, Hülsenfrüchte; Schot-  
ten von der Milch; die Schotten, Völker 1

Schragen, der, die Schrägen 1

Schramme, die, die Schrammen 3

Schrank, der, ohne ch, die Schränke 2

Schranken, der, ein Geländer, ins besondere bey ei-  
ner Rennbahn u. die Schranken 1

Schraube, die, die Schrauben 3

schrauben, besser, als schraufen.

Schrecken, der — 1, mit ck, aber nicht kh.

schreiben, ich schreibe, du schreibst, er schreibt; ich  
schrieb, geschrieben: schreib! schreibt! daß ich schrei-  
be, schriebe.

Schrein, der, die Schreine 2

Schreiner, der, ein Tischler.

schreiten, ich schreite, du schreitest, er schreitet; ich  
schritt, geschritten: schreit! schreitet! daß ich schrei-  
te, schritte.

schreyen, ich schreie, du schrenst, er schrent! ich schrie!  
ges

- geschrien, (nach einigen: geschrieen), schrey  
schreyet! daß ich schreie, schrie, nicht schreien.
- Schrift, die, ohne ff, die Schriften 3
- Schriftsteller, der, ohne ff, die Schriftsteller 1
- Schritt, der, die Schritte 2
- Schrot, der, die Schrote 2
- Schröter, der, die Schröter 1
- Schub, der — 2
- Schust, der, ein Schimpfwort, die Schuste 2
- Schuh, der, nicht Schuch, noch weniger Schuech,  
die Schuhe 2
- Schuld, die, die Schulden 3
- Schuldner, der, die Schuldner 1, die Schulter;  
der Schultheiß, oder Schulz, ein Vogt, Richter.
- Schule, die, die Schulen 3, Schulle, eine Art  
von Fischen.
- Schüler, der, die Schüler 1
- Schulter, die, die Schultern 4
- Schultheiß, der, die Schultheissen 3
- Schulze, der, die Schulzen 3
- Schupfe, die, die Schupsen 3
- Schuppe, die, der Fische, die Schuppen 3
- Schur, die, der Schafe, die Schuren 3
- Schurk, der, die Schurken 3
- Schurz, der, die Schürze 2, schürzen, ohne tz.
- Schürze, die, die Schürzen 3
- Schuß, der, die Schüsse 2
- Schüssel, die, die Schüsseln 4
- Schuster, der°, die Schuster 1
- Schüte, die, ein kleines Fahrzeug, die Schützen 3;  
Schüte, ein Bündel z. E. Stroh; schütteln;  
schütten; schüchtern, furchtsam.
- Schutt, der — 2
- Schutz, der, — 2, schützen, mit tz.
- Schütze, der, die Schützen 3
- Schwabe, der, die Schwaben 3
- Schwachheit, die, die Schwachheiten 3
- schwächer, von schwach.



Schwager, der, die Schwäger 1

Schwäher, der, die Schwäher 1, besser als Schwäger; besser als beides ist Schwiegervater.

Schwalbe, die, die Schwalben 3

Schwall, der — 2

Schwamm, der, die Schwämme 2, er schwamm, von schwimmen; die Schwemme, wo man die Pferde schwemmet.

Schwan, der, die Schwanen 3, Bey vielen auch die Schwäne.

Schwang, der — 2, sieh Schwank.

Schwank, der, ist etwas ungewöhnlich, lustige Schwänke 2, was geht im Schwange? schwenken, davon Schwenkel oder Schwengel in der Glocke; sich schwingen auf das Pferd.

Schwanz, der, die Schwänze 2

schwären, es schwärt, es schwor; geschworen; daß es schwäre, schwöre.

Schwarm, der, die Schwärme 2

Schwarte, die, die Schwarten 3

Schwefel, der — 1

Schweif, der, die Schweife 2

schweigen, ich schweige, du schweigst, er schweigt; ich schwieg, geschwiegen: schweig! schweiget! daß ich schweige, schwiege.

Schwein, das, die Schweine 2

Schweiner, der, besser Schweinhirte.

Schweiß, der — 2, Einige sprechen auch die Schweiß.

Schwelle, die, die Schwellen 3

schwellen, ich schwelle, du schwillst, er schwillt; ich schwoll, geschwollen: schwill! schwellet! daß ich schwelle, schwölle.

Schwengel, der, an einem Brunnen, die Schwengel 1, nicht Schwängel.

schweren, sieh schwären.

schwer, vom Gewicht; ein Geschwär, von schwären.

Schwert, das, nicht Schwerd, noch Schwerdt; die Schwer-



- Schwärter** 5, er schwört, von schwören; es schwört, von schwären.
- Schwester**, die, die Schwestern 4
- Schwibbogen**, der, die Schwibbögen 1
- Schwieger**, die, die Schwiegern 4
- Schwiele**, die, in der Haut, die Schwielen 3
- schwierig**, von schwer, nicht schwürig.
- Schwierigkeit**, die, die Schwierigkeiten 3
- schwimmen**, ich schwimme, du schwimmst, er schwimmt; ich schwam, geschwommen: schwimm! schwimmt! daß ich schwimme; schwämme.
- Schwindel**, der — 1
- schwinden**, ich schwinde, du schwindest, er schwindet; ich schwand, geschwunden: schwind, schwindet, daß ich schwinde, schwände.
- schwingen**, ich schwinde, du schwingst, er schwingt; ich schwang, geschwungen: schwing! schwinget! daß ich schwinde, schwänge.
- schwören**, ich schwöre, du schwörst, er schwört; ich schwur, geschworen: schwör! schwöret! daß ich schwöre, schwüre. schwären; schweren, schwer machen, beschweren, davon schwierig.
- Schwulst**, die, die Schwülste 2
- Schwung**, der, die Schwünge, nach einigen, die Schwünge 2
- Schwur**, der, die Schwüre 2
- Slave**, besser als Sklav, ein eigenthümlicher Knecht, die Sklaven 3
- See**, der, im Lande, die Seen 3, säen, den Samen austreuen; sehen, mit den Augen; die Zehen an den Füßen.
- See**, die, das Meer — 2
- Seele**, die, die Seelen 3, Säle, von Saal.
- Segel**, das, die Segel 1
- Segen**, der, die Segen 1, sägen, zerschneiden.
- sehen**, ich sehe, du siehst, er sieht; ich sah, gesehen: sieh! sehet! daß ich sehe, sähe; nicht sechen, sach.
- seicht**, nicht seist.

## 634 Orthographisch: und

**Seide**, die, — 3, vom Seidenwurm; die **Sais** te auf der Cither; die **Seite** eines Blattes; seit dieser Zeit; seyð zufrieden.

**Seife**, die, die **Seifen**, ist selten 3, ohne ff.

**Seiger**, der, die **Seiger** 1

**Seil**, das, die **Seile** 2, die **Säule** eines Gewölbes; **Säule**, oder **Säulein**, eine kleine **Sau**.

**Seim**, der — 2

**Sein**, das Fürwort; **seyn**, das Zeitwort.

**Seite**, die, die **Seiten** 3

**Sekel**, der, eine alte jüdische Münze und Gewicht.

**Selbst**, selbst, selber 299

**Semikolon**, ein Unterscheidungszeichen 149

**Semmel**, die, die **Semmeln** 4, nicht **Semel**; die Göttinn **Semele**.

**senden**, dessen Abwandlung 360.

**Senf**, der, ohne ff, — 2, die **Sänfte**, ein Tragsessel.

**Senkel**, der, die **Senkel** 1

**Senne**, die, die **Sennen** 3, **Sennadern**, nach einigen: die **Sänen**; **sehnen**, nach etwas verlangen; die **Söhne**, von **Sohn**; die **Sinne**, von **Sinn**.

**Sense**, die, die **Sensen** 3

**Sessel**, der, die **Sessel** 1

**Seuche**, die, die **Seuchen** 3

**seyn**, das Hilfswort, dessen Abwandlung 306

**sich**, sich selbst; **sieh**, schau; **siech**, krank; der **Siegt** über die Feinde; ein **siecher** Mensch; **sicher** vor Gefahr; ein **Sieger**, Ueberwinder.

**Sichel**, die, die **Sicheln** 4

**Sieb**, das, die **Siebe** 2, **sieben**, durchschütteln; **sieben**, die Zahl.

**sieden**, ich **siede**, du **siedest**, er **siedt**; ich **sott**, **gesot** ten: **sied**! **siedet**! daß ich **siede**, **sötte**.

**Sieg**, der, die **Siege** 2

**Siegel**, das, die **Siegel** 1, **Sichel** der Schnitter; **Ziegel** auf dem Dache; **Zügel**, am Pferde.

**Silber**, das — 1

**Sims**,

Sims, der, Gesimse, das, die Simse 2

singen, ich singe, du singst, er singt; ich sang, (andere, ich sung,) gesungen: sing! singet! daß ich singe, sänge.

sinken, ich sinke, du sinkst, er sinkt; ich sank, (andere: ich sunk) gesunken: sink! sinket! daß ich sinke, sank.

Sinn, der, die Sinne 2, nicht die Sinnen, die Söhne, von Sohn.

sinnen, ich sinne, du sinnst, er sinnt; ich sann, gesonnen: sinn! sinnet! daß ich sinne, sänne; nicht sinen.

Sitte, die, wiewohl etwas ungewöhnlich; die Sitten 3

Sitz, der, die Sitze 2

sitzen, ich sitze, du sitzt, er sitzt; ich saß, gesessen: sitz! sitzt, daß ich sitze, säße.

Slave, der, die Slaven, aus dem Volke der Slaven; Sclave, ein eigenthümlicher Knecht.

Smaragd, der, die Smaragde 2

so, dessen mannichfaltiger Gebrauch 300

Socke, die, die Socken 3

Sod, der, im Magen 2

Sohle, die, Salzquelle — 3, sollen, das Zeitwort; die Sole, an den Schuhen 3

Sohn, der, die Söhne 2, nicht Sühne.

Sold, der — 2

Soldat, der, die Soldaten 3

Söller, der, der Hausboden, die Söller 1

sollen, dessen Abwandlung 358

Sommer, der, — 1

Sonne, die, die Sonnen 3, Sohn; die Sahne auf der Milch.

Sorgfalt, die — 3

Sorte, die, die Sorten 3

sothan 362

Spalt, der, die Spalte 2

Spalte, die, die Spalten 3

Span, der, die Späne 2, das Spanferkel; spannen,



- nen, anspannen; die Spanne, ein Maaß, so weit die Finger an der Hand ausgedehnet werden.
- Spange, die, die Spangen 3
- Spanne, die, die Spannen 3
- Sparr, oder Sparre, der, die Sparren 3, ein Balken, der das Dach trägt; sparen, ersparen.
- Spargel, der, die Spargel 1, nach einigen, die Spargeln 4
- Spaß, der, die Spässe 2
- spat, besser spät, niemals spath; Spat, eine Bergart; Spaten, ein Grabscheit.
- Spatz, der, die Spaken 3
- Specht, der, die Spechte 2
- Speck, der, — 2
- Speer, der, die Speere 2, nach einigen Spehr; ein Späher, Spion, von spähen, kundschaffen.
- Speiche, die, am Rade, die Speichen 3, Speicher, ein Getreidekasten; Speichel des Mundes.
- Speichel, der — 1
- Speicher, der, die Speicher 1
- Spelt, Feldfrucht 2
- Spende, die, die Spenden 3
- Sperber, der, die Sperber 1
- Sperling, der, die Sperlinge 2
- speyen, ich speye, du spenst, er spent; ich spie, gespielen: spey! speyet, daß ich speye, spiee.
- Spiegel, der, die Spiegel 1
- Spiel, das, die Spiele 2, spielen, zur Lust; spielen, mit Wasser; spulen, Fäden auf ein Rohr wickeln.
- Spieß, der, die Spieße 2
- Spille, die, die Spillen 3
- Spindel, die, die Spindeln 4
- Spinet, ein kleines Clavier, die Spinete 2
- Spinne, die, die Spinnen 3
- spinnen, ich spinne, du spinnst, er spinnt; ich spunn, gesponnen: (nach einigen: ich spann, gesponnen,) spinn! spinn! daß ich spinne, spünne. (spähe.)
- Spion,



- Spion**, der, die Spione 2  
**Spital**, das, für Hospital, die Spitäler 5  
**Spitze**, die, die Spitzen 3  
**spleizen**, ich spleiße, du spleißest, er spleißt; ich  
 spließ, gesplissen: spleiß! spleißet! daß ich spleiße,  
 spließe.  
**Splitter**, der, die Splittern 4, und nach einigen,  
 die Splitter 1  
**Sporn**, der, die Spornen 3  
**Sportel**, die, die Sporteln 4  
**Spott**, der — 2  
**Sprache**, die, die Sprachen 3  
**Sprachkunst**, was sie sey 1  
**sprechen**, ich spreche, du sprichst, er spricht; ich sprach,  
 gesprochen: sprich! sprechet! daß ich spreche, spräche.  
**Spree**, der, ein Vogel, die Spreen (zweysyllbig)  
 3, die Spree, ein Fluß, der vermuthlich von dem  
 Vogel seinen Namen hat.  
**Sprengel**, der, die Sprengel 1  
**Spreu**, das, die Spreuer 5  
**sprießen**, ich sprieße, du sprießest, er sprießt; ich  
 sproß, gesprossen: sprieß! sprießet! daß ich sprieße,  
 spröße.  
**springen**, ich springe, du springst, er springt; ich  
 sprang, gesprungen: spring! springet! daß ich springe,  
 spränge.  
**Sprosse**, der, ein hervorschießendes Reis, die  
 Sprossen 3  
**Sprosse**, die, die Sprossen 3, auf der Leiter; bes-  
 ser als Sprüffel.  
**Spruch**, der, die Sprüche 2  
**Sprung**, der, die Sprünge 2  
**Sprütze**, die, die Sprützen 3  
**Spule**, die, beim Spinnen, die Spulen 3  
**Spund**, der, an einer Tonne, die Spünde 2  
**Spur**, die, die Spuren 3  
**Staar**, der, ein Vogel, die Staaren 3, der  
 Stahr, eine Augenkrankheit; starr, steif.  
 Staat,

## 638 Orthographisch : und

**Staat**, der, die Staaten 3, eine Stadt; **Statt**, ein Ort, wovon anstatt; bestatten, begraben; **Statthalter**, der die Statt eines andern vertritt.

**Stab**, der, die Stäbe 2

**Stachel**, der, die Stacheln 4

**Stadel**, der, die Städel 1

**Stadt**, die, die Städte 2

**Staffel**, die, die Staffeln 4

**Stahl**, der — 2, von Eisen; er stahl, von stehlen; der Stall für das Vieh.

**Stall**, der, die Ställe 2

**Stamm**, der, die Stämme 2

**Stammwörter** 207, verschiedene Endungen derselben 211

**Stand**, der, die Stände 2

**Standarte**, die, die Standarten 3

**Stange**, die, die Stangen 3

**Stängel**, der, die Stängel 1

**Stark**, der, — 2

**Stärke**, die — 3. stark, stärker, ohne ch. stät, beständig; er steht, von stehen. Von stät kommt bestätigen.

**Stätte**, die, die Stätten 3

**Statthalter**, der, die Statthalter 1, nicht Stadthalter.

**Staub**, der — 2

**Staude**, die, die Stauden 3

**stechen**, ich steche, du stichst, er sticht; ich stach, gestochen: stich! stichet! daß ich steche, stäche.

**Stecken**, der, die Stecken 1

**Stecknadel**, die, die Stecknadeln 4

**Steft**, der, sieh Stift.

**Steg**, der, die Stege 2

**stehen**, ich stehe, du siehst, er steht; ich stund, oder stand, gestanden: steh! stehet! daß ich stehe, stünde, oder stände.

**stehlen**, ich stehle, du stiehst, er stiehlt; ich stahl, gestohlen: stiehl! stehlet! daß ich stehle, stähle.

**Steig**,

- Steig**, der, die Steige 2, nicht Stieg, ist ein schmaler Weg, den nur ein Fußgänger gebrauchen kann.
- Steige**, die, die Steigen 3
- steigen**, ich steige, du steigst, er steigt; ich stieg, gestiegen: steig! steigt! daß ich steige, stiege.
- Stein**, der, die Steine 2
- Steinmetz**, der, die Steinmessen 3
- Stelle**, die, ein Platz, die Stellen 3, die Ställe für das Vieh; stellen, setzen; stehlen, entwenden; stälen, mit Stahl beschlagen.
- Stelze**, nicht Stelke, die Stelzen 3
- Stempel**, der, die Stempel 1
- Stengel**, sieh Stängel.
- sterben**, ich sterbe, du stirbst, er stirbt; ich starb, (nicht: sturb) gestorben: stirb; sterbet! daß ich sterbe, stirbe.
- Stern**, der, die Sterne 2
- Steuer**, die, im Gelde, die Steuern 4
- Steuer**, das, im Schiffe, die Steuer 1
- Stich**, der, die Stiche 2
- stieben**, ich stiebe, du stiebst, er stiebt; ich stob, gestoben: stieb! stiebet, daß ich stiebe, stöbe.
- Stiefel**, der, nicht Stiffel, die Stiefel 1, nach andern, die Stiefeln 4
- Stiefmutter**, Stiefsohn, ohne ff.
- Stiege**, die, die Stiegen 3
- Stieglitz**, der, die Stieglitze 2
- Stiel**, der, die Stiele 2, still, ruhig; stiehl, von stehlen, die Stühle, von Stuhl; der Stil, die Schreibart, nicht Styl.
- Stier**, der, die Stiere 2
- Stift**, der, Nagel, die Stifte 2, nicht der Stetzen; stiften, ohne ff.
- Stift**, das, eine Stiftung, die Stifter 5, ohne ff.
- Stift**, die, die Stiften 3, Einige sprechen: die Stiftung.
- Stilet**, das, die Stilete 2
- Stimme**, die, die Stimmen 3
- stinken**, ich stinke, du stinkst, er stinkt; ich stank, gestunken: stink! stinket! daß ich stinke, stänke.
- Stirn**,



# 640 Orthographisch • und

Stirn, die, die Stirnen 3

Stoher, der, die Stoher 1

Stock, der, die Stöcke 2

Stoff, der, die Stoffe 2, die Materie, oder der Zeug; Stof, oder Stoof, ein Maaß flüssiger Sachen.

Stöhr, der, ein großer Fisch, die Stöhre 2

Stolle eines Fisches 3, der Stollen im Berge 1

stolz, nicht stolz, der Stolz — 2

Stoppel, die, die Stoppeln 4

Stöpsel, der, die Stöpsel 1

Stör sieh Stöhr.

Storch, der, die Störche 2,

Störzer, Landstreicher, der, die Störzer 1

Stoß, der, die Stöße 2

stoßen, ich stoße, du stößest, er stößt; ich stieß, gestoßen: stoß! stoßet! daß, ich stoße, stieße.

Strafe, die, die Strafen 3, sträflisch, ohne ff.

straff, gespannt, steif; straffer, mit ff.

Stral, der, die Stralen 3, nicht Strahl; stralen.

Strand, der, die Strände 2

Strang, der, die Stränge 2

Strapaze, die, die Strapazen 3

Straße, die, die Straßen 3

Strauch, der, die Sträucher 5, Streiche, Schläge.

Straus, der, der Vogel, die Strausen 3

Straus, der, von Blumen, die Sträuse 2

Streich, der, die Streiche 2, sieh Strauch, streich, von streichen.

streichen, ich streiche, du streichst, er streicht; ich strich! gestrichen: streich! striedet! daß ich streich, striche.

Streif, der, die Streifen 3

Streit, der — 2, der Zank; er streut Blumen auf den Weg.

streiten, ich streite, du streitest, er streitet; ich stritt! gestritten! streit! streitet! daß ich streite, stritte. Stren



- Strenge, die, Strengheit; die Stränge, Seile.  
 Streu, die, die Streue, ein Lager von Stroh 2;  
 nicht Strä.  
 Strich, der, die Striche 2  
 Strick, der, die. Stricke 2  
 Striegel, die, die Striegeln 4  
 Strieme, die, die Striemen 3  
 Stritt, besser Streit; strittig, unstrittig, besser,  
 streittig.  
 Stroh, das — 2  
 Strom, der, die Ströme 2  
 Strudel, der, die Strudel 1  
 Strumpf, der, die Strümpfe 2  
 Strunk, der, die Strünke 2  
 Stube, die, die Stuben 3  
 Stüber, der, die Stüber 1  
 Stück, das, die Stücke 2, Theile; Stücken, in  
 in die etwas zerbricht; 238, stücken, davon Gold-  
 stücken.  
 Stufe, die, die Stufen 3, nicht Stufe. 82  
 Stuhl, der, die Stühle 2, sieh Stiel.  
 Stümper, oder Stümpfer, der, die Stümper 1  
 Stunde, die, die Stunden 3  
 Sturm, der, die Stürme 2  
 Sturz, der — 2  
 Stürze, die, Deckel, die Stürzen 3  
 Stutte, die, die Stutten 3  
 Stutz, der, — 2  
 Stütze, die, die Stützen 3, stützen, mit 3; stü-  
 zen, sich entsetzen.  
 Sucht, die, die Suchten 3  
 Sud, der, von sieden; — 2  
 Süd, oder Süden, die mittägliche Gegend der  
 Welt; sieden, das Fleisch.  
 Sudler, der, die Sudler 1  
 Sultan, der, die Sultane 2  
 Sulze, die, die Sulzen 3  
 Summe, die, die Summen 3

**Sünde**, die, die **Sünden** 3, sie sind, von seyn;  
sint der Zeit; er sinnt einer Sache nach.

**Supinum**, 203

**Suppe**, die, die **Suppen** 3

**Süßigkeit**, die, die **Süßigkeiten** 3; süß, nicht mit ss.

**Syllbe**, die, die **Eyllben** 3, auch **Sylbe**.

**Syllben**, von denselben überhaupt 159, von dem  
Zusammenhange und der Trennung derselben 164,  
von dem Zeitmaasse derselben, 174

**Syllbenmaaß**, sieh **Zeitmaaß**.

**Syntax**, ein Haupttheil der Sprachkunst 387, sieh  
**Wortfügung**.

## T

**T**. Regeln davon 23. 86. 90. 113.

**Taback**, der, gewöhnlicher **Toback**, die **Tobacke** 2

**Tacht**, der, oder **Tocht** bey'm Lichte 2

**Tafel**, die, nicht **Tassel**, die **Taseln** 4

**Tast**, oder **Tassent**, der — 2, die **Tassette** 2

**Tag**, der, die **Tage** 2, nicht **Täge**.

**Talg**, **Talk**, **Unschlitt** — 2

**Tändler**, der, die **Tändler** 1

**Tanne**, die, ein Baum, die **Tannen** 3, sieh **dann**.

**Tanz**, der, die **Tänze** 2, tanzen, **Tänzer**, ohne 3.

**Tapete**, die, die **Tapeten** 3

tapfer, nicht tapffer.

**Tapferkeit**, die — 3, nicht **Tapfrigkeit**.

**Tartüffel**, die, die **Tartüffeln** 4

**Tasche**, die, die **Taschen** 3

**Tasse**, die, die **Tassen** 3

**Tatar**, der, die **Tatarn** 4

**Tatze**, die, die **Tazen** 3

**Tau**, das, ein Schiffseil, die **Taue** 2, der **Thau**,  
der aus der Luft niedersfällt.

**Taube**, die, die **Tauben** 3

**Taube**, der, die **Tauben** 3, nach andern die **Daube**.

**Tauber**, der, die **Tauber** 1

**Taufe**,



- Taufe, die — 3, taufen; ohne ff.  
 Taufpathe, der, die Taufpathen 3  
 taugen, davon tauglich; tauchen, in das Wasser.  
 Tausch, der, die Tausche 2  
 tauschen, verwechseln; täuschen, betrügen; davon  
 Mosttäuscher; ein Deutscher.  
 Tausend, das, die Tausende 2  
 Taxe, die, die Taxen 3, die Schätzung; sieh Dachs.  
 Taxus, der, ein Baum.  
 Teich, der, die Teiche 2  
 Teig, der, woraus Brod gebacken wird; die Teige 2  
 Teich, Fischteich.  
 Teller, der, die Teller 1  
 Tempel, der, die Tempel 1  
 Tenne, die, die Tennen 3  
 Teppich, der, die Teppiche 2  
 Testament, das, die Testamente 2  
 Teufel, der, die Teufel 1  
 Thal; das, die Thäler 5  
 Thaler, der, die Thaler 1  
 That, die, die Thaten 3  
 Thätlichkeit, die, die Thätlichkeiten 3  
 Thau, auf dem Grase; das Tau, oder Schiffteil.  
 thauen, es thaut; verdauen im Magen.  
 Theil, der, die Theile 2  
 Theil, das, Erbtheil, die Theile 2  
 Theile einer Rede 183, Eigenschaften derselben 192  
 Thier, das, die Thiere 2, sieh dir.  
 Thon, der, des Töpfers — 2 sieh Don.  
 Thor, der, ein Narr, die Thoren 3, davon thö-  
 richt, nicht thorecht.  
 Thor, das, die Thore 2  
 Thräne, die, die Zähre, die Thränen 3, trennen,  
 von einander scheiden.  
 Thran von Fischen 2  
 Thron, der, die Throne 2  
 Thum, der, die Thume 2, sieh dumm.  
 thun, dessen Abwandlung, und Gebrauch 361  
 Es 2 Thurm,

## 644 Orthographisch : und

Thurm, der, die Thürme 2, oder Thurn.

Thüre, die, die Thüren 3, sieh dir.

Tiegel, der, die Tiegel 1

Tiger, der, die Tiger 1, nicht Tyger; Tücher, von Tuch.

Tinte, sieh Dinte.

Tisch, der, die Tische 2

Tischler, der, die Tischler 1

Titel, der, die Titel 1, nicht Tittel, noch Titul,

41

Tobsucht, die, nicht Taubsucht.

Tochter, die, die Töchter 1

Tocke, sieh Docke, die, die Tocken 3

Tod, der — 2, nicht Todt.

todt; ein Todter; tödten; Dotter, im Ey.

Tölpel, der, die Tölpel 1

Ton, der, die Töne 2, sieh Don.

Tonne, die, die Tonnen 3

Topf, der, die Töpfe 2, (alt: das Töpfen, die Töpfen 1)

Töpfer, der, die Töpfer 1

topp, ein Zwischenwort, welches anzeigt, daß man eine Wette ic. eingehe.

Torf, oder Turf, die Erde, die man brennt; Dorf, ein offner Ort; dorfte, dörfte, von dörfen.

Torte, die, die Torten 3

Tortur, die, die Torturen 3

Trab, der, mit dem Pferde — 2

Trabant, der, die Trabanten 3

Tracht, die, die Trachten 3

Trachter, der, die Trachter 1, besser Trichter.

tragen, ich trage, du trägst, er trägt; ich trug, getragen: trag! traget! daß ich trage, trüge.

Trangsaal, besser Drangsal.

Trank, der, ohne cßh; die Tränke 2, was getrunken werden kann; der Trunk, ein Schluck.

Trappe, die, ein grosser Vogel, die Trappen 3

Traube, die, die Trauben 3

trauen,



trauen, glauben; traum! das ist, frau nur! dräuen, drohen.

Trauer, die — 4

Trause, die, des Daches, die Trausen 3

Traum, der, die Träume 2

Trebern, die, 4, ohne einfache Zahl.

Treffen, das, die Treffen 1

treffen, ich tresse, du triffst, er trifft; ich traf, getroffen: tritt! treffet! daß ich tresse, träse.

treiben, ich treibe, du treibst, er treibt; ich trieb, getrieben: treib! treibet! daß ich treibe, triebe.

Trennungszeichen, das 157, dessen Gebrauch bey den zusammengesetzten Wörtern 210. 211

Treppe, die, die Treppen 3

Tresse, die, die Tressen 3

Trespe, die, die Trespen 3

treten, ich rete, du trittst, er tritt; ich trat, getreten: tritt! tretet! daß ich trete, träte.

Treue, die, — 3, sieh Drey.

Trichter, der, die Trichter 1

Trieb, der, die Triebe 2, er trieb, von treiben; trübe, davon trüb machen, betrüben.

triefen, ich triese, du triessst, er triest; (alt: du treufst, er treust) ich troff, getroffen: trief! trieset! (alt: treuf) daß ich triese, tröffe.

Trift, die, die Tristen 3

Triller, der, die Triller 1

trinken, ohne ck, oder kh, ich trinke, du trinkst, er trinkt; ich trank, getrunken: trink! trinket! daß ich trinke, tränke; dringen; drängen.

Triphthongen 17

Tritt, der, die Tritte 2

Triumph, der, die Triumphe 2

Trödler, der, die Trödler 1

Trog, der, die Tröge 2, träge, nachlässig, faul; treuge, trocken.

Trommel, die, die Trommeln 4

Trompete, die, die Trompeten 3

## 646 Orthographisch , und

- Tropf**, der, ein einfältiger Mensch, die Tropfen 3  
**Tropfen**, der, die Tropfen 1  
**Troß**, der — 2  
**Trost**, der — 2  
**Trog**, der — 2  
**Trübsal**, die, die Trübsale 2  
**Truhe**, die, die Truhen 3  
**Trumm**, das, die Trümmer 5, davon zertrümmern;  
 drum, besser darum.  
**Trumpf**, der, die Trümpe 2  
**Trunk**, der — 2; sieh **Trank**.  
**Trupp**, der, 4. E. Soldaten, die Truppe. Die  
 Truppen in der vielfachen Zahl heißen überhaupt  
 Kriegsvölker. Die Truppe ist eine Bande Schau-  
 spieler, Spielleute u. die Truppen.  
**Trute**, die, Alp, die Truten 3  
**Trug**, der — 2  
**Tuch**, das, die Tücher 5  
**Tücke**, die, die Tücken 3  
**Tugend**, die, die Tugenden 3  
**Tulpe**, die, die Tulpen 3  
**Tümpfel**, der, die Tümpfel 1  
**Tumult**, der, die Tumulte 2  
**Tünche**, die, der Wand, die Tünchen 3, die Tun-  
 ke am Essen.  
**Tüpfel**, das, die Tüpfeln 4  
**Türk**, der, die Türken 3  
**Turnier**, das, die Turniere 2, nicht **Thurnier**.  
**Tyrann**, der, die Tyrannen 3, nicht **Tirann**,  
 noch **Tyran**.

## W U

**W. U.** Regeln davon 23. 114

- Vasall**, der, nicht **Vasal**, die Vasallen 3  
**Vater**, der, nicht **Vatter**, die Väter 1  
**Vätter**, der, nicht **Vötter**, die Vätter 1, die Feder;  
 fetter Mensch; die Väter von Vater.

**Webel**,

Nebel, das, die Uebel 1

Ueberbleibsel, das, die Ueberbleibseln 4

Ueberfluß, der — 2

Uehde, besser Fehde.

Veilchen, Veilen, das, die Beilchen, Beilen 3

ver, eine unzertrennliche Vorsesssyllbe 278

verbleichen, ich verbleiche, du verbleichst, er verbleicht;  
ich verblich, verblichen: verbleich! verbleichet! daß  
ich verbleiche, verbliche.

Verboth, das, die Verbothe 2

Verbum, sieh Zeitwort.

Verdacht, der — 2

verderben, zu Grunde gehen, ich verderbe, du ver-  
dirbest, er verdirbt; ich verdarb, verdorben: ver-  
dirb! verderbet! daß ich verderbe, verdürbe.

Verdienst, der, Erwerb; das Verdienst.

verdriessen, es verdriest, es verdroß, verdrossen;  
daß es verdrieße, verdröße.

Verdruß, der — 2

verehren, eine Ehre erweisen, oder in hohen Ehren  
halten; verhören, vor Gerichte; verheeren,  
verwüsten; nicht verheren, noch verhergen.

vergessen, ich vergesse, du vergiffest, er vergift; ich  
vergaß, vergessen: vergiß! vergisset! daß ich ver-  
gesse, vergäße.

Vergleichung 199

Vergleichungsstaffeln der Beywörter 270, mangel-  
hafte 274

vergolden, nicht vergulden 43

Verhaft, der — 2

verhören, ich verhöre; du verhörst, er verhört; ich  
verhol, verholen: verhöl! verhölet! daß ich verhöre,  
verhöle.

Verlag, der — 2

verlieren, ich verliere, du verlierst, er verliert; (alt:  
verleurst, verleurt,) ich verlor, verloren: verlier!  
(alt: verleur,) verlieret! daß ich verliere, verlöre.

Es 4

Ver:

Verlust, der — 2

Vernunft, die — 2

Vers, der, die Verse 2

verschieden, nicht verschieden.

Verstand, der — 2

Versuch, der, die Versuche 2

verweisen, einen des Landes; verweisen, einem einen Verweis geben; verwaiset, der Eltern beraubt.

verwirren, ich verwirre, du verwirrst, er verwirt; ich verworr, \* verworren: verwirr! verwirret! daß ich verwirre, verworre. \* Einige sprechen lieber: ich verwirrete, habe verwirret.

verzeihen, nicht verzeihen; ich verzeihe, du verzeihst, er verzeiht; ich verzieh, verziehen: verzeih! verzeihet! daß ich verzeihe, verziehe. Das Zeichen.

Vesper, die, die Vespere 4

vest, edel, in Titeln 114; fest, dauerhaft; das Fest; die Festung, nicht, Vestung.

Vettel, die, die Betteln 4

Veziere, der, die Bezire 2

uf, falsch für auf. 124

Ufer, das, die Ufer 1

Uhr, die, die Uhren 3, ur, das Vorschwörtchen, in Urältern, Ursprung.

Vieh, das — 2

viel; er fiel, von fallen; ich fühle, empfinde; ich fülle dieß aus; das Füllen, ein junges Pferd.

Viole, die, eine Blume; die Phiole, ein Kolben bei den Chymisten.

Vlies, das.

umb, gelehrt; soll heißen um. sich B.

Umgang, der, wenn es eine Procession bedeutet, so sagt man: die Umgänge 2

un, die Anfangssylbe, richtiger als ohn, 121, 378

unbändig, der sich nicht bändigen läßt; unbändige Beweise, die in der That nichts beweisen.

Unflat,



- Unflath, der — 2  
 Unfug, der — 2  
 Ungar, der, die Ungarn 4  
 Ungeheuer, das, die Ungeheuer 1  
 Ungemach, das — 2  
 ungern, mit Widerwillen; Ungarn, das Königreich.  
 ungescheid, das Gegentheil von gescheid; unge-  
 scheut, der nichts fürchtet.  
 Ungestüm, das, nicht Ungestümm, — 2  
 Ungewitter, das, die Ungewitter 1  
 Ungeziefer, das, die Ungeziefer 1  
 Unkosten, die 3, ohne einfache Zahl.  
 Unrath, der — 2  
 Unschlitt, das, Talg, — 2  
 Unterscheidungszeichen, orthographische, der Wör-  
 ter und Redesätze 145  
 Unterschied, der — 2, nicht Unterscheid.  
 Unterthan, der, die Unterthanen 3  
 unweit, nicht unweith.  
 Unze, die, die Unzen 3  
 Vocalen, Unterricht davon 14  
 Vocativ 199  
 Vogel, der, die Vögel 1  
 Vogt, der, die Vögte 2, nicht Voigt.  
 Volk, das, die Völker 5, folg, von folgen; die  
 Folge aus einem bewiesenen Satze; das Gefolge,  
 die Begleitung.  
 vor und für 117  
 vor, eine Anfangssyllbe, z. E. in Vorsahren, vorsehen  
 1c. Unter die zweifelhaften Wörter werden folgende  
 gerechnet: Vorbild, vorbringen, Vorhang,  
 vorkommen, Vorsatz, Vorschlag, Vor-  
 schrift, vorsehen, Vorspruch, Vortrag, vor-  
 trefflich, Vorwand, vorweisen, Vorwitz,  
 Vorwurf.  
 Vorsahr, der, nicht Vorsahrer, die Vorsahren 3

## 650 Orthographisch : und

Vormund, der, die Vormunde 2, nach einigen, die  
Vormünder [51](#) [sich Fürmund.](#)

Vorrath, der — 2

Vorschmack, der, — 2

Vorschrift [119](#)

Vorsehub, der — 2

Vorsehung [119](#)

Vorspruch, [119](#)

Vortheil, der, die Vorthteile 2

Vorwand, der, die Vorwände 2

Vorwitz, der — 2

Vorwörter, Theile einer Rede [190](#), Eigenschaften  
derselben [193](#), Unterricht von denselben [373](#). Füh-  
rung derselben [508](#)

Heppigkeit, die — 3

ur, unzertrennliche Vorsekssylbe [378](#)

Urfehde, die, von Fehde, nicht Urfhehde. Die Ur-  
fehden 3

Urlaub, der, — 2

Ursache, die, nicht Ursach, die Ursachen 3

Urtheil, das, die Urtheile 2

## W

W. Regeln davon [24](#). [115](#)

Waare, die, die Waaren 3, wahr, Wahrheit;  
er war.

Wache, die, die Wachen 3

Wächter, der, die Wächter 1

Wachholder, der, die Wachholder 1

Wachs, das — 2, nicht War; wags, d. i.  
wag es, von wagen.

wachsen, ich wachse, du wächsest, er wächst; ich  
wuchs, gewachsen: wachse! wachset! daß ich wachse,  
wüchse.

Wacht, die, besser Wache.

Wachtel, die, die Wachteln 4

Wade, die, die Waden [31](#) waten, durchs Wasser.  
Waffe,



- Waffe, die, (ist bey einigen gebräuchlich) die Waffen  
3, waffnen.
- Wage, die, die Wagen 3
- Wagen, der, die Wägen 1
- wägen, ich wäge, du wägst, er wägt; ich mog, ge-  
mogen: wäg! wäget! daß ich wäge, möge. sich  
wiegen.
- Wagner, der, die Wagner 1
- Wahl, die, die Wahlen 3
- Wahn, der — 2
- währen, dauren; sich wehren, widersehen; sie  
wären.
- Wahrheit, die — 3
- Waid, der, ein Färbekraut.
- Waise, der, vaterlos, die Waisen 3
- Wald, der, die Wälder 5
- Wälschland, ein Wälscher, nicht Welscher.
- Wall, der, die Wälle 2, die Wahl eines Kaisers;  
wallen, Wallfahrten anstellen.
- Wallfahrt, die, die Wallfahrten 3
- Wallstatt, der Ort, wo nach der Schlacht die Tod-  
ten liegen, von dem alten Wall, welches einen tod-  
ten Körper anzeigte; Wahlstadt, in welcher eine  
Wahl gehalten wird.
- Walze, die, die Walzen 3
- Wamms, das, die Wämser 5
- Wampe, die, die Wampen 3
- Wand, die, die Wände 2
- Wandel, der, 1) alt, ein Fehler, ohne Wandel.  
2) die Lebensart. die vielfache Zahl fehlt.
- Wange, die, die Wangen 3, wanken, nicht stib-  
le stehen.
- wann, und wenn 120
- Wanne, die, die Wannen 3, Wahn, Meinung;  
von wannen kömmt du?
- Wanst, der, die Wänse 2
- Wanze, die, die Wanzen 3
- Wappen, das, die Wappen 1, Einige wollen lieber  
Wapen.
- Warte,

## 652 Orthographisch • und

Warte, die, die Warten 3, zum Beobachten; davon Sternwarte; ward, von werden; warte, von warten.

warten, nicht warthen.

Warze, die, nicht Warke, die Warzen 3  
waschen, ich wasche, du wäschest, er wäscht; ich wusch,  
gewaschen: wasch! waschet! daß ich wasche, wüsch.

Wasen, der, die Wasen 1

Wäscher, der, die Wäscher 1

Wasser, das, die Wasser 1

Wechsel, der, die Wechsel 1

wechseln, nicht wechseln.

Weck, der, die Becken 3, eine gewisse Gestalt eines  
kleinen gebacknen Brods. Nach andern die Wecke,  
die Becken 3

Wedel, der, die Wedel 1

Weg, der, nicht Weeg, die Wege 2, weg! aus  
dem Wege; die Wagen zum Fahren; erwägen,  
bedenken; wegen meiner.

wegern, sich, nicht: weigern.

Wehr, das, wider das Wasser, die Wehre 2, Weh-  
re, Widerstand; Gewehr, sieh wahren.

Wehre, die — 3

Wehrt einer Sache; es währt, von wahren; ihr  
wärt, wäret.

Weib, das, die Weiber 5

weichen, ich weiche, du weichest, er weicht; ich  
wich, gewichen: weich! weichet! daß ich weiche,  
wiche.

Weichbild, ein geweihtes Bild.

Weichsel, die, die Weichseln 4

Weide, die, der Baum, die Weiden 3, weit, ent-  
fernt; ausweiden, ein todtes Thier; Waid, ein  
Farbenkraut.

Weihe, der, ein Vogel, die Weihen 3, ein Wev-  
her, worinnen Fische sind; die heilige Weihe, da-  
von Weihnachten.

Weihe,



- Weihe**, die, die Einweihung, die Weihen 3, nicht Weich.
- Weihnachten**, die 3, ohne einfache Zahl; nicht Weichnachten, noch Weynachten.
- Weihrauch**, der — 2, nicht Weinrauch; denn es heißt so viel, als ein geweihter Rauch.
- weil**, nicht weilen, oder alldieweil 47
- weiland**, nicht weyland, oder weilanden.
- Weile**, die — 3; der Klosterweihl.
- Wein**, der, die Weine 2
- Weinlese**, die, die Weinlesen 3
- Weise**, der, die Weisen 3, ich weiß, von wissen; weiß, von der Farbe, ich weise, zeige; die Weiße, oder Art; die Waisen, ohne Eltern; weise, das Beywort, nicht weis.
- Weise**, die, die Weisen 3
- weisen**, ich weise, du weist, er weiset, oder weist; ich wies, gewiesen: weis! weiset! daß ich weise, wiese. weisen, weiß machen.
- Weizen**, der — 1
- welcher**, welche; welke Blumen.
- Welle**, die, die Wellen 3, die Wälle um die Stadt; ich wähle, von wählen.
- Welt**, die, die Welten 3
- wenn**, und wann 51. 120
- wenden**, dessen Abwandlung 360
- wer**? das Fürwort; 300 flgg. ein **Wehr** bey einem Wasser; die **Wehre**, Gegenwehre.
- werben**, ich werbe, du wirbst, er wirbt; ich warb, geworben: wirb! werbet! daß ich werbe, würde.
- Werch**, das, oder Werg vom Glasse — 2, das Werk.
- werden**, ein Hilfswort, dessen Abwandlung 311
- Werder**, der, die Werder 1
- werfen**, ich werfe, du wirfst, er wirft; ich warf, geworfen: wirf! werfet! daß ich werfe, würde. Durchaus ohne ff.

werst,

## 654 Orthographisch = und

**Werft**, der, die Werfte 2, der Ort, wo Schiffe gebauet werden.

**Werg**, das, vom Flachse.

**Werk**, das, nicht Werck, oder Werth, die Werke 2

**Wermuth**, der — 2

**Werth**, der — 2, Einige schreiben Wehrt.

**Wesen**, das, die Wesen 1

**Wespe**, die, nicht Weps, die Wespen 3

**West**, der, der Westwind, die Beste 2, Wenn man die Himmelsgegend dadurch versteht, kann man auch der Westen sagen.

**Weste**, die, ein Unterkleid, die Westen 3

**Wetter**, das — 1, Es wird aber Wetter falsch für Ungewitter gebraucht.

**Wettlauf**, der, nicht Wettelauf.

**Weyde**, die, die Wyden 3, für das Vieh; sieh Weide.

**Weyher**, der, die Wenher 1

**Wergstein**, der, nicht Wetsstein.

**Wicke**, die, die Wicken 3

**Widder**, der, Schafbock, die Widder 1

wider, entgegen; wieder, wiederum; der **Widder**, Bock; das Gewitter; die Witterung.

**Widerpart**, der, die Widerparte 2

**Wiedhopf**, der, die Wiedhopfe 2, oder Wiedhopfen 3

**Wiege**, die, die Wiegen 3

wiegen, statt wägen, ich wiege, du wiegst, er wiegt; ich wog, gewogen: wieg! wieget! daß ich wiege, möge, sich wägen. \*

\* **Wiegen**, die Kinder, ist ein richtiges Zeitwort.

**Wieke**, die, die Wieken 3, die man in eine Wunde legt.

**Wiese**, die, die Wiesen 3, wisse, von wissen; der Wiesel; er wies, von weisen.

**Wiesel**, die, die Wieseln 4

**Wild**, das — 2

**Wille**, der — 3, davon willig; wühlen, in der Erde, wie die Schweine. **Wils**

- Willen, der — 1  
 Willkühr, die — 2  
 Wimpel, der, eines Schiffes, die Wimpel 1  
 Wind, der, die Winde 2, ich wende, von wenden; ein Wende, Vandalus; die Wände, von Wand; die Winde, ein Hebezeug.  
 Winde, die, die Binden 3  
 Windel, die, die Bindeln 4  
 winden, ich winde, du windst, er windt; ich wand, gewunden: wind! windet! daß ich winde, wände.  
 Windsbraut, die, ein plötzlicher starker Sturm, — 3  
 Winkel, der, die Winkel 1, winken, ohne ch. winseln, nicht wimslen.  
 Winter, der — 1  
 Winzer, der, die Winzer 1  
 Wipfel, der, die Wipfel 1  
 Wirbel, der, die Wirbel 1  
 wirken, nicht würken 43. 51  
 Wirth, der, die Wirth 2, er wird, von werden; die Würde, das Ansehen; ich würde: von werden. wissen, dessen Abwandlung. 358  
 Wittwe, die, die Wittwen 3, besser, als das veraltete Wittib; widmen, zu etwas bestimmen.  
 Witterung, die, die Witterungen 3  
 Wittthum, das, die Wittthümer 5  
 Witz, der — 2  
 Woche, die, die Wochen 3  
 Woge, die, die Wogen 3  
 Wohnung, die, die Wohnungen 3  
 Wolf, der, die Wölfe 2  
 Wolke, die, die Wolken 3  
 Wolle, die — 3, wohl, gut! wollen, davon, ich wollte 2c.  
 wollen, dessen Abwandlung, 358  
 Wonne, die — 3, Freude; wohne, von wohnen; die Wohne, besser Wohnung.  
 Wort, das, die Worte 2, manchmal auch die Wörter 5, 238



Wortfügung 387, aller Theile einer Rede 389, sieh das vorangesetzte Verzeichniß der Hauptstücke.

Wörter, der Unterschied ähnlicher, und in der gemeinen Aussprache fast gleichlautender, ein Hauptgrund der Rechtschreibung 45, welche im Nominativ kein n oder en haben sollen 100, zweifelhafte 126, gewöhnlichste Abkürzungen derselben 127, von dem Zusammenhange und Trennung derselben 168, einfache und zusammengesetzte 208. sieh Stammwörter, Bildung der ausländischen 216, s. Bildung. Abänderung der ausländischen, und eigenen Namen 250

Wucher, der, — 1

Wucherer, der, die Wucherer 1

Wuchs, der, die Wüchse 2, sieh Anwuchs oder Anwachs.

Wunde, die, die Wunden 3

Wunder, das, die Wunder 1

Wunsch, der, die Wünsche 2, nicht Wundsch.

Würde, die, nicht Wirde, die Bürden 3, sieh Wirth.

Wurf, der, die Würfe 2, ohne ff.

Würfel, der, die Würfel 1, ohne ff.

Wurm, der, die Würmer 5

Wurst, die, die Würste 2

Wurze, die, die Wurzen 3, ohne tz.

Würze, die, für Gewürze Die einfache Zahl fehlt. Einige gebrauchen die Würze auch in der einfachen Zahl, anstatt Würzung.

Wurzel, die, die Wurzeln 4, ohne tz.

Wust, der, — 2

Wüste, die, die Wüsten 3, die Wüsteney; er wußte, wüßte, nicht wuste, müste, von wissen.

Wuth, die — 3

wüthen; nicht wüthen, noch wüten.

Wütherich, der, die Wütheriche 2, nicht Wütterich.

X. X. Sie



Æ

Æ. Regeln davon 24. 90

Ƴ

Ƴ. Regeln davon 24. 115

3

3. Regeln davon 24. 116

Zacke, die, die Zacken 3

Zacken, der, die Zacken 1

Zahl, die, die Zahlen 3, davon abzählen, erzählen, nicht erzehlen.

Zahl, die, eine Eigenschaft einiger Wörter 196

Zahlwörter 281

Zahn, der, die Zähne 2

Zähre, die, die Zähren 3, nicht Zächer, die Thränen; zehren, verzehren; zerren, herumzerren.

Zange, die, die Zangen 3

Zank, der — 2, zanken, ohne ck; Zange der Schmiede; er sank, von sinken; er sang, von singen.

Zapfen, der, die Zapfen 1

Zaser, der, die Zäser 1, nach einigen die Zäsern 4

Zauberer, der, die Zauberer 1

zaubern, nicht zaubren.

Zaum, der, die Zäume 2

Zaun, der, die Zäune 2

ze, falsch für zu 124

Zecke, die, ein Ungeziefer, die Zecken 3

## 658 Orthographisch • und

**Zehe**, die, die Zehen 3, zähe, zach; zehn, die Zahl;  
die Zeche zahlen; die Zähne im Munde.

**Zeichen**, das, die Zeichen 1

**Zeichen**, das, einer abgebrochnen Rede 157

**Zeiger**, der, nicht Seiger, die Zeiger 1

**zeihen**, ich zeihe, du zeihst, er zeiht; ich zieh, ge-  
ziehen: zeih! zeihet! daß ich zeihe, ziehe.

**Zeile**, die, die Zeilen 3

**Zeisich**, der, oder Zeisig, die Zeisiche 2, besser als  
Zeislein.

**Zeit**, die, die Zeiten 3

**Zeit**, eine Eigenschaft der Zeitwörter 200. 459.

**Zeitläufte**, die 2, ohne einfache Zahl.

**Zeitmaaß** der Syllben, Unterricht davon 174, dessen  
Hauptregel 177

**Zeitung**, die, nicht Zeittung, die Zeitungen 3

**Zeitwörter**, Theile einer Rede 188, Eigenschaften  
derselben 213, Abwandlung derselben 305, folg.  
Sieh das vorangesetzte Verzeichniß der Haupt-  
stücke 1c. der zweiten Conjugation, wie sie von ei-  
nigen abgetheilt werden 367, Uebereinstimmung der-  
selben 455, Gebrauch der verschiedenen Zeiten bey  
denselben 459, Gebrauch der Bedeutungsarten der-  
selben 467, Sakordnung derselben 476

**Zelle**, die, die Zellen 3

**Zelt**, das, die Zelte 2

**Zelter**, der, eine Art von Pferden, die Zelter 1

**Zent**, die, die Gerichtsbarkeit in Halsfachen. Davon  
Zentrichter.

**Zentner**, der, die Zentner 1, Einige schreiben Centner.

**Zepter**, besser Scepter.

zer,

zer, eine unzertrennliche Vorsekshylbe 379

Zetel, der, die Zeteln 4

Zeter, das Geschrey; Leder, ein Baum.

Zettel, der, des Webers, die Zettel 1, nicht Zedel, noch Zetul.

Zeug, der, oder Zeuge, die Zeugen 3, zeigen, mit Fingern; zeugen, sich vermehren; die Zeugen bezeugen es; der Zeug, die Materie; das Zeichen, zeichnen; zeihen, beschuldigen, verzeihen.

Zeug, der, alles, was gewebt ist, — 2

Zeug, das, das Geräthe, das man zur Verfertigung einer Sache, oder sonst zur Bequemlichkeit braucht. Z. E. Handwerkszeug, Spielzeug ic.

Zeugniß, das, die Zeugnisse 2

Zibebe, die, die Zibeben 3, eine Art von Kossinen.

Zieche, die, die Ziechen 3, für das Bett; Ziege, Geis; Züge, von Zug.

Ziege, die, die Ziegen, 3

Ziegel, der, die Ziegel 1, zur Mauerarbeit; der Zügel der Pferde.

ziehen, ich ziehe, du ziehst, er zieht; (alt: du zeuchst, er zeucht); ich zog, gezogen: zieh! (alt: zeuch) ziehet! daß ich ziehe, zöge. nicht ziehen.

Ziel, das — 2, nicht Zihl.

Zierde, die, die Zierden 3

Zierrath, der, die Zierrathen 3, aus Zier und rath; nicht Zierath.

Ziffer, die, die Ziffern 4, nach einiger die Zifer.

Zigeuner, der, die Zigeuner 1

Zimmer, das, die Zimmer 1

Zimmet, oder Zimmt, der — 2

Zt 2

Zint,

## 660 Orthographisch • und

Zink, das — 2

Zinke, die, die Zinken 3

Zinn, das, ein Metall, — 2, die Zinne ist selten.

Zinne, die, Spitze, die Zinnen 3

Zinnober, der — 1

Zins, der, die Zinse 2, zinsen, zinsbar.

Zipfel, der, die Zipfel 1

Zipperlein, das, das Podagra.

Zirkel, der, die Zirkel 1

Zither, die, die Zithern 4

zittern, aus Furcht; nicht zittren.

Zobel, der, die Zobel 1

Zose, die, die Zosen 3, ein Kammermädchen.

Zoll, der, die Zölle 2, auch die Zolle 238

Zöllner, der, die Zöllner 1

Zopf, der, die Zöpfe 2

Zorn, der, — 2, davon zörnen, nicht zürnen.

Zote, die, die Zoten, unzüchtige Reden 3, Zotte, wovon zottigt, haarigt; die Zotten 3

zu, von dem Zusammenhange und der Trennung dieses Wörtchens 172

Zuber, der, die Züber 1

Zucht, die — 3

Zucker, der, — 1

Zufriedenheit, die — 3

Zug, der, die Züge 4

Zugehör, das — 2

Zügel, der, die Zügel 1

Zukunft,



Zukunft, die — 2

Zumuthung, die, die Zumuthungen 2

Zunder, der — 1

Zunft, die, die Zünfte 2

Zunge, die, die Zungen 3

Zustand, der, die Zustände ist selten 2

Zuversicht, die — 2

Zuwachs, der, die vielfache Zahl fehlt.

Zwang, der — 2

zwanzig, besser als zweynzig 284

Zweck, der, die Zwecke — 2

zweifeln, nicht zweiffeln.

Zweig, der, die Zweige 2

Zwerchholz, nicht Zwergholz.

Zwerg, der, ein kleiner Mensch, die Zwerge 2, übers  
zwerch, in die Quere.

Zwergbaum, nicht Zwerchbaum.

Zwetsche, eine Art von Kirschen, die Zwetschken 3,  
nicht Zwespen, noch Zwöspen.

zwey, das Zahlwort, dessen Abänderung 286

Zwickel, der, die Zwickel 1

Zwiebel, der, die Zwiebeln 4, nicht Zwiffel.

Zwieback, der, — 2, ein Brod, welches zwey-  
mal gebacken ist.

Zwiespalt, der — 2

Zwietracht, die — 3

Zwillich, grob leinen Zeug, der 2

Zwilling, der, die Zwillinge 2

## 662 Orthographisch : und 2c.

zwingen, ich zwinge, du zwingst, er zwingt; ich  
zwang, gezwungen: zwing! zwinget! daß ich zwin-  
ge, zwänge.

Zwirn, der — 2, zwirnen, Zwirn machen.

Zwischenwörter, Theile einer Rede 191, Eigen-  
schaften derselben 193, Unterricht davon 383, Füh-  
gang derselben 522

Zwist, der, Streit, die Zwiste 2

Zwitter, der, die Zwitter 1

**Anmerkung.** Man hat alle mögliche Sorgfalt an-  
gewandt, daß diese Sprachkunst ohne Druckfehler, die  
den wahren Verstand verderben, oder verdunkeln, er-  
scheinen möge. Die kleinen, unerheblichen, und nicht  
leicht vermeidlichen, etwa vorkommenden Fehler wird  
der geneigte Leser um so eher zu verzeihen belieben, da  
sie den Verstand der Worte und Sachen nicht ver-  
wirren, und bey so vielen, nur in Einem Bogen sich  
ereignenden, Verbesserungen nicht vollkommen vermie-  
den werden können.

